




3 1761 11728389 5



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117283895>



Catalogue 64-001 Monthly

Building Permits

January 1994

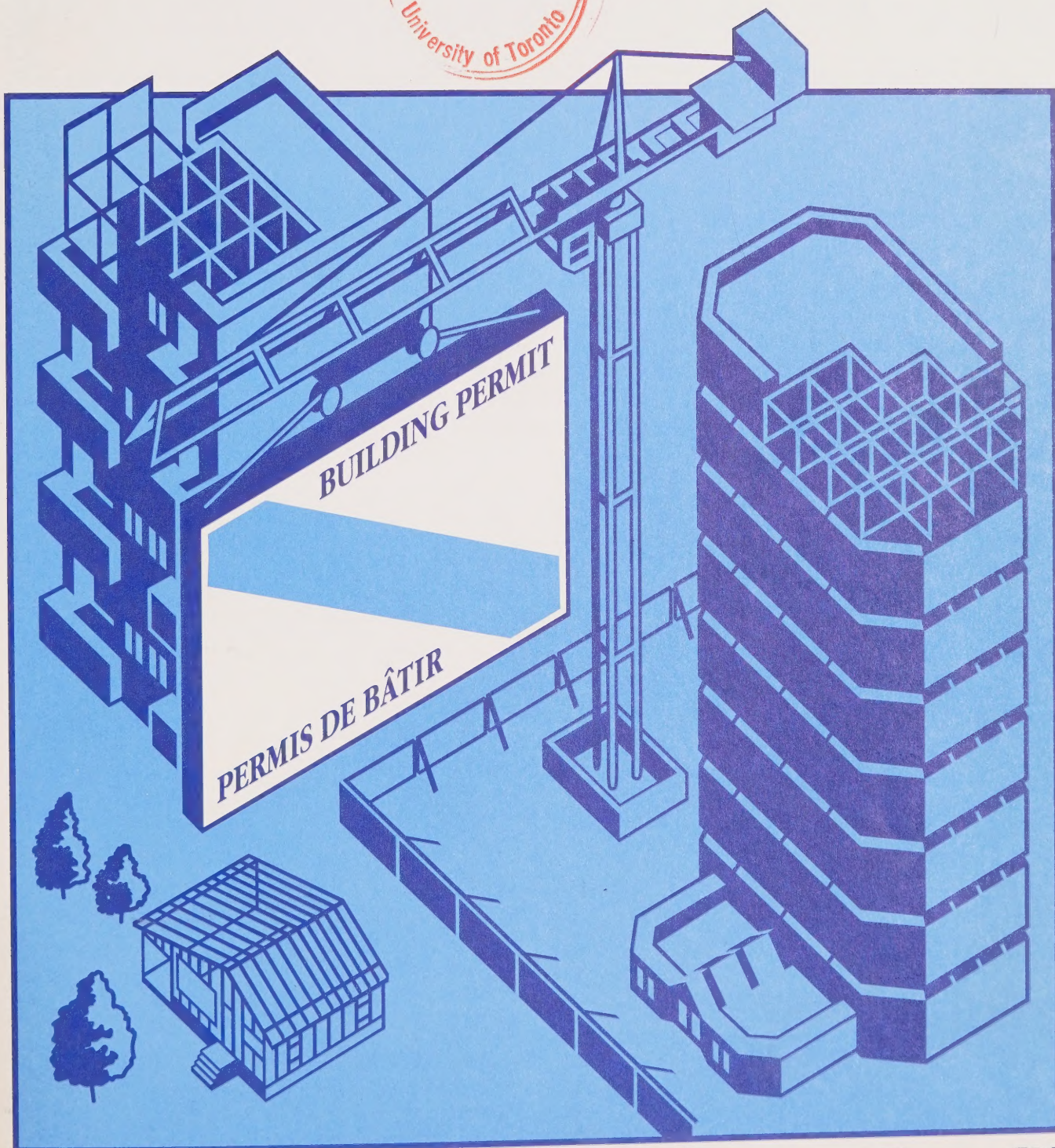
Catalogue 64-001 Mensuel

Permis de bâtir

Janvier 1994



18



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montreal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Régina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

January 1994

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Janvier 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1994

Price: Canada: \$22.10 per issue,
\$221.00 annually
United States: US\$26.50 per issue,
US\$265.00 annually
Other Countries: US\$30.90 per issue,
US\$309.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 1

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mars 1994

Prix : Canada : 22,10 \$ l'exemplaire,
221 \$ par année
États-Unis : 26,50 \$ US l'exemplaire,
265 \$ US par année
Autres pays : 30,90 \$ US l'exemplaire,
309 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 1

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

M. Lavigne, Head, Data Quality Assurance Unit, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Lavigne, Chef, Unité du contrôle qualitatif des données, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1993, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-2583

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1993, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-2583.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	7	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	7
PART II - CURRENT DATA (RAW)	23	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	23
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	83	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	83

PART I: SUMMARY ANALYSIS**PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
Highlights	9	Faits saillants	9
Monthly Review	10	Aperçu mensuel	10
Charts		Graphiques	
1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10	1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11	2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada(SA)	11	3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11
Short Term Trend		Tendance à court terme	
Chart		Graphique	
4. Building Permits Indices, Canada	12	4. Indices des permis de bâtir, Canada	12
Summary Tables		Tableaux sommaires	
1. Total value of building permits (SA)	13	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15	6. Nombre cumulé d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16
Construction Activity Indices		Indices de l'activité de la construction	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	18	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	21	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	21

Highlights

Faits saillants

Building Permits

January 1994
(Seasonally Adjusted Data)

- The seasonally adjusted value for building permits issued in January 1994 edged up 0.4 % to \$2,111 million, from a revised value of \$2,102 million recorded in December. This latest level remains comparable to the average of \$2,132 million in 1993 continuing the pattern of no detectable trend.
- The advance in the non-residential building permits value (+12.0%) more than offset the decline in the residential (-4.0%). But on a trend basis, residential construction appeared to edge up, while non-residential construction seemed to be going in the opposite direction.
- Regionally, British Columbia and Ontario dominated the scene in January, posting a 10.0% and 6.9% overall increase, respectively. Ontario was particularly notable in the residential sector reporting a robust increase of 6.9% to \$554 million - a level not seen since June 1992.
- The short-term trend index for residential building permits went up 1.1% to 105.7, continuing the progression started during the second half of 1993. By contrast, the non-residential building permits short-term trend index decreased 3.1% to 65.4, a pattern started in April 1993.

Permis de bâtir

Janvier 1994
(Données désaisonnalisées)

- La valeur désaisonnalisée des permis de bâtir émis au pays s'accroît de 0,4% en janvier 1994 pour atteindre 2,111 millions\$ par rapport au niveau révisé de décembre (2,102 millions\$). Ce dernier niveau demeure comparable à la moyenne mensuelle de 1993 (\$2,132 millions), poursuivant le parcours sans tendance évidente amorcé en 1993.
- La hausse de la valeur des permis de bâtir non résidentiels (+12,0%) a plus que compensé la baisse du secteur résidentiel (-4,0%). En somme, la construction résidentielle présente une tendance à la hausse, alors que la construction non résidentielle semble s'orienter dans une direction opposée.
- Régionalement, la Colombie-Britannique et l'Ontario ont dominé la scène en janvier, affichant une augmentation de la valeur totale de 10,0% et 6,9% respectivement. L'Ontario a été particulièrement remarquable au niveau du secteur résidentiel; elle accuse une hausse de 6,9% pour atteindre 554 millions\$, un niveau non observé depuis juin 1992.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel augmente de 1,1% pour s'établir à 105,7, poursuivant sa montée amorcée lors de la deuxième moitié de 1993. Par opposition, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel diminue de 3,1% en janvier 1994 pour se fixer à 65,4, poursuivant son mouvement tendanciel à la baisse débuté en avril 1993.

MONTHLY REVIEW

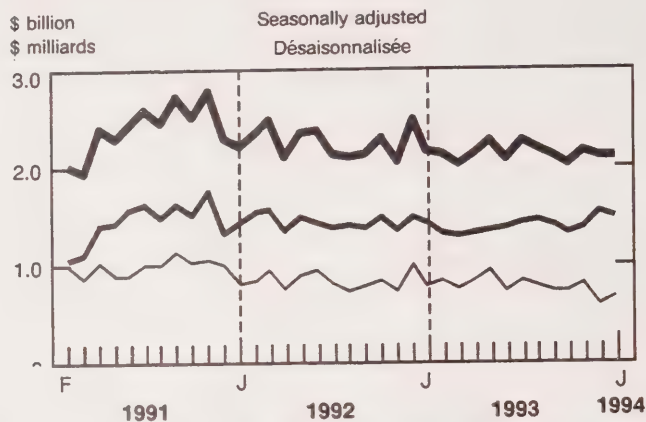
APERÇU MENSUEL

Chart 1

Graphique 1

Value of Building Permits Issued in Canada
Valeur des permis de bâtir émis au Canada

■ Total
 — Residential
 — Résidentiel
 — Non-residential
 — Non résidentiel



January 1994

(Seasonally Adjusted Data)

Summary

The seasonally adjusted value for building permits issued in January 1994 edged up 0.4 % to \$2,111 million, from a revised value of \$2,102 million recorded in December. This latest level remains comparable to the average of \$2,132 million in 1993 continuing the pattern of no detectable trend. The advance in the non-residential building permits value (+12.0%) more than offset the decline in the residential (-4.0%). But on a trend basis, residential construction appeared to edge up, while non-residential construction seemed to be going in the opposite direction (see Chart 1). Regionally, British Columbia and Ontario dominated the scene in January, posting a 10.0% and 6.9% overall increase, respectively. Ontario was particularly notable in the residential sector reporting a robust increase of 6.9% to \$554 million - a level not seen since June 1992.

Residential Sector

- The residential sector, after an increase in November and December of 4.6 % and 11.1 % respectively, slipped 4.0 % in January, to \$1,461 million. Except for December, this level exceeded all others in 1993. Even though there was a drop in the overall residential building permits value, gains were recorded in Ontario (+6.9%) due to a higher demand in multi-family dwellings and British Columbia (+1.4%) reflecting higher applications for single-family dwelling permits (see Chart 1).
- Compared to January 1993, the seasonally adjusted value of residential building intentions increased 3.6% in January 1994 due entirely to a surge in multi-family dwellings.
- Seasonally adjusted at an annual rate, the total number of dwelling units authorized declined slightly (1.2%) in January to 172,000 units, down from December's revised level of 174,000 units. This downturn in residential intentions was entirely attributable to the single-family dwelling sector (-5.4% to 93,000 units) (see Chart 2). By contrast, the multi-family dwelling sector rose 4.1% to 79,000 units; notable, were Ontario (+32.0%) and British Columbia (+14.6%).

Janvier 1994

(Données désaisonnalisées)

Sommaire

La valeur désaisonnalisée des permis de bâtir émis au pays s'accroît de 0,4% en janvier 1994 pour atteindre 2,111 millions\$ par rapport au niveau révisé de décembre (2,102 millions\$). Ce dernier niveau demeure comparable à la moyenne mensuelle de 1993 (\$2,132 millions), poursuivant le parcours sans tendance évidente amorcé en 1993. La hausse de la valeur des permis de bâtir non résidentiels (+12,0%) a plus que compensé la baisse du secteur résidentiel (-4,0%). En somme, la construction résidentielle présente une tendance à la hausse, alors que la construction non résidentielle semble s'orienter dans une direction opposée (graphique 1). Régionalement, la Colombie-Britannique et l'Ontario ont dominé la scène en janvier, affichant une augmentation de la valeur totale de 10,0% et 6,9% respectivement. L'Ontario a été particulièrement remarquable au niveau du secteur résidentiel; elle accuse une hausse de 6,9% pour atteindre 554 millions\$, un niveau non observé depuis juin 1992.

Secteur résidentiel

- Suite aux hausses survenues en novembre et en décembre de 4,6% et 11,1% respectivement, la valeur des permis de bâtir résidentiels diminua de 4,0% en janvier 1994 pour se situer à 1,461 millions\$. Ce niveau, sauf en décembre, est toutefois supérieur à toutes données mensuelles de 1993. En dépit de l'affaiblissement de la valeur du secteur résidentiel, des gains ont été enregistrés en Ontario (+6,9%), due à la composante du multifamilial et en Colombie-Britannique (+1,4%), en raison d'une hausse des intentions de construction de l'unifamilial (graphique 1).
- Relativement à janvier 1993, la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir augmente de 3,6% en janvier 1994 suite à l'ascension du multifamilial.
- Le nombre désaisonnalisé de logements autorisés des permis de bâtir s'amoindrit en janvier 1994 pour atteindre 172 000 unités à un taux annuel, en baisse de 1,2% par rapport aux 174 000 unités en décembre. Ce ralentissement de l'activité du résidentiel est entièrement attribuable à la composante du logement unifamilial (-5,4% à 93 000 unités) (graphique 2). En revanche, le multifamilial progresse de 4,1% pour se situer à 79 000 unités; cet accroissement est particulièrement appréciable en Ontario (+32,0%) et en Colombie-Britannique (+14,6%).

Chart 2
Graphique 2
Dwelling Units Authorized in Canada
Unités de logement autorisées au Canada

— **Total**

— Single-family dwelling
Logement unifamilial

— Multi-family dwelling
Logement multifamilial

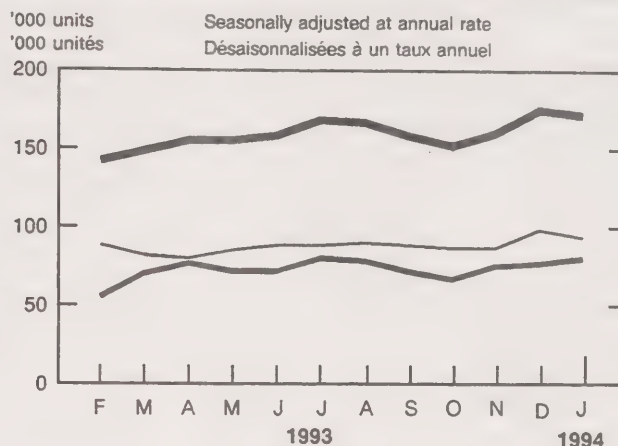


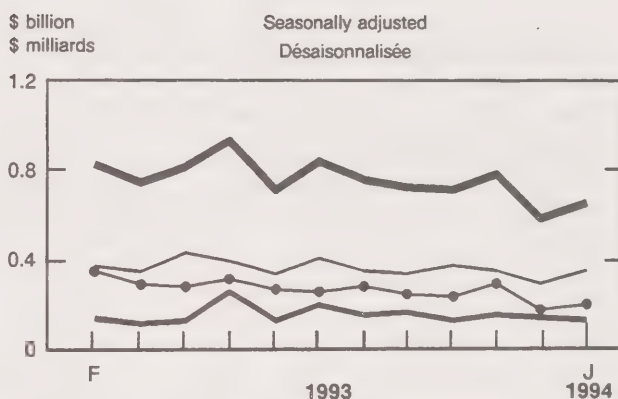
Chart 3
Graphique 3
Value of Non-residential Permits Issued in Canada
Valeur des permis non résidentiels émis au Canada

— **Total non-residential**
Total non résidentiel

— Commercial

— Industrial – Industriel

● Institutional – Institutionnel



Non-residential Sector

- The non-residential sector's 12.0 % increase to \$650 million, in January, followed December's exceptionally low of \$580 million (a value not recorded since 1985). January's level was however, 14.2% lower than the same period a year ago and if anything, the trend of non-residential permits is beginning to look more and more downward sloping (see Chart 1).
- Two of the three components of the non-residential sector progressed in value terms; commercial and institutional projects rose 17.8% and 16.9% respectively (see Chart 3).
- All regions, except Atlantic (-33.6%), reported increases compared to last month. The most significant increase in non-residential projects came from British Columbia (+41.8%), reflecting higher commercial and institutional construction intentions.
- Comparing January 1994 to January 1993, all regions were down except for the Atlantic (+5.8%), exhibiting lower activities in all the components of the non-residential sector.

Secteur non résidentiel

- La valeur des intentions non résidentielles bondit de 12,0% en janvier pour se fixer à 650 millions\$ après l'atteinte de niveau exceptionnellement bas en décembre 1993, soit 580 millions\$ (une valeur non observée depuis 1985). Néanmoins, le niveau de janvier 1994 est inférieur de 14,2% à celui de janvier de l'année antérieure reflétant, en fait, une tendance des permis de bâtir non résidentiels de plus en plus à la baisse (graphique 1).
- Deux des trois composantes du secteur non résidentiel progressent en terme de la valeur des permis de bâtir; les projets de type commerciaux et institutionnels sont en hausse de 17,8% et 16,9% respectivement (graphique 3).
- Toutes les régions rapportent des augmentations dans le secteur non résidentiel par rapport au mois précédent, sauf l'Atlantique (-33,6%). L'affluence de projets non résidentiels en Colombie-Britannique (+41,8%), reflète l'intensification de l'activité commerciale et institutionnelle.
- En comparant janvier 1994 à janvier 1993, toutes les régions démontrent une baisse à l'exception de l'Atlantique (+5,8%); ceci se traduisant ainsi par un manque d'activité dans toutes les composantes du secteur non résidentiel.

SHORT-TERM TREND

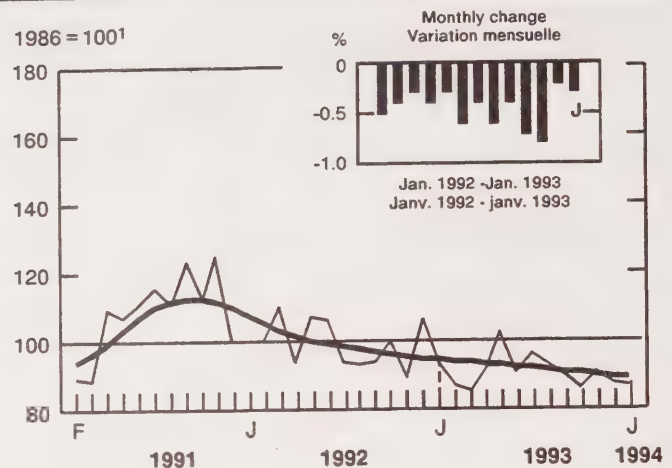
TENDANCE À COURT TERME

Chart 4

Graphique 4

Building Permits Indices
Indices des permis de bâtir

— Trend-cycle²
— Tendence-cycle²
— Seasonally adjusted
— Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- The short-term trend index for building permits which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, decreased 0.3% in January 1994 to 88.6 (see Chart 4).
- The short-term trend index for residential building permits went up 1.1% to 105.7, continuing the progression started during the second half of 1993. By contrast, the non-residential building permits short-term trend index decreased 3.1% to 65.4, a pattern started in April 1993.

Indices des permis de bâtir

- En janvier 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, diminua de 0,3% pour se situer à 88,6 (graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel augmente de 1,1% pour s'établir à 105,7, poursuivant sa montée amorcée lors de la deuxième moitié de 1993. Par opposition, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel diminue de 3,1% en janvier 1994 pour se fixer à 65,4, poursuivant son mouvement tendanciel à la baisse débuté en avril 1993.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 1

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1993	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.	Aug. - July
	January ^p	December ⁱ	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Août	Août - Juil.
	Janvier ^p	Décembre ⁱ						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	2,110,769	2,101,886	0.4	-2.3	6.5	-3.9	-4.0	-2.8
Atlantic - Atlantique	97,988	141,610	-30.8	24.5	-2.7	3.8	-1.2	-10.3
Québec	418,689	426,946	-1.9	1.3	3.4	2.8	-10.7	-12.5
Ontario	747,293	699,255	6.9	1.2	-0.7	-7.0	0.2	-1.3
Prairies	286,386	324,685	-11.8	11.9	-6.3	7.2	-8.1	5.5
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	560,413	509,390	10.0	-19.7	29.8	-11.9	-2.6	1.1

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 2

Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1993	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.
	January ^p Janvier ^p	December ⁱ Décembre ⁱ						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	649,863	580,278	12.0	-25.6	10.1	-1.3	-5.1	-8.9
Atlantic - Atlantique	29,121	43,848	-33.6	15.0	-12.2	22.2	4.0	-32.5
Québec	171,128	152,602	12.1	-11.9	4.0	3.4	-5.9	-28.7
Ontario	193,479	181,280	6.7	-34.6	8.9	1.2	-5.8	-9.3
Prairies	102,467	94,171	8.8	2.3	-9.1	11.3	-14.6	-4.5
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	153,668	108,377	41.8	-45.8	39.5	-20.0	0.9	33.0

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Seasonally Adjusted		1994	1993	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.	Aug. - July
Territory		January ^p	December ⁱ						
Territoire		Janvier ^p	Décembre ⁱ	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Août	Août - Juil.
	thousands of dollars milliers de dollars			percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	1,460,906	1,521,608	-4.0	11.1	4.6	-5.3	-3.5	0.7	
Atlantic - Atlantique	68,867	97,762	-29.6	29.2	2.8	-4.7	-3.5	4.4	
Québec	247,561	274,344	-9.8	10.5	3.0	2.4	-13.8	2.0	
Ontario	553,814	517,975	6.9	25.1	-6.2	-11.2	3.6	3.8	
Prairies	183,919	230,514	-20.2	16.4	-4.9	5.3	-4.7	11.6	
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	406,745	401,013	1.4	-7.6	25.7	-8.1	-4.3	-8.7	

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées (désaisonnalisé à un taux annuel)

Territory Territoire	1994	1993	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.
	January ^p	December ⁱ						
	Janvier ^p	Décembre ⁱ						
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	172,212	174,348	-1.2	9.0	6.1	-5.1	-4.6	-0.5
Atlantic - Atlantique	9,778	15,399	-36.5	26.6	9.0	-4.7	1.1	-0.6
Québec	32,655	36,889	-11.5	14.5	3.0	3.9	-15.6	1.8
Ontario	59,792	51,710	15.6	26.9	-3.8	-15.5	5.4	2.9
Prairies	22,269	28,104	-20.8	19.5	-11.9	5.9	-8.3	16.0
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	47,718	42,246	13.0	-17.6	30.6	-5.9	-5.5	-13.0

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994

Tableau 5

Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- janvier	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- janvier	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- janvier	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	673,177	1.40	398,235	-17.50	1,071,412	-6.50
Atlantic - Atlantique	14,693	-17.90	16,433	-7.50	31,126	-12.70
Québec	68,034	-20.30	97,130	-22.90	165,164	-21.90
Ontario	254,019	2.50	128,210	-16.90	382,229	-4.90
Prairies	86,475	-14.50	57,639	-15.10	144,114	-14.70
British Columbia - Colombie-Britannique	248,193	17.90	98,374	-11.30	346,567	7.80
Territories - Territoires	1,763	99.20	449	-92.40	2,212	-67.50

Table 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized (Unadjusted) 1994

Tableau 6

Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- janvier	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- janvier	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- janvier	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	2,983	-4.70	3,668	10.20	6,651	3.00
Atlantic - Atlantique	126	-11.30	63	-12.50	189	-11.70
Québec	291	-24.20	453	-15.30	744	-19.00
Ontario	926	-7.70	1,540	41.50	2,466	17.90
Prairies	727	-0.10	211	-60.10	938	-25.40
British Columbia - Colombie-Britannique	894	2.60	1,398	28.10	2,292	16.80
Territories - Territoires	19	533.30	3	-76.90	22	37.50

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1994

		Number of dwelling units Nombre d'unités de logement		Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
Month Mois	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
		units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada										
January ^p - Janvier ^p	7,737	6,614	14,351	1,460,906	120,578	335,832	193,453	649,863	2,110,769	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Atlantic - Atlantique										
January ^p - Janvier ^p	647	168	815	68,867	2,799	20,388	5,934	29,121	97,988	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Québec										
January ^p - Janvier ^p	1,262	1,459	2,721	247,561	27,192	72,938	70,998	171,128	418,689	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January ^P - Janvier ^P	2,640	2,343	4,983	553,814	54,546	94,846	44,087	193,479	747,293
February - Février									
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Prairies									
January ^P - Janvier ^P	1,538	318	1,856	183,919	22,705	53,534	26,228	102,467	286,386
February - Février									
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
British Columbia ² - Colombie-Britannique ²									
January ^P - Janvier ^P	1,650	2,326	3,976	406,745	13,336	94,126	46,206	153,668	560,413
February - Février									
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

² Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

² Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annuel
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.2												
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.8												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	63.5												
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	62.0												
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	58.1												
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	78.4												
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.3												

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - ContinuedValeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1
1994	85.8												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	49.2												
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	71.3												
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.3												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	71.4												
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	64.0												
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.8												

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annuel
	index - indice												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	45.8												
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	153.4	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.8												
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	133.4												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.2												
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	224.7												
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	267.9												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	156.7												

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986=100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Tableau 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.7	91.3	90.8	90.4	89.8	89.1	88.9	91.5
1994	88.6												
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	102.2	102.9	103.4	103.9	104.6	102.4
1994	105.7												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.9	77.2	75.3	73.4	71.4	69.1	67.5	76.7
1994	65.4												
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	80.9	81.7	81.8	81.3	80.1	78.3	76.5	79.3
1994	75.7												
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	62.1	61.3	60.4	59.4	58.4	57.4	56.6	60.7
1994	55.8												
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.6	110.9	105.4	100.2	94.7	89.5	116.9
1994	83.8												

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (RAW)**PARTIE II: DONNÉES COURANTES (BRUTES)**

	Page		Page
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	25	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	25
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	31	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	31
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	40	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	40
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	49	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	49
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	57	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	57
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	71	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	71
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	74	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	74
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	75	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	75
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	76	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	76
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	77	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	77
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	80	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	80
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	81	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	81

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Unités de logements, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Canada:													
January - Janvier	2,938	40	414	773	2,215	271	6,651	673,177	73,077	223,623	101,535	1,071,412	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.													
1994	2,938	40	414	773	2,215	271	6,651	673,177	73,077	223,623	101,535	1,071,412	
1993	3,093	33	314	1,216	1,590	213	6,459	663,559	103,573	238,108	140,996	1,146,236	
Atlantic - Atlantique:													
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.													
1994	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126	
1993	126	16	30	-	24	18	214	17,889	1,544	9,902	6,323	35,658	
Newfoundland - Terre-Neuve:													
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.													
1994	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830	
1993	9	-	-	-	6	11	26	1,470	52	2,043	1,100	4,665	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiei			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:												
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.												
1994	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
1993	9	3	2	-	-	-	14	966	-	612	600	1,977
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:												
January - Janvier	55	8	26	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.												
1994	55	8	26	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584
1993	75	11	28	-	18	4	136	12,333	600	5,165	3,413	21,511
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:												
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.												
1994	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
1993	33	2	-	-	-	3	38	3,121	892	2,182	1,310	7,605

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logements, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars					
Québec:													
January - Janvier	284	7	119	60	232	52	744	68,034	15,146	45,593	36,391	165,164	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.													
1994	284	7	119	60	232	52	744	68,034	15,146	45,593	36,391	165,164	
1993	376	6	105	76	306	52	919	86,327	38,737	58,968	28,329	211,361	
Ontario:													
January - Janvier	923	3	122	404	906	108	2,466	254,019	34,460	70,601	23,149	382,229	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.													
1994	923	3	122	404	906	108	2,466	254,019	34,460	70,601	23,149	382,229	
1993	996	7	136	597	284	71	2,091	247,777	34,557	72,554	47,085	401,973	
Prairies:													
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.													
1994	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114	
1993	726	2	16	244	264	6	1,257	101,127	19,332	34,952	13,591	169,002	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logements, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-teMENTS	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Manitoba:																	
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850					
February - Février																	
March - Mars																	
April - Avril																	
May - Mai																	
June - Juin																	
July - Juillet																	
August - Août																	
September - Septembre																	
October - Octobre																	
November - Novembre																	
December - Décembre																	
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.																	
1994	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850					
1993	76	-	-	-	-	-	76	9,355	901	8,885	4,875	24,016					
Saskatchewan:																	
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689					
February - Février																	
March - Mars																	
April - Avril																	
May - Mai																	
June - Juin																	
July - Juillet																	
August - Août																	
September - Septembre																	
October - Octobre																	
November - Novembre																	
December - Décembre																	
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.																	
1994	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689					
1993	30	1	-	-	81	2	114	8,956	605	8,290	1,231	19,082					
Alberta:																	
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,575					
February - Février																	
March - Mars																	
April - Avril																	
May - Mai																	
June - Juin																	
July - Juillet																	
August - Août																	
September - Septembre																	
October - Octobre																	
November - Novembre																	
December - Décembre																	
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.																	
1994	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,575					
1993	620	1	15	244	183	4	1,067	82,816	17,826	17,777	7,485	125,904					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
thousands of dollars - en milliers de dollars													
British Columbia - Colombie-Britannique:													
January - Janvier	885	9	93	315	953	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.													
1994	885	9	93	315	953	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567	
1993	867	3	20	299	712	61	1,962	210,554	8,805	60,724	41,351	321,434	
Territories - Territoires:													
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	353	96	2,212	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.													
1994	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	353	96	2,212	
1993	3	-	8	-	-	5	16	885	598	1,008	4,317	6,808	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon:												
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	96	1,310
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.												
1994	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	96	1,310
1993	2	-	-	-	-	5	7	405	1	638	30	1,074
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:												
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.												
1994	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902
1993	1	-	8	-	-	-	9	480	597	370	4,287	5,734

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994**

January

Tableau 11

**Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité, 1994**

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	2,061	10	279	620	1,691	217	4,878	518,747	46,762	180,118	61,054	806,681
CALGARY	364	-	8	-	-	-	372	39,995	613	10,781	831	52,220
Airdrie C	16	-	-	-	-	-	16	1,383	-	20	45	1,448
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	322	-	8	-	-	-	330	35,342	613	10,074	706	46,735
Chestermere Lake T	9	-	-	-	-	-	9	1,002	-	-	-	1,002
Cochrane T	2	-	-	-	-	-	2	236	-	429	-	665
Crossfield T	2	-	-	-	-	-	2	169	-	-	-	169
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	13	-	-	-	-	-	13	1,863	-	258	80	2,201
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	6	-	-	-	4	4	14	973	440	1,330	391	3,134
Chicoutimi V	2	-	-	-	2	3	7	292	440	761	5	1,498
Jonquière V	2	-	-	-	2	-	4	413	-	564	179	1,156
La Baie V	-	-	-	-	-	1	1	128	-	6	207	340
Lac Kénogami SD	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Honoré SD	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Shipshaw SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EDMONTON	154	1	6	4	46	5	216	18,940	1,778	9,360	292	30,370
Beaumont T	2	-	-	-	-	-	2	214	-	-	-	214
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	4	-	-	-	-	-	4	378	90	-	-	468
Devon T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Edmonton C	81	-	6	4	46	5	142	11,760	705	9,092	112	21,669
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	2	-	-	-	-	-	2	229	252	27	-	508
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	2	-	-	-	-	-	2	239	5	-	80	324
Leduc CO No. 25 CM	-	-	-	-	-	-	-	2	500	43	-	545
Legal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	7	-	-	-	-	-	7	469	100	-	-	569
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	4	-	-	-	-	-	4	280	-	30	-	310
St. Albert C	23	-	-	-	-	-	23	2,094	-	162	-	2,256
Stony Plain T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Strathcona CO No. 20 CM	27	-	-	-	-	-	27	2,912	98	6	100	3,116
Sturgeon No. 90 MD	1	-	-	-	-	-	1	110	28	-	-	138
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
HALIFAX	32	-	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	157	9,361					
Bedford T	3	-	2	-	-	-	5	526	-	34	-	560					
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	-	-	-	-	-	-	-	70	-	768	-	838					
Halifax C	7	-	6	-	-	3	16	1,671	1,170	2,288	157	5,286					
Halifax CR *	22	-	14	-	-	-	36	2,565	-	112	-	2,677					
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	65	-	6	-	56	-	127	12,903	359	3,247	960	17,469					
Ancaster T	1	-	-	-	-	-	1	365	-	10	-	375					
Burlington C	14	-	-	-	-	-	14	2,110	52	763	21	2,946					
Dundas T	1	-	-	-	-	-	1	259	-	7	194	460					
Flamborough T	23	-	4	-	56	-	83	6,263	64	43	7	6,377					
Glanbrook TP	2	-	-	-	-	-	2	219	-	-	-	219					
Grimsby T	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42					
Hamilton C	16	-	-	-	-	-	16	2,496	241	2,406	738	5,881					
Stoney Creek C	8	-	2	-	-	-	10	1,149	2	18	-	1,169					
HULL	33	-	18	-	8	2	61	7,363	350	112	697	8,522					
Aylmer V	3	-	14	-	-	-	17	3,202	350	65	-	3,617					
Buckingham V	1	-	-	-	8	-	9	397	-	2	-	399					
Cantley SD	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75					
Chelsea SD	1	-	-	-	-	-	1	204	-	-	-	204					
Gatineau V	18	-	-	-	-	2	20	2,259	-	15	-	2,274					
Hull V	2	-	2	-	-	-	4	564	-	25	697	1,276					
La Pêche SD	1	-	-	-	-	-	1	50	-	-	-	50					
Masson-Angers V	4	-	2	-	-	-	6	440	-	5	-	445					
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Val-des-Monts SD	2	-	-	-	-	-	2	182	-	-	-	182					
KITCHENER	35	-	18	10	-	3	66	5,678	462	911	98	7,149					
Cambridge C	15	-	4	-	-	-	19	1,762	292	194	67	2,305					
Kitchener C	6	-	2	-	-	1	9	1,034	80	28	31	1,173					
North Dumfries TP	2	-	-	-	-	-	2	221	-	-	-	221					
Waterloo C	9	-	12	10	-	2	33	2,374	25	689	-	3,088					
Woolwich TP	3	-	-	-	-	-	3	297	65	-	-	362					
LONDON	47	-	10	41	201	-	299	18,495	162	3,088	635	22,380					
Belmont VL	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86					
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lobo TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
London C	36	-	6	41	201	-	284	17,034	124	1,555	587	19,300					
London TP	1	-	-	-	-	-	1	110	8	-	28	146					
North Dorchester TP	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15					
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42					
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St. Thomas C	7	-	4	-	-	-	11	899	30	1,533	20	2,482					
West Nissouri TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Westminster T	-	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth TP	2	-	-	-	-	-	2	309	-	-	-	309					
MONTREAL	141	-	71	18	158	29	417	36,207	10,245	24,254	18,730	89,436					
Anjou V	-	-	-	-	-	-	-	9	125	302	-	436					
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12					
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	56	-	5	-	61					
Beloeil V	-	-	-	-	-	-	-	78	95	1,241	-	1,414					
Blainville V	8	-	-	-	-	-	8	1,290	1	30	-	1,321					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Bois-des-Filion V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	70	-	71					
Boisbriand V	1	-	-	-	14	-	15	1,145	-	2	-	1,147					
Boucherville V	2	-	-	-	-	-	2	271	430	2,027	392	3,120					
Brossard V	-	-	-	-	-	-	-	67	86	2,309	-	2,462					
Candiac V	-	-	-	-	16	-	16	894	-	10	-	904					
Carignan V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
Chambly V	3	-	-	-	-	-	3	340	-	-	-	340					
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Châteauguay V	5	-	-	-	-	3	8	640	-	441	-	1,081					
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	92	-	136	-	228					
Delson V	1	-	-	-	-	-	1	176	20	260	-	446					
Deux-Montagnes V	6	-	-	-	10	-	16	1,359	-	110	-	1,469					
Dollard-des-Ormeaux V	-	-	-	-	-	-	-	45	-	2,780	-	2,825					
Dorion V	2	-	-	-	-	-	2	226	-	10	-	236					
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	5	103	50	-	158					
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	30	36					
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10					
Kirkland V	2	-	-	-	-	-	2	283	11	-	-	294					
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
L'Île-Perrot V	1	-	4	-	10	-	15	1,040	-	2	-	1,042					
La Plaine P	-	-	-	-	-	-	-	1	-	5	-	6					
La Prairie V	-	-	-	-	-	-	-	3	210	3	-	216					
Lachenaie V	7	-	-	-	3	-	10	824	5	61	-	890					
Lachine V	-	-	-	-	-	-	-	44	670	304	134	1,152					
Lasalle V	-	-	-	-	53	5	58	3,800	-	156	5	3,961					
Laval V	24	-	8	4	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721					
Le Gardeur V	4	-	2	-	-	-	6	483	-	10	-	493					
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24					
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Longueuil V	3	-	-	-	-	-	3	419	3	144	1,269	1,835					
Lorraine V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Maple Grove V	5	-	-	-	-	-	5	311	-	-	-	311					
Mascouche V	8	-	-	-	3	-	11	967	-	-	-	967					
McMasterville VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3					
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Mercier V	6	-	2	-	-	-	8	542	-	-	-	542					
Mirabel V	2	-	-	-	-	-	2	133	-	6	1,590	1,729					
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	105	601	2	-	708					
Mont-St-Hilaire V	2	-	-	-	2	-	4	339	-	-	-	339					
Montréal V	2	-	4	6	26	20	58	3,949	766	8,113	11,535	24,363					
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	80	175	-	-	255					
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	34	159	36	14	243					
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3					
N-D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
N-D-de-L'Île-Perrot P	3	-	-	-	-	-	3	240	-	-	-	240					
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5					
Oka SD	-	-	-	-	8	-	8	270	-	-	-	270					
Ottoburn Park V	-	-	-	-	-	-	-	43	-	-	-	43					
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	149	-	-	1,000	1,149					
Pierrefonds V	6	-	-	-	-	-	6	722	-	11	2,000	2,733					
Pincourt V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
Pointe-Calumet VL	2	-	-	-	-	-	2	230	-	-	-	230					
Pointe-Claire V	-	-	-	-	-	-	-	9	6,014	1,030	-	7,053					
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23					
Repentigny V	6	-	4	-	-	-	10	889	-	63	40	992					
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Rosemere V	1	-	-	-	-	-	1	121	-	185	-	306					
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
St-Amable SD	-	-	-	-	-	-	-	18	5	-	-	23					
St-Basile-le-Grand V	1	-	-	-	-	-	1	131	2	-	-	133					
St-Bruno-de-Montarville V	-	-	-	-	-	-	-	131	-	455	-	586					
St-Constant V	2	-	2	4	-	-	8	609	-	9	-	618					
St-Eustache V	-	-	4	-	-	-	4	485	-	66	-	551					
St-Hubert V	4	-	-	-	9	1	14	1,084	8	367	-	1,459					
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5					
St-Laurent V	-	-	38	-	-	-	38	2,780	483	214	500	3,977					
St-Lazare P	8	-	-	-	-	-	8	874	-	-	-	874					
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	47	20	749	90	906					
St-Mathias-sur- Richelieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	75	-	-	75					
St-Mathieu-de-Beloeil SD	-	-	-	-	-	-	-	55	-	8	-	63					
St-Phillipe P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	4	-	7	-	11					
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4					
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30					
St-Sulpice P	1	-	3	-	-	-	4	230	-	-	-	230					
Ste-Anne-de-Bellevue V	3	-	-	-	-	-	3	255	-	32	-	287					
Ste-Anne-des-Plaines V	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85					
Ste-Catherine V	2	-	-	4	-	-	6	471	-	15	-	486					
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Ste-Julie V	1	-	-	-	-	-	1	129	44	9	-	182					
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	4	-	-	-	-	-	4	222	-	-	-	222					
Ste-Thérèse V	-	-	-	-	-	-	-	29	-	3	-	32					
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Terrebonne V	2	-	-	-	4	-	6	455	-	166	-	621					
Varenes V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20					
Vaudreuil V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	45	47					
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Verdun V	-	-	-	-	-	-	-	198	-	112	-	310					
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	546	-	57	86	689					
OSHAWA	24	-	1	-	-	-	25	4,022	1,342	1,305	4	6,673					
Clarington T	7	-	-	-	-	-	7	822	12	23	-	857					
Oshawa C	5	-	-	-	-	-	5	755	1,150	843	4	2,752					
Whitby T	12	-	1	-	-	-	13	2,445	180	439	-	3,064					
OTTAWA	45	-	6	99	9	7	166	16,591	4,917	4,712	7,612	33,832					
Clarence TP	1	-	-	-	-	-	1	112	-	24	-	136					
Cumberland TP	5	-	2	35	-	-	42	4,055	-	410	-	4,465					
Gloucester C	2	-	-	-	-	-	2	166	-	1	98	265					
Goulbourn TP	4	-	-	-	-	-	4	494	-	-	-	494					
Kanata C	9	-	4	18	-	-	31	3,190	-	-	-	3,190					
Nepean C	15	-	-	36	-	-	51	3,927	12	1,027	5,397	10,363					
Osgoode TP	1	-	-	-	-	1	2	243	-	-	-	243					
Ottawa C	5	-	-	10	9	6	30	3,917	4,695	3,218	1,314	13,144					
Rideau TP	1	-	-	-	-	-	1	246	-	17	-	263					
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Rockland T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10					
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	8	-	5	800	813					
West Carleton TP	2	-	-	-	-	-	2	233	210	-	3	446					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
QUÉBEC	30	1	14	21	14	5	85	7,694	382	12,672	1,250	21,998
Beauport V	4	-	8	-	-	-	12	986	-	4,553	-	5,539
Bernières SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Boischatel SD	1	-	-	-	-	-	1	178	-	-	-	178
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	26	-	32
Charlesbourg V	-	-	-	4	-	-	4	588	-	4	775	1,367
Charny V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Fossambault-sur-le-Lac V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Ancienne-Lorette V	6	-	-	-	2	-	8	478	-	850	120	1,448
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Lac-Beauport SD	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Lac-St-Charles SD	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	3	1	-	-	6	1	11	737	-	200	-	937
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	52
Notre-Dame-des-Ange P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec V	2	-	-	-	4	2	8	1,145	2	6,331	354	7,832
St-Augustin-Desmaures P	6	-	-	-	-	-	6	495	-	-	-	495
St-Émile V	2	-	-	12	-	-	14	1,079	-	-	-	1,079
St-Étienne-de-Beaumont P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
St-Étienne-de-Lauzon SD	-	-	-	-	-	1	1	100	-	-	-	100
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
St-Jean-Chrysostome V	1	-	-	-	-	-	1	126	-	10	-	136
St-Joseph-de-la- Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
St-Lambert-de-Lauzon P	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	18	-	22
St-Nicolas V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Rédempteur V	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98
St-Romuald V	-	-	-	-	-	-	-	12	220	8	-	240
Ste-Brigitte-de-Laval SD	1	-	-	-	-	-	1	72	-	-	-	72
Ste-Catherine-de-la- Jacques-Cartier SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	5	159	-	-	165
Ste-Foy V	-	-	-	-	2	-	2	366	10	250	-	626
Ste-Hélène-Breakeyville P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	400	-	400
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sillery V	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116
Stoneham-et- Tewkesbury CU	-	-	-	-	-	-	-	11	-	6	-	17
Val-Bélair V	1	-	6	5	-	-	12	718	-	16	-	734
Vanier V	-	-	-	-	-	1	1	16	-	-	1	17

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifam- iliales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	9	-	-	-	-	-	9	937	18	1,489	294	2,738
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	18
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Regina C	8	-	-	-	-	-	8	842	-	1,489	294	2,625
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
SAINT JOHN	-	-	-	-	-	-	-	206	-	431	-	637
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	105	-	-	-	105
Gondola Point VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77	-	77
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Renforth VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Rothsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint John C	-	-	-	-	-	-	-	90	-	354	-	444
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	8	-	-	-	-	-	8	905	507	527	70	2,009
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	2	-	-	-	-	-	2	154	6	-	-	160
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Martensville T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	5	-	-	-	-	-	5	664	501	527	70	1,762
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings Maisons unifami- liales	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	11	-	6	7	2	-	26	2,067	-	365	7,803	10,225
Ascot SD	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bromptonville V	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Deauville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8
Fleurimont V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	2	12
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rock Forest V	6	-	6	-	2	-	14	1,046	-	123	4	1,173
St-Denis-de-Brompton P	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
St-Élie-d'Orford SD	1	-	-	-	-	-	1	122	-	10	-	132
Sherbrooke V	2	-	-	7	-	-	9	691	-	224	7,797	8,712
Stoke SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ST.CATHARINES-NIAGARA	13	-	28	-	-	-	41	3,704	81	1,815	114	5,714
Fort Erie T	2	-	-	-	-	-	2	193	-	6	-	199
Lincoln T	1	-	-	-	-	-	1	158	-	-	3	161
Niagara Falls C	-	-	-	-	-	-	-	157	3	484	65	709
Niagara-on-the-Lake T	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
Pelham T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Port Colborne C	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
St. Catharines C	6	-	-	-	-	-	6	510	72	1,283	46	1,911
Thorold C	2	-	28	-	-	-	30	1,990	-	-	-	1,990
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
Welland C	2	-	-	-	-	-	2	522	6	42	-	570
ST.JOHN'S	16	-	2	-	-	4	22	1,722	27	1,057	122	2,928
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conception Bay South T	7	-	-	-	-	-	7	468	-	26	-	494
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mount Pearl C	-	-	2	-	-	-	2	135	-	149	-	284
Paradise T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	220	-	315
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal Cove - St.Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St.John's C	8	-	-	-	-	4	12	1,017	27	662	122	1,828
Torbay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SUDBURY	8	-	2	-	-	2	12	1,422	-	2,007	166	3,595
Nickel Centre T	3	-	-	-	-	-	3	239	-	-	-	239
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	74	-	-	-	74
Rayside-Balfour T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sudbury C	2	-	-	-	-	1	3	697	-	2,007	166	2,870
Valley East T	-	-	-	-	-	1	1	80	-	-	-	80
Walden T	2	-	2	-	-	-	4	332	-	-	-	332
THUNDER BAY	5	-	-	-	-	-	5	504	-	4,231	423	5,158
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Neebing TP	1	-	-	-	-	-	1	12	-	-	9	21
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Paipoonge TP	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
Shuniah TP	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Thunder Bay C	3	-	-	-	-	-	3	393	-	4,231	414	5,038

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- riel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
TORONTO	475	-	29	221	365	81	1,171	142,497	17,185	34,241	4,649	198,572					
Ajax T	3	-	-	-	-	-	3	620	-	345	10	975					
Aurora T	5	-	-	-	-	-	5	936	10	60	-	1,006					
Bradford, West Gwillimbury T	1	-	-	-	-	-	1	126	160	3	-	289					
Brampton C	8	-	-	32	-	-	40	3,292	2,440	376	8	6,116					
Caledon T	15	-	-	2	-	1	18	2,668	4,627	60	3	7,368					
East Gwillimbury T	2	-	-	-	-	-	2	285	-	-	-	285					
East York BOR	-	-	-	-	-	-	-	515	-	3	-	518					
Etobicoke C	2	-	-	-	-	5	7	950	200	595	48	1,793					
Georgina T	1	-	-	-	-	-	1	173	-	3	-	176					
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Halton Hills T	48	-	-	-	-	-	48	9,275	-	176	-	9,451					
King TP	-	-	-	-	-	-	-	50	4	50	-	104					
Markham T	63	-	4	-	-	-	67	7,856	269	141	-	8,266					
Milton T	1	-	-	-	-	-	1	260	80	-	129	469					
Mississauga C	76	-	4	60	120	-	260	33,283	3,618	3,377	117	40,395					
New Tecumseth T	6	-	-	-	-	-	6	388	31	228	-	647					
Newmarket T	7	-	2	-	-	-	9	1,322	4	110	-	1,436					
North York C	14	-	-	-	-	-	14	5,786	736	5,789	1,390	13,701					
Oakville T	20	-	-	63	59	-	142	13,810	91	43	-	13,944					
Orangeville T	4	-	-	-	-	-	4	400	-	7	-	407					
Pickering T	17	-	-	-	-	-	17	3,567	-	496	38	4,101					
Richmond Hill T	39	-	-	-	-	-	39	12,317	15	3,780	-	16,112					
Scarborough C	4	-	-	-	-	-	4	1,329	550	425	83	2,387					
Toronto C	1	-	-	-	186	75	262	19,960	3,389	11,624	2,718	37,691					
Uxbridge TP	1	-	-	-	-	-	1	173	30	10	-	213					
Vaughan C	132	-	19	64	-	-	215	22,151	931	4,926	84	28,092					
Whitchurch Stouffville T	4	-	-	-	-	-	4	699	-	1,570	-	2,269					
York C	1	-	-	-	-	-	1	306	-	44	21	371					
TROIS-RIVIÈRES	5	-	-	4	8	-	17	1,394	55	628	30	2,107					
Bécancour V	-	-	-	-	-	-	-	4	55	9	-	68					
Cap-de-la-Madeleine V	1	-	-	-	-	-	1	128	-	28	-	156					
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8					
Pointe-du-Lac SD	-	-	-	-	-	-	-	2	-	25	-	27					
St-Louis-de-France V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
St-Maurice P	1	-	-	-	-	-	1	51	-	1	-	52					
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82					
Trois-Rivières V	-	-	-	-	4	-	4	400	-	454	30	884					
Trois-Rivières-Ouest V	2	-	-	4	4	-	10	718	-	111	-	829					
VANCOUVER	386	-	14	195	664	25	1,284	158,532	4,426	41,370	11,604	215,932					
Anmore VL	2	-	-	-	-	-	2	685	-	-	-	685					
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Burnaby C	39	-	-	4	43	-	86	11,702	481	1,863	409	14,455					
Coquitlam C	57	-	-	8	142	-	207	24,465	128	3,254	40	27,887					
Delta DM	11	-	-	43	53	-	107	13,504	295	1,394	-	15,193					
Greater Vancouver subd. A SRD	1	-	-	-	-	-	1	106	-	7	-	113					
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	1	154	184	-	339					
Langley DM	32	-	-	-	-	-	32	3,891	1,063	3,389	172	8,515					
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Janvier

	Number of dwelling units							Estimated value of construction				
	Nombre d'unités de logement							Valeur estimative de la construction				
Municipality	Single dwell-ings ¹	Cottages	Double dwell-ings	Row housing	Apart-ments	Conver-sions	Total	Residen-tial	Non-residential - Non résidentiel			Total
Municipalité									Maisons unifami-liales ¹	Chalets	Maisons doubles		Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions	Residen-tiel	Indus-trial	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental
									Indus-triel		Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	19	-	-	69	-	-	88	8,573	1,044	328	2,872	12,817
New Westminster C	8	-	-	-	34	-	42	3,669	-	37	-	3,606
North Vancouver C	-	-	2	-	-	-	2	279	209	927	28	1,443
North Vancouver DM	12	-	-	-	-	-	12	2,789	-	-	-	2,789
Pitt Meadows DM	3	-	-	-	53	-	56	4,808	-	780	-	5,588
Port Coquitlam C	23	-	2	3	34	-	62	6,012	207	11	-	6,230
Port Moody C	-	-	-	-	-	-	-	64	27	-	-	91
Richmond C	30	-	-	-	76	-	106	8,903	208	19,184	7,968	36,263
Surrey DM	120	-	-	55	-	21	196	33,121	610	6,448	35	40,214
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver C	19	-	8	9	229	4	269	30,624	-	3,465	70	34,159
West Vancouver DM	10	-	2	-	-	-	12	4,824	-	51	10	4,885
White Rock C	-	-	-	4	-	-	4	612	-	48	-	660
VICTORIA	59	8	14	-	100	8	189	15,562	67	11,559	3,400	30,588
Capital RDR *	33	8	8	-	-	-	49	3,611	-	115	-	3,726
Central Saanich DM	3	-	-	-	-	-	3	488	-	1,933	-	2,421
Colwood C	1	-	2	-	-	1	4	390	-	21	-	411
Esquimalt DM	1	-	-	-	-	-	1	100	-	50	-	150
Metchosin DM	1	-	-	-	-	-	1	126	-	-	-	126
North Saanich DM	4	-	-	-	-	-	4	894	-	-	-	894
Oak Bay DM	1	-	-	-	-	-	1	429	-	9	886	1,324
Saanich DM	14	-	4	-	-	-	18	3,080	-	7,723	1,628	12,431
Sidney T	-	-	-	-	-	-	-	41	-	44	5	90
Victoria C	1	-	-	-	100	7	108	6,403	67	1,664	881	9,016
WINDSOR	35	-	4	-	56	-	95	8,053	1,751	1,518	95	11,417
Anderdon TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71	-	71
Belle River T	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Colchester North TP	-	-	-	-	-	-	-	40	15	-	-	55
Essex T	1	-	-	-	-	-	1	181	-	-	-	181
Maidstone TP	2	-	-	-	-	-	2	949	-	-	-	949
Rochester TP	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Sandwich South TP	3	-	-	-	-	-	3	337	-	-	-	337
Sandwich West TP	6	-	-	-	-	-	6	938	-	-	-	938
St.Clair Beach VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Tecumseh T	5	-	2	-	-	-	7	671	-	10	-	681
Windsor C	17	-	2	-	56	-	75	4,804	1,736	1,437	95	8,072
WINNIPEG	55	-	-	-	-	39	94	7,559	425	3,906	627	12,517
East St.Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	158	-	-	-	158
Ritchot RM	2	-	-	-	-	-	2	309	-	-	-	309
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Springfield RM	5	-	-	-	-	-	5	528	-	-	-	528
St.François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Tache RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West St.Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winnipeg C	47	-	-	-	-	39	86	6,539	425	3,906	627	11,497

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité, 1994

January-January

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	2,061	10	279	620	1,691	217	4,878	518,747	46,762	180,118	61,054	806,681
CALGARY	364	-	8	-	-	-	372	39,995	613	10,781	831	52,220
Airdrie C	16	-	-	-	-	-	16	1,383	-	20	45	1,448
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	322	-	8	-	-	-	330	35,342	613	10,074	706	46,735
Chestermere Lake T	9	-	-	-	-	-	9	1,002	-	-	-	1,002
Cochrane T	2	-	-	-	-	-	2	236	-	429	-	665
Crossfield T	2	-	-	-	-	-	2	169	-	-	-	169
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	13	-	-	-	-	-	13	1,863	-	258	80	2,201
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	6	-	-	-	4	4	14	973	440	1,330	391	3,134
Chicoutimi V	2	-	-	-	2	3	7	292	440	761	5	1,498
Jonquière V	2	-	-	-	2	-	4	413	-	564	179	1,156
La Baie V	-	-	-	-	-	1	1	128	-	5	207	340
Lac Kénogami SD	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Honoré SD	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Shipshaw SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EDMONTON	154	1	6	4	46	5	216	18,940	1,778	9,360	292	30,370
Beaumont T	2	-	-	-	-	-	2	214	-	-	-	214
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	4	-	-	-	-	-	4	378	90	-	-	468
Devon T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Edmonton C	81	-	6	4	46	5	142	11,760	705	9,092	112	21,669
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	2	-	-	-	-	-	2	229	252	27	-	508
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	2	-	-	-	-	-	2	239	5	-	80	324
Leduc CO No. 25 CM	-	-	-	-	-	-	-	2	500	43	-	545
Legal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	7	-	-	-	-	-	7	469	100	-	-	569
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	4	-	-	-	-	-	4	280	-	30	-	310
St. Albert C	23	-	-	-	-	-	23	2,094	-	162	-	2,256
Stony Plain T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Strathcona CO No. 20 CM	27	-	-	-	-	-	27	2,912	98	6	100	3,116
Sturgeon No. 90 MD	1	-	-	-	-	-	1	110	28	-	-	138
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
HALIFAX	32	-	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	157	9,361					
Bedford T	3	-	2	-	-	-	5	526	-	34	-	560					
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	-	-	-	-	-	-	-	70	-	768	-	838					
Halifax C	7	-	6	-	-	3	16	1,671	1,170	2,288	157	5,286					
Halifax CR *	22	-	14	-	-	-	36	2,565	-	112	-	2,677					
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	65	-	6	-	56	-	127	12,903	359	3,247	960	17,469					
Ancester T	1	-	-	-	-	-	1	365	-	10	-	375					
Burlington C	14	-	-	-	-	-	14	2,110	52	763	21	2,946					
Dundas T	1	-	-	-	-	-	1	259	-	7	194	460					
Flamborough T	23	-	4	-	56	-	83	6,263	64	43	7	6,377					
Glanbrook TP	2	-	-	-	-	-	2	219	-	-	-	219					
Grimsby T	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42					
Hamilton C	16	-	-	-	-	-	16	2,496	241	2,406	738	5,881					
Stoney Creek C	8	-	2	-	-	-	10	1,149	2	18	-	1,169					
HULL	33	-	18	-	8	2	61	7,363	350	112	697	8,522					
Aylmer V	3	-	14	-	-	-	17	3,202	350	65	-	3,617					
Buckingham V	1	-	-	-	8	-	9	397	-	2	-	399					
Cantley SD	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75					
Chelsea SD	1	-	-	-	-	-	1	204	-	-	-	204					
Gatineau V	18	-	-	-	-	2	20	2,259	-	15	-	2,274					
Hull V	2	-	2	-	-	-	4	554	-	25	697	1,276					
La Pêche SD	1	-	-	-	-	-	1	50	-	-	-	50					
Masson-Angers V	4	-	2	-	-	-	6	440	-	5	-	445					
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Val-des-Monts SD	2	-	-	-	-	-	2	182	-	-	-	182					
KITCHENER	35	-	18	10	-	3	66	5,678	462	911	98	7,149					
Cambridge C	15	-	4	-	-	-	19	1,752	292	194	67	2,305					
Kitchener C	6	-	2	-	-	1	9	1,034	80	28	31	1,173					
North Dumfries TP	2	-	-	-	-	-	2	221	-	-	-	221					
Waterloo C	9	-	12	10	-	2	33	2,374	25	689	-	3,088					
Wollwich TP	3	-	-	-	-	-	3	297	65	-	-	362					
LONDON	47	-	10	41	201	-	299	18,495	162	3,088	635	22,380					
Belmont VL	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86					
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lobo TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
London C	36	-	6	41	201	-	284	17,034	124	1,555	587	19,300					
London TP	1	-	-	-	-	-	1	110	8	-	28	146					
North Dorchester TP	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15					
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42					
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St. Thomas C	7	-	4	-	-	-	11	899	30	1,533	20	2,482					
West Nissouri TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Westminster T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth TP	2	-	-	-	-	-	2	309	-	-	-	309					
MONTREAL	141	-	71	18	158	29	417	36,207	10,245	24,254	18,730	89,436					
Anjou V	-	-	-	-	-	-	-	9	125	302	-	436					
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12					
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	56	-	5	-	61					
Beloeil V	-	-	-	-	-	-	-	78	95	1,241	-	1,414					
Blainville V	8	-	-	-	-	-	8	1,290	1	30	-	1,321					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Bois-des-Filion V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	70	-	71					
Boisbriand V	1	-	-	-	14	-	15	1,145	-	2	-	1,147					
Boucherville V	2	-	-	-	-	-	2	271	430	2,027	392	3,120					
Brossard V	-	-	-	-	-	-	-	57	86	2,309	-	2,452					
Candiac V	-	-	-	-	16	-	16	894	-	10	-	904					
Carignan V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
Chambly V	3	-	-	-	-	-	3	340	-	-	-	340					
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Châteauguay V	5	-	-	-	-	3	8	640	-	441	-	1,081					
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	92	-	136	-	228					
Deison V	1	-	-	-	-	-	1	176	20	250	-	446					
Deux-Montagnes V	6	-	-	-	10	-	16	1,359	-	110	-	1,469					
Dollard-des-Ormeaux V	-	-	-	-	-	-	-	45	-	2,780	-	2,825					
Dorion V	2	-	-	-	-	-	2	226	-	10	-	236					
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	5	103	50	-	158					
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	30	36					
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10					
Kirkland V	2	-	-	-	-	-	2	283	11	-	-	294					
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
L'Île-Perrot V	1	-	4	-	10	-	15	1,040	-	2	-	1,042					
La Plaine P	-	-	-	-	-	-	-	1	-	5	-	6					
La Prairie V	-	-	-	-	-	-	-	3	210	3	-	216					
Lachenaie V	7	-	-	-	3	-	10	824	5	61	-	890					
Lachine V	-	-	-	-	-	-	-	44	670	304	134	1,152					
Lasalle V	-	-	-	-	53	5	58	3,800	-	156	5	3,961					
Laval V	24	-	8	4	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721					
Le Gardeur V	4	-	2	-	-	-	6	483	-	10	-	493					
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24					
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Longueuil V	3	-	-	-	-	-	3	419	3	144	1,269	1,835					
Lorraine V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Maple Grove V	5	-	-	-	-	-	5	311	-	-	-	311					
Mascouche V	8	-	-	-	3	-	11	967	-	-	-	967					
McMasterville VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3					
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Mercier V	6	-	2	-	-	-	8	542	-	-	-	542					
Mirabel V	2	-	-	-	-	-	2	133	-	6	1,590	1,729					
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	105	601	2	-	708					
Mont-St-Hilaire V	2	-	-	-	2	-	4	339	-	-	-	339					
Montréal V	2	-	4	6	26	20	58	3,949	766	8,113	11,535	24,363					
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	80	175	-	-	255					
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	34	159	36	14	243					
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3					
N-D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
N-D-de-L'Île-Perrot P	3	-	-	-	-	-	3	240	-	-	-	240					
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5					
Oka SD	-	-	-	-	8	-	8	270	-	-	-	270					
Otterburn Park V	-	-	-	-	-	-	-	43	-	-	-	43					
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	149	-	-	1,000	1,149					
Pierrefonds V	6	-	-	-	-	-	6	722	-	11	2,000	2,733					
Pincourt V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
Pointe-Calumet VL	2	-	-	-	-	-	2	230	-	-	-	230					
Pointe-Claire V	-	-	-	-	-	-	-	9	6,014	1,030	-	7,053					
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23					
Repentigny V	6	-	4	-	-	-	10	889	-	63	40	992					
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Rosemere V	1	-	-	-	-	-	1	121	-	185	-	306					
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
St-Amable SD	-	-	-	-	-	-	-	18	5	-	-	23
St-Basile-le-Grand V	1	-	-	-	-	-	1	131	2	-	-	133
St-Bruno-de-Montarville V	-	-	-	-	-	-	-	131	-	455	-	586
St-Constant V	2	-	2	4	-	-	8	609	-	9	-	618
St-Eustache V	-	-	4	-	-	-	4	485	-	66	-	551
St-Hubert V	4	-	-	-	9	1	14	1,084	8	367	-	1,459
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
St-Laurent V	-	-	38	-	-	-	38	2,780	483	214	500	3,977
St-Lazare P	8	-	-	-	-	-	8	874	-	-	-	874
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	47	20	749	90	906
St-Mathias-sur- Richelieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	75	-	-	75
St-Mathieu-de-Beloeil SD	-	-	-	-	-	-	-	55	-	8	-	63
St-Phillipe P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	4	-	7	-	11
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
St-Sulpice P	1	-	3	-	-	-	4	230	-	-	-	230
Ste-Anne-de-Bellevue V	3	-	-	-	-	-	3	255	-	32	-	287
Ste-Anne-des-Plaines V	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Ste-Catherine V	2	-	-	4	-	-	6	471	-	15	-	486
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Julie V	1	-	-	-	-	-	1	129	44	9	-	182
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	4	-	-	-	-	-	4	222	-	-	-	222
Ste-Thérèse V	-	-	-	-	-	-	-	29	-	3	-	32
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrebonne V	2	-	-	-	4	-	6	455	-	166	-	621
Varennes V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Vaudreuil V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	45	47
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Verdun V	-	-	-	-	-	-	-	198	-	112	-	310
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	546	-	57	86	689
OSHAWA	24	-	1	-	-	-	25	4,022	1,342	1,305	4	6,673
Clarington T	7	-	-	-	-	-	7	822	12	23	-	857
Oshawa C	5	-	-	-	-	-	5	755	1,150	843	4	2,752
Whitby T	12	-	1	-	-	-	13	2,445	180	439	-	3,064
OTTAWA	45	-	6	99	9	7	166	16,591	4,917	4,712	7,612	33,832
Clarence TP	1	-	-	-	-	-	1	112	-	24	-	136
Cumberland TP	5	-	2	35	-	-	42	4,055	-	410	-	4,465
Gloucester C	2	-	-	-	-	-	2	166	-	1	98	265
Goulbourn TP	4	-	-	-	-	-	4	494	-	-	-	494
Kanata C	9	-	4	18	-	-	31	3,190	-	-	-	3,190
Nepean C	15	-	-	36	-	-	51	3,927	12	1,027	5,397	10,363
Osgoode TP	1	-	-	-	-	1	2	243	-	-	-	243
Ottawa C	5	-	-	10	9	6	30	3,917	4,695	3,218	1,314	13,144
Rideau TP	1	-	-	-	-	-	1	246	-	17	-	263
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rockland T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	8	-	5	800	813
West Carleton TP	2	-	-	-	-	-	2	233	210	-	3	446

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
QUÉBEC	30	1	14	21	14	5	85	7,694	382	12,672	1,250	21,998
Beauport V	4	-	8	-	-	-	12	986	-	4,553	-	5,539
Bernières SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Boischatel SD	1	-	-	-	-	-	1	178	-	-	-	178
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	26	-	32
Charlesbourg V	-	-	-	4	-	-	4	588	-	4	775	1,367
Charny V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Fossambault-sur-le-Lac V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Ancienne-Lorette V	6	-	-	-	2	-	8	478	-	850	120	1,448
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Lac-Beauport SD	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Lac-St-Charles SD	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	3	1	-	-	6	1	11	737	-	200	-	937
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	52
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec V	2	-	-	-	4	2	8	1,145	2	6,331	354	7,832
St-Augustin-Desmaures P	6	-	-	-	-	-	6	495	-	-	-	495
St-Émile V	2	-	-	12	-	-	14	1,079	-	-	-	1,079
St-Étienne-de-Beaumont P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
St-Étienne-de-Lauzon SD	-	-	-	-	-	1	1	100	-	-	-	100
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
St-Jean-Chrysostome V	1	-	-	-	-	-	1	126	-	10	-	136
St-Joseph-de-la- Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
St-Lambert-de-Lauzon P	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	18	-	22
St-Nicolas V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Rédempteur V	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98
St-Romuald V	-	-	-	-	-	-	-	12	220	8	-	240
Ste-Brigitte-de-Laval SD	1	-	-	-	-	-	1	72	-	-	-	72
Ste-Catherine-de-la- Jacques-Cartier SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	5	150	-	-	155
Ste-Foy V	-	-	-	-	2	-	2	366	10	250	-	626
Ste-Hélène-Breakeyville P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	400	-	400
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sillery V	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116
Stoneham-et- Tewkesbury CU	-	-	-	-	-	-	-	11	-	6	-	17
Val-Bélair V	1	-	6	5	-	-	12	718	-	16	-	734
Vanier V	-	-	-	-	-	1	1	16	-	-	1	17

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	9	-	-	-	-	-	9	937	18	1,489	294	2,738
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	18
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Regina C	8	-	-	-	-	-	8	842	-	1,489	294	2,625
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
SAINT JOHN	-	-	-	-	-	-	-	206	-	431	-	637
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	105	-	-	-	105
Gondola Point VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77	-	77
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Renforth VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Rothsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint John C	-	-	-	-	-	-	-	90	-	354	-	444
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	8	-	-	-	-	-	8	905	507	527	70	2,009
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	2	-	-	-	-	-	2	154	6	-	-	160
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eltow VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	5	-	-	-	-	-	5	664	501	527	70	1,762
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	11	-	6	7	2	-	26	2,057	-	365	7,803	10,225
Ascot SD	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bromptonville V	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Deauville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8
Fleurimont V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	2	12
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rock Forest V	6	-	6	-	2	-	14	1,046	-	123	4	1,173
St-Denis-de-Brompton P	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
St-Élie-d'Orford SD	1	-	-	-	-	-	1	122	-	10	-	132
Sherbrooke V	2	-	-	7	-	-	9	691	-	224	7,797	8,712
Stoke SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ST.CATHARINES-NIAGARA	13	-	28	-	-	-	41	3,704	81	1,815	114	5,714
Fort Erie T	2	-	-	-	-	-	2	193	-	6	-	199
Lincoln T	1	-	-	-	-	-	1	158	-	-	3	161
Niagara Falls C	-	-	-	-	-	-	-	157	3	484	65	709
Niagara-on-the-Lake T	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
Pelham T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Port Colborne C	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
St. Catharines C	5	-	-	-	-	-	5	510	72	1,283	46	1,911
Thorold C	2	-	28	-	-	-	30	1,990	-	-	-	1,990
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
Welland C	2	-	-	-	-	-	2	522	6	42	-	570
ST.JOHN'S	16	-	2	-	-	4	22	1,722	27	1,057	122	2,928
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conception Bay South T	7	-	-	-	-	-	7	468	-	26	-	494
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mount Pearl C	-	-	2	-	-	-	2	135	-	149	-	284
Paradise T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	220	-	315
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal Cove - St,Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St.John's C	8	-	-	-	-	4	12	1,017	27	662	122	1,828
Torbay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SUDBURY	8	-	2	-	-	2	12	1,422	-	2,007	166	3,595
Nickel Centre T	3	-	-	-	-	-	3	239	-	-	-	239
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	74	-	-	-	74
Rayside-Balfour T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sudbury C	2	-	-	-	-	1	3	697	-	2,007	166	2,870
Valley East T	-	-	-	-	-	1	1	80	-	-	-	80
Walden T	2	-	2	-	-	-	4	332	-	-	-	332
THUNDER BAY	5	-	-	-	-	-	5	504	-	4,231	423	5,158
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Neebing TP	1	-	-	-	-	-	1	12	-	-	9	21
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Paipoonge TP	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
Shuniah TP	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Thunder Bay C	3	-	-	-	-	-	3	393	-	4,231	414	5,038

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
TORONTO	475	-	29	221	365	81	1,171	142,497	17,185	34,241	4,649	198,572
Ajax T	3	-	-	-	-	-	3	620	-	345	10	975
Aurora T	5	-	-	-	-	-	5	936	10	60	-	1,006
Bradford, West Gwillimbury T	1	-	-	-	-	-	1	126	160	3	-	289
Brampton C	8	-	-	32	-	-	40	3,292	2,440	376	8	6,116
Caledon T	15	-	-	2	-	1	18	2,668	4,627	60	3	7,358
East Gwillimbury T	2	-	-	-	-	-	2	285	-	-	-	285
East York BOR	-	-	-	-	-	-	-	515	-	3	-	518
Etobicoke C	2	-	-	-	-	5	7	950	200	595	48	1,793
Georgina T	1	-	-	-	-	-	1	173	-	3	-	176
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	48	-	-	-	-	-	48	9,275	-	176	-	9,451
King TP	-	-	-	-	-	-	-	50	4	50	-	104
Markham T	63	-	4	-	-	-	67	7,856	269	141	-	8,266
Milton T	1	-	-	-	-	-	1	260	80	-	129	469
Mississauga C	76	-	4	60	120	-	260	33,283	3,618	3,377	117	40,395
New Tecumseth T	6	-	-	-	-	-	6	388	31	228	-	647
Newmarket T	7	-	2	-	-	-	9	1,322	4	110	-	1,436
North York C	14	-	-	-	-	-	14	5,786	736	5,789	1,390	13,701
Oakville T	20	-	-	63	59	-	142	13,810	91	43	-	13,944
Orangeville T	4	-	-	-	-	-	4	400	-	7	-	407
Pickering T	17	-	-	-	-	-	17	3,567	-	496	38	4,101
Richmond Hill T	39	-	-	-	-	-	39	12,317	15	3,780	-	16,112
Scarborough C	4	-	-	-	-	-	4	1,329	550	425	83	2,387
Toronto C	1	-	-	-	186	75	262	19,960	3,389	11,624	2,718	37,691
Uxbridge TP	1	-	-	-	-	-	1	173	30	10	-	213
Vaughan C	132	-	19	64	-	-	215	22,151	931	4,926	84	28,092
Whitchurch Stouffville T	4	-	-	-	-	-	4	699	-	1,570	-	2,269
York C	1	-	-	-	-	-	1	306	-	44	21	371
TROIS-RIVIÈRES	5	-	-	4	8	-	17	1,394	55	628	30	2,107
Bécancour V	-	-	-	-	-	-	-	4	55	9	-	68
Cap-de-la-Madeleine V	1	-	-	-	-	-	1	128	-	28	-	156
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Pointe-du-Lac SD	-	-	-	-	-	-	-	2	-	25	-	27
St-Louis-de-France V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
St-Maurice P	1	-	-	-	-	-	1	51	-	1	-	52
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82
Trois-Rivières V	-	-	-	-	4	-	4	400	-	454	30	884
Trois-Rivières-Ouest V	2	-	-	4	4	-	10	718	-	111	-	829
VANCOUVER	386	-	14	195	664	25	1,284	158,532	4,426	41,370	11,604	215,932
Anmore VL	2	-	-	-	-	-	2	685	-	-	-	685
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burnaby C	39	-	-	4	43	-	86	11,702	481	1,863	409	14,455
Coquitlam C	57	-	-	8	142	-	207	24,465	128	3,254	40	27,887
Delta DM	11	-	-	43	53	-	107	13,504	295	1,394	-	15,193
Greater Vancouver subd. A SRD	1	-	-	-	-	-	1	106	-	7	-	113
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	1	154	184	-	339
Langley DM	32	-	-	-	-	-	32	3,891	1,063	3,389	172	8,515
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	19	-	-	69	-	-	88	8,573	1,044	328	2,872	12,817					
New Westminster C	8	-	-	-	34	-	42	3,569	-	37	-	3,606					
North Vancouver C	-	-	2	-	-	-	2	279	209	927	28	1,443					
North Vancouver DM	12	-	-	-	-	-	12	2,789	-	-	-	2,789					
Pitt Meadows DM	3	-	-	-	53	-	56	4,808	-	780	-	5,588					
Port Coquitlam C	23	-	2	3	34	-	62	6,012	207	11	-	6,230					
Port Moody C	-	-	-	-	-	-	-	64	27	-	-	91					
Richmond C	30	-	-	-	76	-	106	8,903	208	19,184	7,968	36,263					
Surrey DM	120	-	-	55	-	21	196	33,121	610	6,448	35	40,214					
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Vancouver C	19	-	8	9	229	4	269	30,624	-	3,465	70	34,159					
West Vancouver DM	10	-	2	-	-	-	12	4,824	-	51	10	4,885					
White Rock C	-	-	-	4	-	-	4	612	-	48	-	660					
VICTORIA	59	8	14	-	100	8	189	15,562	67	11,559	3,400	30,588					
Capital RDR *	33	8	8	-	-	-	49	3,611	-	115	-	3,726					
Central Saanich DM	3	-	-	-	-	-	3	488	-	1,933	-	2,421					
Colwood C	1	-	2	-	-	1	4	390	-	21	-	411					
Esquimalt DM	1	-	-	-	-	-	1	100	-	50	-	150					
Metchosin DM	1	-	-	-	-	-	1	126	-	-	-	126					
North Saanich DM	4	-	-	-	-	-	4	894	-	-	-	894					
Oak Bay DM	1	-	-	-	-	-	1	429	-	9	886	1,324					
Saanich DM	14	-	4	-	-	-	18	3,080	-	7,723	1,628	12,431					
Sidney T	-	-	-	-	-	-	-	41	-	44	5	90					
Victoria C	1	-	-	-	100	7	108	6,403	67	1,664	881	9,015					
WINDSOR	35	-	4	-	56	-	95	8,053	1,751	1,518	95	11,417					
Anderdon TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71	-	71					
Belle River T	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30					
Colchester North TP	-	-	-	-	-	-	-	40	15	-	-	55					
Essex T	1	-	-	-	-	-	1	181	-	-	-	181					
Maidstone TP	2	-	-	-	-	-	2	949	-	-	-	949					
Rochester TP	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101					
Sandwich South TP	3	-	-	-	-	-	3	337	-	-	-	337					
Sandwich West TP	6	-	-	-	-	-	6	938	-	-	-	938					
St.Clair Beach VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2					
Tecumseh T	5	-	2	-	-	-	7	671	-	10	-	681					
Windsor C	17	-	2	-	56	-	75	4,804	1,736	1,437	95	8,072					
WINNIPEG	55	-	-	-	-	39	94	7,559	425	3,906	627	12,517					
East St.Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	158	-	-	-	158					
Ritchot RM	2	-	-	-	-	-	2	309	-	-	-	309					
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Springfield RM	5	-	-	-	-	-	5	528	-	-	-	528					
St.François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25					
Tache RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
West St.Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Winnipeg C	47	-	-	-	-	39	86	6,539	425	3,906	627	11,497					

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
CANADA												
Total ²	548	8	121	127	453	35	1,292	104,681	13,977	29,472	28,739	176,869
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	248	1	50	42	398	11	750	59,393	2,928	16,538	8,368	87,227
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	226	1	59	78	55	20	439	35,151	8,909	11,609	19,263	74,932
Other - Autres 10,000 pop & +	74	6	12	7	-	4	103	10,137	2,140	1,325	1,108	14,710
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
Total ²	-	-	-	-	-	1	1	25	-	338	-	363
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	-	-	-	-	-	1	1	25	-	338	-	363
Corner Brook	-	-	-	-	-	1	1	25	-	62	-	87
Gander	-	-	-	-	-	-	-	-	-	126	-	126
Grand Falls-Windsor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	150	-	150
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD												
Total ²	6	-	-	-	-	-	6	747	120	603	64	1,534
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	490	70	476	-	1,036
Charlottetown	4	-	-	-	-	-	4	490	70	476	-	1,036
Bunbury COM	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Charlottetown C	-	-	-	-	-	-	-	35	-	475	-	510
Cornwall COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cross Roads COM	1	-	-	-	-	-	1	68	-	-	-	68
East Royalty COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Keppoch-Kinlock COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
North River COM	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	3
Parkdale T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Queens UCR *	2	-	-	-	-	-	2	263	55	-	-	318
Sherwood COM	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Southport COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West Royalty COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	2	15	-	-	17
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	2	-	-	-	-	-	2	257	50	127	64	498
Summerside	2	-	-	-	-	-	2	257	50	127	64	498
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

January

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE																	
Total ²	10	5	2	-	-	3	20	1,456	65	681	418	2,620					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	2	1	-	-	-	2	5	377	62	521	418	1,378					
Kentville	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1					
New Glasgow	-	-	-	-	-	1	1	20	-	77	27	124					
Sydney	1	-	-	-	-	-	1	206	62	276	389	933					
Truro	1	1	-	-	-	1	3	151	-	167	2	320					
Other - Autres 10,000 pop & +	8	4	2	-	-	1	15	1,079	3	160	-	1,242					
Chester MD	1	-	-	-	-	1	2	213	-	-	-	213					
East Hants MD	2	-	-	-	-	-	2	177	3	104	-	284					
Lunenburg MD	5	3	-	-	-	-	8	529	-	56	-	585					
West Hants MD	-	1	2	-	-	-	3	151	-	-	-	151					
Yarmouth MD	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9					
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK																	
Total ²	6	-	4	-	-	5	15	733	43	1,748	352	2,876					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	6	-	4	-	-	5	15	675	13	1,715	187	2,590					
Fredericton	-	-	-	-	-	5	5	69	5	700	4	768					
Fredericton C	-	-	-	-	-	5	5	69	5	700	4	768					
Moncton	6	-	4	-	-	-	10	616	8	1,015	183	1,822					
Dieppe T	-	-	2	-	-	-	2	100	-	159	-	259					
Dorchester VL ³	1	-	-	-	-	-	1	70	-	210	-	280					
Greater Moncton PDR *	2	-	-	-	-	-	2	122	-	-	-	122					
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Moncton C	2	-	2	-	-	-	4	232	-	462	183	877					
Riverview T	1	-	-	-	-	-	1	92	-	184	-	276					
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	8					
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	-	-	-	-	-	-	-	58	30	33	165	286					
Bathurst	-	-	-	-	-	-	-	28	-	13	165	206					
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	30	-	20	-	50					
Edmunston	-	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	30					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC												
Total ²	26	1	8	-	22	7	64	6,494	2,022	4,264	6,406	19,186
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	16	-	2	-	16	1	35	3,509	171	1,576	377	5,633
Drummondville	3	-	-	-	2	-	5	706	72	403	-	1,181
Drummondville V	2	-	-	-	2	-	4	583	72	323	-	978
Grantham SD	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
St-Charles-Drummond SD	..1	-	-	-	-	-	1	120	-	80	-	200
St-Cyrille-Wendover VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
St-Majorique-Grantham P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Nicéphore SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Granby	1	-	-	-	4	1	6	639	58	192	52	941
Bromont V	-	-	-	-	-	-	-	-	25	7	-	32
Granby CT	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	19
Granby V	1	-	-	-	4	1	6	620	33	185	52	890
St-Hyacinthe	1	-	-	-	-	-	1	174	-	137	325	636
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Hyacinthe V	-	-	-	-	-	-	-	93	-	129	325	547
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Thomas D'Aquin P	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	6
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	3	-	9
St-Jean-Sur-Richelieu	8	-	2	-	6	-	16	1,232	-	389	-	1,621
Iberville V	-	-	-	-	2	-	2	122	-	-	-	122
St-Athanase P	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
St-Jean-Sur-Richelieu V	5	-	2	-	4	-	11	888	-	389	-	1,277
St-Luc V	3	-	-	-	-	-	3	221	-	-	-	221
St-Jérôme	3	-	-	-	4	-	7	692	-	270	-	962
Bellefeuille P	1	-	-	-	4	-	5	444	-	40	-	484
Lafontaine VL	2	-	-	-	-	-	2	198	-	-	-	198
St-Antoine V	-	-	-	-	-	-	-	18	-	228	-	246
St-Jérôme V	-	-	-	-	-	-	-	32	-	2	-	34
Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-	66	41	185	-	292
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand'Mère V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	28	-	35
Hérouxville P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-à-la-Tortue SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Georges VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Gérard-Laurentides P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	45	41	82	-	168
Shawinigan-Sud V	-	-	-	-	-	-	-	14	-	75	-	89
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	9	-	6	-	6	5	26	2,644	1,836	2,224	6,155	11,859
Alma	-	-	2	-	-	1	3	199	-	49	2,000	2,248
Baie-Comeau	1	-	-	-	-	-	1	231	350	57	223	861
Cowansville	-	-	-	-	-	-	-	81	-	2	-	83
Dolbeau	-	-	-	-	-	-	-	41	-	14	-	55
Hawkesbury (partie)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10
Joliette	2	-	-	-	-	-	2	202	150	233	1,000	1,585
La Tuque	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	668	691
Lachute	-	-	-	-	-	-	-	25	-	8	-	33
Magog	-	-	-	-	-	-	-	6	-	523	-	529

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Matane	-	-	-	-	-	-	-	30	-	61	110	201
Rimouski	3	-	2	-	6	-	11	614	-	153	20	787
Rivière-Du-Loup	-	-	-	-	-	-	-	14	-	222	30	266
Rouyn-Noranda	-	-	-	-	-	-	-	223	80	26	-	329
Saint-Georges	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80	-	80
Salaberry-de- Valleyfield	-	-	2	-	-	1	3	257	30	162	-	449
Sept-Îles	1	-	-	-	-	-	1	190	5	8	-	203
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	59	-	26	-	85
Thetford Mines	-	-	-	-	-	3	3	180	-	50	-	230
Val D'Or	1	-	-	-	-	-	1	121	684	320	-	1,125
Victoriaville	1	-	-	-	-	-	1	148	537	220	1,104	2,009
Other - Autres 10,000 pop & +	1	1	-	-	-	1	3	341	15	464	874	1,694
Amos V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	69	-	81
Gaspé V	-	-	-	-	-	-	-	40	15	302	388	745
Montmagny V	-	-	-	-	-	1	1	26	-	20	280	326
Roberval V	1	1	-	-	-	-	2	247	-	31	206	484
Sainte-Marie V	-	-	-	-	-	-	-	16	-	42	-	58
ONTARIO												
Total ²	93	1	16	11	194	8	323	25,025	3,986	7,376	5,229	41,616
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	52	1	4	4	194	5	260	18,873	1,768	5,543	1,782	27,966
Barrie	6	-	-	-	27	-	33	1,883	640	632	11	3,166
Barrie C	3	-	-	-	27	-	30	1,492	640	632	-	2,764
Innisfil T	-	-	-	-	-	-	-	56	-	-	11	67
Vespra TP	3	-	-	-	-	-	3	335	-	-	-	335
Belleville	1	-	-	-	-	-	1	193	356	61	3	613
Belleville C	-	-	-	-	-	-	-	11	56	26	3	96
Frankford VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Murray TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sidney TP	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Thurlow TP	1	-	-	-	-	-	1	151	-	-	-	151
Trenton C	-	-	-	-	-	-	-	5	300	35	-	340
Brantford	9	-	-	4	-	1	14	1,435	286	210	142	2,073
Brantford C	7	-	-	4	-	1	12	1,135	229	202	124	1,690
Brantford TP	2	-	-	-	-	-	2	300	57	-	-	357
Paris T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	18	26
Cornwall	1	-	-	-	12	-	13	679	150	12	-	841
Cornwall C	1	-	-	-	12	-	13	679	150	12	-	841
Cornwall TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guelph	23	-	-	-	115	-	138	9,476	107	68	-	9,651
Eramosa TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guelph C	23	-	-	-	115	-	138	9,476	107	68	-	9,651
Guelph TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston	5	-	4	-	-	4	13	1,003	23	472	1,363	2,861
Bath VL	1	-	2	-	-	-	3	299	-	-	-	299
Ernestown TP	1	-	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	1	62	-	-	-	108
Kingston C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston C	-	-	-	-	-	4	4	185	9	415	639	1,248
Kingston TP	1	-	2	-	-	-	3	220	14	7	129	370
Loughborough TP	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	10	11
Pittsburgh TP	-	-	-	-	-	-	-	13	-	3	585	601
Portland TP	1	-	-	-	-	-	1	135	-	1	-	136
Storrington TP	1	-	-	-	-	-	1	88	-	-	-	88

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

January

Janvier

		Number of dwelling units						Estimated value of construction					
		Nombre d'unités de logement						Valeur estimative de la construction					
		Single dwellings ¹	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total	Residential	Non-residential - Non résidentiel			Total
										Maisons unifamiliales ¹	Chalets	Maisons doubles	
Urban Centre													
Centre urbain													

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

January

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
MANITOBA												
Total ²	4	-	-	-	-	-	4	692	18	187	520	1,417
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	692	18	187	520	1,417
Brandon	3	-	-	-	-	-	3	388	-	-	420	808
Portage La Prairie	-	-	-	-	-	-	-	11	18	7	-	36
Selkirk	1	-	-	-	-	-	1	193	-	180	-	373
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	100	200
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN												
Total ²	-	-	20	-	-	-	20	623	58	257	5,000	5,938
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	-	-	20	-	-	-	20	623	58	257	5,000	5,938
Estevan	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	22
Moose Jaw	-	-	-	-	-	-	-	15	-	29	5,000	5,044
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2
Prince Albert	-	-	20	-	-	-	20	605	-	-	-	605
Swift Current	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	57
Weyburn	-	-	-	-	-	-	-	2	-	171	-	173
Yorkton	-	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	36
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA												
Total ²	58	-	10	-	57	4	129	8,606	4,279	3,174	3,943	20,002
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	33	-	10	-	37	-	80	5,919	130	2,281	27	8,357
Lethbridge	16	-	2	-	-	-	18	1,743	-	510	27	2,280
Lethbridge C	16	-	2	-	-	-	18	1,743	-	510	27	2,280
Medicine Hat	9	-	4	-	37	-	50	3,244	110	1,437	-	4,791
Cypress No.1 MD	2	-	-	-	-	-	2	230	110	920	-	1,260
Medicine Hat C	7	-	4	-	37	-	48	3,014	-	517	-	3,531
Redcliff T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Red Deer	8	-	4	-	-	-	12	932	20	334	-	1,286
Red Deer C	8	-	4	-	-	-	12	932	20	334	-	1,286
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	8	-	-	-	20	4	32	969	2,847	793	3,737	8,346
Camrose	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort McMurray	-	-	-	-	-	-	-	3	3	20	14	40
Grand Centre	5	-	-	-	-	-	5	445	2,605	179	-	3,229
Grande Prairie	2	-	-	-	20	4	26	398	200	526	3,723	4,847
Lloydminster (part) *	1	-	-	-	-	-	1	97	39	66	-	202
Wetaskiwin	-	-	-	-	-	-	-	26	-	2	-	28
Other - Autres 10,000 pop & +	17	-	-	-	-	-	17	1,718	1,302	100	179	3,299
Clearwater No. 99 MD	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Foothills No. 31 MD	4	-	-	-	-	-	4	550	-	90	-	640
Grande Prairie No. 1 CM	7	-	-	-	-	-	7	517	88	-	-	605
Improvement Dis. No.17 ID	-	-	-	-	-	-	-	30	1,150	-	3	1,183
Red Deer Cnty No. 23 CM	5	-	-	-	-	-	5	561	64	10	176	811

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Janvier

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
									Non-residential - Non résidentiel			
Urban Centre Centre urbain	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	Total

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Concluded

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - fin

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
YUKON												
Total ²	6	-	-	-	-	3	9	515	-	352	83	950
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	6	-	-	-	-	3	9	515	-	352	83	950
Whitehorse	6	-	-	-	-	3	9	515	-	352	83	950
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU- NORD-OUEST												
Total ²	10	-	-	-	-	-	10	899	-	1	-	900
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	10	-	-	-	-	-	10	899	-	1	-	900
Yellowknife	10	-	-	-	-	-	10	899	-	1	-	900
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

⁴ Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

⁴ Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993

January

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
CANADA	92.1	2,938	414	773	2,215	271	6,651	673,177	73,077	223,623	101,535	1,071,412
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	69.0	16	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830
Avalon Peninsula	81.9	16	2	-	-	4	22	1,744	27	1,107	142	3,020
C.M.A. - R.M.R.	100.0	16	2	-	-	4	22	1,722	27	1,057	122	2,928
St-John's	100.0	16	2	-	-	4	22	1,722	27	1,057	122	2,928
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	43.6	-	-	-	-	-	-	22	-	50	20	92
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	-	-	-	6	1	8	253	-	53	-	306
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...
Rural part - Partie rurale	63.1	-	-	-	6	1	8	253	-	53	-	306
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	55.0	-	-	-	-	-	-	45	-	276	-	321
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	-	-	-	-	-	-	-	-	276	-	276
Gander	93.5	-	-	-	-	-	-	-	-	126	-	126
Grand Falls-Windsor	99.1	-	-	-	-	-	-	-	-	150	-	150
Rural part - Partie rurale	39.5	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	60.4	-	-	-	-	2	2	32	-	151	-	183
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	-	-	-	-	1	1	25	-	62	-	87
Corner Brook	90.4	-	-	-	-	1	1	25	-	62	-	87
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	42.4	-	-	-	-	1	1	7	-	89	-	96

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	99.3	19	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
Prince-Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	99.3	19	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	747	120	603	64	1,534
Charlottetown	99.9	4	-	-	-	-	4	490	70	476	-	1,036
Summerside	100.0	2	-	-	-	-	2	257	50	127	64	498
Rural part - Partie rurale	98.5	13	-	-	-	2	25	2,090	123	343	7	2,563
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	55	26	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584
Cape Breton - Cap Breton	97.7	3	-	-	-	-	4	380	62	836	389	1,667
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	1	-	-	-	-	1	206	62	276	389	933
Sydney	97.7	1	-	-	-	-	1	206	62	276	389	933
Rural part - Partie rurale	97.6	2	-	-	-	-	3	174	-	560	-	734
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.6	2	-	-	-	4	9	449	625	297	49	1,420
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	1	-	-	-	2	4	171	-	244	29	444
New Glasgow	99.6	-	-	-	-	1	1	20	-	77	27	124
Truro	98.7	1	-	-	-	1	3	151	-	167	2	320
Rural part - Partie rurale	95.3	1	-	-	-	2	5	278	625	63	20	976
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	9	2	-	7	-	19	1,458	83	115	65	1,721
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	2	-	-	-	5	328	3	105	-	436
East Hants MD	100.0	2	-	-	-	-	2	177	3	104	-	284
Kentville	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
West Hants MD	100.0	-	2	-	-	-	3	151	-	-	-	151
Rural part - Partie rurale	98.9	7	-	-	7	-	14	1,130	80	10	65	1,285

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier												
Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age Couverture obser- vée	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	9	2	-	-	2	16	1,233	-	182	-	1,415
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	1	10	751	-	56	-	807
Chester MD	100.0	1	-	-	-	1	2	213	-	-	-	213
Lunenburg MD	100.0	5	-	-	-	-	8	529	-	56	-	585
Yarmouth MD	100.0	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Rural part - Partie rurale	99.8	3	2	-	-	1	6	482	-	126	-	608
Halifax	100.0	32	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	157	9,361
C.M.A. - R.M.R.	100.0	32	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	157	9,361
Halifax	100.0	32	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	157	9,361
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	91.1	12	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.5	1	-	-	-	-	1	134	-	174	992	1,300
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	-	-	-	-	-	-	58	-	33	165	256
Bathurst	99.8	-	-	-	-	-	-	28	-	13	165	206
Campbellton (part)	89.8	-	-	-	-	-	-	30	-	20	-	50
Rural part - Partie rurale	96.2	1	-	-	-	-	1	76	-	141	827	1,044
Moncton	80.4	9	4	-	-	-	13	795	8	1,043	219	2,065
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	6	4	-	-	-	10	616	8	1,015	183	1,822
Moncton	100.0	6	4	-	-	-	10	616	8	1,015	183	1,822
Rural part - Partie rurale	45.6	3	-	-	-	-	3	179	-	28	36	243
Saint-John	94.7	-	-	-	-	-	-	221	147	629	1,965	2,962
C.M.A. - R.M.R.	97.6	-	-	-	-	-	-	206	-	431	-	637
Saint-John	97.6	-	-	-	-	-	-	206	-	431	-	637
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-	-
Rural part - Partie rurale	88.9	-	-	-	-	-	-	15	147	198	1,965	2,325

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couverture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
Fredericton	92.9	2	-	-	-	5	7	223	5	776	7	1,011
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	-	-	-	-	5	5	59	5	700	4	768
Fredericton	98.8	-	-	-	-	5	5	59	5	700	4	768
Rural part - Partie rurale	88.9	2	-	-	-	-	2	164	-	76	3	243
Edmundston - Woodstock	90.0	-	-	-	-	-	-	57	220	-	-	277
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	30
Edmundston	92.5	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	30
Rural part - Partie rurale	89.0	-	-	-	-	-	-	57	190	-	-	247
QUÉBEC	88.1	284	119	50	232	52	744	68,034	15,146	45,593	36,391	165,164
Gaspésie - Île-de-la- Madeleine	47.6	-	-	-	-	-	-	78	15	447	388	928
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	40	15	302	388	745
Gaspé V	100.0	-	-	-	-	-	-	40	15	302	388	745
Rural part - Partie rurale	39.2	-	-	-	-	-	-	38	-	145	-	183
Bas St-Laurent	64.7	3	2	-	6	-	11	688	-	447	160	1,295
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	3	2	-	6	-	11	658	-	436	160	1,254
Matane	100.0	-	-	-	-	-	-	30	-	61	110	201
Rimouski	97.7	3	2	-	6	-	11	614	-	153	20	787
Rivière-du-Loup	92.3	-	-	-	-	-	-	14	-	222	30	266
Rural part - Partie rurale	41.7	-	-	-	-	-	-	30	-	11	-	41
Québec	92.6	27	14	21	8	3	74	6,796	334	12,796	1,632	21,568
C.M.A. - R.M.R.	100.0	25	14	21	8	3	71	6,521	162	12,454	1,250	20,387
Québec (partie)	100.0	25	14	21	8	3	71	6,521	162	12,454	1,250	20,387
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	46.6	2	-	-	-	-	3	275	172	342	382	1,171
Chaudière - Appalaches	65.7	6	-	-	6	6	19	1,578	681	533	280	3,072
C.M.A. - R.M.R.	100.0	5	-	-	6	2	14	1,173	220	218	-	1,611
Québec (partie)	100.0	5	-	-	6	2	14	1,173	220	218	-	1,611
Urban centres - Centres urbains	94.1	-	-	-	-	4	4	222	-	192	280	694
Montmagny V	100.0	-	-	-	-	1	1	26	-	20	280	326
St-Georges	97.7	-	-	-	-	-	-	-	-	80	-	80
Ste-Marie V	100.0	-	-	-	-	-	-	16	-	42	-	58
Thetford Mines	86.9	-	-	-	-	3	3	180	-	50	-	230
Rural Part - Partie rurale	31.5	1	-	-	-	-	1	183	461	123	-	767

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January		Janvier										
Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couverture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
		%	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars				
Estrie	82.9	11	6	7	2	-	27	2,273	-	964	7,803	11,040
C.M.A. - R.M.R.	100.0	11	6	7	2	-	26	2,057	-	365	7,803	10,225
Sherbrooke	100.0	11	6	7	2	-	26	2,057	-	365	7,803	10,225
Urban centres - Centres urbains	90.9	-	-	-	-	-	-	6	-	523	-	529
Magog	90.9	-	-	-	-	-	-	6	-	523	-	529
Rural part - Partie rurale	59.2	-	-	-	-	-	1	210	-	76	-	286
Montréal	88.8	65	12	8	47	10	142	12,609	1,129	8,290	2,150	24,178
C.M.A. - R.M.R.	100.0	51	8	8	37	4	108	9,260	978	7,317	1,736	19,291
Montréal (partie)	100.0	51	8	8	37	4	108	9,260	978	7,317	1,736	19,291
Urban centres - Centres urbains	96.1	10	4	-	10	2	26	2,442	88	908	377	3,815
Cowansville	100.0	-	-	-	-	-	-	81	-	2	-	83
Granby	95.7	1	-	-	4	1	6	639	58	192	52	941
St-Hyacinthe	100.0	1	-	-	-	-	1	174	-	137	325	636
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	8	2	-	6	-	16	1,232	-	389	-	1,621
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	-	2	-	-	1	3	257	30	162	-	449
Sorel	100.0	-	-	-	-	-	-	59	-	26	-	85
Rural part - Partie rurale	48.9	4	-	-	-	4	8	907	63	65	37	1,072
Montréal (partie)	100.0	13	42	6	79	25	165	13,201	9,127	14,091	15,364	51,783
C.M.A. - R.M.R.	100.0	13	42	6	79	25	165	13,201	9,127	14,091	15,364	51,783
Montréal	100.0	13	42	6	79	25	165	13,201	9,127	14,091	15,364	51,783
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	99.6	24	8	4	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721
C.M.A. - R.M.R.	100.0	24	8	4	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721
Montréal (partie)	100.0	24	8	4	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	84.6	42	11	-	10	-	66	5,472	980	632	1,099	8,183
C.M.A. - R.M.R.	100.0	28	9	-	10	-	47	3,849	5	305	40	4,199
Montréal (partie)	100.0	28	9	-	10	-	47	3,849	5	305	40	4,199
Urban centres - Centres urbains	99.0	2	-	-	-	-	2	202	150	233	1,000	1,585
Joliette	99.0	2	-	-	-	-	2	202	150	233	1,000	1,585
Rural part - Partie rurale	62.0	12	2	-	-	-	17	1,421	825	94	59	2,399

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
		%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Laurentides	88.4	37	4	-	40	-	81	7,635	1	1,242	1,690	10,568	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	25	4	-	32	-	61	5,379	1	472	1,590	7,442	
Montréal (partie)	100.0	25	4	-	32	-	61	5,379	1	472	1,590	7,442	
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	4	-	7	717	-	288	-	1,005	
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10	
Lachute	100.0	-	-	-	-	-	-	25	-	8	-	33	
St-Jérôme	100.0	3	-	-	4	-	7	692	-	270	-	962	
Rural part - Partie rurale	64.1	9	-	-	4	-	13	1,539	-	482	100	2,121	
Outaouais	88.4	34	18	-	12	2	66	7,657	350	112	861	8,980	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	33	18	-	8	2	61	7,363	350	112	697	8,522	
Hull	100.0	33	18	-	8	2	61	7,363	350	112	697	8,522	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	42.4	1	-	-	4	-	5	294	-	-	164	458	
Abitibi-Témiscamingue	75.0	2	-	-	-	1	3	597	764	463	292	2,116	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	1	-	-	-	-	1	356	764	415	-	1,535	
Amos V	100.0	-	-	-	-	-	-	12	-	69	-	81	
Rouyn-Noranda	95.0	-	-	-	-	-	-	223	80	26	-	329	
Val-d'Or	100.0	1	-	-	-	-	1	121	684	320	-	1,125	
Rural part - Partie rurale	48.2	1	-	-	-	1	2	241	-	48	292	581	
Mauricie - Bois-Francs	80.0	9	-	4	18	-	31	2,747	836	1,503	1,812	6,898	
C.M.A. - R.M.R.	99.9	5	-	4	8	-	17	1,394	55	628	30	2,107	
Trois-Rivières	99.9	5	-	4	8	-	17	1,394	55	628	30	2,107	
Urban centres - Centres urbains	96.2	4	-	-	2	-	6	943	650	808	1,772	4,173	
Drummondville	100.0	3	-	-	2	-	5	706	72	403	-	1,181	
La Tuque	96.4	-	-	-	-	-	-	23	-	-	668	691	
Shawinigan	92.1	-	-	-	-	-	-	66	41	185	-	292	
Victoriaville	96.7	1	-	-	-	-	1	148	537	220	1,104	2,009	
Rural part - Partie rurale	44.0	-	-	-	8	-	8	410	131	67	10	618	
Saguenay - Lac-St-Jean	90.4	9	2	-	4	5	21	1,689	440	1,512	2,637	6,278	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	6	-	-	4	4	14	973	440	1,330	391	3,134	
Chicoutimi-Jonquière	100.0	6	-	-	4	4	14	973	440	1,330	391	3,134	
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	2	-	-	1	5	487	-	94	2,206	2,787	
Alma	100.0	-	2	-	-	1	3	199	-	49	2,000	2,248	
Dolbeau	100.0	-	-	-	-	-	-	41	-	14	-	55	
Roberval V	100.0	1	-	-	-	-	2	247	-	31	206	484	
Rural part - Partie rurale	59.7	2	-	-	-	-	2	229	-	88	40	357	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January
Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	70.6	2	-	-	-	-	2	440	355	75	223	1,093
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.9	2	-	-	-	-	2	421	355	65	223	1,064
Baie-Comeau	94.8	1	-	-	-	-	1	231	350	67	223	861
Sept-Îles	91.1	1	-	-	-	-	1	190	6	8	-	203
Rural part - Partie rurale	39.5	-	-	-	-	-	-	19	-	10	-	29
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	-	-	-	-	-	-	56	-	417	-	473
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	-	-	-	-	-	-	56	-	417	-	473
ONTARIO	96.1	923	122	404	906	108	2,466	254,019	34,460	70,601	23,149	382,229
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	95.4	65	12	113	22	18	231	21,534	5,645	9,931	9,322	46,432
C.M.A. - R.M.R.	100.0	45	6	99	9	7	166	16,591	4,917	4,712	7,612	33,832
Ottawa	100.0	45	6	99	9	7	166	16,591	4,917	4,712	7,612	33,832
Urban centres - Centres urbains	97.4	8	4	-	12	5	29	2,042	611	626	1,366	4,645
Belleville (part)	93.9	1	-	-	-	-	1	193	356	61	3	613
Brockville	93.9	-	-	-	-	-	-	22	12	26	-	60
Cornwall	100.0	1	-	-	12	-	13	679	150	12	-	841
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston	98.9	5	4	-	-	4	13	1,003	23	472	1,363	2,861
Pembroke	100.0	-	-	-	-	-	-	14	-	52	-	66
Russell TP	100.0	1	-	-	-	1	2	131	70	3	-	204
Rural part - Partie rurale	84.0	12	2	14	1	6	36	2,901	117	4,593	344	7,955
Central Ontario - Centre de l'Ontario	98.9	712	88	242	563	85	1,692	192,016	24,946	46,246	6,267	269,475
C.M.A. - R.M.R.	100.0	612	82	231	421	84	1,430	168,804	19,429	41,519	5,825	235,577
Hamilton	100.0	65	6	-	56	-	127	12,903	359	3,247	960	17,469
Kitchener	100.0	35	18	10	-	3	66	5,678	462	911	98	7,149
Oshawa	100.0	24	1	-	-	-	25	4,022	1,342	1,305	4	6,673
St-Catharines-Niagara	100.0	13	28	-	-	-	41	3,704	81	1,815	114	5,714
Toronto	100.0	475	29	221	365	81	1,171	142,497	17,185	34,241	4,649	198,572
Urban centres - Centres urbains	99.8	58	6	11	142	1	219	16,764	2,927	4,327	442	24,460
Barrie	100.0	6	-	-	27	-	33	1,883	640	632	11	3,166
Belleville (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bracebridge T	100.0	1	-	-	-	-	1	305	105	-	5	415
Brantford	100.0	9	-	4	-	-	14	1,435	286	210	142	2,073
Brock TP	100.0	-	-	-	-	-	-	7	-	2	-	9
Cobourg	100.0	-	-	-	-	-	-	6	50	332	-	388
Collingwood	100.0	-	-	-	-	-	-	40	-	10	-	50
Delhi TP	100.0	-	-	-	-	-	-	52	40	-	-	92
Dunnville T	100.0	2	-	-	-	-	2	189	6	50	-	245
Essa TP	100.0	-	-	-	-	-	-	61	-	-	-	61
Guelph	100.0	23	-	-	115	-	138	9,476	107	68	-	9,651
Haldimand T	100.0	6	-	-	-	-	6	487	-	2	-	489
Huntsville T	100.0	1	-	-	-	-	1	112	-	230	5	347
Lindsay	100.0	2	-	-	-	-	2	146	-	-	11	157

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- ales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	1	-	-	-	-	1	172	1,021	6	-	1,199
Nanticoke C	100.0	3	-	-	-	-	3	268	-	-	-	268
Norfolk TP	100.0	-	-	-	-	-	-	162	13	-	-	175
Orillia	100.0	-	-	-	-	-	-	12	50	118	248	428
Peterborough	98.9	1	-	-	-	-	2	587	78	2,628	20	3,313
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Scugog TP	100.0	-	-	-	-	-	-	15	12	-	-	27
Simcoe	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	39	-	39
West Lincoln TP	100.0	-	-	-	-	-	-	-	254	-	-	254
Wilmot TP	100.0	3	6	7	-	-	16	1,349	266	-	-	1,614
Rural part - Partie rurale	76.9	42	-	-	-	-	43	6,448	2,590	400	-	9,438
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	127	20	49	281	2	479	34,999	3,258	5,869	3,381	47,507
C.M.A. - R.M.R.	100.0	82	14	41	257	-	394	26,548	1,913	4,606	730	33,797
London	100.0	47	10	41	201	-	299	18,495	162	3,088	635	22,380
Windsor	100.0	35	4	-	56	-	95	8,053	1,751	1,518	95	11,417
Urban centres - Centres urbains	99.8	23	6	-	-	2	31	3,293	385	815	327	4,820
Chatham	100.0	4	-	-	-	2	6	527	-	105	267	899
Leamington	100.0	2	2	-	-	-	4	345	-	283	-	628
Norwich TP	100.0	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	50
Owen Sound	100.0	-	-	-	-	-	-	17	-	175	3	195
Sarnia-Clearwater	99.4	5	-	-	-	-	5	884	65	160	-	1,109
Stratford	100.0	1	-	-	-	-	1	87	-	89	57	233
Strathroy T	100.0	5	-	-	-	-	5	484	-	-	-	484
Tillsonburg	100.0	6	4	-	-	-	10	858	240	-	-	1,098
Wallaceburg	100.0	-	-	-	-	-	-	52	13	-	-	65
Woodstock	100.0	-	-	-	-	-	-	39	17	3	-	59
Rural part - Partie rurale	75.0	22	-	8	24	-	54	5,158	960	448	2,324	8,890
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.6	12	2	-	40	3	57	4,886	511	3,646	3,489	12,532
C.M.A. - R.M.R.	99.9	8	2	-	-	2	12	1,422	-	2,007	166	3,595
Sudbury	99.9	8	2	-	-	2	12	1,422	-	2,007	166	3,595
Urban centres - Centres urbains	98.2	2	-	-	40	-	42	2,880	63	1,598	3,091	7,632
Elliot Lake	98.5	1	-	-	-	-	1	92	-	5	2,768	2,865
Haileybury	94.4	-	-	-	-	-	-	-	-	19	50	69
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	29	-	144	-	173
Kirkland Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
North Bay	98.6	-	-	-	-	-	-	157	63	501	171	892
Sault Ste-Marie	97.0	1	-	-	40	-	41	2,576	-	799	72	3,447
Timmins	100.0	-	-	-	-	-	-	16	-	130	30	176
Rural part - Partie rurale	52.2	2	-	-	-	1	3	584	448	41	232	1,305

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	7	-	-	-	-	7	584	100	4,909	690	6,283
C.M.A - R.M.R. Thunder Bay	99.5	6	-	-	-	-	5	504	-	4,231	423	5,158
	99.5	6	-	-	-	-	6	504	-	4,231	423	5,158
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	46	-	10	3	59
Kenora	100.0	2	-	-	-	-	2	46	-	10	3	59
Rural part - Partie rurale	47.4	-	-	-	-	-	-	34	100	668	264	1,066
MANITOBA	89.3	71	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	11	-	-	-	-	11	1,147	2,004	27	-	3,178
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	7	-	-	-	-	7	837	-	-	-	837
	100.0	7	-	-	-	-	7	837	-	-	-	837
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	74.4	4	-	-	-	-	4	310	2,004	27	-	2,341
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	91.7	3	-	-	-	-	3	276	-	23	339	638
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	91.7	3	-	-	-	-	3	276	-	23	339	638
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	8	-	-	-	-	8	702	20	20	422	1,164
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	-	-	3	388	-	-	420	808
Brandon	100.0	3	-	-	-	-	3	388	-	-	420	808
Rural part - Partie rurale	62.1	5	-	-	-	-	5	314	20	20	2	356
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	-	-	-	-	-	1	126	2,318	48	-	2,492
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
	100.0	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	11	18	7	-	36
Portage La Prairie	100.0	-	-	-	-	-	-	11	18	7	-	36
Rural part - Partie rurale	63.0	-	-	-	-	-	1	90	2,300	41	-	2,431

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- ales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Winnipeg	100.0	47	-	-	-	39	86	6,539	425	3,906	627	11,497
C.M.A. - R.M.R.	100.0	47	-	-	-	39	86	6,539	425	3,906	627	11,497
Winnipeg (part)	100.0	47	-	-	-	39	86	6,539	425	3,906	627	11,497
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interlake	95.2	2	-	-	-	-	2	385	-	180	-	565
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1	-	-	-	-	1	158	-	-	-	158
Winnipeg (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	158	-	-	-	158
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	193	-	180	-	373
Selkirk	100.0	1	-	-	-	-	1	193	-	180	-	373
Rural part - Partie rurale	90.1	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
Parkland	61.8	-	-	-	-	-	-	14	7	20	-	41
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	-	-	-	-	-	-	14	7	20	-	41
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	-	-	-	-	-	-	175	-	-	100	275
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	100	-	-	100	200
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	100	-	-	100	200
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	75	-	-	-	75
SASKATCHEWAN	74.8	22	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689
Regina - Moose Mountain	83.7	9	-	-	-	-	9	1,024	40	1,660	294	3,018
C.M.A. - R.M.R.	100.0	9	-	-	-	-	9	937	18	1,489	294	2,738
Regina	100.0	9	-	-	-	-	9	937	18	1,489	294	2,738
Urban centres - Centres urbains	94.6	-	-	-	-	-	-	2	22	171	-	195
Estivan	90.0	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	22
Weyburn	100.0	-	-	-	-	-	-	2	-	171	-	173
Rural part - Partie rurale	29.9	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85
Swift Current - Moose Jaw	64.8	-	-	-	4	-	4	295	-	126	5,000	5,421
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	86	5,000	5,101
Moose Jaw	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	29	5,000	5,044
Swift Current	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	57
Rural part - Partie rurale	36.9	-	-	-	4	-	4	280	-	40	-	320

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total ³	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Saskatoon - Biggar	87.5	9	-	-	-	-	9	1,027	507	527	75	2,136
C.M.A - R.M.R.	99.7	8	-	-	-	-	8	905	507	527	70	2,009
Saskatoon	99.7	8	-	-	-	-	8	905	507	527	70	2,009
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	44.4	1	-	-	-	-	1	122	-	-	5	127
Yorkton - Melville	57.3	1	-	-	-	-	1	125	35	8	-	168
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.5	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	35
Yorkton	95.5	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	35
Rural part - Partie rurale	48.9	1	-	-	-	-	1	125	-	8	-	133
Prince Albert	67.3	3	20	-	-	-	23	895	1	50	-	946
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	-	20	-	-	-	20	606	1	-	-	607
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2
Prince Albert	99.6	-	20	-	-	-	20	605	-	-	-	605
Rural part - Partie rurale	53.9	3	-	-	-	-	3	289	-	50	-	339
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ALBERTA	93.9	632	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,575
Lethbridge - Medicine Hat	83.2	31	6	-	37	-	74	5,663	160	2,392	808	9,023
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	25	6	-	37	-	68	4,987	110	1,947	27	7,071
Lethbridge	100.0	16	2	-	-	-	18	1,743	-	610	27	2,280
Medicine Hat	99.4	9	4	-	37	-	50	3,244	110	1,437	-	4,791
Rural part - Partie rurale	63.4	6	-	-	-	-	6	676	50	445	781	1,952
Drumheller - Stettler - Wainwright	57.9	9	-	-	4	-	13	1,144	110	92	-	1,346
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	9	-	-	4	-	13	1,144	110	92	-	1,346

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- ales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Calgary	99.7	378	8	-	-	-	386	41,516	875	11,188	1,031	54,610
C.M.A - R.M.R.	99.8	364	8	-	-	-	372	39,995	613	10,781	831	52,220
Calgary	99.8	364	8	-	-	-	372	39,995	613	10,781	831	52,220
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	550	-	90	-	640
Foothills No. 31 MD	100.0	4	-	-	-	-	4	550	-	90	-	640
Rural part - Partie rurale	98.5	10	-	-	-	-	10	971	262	317	200	1,750
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	9	-	-	-	-	9	875	10	727	95	1,707
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.6	9	-	-	-	-	9	875	10	727	95	1,707
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	22	6	-	-	-	28	2,553	84	389	360	3,386
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	14	4	-	-	-	18	1,553	84	344	176	2,157
Clearwater No. 99 MD	100.0	1	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Red Deer	100.0	8	4	-	-	-	12	932	20	334	-	1,286
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	5	-	-	-	-	5	561	64	10	176	811
Rural part - Partie rurale	81.6	8	2	-	-	-	10	1,000	-	45	184	1,229
Edmonton	99.6	160	6	4	46	5	222	19,472	1,778	9,372	292	30,914
C.M.A - R.M.R.	99.8	154	6	4	46	5	216	18,940	1,778	9,360	292	30,370
Edmonton	99.8	154	6	4	46	5	216	18,940	1,778	9,360	292	30,370
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	26	-	2	-	28
Wetaskiwin	100.0	-	-	-	-	-	-	26	-	2	-	28
Rural part - Partie rurale	94.8	6	-	-	-	-	6	506	-	10	-	516
Fort McMurray - Camrose	79.6	10	2	-	-	-	12	1,186	2,647	698	14	4,545
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	88.1	6	-	-	-	-	6	545	2,647	265	14	3,471
Camrose	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort McMurray	76.2	-	-	-	-	-	-	3	3	20	14	40
Grand Centre	97.0	5	-	-	-	-	5	445	2,605	179	-	3,229
Lloydminster	100.0	1	-	-	-	-	1	97	39	66	-	202
Rural part - Partie rurale	67.9	4	2	-	-	-	6	641	-	433	-	1,074

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Peace-River - Grande Prairie	91.3	13	-	-	20	4	37	1,336	1,438	544	3,726	7,044
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	20	4	33	945	1,438	526	3,726	6,635
Grande Prairie	100.0	2	-	-	20	4	26	398	200	526	3,723	4,847
Grande Prairie No.1 CM	100.0	7	-	-	-	-	7	517	88	-	-	605
Improvement District No.17 ID	100.0	-	-	-	-	-	-	30	1,150	-	3	1,183
Rural part - Partie rurale	85.7	4	-	-	-	-	4	391	-	18	-	409
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	95.6	885	93	315	953	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567
Kootenay	98.8	33	2	-	4	-	40	3,565	50	1,326	120	5,061
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	20	2	-	4	-	27	2,195	-	777	50	3,022
Central Kootenay RDR *	100.0	11	-	-	-	-	12	994	-	70	-	1,064
Cranbrook	100.0	7	2	-	4	-	13	1,044	-	685	50	1,779
Kootenay Bound. RDR *	100.0	2	-	-	-	-	2	157	-	22	-	179
Rural part - Partie rurale	98.0	13	-	-	-	-	13	1,370	50	549	70	2,039
Okanagan	90.4	116	29	53	1	3	202	21,441	2,476	3,933	185	28,035
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	91	29	49	-	3	172	17,428	2,272	3,557	159	23,416
Kamloops	98.8	21	22	27	-	-	70	6,843	-	810	-	7,653
Kelowna	95.9	42	1	18	-	-	61	6,115	2,097	1,705	95	10,012
Penticton	97.6	5	4	4	-	-	13	1,556	170	101	-	1,827
Salmon Arm D.M.	100.0	8	-	-	-	-	8	975	5	68	45	1,093
Vernon	95.1	15	2	-	-	3	20	1,939	-	873	19	2,831
Rural part - Partie rurale	73.2	25	-	4	1	-	30	4,013	204	376	26	4,619
Lower Mainland - Southwest	98.4	489	24	206	777	26	1,522	177,284	5,168	42,761	20,419	245,632
C.M.A - R.M.R.	99.7	386	14	195	664	25	1,284	158,532	4,426	41,370	11,604	215,932
Vancouver	99.7	386	14	195	664	25	1,284	158,532	4,426	41,370	11,604	215,932
Urban centres - Centres urbains	93.2	96	8	11	105	1	221	16,886	742	985	5,995	24,608
Chilliwack	96.4	41	4	6	-	-	51	3,780	355	225	100	4,460
Matsqui	99.8	50	-	5	105	-	160	11,884	387	750	5,895	18,916
Squamish DM	52.0	5	4	-	-	1	10	1,222	-	10	-	1,232
Rural part - Partie rurale	66.4	7	2	-	8	-	17	1,866	-	406	2,820	5,092

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

January

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvertu- re observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- ales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	237	34	66	171	8	514	44,117	710	15,891	3,874	64,592
C.M.A - R.M.R.	98.9	59	14	-	100	8	189	15,562	67	11,559	3,400	30,588
Victoria	98.9	59	14	-	100	8	189	15,562	67	11,559	3,400	30,588
Urban centres - Centres urbains	95.7	114	18	56	71	-	259	20,811	354	4,167	458	25,790
Campbell River	99.0	29	2	12	-	-	43	3,604	-	285	150	4,039
Courtenay	99.1	31	14	44	16	-	105	6,084	278	536	30	6,928
Duncan	93.8	18	2	-	9	-	29	2,182	60	110	124	2,476
Nanaimo	99.0	23	-	-	46	-	69	6,691	16	2,744	-	9,451
Port Alberni	98.2	11	-	-	-	-	11	1,878	-	81	68	2,027
Powell River	69.5	2	-	-	-	-	2	372	-	411	86	869
Rural part - Partie rurale	82.8	64	2	-	-	-	66	7,744	289	165	16	8,214
Cariboo	96.3	8	4	-	-	-	12	1,311	18	424	15	1,768
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	6	4	-	-	-	10	1,112	18	419	15	1,564
Prince George	100.0	2	4	-	-	-	6	729	18	418	-	1,165
Quesnel	99.4	2	-	-	-	-	2	333	-	-	15	348
Williams Lake	78.7	2	-	-	-	-	2	50	-	1	-	51
Rural part - Partie rurale	88.9	2	-	-	-	-	2	199	-	5	-	204
Peace River	88.4	-	-	-	-	-	-	99	-	61	46	206
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	59	-	51	46	156
Dawson Creek	100.0	-	-	-	-	-	-	9	-	-	25	34
Fort St. John	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	51	21	122
Rural part - Partie rurale	79.6	-	-	-	-	-	-	40	-	10	-	50
Nechako	76.0	-	-	-	-	-	-	1	-	361	-	362
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	-	-	-	-	-	-	1	-	361	-	362

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - fin

Janvier

Statistique Canada - n° 64-001 au cat. 71

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

January

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	2,863	364,245	127	102	8,240	81	278	28,311	102
\$160,000 - and over - et plus	660	150,848	229	4	734	184	20	4,629	231
150,000 - 159,000	102	15,634	153	2	308	154	6	903	151
140,000 - 149,000	125	17,981	144	1	140	140	7	989	141
130,000 - 139,000	123	16,504	134	3	402	134	12	1,582	132
120,000 - 129,000	173	21,363	123	3	375	125	20	2,430	122
110,000 - 119,000	198	22,590	114	3	331	110	24	2,751	115
100,000 - 109,000	290	30,000	103	9	919	102	37	3,779	102
90,000 - 99,000	263	24,608	94	7	641	92	26	2,402	92
80,000 - 89,000	276	23,115	84	11	904	82	43	3,574	83
70,000 - 79,000	245	18,021	74	16	1,161	73	31	2,248	73
60,000 - 69,000	231	14,836	64	18	1,139	63	36	2,267	63
50,000 - 59,000	130	6,929	53	13	726	56	11	580	53
1,000 - 49,000	47	1,816	39	12	460	38	5	177	35
Apartments - Appartements									
Total	2,215	143,682	65	13	540	42	232	12,491	54
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	1	158	158	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	9	1,200	133	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	171	20,660	121	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	431	35,843	83	-	-	-	16	1,300	81
70,000 - 79,000	133	9,705	73	-	-	-	4	290	73
60,000 - 69,000	343	22,484	66	4	240	60	89	5,665	64
50,000 - 59,000	514	28,310	55	-	-	-	35	1,845	53
1,000 - 49,000	613	25,322	41	9	300	33	88	3,391	39

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

January

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	918	133,188	145	718	70,194	98
160,000 - and over - et plus	320	74,556	233	23	4,343	189
150,000 - 159,000	28	4,291	153	25	3,799	152
140,000 - 149,000	42	6,017	143	28	4,022	144
130,000 - 139,000	42	5,690	135	32	4,277	134
120,000 - 129,000	45	5,561	124	49	6,084	124
110,000 - 119,000	55	6,239	113	67	7,646	114
100,000 - 109,000	80	8,282	104	84	8,729	104
90,000 - 99,000	45	4,210	94	104	9,679	93
80,000 - 89,000	84	7,023	84	89	7,475	84
70,000 - 79,000	82	5,998	73	73	5,453	75
60,000 - 69,000	41	2,651	65	99	6,390	65
50,000 - 59,000	50	2,537	51	33	1,772	54
1,000 - 49,000	4	133	33	12	525	44
Apartments - Appartements						
Total	906	55,613	61	111	4,441	40
160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	9	1,200	133	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	163	13,670	84	-	-	-
70,000 - 79,000	120	8,765	73	7	511	73
60,000 - 69,000	115	7,679	67	-	-	-
50,000 - 59,000	202	11,498	57	54	2,840	53
1,000 - 49,000	297	12,801	43	50	1,090	22

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

January

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	837	123,512	148	10	800	80
\$160,000 - and over - et plus	292	66,406	227	1	180	180
150,000 - 159,000	41	6,333	154	-	-	-
140,000 - 149,000	46	6,673	145	1	140	140
130,000 - 139,000	34	4,553	134	-	-	-
120,000 - 129,000	56	6,913	123	-	-	-
110,000 - 119,000	49	5,623	115	-	-	-
100,000 - 109,000	80	8,291	104	-	-	-
90,000 - 99,000	81	7,676	95	-	-	-
80,000 - 89,000	49	4,139	84	-	-	-
70,000 - 79,000	43	3,161	74	-	-	-
60,000 - 69,000	31	2,000	65	6	389	65
50,000 - 59,000	22	1,263	57	1	51	51
1,000 - 49,000	13	481	37	1	40	40
Apartments - Appartements						
Total	953	70,597	74	-	-	-
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	1	158	158	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	171	20,660	121	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	252	20,873	83	-	-	-
70,000 - 79,000	2	139	70	-	-	-
60,000 - 69,000	135	8,900	66	-	-	-
50,000 - 59,000	223	12,127	54	-	-	-
1,000 - 49,000	169	7,740	46	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16
Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 16
Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

January
Janvier

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	units - unités						
CANADA	2,863	75	40	414	773	2,215	271
Newfoundland - Terre-Neuve	16	-	1	2	-	6	7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	19	-	10	-	-	-	2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	55	-	8	26	-	7	9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12	-	-	4	-	-	5
Québec	278	6	7	119	50	232	52
Ontario	918	5	3	122	404	906	108
Manitoba	71	-	1	-	-	-	39
Saskatchewan	22	-	-	20	-	4	-
Alberta	625	7	1	28	4	107	9
British Columbia - Colombie-Britannique	837	48	9	93	315	953	37
Yukon	8	1	-	-	-	-	3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2	8	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	2,046	15	10	279	620	1,691	217
Calgary	364	-	-	8	-	-	-
Chicoutimi-Jonquière	6	-	-	-	-	4	4
Edmonton	154	-	1	6	4	46	5
Halifax	32	-	-	22	-	-	3
Hamilton	65	-	-	6	-	56	-
Hull	33	-	-	18	-	8	2
Kitchener	33	2	-	18	10	-	3
London	47	-	-	10	41	201	-
Montréal	136	5	-	71	18	158	29
Oshawa	24	-	-	1	-	-	-
Ottawa	45	-	-	6	99	9	7
Québec	30	-	1	14	21	14	5
Régina	9	-	-	-	-	-	-
Saint John	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	8	-	-	-	-	-	-
Sherbrooke	11	-	-	6	7	2	-
St. Catharines-Niagara	13	-	-	28	-	-	-
St. John's	16	-	-	2	-	-	4
Sudbury	8	-	-	2	-	-	2
Thunder Bay	4	1	-	-	-	-	-
Toronto	475	-	-	29	221	365	81
Trois-Rivières	5	-	-	-	4	8	-
Vancouver	383	3	-	14	195	664	25
Victoria	55	4	8	14	-	100	8
Windsor	35	-	-	4	-	56	-
Winnipeg	55	-	-	-	-	-	39

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994

January

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1994

Janvier

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	364,245	3,381	1,917	30,040	62,622	143,682	8,402
Newfoundland - Terre-Neuve	1,366	-	5	120	-	190	26
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,418	-	629	-	-	-	45
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,729	-	200	1,385	-	350	87
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	727	-	-	202	-	-	20
Québec	28,311	358	269	9,122	3,365	12,491	1,195
Ontario	133,188	103	340	8,958	31,756	55,613	3,855
Manitoba	6,518	-	90	-	-	-	1,700
Saskatchewan	1,975	-	-	602	-	280	-
Alberta	61,701	365	150	2,049	231	4,161	220
British Columbia - Colombie-Britannique	123,512	1,960	234	7,602	27,270	70,597	1,225
Yukon	480	25	-	-	-	-	29
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	320	570	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	282,490	589	393	21,271	53,458	116,871	7,290
Calgary	37,100	-	-	657	-	-	-
Chicoutimi-Jonquière	525	-	-	-	-	220	49
Edmonton	14,274	-	150	473	231	1,870	120
Halifax	2,958	-	-	1,170	-	-	13
Hamilton	7,906	-	-	461	-	3,696	-
Hull	4,748	-	-	1,984	-	288	44
Kitchener	3,687	60	-	880	742	-	109
London	4,763	-	-	725	2,723	8,500	-
Montréal	14,194	308	-	5,308	1,243	9,165	775
Oshawa	3,722	-	-	111	-	-	-
Ottawa	5,237	-	-	529	8,208	1,200	322
Québec	2,719	-	49	846	1,540	705	74
Régina	803	-	-	-	-	-	-
Saint John	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	718	-	-	-	-	-	-
Sherbrooke	1,061	-	-	389	382	110	-
St. Catharines-Niagara	1,174	-	-	1,778	-	-	-
St. John's	1,366	-	-	120	-	-	14
Sudbury	648	-	-	233	-	-	128
Thunder Bay	303	30	-	-	-	-	-
Toronto	83,303	-	-	2,716	18,066	27,573	3,018
Trois-Rivières	405	-	-	-	200	375	-
Vancouver	75,149	81	-	1,461	20,123	55,223	385
Victoria	6,102	110	194	1,156	-	5,346	539
Windsor	4,512	-	-	274	-	2,600	-
Winnipeg	5,113	-	-	-	-	-	1,700

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1994, 1993

January

Janvier

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	385	3,302	51,902	55,589	55,589	64,479
Newfoundland - Terre-Neuve	-	16	348	364	364	472
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	41	669	710	710	120
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	131	1,470	1,601	1,601	3,753
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	29	452	481	481	804
Québec	48	307	12,452	12,807	12,807	17,073
Ontario	116	855	18,457	19,428	19,428	22,956
Manitoba	-	60	996	1,056	1,056	1,984
Saskatchewan	-	23	486	509	509	548
Alberta	-	378	3,490	3,868	3,868	3,761
British Columbia - Colombie-Britannique	221	1,439	12,766	14,426	14,426	12,759
Yukon	-	23	305	328	328	239
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	11	11	11	10
TOTAL METRO	313	1,569	31,388	33,270	33,270	43,174
Calgary	-	186	2,052	2,238	2,238	1,603
Chicoutimi-Jonquière	18	10	151	179	179	190
Edmonton	-	91	731	822	822	1,467
Halifax	-	37	654	691	691	1,786
Hamilton	-	23	817	840	840	1,142
Hull	11	11	277	299	299	286
Kitchener	-	22	178	200	200	553
London	-	41	1,743	1,784	1,784	998
Montréal	7	29	5,068	5,104	5,104	4,871
Oshawa	-	22	167	189	189	168
Ottawa	-	79	516	595	595	1,088
Québec	7	63	1,691	1,761	1,761	2,901
Régina	-	8	126	134	134	205
Saint John	-	-	206	206	206	216
Saskatoon	-	15	172	187	187	232
Sherbrooke	-	-	115	115	115	348
St. Catharines-Niagara	3	39	710	752	752	548
St. John's	-	16	206	222	222	189
Sudbury	-	58	355	413	413	478
Thunder Bay	-	17	154	171	171	139
Toronto	46	149	7,348	7,543	7,543	9,431
Trois-Rivières	-	-	414	414	414	2,603
Vancouver	221	473	4,189	4,883	4,883	6,552
Victoria	-	141	1,974	2,115	2,115	2,484
Windsor	-	14	653	667	667	1,108
Winnipeg	-	25	721	746	746	1,588

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

January

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
CANADA	724	73,077	3,129	223,623	463	101,535	4,316	398,235
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	6,000	-	-	5	33,166	6	39,166
3,000 - 4,999	3	11,575	9	35,390	3	10,385	15	57,350
1,000 - 2,999	9	16,255	29	48,272	12	21,897	50	86,424
500 - 999	17	10,588	48	32,639	17	12,228	82	55,455
250 - 499	22	7,650	98	32,801	29	9,489	149	49,940
1 - 249	672	21,009	2,945	74,521	397	14,370	4,014	109,900
Newfoundland - Terre-Neuve	4	27	183	1,587	6	142	193	1,756
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	4	27	183	1,587	6	142	193	1,756
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9	243	20	946	2	71	31	1,260
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	250	-	-	1	250
1 - 249	9	243	19	696	2	71	30	1,010
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5	1,940	104	4,632	12	660	121	7,232
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,170	1	1,750	-	-	2	2,920
500 - 999	1	625	-	-	-	-	1	625
250 - 499	-	-	2	645	1	384	3	1,029
1 - 249	3	145	101	2,237	11	276	115	2,658
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	8	380	80	2,622	20	3,183	108	6,185
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	4	2,764	4	2,764
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	8	380	80	2,622	16	419	104	3,421

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

January

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
Québec	123	15,146	683	45,593	94	36,391	900	97,130
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	6,000	-	-	2	14,801	3	20,801
3,000 - 4,999	-	-	1	4,500	1	3,000	2	7,500
1,000 - 2,999	-	-	5	9,815	6	8,694	11	18,509
500 - 999	6	3,763	13	9,003	5	3,504	24	16,270
250 - 499	5	1,853	17	5,647	9	2,963	31	10,463
1 - 249	111	3,530	647	16,628	71	3,429	829	23,587
Ontario	348	34,460	939	70,601	172	23,149	1,459	128,210
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,397	1	5,397
3,000 - 4,999	3	11,575	3	11,077	-	-	6	22,652
1,000 - 2,999	4	6,885	9	12,957	3	6,268	16	26,110
500 - 999	4	2,600	16	10,576	4	2,824	24	16,000
250 - 499	10	3,550	36	11,756	10	3,173	56	18,479
1 - 249	327	9,850	875	24,235	154	5,487	1,356	39,572
Manitoba	16	4,774	91	4,224	23	1,488	130	10,486
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	4,300	-	-	-	-	2	4,300
500 - 999	-	-	2	1,170	-	-	2	1,170
250 - 499	1	260	2	924	2	720	5	1,904
1 - 249	13	214	87	2,130	21	768	121	3,112
Saskatchewan	14	583	46	2,371	7	5,369	67	8,323
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,000	1	5,000
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	939	-	-	1	939
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	14	583	45	1,432	6	369	65	2,384
Alberta	41	7,102	319	25,402	30	6,326	390	38,830
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,715	1	3,715
1,000 - 2,999	1	1,900	4	6,191	-	-	5	8,091
500 - 999	5	2,800	7	5,179	1	780	13	8,759
250 - 499	2	718	17	5,814	2	641	21	7,173
1 - 249	33	1,684	291	8,218	26	1,190	350	11,092

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

January

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
British Columbia - Colombie-Britannique	156	8,422	657	65,292	95	24,660	908	98,374
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	7,968	1	7,968
3,000 - 4,999	-	-	5	19,813	1	3,670	6	23,483
1,000 - 2,999	1	2,000	10	17,559	3	6,935	14	26,494
500 - 999	1	800	9	5,772	3	2,356	13	8,928
250 - 499	4	1,269	22	7,465	5	1,608	31	10,342
1 - 249	150	4,353	611	14,683	82	2,123	843	21,159
Yukon	-	-	6	352	2	96	8	448
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	300	-	-	1	300
1 - 249	-	-	5	52	2	96	7	148
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	1	1	-	-	1	1
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	1	1	-	-	1	1

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

January

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Janvier

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	398,235	1,756	1,260	7,232	6,185	97,130	128,210	10,486	8,323	38,830	98,374	448	1
Industrial - Industriel	73,077	27	243	1,940	380	15,146	34,460	4,774	583	7,102	8,422	-	-
Factories, plants - Usines, fabriques	40,093	-	-	1,795	-	11,616	21,192	260	-	4,952	278	-	-
Utilities, transpor- tation - Services, transports	4,026	-	-	-	-	-	1,021	-	-	466	2,539	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	7,949	-	-	-	-	-	2,397	4,300	-	-	1,252	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	21,009	27	243	145	380	3,530	9,850	214	583	1,684	4,353	-	-
Commercial	223,623	1,587	946	4,632	2,622	45,593	70,601	4,224	2,371	25,402	65,292	352	1
Trade and services - Commerces et services	29,593	-	-	2,395	-	8,519	5,247	-	-	3,439	9,993	-	-
Warehouse - Entrepôts	17,753	-	-	-	-	4,315	3,260	-	-	388	9,790	-	-
Service stations - Postes d'essence	2,754	-	-	-	-	1,100	1,104	-	-	-	550	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	70,667	-	-	-	-	7,753	32,155	1,034	939	10,998	17,788	-	-
Recreation - Loisirs	13,814	-	250	-	-	900	1,275	620	-	900	9,869	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	13,921	-	-	-	-	6,378	3,325	440	-	1,459	2,019	300	-
Laboratories - Laboratoires	600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	600	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	74,521	1,587	696	2,237	2,622	16,628	24,235	2,130	1,432	8,218	14,683	52	1
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	101,535	142	71	660	3,183	36,391	23,149	1,488	5,369	6,326	24,660	96	-
Education, schools - Éducation, écoles	39,081	-	-	-	800	6,400	9,185	-	-	3,715	18,981	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	29,507	-	-	-	1,204	18,845	2,769	420	5,000	383	886	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	6,085	-	-	384	-	1,833	3,568	300	-	-	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	10,514	-	-	-	-	5,251	1,555	-	-	1,038	2,670	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	1,978	-	-	-	760	633	585	-	-	-	-	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	14,370	142	71	276	419	3,429	5,487	768	369	1,190	2,123	96	-

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

January

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Janvier

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	598	159,949	3,718	238,286	4,316	398,235
Industrial - Industriel	163	35,706	561	37,371	724	73,077
Factories, plants - Usines, fabriques	19	20,807	23	19,286	42	40,093
Utilities, transportation - Services, transports	3	1,005	2	3,021	5	4,026
Mining, agriculture - Mines, agriculture	4	7,497	1	452	5	7,949
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	137	6,397	535	14,612	672	21,009
Commercial	376	92,620	2,753	131,003	3,129	223,623
Trade and services - Commerces et services	13	18,137	22	11,456	35	29,593
Warehouses - Entrepôts	17	16,755	3	998	20	17,753
Service stations - Postes d'essence	4	2,754	-	-	4	2,754
Office buildings - Édifices à bureaux	32	32,789	54	37,878	86	70,667
Recreation - Loisirs	7	7,318	6	6,496	13	13,814
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	11	3,841	14	10,080	25	13,921
Laboratories - Laboratoires	-	-	1	600	1	600
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	292	11,026	2,653	63,495	2,945	74,521
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	59	31,623	404	69,912	463	101,535
Education, schools - Éducation, écoles	9	16,390	16	22,691	25	39,081
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	1	5,000	16	24,507	17	29,507
Welfare, homes - Bien-être, foyers	1	775	7	5,310	8	6,085
Religion, churches - Religion, églises	5	6,580	8	3,934	13	10,514
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	1	633	2	1,345	3	1,978
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	42	2,245	355	12,125	397	14,370

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III - METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page		Page
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation

² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis remplit mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne des hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and intraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et intraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "*La Construction au Canada*" (no 64-201 au catalogue) et "*Investissements privés et publics*" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row House. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS**Prince Edward Island**

Queens, UCR: This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com, Hillsborough Park com, Lot 24 lot, Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot, Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot, Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot, Meadowbank com, North Rustico com, Queens Royalty lot, Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nova Scotia

Halifax, CR: This area includes the following census sub-divisions:

Halifax,subd. A, Halifax,subd. B, Halifax,subd. C, Halifax,subd. D, Halifax,subd. E, Halifax,subd. F, Halifax,subd. G, Halifax,subd. H

New Brunswick

Greater Moncton, PDR: This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),
Lloydminster, C (part in Alberta)

British Columbia

Capital, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd, C srd., Capital, subd, D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD**Île-du-Prince-Édouard**

Queens, UCR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com, Hillsborough Park com, Lot 24 lot, Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot, Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot, Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot, Meadowbank com, North Rustico com, Queens Royalty lot, Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nouvelle-Écosse

Halifax, CR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax,subd. A, Halifax,subd. B, Halifax,subd. C, Halifax,subd. D, Halifax,subd. E, Halifax,subd. F, Halifax,subd. G, Halifax,subd. H

Nouveau-Brunswick

Greater Moncton, PDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),
Lloydminster, C (partie en Alberta)

Colombie-Britannique

Capital, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd, C srd., Capital, subd, D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1990, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1991, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1992, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1992, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus

2	Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	7	Contact name — Nom du contact
3	Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)	8	Contact Title — Titre du contact
4	Address — Adresse	9	Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français
5	City — Ville	6	Postal — Code postal
		10	Telephone Number — Numéro de téléphone

GENERAL INFORMATION

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.

Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.

Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11 COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1 ☐ Yes
Oui

MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

2 ☐ No
Non

12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR
ANNÉE

MONTH
MOIS

13 STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check:

Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:

1 ☐ Forms — Formulaires

2 ☐ STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC

3 ☐ CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

14 NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below:

Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:

1 ☐ NO PERMITS
AUCUN PERMIS

REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR

Signature: _____

Date: _____

Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M/P	T	Status/État	Fol-up/ Suivi	Int I.D./Id. de l'int
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Line No. No. de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Building Area Aire du bâtiment	Line No. No. de ligne
								Created Créées	Check one: Cochez:	
								Lost Supprimées	1 <input type="checkbox"/> FT ² /PI ² 2 <input type="checkbox"/> M ²	
01							,000			01
02							,000			02
03							,000			03
04							,000			04
05							,000			05
06							,000			06
07							,000			07
08							,000			08
09							,000			09
10							,000			10

[illegible]

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		07	,000				
SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		14	,000				
SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES							
Type of dwelling Type de logement	None Aucune (-)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement	
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>						
CONFIDENTIALITY				CONFIDENTIALITÉ			
<p>Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.</p>				<p>La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p>			
MAILING INSTRUCTIONS				DIRECTIVES DE RENVOI			
<p>Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p>				<p>Veillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p>			
CORRESPONDENCE				CORRESPONDANCE			
<p>If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.</p>				<p>Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.</p>			
<p>Newfoundland and Labrador Maritimes Québec Eastern and Northern Ontario Southern and Western Ontario Manitoba and Southern Saskatchewan Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon</p>		<p>1-709-772-4048 1-902-426-5662 1-514-283-5724 1-705-753-4888 1-416-973-6598 1-204-983-4022 1-403-495-4627 1-604-666-7802</p>		<p>Terre-Neuve et le Labrador Les Maritimes Québec L'est et le nord de l'Ontario Le sud et l'ouest de l'Ontario Manitoba et le sud de la Saskatchewan Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon</p>			



METHOD OF PAYMENT:



Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

(Check only one)

 Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date	
-------------	--

☐ **Payment enclosed** \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

<input type="checkbox"/> Purchase Order Number	
--	--

(Please enclose)

Authorized Signature

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that **all information** is completed.

[illegible]

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada – Publications.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

 Païement inclus

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

Canada's only monthly source of detailed wage information!

Do your professional responsibilities lie in business, labour or government? Then you must come to grips with how changes in the price of labour can impact on your organization. **Employment, Earnings and Hours** is the journal to help you evaluate the implications of wage and salary fluctuations.

Employment, Earnings and Hours is based on data from 42,000 Canadian firms. It's the largest monthly business survey in the country. And it's the only source of weekly and hourly earnings data in Canada. Each issue reports on the number of payroll employees by industry, average standard work weeks, overtime payments and much more! And the data covers over 280 major industry groups!

Each month, **Employment, Earnings and Hours** includes a succinct "Highlights" section reporting on major monthly developments. And every quarter, a feature article analyses a significant labour topic that will increase your knowledge of Canada's labour market.

Use **Employment, Earnings and Hours** to:

- safeguard your company from industry-specific cost increases or losses due to inflation when signing multi-year contracts;
- strengthen your position for negotiating wage increases and salary adjustments;
- make your contract bids more competitive;
- pinpoint future wage and salary expenditures.

Employment, Earnings and Hours will help you track wage changes, analyse the employment situation by industry, measure the economic performance of your firm against the average for firms in similar industries and develop escalation clauses in long-term contracts.

Subscribe to **Employment, Earnings and Hours** (Catalogue no. 72-002) for \$285 (plus \$19.95 GST) in Canada, US\$342 in the United States and US\$399 in other countries. If you aren't completely satisfied with your subscription - for any reason - you may cancel and receive a full refund on all undelivered issues!

To order, write **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6**, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering, call toll-free **1-800-267-6677** or fax your order to **1-613-951-1584**. Please do not send confirmation copy of a fax or telephone order.

L'unique source mensuelle canadienne de renseignements détaillés sur les salaires!

œuvrez-vous au sein d'une entreprise, d'un syndicat ou de l'administration publique? Il vous faut alors bien saisir comment les fluctuations des salaires influent sur votre organisation.

Emploi, gains et durée du travail est la revue qui vous aidera à évaluer les conséquences des fluctuations au chapitre des salaires et des traitements.

Emploi, gains et durée du travail est établi selon des données provenant de 42 000 entreprises canadiennes. C'est la plus vaste enquête mensuelle de conjoncture au pays. Et c'est la seule source de données sur la rémunération hebdomadaire ou horaire au Canada. Chaque numéro détermine le nombre d'employés rémunérés par industrie, la semaine de travail normale moyenne, la rémunération versée pour les heures supplémentaires, et bien d'autres éléments! Ces données portent sur 280 importants groupes d'activité!

Chaque mois, **Emploi, gains et durée du travail** renferme une brève section intitulée «Faits saillants» résumant les principaux développements survenus au cours du mois. Et chaque trimestre, vous trouverez une analyse fouillée sur une importante question dans le domaine du travail qui vous permettra d'approfondir votre connaissance du marché du travail au Canada.

Utilisez **Emploi, gains et durée du travail** pour :

- mettre votre compagnie à l'abri des augmentations de coûts relatives à votre industrie ou des pertes causées par l'inflation au moment de signer des contrats qui s'étendent sur plusieurs années;
- renforcer votre position de négociation lors d'augmentations et de rajustements de traitements et de salaires;
- rendre plus concurrentielles vos soumissions contractuelles;
- préciser vos dépenses futures au chapitre des traitements et salaires.

Emploi, gains et durée du travail vous aidera à suivre l'évolution des salaires, à analyser la situation de l'emploi par industrie, à mesurer les résultats économiques de votre entreprise par rapport à la moyenne des entreprises des branches d'activité semblables et à développer les clauses à échelle mobile prévues dans les conventions à long terme.

Abonnez-vous à **Emploi, gains et durée du travail** (no 72-002 au Catalogue) pour 285 \$ (plus 19,95 \$ de TPS) au Canada, 342 \$ US aux États-Unis et 399 \$ US dans les autres pays. Si pour une quelconque raison vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez annuler votre abonnement et nous vous rembourserons dans sa totalité la portion non utilisée de l'abonnement.

Pour commander, veuillez écrire à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6**, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro **1-613-951-1584**. Veuillez ne pas envoyer de confirmation pour les commandes faites par téléphone ou télécopieur.



Introducing an exciting new publication that examines trade patterns between Canada and the United States!

Since the discussions of the North American Free Trade Agreement began, there has been debate about the effects of the original Free Trade Agreement and speculation on future changes in the patterns of North American production and trade.

For these reasons, Statistics Canada conducted an in-depth study on the trade patterns between Canada and the United States. From this study, an important analytical publication entitled **Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991** was developed.

At the core of this report is material drawn from a number of Statistics Canada databases, as well as information from the U.S. Bureau of the Census. The publication links trade and manufacturing data to provide the most comprehensive source available on trade patterns.

In 70 pages, **Trade Patterns** presents an in-depth analysis of over 10 years of North American trade data, so you can track the import/export trends over the last decade.

Graphs, charts and tables illustrate the changes between Canada and the United States in the areas of **value of supply, total market share, and import market share** for 22 manufacturing industries such as primary textiles and refined petroleum and coal products.

As an added bonus, data from the U.S. Bureau of the Census was used to detect commodity groupings in which Canada and Mexico potentially compete in the import market.

Facts such as the following help place the trade debate in context:

- **Merchandise trade** between the United States and Canada has grown faster, in the last 30 years, than either country's GDP.
- **Manufactures** account for 82% of exports from Canada to the United States and 92% of imports to Canada from the United States.
- **Northbound trade** has grown by 4.7% per annum with **southbound trade** increasing by 5.3% per annum.

This publication will be invaluable to those working in manufacturing, finance and education sectors and anyone with an interest in American and Canadian trading patterns.

Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991

(catalogue no. 65-504E) is \$50 in Canada, US\$60 in the United States, and US\$70 in other countries.

To order, write: Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact a Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, fax your order to **(613) 951-1584** or call toll-free at **1-800-267-6677** and use your VISA or MasterCard.

Voici une nouvelle publication excitante sur l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis!

Depuis l'amorce des discussions sur l'Accord de libre-échange nord-américain, on a eu droit à un débat sur les effets de l'accord initial et à des conjectures sur les tendances devant marquer la production et le commerce en Amérique du Nord.

Pour ces raisons, Statistique Canada a mené une étude en profondeur sur l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis. L'étude a permis de publier une importante analyse intitulée **Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières 1981-1991**.

L'analyse s'appuie sur plusieurs bases de données de Statistique Canada et sur des renseignements provenant d'autres ministères fédéraux et du *U.S. Bureau of the Census* pour présenter les données les plus complètes qui soient sur l'évolution du commerce.

En près de 70 pages, l'**Évolution du commerce** traite en détail des données sur le commerce nord-américain s'échelonnant sur plus de 10 ans. Vous pourrez ainsi cerner les tendances de l'import-export pendant la dernière décennie.

De plus, des tableaux, des graphiques et des diagrammes vous présentent les variations entre le Canada et les États-Unis, notamment la **valeur de l'offre totale**, la **part du marché total** et la **part du marché à l'importation** pour 22 industries manufacturières telles que les textiles de première transformation et les produits raffinés du pétrole et du charbon.

Les données du U.S. Bureau of the Census ont aussi été utilisées pour repérer les groupes de marchandises pouvant faire l'objet de concurrence entre le Canada et le Mexique.

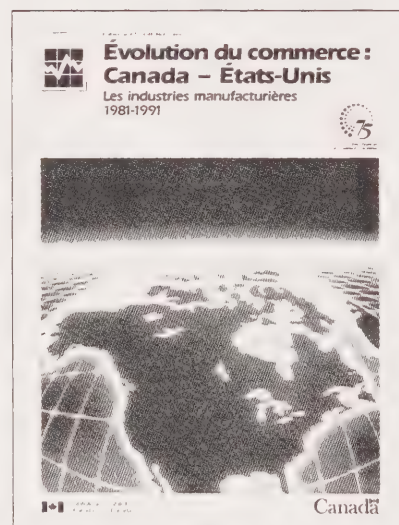
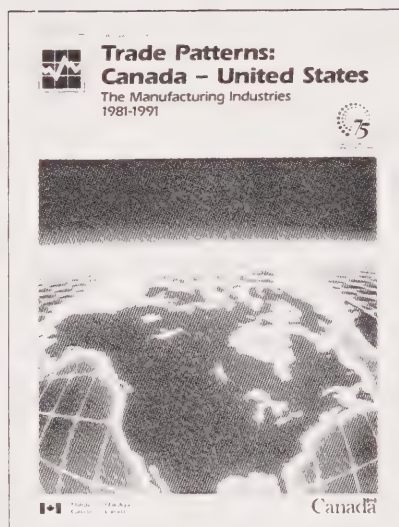
Parmi les faits qui aident à situer le débat dans son contexte :

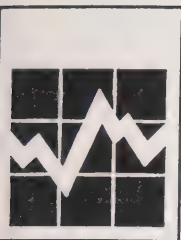
- Le **commerce de marchandises** entre les États-Unis et le Canada a augmenté plus rapidement, depuis 30 ans, que le PIB de l'un ou l'autre de ces pays.
- Les **produits manufacturés** forment 82 % des exportations du Canada vers les États-Unis et 92 % des importations du Canada en provenance des États-Unis.
- Le **commerce sud-nord** s'est accru de 4,7 % par année et le **commerce nord-sud**, de 5,3 % par année.

Vous ne pourrez vous passer du document si vous travaillez dans les secteurs de la fabrication, des finances et de l'éducation ou si vous vous intéressez à l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis.

La publication **Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières 1981-1991** (n° 65-504F au catalogue) coûte 50 \$ au Canada, 60 \$ US aux États-Unis et 70 \$ US dans les autres pays. Pour passer une commande, écrivez à la Division du marketing, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; ou communiquez avec l'un des centres régionaux de consultation de Statistique Canada (la liste se trouve dans la publication).

Pour commander plus rapidement, envoyez votre commande par télécopieur au **(613) 951-1584**; ou composez sans frais le **1-800-267-6677** et faites porter à votre compte VISA ou MasterCard.





Catalogue 64-001 Monthly

Building Permits

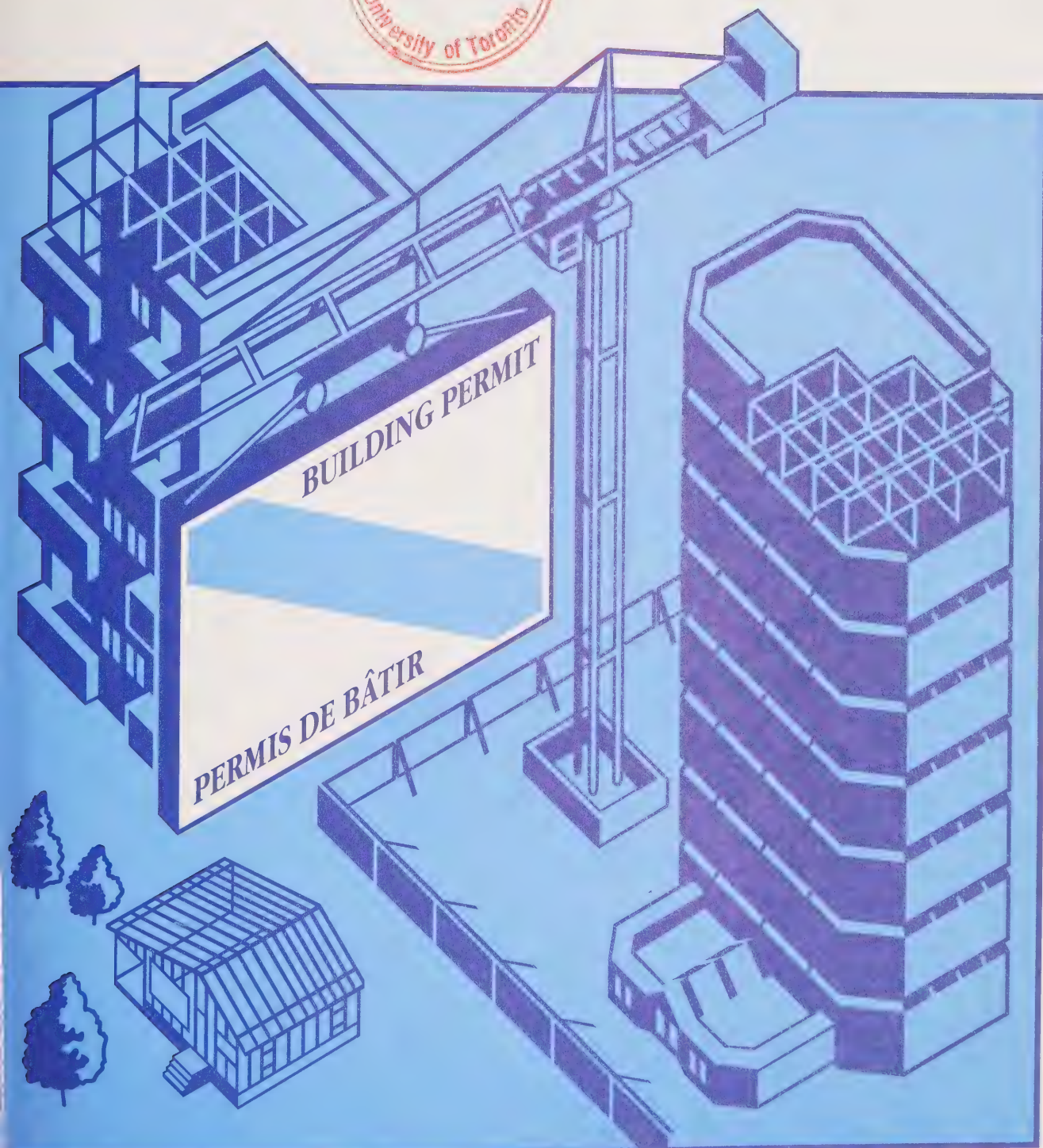
February 1994

Catalogue 64-001 Mensuel

Permis de bâtir

Février 1994

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montreal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinarlingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Régina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

February 1994

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Février 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1994

Price: Canada: \$24.00 per issue,
\$240.00 annually
United States: US\$29.00 per issue,
US\$290.00 annually
Other Countries: US\$34.00 per issue,
US\$340.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 2

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Avril 1994

Prix : Canada : 24 \$ l'exemplaire,
240 \$ par année
États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,
290 \$ US par année
Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,
340 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 2

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
I	- Improvement District	SA	- Special Area		
LD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

Data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	7	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	7
PART II - CURRENT DATA (RAW)	23	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	23
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	83	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	83

PART I: SUMMARY ANALYSIS**PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
Highlights	9	Faits saillants	9
Monthly Review	10	Aperçu mensuel	10
Charts		Graphiques	
1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10	1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11	2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada(SA)	11	3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11
Short Term Trend		Tendance à court terme	
Chart		Graphique	
4. Building Permits Indices, Canada	12	4. Indices des permis de bâtir, Canada	12
Summary Tables		Tableaux sommaires	
1. Total value of building permits (SA)	13	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16
Construction Activity Indices		Indices de l'activité de la construction	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	18	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	21	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	21

Highlights

Faits saillants

Building Permits

February 1994
(Seasonally Adjusted Data)

- The seasonally adjusted value for building permits issued in February 1994 increased 1.8%. This is the second consecutive increase, bringing the level to \$2,156 million which is 1.1% higher than the 1993 average level but 4.2% lower than the 1992 average level.
- This month's overall gain in the value of building permits was attributable to the non-residential sector where an increase of 16.0% more than offset the 4.7% decline in the residential.
- Regionally, British Columbia (22.8%) was the main contributor to the overall increase, posting a record value of \$702 million. In contrast, the Prairies (-15.0%) and Ontario (-11.6%) reported the only decreases.
- The short-term trend index for residential building permits went up 0.3% to 104.3, continuing the progression started during the second half of 1993. By contrast, the non-residential building permits short-term trend index decreased 1.6% to 67.2, a pattern started in April 1993.

Permis de bâtir

Février 1994
(Données désaisonnalisées)

- La valeur désaisonnalisée des permis de bâtir émis au pays s'accroît de 1,8% en février 1994. Cette deuxième hausse mensuelle consécutive ramène le niveau de la valeur totale à 2,156 millions\$, lequel s'avère 1,1% supérieur à la moyenne de 1993, mais 4,2% inférieur à celle de 1992.
- Cette hausse mensuelle de la valeur totale des permis de bâtir est attribuable au secteur non résidentiel où l'augmentation de 16,0% a plus que compensé la baisse de 4,7% du secteur résidentiel.
- Régionalement, la Colombie-Britannique (+ 22,8%) est la principale responsable de l'augmentation de la valeur totale, atteignant un niveau record de 702 millions\$. A l'opposé, seules les Prairies (-15,0%) et l'Ontario (-11,6%) enregistrent des baisses.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel augmente de 0,3% pour s'établir à 104,3, poursuivant sa montée amorcée lors de la deuxième moitié de 1993. Par opposition, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel diminue de 1,6% en février 1994 pour se fixer à 67,2, poursuivant son mouvement tendanciel à la baisse débuté en avril 1993.

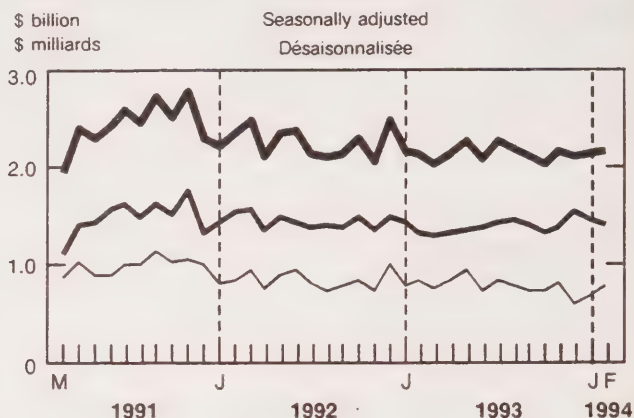
MONTHLY REVIEW

APERÇU MENSUEL

Chart 1
Graphique 1

Value of Building Permits Issued in Canada
Valeur des permis de bâtir émis au Canada

— Total
— Residential
Résidentiel
— Non-residential
Non résidentiel



February 1994
(Seasonally Adjusted Data)
Sommaire

The seasonally adjusted value for building permits issued in February 1994 increased 1.8 %. This is the second consecutive increase, bringing the level to \$2,156 million which is 1.1% higher than the 1993 average level but 4.2% lower than the 1992 average level. This month's overall gain in the value of building permits was attributable to the non-residential sector where an increase of 16.0% more than offset the 4.7% decline in the residential (see Chart 1). Regionally, British Columbia (22.8%) was the main contributor to the overall increase, posting a record value of \$702 million. In contrast, the Prairies (-15.0%) and Ontario (-11.6%) reported the only decreases.

Residential Sector

- For the second consecutive month, the value of residential building permits declined 4.7 % to \$1,388 million in February. However, the January to February average value (\$1,422 million) went up 3.9% compared to the 1993 average (\$1,369 million).
- The only region which exhibited an increase in the value of residential intentions was British Columbia (+19.1%) reflecting a record level in multi-family dwellings permits (+50.7% to \$491 million). By contrast, Ontario (-21.9%), following a strong gain in January, recorded the most significant drop in residential intentions due to both the single and multi-family dwellings.
- Compared to February 1993, the seasonally adjusted value of residential building intentions increased 6.3% in February 1994 due entirely to a surge in multi-family dwellings.
- Seasonally adjusted at an annual rate, the total number of dwelling units authorized declined 7.8% to 158,000 units in February, down from January's revised level of 171,000 units. This drop in residential intentions was mostly attributable to the single-family dwelling component (-10.0% to 83,000 units) (see Chart 2).

Février 1994
(Données désaisonnalisées)
Sommaire

La valeur désaisonnalisée des permis de bâtir émis au pays s'accroît de 1,8% en février 1994. Cette deuxième hausse mensuelle consécutive ramène le niveau de la valeur totale à 2,156 millions\$, lequel s'avère 1,1% supérieur à la moyenne de 1993, mais 4,2% inférieur à celle de 1992. Cette hausse mensuelle de la valeur totale des permis de bâtir est attribuable au secteur non résidentiel où l'augmentation de 16,0% a plus que compensé la baisse de 4,7% du secteur résidentiel (Graphique 1). Régionalement, la Colombie-Britannique (+22,8%) est la principale responsable de l'augmentation de la valeur totale, atteignant un niveau record de 702 millions\$. A l'opposé, seules les Prairies (-15,0%) et l'Ontario (-11,6%) enregistrent des baisses.

Secteur résidentiel

- Pour un deuxième mois consécutif, la valeur des permis de bâtir résidentiels diminue en février 1994 (-4,7%) pour se situer à 1,388 millions\$. Cependant, la valeur moyenne de janvier à février (1,422 millions\$) est supérieure de 3,9% à la moyenne mensuelle de 1993 (1,369 millions\$).
- La seule région affichant une hausse de la valeur du secteur résidentiel est la Colombie-Britannique (+19,1%) en raison d'un accroissement de la demande de permis dans le multifamilial (+50,7% à 491 millions\$, un niveau record). Par opposition, l'Ontario (-21,9%) après une forte hausse des intentions résidentielles en janvier, enregistre la plus importante baisse en février 1994, reflétant ainsi un ralentissement dans les deux composantes du secteur résidentiel.
- Comparativement à février 1993, la valeur désaisonnalisée des intentions de construction résidentielles augmente de 6,3% en février 1994 en raison d'une forte activité de construction dans le multifamilial.
- Le nombre désaisonnalisé de logements autorisés des permis de bâtir diminue de 7,8% en février 1994 pour atteindre 158 000 unités à un taux annuel comparativement aux 171 000 unités en janvier. Ce ralentissement de l'activité du résidentiel est attribuable principalement à la composante du logement unifamilial (-10,0% à 83 000 unités) (Graphique 2).

Chart 2
Graphique 2
Dwelling Units Authorized in Canada
Unités de logement autorisées au Canada

— Total
— Single-family dwelling
Logement unifamilial
— Multi-family dwelling
Logement multifamilial

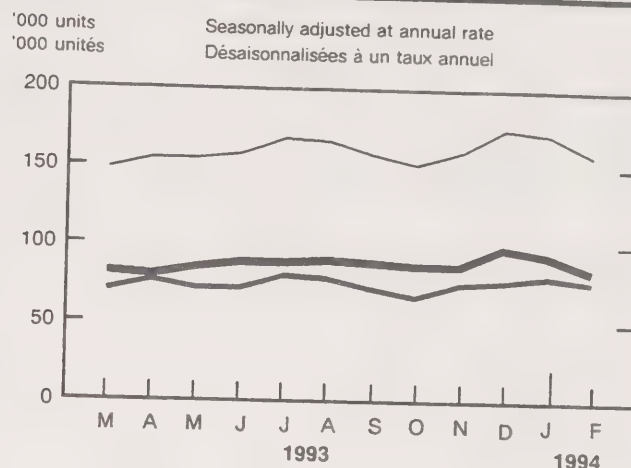
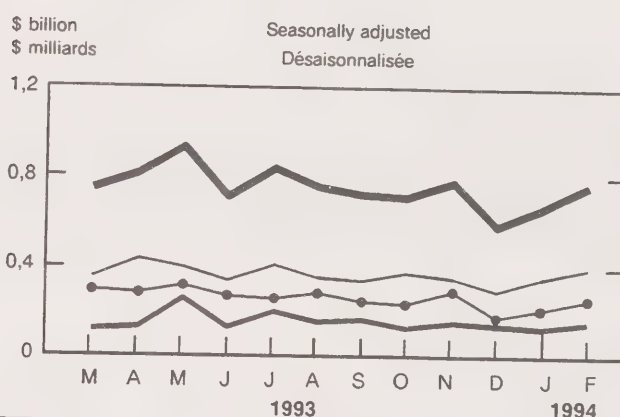


Chart 3
Graphique 3
Value of Non-residential Permits Issued in Canada
Valeur des permis non résidentiels émis au Canada

— Total non-residential
Total non résidentiel
— Commercial
— Industrial - Industriel
— Institutional - Institutionnel



Non-residential Sector

In contrast, the value of non-residential building permits rose 16.0% to \$768 million in February, up from January's revised level of \$662 million, reflecting a second consecutive monthly increase. However, the average value for the first two months of 1994 (\$715 million) was 6.1% lower than the 1993 average of \$763 million.

The three components of the non-residential sector advanced in value terms: Institutional projects jumped 24.1%, commercial projects went up 12.0% and industrial projects rose 13.9% (see Chart 3).

All regions, except the Prairies (-21.1%), reported increases compared to last month. British Columbia (+32.4%) showed the most significant gain, reflecting higher construction intentions in all components of the non-residential sector.

Secteur non résidentiel

- Contrairement au secteur résidentiel, la valeur des intentions non résidentielles bondit de 16,0% en février, pour s'établir à 768 millions\$ par rapport à 662 millions\$ en janvier; ceci représente une deuxième hausse mensuelle consécutive. La moyenne de ces deux premiers mois de 1994 (715 millions\$) est cependant 6,1% inférieure à la valeur moyenne de 1993 (763 millions\$).
- Les trois composantes du secteur non résidentiel progressent en terme de la valeur des permis de bâtir; les projets de type institutionnel bondissent de 24,1%, ceux de nature commerciale augmentent de 12,0% et ceux de nature industrielle sont en hausse de 13,9% (Graphique 3).
- Toutes les régions rapportent des augmentations dans le secteur non résidentiel par rapport au mois précédent, à l'exception des Prairies (-21,1%). Les gains les plus importants ont été enregistrés dans la région de la Colombie-Britannique (+32,4%) laquelle affiche des hausses dans chacune des trois composantes du secteur non résidentiel.

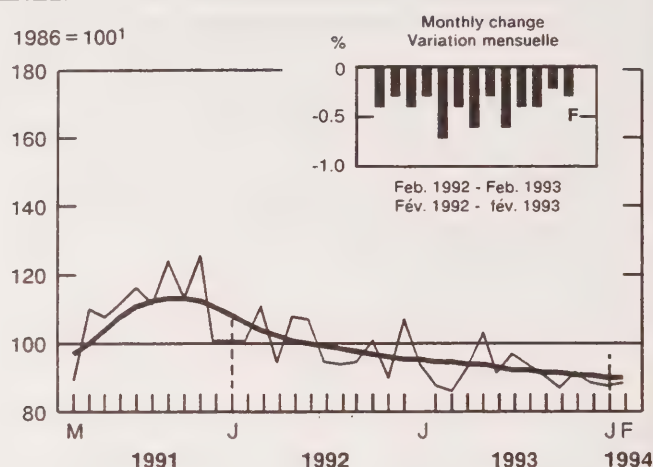
SHORT-TERM TREND

TENDANCE À COURT TERME

Chart 4
Graphique 4

Building Permits Indices
Indices des permis de bâtir

— Trend-cycle²
— Tendance-cycle²
— Seasonally adjusted
— Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- The short-term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, decreased 0.3% in February 1994 to 88.6 (see Chart 4).
- The short-term trend index for residential building permits went up 0.3% to 104.3, continuing the progression started during the second half of 1993. By contrast, the non-residential building permits short-term trend index decreased 1.6% to 67.2, a pattern started in April 1993.

Indices des permis de bâtir

- En février 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, diminue de 0,3% pour se situer à 88,6 (Graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel augmente de 0,3% pour s'établir à 104,3, poursuivant sa montée amorcée lors de la deuxième moitié de 1993. Par opposition, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel diminue de 1,6% en février 1994 pour se fixer à 67,2, poursuivant son mouvement tendanciel à la baisse débuté en avril 1993.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 1

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1994	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août
	February ^p	January ^r						
	Février ^p	Janvier ^r						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	2,155,721	2,118,326	1.8	0.8	-2.3	6.5	-3.9	-4.0
Atlantic - Atlantique	116,312	97,540	19.2	-31.1	24.5	-2.7	3.8	-1.2
Québec	440,061	423,452	3.9	-0.8	1.3	3.4	2.8	-10.7
Ontario	657,249	743,401	-11.6	6.3	1.2	-0.7	-7.0	0.2
Prairies	239,751	281,949	-15.0	-13.2	11.9	-6.3	7.2	-8.1
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	702,348	571,984	22.8	12.3	-19.7	29.8	-11.9	-2.6

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 2

Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory	1994	1994	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août.
Territoire	February ^p	January ^r						
	Février ^p	Janvier ^r						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	768,157	662,387	16.0	14.1	-25.6	10.1	-1.3	-5.1
Atlantic - Atlantique	49,873	29,407	69.6	-32.9	15.0	-12.2	22.2	4.0
Québec	196,087	174,496	12.4	14.3	-11.9	4.0	3.4	-5.9
Ontario	231,088	197,680	16.9	9.0	-34.6	8.9	1.2	-5.8
Prairies	79,827	101,193	-21.1	7.5	2.3	-9.1	11.3	-14.6
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	211,282	159,611	32.4	47.3	-45.8	39.5	-20.0	0.9

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Tableau 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1994	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.
	February ^p	January ⁱ	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Août.
	Février ^p	Janvier ⁱ						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	1,387,564	1,455,939	-4.7	-4.3	11.1	4.6	-5.3	-3.5
Atlantic - Atlantique	66,439	68,133	-2.5	-30.3	29.2	2.8	-4.7	-3.5
Québec	243,974	248,956	-2.0	-9.3	10.5	3.0	2.4	-13.8
Ontario	426,161	545,721	-21.9	5.4	25.1	-6.2	-11.2	3.6
Prairies	159,924	180,756	-11.5	-21.6	16.4	-4.9	5.3	-4.7
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	491,066	412,373	19.1	2.8	-7.6	25.7	-8.1	-4.3

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 4

Tableau 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Nombre d'unités de logement autorisées (désaisonnalisé à un taux annuel)

Territory Territoire	1994	1994	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.
	February ^p	January ⁱ	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Août.
	Février ^p	Janvier ⁱ						
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	158,016	171,372	-7.8	-1.7	9.0	6.1	-5.1	-4.6
Atlantic - Atlantique	9,335	9,662	-3.4	-37.3	26.6	9.0	-4.7	1.1
Québec	30,570	32,788	-6.8	-11.1	14.5	3.0	3.9	-15.6
Ontario	39,252	58,385	-32.8	12.9	26.9	-3.8	-15.5	5.4
Prairies	20,047	21,928	-8.6	-22.0	19.5	-11.9	5.9	-8.3
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	58,812	48,609	21.0	15.1	-17.6	30.6	-5.9	-5.5

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994

Tableau 5

Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- February	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- February	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- February	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- février	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- février	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- février	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	1,551,530	3.20	957,576	-10.40	2,509,106	-2.40
Atlantic - Atlantique	30,380	-17.60	44,703	14.60	75,083	-1.00
Québec	220,860	-13.20	199,629	-2.30	420,489	-8.30
Ontario	488,906	-2.30	295,150	-18.10	784,056	-8.90
Prairies	197,839	-15.70	127,974	-33.90	325,813	-23.90
British Columbia - Colombie-Britannique	611,309	28.60	289,525	9.40	900,834	21.70
Territories - Territoires	2,236	65.80	595	-90.80	2,831	-63.80

Table 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1994

Tableau 6

Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- February	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- February	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- February	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- février	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- février	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- février	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	7,161	-8.00	8,379	21.70	15,540	6.00
Atlantic - Atlantique	270	-5.30	104	-34.20	374	-15.60
Québec	1,088	-12.40	1,532	-13.30	2,620	-12.90
Ontario	1,971	-12.10	2,475	29.60	4,446	7.10
Prairies	1,637	-11.70	502	-39.00	2,139	-20.10
British Columbia - Colombie-Britannique	2,174	1.10	3,763	70.00	5,937	36.00
Territories - Territoires	21	250.00	3	-81.20	24	9.10

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January ¹ - Janvier ¹	7,666	6,615	14,281	1,455,939	120,941	344,174	197,272	662,387	2,118,326
February ^p - Février ^p	6,903	6,265	13,168	1,387,564	137,791	385,597	244,769	768,157	2,155,721
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Atlantic - Atlantique									
January ¹ - Janvier ¹	641	164	805	68,133	3,037	20,362	6,008	29,407	97,540
February ^p - Février ^p	643	135	778	66,439	8,526	28,918	12,429	49,873	116,312
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Québec									
January ¹ - Janvier ¹	1,264	1,468	2,732	248,956	26,652	74,619	73,225	174,496	423,452
February ^p - Février ^p	1,358	1,189	2,547	243,974	20,580	76,885	98,622	196,087	440,061
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January ¹ - Janvier ¹	2,595	2,271	4,866	545,721	55,848	96,220	45,612	197,680	743,401
February ^P - Février ^P	2,054	1,218	3,272	426,161	76,425	105,200	49,463	231,088	657,249
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Prairies									
January ¹ - Janvier ¹	1,506	321	1,827	180,756	22,152	53,015	26,026	101,193	281,949
February ^P - Février ^P	1,238	433	1,671	159,924	16,066	50,773	12,988	79,827	239,751
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
British Columbia² - Colombie-Britannique²									
January ¹ - Janvier ¹	1,660	2,391	4,051	412,373	13,252	99,958	46,401	159,611	571,984
February ^P - Février ^P	1,611	3,291	4,902	491,066	16,194	123,821	71,267	211,282	702,348
March - Mars									
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.1	86.8											
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.2	98.3											
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	64.4	71.3											
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	61.8	71.0											
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	59.3	63.6											
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	79.3	90.9											
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.0	78.2											

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	97.2
1994	84.5	78.8											94.1
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	50.3	77.4											
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	72.0	71.9											
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.9	67.1											
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	72.2	79.6											
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	63.8	54.9											
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.1	61.7											

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	46.4	45.3											
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.0	78.4											
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	130.8	110.4											
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.8	52.2											
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	225.0	281.7											
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	266.7	327.8											
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	159.6	209.3											

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986=100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.6	91.2	90.7	90.4	89.9	89.5	89.1	99.0
1994	88.9	88.6											91.5
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	102.1	102.6	103.0	103.2	103.6	102.4
1994	104.0	104.3											
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.7	77.0	75.4	73.8	72.2	70.7	69.5	76.7
1994	68.3	67.2											
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	81.1	81.8	81.7	81.0	79.5	77.6	75.5	79.3
1994	74.0	71.9											
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	61.9	61.2	60.5	59.8	59.2	58.7	58.4	60.7
1994	58.2	57.7											
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.8	111.2	105.9	100.9	96.3	91.8	116.9
1994	87.4	83.5											

The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

	Page		Page
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	25	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	25
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	31	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	31
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	40	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	40
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	49	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	49
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	57	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	57
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	71	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	71
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	74	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	74
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	75	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	75
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	76	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	76
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	77	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	77
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	80	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	80
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	81	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	81

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada:																		
January - Janvier	2,939	40	414	773	2,217	278	6,661	673,899	73,083	226,313	101,647	1,074,842						
February - Février	4,126	46	529	1,186	2,722	271	8,879	877,631	93,770	278,100	184,763	1,434,264						
March - Mars																		
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois 1994	7,065	85	943	1,959	4,939	549	15,540	1,551,530	166,853	504,413	286,310	2,509,106						
1993	7,706	64	754	2,261	3,468	414	14,667	1,503,194	190,951	487,916	389,516	2,571,676						
Atlantic - Atlantique:																		
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126						
February - Février	118	25	18	-	4	20	185	15,687	3,471	16,845	7,954	43,957						
March - Mars																		
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois 1994	220	44	60	-	17	43	374	30,380	6,061	26,632	12,010	75,083						
1993	258	26	44	-	82	33	443	36,852	1,999	26,149	10,869	75,869						
Newfoundland - Terre-Neuve:																		
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830						
February - Février	6	-	8	-	-	7	21	1,295	87	4,393	1,051	6,826						
March - Mars																		
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois 1994	22	1	10	-	6	14	53	3,369	114	5,980	1,193	10,656						
1993	19	-	-	-	40	18	77	4,633	85	2,921	1,732	9,371						

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus- trial Indus- riel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:													
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097	
February - Février	5	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543	
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois													
1994	24	13	2	-	-	5	44	3,551	360	1,632	97	5,640	
1993	22	5	2	-	-	-	29	2,226	-	601	605	3,432	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:													
January - Janvier	55	8	26	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584	
February - Février	85	11	8	-	-	3	107	10,855	3,050	5,595	2,243	21,743	
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois													
1994	140	19	34	-	7	12	212	19,207	4,990	10,227	2,903	37,327	
1993	164	18	42	-	18	10	252	23,805	648	8,918	4,600	37,971	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:													
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615	
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,845	
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois													
1994	34	11	4	-	4	12	65	4,253	597	8,793	7,817	21,460	
1993	53	3	-	-	24	5	85	6,188	1,266	13,709	3,932	25,095	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Québec:												
January - Janvier	285	7	119	50	234	59	754	68,694	15,152	46,113	36,391	166,350
February - Février	793	3	255	120	607	88	1,866	152,166	8,906	37,413	55,654	254,139
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois												
1994	1,078	10	374	170	841	147	2,620	220,860	24,058	83,526	92,045	420,489
1993	1,225	12	275	250	1,118	128	3,008	254,320	53,683	96,001	54,671	458,675
Ontario:												
January - Janvier	823	3	122	404	906	108	2,466	254,081	34,460	72,771	23,161	384,473
February - Février	1,039	6	129	236	504	66	1,980	234,825	51,077	70,687	42,994	399,583
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois												
1994	1,962	9	251	640	1,410	174	4,446	488,906	85,537	143,458	66,155	784,056
1993	2,227	15	234	921	525	130	4,153	500,430	55,300	145,248	159,873	860,851
Alberta:												
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114
February - Février	902	6	17	230	39	7	1,201	111,364	17,959	42,529	9,847	181,699
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois												
1994	1,627	8	55	234	150	55	2,139	197,839	30,418	74,526	23,030	325,813
1993	1,845	8	57	354	402	11	2,677	234,750	63,873	88,872	40,825	428,320

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Manitoba:													
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850	
February - Février	110	3	2	-	-	-	115	12,151	5,645	4,478	6,787	28,961	
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois													
1994	181	4	2	-	-	39	226	21,515	10,319	8,702	8,275	48,811	
1993	190	3	2	-	-	-	195	22,708	3,665	23,320	10,818	60,411	
Saskatchewan:													
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689	
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786	
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois													
1994	60	-	20	-	8	4	92	7,674	2,305	7,359	6,137	23,476	
1993	85	1	2	-	81	5	174	14,455	1,233	22,819	2,341	40,848	
Alberta:													
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,576	
February - Février	754	3	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,952	
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois													
1994	1,386	4	43	234	142	12	1,821	168,650	17,794	58,465	8,618	253,527	
1993	1,570	4	53	354	321	6	2,308	197,587	59,075	42,733	27,666	327,061	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifamili-ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
British Columbia - Colombie-Britannique:																		
January - Janvier	885	9	93	315	953	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567						
February - Février	1,272	5	110	600	1,568	90	3,645	363,116	12,357	110,487	68,307	554,267						
March - Mars																		
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois																		
1994	2,157	14	203	915	2,521	127	5,937	611,309	20,779	175,779	92,967	900,834						
1993	2,145	3	136	736	1,240	104	4,364	475,493	15,493	130,303	118,762	740,051						
Territories - Territoires:																		
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	353	96	2,212						
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619						
March - Mars																		
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois																		
1994	21	-	-	-	-	3	24	2,236	-	492	103	2,831						
1993	6	-	8	-	-	8	22	1,349	603	1,343	4,515	7,810						

See footnotes(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Yukon:												
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	362	96	1,310
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois												
1994	9	-	-	-	-	3	12	1,043	-	443	103	1,589
1993	6	-	-	-	-	8	13	771	6	693	139	1,609
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:												
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-fmonth - Cumulatif janv.-fmois												
1994	12	-	-	-	-	-	12	1,193	-	49	-	1,242
1993	1	-	8	-	-	-	9	578	597	660	4,376	6,201

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

February

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	2,779	3	382	870	2,250	214	6,498	669,315	68,605	213,762	128,521	1,080,203
CALGARY	362	-	4	95	4	-	465	48,955	3,451	4,934	290	57,630
Airdrie C	14	-	-	-	-	-	14	1,470	-	5	-	1,475
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Calgary C	310	-	2	95	4	-	411	41,126	2,721	4,703	290	48,840
Chestermere Lake T	7	-	-	-	-	-	7	1,152	-	-	-	1,152
Cochrane T	7	-	2	-	-	-	9	1,083	-	58	-	1,141
Crossfield T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	160	-	240
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	23	-	-	-	-	-	23	4,038	730	8	-	4,776
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	7	-	6	-	12	4	29	2,018	338	886	121	3,363
Chicoutimi V	3	-	4	-	10	4	21	1,209	7	267	11	1,494
Jonquière V	3	-	-	-	2	-	5	535	-	619	110	1,264
La Baie V	-	-	2	-	-	-	2	145	224	-	-	369
Lac Kénogami SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	22	107	-	-	129
St-Honoré SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shipshaw SD	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Shipshaw CT	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92
Fremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EDMONTON	227	-	-	20	23	1	271	23,362	456	18,929	1,188	43,935
Beaumont T	2	-	-	-	-	-	2	256	-	130	-	386
Letula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ion Accord T	2	-	-	-	-	-	2	202	-	-	-	202
Palmar T	2	-	-	-	-	-	2	180	-	-	-	180
Levon T	-	-	-	-	8	-	8	314	-	-	-	314
Edmonton C	130	-	-	20	15	1	166	14,413	221	16,665	1,115	32,414
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Northwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	6	-	-	-	-	-	6	611	-	-	-	611
Highways T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskia Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wapitiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskview C	3	-	-	-	-	-	3	343	-	18	-	361
Waskview CO No. 25 CM	1	-	-	-	-	-	1	118	-	271	-	389
Waskview VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskview T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskview Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskview CO No. 31 CM	10	-	-	-	-	-	10	618	125	-	-	743
Waskview Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskview T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskview Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Waskview Grove C	5	-	-	-	-	-	5	424	-	-	-	424
Waskview Albert C	10	-	-	-	-	-	10	908	-	973	-	1,881
Waskview Plain T	10	-	-	-	-	-	10	928	-	88	66	1,082
Waskview CO No. 20 CM	42	-	-	-	-	-	42	3,549	90	104	7	3,750
Waskview No. 90 MD	2	-	-	-	-	-	2	274	20	680	-	974
Waskview Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Waskview Orsby VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Waskview Waskview VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waskview Waskview VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

e footnote(s) at end of table.

ir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

February

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
		</										

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

February

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction							
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total			
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental				
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars			
St-Amable SD	6	-	2	-	-	-	7	451	-	-	839	1,290			
St-Basile-le-Grand V	7	-	14	-	-	-	21	1,215	-	-	-	1,215			
St-Bruno-de-Montarville V	3	-	-	-	-	-	3	447	30	108	-	585			
St-Constant V	14	-	4	-	6	-	24	1,760	-	14	-	1,774			
St-Eustache V	6	-	6	-	46	-	58	3,690	65	663	-	4,418			
St-Hubert V	12	-	5	-	22	1	40	3,099	16	119	230	3,464			
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2			
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	25	36			
St-Laurent V	-	-	-	-	49	-	49	4,030	1,371	1,124	117	6,642			
St-Lazare P	3	-	-	-	-	-	3	400	-	-	-	400			
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	76	16	445	-	537			
St-Mathias-sur- Richelieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1			
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1			
St-Mathieu-de-Beloeil SD	4	-	-	-	-	-	4	344	-	-	-	344			
St-Philippe P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11			
St-Picard P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
St-Picard VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	9	-	-	-	-	-	9	1,637	-	-	-	1,637			
St-Sulpice P	-	-	5	-	4	-	9	428	-	-	-	428			
Ste-Anne-de-Bellevue V	1	-	-	-	-	-	1	100	10	-	-	110			
Ste-Anne-des-Plaines V	1	-	-	-	-	-	1	60	-	10	-	70			
Ste-Catherine V	9	-	-	3	-	-	12	1,043	75	-	-	1,118			
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Ste-Julie V	10	-	-	-	12	-	22	1,659	2	7	-	1,668			
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	7	-	2	-	-	-	9	621	-	-	-	621			
Ste-Thérèse V	1	-	-	-	-	-	1	288	-	9	-	297			
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Terrasse-Vaudreuil SD	5	-	-	-	-	-	5	479	-	-	-	479			
Terrebonne V	4	-	-	-	16	1	21	1,361	-	6	-	1,367			
Varenes V	23	-	2	18	16	-	59	4,054	-	305	-	4,359			
Vaudreuil V	6	-	-	-	-	-	6	496	50	502	-	1,048			
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Verdun V	2	-	-	4	-	-	6	1,125	-	176	22	1,323			
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	265	-	212	15	492			
OSHAWA	25	1	4	12	-	1	43	4,619	424	941	79	6,063			
Clarington T	9	1	2	-	-	-	12	1,141	408	110	-	1,659			
Oshawa C	11	-	-	-	-	1	12	1,207	8	821	55	2,091			
Whitby T	5	-	2	12	-	-	19	2,271	8	10	24	2,313			
OTTAWA	61	-	6	107	-	14	188	17,078	20,386	10,201	4,174	51,839			
Clarence TP	1	-	-	-	-	-	1	102	-	-	-	102			
Cumberland TP	16	-	-	18	-	-	34	2,542	-	-	-	2,542			
Gloucester C	4	-	-	-	-	-	4	630	1,123	377	16	2,146			
Goulbourn TP	4	-	-	-	-	-	4	664	-	18	-	682			
Kanata C	13	-	2	39	-	-	54	5,352	-	6,739	-	12,091			
Nepean C	6	-	-	49	-	-	55	3,903	-	223	-	4,126			
Osgoode TP	6	-	-	-	-	-	6	589	-	-	-	589			
Ottawa C	2	-	4	1	-	14	21	2,045	19,263	2,821	851	24,980			
Rideau TP	5	-	-	-	-	-	5	648	-	-	30	678			
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Rockland T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,277	3,277			
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	52	-	15	-	67			
West Carleton TP	4	-	-	-	-	-	4	551	-	8	-	559			

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

February

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC	106	-	64	32	67	27	296	21,756	799	4,423	209	27,187					
Beauport V	12	-	8	-	-	3	23	1,906	-	97	18	2,021					
Bernières SD	1	-	-	-	2	-	3	217	-	-	-	217					
Boischatel SD	1	-	-	-	-	-	1	97	-	-	-	97					
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18					
Charlesbourg V	3	-	8	-	5	3	19	1,615	-	47	-	1,662					
Charny V	2	-	-	-	-	-	2	205	-	-	-	205					
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Fossambault-sur-le-Lac V	2	-	-	-	-	-	2	74	-	-	-	74					
L'Ancienne-Lorette V	8	-	6	-	-	-	14	976	24	-	-	1,000					
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lac-Beauport SD	3	-	-	-	-	-	3	295	-	75	-	200					
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lac-St-Charles SD	3	-	-	-	-	-	3	209	-	-	-	200					
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lévis V	4	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Loretteville V	-	-	-	-	6	1	17	1,111	12	310	46	1,479					
Notre-Dame-des-Anges P	2	-	-	-	-	-	2	150	-	43	-	193					
Pintendre SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Québec V	5	-	6	-	24	15	50	3,562	2	2,067	109	5,740					
St-Augustin-Desmaures P	12	-	-	6	-	-	18	1,587	500	35	-	2,122					
St-Émile V	12	-	20	10	4	-	46	3,401	-	-	-	3,401					
St-Étienne-de-Beaumont P	1	-	-	-	-	-	1	74	-	-	-	74					
St-Étienne-de-Lauzon SD	2	-	-	6	-	-	8	448	15	-	-	463					
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	15					
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24					
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	17	10	-	-	27					
St-Jean-Christophe V	10	-	-	-	26	-	36	1,836	-	-	-	1,836					
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St-Lambert-de-Lauzon P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15					
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	69	-	-	-	69					
St-Nicolas V	-	-	-	-	-	-	-	26	8	-	-	34					
St-Pierre P	5	-	-	-	-	-	5	476	-	-	-	476					
St-Rédempteur V	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45					
St-Romuald V	2	-	-	-	-	-	2	263	-	-	-	263					
St-Brigitte-de-Laval SD	2	-	4	-	-	-	6	483	200	239	-	922					
St-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	1	-	-	-	-	-	1	79	-	-	-	79					
St-Famille P	2	-	-	-	-	-	2	152	-	3	-	155					
St-Foy V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St-Hélène-Breakeyville P	-	-	2	-	-	-	2	368	13	275	-	656					
St-Hélène-Breakeyville P	1	-	2	-	-	-	3	147	-	-	-	147					
St-Pétronille VL	3	-	-	-	-	-	3	467	-	-	-	467					
St-Pierre SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
St-Vincent V	-	-	-	-	-	-	-	65	-	-	36	101					
St-Vincent-et-les-Érables CU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
St-Wencesbury CU	-	-	-	-	-	-	-	48	-	2	-	50					
St-Bélaire V	7	-	2	10	-	4	23	1,190	-	400	-	1,590					
St-Nicolas V	-	-	-	-	-	1	1	40	-	540	-	580					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

February

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	20	-	-	-	-	-	20	1,770	209	1,064	26	3,069
Belgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 168 RM	1	-	-	-	-	-	1	53	-	-	-	53
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Pilot Butte T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Regina C	18	-	-	-	-	-	18	1,623	-	1,036	26	2,685
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 169 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	209	28	-	237
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
SAINT JOHN	6	-	-	-	-	-	6	604	10	2,782	124	3,520
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Gondola Point VL	1	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	1	-	-	-	-	-	1	117	10	-	-	127
Renforth VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rothsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint John C	3	-	-	-	-	-	3	375	-	2,782	124	3,281
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	16	-	-	-	4	4	23	2,062	741	3,049	195	6,047
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osier T	1	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	107
Saskatoon C	13	-	-	-	-	4	17	1,674	741	3,049	195	5,659
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	1	-	-	-	4	-	6	275	-	-	-	275

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

February

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	42	-	4	-	16	1	63	4,335	1	1,189	440	5,965
Ascot SD	3	-	2	-	-	-	5	337	1	-	-	338
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Brompton CT	1	-	-	-	-	-	1	103	-	4	-	107
Bromptonville V	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Deauville VL	2	-	-	-	-	-	2	193	-	-	-	193
Fleurimont V	21	-	-	-	-	-	21	1,126	-	-	-	1,126
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
North Hatley VL	-	-	-	-	4	-	4	150	-	150	-	300
Rock Forest V	3	-	2	-	4	-	9	618	-	70	-	688
St-Denis-de-Brompton P	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
St-Élie-d'Orford SD	8	-	-	-	-	-	8	893	-	100	100	1,093
Sherbrooke V	2	-	-	-	-	-	11	758	-	865	340	1,963
Stoke SD	1	-	-	-	8	1	1	45	-	-	-	45
ST.CATHARINES-NIAGARA	25	-	6	8	-	1	40	3,540	375	1,556	2,043	7,514
Fort Erie T	9	-	-	-	-	-	9	704	-	69	-	773
Lincoln T	2	-	-	8	-	-	10	584	222	11	62	879
Niagara Falls C	-	-	6	-	-	-	6	591	8	93	19	711
Niagara-on-the-Lake T	2	-	-	-	-	-	2	279	-	324	450	1,053
Telham T	1	-	-	-	-	-	1	148	-	32	-	180
Port Colborne C	-	-	-	-	-	-	-	67	-	5	60	122
St. Catharines C	7	-	-	-	-	1	8	739	50	547	1,390	2,726
Thorold C	3	-	-	-	-	-	3	250	-	475	-	725
Vainfleet TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welland C	1	-	-	-	-	-	1	178	95	-	72	345
T.JOHN'S	3	-	8	-	-	7	18	1,048	8	1,825	1,051	3,932
Aulne T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conception Bay South T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. John's T	-	-	-	-	-	-	-	51	-	63	-	114
St. John's Bay-Middle Cove	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mount Pearl C	-	-	2	-	-	-	2	140	-	14	-	154
Paradise T	1	-	-	-	-	-	2	103	-	5	-	108
Porty Harbour-Maddox	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Porty Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal Cove - St. Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. John's Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. John's C	1	-	6	-	-	6	13	689	1	1,743	1,051	3,484
St. John's Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. John's Bay T	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
WINDSBURY	3	-	-	-	60	2	65	3,657	3	4,216	2,274	10,150
Adel Centre T	2	-	-	-	-	-	2	184	-	-	2,005	2,189
Adel Falls T	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	70
Adel-Balfour T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,200	-	1,200
Adel C	-	-	-	-	60	2	62	3,275	3	3,016	269	6,563
Adel East T	1	-	-	-	-	-	1	128	-	-	-	128
Adel T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNDER BAY	2	-	-	-	-	-	2	334	602	350	312	1,598
Adel TP	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
Adel TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Adel TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Adel TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Adel TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Adel TP	2	-	-	-	-	-	2	255	-	-	-	255
Adel Bay C	-	-	-	-	-	-	-	79	600	350	312	1,341

1 footnote(s) at end of table.
1 note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

February

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
TORONTO	411	-	39	44	388	39	921	128,480	13,246	34,502	21,562	197,790
Ajax T	1	-	-	-	-	-	1	146	40	313	-	499
Aurora T	16	-	-	-	-	-	16	2,294	64	76	-	2,433
Bradford, West Gwillimbury T	4	-	2	-	-	-	6	427	70	-	-	497
Brampton C	112	-	-	-	2	-	114	14,743	409	835	61	16,048
Caledon T	11	-	-	28	-	-	39	3,444	-	17	39	3,500
East Gwillimbury T	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	12	29
East York BOR	1	-	-	-	-	3	4	433	102	266	-	801
Etobicoke C	-	-	-	-	-	-	-	1,946	963	1,000	3,164	7,073
Georgina T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	33	-	-	-	-	-	33	5,649	20	4	160	5,833
King TP	-	-	-	-	-	-	-	24	10	-	-	34
Markham T	19	-	27	-	-	-	46	8,334	209	834	-	9,377
Milton T	-	-	-	-	-	-	-	-	466	-	-	466
Mississauga C	75	-	2	16	-	-	93	17,327	4,122	8,055	119	29,623
New Tecumseth T	3	-	-	-	-	-	3	201	161	50	2	414
Newmarket T	1	-	-	-	119	-	120	9,707	152	434	-	10,293
North York C	18	-	-	-	-	-	18	5,432	2,740	6,633	603	15,408
Oakville T	19	-	6	-	-	-	25	5,428	368	865	34	6,675
Orangeville T	9	-	-	-	-	-	9	701	-	40	-	741
Pickering T	24	-	-	-	-	-	24	5,195	16	77	-	5,288
Richmond Hill T	13	-	-	-	-	-	13	4,569	-	108	11	4,688
Scarborough C	24	-	-	-	-	-	24	5,735	609	3,226	787	10,357
Toronto C	2	-	-	-	158	36	196	23,494	2,338	10,670	16,532	53,034
Uxbridge TP	-	-	-	-	-	-	-	14	5	3	-	22
Vaughan C	23	-	-	-	-	-	23	6,156	382	903	10	7,451
Whitchurch Stouffville T	2	-	-	-	36	-	38	1,330	20	-	-	1,350
York C	1	-	2	-	73	-	76	5,734	-	96	28	5,858
TROIS-RIVIÈRES	18	-	6	-	36	-	60	3,395	320	216	309	4,240
Bécancour V	1	-	-	-	-	-	1	124	200	5	49	378
Cap-de-la-Madeleine V	8	-	-	-	8	-	16	934	-	60	35	1,029
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pointe-du-Lac SD	2	-	-	-	-	-	2	214	-	-	90	304
St-Louis-de-France V	4	-	-	-	-	-	4	359	-	-	-	359
St-Maurice P	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Trois-Rivières V	3	-	-	-	8	-	11	677	120	142	135	1,074
Trois-Rivières-Ouest V	-	-	6	-	20	-	26	1,047	-	9	-	1,056
VANCOUVER	518	-	30	441	1,141	68	2,198	236,863	6,376	78,440	54,758	376,437
Anmore VL	1	-	-	-	-	-	1	379	-	-	-	379
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Burnaby C	25	-	2	-	141	-	168	20,525	218	3,177	25,600	49,520
Coquitlam C	73	-	-	25	154	-	252	27,086	198	432	49	27,765
Delta DM	20	-	-	-	17	-	37	6,913	2,009	5,080	3,700	17,702
Greater Vancouver subd. A SRD	6	-	-	-	-	-	6	758	-	-	-	758
Langley C	-	-	-	-	38	-	38	2,922	3	107	220	3,252
Langley DM	49	-	-	9	40	-	98	9,177	299	6,697	-	16,173
Lions Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	259	-	-	-	259

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

February

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	30	-	-	18	-	-	48	5,327	-	229	-	5,556
New Westminster C	5	-	-	-	-	-	5	996	-	552	-	1,548
North Vancouver C	1	-	-	-	18	-	19	1,597	-	345	445	2,387
North Vancouver DM	6	-	-	34	-	-	39	4,791	286	769	60	5,896
Pitt Meadows DM	12	-	2	-	42	-	56	5,805	30	13	-	5,848
Port Coquitlam C	25	-	4	54	218	-	301	20,879	35	5	-	20,919
Port Moody C	-	-	4	14	36	-	54	3,279	-	1,050	-	4,329
Richmond C	31	-	-	189	-	-	220	21,780	302	8,127	18,436	48,645
Surrey DM	130	-	2	98	318	28	576	64,770	2,964	6,647	2,656	77,037
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	300	-	-	-	300
Vancouver C	93	-	14	-	119	40	266	32,744	32	45,122	3,567	81,465
West Vancouver DM	6	-	2	-	-	-	8	5,283	-	20	25	5,328
White Rock C	5	-	-	-	-	-	5	1,276	-	78	-	1,354
VICTORIA	90	2	6	21	47	14	180	18,248	264	5,241	958	24,711
Capital RDR *	61	2	2	-	-	3	68	6,124	-	82	62	6,268
Central Saanich DM	6	-	-	-	-	-	6	1,139	-	-	-	1,139
Colwood C	1	-	-	-	-	-	1	172	-	5	-	177
Esquimalt DM	4	-	-	-	-	1	5	592	-	50	-	642
Metchosin DM	2	-	-	-	-	-	2	290	-	-	-	290
North Saanich DM	5	-	-	-	-	-	5	1,125	-	-	-	1,125
Oak Bay DM	-	-	-	-	-	-	-	371	-	-	6	377
Saanich DM	7	-	-	-	-	1	8	1,770	119	1,168	40	3,097
Sidney T	1	-	-	8	-	-	9	965	-	67	-	1,032
Victoria C	3	-	4	13	47	9	76	5,700	145	3,869	850	10,564
WINDSOR	81	-	-	-	-	5	86	11,864	6,256	546	203	18,869
Underdon TP	1	-	-	-	-	-	1	184	-	-	-	184
elle River T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
olchester North TP	1	-	-	-	-	-	1	107	10	-	-	117
sex T	2	-	-	-	-	-	2	277	-	5	-	282
laidstone TP	8	-	-	-	-	-	8	1,869	-	-	147	2,016
olchester TP	2	-	-	-	-	-	2	320	-	-	-	320
andwich South TP	4	-	-	-	-	-	4	640	348	-	-	988
andwich West TP	17	-	-	-	-	-	17	2,300	20	-	-	2,320
t.Clair Beach VL	6	-	-	-	-	-	6	667	-	100	-	767
scumseh T	9	-	-	-	-	-	9	1,137	-	3	-	1,140
indsor C	31	-	-	-	-	5	36	4,359	5,878	438	56	10,731
WINNIPEG	81	-	-	-	-	-	81	8,442	5,467	3,601	744	18,254
st St.Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	175	-	-	-	175
tshot RM	1	-	-	-	-	-	1	151	-	-	-	151
sser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ringfield RM	5	-	-	-	-	-	5	544	3	-	-	547
.François Xavier RM	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
che RM	3	-	-	-	-	-	3	221	-	-	-	221
est St.Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	13	-	22	-	35
nnipeg C	70	-	-	-	-	-	70	7,238	5,464	3,579	744	17,025

Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-February

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
								Non-residential - Non résidentiel				Total
	Single dwell- ings ¹	Cottages	Double dwell- ings	Row dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total	Residen- tial	Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental	
Maisons unifami- liales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions		Résiden- tiel	Indus- triel		Institu- tionnel et gouver- nemental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	4,840	13	661	1,490	3,941	431	11,376	1,188,062	115,367	393,880	189,575	1,886,884
CALGARY	726	-	12	95	4	-	837	88,950	4,064	15,715	1,121	109,850
Airdrie C	30	-	-	-	-	-	30	2,853	-	25	45	2,923
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Calgary C	632	-	10	95	4	-	741	76,468	3,334	14,777	996	95,575
Chestermere Lake T	16	-	-	-	-	-	16	2,154	-	-	-	2,154
Cochrane T	9	-	2	-	-	-	11	1,319	-	487	-	1,806
Crossfield T	3	-	-	-	-	-	3	249	-	160	-	409
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	36	-	-	-	-	-	36	5,901	730	266	80	6,977
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	13	-	6	-	16	8	43	2,991	778	2,216	512	6,497
Chicoutimi V	5	-	4	-	12	7	28	1,501	447	1,028	16	2,992
Jonquière V	5	-	-	-	4	-	9	948	-	1,183	289	2,420
La Baie V	-	-	2	-	-	1	3	273	224	5	207	709
Lac Kénogami SD	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	-	-	-	-	-	-	-	22	107	-	-	129
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Honoré SD	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Shipshaw SD	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EDMONTON	381	1	6	24	69	6	487	42,302	2,234	28,289	1,480	74,305
Beaumont T	4	-	-	-	-	-	4	470	-	130	-	600
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	2	-	-	-	-	-	2	202	-	-	-	202
Calmar T	6	-	-	-	-	-	6	558	90	-	-	648
Devon T	1	-	-	-	8	-	9	414	-	-	-	414
Edmonton C	211	-	6	24	61	6	308	26,173	926	25,757	1,227	54,083
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	8	-	-	-	-	-	8	840	252	27	-	1,119
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	5	-	-	-	-	-	5	582	5	18	80	685
Leduc CO No. 25 CM	1	-	-	-	-	-	1	120	500	314	-	934
Legal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	17	-	-	-	-	-	17	1,087	225	-	-	1,312
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Spruce Grove C	9	-	-	-	-	-	9	704	-	30	-	734
St. Albert C	33	-	-	-	-	-	33	3,002	-	1,135	-	4,137
Stony Plain T	10	-	-	-	-	-	10	928	-	88	66	1,082
Strathcona CO No. 20 CM	69	-	-	-	-	-	69	6,461	188	110	107	6,866
Sturgeon No. 90 MD	3	-	-	-	-	-	3	384	48	680	-	1,112
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-February

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Février

		Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
Municipality Municipalité										Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
HAUFAX		71	-	28	-	-	4	103	9,121	1,170	7,969	656	18,916
Bedford T		9	-	2	-	-	-	11	1,226	-	50	-	1,276
Cole Harbour 30 R		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C		3	-	-	-	-	-	3	480	-	1,090	-	1,570
Halifax C		9	-	6	-	-	4	19	2,298	1,170	4,142	616	8,226
Halifax CR *		60	-	20	-	-	-	70	5,117	-	2,687	40	7,844
Shubenacadie 13 R		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON		192	-	6	14	110	-	322	30,160	579	8,382	1,208	40,329
Ancester T		15	-	-	-	-	-	15	1,832	-	13	-	1,845
Burlington C		31	-	-	6	-	-	37	4,881	125	2,858	46	7,910
Dundas T		2	-	-	-	-	-	2	353	-	184	197	734
Flamborough T		64	-	4	-	56	-	124	10,069	166	85	16	10,336
Glanbrook TP		2	-	-	-	-	-	2	219	-	-	-	219
Grimsby T		4	-	-	-	-	-	4	412	-	-	8	420
Hamilton C		53	-	-	-	54	-	107	9,408	286	4,949	934	15,577
Stoney Creek C		21	-	2	8	-	-	31	2,986	2	293	7	3,288
HULL		48	-	52	16	14	5	135	12,930	416	1,673	755	16,774
Aylmer V		5	-	24	-	4	-	33	4,867	356	783	-	6,006
Buckingham V		1	-	-	-	10	1	12	516	-	9	-	524
Cantley SD		2	-	-	-	-	-	2	166	-	-	-	166
Chelsea SD		2	-	-	-	-	-	2	359	-	180	-	539
Gatineau V		22	-	-	16	-	3	41	3,431	60	242	-	3,733
Hull V		3	-	10	-	-	1	14	1,660	-	445	755	2,760
La Pêche SD		1	-	-	-	-	-	1	130	-	-	-	130
Masson-Angers V		8	-	18	-	-	-	26	1,540	-	14	-	1,554
Montiac SD		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-des-Monts SD		4	-	-	-	-	-	4	363	-	-	-	363
ITCHENER		63	-	38	10	-	4	115	10,398	2,248	2,893	1,401	16,940
Cambridge C		20	-	16	-	-	1	37	3,080	928	1,134	67	5,209
Itchenor C		17	-	4	-	-	1	22	3,059	250	692	1,334	5,335
North Dumfries TP		4	-	-	-	-	-	4	446	-	-	-	446
Waterloo C		19	-	18	10	-	2	49	3,494	925	1,039	-	5,458
Wellwich TP		3	-	-	-	-	-	3	318	145	28	-	492
LONDON		102	-	36	41	201	1	381	27,062	984	4,682	999	33,727
Elmeston VL		3	-	-	-	-	-	3	271	-	-	-	271
Elmeston TP		-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	4
Elmeston TP		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
London C		74	-	26	41	201	1	343	23,280	914	2,853	951	27,998
London TP		3	-	-	-	-	-	3	379	8	-	28	415
North Dorchester TP		3	-	-	-	-	-	3	417	-	-	-	417
Port Stanley VL		1	-	-	-	-	-	1	105	-	-	-	105
Southwold TP		-	-	-	-	-	-	-	9	17	-	-	26
St. Thomas C		15	-	10	-	-	-	25	2,122	30	1,568	20	3,740
West Nissouri TP		1	-	-	-	-	-	1	161	-	261	-	422
Westminster T		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Windsor TP		2	-	-	-	-	-	2	318	11	-	-	329
QUÉBEC		554	-	184	78	550	49	1,415	122,692	16,224	44,086	53,719	236,721
Beauport V		-	-	-	-	-	-	-	11	158	479	-	648
Bedford V		-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4
Beaconsfield V		-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Beauharnois V		-	-	-	-	-	-	-	103	-	5	734	842
Beauport V		2	-	-	-	3	-	5	357	96	1,241	-	1,694
Beauport V		46	-	-	-	-	-	46	6,546	501	41	-	7,088

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-February

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
Bois-des-Filion V	-	-	-	-	-	-	-	39	-	75	-	114
Boisbriand V	10	-	-	-	19	-	29	2,620	-	53	-	2,673
Boucherville V	5	-	4	-	-	-	9	936	1,925	2,446	392	5,699
Brossard V	12	-	-	-	-	-	12	1,715	88	2,550	50	4,403
Candiac V	3	-	2	4	16	-	25	1,835	-	10	-	1,845
Carignan V	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Chambly V	12	-	-	-	3	-	16	1,422	-	-	-	1,422
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Châteauguay V	7	-	-	-	4	10	21	1,166	40	643	-	1,849
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	102	-	136	-	238
Déson V	1	-	-	-	-	-	1	179	22	252	-	453
Deux-Montagnes V	10	-	10	12	10	-	42	3,349	-	110	-	3,459
Dollard-des-Ormeaux V	1	-	-	-	-	-	1	445	-	3,256	-	3,700
Dorion V	2	-	-	-	-	-	2	255	-	41	-	296
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	5	178	440	54	677
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	28	-	18	30	76
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10
Kirkland V	2	-	-	-	-	-	2	283	11	-	-	294
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	3	-	16	-	10	-	29	1,965	-	2	-	1,967
La Plaine P	22	-	4	-	-	-	26	1,716	-	5	-	1,721
La Prairie V	2	-	4	3	-	-	9	1,007	210	256	-	1,473
Lachenaie V	26	-	-	-	15	-	41	3,190	5	61	-	3,256
Lachine V	2	-	-	-	10	-	12	1,663	1,116	395	277	3,451
Lesalle V	1	-	-	-	53	8	62	4,326	232	308	6	4,871
Leval V	87	-	17	16	10	-	130	15,886	179	4,414	1,202	21,681
Le Gardeur V	12	-	6	-	5	-	23	1,576	1	71	-	1,648
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
Lery V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Longueuil V	4	-	2	4	-	-	10	1,326	3	754	1,319	3,402
Lorraine V	4	-	-	-	-	-	4	796	-	-	-	796
Maple Grove V	5	-	-	-	-	-	5	314	-	-	-	314
Mascouche V	12	-	-	-	14	-	26	1,998	-	-	-	1,998
McMasterville VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	-	6
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mercier V	12	-	2	-	-	-	14	1,170	-	110	-	1,280
Mirabel V	14	-	-	-	-	-	14	1,138	1	157	1,590	2,886
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	370	647	447	-	1,464
Mont-St-Hilaire V	6	-	-	-	26	-	32	1,754	-	-	-	1,754
Montréal V	4	-	14	6	122	28	174	11,784	1,013	16,332	42,942	72,071
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	80	1,240	100	-	1,420
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	84	174	73	114	445
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29
N-D-de-Bon-Secours SD	3	-	-	-	-	-	3	375	-	-	-	375
N-D-de-L'Île-Perrot P	13	-	-	-	-	-	13	1,112	-	500	-	1,612
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Oka SD	-	-	-	-	8	-	8	270	-	-	-	270
Otterburn Park V	8	-	-	-	3	-	11	679	-	25	-	704
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	402	-	47	1,000	1,449
Pierrefonds V	17	-	-	-	-	-	17	2,305	-	12	2,001	4,318
Pincourt V	-	-	2	-	-	-	2	145	-	40	-	185
Pointe-Calumet VL	2	-	-	-	-	-	2	272	-	-	-	272
Pointe-Claire V	-	-	-	-	-	-	-	100	6,111	1,266	-	7,467
Pointe-Des-Cascades VL	1	-	-	-	-	-	1	102	-	-	-	102
Repentigny V	13	-	14	-	35	-	62	4,010	1	424	40	4,475
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rosemère V	6	-	-	-	-	-	6	1,160	-	500	-	1,660
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-February

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
St-Amable SD	5	-	2	-	-	-	7	469	6	-	839	1,313
St-Basile-le-Grand V	8	-	14	-	-	-	22	1,346	2	-	-	1,348
St-Bruno-de-Montarville V	3	-	-	-	-	-	3	578	30	563	-	1,171
St-Constant V	16	-	6	4	6	-	32	2,369	-	23	-	2,392
St-Eustache V	6	-	10	-	46	-	62	4,175	65	729	-	4,969
St-Hubert V	16	-	5	-	31	2	54	4,183	24	486	230	4,923
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Laurent V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	11	25	41
St-Lazare P	11	-	38	-	49	-	87	6,810	1,854	1,338	617	10,619
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	11	1,274	-	-	-	1,274
St-Mathias-sur- Richelieu SD	-	-	-	-	-	-	-	123	36	1,194	90	1,443
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
St-Mathieu-de-Beloeil SD	4	-	-	-	-	-	-	1	75	-	-	76
St-Philippe P	-	-	-	-	-	-	4	399	-	8	-	407
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	7	-	22
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Sulpice P	1	-	-	-	-	-	9	1,667	-	-	-	1,667
Ste-Anne-de-Bellevue V	4	-	8	-	4	-	13	658	-	-	-	658
Ste-Anne-des-Plaines V	2	-	-	-	-	-	4	355	10	32	-	397
Ste-Catherine V	11	-	-	-	-	-	2	145	-	10	-	155
Ste-Geneviève V	-	-	-	7	-	-	18	1,514	75	15	-	1,604
Ste-Julie V	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	11	-	2	-	12	-	23	1,788	46	16	-	1,850
Ste-Thérèse V	1	-	-	-	-	-	13	843	-	-	-	843
Ste-Veronique VL	-	-	-	-	-	-	1	317	-	12	-	329
Ste-Vierge-Vaudreuil SD	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Vierge-Vaudreuil V	6	-	-	-	-	-	5	479	-	-	-	479
Ste-Vierge-Vaudreuil V	23	-	-	-	20	1	27	1,816	-	172	-	1,988
Ste-Vierge-Vaudreuil V	6	-	2	18	16	-	59	4,074	-	305	-	4,379
Ste-Vierge-Vaudreuil V	6	-	-	-	-	-	6	496	50	504	45	1,096
Ste-Vierge-Vaudreuil V	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Vierge-Vaudreuil V	-	-	-	4	-	-	6	1,323	-	288	22	1,633
Ste-Vierge-Vaudreuil V	-	-	-	-	-	-	-	811	-	269	101	1,181
SHAWA	49	1	5	12	-	1	68	8,641	1,766	2,246	83	12,736
Shawville T	16	1	2	-	-	-	19	1,963	420	133	-	2,516
Shawville C	16	-	-	-	-	1	17	1,962	1,158	1,664	59	4,843
Shawville T	17	-	3	12	-	-	32	4,716	188	449	24	5,377
TAWA	106	-	12	206	9	21	354	33,669	25,303	14,913	11,786	85,671
Thamesville TP	2	-	-	-	-	-	2	214	-	24	-	238
Thamesville TP	21	-	2	53	-	-	76	6,597	-	410	-	7,007
Thamesville C	6	-	-	-	-	-	6	796	1,123	378	114	2,411
Thamesville TP	8	-	-	-	-	-	8	1,158	-	18	-	1,176
Thamesville C	22	-	6	57	-	-	85	8,542	-	6,739	-	15,281
Thamesville C	21	-	-	85	-	-	106	7,830	12	1,250	5,397	14,489
Thamesville TP	7	-	-	-	-	1	8	832	-	-	-	832
Thamesville C	7	-	4	11	9	20	51	5,962	23,958	6,039	2,165	38,124
Thamesville TP	6	-	-	-	-	-	6	894	-	17	30	941
Thamesville Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thamesville T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	3,277	3,287
Thamesville C	-	-	-	-	-	-	-	60	-	20	800	880
Thamesville Carleton TP	6	-	-	-	-	-	6	784	210	8	3	1,005

Footnote(s) at end of table.

Footnote(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-February

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Février

	Number of dwelling units							Estimated value of construction				
	Nombre d'unités de logement							Valeur estimative de la construction				
Municipality	Single dwell-ings ¹		Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions		Residen-tial	Non-residential - Non résidentiel			
Municipalité		Cottages					Total		Indus-trial		Institu-tional and govern-mental	Total
	Maisons unifami-liales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions		Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC	136	1	78	53	81	32	381	29,450	1,181	17,095	1,459	49,185
Beauport V	16	-	16	-	-	3	35	2,892	-	4,650	18	7,560
Bernières SD	1	-	-	-	2	-	3	217	-	-	-	217
Boischatel SD	2	-	-	-	-	-	2	275	-	-	-	275
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	24	-	26	-	50
Charlesbourg V	3	-	8	4	5	3	23	2,203	-	51	775	3,029
Charny V	2	-	-	-	-	-	2	212	-	-	-	212
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Fossambault-sur-le-Lac V	2	-	-	-	-	-	2	74	-	-	-	74
L'Ancienne-Lorette V	14	-	6	-	2	-	22	1,454	24	850	120	2,448
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	200	-	230
Lac-Beauport SD	3	-	-	-	-	-	3	311	-	75	-	386
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Lac-St-Charles SD	3	-	-	-	-	-	3	218	-	90	-	308
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	7	1	6	-	12	2	28	1,848	12	510	46	2,416
Loretteville V	2	-	-	-	-	-	2	202	-	43	-	245
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec V	7	-	6	-	28	17	58	4,707	4	8,398	463	13,572
St-Augustin-Desmaures P	18	-	-	6	-	-	24	2,082	500	35	-	2,617
St-Émile V	14	-	20	22	4	-	60	4,480	-	-	-	4,480
St-Étienne-de-Beaumont P	1	-	-	-	-	-	1	89	-	-	-	89
St-Étienne-de-Lauzon SD	2	-	-	6	-	1	9	548	15	-	-	563
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	27	15	-	-	42
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	28	10	-	-	38
St-Jean-Christophe V	11	-	-	-	26	-	37	1,962	-	10	-	1,972
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
St-Lambert-de-Lauzon P	-	-	-	-	-	-	-	72	-	-	-	72
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	30	8	18	-	56
St-Nicolas V	5	-	-	-	-	-	5	524	-	-	-	524
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45
St-Rédempteur V	3	-	-	-	-	-	3	361	-	-	-	361
St-Romuald V	2	-	4	-	-	-	6	495	420	247	-	1,162
Ste-Brigitte-de-Laval SD	2	-	-	-	-	-	2	151	-	-	-	151
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	2	-	-	-	-	-	2	153	-	3	-	156
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	5	150	-	-	155
Ste-Foy V	-	-	2	-	2	-	4	734	23	525	-	1,282
Ste-Hélène-Breakeyville P	1	-	2	-	-	-	3	147	-	-	-	147
Ste-Pétronille VL	3	-	-	-	-	-	3	467	-	400	-	867
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Sillery V	1	-	-	-	-	-	1	181	-	-	36	217
Stoneham-et-Tewkesbury CU	-	-	-	-	-	-	-	59	-	8	-	67
Val-Bélair V	8	-	8	15	-	4	35	1,908	-	416	-	2,324
Vanier V	-	-	-	-	-	2	2	56	-	540	1	597

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-February

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	29	-	-	-	-	-	29	2,707	227	2,553	320	5,807					
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	93	-	-	-	93					
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Edenwold No. 158 RM	1	-	-	-	-	-	1	53	18	-	-	71					
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-					
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	4					
Pilot Butte T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	75					
Regina C	26	-	-	-	-	-	26	2,465	-	2,526	320	5,310					
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	209	28	-	237					
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12					
SAINT JOHN	5	-	-	-	-	-	5	810	10	3,213	124	4,157					
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	106	-	-	-	106					
Gondola Point VL	1	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111					
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Hampton T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77	-	77					
Quispamsis T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-					
Tenforth VL	-	-	-	-	-	-	-	117	10	-	-	127					
Tothesay T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4					
Saint John C	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-					
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	465	-	3,136	124	3,725					
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Vestfield VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7					
ASKATOON	23	-	-	-	4	4	31	2,967	1,248	3,576	265	8,056					
Ellan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Esquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Luther No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Radwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Savet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Norman Park No. 344 RM	2	-	-	-	-	-	2	160	6	-	-	166					
Almery T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Elsie T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2					
Andurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Andurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Stow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Wingham T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5					
Artensville T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80					
Derby T	1	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	107					
Askatoon C	18	-	-	-	-	4	22	2,338	1,242	3,576	265	7,421					
Fields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Code RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Necoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Necoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Norman T	1	-	-	-	4	-	5	275	-	-	-	275					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-February

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	53	-	10	7	18	1	89	6,392	1	1,554	8,243	16,190
Ascot SD	4	-	2	-	-	-	6	423	1	-	-	424
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28
Brompton CT	1	-	-	-	-	-	1	103	-	4	-	107
Bromptonville V	1	-	-	-	-	-	1	72	-	-	-	72
Deauville VL	2	-	-	-	-	-	2	193	-	8	-	201
Fleurimont V	21	-	-	-	-	-	21	1,127	-	-	-	1,127
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	2	24
North Hatley VL	-	-	-	-	4	-	4	150	-	150	-	300
Rock Forest V	9	-	8	-	6	-	23	1,664	-	193	4	1,861
St-Denis-de-Brompton P	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
St-Élie-d'Orford SD	9	-	-	-	-	-	9	1,015	-	110	100	1,225
Sherbrooke V	4	-	-	7	8	1	20	1,449	-	1,089	8,137	10,676
Stoke SD	1	-	-	-	-	-	1	45	-	-	-	45
ST.CATHARINES-NIAGARA	38	-	34	8	-	1	81	7,244	456	3,371	2,157	13,228
Fort Erie T	11	-	-	-	-	-	11	897	-	75	-	972
Lincoln T	3	-	-	8	-	-	11	742	222	11	65	1,040
Niagara Falls C	-	-	6	-	-	-	6	748	11	577	84	1,420
Niagara-on-the-Lake T	2	-	-	-	-	-	2	300	-	324	450	1,074
Pelham T	1	-	-	-	-	-	1	151	-	32	-	183
Port Colborne C	-	-	-	-	-	-	-	107	-	5	50	162
St. Catharines C	12	-	-	-	-	1	13	1,249	122	1,830	1,436	4,637
Thorold C	5	-	28	-	-	-	33	2,240	-	475	-	2,715
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
Welland C	3	-	-	-	-	-	3	700	101	42	72	915
ST.JOHN'S	19	-	10	-	-	11	40	2,770	35	2,882	1,173	6,860
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conception Bay South T	7	-	-	-	-	-	7	519	-	89	-	608
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mount Pearl C	-	-	4	-	-	-	4	275	-	163	-	438
Paradise T	2	-	-	-	-	1	3	198	-	225	-	423
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal Cove - St.Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	7
St.John's C	9	-	6	-	-	10	25	1,706	28	2,405	1,173	5,312
Torbay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
SUDBURY	11	-	2	-	60	4	77	5,079	3	6,223	2,440	13,745
Nickel Centre T	5	-	-	-	-	-	5	423	-	-	2,005	2,428
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	144	-	-	-	144
Rayside-Balfour T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,200	-	1,200
Sudbury C	2	-	-	-	60	3	65	3,972	3	5,023	435	9,433
Valley East T	1	-	-	-	-	1	2	208	-	-	-	208
Walden T	2	-	2	-	-	-	4	332	-	-	-	332
THUNDER BAY	7	-	-	-	-	-	7	838	602	4,581	735	6,756
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	8	2	-	-	10
Neebing TP	1	-	-	-	-	-	1	12	-	-	9	21
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Paipoonge TP	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
Shuniah TP	2	-	-	-	-	-	2	261	-	-	-	261
Thunder Bay C	3	-	-	-	-	-	3	472	600	4,581	726	6,379

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Janvier-Février

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

January-February

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Janvier-Février

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	49	-	-	87	-	-	136	13,900	1,044	557	2,872	18,373					
New Westminster C	13	-	-	-	34	-	47	4,565	-	589	-	5,154					
North Vancouver C	1	-	2	-	18	-	21	1,876	209	1,272	473	3,830					
North Vancouver DM	17	-	-	34	-	-	51	7,580	286	759	60	8,685					
Pitt Meadows DM	15	-	2	-	95	-	112	10,613	30	793	-	11,436					
Port Coquitlam C	48	-	6	57	252	-	363	26,891	242	16	-	27,149					
Port Moody C	-	-	4	14	36	-	54	3,343	27	1,050	-	4,420					
Richmond C	61	-	-	189	76	-	326	30,683	510	27,311	26,404	84,908					
Surrey DM	250	-	2	153	318	49	772	97,891	3,574	13,095	2,691	117,251					
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	300	-	-	-	300					
Vancouver C	112	-	22	9	348	44	535	63,368	32	48,587	3,637	115,624					
West Vancouver DM	16	-	4	-	-	-	20	10,107	-	71	35	10,213					
White Rock C	5	-	-	4	-	-	9	1,888	-	126	-	2,014					
VICTORIA	149	10	20	21	147	22	369	33,810	331	16,800	4,358	55,299					
Capital RDR *	94	10	10	-	-	3	117	9,735	-	197	62	9,994					
Central Saanich DM	9	-	-	-	-	-	9	1,627	-	1,933	-	3,560					
Colwood C	2	-	2	-	-	1	5	562	-	26	-	588					
Esquimalt DM	5	-	-	-	-	1	6	692	-	100	-	792					
Metchosin DM	3	-	-	-	-	-	3	416	-	-	-	416					
North Saanich DM	9	-	-	-	-	-	9	2,019	-	-	-	2,019					
Oak Bay DM	1	-	-	-	-	-	1	800	-	9	892	1,701					
Saanich DM	21	-	4	-	-	1	26	4,850	119	8,891	1,668	15,528					
Sidney T	1	-	-	8	-	-	9	1,006	-	111	6	1,122					
Victoria C	4	-	4	13	147	16	184	12,103	212	5,533	1,731	19,579					
WINDSOR	116	-	4	-	56	5	181	19,917	8,007	2,064	298	30,286					
Anderdon TP	1	-	-	-	-	-	1	184	-	71	-	255					
Belle River T	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34					
Colchester North TP	1	-	-	-	-	-	1	147	25	-	-	172					
Essex T	3	-	-	-	-	-	3	458	-	5	-	463					
Maidstone TP	10	-	-	-	-	-	10	2,818	-	-	147	2,965					
Rochester TP	3	-	-	-	-	-	3	421	-	-	-	421					
Sandwich South TP	7	-	-	-	-	-	7	977	348	-	-	1,325					
Sandwich West TP	23	-	-	-	-	-	23	3,238	20	-	-	3,258					
St.Clair Beach VL	6	-	-	-	-	-	6	669	-	100	-	769					
Tecumseh T	14	-	2	-	-	-	16	1,808	-	13	-	1,821					
Windsor C	48	-	2	-	56	5	111	9,163	7,614	1,875	151	18,803					
WINNIPEG	136	-	-	-	-	39	175	16,001	5,892	7,507	1,371	30,771					
East St.Paul RM	2	-	-	-	-	-	2	333	-	-	-	333					
Ritchot RM	3	-	-	-	-	-	3	460	-	-	-	460					
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Springfield RM	10	-	-	-	-	-	10	1,072	3	-	-	1,075					
St.François Xavier RM	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125					
Tache RM	3	-	-	-	-	-	3	221	-	-	-	221					
West St.Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	13	-	22	-	35					
Winnipeg C	117	-	-	-	-	39	166	13,777	5,889	7,485	1,371	28,522					

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994**

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1994

[illegible]

footnote(s) at end of table.
 note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

February

Février

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE																	
Total ²	23	2	-	-	-	-	25	3,325	2,050	388	1,620	7,383					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	16	2	-	-	-	-	18	2,484	150	344	1,592	4,570					
Kentville	1	-	-	-	-	-	1	115	-	12	-	127					
New Glasgow	6	1	-	-	-	-	7	1,197	-	24	-	1,221					
Sydney	1	-	-	-	-	-	1	360	150	301	1,607	2,308					
Truro	8	1	-	-	-	-	9	822	-	7	85	914					
Other - Autres 10,000 pop & +	7	-	-	-	-	-	7	841	1,900	44	28	2,813					
Chester MD	-	-	-	-	-	-	-	228	-	7	27	262					
East Hants MD	2	-	-	-	-	-	2	168	-	37	-	205					
Lunenburg MD	3	-	-	-	-	-	3	284	1,900	-	1	2,185					
West Hants MD	2	-	-	-	-	-	2	166	-	-	-	166					
Yarmouth MD	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6					
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK																	
Total ²	9	10	-	-	4	2	25	1,254	92	2,677	541	4,564					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	9	10	-	-	-	2	21	1,049	92	2,417	506	4,064					
Fredericton	3	-	-	-	-	1	4	249	-	304	476	1,029					
Fredericton C	3	-	-	-	-	1	4	249	-	304	476	1,029					
Moncton	6	10	-	-	-	1	17	800	92	2,113	30	3,035					
Dieppe T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	902	-	902					
Dorchester VL ³	-	10	-	-	-	-	10	368	-	2	-	370					
Greater Moncton PDR *	2	-	-	-	-	-	2	187	-	-	-	187					
Hillsborough VL	1	-	-	-	-	-	1	68	-	5	-	73					
Moncton C	2	-	-	-	-	1	3	115	92	1,164	30	1,401					
Riverview T	1	-	-	-	-	-	1	62	-	40	-	102					
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	-	-	-	-	4	-	4	205	-	260	35	500					
Bathurst	-	-	-	-	4	-	4	151	-	182	35	368					
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	11	-	32	-	43					
Edmunston	-	-	-	-	-	-	-	43	-	46	-	89					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

February

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Février

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
												Total
QUÉBEC	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	98	-	20	-	56	26	199	16,197	637	6,560	6,174	28,568
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	70	-	14	-	32	6	122	9,370	227	1,276	3,381	14,254
Drummondville	16	-	4	-	3	1	24	1,955	20	73	318	2,366
Drummondville V	7	-	4	-	-	1	12	1,080	20	70	318	1,488
Grantham SD	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
St-Charles-Drummond SD	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
St-Cyrille-Wendover VL	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
St-Majorique-Grantham P	2	-	-	-	-	-	2	268	-	-	-	268
St-Nicéphore SD	4	-	-	-	-	-	7	200	-	-	-	200
Granby	4	-	-	-	3	-	7	406	-	3	-	409
Bromont V	-	-	-	-	-	4	8	854	-	300	28	1,182
Granby CT	2	-	-	-	-	-	2	40	-	-	-	40
Granby V	2	-	-	-	-	-	2	161	-	-	-	161
St-Hyacinthe	5	-	2	-	12	1	20	653	-	300	28	981
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Hyacinthe V	1	-	-	-	-	-	-	1,064	205	283	2,361	3,913
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	12	1	14	-	-	-	-	-
St-Thomas D'Aquin P	2	-	-	-	-	-	-	607	100	283	2,361	3,351
St-Rosalie P	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
St-Rosalie VL	1	-	-	-	-	-	1	220	90	-	-	310
St-Jean-Sur-Richelieu	1	-	2	-	-	-	3	53	15	-	-	68
St-Jean-Sur-Richelieu V	30	-	4	-	8	-	42	184	-	-	-	184
St-Athanasie P	2	-	-	-	-	-	2	2,896	-	39	600	3,435
St-Jean-Sur-Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	176	-	2	-	178
St-Luc V	12	-	4	-	6	-	22	22	-	-	-	22
St-Jérôme	16	-	-	-	2	-	18	1,370	-	-	500	1,870
St-Jérôme	13	-	-	-	-	-	18	1,328	-	37	-	1,365
St-Jérôme P	7	-	-	-	5	-	18	-	-	251	174	2,220
St-Jérôme VL	6	-	-	-	1	-	8	884	-	1	-	885
St-Antoine V	-	-	-	-	-	-	6	642	-	2	-	644
St-Jérôme V	-	-	-	-	-	-	4	29	-	4	-	33
Shawinigan	-	-	-	-	4	-	4	240	-	244	174	658
Shawinigan	2	-	4	-	4	-	10	-	-	-	-	-
Shawinigan-VL	-	-	-	-	-	-	-	806	2	330	-	1,138
Shawinigan-Mère V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shawinigan P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shawinigan SD	-	-	-	-	-	-	-	12	-	240	-	252
St-Hilaire-Tortue	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
St-Georges VL	1	-	-	-	-	-	-	55	-	-	-	55
St-Gérard-Laurentides P	-	-	-	-	4	-	5	271	-	-	-	271
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Shawinigan V	1	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Shawinigan-Sud V	-	-	4	-	-	-	1	181	-	90	-	271
Shawinigan-Sud V	-	-	-	-	-	-	4	266	2	-	-	268
A. R.												
0,000-49,999 pop	28	-	6	-	24	9	67	5,454	293	5,041	2,722	13,510
Shawinigan	1	-	2	-	-	2	5	292	-	40	-	332
Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-	210	-	25	-	235
Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-	58	-	20	-	78
Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-	13	-	25	-	38
Shawinigan	5	-	-	-	-	-	-	15	-	2	-	17
Shawinigan	-	-	-	-	6	-	11	1,046	-	366	-	1,412
Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-	7	-	130	-	137
Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-	26	-	2	-	28
Shawinigan	3	-	-	-	8	-	11	714	100	2	-	816

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

February

Février

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Matane	-	-	-	-	-	-	-	15	-	1	5	21
Rimouski	8	-	4	-	-	1	13	985	23	86	8	1,102
Rivière-Du-Loup	-	-	-	-	-	1	1	143	-	93	-	236
Rouyn-Noranda	-	-	-	-	-	-	-	64	-	2,273	-	2,337
Saint-Georges	-	-	-	-	10	2	12	523	-	189	586	1,297
Salaberry-de- Valleyfield	1	-	-	-	-	1	2	225	127	468	300	1,120
Sept-Îles	-	-	-	-	-	2	2	68	-	15	-	83
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	26	-	995	1,632	2,653
Thetford Mines	2	-	-	-	-	-	2	211	-	17	69	297
Val D'Or	3	-	-	-	-	-	3	401	3	64	123	591
Victoriaville	5	-	-	-	-	-	5	412	40	228	-	680
Other - Autres 10,000 pop & +	-	-	-	-	-	10	10	373	117	243	71	804
Amos V	-	-	-	-	-	-	-	62	50	75	71	258
Gaspé V	-	-	-	-	-	-	-	49	-	62	-	111
Montmagny V	-	-	-	-	-	9	9	216	67	-	-	283
Roberval V	-	-	-	-	-	1	1	33	-	104	-	137
Sainte-Marie V	-	-	-	-	-	-	-	13	-	2	-	15
ONTARIO												
Total ²	126	4	18	45	-	1	194	20,325	5,609	5,394	9,495	40,823
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	74	-	14	-	-	-	88	11,017	4,740	3,954	2,003	21,714
Barrie	39	-	-	-	-	-	39	4,990	1,020	1,443	158	7,611
Barrie C	39	-	-	-	-	-	39	4,916	1,000	1,443	158	7,517
Innisfil T	-	-	-	-	-	-	-	73	20	-	-	93
Vespra TP	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Belleville	2	-	-	-	-	-	2	302	80	273	-	655
Belleville C	-	-	-	-	-	-	-	29	-	195	-	224
Frankford VL	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Murray TP	2	-	-	-	-	-	2	170	-	-	-	170
Sidney TP	-	-	-	-	-	-	-	54	-	-	-	54
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurlow TP	-	-	-	-	-	-	-	14	80	-	-	94
Trenton C	-	-	-	-	-	-	-	12	-	78	-	90
Brantford	8	-	6	-	-	-	14	1,292	2,298	296	3	3,889
Brantford C	7	-	6	-	-	-	13	1,192	1,916	293	3	3,404
Brantford TP	1	-	-	-	-	-	1	100	370	3	-	473
Paris T	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	12
Cornwall	2	-	2	-	-	-	4	373	-	176	31	580
Cornwall C	2	-	2	-	-	-	4	373	-	176	31	580
Cornwall TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guelph	7	-	-	-	-	-	7	913	362	298	923	2,496
Eramosa TP	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
Guelph C	7	-	-	-	-	-	7	875	162	298	923	2,258
Guelph TP	-	-	-	-	-	-	-	2	200	-	-	202
Kingston	2	-	6	-	-	-	8	811	270	407	659	2,147
Bath VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ernestown TP	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	481	601
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston C	-	-	-	-	-	-	-	58	2	237	178	475
Kingston TP	-	-	6	-	-	-	6	439	-	170	-	609
Loughborough TP	1	-	-	-	-	-	1	146	-	-	-	146
Pittsburgh TP	-	-	-	-	-	-	-	35	250	-	-	285
Portland TP	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Storrington TP	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	18

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

February

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Février

		Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell-ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
									Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
Urban Centre Centre urbain		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
North Bay	2	-	-	-	-	-	-	2	213	-	61	-	274
East Ferris TP	1	-	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92
North Bay C	-	-	-	-	-	-	-	-	23	-	61	-	84
North Hinmworth TP	1	-	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98
Peterborough	5	-	-	-	-	-	-	5	857	60	218	17	1,152
Douro TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dummer TP	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-
Ennismore TP	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	10	13
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Monaghan TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Otonabee TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peterborough C	6	-	-	-	-	-	-	5	69	60	-	-	-
Smith TP	-	-	-	-	-	-	-	-	755	-	208	7	119
Sarnia-Clearwater	7	-	-	-	-	-	-	7	21	-	10	-	970
Moore TP	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
Point Edward VL	1	-	-	-	-	-	-	7	1,181	-	627	9	1,817
Sarnia-Clearwater C	5	-	-	-	-	-	-	1	110	-	13	-	123
Sault-Ste. Marie	-	-	-	-	-	-	-	1	131	-	155	-	286
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	5	940	-	459	9	1,408
Sault-Ste. Marie C	-	-	-	-	-	-	-	-	85	650	155	203	1,093
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	29	3	4	45	-	-	-	81	85	650	155	203	1,093
Brockville	-	-	-	-	-	-	-	-	85	650	155	203	1,093
Chatham	4	-	2	-	-	-	-	-	6,861	474	1,280	7,129	15,734
Cobourg	2	-	2	-	-	-	-	6	41	-	15	-	56
Collingwood	-	-	-	-	-	-	-	4	586	-	58	30	674
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	-	278	192	16	-	486
Haileybury	-	-	-	-	-	-	-	-	25	5	-	-	30
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	-	-	-	-	89	-	6	-	95
Kenora	2	-	-	-	-	-	-	-	23	-	3	-	26
Girklund Lake	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	9	-	17
Jamington	5	-	-	-	-	-	-	2	202	6	14	181	403
Jindsey	1	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-
Midland	1	3	-	-	-	-	-	1	634	156	109	225	1,124
Orillia	5	-	-	-	-	-	-	4	164	-	70	5,600	6,724
Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	5	413	40	169	-	622
Pembroke (part)	3	-	-	-	-	-	-	-	812	-	69	-	881
Port Hope	-	-	-	-	-	-	-	-	59	3	113	31	206
Simcoe	-	-	-	-	-	-	-	3	407	-	-	1,147	1,554
Stratford	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	5	65
Tilsonburg	-	-	-	45	-	-	-	45	-	1	60	-	61
Timmins	3	-	-	-	-	-	-	3	2,436	-	105	-	2,541
Vallaceburg	1	-	-	-	-	-	-	-	288	70	10	10	378
Woodstock	2	-	-	-	-	-	-	1	64	-	392	-	456
Other - Autres 10,000 pop & +	23	1	-	-	-	-	1	25	85	-	45	-	130
Racebridge T	1	-	-	-	-	-	-	-	187	1	17	-	205
Rock TP	-	-	-	-	-	-	-	-	2,457	395	160	363	3,375
St. Catharines T	-	-	-	-	-	-	-	-	138	-	56	-	194
St. Catharines T	-	-	-	-	-	-	-	-	5	10	7	7	29
St. Catharines T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Catharines T	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
St. Catharines T	7	-	-	-	-	-	-	7	28	32	-	-	60
St. Catharines T	1	1	-	-	-	-	-	2	549	84	-	-	633
St. Catharines T	-	-	-	-	-	-	-	-	127	-	13	12	162
St. Catharines C	2	-	-	-	-	-	-	2	86	-	-	-	86
St. Catharines TP	-	-	-	-	-	-	-	2	206	23	19	120	368
St. Catharines TP	-	-	-	-	-	-	-	-	29	15	-	80	124
St. Catharines TP	2	-	-	-	-	-	-	3	60	-	14	139	213
St. Catharines TP	-	-	-	-	-	-	-	-	298	-	11	5	314
St. Catharines T	7	-	-	-	-	-	-	7	6	-	-	-	6
St. Catharines TP	-	-	-	-	-	-	-	-	630	-	40	-	670
St. Catharines TP	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
St. Catharines TP	-	-	-	-	-	-	-	-	294	231	-	-	525

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

February

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Février

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
MANITOBA												
Total ²	7	2	-	-	-	-	9	1,088	-	242	2,107	3,437
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	7	2	-	-	-	-	9	1,088	-	242	2,107	3,437
Brandon	1	-	-	-	-	-	1	68	-	-	2,020	2,088
Portage La Prairie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Selkirk	6	2	-	-	-	-	8	1,018	-	242	-	1,260
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	87	89
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN												
Total ²	2	-	-	-	-	-	2	278	772	495	215	1,760
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	2	-	-	-	-	-	2	278	772	495	215	1,760
Estevan	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	57
Moose Jaw	1	-	-	-	-	-	1	93	35	194	205	527
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	-	42	13	10	65
Prince Albert	1	-	-	-	-	-	1	85	638	62	-	786
Swift Current	-	-	-	-	-	-	-	15	-	30	-	45
Weyburn	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Yorkton	-	-	-	-	-	-	-	60	-	196	-	256
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA												
Total ²	80	-	1	112	4	-	197	13,097	2,746	5,839	276	21,958
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	41	-	-	84	4	-	129	7,005	222	4,177	29	11,433
Lethbridge	23	-	-	-	-	-	23	2,044	30	201	3	2,278
Lethbridge C	23	-	-	-	-	-	23	2,044	30	201	3	2,278
Medicine Hat	9	-	-	84	4	-	97	3,872	-	3,826	25	7,723
Cypress No.1 MD	3	-	-	-	-	-	3	325	-	20	-	345
Medicine Hat C	4	-	-	84	-	-	88	3,272	-	3,775	25	7,073
Redcliff T	2	-	-	-	4	-	6	275	-	30	-	305
Red Deer	9	-	-	-	-	-	9	1,089	192	150	1	1,432
Red Deer C	9	-	-	-	-	-	9	1,089	192	150	1	1,432
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	20	-	1	28	-	-	49	4,188	2,434	289	172	7,083
Camrose	1	-	-	-	-	-	1	110	-	98	-	208
Fort McMurray	-	-	-	-	-	-	-	11	-	46	132	189
Grand Centre	10	-	1	-	-	-	11	904	2,100	75	-	3,079
Grande Prairie	3	-	-	-	-	-	3	356	234	10	40	640
Lloydminster (part) *	4	-	-	28	-	-	32	2,564	-	60	-	2,624
Wetaskiwin	2	-	-	-	-	-	2	243	100	-	-	343
Other - Autres 10,000 pop & +	19	-	-	-	-	-	19	1,904	90	1,373	75	3,442
Clearwater No. 99 MD	2	-	-	-	-	-	2	180	-	-	-	180
Foothills No. 31 MD	10	-	-	-	-	-	10	1,123	-	1,000	-	2,123
Grande Prairie No. 1 CM	4	-	-	-	-	-	4	224	-	-	-	224
Improvement Dis. No.17 ID	-	-	-	-	-	-	-	22	-	35	75	132
Red Deer Cnty No. 23 CM	3	-	-	-	-	-	3	355	90	338	-	783

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

February

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Février

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
Total ²	482	2	72	125	363	8	1,052	84,482	3,741	23,240	10,481	121,944
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	170	-	22	93	221	-	506	39,572	1,392	9,189	9,915	60,068
Chilliwack	37	-	10	-	16	-	63	5,129	217	351	7,875	13,572
Chilliwack DM	34	-	10	-	-	-	44	3,803	216	351	7,875	12,345
Harrison Hot Springs VL	-	-	-	-	16	-	16	890	-	-	-	890
Kent DM	3	-	-	-	-	-	3	236	1	-	-	237
Kamloops	40	-	8	-	2	-	50	5,430	200	1,699	28	7,357
Kamloops C	40	-	8	-	2	-	50	5,430	200	1,699	28	7,357
Matsqui	56	-	-	93	64	-	213	13,979	863	1,457	1,434	17,733
Abbotsford DM	9	-	-	-	-	-	9	1,438	200	301	25	1,964
Matsqui DM	27	-	-	93	64	-	184	10,273	663	971	1,409	13,316
Mission DM	20	-	-	-	-	-	20	2,268	-	185	-	2,453
Nanaimo	26	-	4	-	139	-	169	13,706	112	5,067	548	19,433
Nanaimo C	26	-	4	-	139	-	169	13,706	112	5,067	548	19,433
Prince George	11	-	-	-	-	-	11	1,328	-	615	30	1,973
Prince George C	11	-	-	-	-	-	11	1,328	-	615	30	1,973
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	273	2	48	32	142	8	505	40,626	1,773	13,522	454	56,375
Campbell River	33	-	2	22	-	-	57	4,750	-	638	115	5,503
Courtenay	35	-	38	-	104	-	177	10,369	-	65	-	10,434
Frankbrook	18	-	4	-	-	-	22	2,161	300	88	-	2,549
Lawson Creek	-	-	-	-	-	-	-	8	-	75	-	83
uncan	15	-	2	-	21	-	38	3,043	-	5,911	9	8,963
ort St. John	-	-	-	-	-	-	-	-	-	761	-	761
elowna	105	1	-	-	-	-	108	9,665	445	2,453	28	12,591
itimat	-	-	-	-	-	2	108	9,665	445	2,453	28	12,591
nticton	15	-	-	-	-	-	15	2,086	45	176	3	2,310
ort Alberni	5	1	-	-	-	-	6	697	-	51	-	748
owell River	3	-	-	-	17	-	20	1,651	-	4	150	1,805
ince Rupert	4	-	-	-	-	-	10	565	15	36	-	616
uesnel	1	-	-	-	-	6	10	299	10	845	5	1,159
rrace	2	-	-	-	-	-	2	389	-	102	50	541
rron	30	-	2	10	-	-	42	4,767	448	17	94	5,326
illiams Lake	7	-	-	-	-	-	7	175	510	2,300	-	2,985
her - Autres 0,000 pop & +	39	-	2	-	-	-	41	4,284	576	529	112	5,501
ntial Kootenay RDR *	17	-	-	-	-	-	17	1,663	561	93	82	2,399
otenay Boundary RDR *	7	-	-	-	-	-	7	485	-	-	-	485
mon Arm DM	7	-	2	-	-	-	9	1,205	-	362	30	1,597
uamish DM	8	-	-	-	-	-	8	931	15	74	-	1,020

see footnote(s) at end of table.
voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Concluded

February

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - fin

Février

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
YUKON												
Total ²	-	-	-	-	-	-	-	99	-	56	7	162
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	-	-	-	-	-	-	-	99	-	56	7	162
Whitehorse	-	-	-	-	-	-	-	99	-	56	7	162
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERritoires-du- NORD-OUEST												
Total ²	2	-	-	-	-	-	2	272	-	8	-	280
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	2	-	-	-	-	-	2	272	-	8	-	280
Yellowknife	2	-	-	-	-	-	2	272	-	8	-	280
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	99.3	6	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543
Prince-Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	99.3	6	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	1	2	104	117	645	26	892
Charlottetown	99.9	-	-	-	-	-	-	37	-	572	26	635
Summerside	100.0	1	-	-	-	1	2	67	117	73	-	257
Rural part - Partie rurale	98.5	4	2	-	-	2	11	610	-	41	-	651
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	85	8	-	-	3	107	10,855	3,050	5,595	2,243	21,743
Cape Breton - Cap Breton	97.7	4	-	-	-	-	5	655	150	378	1,507	2,690
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	1	-	-	-	-	1	350	150	301	1,507	2,308
Sydney	97.7	1	-	-	-	-	1	350	150	301	1,507	2,308
Rural part - Partie rurale	97.5	3	-	-	-	-	4	305	-	77	-	382
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.5	16	-	-	-	-	19	2,603	1,000	87	130	3,820
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	14	-	-	-	-	16	2,019	-	31	85	2,135
New Glasgow	99.5	6	-	-	-	-	7	1,197	-	24	-	1,221
Truro	98.7	8	-	-	-	-	9	822	-	7	85	914
Rural part - Partie rurale	95.3	2	-	-	-	-	3	584	1,000	56	45	1,685
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	17	2	-	-	-	21	2,017	-	223	54	2,294
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	-	-	5	439	-	49	-	488
East Hants MD	100.0	2	-	-	-	-	2	168	-	37	-	205
Kentville	100.0	1	-	-	-	-	1	115	-	12	-	127
West Hants MD	100.0	2	-	-	-	-	2	156	-	-	-	156
Rural part - Partie rurale	98.9	12	2	-	-	-	16	1,578	-	174	54	1,806

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

February

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Fredericton	92.9	5	-	-	-	1	7	435	-	307	568	1,310
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	3	-	-	-	1	4	249	-	304	476	1,029
Fredericton	98.8	3	-	-	-	1	4	249	-	304	476	1,029
Rural part - Partie rurale	88.9	2	-	-	-	-	3	186	-	3	92	281
Edmundston - Woodstock	90.0	1	-	-	-	-	1	183	15	106	435	739
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	-	-	-	-	-	-	43	-	46	-	89
Edmundston	92.5	-	-	-	-	-	-	43	-	46	-	89
Rural part - Partie rurale	89.0	1	-	-	-	-	1	140	15	60	435	650
QUÉBEC	89.1	793	256	120	607	88	1,866	152,166	8,906	37,413	55,654	254,139
Gaspésie - Île-de-la- Madeleine	51.6	4	-	-	-	-	4	216	-	162	-	378
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	49	-	62	-	111
Gaspé V	100.0	-	-	-	-	-	-	49	-	62	-	111
Rural part - Partie rurale	44.0	4	-	-	-	-	4	167	-	100	-	267
Bas St-Laurent	66.3	9	4	-	-	2	15	1,371	97	227	270	1,965
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	8	4	-	-	2	14	1,143	23	180	13	1,359
Matane	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	1	5	21
Rimouski	97.7	8	4	-	-	1	13	985	23	86	8	1,102
Rivière-du-Loup	92.3	-	-	-	-	1	1	143	-	93	-	236
Rural part - Partie rurale	44.3	1	-	-	-	-	1	228	74	47	257	606
Québec	94.6	80	52	26	33	30	222	17,072	572	4,017	188	21,849
C.M.A. - R.M.R.	100.0	76	52	26	33	26	213	16,412	572	3,874	163	21,021
Québec (partie)	100.0	76	52	26	33	26	213	16,412	572	3,874	163	21,021
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	60.8	4	-	-	-	4	9	660	-	143	25	828
Chaudière - Appalaches	67.0	39	12	6	44	12	113	7,067	519	1,365	1,139	10,090
C.M.A. - R.M.R.	100.0	30	12	6	34	1	83	5,344	227	549	46	6,166
Québec (partie)	100.0	30	12	6	34	1	83	5,344	227	549	46	6,166
Urban centres - Centres urbains	94.1	2	-	-	10	11	23	963	67	208	654	1,892
Montmagny V	100.0	-	-	-	-	9	9	216	67	-	-	283
St-Georges	97.7	-	-	-	10	2	12	523	-	189	586	1,297
St-Marie V	100.0	-	-	-	-	-	-	13	-	2	-	15
Thetford Mines	86.9	2	-	-	-	-	2	211	-	17	69	297
Rural Part - Partie rurale	34.2	7	-	-	-	-	7	760	225	608	439	2,032

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Estrie	85.1	51	4	-	42	1	98	6,649	103	1,367	450	8,569
C.M.A. - R.M.R.	100.0	42	4	-	16	1	63	4,335	1	1,189	440	5,965
Sherbrooke	100.0	42	4	-	16	1	63	4,335	1	1,189	440	5,965
Urban centres - Centres urbains	90.9	3	-	-	8	-	11	714	100	2	-	816
Magog	90.9	3	-	-	8	-	11	714	100	2	-	816
Rural part - Partie rurale	64.8	6	-	-	18	-	24	1,600	2	176	10	1,788
Montréal	90.3	227	61	32	113	14	447	35,128	2,351	5,819	6,749	50,047
C.M.A. - R.M.R.	100.0	170	63	32	93	8	356	27,792	1,713	3,521	1,928	34,964
Montréal (partie)	100.0	170	63	32	93	8	356	27,792	1,713	3,521	1,928	34,964
Urban centres - Centres urbains	96.1	40	6	-	20	6	72	5,123	332	2,105	4,821	12,381
Cowansville	100.0	-	-	-	-	-	-	58	-	20	-	78
Granby	95.7	4	-	-	-	4	8	854	-	300	28	1,182
St-Hyacinthe	100.0	5	2	-	12	1	20	1,064	205	283	2,361	3,913
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	30	4	-	8	-	42	2,896	-	39	500	3,435
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	1	-	-	-	1	2	225	127	468	300	1,120
Sorel	100.0	-	-	-	-	-	-	26	-	995	1,632	2,653
Rural part - Partie rurale	56.5	17	2	-	-	-	19	2,213	306	193	-	2,712
Montréal (partie)	100.0	29	10	4	155	11	209	19,905	3,653	12,321	31,859	67,738
C.M.A. - R.M.R.	100.0	29	10	4	155	11	209	19,905	3,653	12,321	31,859	67,738
Montréal	100.0	29	10	4	155	11	209	19,905	3,653	12,321	31,859	67,738
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Quebec	99.6	63	9	12	10	-	94	11,368	45	2,345	1,202	14,960
C.M.A. - R.M.R.	100.0	63	9	12	10	-	94	11,368	45	2,345	1,202	14,960
Montréal (partie)	100.0	63	9	12	10	-	94	11,368	45	2,345	1,202	14,960
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Quebec	83.3	98	27	12	89	1	227	16,520	18	1,048	12,300	28,886
C.M.A. - R.M.R.	100.0	64	23	-	83	1	171	11,120	2	428	-	11,550
Montréal (partie)	100.0	64	23	-	83	1	171	11,120	2	428	-	11,550
Urban centres - Centres urbains	99.0	5	-	-	6	-	11	1,046	-	366	-	1,412
Shediac	99.0	5	-	-	6	-	11	1,046	-	366	-	1,412
Rural part - Partie rurale	58.6	29	4	12	-	-	45	3,354	16	254	12,300	15,924

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

February

Février

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- ales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Laurentides	89.1	113	18	12	56	1	201	20,407	566	1,659	189	22,821
C.M.A. - R.M.R.	100.0	87	18	12	51	-	168	16,300	566	1,217	-	18,083
Montréal (partie)	100.0	87	18	12	51	-	168	16,300	566	1,217	-	18,083
Urban centres -												
Centres urbains	100.0	13	-	-	5	-	18	1,836	-	255	174	2,265
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	2	-	17
Lachute	100.0	-	-	-	-	-	-	26	-	2	-	28
St-Jérôme	100.0	13	-	-	5	-	18	1,795	-	251	174	2,220
Rural part - Partie rurale	66.1	13	-	-	-	1	15	2,271	-	187	15	2,473
Outaouais	90.7	17	36	16	6	3	78	5,923	79	1,581	138	7,721
C.M.A. - R.M.R.	100.0	15	34	16	6	3	74	5,567	66	1,561	58	7,252
Hull	100.0	15	34	16	6	3	74	5,567	66	1,561	58	7,252
Urban centres -												
Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	54.2	2	2	-	-	-	4	356	13	20	80	469
Abitibi-Témiscamingue	75.7	4	-	-	-	1	5	716	54	3,154	194	4,118
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres -												
Centres urbains	97.6	3	-	-	-	-	3	527	53	2,412	194	3,186
Amos V	100.0	-	-	-	-	-	-	62	50	75	71	258
Rouyn-Noranda	95.0	-	-	-	-	-	-	64	-	2,273	-	2,337
Val-d'Or	100.0	3	-	-	-	-	3	401	3	64	123	591
Rural part - Partie rurale	49.5	1	-	-	-	1	2	189	1	742	-	932
Mauricie - Bois-France	82.5	45	14	-	47	2	108	7,402	495	1,117	810	9,824
C.M.A. - R.M.R.	99.9	18	6	-	36	-	60	3,395	320	216	309	4,240
Trois-Rivières	99.9	18	6	-	36	-	60	3,395	320	216	309	4,240
Urban centres -												
Centres urbains	96.2	23	8	-	7	1	39	3,180	62	761	318	4,321
Drummondville	100.0	16	4	-	3	1	24	1,955	20	73	318	2,366
La Tuque	96.4	-	-	-	-	-	-	7	-	130	-	137
Shawinigan	92.1	2	4	-	4	-	10	806	2	330	-	1,138
Victoriaville	96.7	5	-	-	-	-	5	412	40	228	-	680
Rural part - Partie rurale	51.6	4	-	-	4	1	9	827	113	140	183	1,263
Saguenay - Lac-St-Jean	90.2	13	8	-	12	8	42	2,884	354	1,179	166	4,583
C.M.A. - R.M.R.	100.0	7	6	-	12	4	29	2,018	338	886	121	3,363
Chicoutimi-Jonquière	100.0	7	6	-	12	4	29	2,018	338	886	121	3,363
Urban centres -												
Centres urbains	100.0	1	2	-	-	3	6	338	-	169	-	507
Alma	100.0	1	2	-	-	2	5	292	-	40	-	332
Dolbeau	100.0	-	-	-	-	-	-	13	-	25	-	38
Roberval V	100.0	-	-	-	-	1	1	33	-	104	-	137
Rural part - Partie rurale	58.9	5	-	-	-	1	7	528	16	124	45	713

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Février												
Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	73.6	1	-	-	-	2	3	389	-	40	-	429
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.9	-	-	-	-	2	2	278	-	40	-	318
Baie-Comeau	94.8	-	-	-	-	2	2	210	-	25	-	235
Sept-Îles	91.1	-	-	-	-	2	2	68	-	15	-	83
Rural part - Partie rurale	47.0	1	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	-	-	-	-	-	-	149	-	12	-	161
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	-	-	-	-	-	-	149	-	12	-	161
ONTARIO	96.2	1,039	129	236	504	66	1,980	234,825	51,077	70,687	42,994	399,583
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	95.4	98	14	113	2	15	242	22,834	20,748	11,500	6,590	61,672
J.M.A. - R.M.R.	100.0	61	6	107	-	14	188	17,078	20,386	10,201	4,174	51,839
Ottawa	100.0	61	6	107	-	14	188	17,078	20,386	10,201	4,174	51,839
Urban centres - Centres urbains	97.4	9	8	-	-	1	18	2,070	350	891	1,842	5,163
Belleville (part)	93.9	-	-	-	-	-	-	132	80	273	-	485
Brockville	93.9	-	-	-	-	-	-	41	-	15	-	66
Cornwall	100.0	2	2	-	-	-	4	373	-	176	31	580
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	8	-	9	-	17
Kingston	98.9	2	6	-	-	-	8	811	270	407	659	2,147
Pembroke	100.0	3	-	-	-	-	3	407	-	-	1,147	1,564
Russell TP	100.0	2	-	-	-	1	3	298	-	11	6	314
Rural part - Partie rurale	84.0	28	-	6	2	-	36	3,686	12	408	574	4,680
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	727	87	78	442	42	1,382	174,765	21,199	47,092	32,118	275,174
M.A. - R.M.R.	100.0	616	68	78	442	42	1,248	158,616	16,051	44,116	25,235	244,018
Hamilton	100.0	127	-	14	54	-	195	17,257	220	5,135	248	22,860
Kitchener	100.0	28	20	-	-	1	49	4,720	1,786	1,982	1,303	9,791
Shawnee	100.0	25	4	12	-	1	43	4,619	424	941	79	6,063
St-Catharines-Niagara	100.0	25	6	8	-	1	40	3,540	375	1,556	2,043	7,514
Toronto	100.0	411	39	44	388	39	821	128,480	13,246	34,502	21,562	197,790
Urban centres - Centres urbains	99.8	84	8	-	-	-	96	11,347	4,373	2,734	6,825	25,279
Barrie	100.0	39	-	-	-	-	39	4,990	1,020	1,443	158	7,611
Belleville (part)	100.0	2	-	-	-	-	2	170	-	-	-	170
Brampton	100.0	1	-	-	-	-	1	138	-	56	-	194
Cambridge	100.0	8	6	-	-	-	14	1,292	2,298	296	3	3,889
Chatham	100.0	-	-	-	-	-	-	5	10	7	7	29
Collingwood	100.0	2	2	-	-	-	4	278	192	16	-	486
Georgetown	100.0	-	-	-	-	-	-	25	6	-	-	30
Grimsby	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills	100.0	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Highway 7	100.0	7	-	-	-	-	7	28	32	-	-	60
Markham	100.0	7	-	-	-	-	7	913	362	298	923	2,496
Mississauga	100.0	7	-	-	-	-	7	549	84	-	-	633
North York	100.0	1	-	-	-	-	2	127	-	13	12	162
Scarborough	100.0	1	-	-	-	-	1	154	-	70	5,500	5,724

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Instit- utionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	1	-	-	-	-	4	413	40	169	-	622
Nanticoke C	100.0	2	-	-	-	-	2	206	23	19	120	368
Norfolk TP	100.0	-	-	-	-	-	-	29	15	-	80	124
Orillia	100.0	5	-	-	-	-	5	812	-	69	-	881
Peterborough	98.9	6	-	-	-	-	6	857	60	218	17	1,152
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	60	-	-	5	65
Scugog TP	100.0	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Simcoe	100.0	-	-	-	-	-	-	-	1	60	-	61
West Lincoln TP	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wilmot TP	100.0	3	-	-	-	-	3	294	231	-	-	525
Rural part - Partie rurale	80.1	27	10	-	-	-	38	4,802	775	242	58	5,877
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	201	28	45	-	6	280	31,609	7,844	6,693	1,283	47,429
C.M.A. - R.M.R.	100.0	136	26	-	-	6	168	20,431	7,078	2,140	567	30,216
London	100.0	55	26	-	-	1	82	8,567	822	1,594	364	11,347
Windsor	100.0	81	-	-	-	5	86	11,864	6,256	546	203	18,869
Urban centres - Centres urbains	99.8	29	2	45	-	-	76	6,146	230	1,138	444	7,958
Chatham	100.0	4	2	-	-	-	6	586	-	58	30	674
Leamington	100.0	5	-	-	-	-	5	634	156	109	225	1,124
Norwich TP	100.0	-	-	-	-	-	-	60	-	14	139	213
Owen Sound	100.0	-	-	-	-	-	-	59	3	113	31	206
Sarnia-Clearwater	99.4	7	-	-	-	-	7	1,181	-	627	9	1,817
Stratford	100.0	-	-	45	-	-	45	2,436	-	105	-	2,641
Strathroy T	100.0	7	-	-	-	-	7	630	-	40	-	670
Tillsonburg	100.0	3	-	-	-	-	3	288	70	10	10	378
Wallaceburg	100.0	1	-	-	-	-	1	85	-	45	-	130
Woodstock	100.0	2	-	-	-	-	2	187	1	17	-	205
Rural part - Partie rurale	75.0	36	-	-	-	-	36	5,032	536	3,415	272	9,255
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.6	7	-	-	60	2	69	4,838	653	4,865	2,510	12,866
C.M.A. - R.M.R.	99.9	3	-	-	60	2	65	3,657	3	4,216	2,274	10,150
Sudbury	99.9	3	-	-	60	2	65	3,657	3	4,216	2,274	10,150
Urban centres - Centres urbains	98.2	2	-	-	-	-	2	560	650	617	203	2,030
Elliott Lake	98.5	-	-	-	-	-	-	89	-	6	-	95
Haileybury	94.4	-	-	-	-	-	-	23	-	3	-	26
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	86	-	-	-	86
Kirkland Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Bay	98.6	2	-	-	-	-	2	213	-	61	-	274
Sault Ste-Marie	97.0	-	-	-	-	-	-	85	650	155	203	1,093
Timmins	100.0	-	-	-	-	-	-	64	-	392	-	456
Rural part - Partie rurale	52.2	2	-	-	-	-	2	621	-	32	33	686

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couverture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- ales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	6	-	-	-	1	7	779	633	537	493	2,442
C.M.A. - R.M.R. Thunder Bay	99.5	2	-	-	-	-	2	334	602	350	312	1,598
	99.5	2	-	-	-	-	2	334	602	350	312	1,598
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	202	6	14	181	403
Kenora	100.0	2	-	-	-	-	2	202	6	14	181	403
Rural part - Partie rurale	47.4	2	-	-	-	1	3	243	25	173	-	441
MANITOBA	89.3	110	2	-	-	-	115	12,151	5,545	4,478	6,787	28,961
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	14	2	-	-	-	16	1,638	3	442	3,905	5,988
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	9	-	-	-	-	9	916	3	-	-	919
	100.0	9	-	-	-	-	9	916	3	-	-	919
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	74.4	5	2	-	-	-	7	722	-	442	3,905	5,069
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	81.7	2	-	-	-	-	2	285	78	107	25	495
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	91.7	2	-	-	-	-	2	285	78	107	25	495
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	4	-	-	-	-	4	325	-	29	2,024	2,378
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	68	-	-	2,020	2,088
Brandon	100.0	1	-	-	-	-	1	68	-	-	2,020	2,088
Rural part - Partie rurale	62.1	3	-	-	-	-	3	257	-	29	4	290
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	7	-	-	-	-	7	718	-	-	-	718
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
	100.0	1	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fortage La Prairie	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	63.0	6	-	-	-	-	6	618	-	-	-	618

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Winnipeg	100.0	70	-	-	-	-	70	7,238	5,464	3,579	744	17,025
C.M.A. - R.M.R.	100.0	70	-	-	-	-	70	7,238	5,464	3,579	744	17,025
Winnipeg (part)	100.0	70	-	-	-	-	70	7,238	5,464	3,579	744	17,025
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interlake	95.2	12	-	-	-	-	15	1,748	-	301	-	2,049
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1	-	-	-	-	1	188	-	22	-	210
Winnipeg (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	188	-	22	-	210
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	8	1,018	-	242	-	1,260
Selkirk	100.0	6	-	-	-	-	8	1,018	-	242	-	1,260
Rural part - Partie rurale	90.1	5	-	-	-	-	6	542	-	37	-	579
Parkland	61.8	1	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	1	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	-	-	-	-	-	-	98	-	20	89	207
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	2	-	-	87	89
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	2	-	-	87	89
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	96	-	20	2	118
SASKATCHEWAN	74.8	38	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786
Regina - Moose Mountain	83.7	20	-	-	-	-	20	1,800	266	1,064	341	3,471
C.M.A. - R.M.R.	100.0	20	-	-	-	-	20	1,770	209	1,064	26	3,069
Regina	100.0	20	-	-	-	-	20	1,770	209	1,064	26	3,069
Urban centres - Centres urbains	94.6	-	-	-	-	-	-	25	57	-	-	82
Estivan	90.0	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	57
Weyburn	100.0	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Rural part - Partie rurale	29.9	-	-	-	-	-	-	5	-	-	315	320
Swift Current - Moose Jaw	64.8	1	-	-	-	-	1	113	35	266	205	619
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	108	35	224	205	572
Moose Jaw	100.0	1	-	-	-	-	1	93	35	194	205	527
Swift Current	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	30	-	45
Rural part - Partie rurale	36.9	-	-	-	-	-	-	5	-	42	-	47

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

fevrier

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Saskatoon - Bigger	87.5	15	-	-	4	4	23	2,066	741	3,049	195	6,051
C.M.A. - R.M.R.	99.7	15	-	-	4	4	23	2,062	741	3,049	195	6,047
Saskatoon	99.7	15	-	-	4	4	23	2,062	741	3,049	195	6,047
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	44.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yorkton - Melville	67.3	1	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	1	210	-	206	-	416
Urban centres - Centres urbains	95.5	-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	...
Yorkton	95.5	-	-	-	-	-	-	60	-	196	-	256
Rural part - Partie rurale	48.9	1	-	-	-	-	1	60	-	196	-	256
Prince Albert	67.3	1	-	-	-	-	1	150	-	10	-	160
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	1	119	680	403	27	1,229
Urban centres - Centres urbains	99.7	1	-	-	-	-	-	...	...	...	...	...
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	1	85	680	75	10	850
Prince Albert	99.6	1	-	-	-	-	1	42	42	13	10	65
Rural part - Partie rurale	63.9	-	-	-	-	-	-	85	638	62	-	785
northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	-	-	-	-	-	-	34	-	328	17	379
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	-	-	-	-	-
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BERTA	93.9	754	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,952
Medicine Hat	83.2	44	-	84	4	-	132	7,266	265	4,194	342	12,067
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	32	-	84	4	-	120	...	...	...	...	...
Medicine Hat	100.0	23	-	-	-	-	23	5,916	30	4,027	28	10,001
Rural part - Partie rurale	99.4	9	-	84	4	-	97	2,044	30	201	3	2,278
Medicine Hat	99.4	9	-	84	4	-	97	3,872	-	3,826	25	7,723
Rural part - Partie rurale	63.4	12	-	-	-	-	12	1,350	235	167	314	2,066
Medicine Hat	67.9	9	4	-	-	-	13	1,056	280	299	-	1,635
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	9	4	-	-	-	13	1,056	280	299	-	1,635

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
								Non-residential - Non résidentiel				Total
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Calgary	99.7	388	4	98	4	-	494	51,912	3,451	6,104	290	61,757
C.M.A - R.M.R.	99.8	362	4	95	4	-	465	48,955	3,451	4,934	290	57,630
Calgary	99.8	362	4	95	4	-	465	48,955	3,451	4,934	290	57,630
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	-	-	10	1,123	-	1,000	-	2,123
Foothills No. 31 MD	100.0	10	-	-	-	-	10	1,123	-	1,000	-	2,123
Rural part - Partie rurale	98.5	16	-	3	-	-	19	1,834	-	170	-	2,004
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	17	2	-	4	-	25	2,008	2,033	1,045	-	5,086
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.6	17	2	-	4	-	25	2,008	2,033	1,045	-	5,086
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	32	2	-	-	-	34	3,459	282	829	185	4,755
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	14	-	-	-	-	14	1,624	282	488	1	2,395
Clearwater No. 99 MD	100.0	2	-	-	-	-	2	180	-	-	-	180
Red Deer	100.0	9	-	-	-	-	9	1,089	192	150	1	1,432
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	3	-	-	-	-	3	355	90	338	-	783
Rural part - Partie rurale	81.6	18	2	-	-	-	20	1,835	-	341	184	2,360
Edmonton	99.6	230	-	20	23	1	274	23,703	556	18,959	1,188	44,406
C.M.A - R.M.R.	99.8	227	-	20	23	1	271	23,362	456	18,929	1,188	43,935
Edmonton	99.8	227	-	20	23	1	271	23,362	456	18,929	1,188	43,935
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	243	100	-	-	343
Wetaskiwin	100.0	2	-	-	-	-	2	243	100	-	-	343
Rural part - Partie rurale	94.8	1	-	-	-	-	1	98	-	30	-	128
Fort McMurray - Camrose	79.6	18	3	28	-	2	51	3,966	2,120	307	172	6,565
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	88.1	15	1	28	-	-	44	3,589	2,100	279	132	6,100
Camrose	100.0	1	-	-	-	-	1	110	-	98	-	208
Fort McMurray	76.2	-	-	-	-	-	-	11	-	46	132	189
Grand Centre	87.0	10	1	-	-	-	11	904	2,100	75	-	3,079
Lloydminster	100.0	4	-	28	-	-	32	2,564	-	60	-	2,624
Rural part - Partie rurale	67.9	3	2	-	-	2	7	377	20	28	40	465

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
Peece-River - Grande Prairie	91.3	16	-	-	-	-	17	1,635	1,705	1,326	115	4,681
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	7	602	234	45	115	996
Grande Prairie	100.0	3	-	-	-	-	3	356	234	10	40	640
Grande Prairie No.1 CM Improvement District No.17 ID	100.0	4	-	-	-	-	4	224	-	-	-	224
Rural part - Partie rurale	85.7	9	-	-	-	-	10	933	1,471	1,281	-	3,685
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	95.6	1,272	110	600	1,568	90	3,645	363,116	12,357	110,487	68,307	554,267
Kootenay	98.8	68	6	-	-	-	74	7,915	2,779	1,654	1,588	13,936
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	42	4	-	-	-	46	4,308	861	181	82	5,433
Central Kootenay RDR *	100.0	17	-	-	-	-	17	1,663	561	93	82	2,399
Cranbrook	100.0	18	4	-	-	-	22	2,161	300	88	-	2,649
Kootenay Bound. RDR *	100.0	7	-	-	-	-	7	485	-	-	-	485
Rural part - Partie rurale	98.0	26	2	-	-	-	28	3,606	1,918	1,473	1,506	8,503
Okanagan	90.4	235	12	14	11	2	276	28,528	1,138	5,271	312	35,249
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	197	12	10	2	2	224	23,153	1,138	4,707	183	29,181
Kamloops	98.8	40	8	-	2	-	50	5,430	200	1,698	28	7,367
Kelowna	95.9	105	-	-	-	-	108	9,665	445	2,453	28	12,591
Penticton	97.6	15	-	-	-	-	15	2,086	45	176	3	2,310
Salmon Arm D.M.	100.0	7	2	-	-	-	9	1,205	-	362	30	1,597
Vernon	95.1	30	2	10	-	-	42	4,767	448	17	94	5,326
Rural part - Partie rurale	73.2	38	-	4	9	-	52	5,375	-	564	129	6,068
Lower Mainland - Southwest	98.4	632	40	534	1,229	68	2,503	258,625	7,501	81,076	64,067	411,269
C.M.A. - R.M.R.	99.7	518	30	441	1,141	68	2,198	236,863	6,376	78,440	54,758	376,437
Vancouver	99.7	518	30	441	1,141	68	2,198	236,863	6,376	78,440	54,758	376,437
Urban centres - Centres urbains	93.2	101	10	93	80	-	284	20,039	1,095	1,882	9,309	32,326
Chilliwack	96.4	37	10	-	16	-	63	5,129	217	351	7,875	13,572
Watsqui	99.8	56	-	93	64	-	213	13,979	863	1,457	1,434	17,733
Squamish DM	52.0	8	-	-	-	-	8	931	15	74	-	1,020
Rural part - Partie rurale	66.4	13	-	-	8	-	21	1,723	30	754	-	2,507

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	308	62	52	328	14	767	64,614	404	17,675	2,121	84,714
C.M.A. - R.M.R.	98.9	90	6	21	47	14	180	18,248	264	5,241	958	24,711
Victoria	98.9	90	6	21	47	14	180	18,248	264	5,241	958	24,711
Urban centres - Centres urbains	95.7	117	46	22	281	-	467	34,216	112	11,736	822	46,886
Campbell River	99.0	33	2	22	-	-	57	4,750	-	638	115	5,503
Courtenay	99.1	35	38	-	104	-	177	10,369	-	65	-	10,434
Duncan	93.8	15	2	-	21	-	38	3,043	-	5,911	9	8,963
Nanaimo	99.0	26	4	-	139	-	169	13,706	112	5,067	548	19,433
Port Alberni	98.2	5	-	-	-	-	6	697	-	51	-	748
Powell River	69.5	3	-	-	17	-	20	1,651	-	4	150	1,805
Rural part - Partie rurale	82.8	101	-	9	-	-	110	12,050	28	698	341	13,117
Cariboo	96.3	22	-	-	-	-	22	2,396	520	3,822	35	6,773
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	19	-	-	-	-	19	1,802	520	3,760	35	6,117
Prince George	100.0	11	-	-	-	-	11	1,328	-	615	30	1,973
Quesnel	99.4	1	-	-	-	-	1	299	10	845	5	1,159
Williams Lake	78.7	7	-	-	-	-	7	175	510	2,300	-	2,985
Rural part - Partie rurale	88.9	3	-	-	-	-	3	594	-	62	-	656
Peece River	88.4	-	-	-	-	-	-	8	-	851	50	909
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	8	-	836	-	844
Dawson Creek	100.0	-	-	-	-	-	-	8	-	75	-	83
Fort St. John	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	761	-	761
Rural part - Partie rurale	79.6	-	-	-	-	-	-	-	-	15	50	65
Nechako	76.0	1	-	-	-	-	1	175	-	-	84	259
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	1	-	-	-	-	1	175	-	-	84	259

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Concluded

February

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - fin

Février

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	6	-	-	-	6	12	955	15	138	50	1,158
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	6	-	-	-	6	12	955	15	138	50	1,158
Kitimat	100.0	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Prince Rupert	94.1	4	-	-	-	-	-	566	15	36	-	616
Terrace	60.5	2	-	-	-	6	10	389	-	102	50	541
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	99	-	56	7	162
Whitehorse	100.0	-	-	-	-	-	-	99	-	56	7	162
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	82	-	35	-	117
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	51.0	2	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	51.0	2	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	272	-	8	-	280
Yellowknife	100.0	2	-	-	-	-	2	272	-	8	-	280
Rural part - Partie rurale	33.5	-	-	-	-	-	-	20	-	40	-	60

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

February

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Février

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	4,058	490,736	121	118	9,033	77	789	76,124	96
\$160,000 - and over - et plus	796	174,311	219	2	400	200	54	11,120	206
150,000 - 159,000	158	24,194	153	1	150	150	17	2,590	152
140,000 - 149,000	170	24,376	143	2	280	140	27	3,837	142
130,000 - 139,000	192	25,642	134	1	130	130	26	3,441	132
120,000 - 129,000	267	32,882	123	5	613	123	57	7,012	123
110,000 - 119,000	318	36,137	114	5	562	112	41	4,652	113
100,000 - 109,000	409	42,066	103	8	817	102	85	8,593	101
90,000 - 99,000	357	33,308	93	7	642	92	81	7,458	92
80,000 - 89,000	438	36,456	83	16	1,319	82	111	9,115	82
70,000 - 79,000	419	30,752	73	17	1,263	74	114	8,360	73
60,000 - 69,000	313	20,043	64	25	1,593	64	93	5,855	63
50,000 - 59,000	145	7,779	54	11	609	55	64	3,362	53
1,000 - 49,000	76	2,790	37	18	655	36	19	729	38
Apartments - Appartements									
Total	2,722	185,237	68	4	120	30	607	31,074	51
\$160,000 - and over - et plus	113	21,801	193	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	1	150	150	-	-	-	1	150	150
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	17	2,200	129	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	23	2,667	116	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	135	14,674	109	-	-	-	2	215	108
90,000 - 99,000	79	7,607	96	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	270	22,132	82	-	-	-	64	5,270	82
70,000 - 79,000	338	24,881	74	-	-	-	2	144	72
60,000 - 69,000	424	27,302	64	-	-	-	115	7,383	64
50,000 - 59,000	649	35,906	55	-	-	-	125	6,390	51
1,000 - 49,000	673	25,917	39	4	120	30	298	11,522	39

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

February

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Février

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,038	144,198	139	890	87,447	98
160,000 - and over - et plus	331	71,305	215	35	7,187	205
150,000 - 159,000	45	6,932	154	26	3,946	152
140,000 - 149,000	43	6,193	144	23	3,283	143
130,000 - 139,000	53	7,117	134	50	6,666	133
120,000 - 129,000	62	7,648	123	46	5,664	123
110,000 - 119,000	90	10,262	114	98	11,104	113
100,000 - 109,000	95	9,805	103	118	12,192	103
90,000 - 99,000	68	6,383	94	108	10,067	93
80,000 - 89,000	100	8,342	83	125	10,425	83
70,000 - 79,000	76	5,553	73	93	6,926	74
60,000 - 69,000	64	4,154	65	103	6,640	64
50,000 - 59,000	5	255	51	49	2,670	54
1,000 - 49,000	6	249	42	16	677	42
Apartments - Appartements						
Total	504	41,691	83	39	1,604	41
160,000 - and over - et plus	82	16,468	201	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-
70,000 - 79,000	119	9,500	80	-	-	-
60,000 - 69,000	2	156	78	-	-	-
50,000 - 59,000	73	5,000	68	4	265	66
1,000 - 49,000	145	7,810	54	-	-	-
	83	2,757	33	35	1,339	38

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

February

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Février

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,222	173,754	142	1	180	180
\$160,000 - and over - et plus	373	84,119	226	1	180	180
150,000 - 159,000	69	10,576	153	-	-	-
140,000 - 149,000	75	10,783	144	-	-	-
130,000 - 139,000	62	8,288	134	-	-	-
120,000 - 129,000	97	11,945	123	-	-	-
110,000 - 119,000	84	9,557	114	-	-	-
100,000 - 109,000	103	10,659	103	-	-	-
90,000 - 99,000	93	8,758	94	-	-	-
80,000 - 89,000	86	7,255	84	-	-	-
70,000 - 79,000	119	8,650	73	-	-	-
60,000 - 69,000	28	1,801	64	-	-	-
50,000 - 59,000	16	883	55	-	-	-
1,000 - 49,000	17	480	28	-	-	-
Apartments - Appartements						
Total	1,568	110,748	71	-	-	-
\$160,000 - and over - et plus	31	5,333	172	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	17	2,200	129	-	-	-
110,000 - 119,000	23	2,667	116	-	-	-
100,000 - 109,000	133	14,459	109	-	-	-
90,000 - 99,000	79	7,607	96	-	-	-
80,000 - 89,000	87	7,362	85	-	-	-
70,000 - 79,000	334	24,581	74	-	-	-
60,000 - 69,000	232	14,654	63	-	-	-
50,000 - 59,000	379	21,706	57	-	-	-
1,000 - 49,000	253	10,179	40	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

February

Tableau 16

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

Février

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
units - unités							
CANADA	4,058	68	45	529	1,186	2,722	271
Newfoundland - Terre-Neuve	6	-	-	8	-	-	7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5	-	3	2	-	-	3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	85	-	11	8	-	-	3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	22	-	11	-	-	4	7
Québec	789	4	3	255	120	607	88
Ontario	1,038	1	6	129	236	504	66
Manitoba	110	-	3	2	-	-	-
Saskatchewan	38	-	-	-	-	4	4
Alberta	742	12	3	15	230	35	3
British Columbia - Colombie-Britannique	1,222	50	5	110	600	1,568	90
Yukon	-	-	-	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1	1	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	2,772	7	3	382	870	2,250	214
Calgary	361	1	-	4	95	4	-
Chicoutimi-Jonquière	7	-	-	6	-	12	4
Edmonton	227	-	-	-	20	23	1
Halifax	39	-	-	6	-	-	1
Hamilton	127	-	-	-	14	54	-
Winnipeg	15	-	-	-	16	6	3
Richmond	28	-	-	34	-	-	1
London	55	-	-	20	-	-	1
Montréal	413	-	-	26	-	-	1
Shawano	25	-	-	113	60	392	20
Ottawa	61	-	1	4	12	-	1
Québec	105	1	-	6	107	-	14
Saguenay	20	-	-	64	32	67	27
St. John's	5	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	15	-	-	-	-	-	-
Sherbrooke	42	-	-	-	-	4	4
St. Catharines-Niagara	25	-	-	4	-	16	1
St. John's	3	-	-	6	8	-	1
Sudbury	3	-	-	8	-	-	7
Thunder Bay	2	-	-	-	-	60	2
Toronto	411	-	-	-	-	-	-
St. John's-Rivières	18	-	-	39	44	388	39
Vancouver	514	4	-	6	-	36	-
Victoria	89	1	2	30	441	1,141	68
Windsor	81	-	-	6	21	47	14
Winnipeg	81	-	-	-	-	-	5

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994

February

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1994

Février

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	490,736	2,861	1,906	38,994	80,085	185,237	7,137
Newfoundland - Terre-Neuve	393	-	-	552	-	-	87
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	378	-	76	110	-	-	30
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,737	-	382	343	-	-	22
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,525	-	380	-	-	120	104
Québec	76,124	114	60	17,342	8,009	31,074	2,106
Ontario	144,198	19	485	11,097	15,929	41,691	1,518
Manitoba	10,222	-	236	85	-	-	-
Saskatchewan	3,333	-	-	-	-	160	37
Alberta	73,892	613	110	1,189	12,930	1,444	26
British Columbia - Colombie-Britannique	173,754	2,045	177	8,276	43,217	110,748	3,207
Yukon	-	-	-	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	180	70	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	361,792	251	107	29,610	63,650	160,777	6,213
Calgary	39,318	43	-	374	6,580	265	-
Chicoutimi-Jonquière	586	-	-	400	-	516	106
Edmonton	19,732	-	-	-	1,119	918	5
Halifax	3,270	-	-	243	-	-	2
Hamilton	13,154	-	-	-	679	2,596	-
Hull	1,420	-	-	2,674	600	346	36
Kitchener	3,095	-	-	1,164	-	-	18
London	5,747	-	-	1,679	-	-	5
Montréal	45,007	-	-	7,644	4,808	21,831	336
Oshawa	2,809	-	59	336	1,228	-	14
Ottawa	7,670	-	-	600	7,043	-	822
Québec	9,009	39	-	4,304	1,881	3,170	938
Régina	1,476	-	-	-	-	-	-
Saint John	403	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	1,562	-	-	-	-	160	37
Sherbrooke	3,081	-	-	242	-	656	31
St. Catharines-Niagara	2,076	-	-	549	320	-	21
St. John's	278	-	-	552	-	-	87
Sudbury	251	-	-	-	-	3,000	100
Thunder Bay	245	-	-	-	-	-	-
Toronto	74,863	-	-	4,810	4,000	36,075	386
Trois-Rivières	1,348	-	-	352	-	1,185	-
Vancouver	98,053	144	-	3,200	33,627	87,584	2,157
Victoria	9,313	25	48	487	1,765	2,475	994
Windsor	10,682	-	-	-	-	-	118
Winnipeg	7,344	-	-	-	-	-	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

February

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1994, 1993

Février

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	905	4,371	63,118	68,394	124,465	131,255
Newfoundland - Terre-Neuve	51	21	191	263	627	649
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	7	113	120	830	283
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5	158	3,193	3,356	4,957	6,794
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	26	668	694	1,175	1,784
Québec	173	527	16,527	17,227	30,454	33,026
Ontario	346	871	17,719	18,936	38,426	45,070
Manitoba	-	61	1,547	1,608	2,664	4,266
Saskatchewan	-	80	678	758	1,267	1,085
Alberta	20	481	4,096	4,597	8,465	8,608
British Columbia - Colombie-Britannique	310	2,139	18,163	20,612	35,038	29,147
Yukon	-	-	181	181	509	435
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	42	42	53	108
TOTAL METRO	640	2,018	42,115	44,773	78,043	83,355
Calgary	20	181	2,174	2,375	4,613	3,355
Chicoutimi-Jonquière	22	15	373	410	589	687
Edmonton	-	170	1,418	1,588	2,410	3,408
Halifax	-	9	750	759	1,450	2,784
Hamilton	50	22	756	828	1,668	2,591
Kull	-	17	467	484	783	635
Kitchener	9	18	416	443	643	711
London	1	93	1,042	1,136	2,920	2,444
Montréal	77	119	6,631	6,827	11,931	9,472
Oshawa	17	11	145	173	362	589
Ottawa	-	24	919	943	1,538	2,729
Québec	15	34	2,306	2,355	4,116	5,261
Régina	-	49	245	294	428	392
Saint John	-	-	201	201	407	637
Saskatoon	-	19	284	303	490	479
Sherbrooke	-	15	310	325	440	598
St. Catharines-Niagara	14	60	500	574	1,326	1,291
St. John's	51	11	69	131	353	265
Sudbury	31	43	232	306	719	738
Sunder Bay	-	10	79	89	260	388
Toronto	68	76	7,319	7,463	15,006	16,801
Trois-Rivières	10	13	487	510	924	2,948
Vancouver	248	669	10,209	11,126	16,009	13,738
Victoria	-	260	2,773	3,033	5,148	5,409
Windsor	7	53	939	999	1,666	1,810
Winnipeg	-	27	1,071	1,098	1,844	3,195

Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

February

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Février

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
CANADA	765	93,770	3,645	278,100	518	184,763	4,928	556,633
\$10,000 and over - et plus	1	16,000	1	35,500	5	99,428	7	150,928
5,000 - 9,999	-	-	3	17,844	2	13,300	5	31,144
3,000 - 4,999	2	7,250	6	23,638	4	14,277	12	45,165
1,000 - 2,999	12	19,788	27	48,968	13	22,594	52	91,350
500 - 999	28	19,759	56	35,121	14	10,119	98	64,999
250 - 499	29	9,769	84	28,669	25	9,106	138	47,544
1 - 249	693	21,204	3,468	88,360	455	15,939	4,616	125,503
Newfoundland - Terre-Neuve	5	87	121	4,393	4	1,051	130	5,531
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,100	1	1,033	2	2,133
500 - 999	-	-	1	686	-	-	1	686
250 - 499	-	-	1	370	-	-	1	370
1 - 249	5	87	118	2,237	3	18	126	2,342
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1	117	14	686	1	26	16	829
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	560	-	-	1	560
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	1	117	13	126	1	26	15	269
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6	3,050	104	5,595	17	2,243	127	10,888
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	2,900	1	2,300	1	1,500	4	6,700
500 - 999	-	-	1	500	-	-	1	500
250 - 499	-	-	1	300	-	-	1	300
1 - 249	4	150	101	2,495	16	743	121	3,388
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	7	217	87	6,171	11	4,634	105	11,022
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,400	1	3,400
1,000 - 2,999	-	-	1	2,000	-	-	1	2,000
500 - 999	-	-	2	1,479	-	-	2	1,479
250 - 499	-	-	2	680	2	910	4	1,590
1 - 249	7	217	82	2,012	8	324	97	2,553

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

February

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

Février

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
Québec	138	8,906	855	37,413	105	55,654	1,098	101,973
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	2	42,300	2	42,300
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	6	4,250	2	3,400	3	4,967	5	8,367
250 - 499	2	576	13	8,052	4	2,647	23	14,949
1 - 249	130	4,080	18	6,355	4	1,446	24	8,377
			822	19,606	92	4,294	1,044	27,980
Ontario	329	51,077	1,142	70,687	201	42,994	1,672	164,758
\$10,000 and over - et plus	1	16,000	-	-	1	14,260	2	30,260
5,000 - 9,999	-	-	2	12,144	1	5,500	3	17,644
3,000 - 4,999	2	7,250	1	3,631	1	3,277	4	14,158
1,000 - 2,999	6	8,348	8	14,396	3	5,698	17	28,442
500 - 999	7	5,018	10	6,494	5	3,934	22	15,446
250 - 499	18	6,020	21	6,852	13	4,693	52	17,565
1 - 249	295	8,441	1,100	27,170	177	5,632	1,572	41,243
Manitoba	19	5,545	104	4,478	30	6,787	153	16,810
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	3,972	-	-	1	3,900	1	3,900
500 - 999	1	811	-	-	1	2,020	3	5,992
250 - 499	1	264	5	1,824	-	-	1	811
1 - 249	15	498	99	2,654	28	867	6	2,088
							142	4,019
Saskatchewan	12	1,722	77	4,988	14	768	103	7,478
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	2	1,361	3	1,790	-	-	5	3,151
250 - 499	-	-	2	571	1	315	3	886
1 - 249	10	361	72	2,627	13	453	95	3,441
Alberta	58	10,692	302	33,063	27	2,292	387	46,047
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	2	7,485	-	-	2	7,485
1,000 - 2,999	2	4,568	3	6,076	-	-	5	10,644
500 - 999	5	3,198	9	5,620	1	849	15	9,667
250 - 499	2	650	12	4,489	2	510	16	5,649
1 - 249	49	2,276	276	9,393	24	933	349	12,602

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

February

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Février

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
British Columbia - Colombie-Britannique	190	12,357	832	110,487	107	68,307	1,129	191,151
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	35,500	2	42,868	3	78,368
5,000 - 9,999	-	-	1	5,700	1	7,800	2	13,500
3,000 - 4,999	-	-	3	12,522	1	3,700	4	16,222
1,000 - 2,999	-	-	11	19,696	4	7,376	15	27,072
500 - 999	7	5,121	16	9,940	4	2,689	27	17,750
250 - 499	6	2,259	22	7,228	3	1,232	31	10,719
1 - 249	177	4,977	778	19,901	92	2,642	1,047	27,520
Yukon	-	-	4	91	1	7	5	98
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	4	91	1	7	5	98
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	3	48	-	-	3	48
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	3	48	-	-	3	48

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

February

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Février

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	556,633	5,531	829	10,888	11,022	101,973	164,758	16,810	7,478	46,047	191,151	98	48
Industrial - Industriel	93,770	87	117	3,050	217	8,906	51,077	5,545	1,722	10,692	12,357	-	-
Factories, plants - Usines, fabriques	57,310	-	-	2,900	-	4,826	35,060	2,983	1,361	5,598	4,582	-	-
Utilities, transpor- tation - Services, transports	11,933	-	-	-	-	-	7,301	2,064	-	2,568	-	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	3,323	-	-	-	-	-	275	-	-	250	2,798	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	21,204	87	117	150	217	4,080	8,441	498	361	2,276	4,977	-	-
Commercial	278,100	4,393	686	5,595	6,171	37,413	70,687	4,478	4,988	33,063	110,487	91	48
Trade and services - Commerces et services	52,828	686	560	2,300	900	5,055	9,809	743	-	14,627	18,148	-	-
Warehouse - Entrepôts	19,300	370	-	-	-	1,469	1,504	-	911	1,458	13,588	-	-
Service stations - Postes d'essence	2,269	-	-	-	1,259	-	-	-	-	760	250	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	80,013	-	-	300	2,000	8,513	18,399	1,081	1,200	2,115	46,405	-	-
Recreation - Loisirs	15,202	-	-	500	-	900	6,336	-	250	1,250	5,966	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	12,024	1,100	-	-	-	1,350	730	-	-	2,615	6,229	-	-
Laboratories - Laboratoires	8,104	-	-	-	-	520	6,739	-	-	845	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	88,360	2,237	126	2,495	2,012	19,606	27,170	2,654	2,627	9,393	19,901	91	48
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	184,763	1,051	26	2,243	4,634	55,654	42,994	6,787	768	2,292	68,307	7	-
Education, schools - Éducation, écoles	93,744	-	-	-	3,835	3,396	26,135	2,020	-	-	58,358	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	12,324	-	-	-	475	3,436	7,393	-	315	260	445	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	19,583	-	-	-	-	13,500	710	3,900	-	-	1,473	-	-
Religion, churches - Religion, églises	1,400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,400	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	41,773	1,033	-	1,500	-	31,028	3,124	-	-	1,099	3,989	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	15,939	18	26	743	324	4,294	5,632	867	453	933	2,642	7	-

Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

February

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Février

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	607	317,298	4,321	239,335	4,928	556,633
Industrial - Industriel	189	51,714	576	42,056	765	93,770
Factories, plants - Usines, fabriques	27	37,306	27	20,004	54	57,310
Utilities, transportation - Services, transports	4	3,861	8	8,072	12	11,933
Mining, agriculture - Mines, agriculture	5	2,843	1	480	6	3,323
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	153	7,704	540	13,500	693	21,204
Commercial	365	141,024	3,280	137,076	3,645	278,100
Trade and services - Commerces et services	19	32,817	27	20,011	46	52,828
Warehouses - Entrepôts	17	16,989	5	2,311	22	19,300
Service stations - Postes d'essence	4	2,269	-	-	4	2,269
Office buildings - Édifices à bureaux	20	55,182	39	24,831	59	80,013
Recreation - Loisirs	9	7,965	9	7,237	18	15,202
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	17	9,081	7	2,943	24	12,024
Laboratories - Laboratoires	2	7,133	2	971	4	8,104
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	277	9,588	3,191	78,772	3,468	88,360
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	53	124,560	465	60,203	518	184,763
Education, schools - Éducation, écoles	8	69,353	16	24,391	24	93,744
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	3	3,175	15	9,149	18	12,324
Welfare, homes - Bien-être, foyers	5	18,110	2	1,473	7	19,583
Religion, churches - Religion, églises	-	-	1	1,400	1	1,400
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	4	32,602	9	9,171	13	41,773
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	33	1,320	422	14,619	455	15,939

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

	Page		Page
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis remplit mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the instant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is low 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and intraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et intraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "*La Construction au Canada*" (no 64-201 au catalogue) et "*Investissements privés et publics*" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR) :** There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER):** Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD):** Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA):** Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA):** Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population:** Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area:** Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr):** On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE):** Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR):** L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR):** Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR):** Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus:** Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale:** Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas ou plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.

- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.

- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.

- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'aggrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section** ((613) 951-9689, call collect). The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement** ((613) 951-9689, frais virés) commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS**Prince Edward Island**

Queens, UCR: This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com, Hillsborough Park com, Lot 24 lot, Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot, Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot, Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot, Meadowbank com, North Rustico com, Queens Royalty lot, Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nova Scotia

Halifax, CR: This area includes the following census sub-divisions:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C, Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F, Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

New Brunswick

Greater Moncton, PDR: This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),
Lloydminster, C (part in Alberta)

British Columbia

Capital, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD**Île-du-Prince-Édouard**

Queens, UCR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com, Hillsborough Park com, Lot 24 lot, Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot, Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot, Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot, Meadowbank com, North Rustico com, Queens Royalty lot, Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nouvelle-Écosse

Halifax, CR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C, Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F, Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

Nouveau-Brunswick

Greater Moncton, PDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),
Lloydminster, C (partie en Alberta)

Colombie-Britannique

Capital, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1990, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1991, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1992, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1992, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus

2	Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	7	Contact name — Nom du contact
3	Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)	8	Contact Title — Titre du contact
4	Address — Adresse	9	Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français
5	City — Ville	6	Postal Code — Code postal
		10	Telephone Number — Numéro de téléphone

GENERAL INFORMATION

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.

Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.

Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11 COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1 ☐ Yes
Oui 2 ☐ No
Non

MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR
ANNÉE

MONTH
MOIS

13 STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check:

Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:

- 1 ☐ Forms — Formulaires
2 ☐ STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
3 ☐ CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

14 NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below: Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:

1 ☐ NO PERMITS
AUCUN PERMIS

REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR

Signature: _____

Date: _____

Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M/P T Status/Etat Fol-up Suivi Int l D...ld. de l'int



SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS -- PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS								Page _____ de _____		
<div>1 Line No. <div>No de ligne</div></div>	<div>2 </div>	<div>3 </div>	<div>4 Name and Address of Owner <div>Nom et adresse du propriétaire</div></div>	<div>5 Name and Address of Builder <div>Nom et adresse du constructeur</div></div>	<div>6 Construction Location <div>Site des travaux</div></div>	<div>7 Type of Building <div>Type de bâtiment</div></div>	<div>8 Type of Work <div>Type de travaux</div></div>	<div>9 Value of Construction <div>Valeur des travaux</div></div>	<div>10 Dwelling Units <div>Unités de logement</div></div>	<div>11 Building Area <div>Aire du bâtiment</div></div>
									Created / Créées	Check one: Cochez:
									Lost / Supprimées	1 <input type="checkbox"/> Ft ² /pi ² 2 <input type="checkbox"/> M ²
01								,000		01
02								,000		02
03								,000		03
04								,000		04
05								,000		05
06								,000		06
07								,000		07
08								,000		08
09								,000		09
10								,000		10
11								,000		11

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Line No. No de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units	Building Area	Line No. No de ligne
								Created Créées	Check one: Cochez: 1 <input type="checkbox"/> Ft ² /pi ² 2 <input type="checkbox"/> M ²	
01							,000			01
02							,000			02
03							,000			03
04							,000			04
05							,000			05
06							,000			06
07							,000			07
08							,000			08
09							,000			09
10							,000			10
11							,000			11

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RENOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		07	,000				
SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		14	,000				
SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES							
Type of dwelling Type de logement	<div>None Aucune (✓)</div>	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement	
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	<div>1</div>						
CONFIDENTIALITY				CONFIDENTIALITÉ			
Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.				La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.			
MAILING INSTRUCTIONS				DIRECTIVES DE RENVOI			
Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.				Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.			
CORRESPONDENCE				CORRESPONDANCE			
If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.				Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.			
Newfoundland and Labrador Maritimes Québec Eastern and Northern Ontario Southern and Western Ontario Manitoba and Southern Saskatchewan Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon		1-709-772-4048 1-902-426-5662 1-514-283-5724 1-705-753-4888 1-416-973-6598 1-204-983-4022 1-403-495-4627 1-604-666-7802		Terre-Neuve et le Labrador Les Maritimes Québec L'est et le nord de l'Ontario Le sud et l'ouest de l'Ontario Manitoba et le sud de la Saskatchewan Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon			

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Cochez une seule case)

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

☐ Paiement inclus _____ \$

Veillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

PF 093238

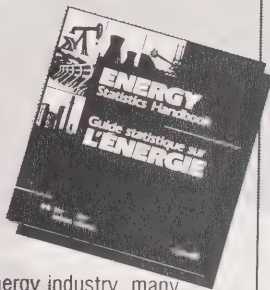
MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistics
Canada

Canada

DID YOU KNOW...

THAT CANADIAN EXPORTS OF NATURAL GAS IN 1990 WERE 80% HIGHER THAN IN 1980?



Due to the unpredictable nature of the energy industry, many reference publications are outdated by the time they're published. Not this one! With the certainty of change in the energy picture, you need a source that remains current and complete.

The **Energy Statistics Handbook** is the most complete source of detailed information on the energy field. This publication is designed to work for you! Your subscription includes:

- An attractive, easy-to-use binder — keep it on your bookshelf or beside your telephone.
- Section dividers to organize the monthly updates which enable you to rapidly access the facts you need.
- A monthly 200-page update from Statistics Canada that ensures your facts are the most recently released for this rapidly changing sector.

Data is organized by energy type: total energy, petroleum, natural gas, electricity, uranium and coal. Additional sections include prices and conversion factors. Along with up-to-date information, you'll find historical data going back 10 years, so you can compare trends over time.

Executives, research and development professionals and environmentalists use the **Energy Statistics Handbook** to add authority to their industry analysis, plans and corporate reports.

Subscribe to the **Energy Statistics Handbook** today!

The **Energy Statistics Handbook** (Cat. #10-602) is \$300 in Canada, US\$360 in the United States and US\$420 in other countries.

Write to:

Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6.

If more convenient, fax your order to **(613) 951-1584**. Or contact your local Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, call **1-800-267-6677** and use your VISA, MasterCard or Purchase Order number.

SAVIEZ-VOUS...

QUE LES EXPORTATIONS CANADIENNES DE GAZ NATUREL ÉTAIENT 80 % PLUS ÉLEVÉES EN 1990 QU'EN 1980?

En raison de la nature imprévisible de l'industrie de l'énergie, de nombreuses publications de référence sur le sujet sont déjà périmées lorsqu'elles paraissent. Mais pas celle-ci! Le monde de l'énergie est en constante évolution, aussi vous avez besoin d'une source de référence qui soit toujours d'actualité et complète.

Le **Guide statistique de l'énergie** est la source la plus complète de renseignements exacts sur le domaine de l'énergie. Cette publication est conçue pour travailler pour vous! Votre abonnement comprend :

- Un classeur attrayant et facile à consulter — vous pouvez le garder dans votre bibliothèque ou à côté de votre téléphone;
- Des sections ordonnées selon les mises à jour mensuelles, ce qui vous permet de trouver rapidement les faits dont vous avez besoin;
- Une mise à jour mensuelle de 200 pages de Statistique Canada qui vous assure d'avoir en main les faits les plus récents qui soient sur ce secteur qui change continuellement.

Les données sont classées selon le type d'énergie : l'énergie totale, le pétrole, le gaz naturel, l'électricité, l'uranium et le charbon. D'autres sections traitent des prix et des facteurs de conversion. En plus d'une information actuelle, vous y trouverez des données historiques des dix dernières années, afin que vous puissiez comparer les tendances à travers le temps.

Les cadres, les professionnels de la recherche et du développement et les écologistes utilisent le **Guide statistique de l'énergie** pour ajouter du poids à leur analyse de l'industrie, leurs projets et à leurs rapports de société.

Abonnez-vous dès aujourd'hui au **Guide statistique de l'énergie**!

Le **Guide statistique de l'énergie** (N° 10-602 au Cat.) coûte 300\$ au Canada, 360 \$ US aux États-Unis et 420 \$ US dans les autres pays.

Écrivez à :

Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Ou encore, télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**. Ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada de votre localité. La liste apparaît dans la publication.

Pour commander plus rapidement, composez le **1-800-267-6677** et utilisez votre compte VISA ou MasterCard, ou votre numéro de bon de commande.

THE MARKET RESEARCH HANDBOOK 1993/1994

1991 CENSUS INCLUDED

*The fastest way to get
off to a good start !*

Brainstorming with your colleagues produces some great marketing ideas. But which ones will you use? The **Market Research Handbook** can help you narrow your options before you commit any more time and resources to developing your strategy.

This handbook is the most comprehensive statistical compendium on Canadian consumers and the businesses that serve them. It helps you to identify, define and locate your target markets.

Looking for...

... socio-economic and demographic profiles of 45 urban areas?

... revenue and expenditure data for retailers and small businesses?

The **Market Research Handbook** has it all... and more. It provides information on:

- 1991 Census information
- personal expenditures on goods and services
- size and composition of households and families
- wages, salaries and employment
- investment in Canadian industries
- labour force in various industries
- industry and consumer prices

It has been one of our bestsellers since 1977 for the simple reason that it offers such a range and depth of market data. Save time and money when you're looking for data or data sources, keep the **Market Research Handbook** close at hand for easy reference.

The **Market Research Handbook** (Cat. no. 63-224) is \$94 (plus 7 % GST) in Canada, US\$113 in the United States and US\$132 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Publication Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1993/1994

RECENSEMENT DE 1991

Pour partir du bon pied !

Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

Vous cherchez...

... des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

... des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela... et plus encore :

- données sur le recensement de 1991
- dépenses personnelles en biens et en services
- taille et composition des ménages et des familles
- traitements, salaires et emploi
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Statistique Canada, Division du marketing, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

Vous pouvez également commander par télécopieur au (613) 951-1584 ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.





Catalogue 64-001 Monthly

Building Permits

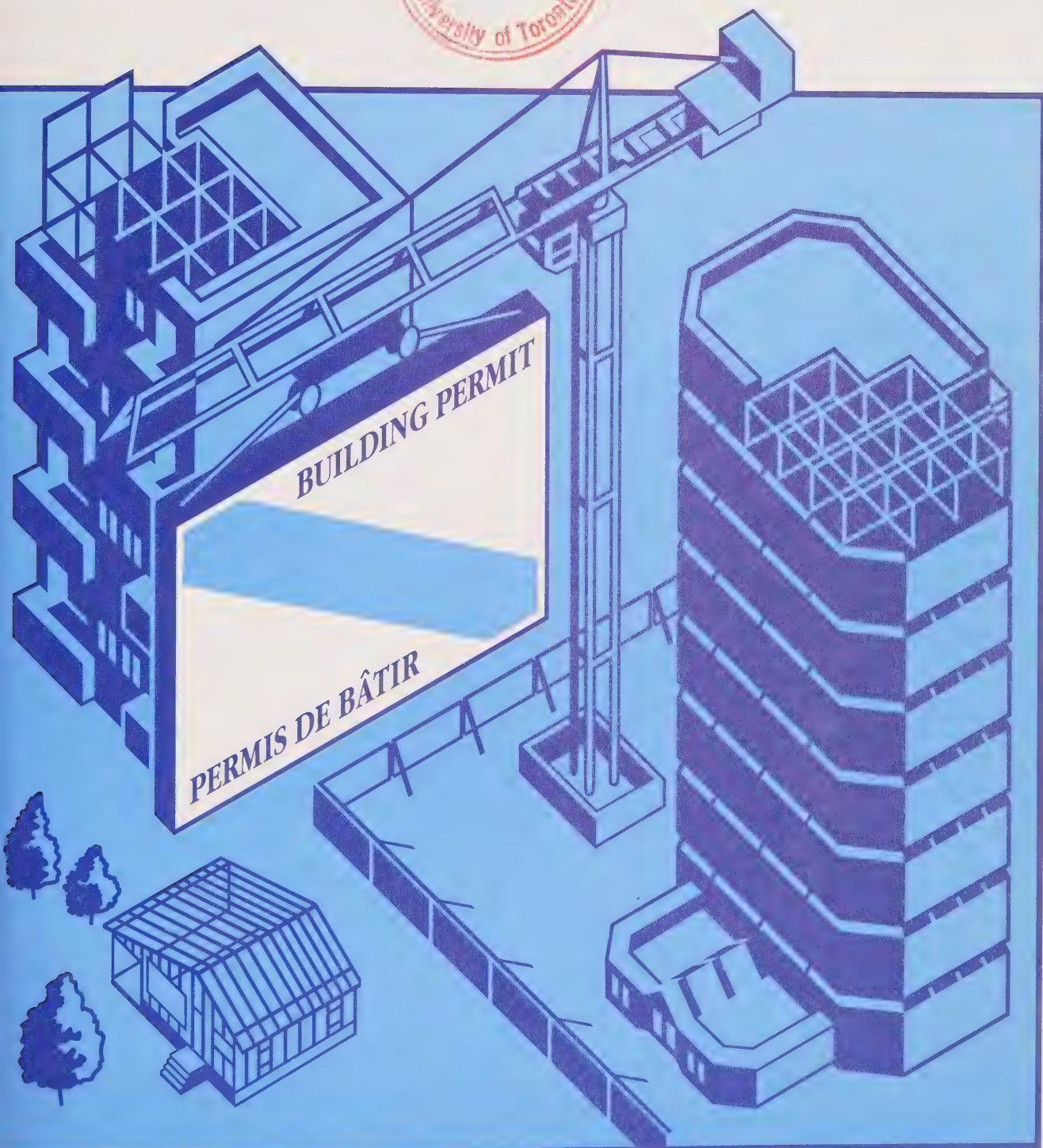
March 1994

Catalogue 64-001 Mensuel

Permis de bâtir

Mars 1994

Can
Publica



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montreal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Régina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

March 1994

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Mars 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1994

Price: Canada: \$24.00 per issue,
\$240.00 annually

United States: US\$29.00 per issue,
US\$290.00 annually

Other Countries: US\$34.00 per issue,
US\$340.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 3

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mai 1994

Prix : Canada : 24 \$ l'exemplaire,
240 \$ par année

États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,
290 \$ US par année

Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,
340 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 3

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 4-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, J.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	7	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	7
PART II - CURRENT DATA (RAW)	23	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	23
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	83	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	83

PART I: SUMMARY ANALYSIS**PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
Highlights	9	Faits saillants	9
Monthly Review	10	Aperçu mensuel	10
Charts		Graphiques	
1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10	1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11	2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada (SA)	11	3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11
Short Term Trend		Tendance à court terme	
Chart		Graphique	
4. Building Permits Indices, Canada	12	4. Indices des permis de bâtir, Canada	12
Summary Tables		Tableaux sommaires	
1. Total value of building permits (SA)	13	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15	6. Nombre cumulé d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16
Construction Activity Indices		Indices de l'activité de la construction	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	18	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	21	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	21

Highlights

Faits saillants

Building Permits

March 1994
(Seasonally Adjusted Data)

- In spite of the total value for building permits posting a third consecutive monthly increase, the overall pattern continued to be one of no detectable trend. The value of permits issued in March was up 1.8% to \$2,200 million from February's revised value.
- This month's overall gain in the value of building permits was attributable to the residential sector where an increase of 4.6% countered the 3.2% decline in the non-residential.
- Since early 1993, the trend in residential has been slowly increasing, while in non-residential it has been moving gradually downward, but at a decreasing rate. These two movements have tended to offset each other.
- All regions except British Columbia (-23.8%) posted increases from February. Ontario (+18.4%) reported the most important gain, reflecting higher intentions in both the residential and non-residential sectors. This province reported its third consecutive monthly increase in the non-residential sector following a December 1993 low of \$181 million, a level not seen since August 1990.

Permis de bâtir

Mars 1994
(Données désaisonnalisées)

- Malgré une troisième hausse mensuelle consécutive de la valeur des permis de bâtir, le modèle observé en est un sans tendance évidente à la hausse ou à la baisse. Les permis émis en mars 1994 sont en hausse de 1,8% pour atteindre 2 200 millions\$, par rapport au niveau révisé de février.
- Cette hausse mensuelle de la valeur totale des permis de bâtir est attribuable au secteur résidentiel où l'augmentation de 4,6% a plus que compensé la baisse de 3,2% de la valeur des permis de bâtir non résidentiels.
- Depuis le début de l'année 1993, la tendance du secteur résidentiel augmente légèrement, alors que celle du non résidentiel poursuit son mouvement à la baisse à un rythme toutefois décroissant. Ces deux mouvements ont pour conséquence de se contrebalancer l'un et l'autre.
- Toutes les régions, sauf la Colombie-Britannique (-23,8%) ont signalé des augmentations par rapport à février. Plus particulièrement, l'Ontario affiche la plus importante hausse avec 18,4% dû à un accroissement des intentions résidentiellles et non résidentiellles. Cette province enregistre une troisième hausse mensuelle d'affilée après avoir affiché en décembre 1993 un niveau particulièrement bas (181 millions\$), un niveau non observé depuis août 1990.

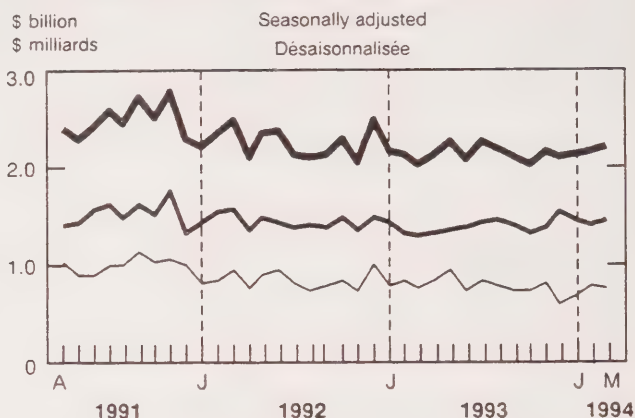
MONTHLY REVIEW

APERÇU MENSUEL

Chart 1
Graphique 1

Value of Building Permits Issued in Canada
Valeur des permis de bâtir émis au Canada

— Total
— Residential
Résidentiel
— Non-residential
Non résidentiel



March 1994
(Seasonally Adjusted Data)
Summary

In spite of the total value for building permits posting a third consecutive monthly increase, the overall pattern continued to be one of no detectable trend. The value of permits issued in March was up 1.8% to \$2,200 million from February's revised value.

This month's overall gain in the value of building permits was attributable to the residential sector where an increase of 4.6% countered the 3.2% decline in the non-residential (see Chart 1).

Residential Sector

- After two straight months of declines, the value of residential building permits rebounded in March, rising 4.7% to \$1,451 million. The single-family dwelling component spurred this increase by rising 11.7% to \$1,049 million over February's planned activities.
- The trend in residential building permits has been slowly increasing since early 1993. Compared to the first quarter of 1993, the value of residential building intentions increased 7.1% in 1994, due principally to sustained growth in multi-family dwelling intentions.
- Quebec (+22.9%) and Ontario (+15.9%) showed the most significant gains in the value of planned construction activities in the residential sector, reflecting higher intentions in all of the sector's components. By contrast, British Columbia (-23.3%), following three consecutive monthly increases, recorded the only drop in residential intentions due to both the single and multi-family dwellings.
- At an annual rate, the total number of dwelling units authorized went up 3.8% to 164,000 units in March, compared to February's revised level of 158,000 units. This increase is due to the single-family dwelling component (+13.1% to 94,000 units) (see Chart 2).

Mars 1994
(Données désaisonnalisées)
Sommaire

Malgré une troisième hausse mensuelle consécutive de la valeur des permis de bâtir, le modèle observé en est un sans tendance évidente à la hausse ou à la baisse. Les permis émis en mars 1994 sont en hausse de 1,8% pour atteindre 2 200 millions\$, par rapport au niveau révisé de février.

Cette hausse mensuelle de la valeur totale des permis de bâtir est attribuable au secteur résidentiel où l'augmentation de 4,6% a plus que compensé la baisse de 3,2% de la valeur des permis de bâtir non résidentiels (Graphique 1).

Secteur résidentiel

- Après deux mois de baisse d'affilée, la valeur des permis de bâtir résidentiels rebondit de 4,7% en mars pour se fixer à 1 451 millions\$. La composante du logement unifamilial est la responsable de cette augmentation enregistrant une hausse de 11,7% pour s'établir à 1 049 millions\$ par rapport aux activités de construction projetées en février.
- La tendance des permis de bâtir résidentiels démontre une croissance modeste depuis le début de l'année 1993. Comparativement au premier trimestre de 1993, la valeur des intentions de construction résidentielles augmente de 7,1% en 1994, en raison principalement d'une croissance soutenue de l'activité de construction des logements multifamiliaux.
- Le Québec (+22,9%) et l'Ontario (+15,9%) ont connu les hausses les plus marquées en mars 1994, reflétant une croissance dans les deux sous-composantes du secteur non résidentiel. À l'opposé, après trois hausses mensuelles consécutives, la Colombie-Britannique (-23,3%) enregistre la seule diminution de la valeur des intentions de construction résidentielle en raison d'une mauvaise performance de la composante de l'unifamilial et du multifamilial.
- Le nombre désaisonnalisé de logements autorisés des permis de bâtir est en hausse de 3,8% en mars 1994 pour s'établir à 164 000 unités à un taux annuel comparativement aux 158 000 unités de février. Ce regain d'activité du secteur résidentiel est attribuable à la composante du logement unifamilial (+13,1% à 94 000 unités) (Graphique 2).

Chart 2

Graphique 2

Dwelling Units Authorized in Canada

Unités de logement autorisées au Canada

— Total

— Single-family dwelling
Logement unifamilial

— Multi-family dwelling
Logement multifamilial

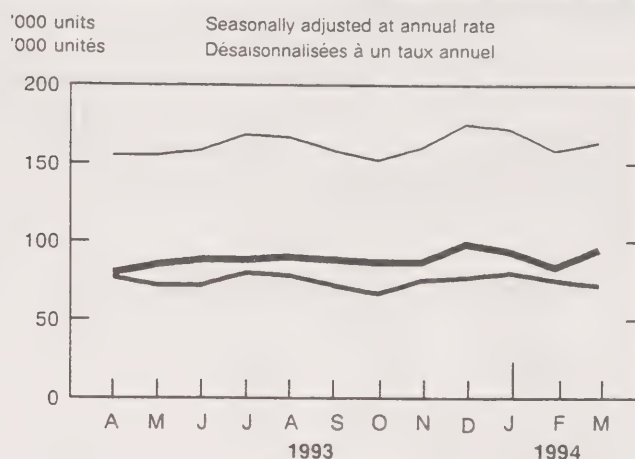


Chart 3

Graphique 3

Value of Non-residential Permits Issued in Canada

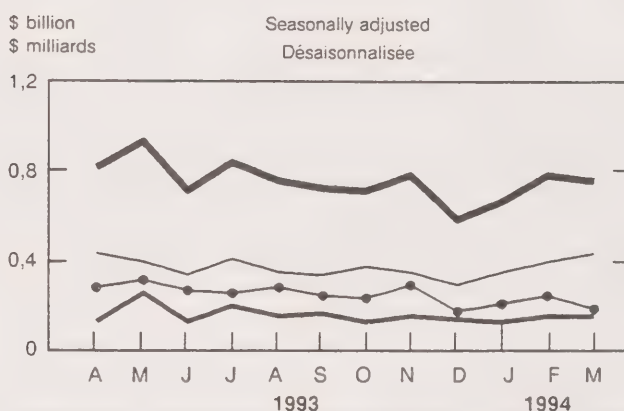
Valeur des permis non résidentiels émis au Canada

— Total non-residential
Total non résidentiel

— Commercial

— Industrial - Industriel

— Institutional - Institutionnel



Non-residential Sector

- The value of non-residential building permits fell 3.2% to \$749 million in March, down from February's revised level of \$773 million.
- The decline followed two consecutive monthly increases. Compared to the first quarter of 1993, the average value for non-residential permits showed a 6.0% decline to \$728 million. Since early 1993, the trend in non-residential has been sloping gradually downward, but at a decreasing rate.
- All regions, except Ontario (+22.9%), reported declines compared to last month. British Columbia (-24.8%) showed the most significant drop, reflecting lower planned construction activities in all components of the non-residential sector; particularly in institutional projects which recorded a sharp 58.0% decline (see Chart 3).

Secteur non résidentiel

- La valeur des permis de construction non résidentielle en mars a diminué de 3,2% pour atteindre 749 millions\$ relativement aux 773 millions\$ en février.
- Deux hausses mensuelles consécutives ont précédé le ralentissement de la construction non résidentielle en mars. Comparativement au premier trimestre de 1993, la valeur moyenne des permis non résidentiels diminue de 6,0% pour se situer à 728 millions\$. Depuis le début de 1993, la tendance du non résidentiel diminue sans cesse à un rythme toutefois décroissant.
- Toutes les régions, sauf l'Ontario (+22,9%) ont dévoilé des diminutions par rapport à février. La Colombie-Britannique (-24,8%) a connu la plus importante baisse reflétant un repli de toutes les sous-composantes du secteur non-résidentiel; spécialement au niveau des projets de nature institutionnelle (-58,0%) (Graphique 3).

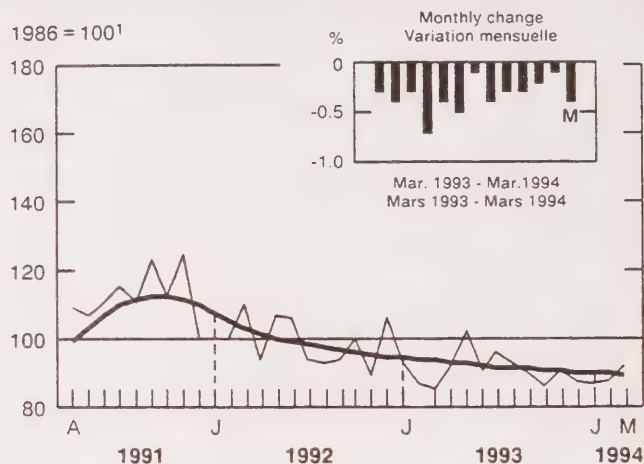
SHORT-TERM TREND

TENDANCE À COURT TERME

Chart 4
Graphique 4

Building Permits Indices
Indices des permis de bâtir

— Trend-cycle²
— Tendence-cycle²
— Seasonally adjusted
— Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- In March 1994, the short-term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, decreased 0.4% to 88.9 (see Chart 4).
- The short-term trend index for residential building permits went up 0.1% to 104.2, continuing the progression started during the second half of 1993. By contrast, the non-residential building permits short-term trend index decreased 1.4% to 68.2, a pattern started in April 1993.

Indices des permis de bâtir

- En mars 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, diminua de 0,4% pour se situer à 88,9 (Graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel augmente de 0,1% pour s'établir à 104,2, poursuivant toujours sa montée amorcée lors de la deuxième moitié de 1993. Par opposition, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non-résidentiel diminue de 1,4% en mars 1994 pour se fixer à 68,2, prolongeant son mouvement tendanciel à la baisse débuté en avril 1993.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Tableau 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory	1994	1994	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.
Territoire	March ^P	February ^I	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.
	Mars ^P	Février ^I						
	thousands of dollars		percentage change - variation en pourcentage					
	milliers de dollars							
CANADA	2,199,956	2,160,344	1.8	2.0	0.8	-2.3	6.5	-3.9
Atlantic - Atlantique	135,172	116,980	15.6	19.9	-31.1	24.5	-2.7	3.8
Québec	483,319	443,255	9.0	4.7	-0.8	1.3	3.4	2.8
Ontario	791,198	668,028	18.4	-10.1	6.3	1.2	-0.7	-7.0
Prairies	261,878	239,019	9.6	-15.2	-13.2	11.9	-6.3	7.2
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	528,389	693,062	-23.8	21.2	12.3	-19.7	29.8	-11.9

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2

Tableau 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory	1994	1994	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.
	March ^p	February ⁱ						
Territoire	Mars ^p	Février ⁱ	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	748,714	773,096	-3.2	16.7	14.1	-25.6	10.1	-1.3
Atlantic - Atlantique	42,485	49,752	-14.6	69.2	-32.9	15.0	-12.2	22.2
Québec	177,714	194,672	-8.7	11.6	14.3	-11.9	4.0	3.4
Ontario	294,480	239,634	22.9	21.2	9.0	-34.6	8.9	1.2
Prairies	76,150	79,083	-3.7	-21.8	7.5	2.3	-9.1	11.3
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	157,885	209,955	-24.8	31.5	47.3	-45.8	39.5	-20.0

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3
Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3
Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Territory	1994	1994	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.
Territoire	March ^P	February ^I	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.
	thousands of dollars		percentage change - variation en pourcentage					
	milliers de dollars							
CANADA	1,451,242	1,387,248	4.6	-4.7	-4.3	11.1	4.6	-5.3
Atlantic - Atlantique	92,687	67,228	37.9	-1.3	-30.3	29.2	2.8	-4.7
Québec	305,605	248,583	22.9	-0.1	-9.3	10.5	3.0	2.4
Ontario	496,718	428,394	15.9	-21.5	5.4	25.1	-6.2	-11.2
Prairies	185,728	159,936	16.1	-11.5	-21.6	16.4	-4.9	5.3
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	370,504	483,107	-23.3	17.2	2.8	-7.6	25.7	-8.1

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 4
Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4
Nombre d'unités de logement autorisées (désaisonnalisé à
un taux annuel)

Territory	1994	1994	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.
Territoire	March ^P	February ^I	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.
	units		percentage change - variation en pourcentage					
	unités							
CANADA	163,740	157,728	3.8	-8.0	-1.7	9.0	6.1	-5.1
Atlantic - Atlantique	13,247	9,416	40.7	-2.5	-37.3	26.6	9.0	-4.7
Québec	40,763	31,251	30.4	-4.7	-11.1	14.5	3.0	3.9
Ontario	47,130	39,446	19.5	-32.4	12.9	26.9	-3.8	-15.5
Prairies	23,546	20,148	16.9	-8.1	-22.0	19.5	-11.9	5.9
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	39,054	57,467	-32.0	18.2	15.1	-17.6	30.6	-5.9

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994

Tableau 5

Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	3,181,733	6.90	1,639,902	-5.30	4,821,635	2.40
Atlantic - Atlantique	77,838	11.70	80,116	-12.90	157,954	-2.30
Québec	653,610	5.30	344,211	7.30	997,821	6.00
Ontario	1,013,174	7.30	556,015	-8.00	1,569,189	1.30
Prairies	425,912	-4.90	222,197	-23.00	648,109	-12.00
British Columbia - Colombie-Britannique	1,006,826	13.00	435,100	4.40	1,441,926	10.30
Territories - Territoires	4,373	41.90	2,263	-77.70	6,636	-49.90

Table 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1994

Tableau 6

Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	16,385	4.00	14,959	10.70	31,344	7.10
Atlantic - Atlantique	661	26.10	268	-7.60	929	14.10
Québec	3,588	7.90	4,336	1.80	7,924	4.50
Ontario	4,555	7.10	4,048	12.50	8,603	9.60
Prairies	3,519	-3.70	1,025	-12.30	4,544	-5.80
British Columbia - Colombie-Britannique	4,027	1.50	5,269	26.10	9,296	14.10
Territories - Territoires	35	29.60	13	-35.00	48	2.10

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	7,666	6,615	14,281	1,455,939	120,941	344,174	197,272	662,387	2,118,326
February ¹ - Février ¹	6,921	6,223	13,144	1,387,248	139,270	392,788	241,038	773,096	2,160,344
March ^P - Mars ^P	7,830	5,815	13,645	1,451,242	146,085	422,324	180,305	748,714	2,199,956
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Atlantic - Atlantique									
January - Janvier	641	164	805	68,133	3,037	20,362	6,008	29,407	97,540
February ¹ - Février ¹	649	136	785	67,228	8,595	28,743	12,414	49,752	116,980
March ^P - Mars ^P	809	295	1,104	92,687	6,028	25,315	11,142	42,485	135,172
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Québec									
January - Janvier	1,264	1,468	2,732	248,956	26,652	74,619	73,225	174,496	423,452
February ¹ - Février ¹	1,369	1,235	2,604	248,583	21,168	79,330	94,174	194,672	443,255
March ^P - Mars ^P	1,534	1,863	3,397	305,605	36,747	90,689	50,278	177,714	483,319
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	2,595	2,271	4,866	545,721	55,848	96,220	45,612	197,680	743,401
February ¹ - Février ¹	2,059	1,229	3,288	428,394	78,012	108,407	53,215	239,634	668,028
March ^P - Mars ^P	2,448	1,480	3,928	496,718	79,588	141,118	73,774	294,480	791,198
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Prairies									
January - Janvier	1,506	321	1,827	180,756	22,152	53,015	26,026	101,193	281,949
February ¹ - Février ¹	1,233	446	1,679	159,936	15,639	50,390	13,054	79,083	239,019
March ^P - Mars ^P	1,447	515	1,962	185,728	11,961	47,721	16,468	76,150	261,878
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
British Columbia ² - Colombie-Britannique ²									
January - Janvier	1,660	2,391	4,051	412,373	13,252	99,958	46,401	159,611	571,984
February ¹ - Février ¹	1,611	3,178	4,789	483,107	15,856	125,918	68,181	209,955	693,062
March ^P - Mars ^P	1,592	1,662	3,254	370,504	11,761	117,481	28,643	157,885	528,389
April - Avril									
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

² Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

² Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annuel
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.1	86.6	91.5										
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.2	98.2	105.6										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	64.4	70.9	72.5										
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	61.8	71.5	77.4										
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	59.3	64.3	69.2										
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	79.3	87.3	77.1										
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.0	77.8	85.5										

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - ContinuedValeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1
1994	84.5	79.0	97.5										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	50.3	76.1	69.1										
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	72.0	72.1	83.7										
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.9	68.4	88.1										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	72.2	78.1	76.8										
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	63.8	55.8	68.0										
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.1	61.9	73.6										

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	46.4	47.2	60.0										
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.0	78.2	87.6										
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	130.8	111.0	133.7										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.8	51.5	49.9										
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	225.0	275.7	224.6										
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	266.7	322.9	260.7										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	159.6	201.5	167.8										

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986=100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Tableau 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annuel
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.6	91.2	90.7	90.6	90.2	89.9	89.6	91.5
1994	89.4	89.3	88.9										
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	102.1	102.5	102.9	103.2	103.5	102.4
1994	103.8	104.1	104.2										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.7	77.0	75.4	74.3	72.9	71.8	70.7	76.7
1994	69.9	69.2	68.2										
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	81.1	81.8	81.7	80.9	79.4	77.7	75.8	79.3
1994	74.2	72.7	70.2										
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	61.9	61.2	60.5	59.9	59.7	59.7	59.9	60.7
1994	60.4	60.9	60.9										
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.8	111.2	105.6	101.1	97.3	93.8	116.9
1994	90.3	87.1	84.8										

The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

Page

Page

Dwelling Units, Residential and Non-residential Values

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles

Table 10 - Canada, regions, and provinces,
summary by month

25

Tableau 10 - Canada, régions et provinces,
sommaire par mois

25

Table 11 - Metropolitan areas by
municipality, current month

31

Tableau 11 - Régions métropolitaines, par
municipalité, mois courant

31

Table 12 - Metropolitan areas by
municipality, cumulative

40

Tableau 12 - Régions métropolitaines, par
municipalité, cumulatif

40

Table 13 - Provinces by size of urban
centres, by current month

49

Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des
centres urbains, mois courant

49

Table 14 - Provinces and economic regions
by major geographical entities,
current month

57

Tableau 14 - Provinces et régions économiques
selon les principales entités
géographiques, mois courant

57

Breakdown of Residential Permits

Ventilation des permis résidentiels

Table 15 - Average cost of dwellings
authorized, single-family and
apartment dwellings, by range of
value, Canada and regions

71

Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et
appartements, par catégorie de valeur,
Canada et régions

71

Table 16 - Number of authorized dwellings,
by type, Canada, provinces and
metropolitan areas, current month

74

Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon
le genre, Canada, provinces et régions
métropolitaines, mois courant

74

Table 17 - Value of authorized dwellings,
by type, Canada, provinces and
metropolitan areas, current month

75

Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le
genre, Canada, provinces et régions
métropolitaines, mois courant

75

Table 18 - Value of residential permits issued
for improvements, Canada,
provinces and metropolitan areas,
cumulative and current month

76

Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis
pour des travaux d'amélioration,
Canada, provinces et régions
métropolitaines, cumulatif et mois
courant

76

Breakdown of Non-residential Permits

Ventilation des permis non résidentiels

Table 19 - Number and value of
non-residential permits by range of
value, Canada and provinces,
current month

77

Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non
résidentiels, par catégorie de valeur,
Canada et provinces, mois courant

77

Table 20 - Value of non-residential permits
by type of building, Canada and
provinces, current month

80

Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels
selon le genre de bâtiment, Canada et
provinces, mois courant

80

Table 21 - Number and value of
non-residential permits by type of
work and type of building, Canada

81

Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non
résidentiels selon le genre de travail et
le genre de bâtiment, Canada

81

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada:																	
January - Janvier	2,939	40	414	773	2,217	278	6,661	673,899	73,083	226,313	101,547	1,074,842					
February - Février	4,126	45	529	1,186	2,722	271	8,879	877,846	93,770	278,311	184,763	1,434,689					
March - Mars	9,149	71	1,681	1,395	3,181	327	15,804	1,629,989	120,597	403,152	158,366	2,312,104					
April - Avril																	
May - Mai																	
June - Juin																	
July - Juillet																	
August - Août																	
September - Septembre																	
October - Octobre																	
November - Novembre																	
December - Décembre																	
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																	
1994	16,214	156	2,624	3,354	8,120	876	31,344	3,181,733	287,450	907,776	444,676	4,821,635					
1993	15,610	124	1,767	3,750	7,301	715	29,267	2,976,430	280,509	803,518	648,502	4,708,959					
Atlantic - Atlantique:																	
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126					
February - Février	118	25	18	-	4	20	185	15,687	3,471	16,845	7,954	43,957					
March - Mars	364	26	88	16	34	27	555	47,458	3,319	25,900	6,194	82,871					
April - Avril																	
May - Mai																	
June - Juin																	
July - Juillet																	
August - Août																	
September - Septembre																	
October - Octobre																	
November - Novembre																	
December - Décembre																	
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																	
1994	584	70	138	16	51	70	929	77,838	9,380	52,532	18,204	157,954					
1993	487	35	62	12	159	59	814	69,678	3,139	70,572	18,229	161,618					
Newfoundland - Terre-Neuve:																	
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830					
February - Février	6	-	8	-	-	7	21	1,295	87	4,393	1,051	6,826					
March - Mars	25	-	36	-	-	10	71	5,101	78	4,329	909	10,417					
April - Avril																	
May - Mai																	
June - Juin																	
July - Juillet																	
August - Août																	
September - Septembre																	
October - Octobre																	
November - Novembre																	
December - Décembre																	
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																	
1994	47	1	46	-	6	24	124	8,470	192	10,309	2,102	21,073					
1993	41	3	-	-	74	20	138	9,174	109	4,427	1,748	15,459					

see footnote(s) at end of table.
voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar- tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern- mental Institu-tionnel et gouverne- mental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:																		
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097						
February - Février	6	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543						
March - Mars	27	6	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,886						
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																		
1994	51	18	18	4	30	16	137	8,291	651	9,324	259	18,625						
1993	34	6	4	-	-	8	51	3,914	-	16,347	1,305	21,666						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:																		
January - Janvier	55	8	26	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584						
February - Février	86	11	8	-	-	3	107	10,865	3,050	5,595	2,243	21,743						
March - Mars	206	18	32	12	-	4	271	25,610	2,075	10,841	1,656	40,182						
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																		
1994	346	37	66	12	7	16	483	44,817	7,065	21,068	4,559	77,509						
1993	285	24	50	12	20	19	410	41,350	1,443	31,997	6,056	80,846						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:																		
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615						
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,845						
March - Mars	107	3	4	-	4	2	120	12,007	876	3,038	3,467	19,387						
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																		
1994	141	14	8	-	8	14	185	16,260	1,472	11,831	11,284	40,847						
1993	127	3	8	-	65	12	215	15,240	1,587	17,801	9,120	43,747						

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
<hr/>													
Québec:	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
January - Janvier	285	7	119	50	234	59	754	68,694	15,152	46,113	36,391	166,350	
February - Février	793	3	255	120	607	88	1,866	152,380	8,906	37,624	55,654	254,564	
March - Mars	2,481	18	741	333	1,586	145	5,304	432,536	28,299	75,026	41,046	576,907	
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-Mars													
1994	3,559	28	1,115	503	2,427	292	7,924	653,610	52,357	158,763	133,091	997,821	
1993	3,289	27	728	571	2,718	251	7,584	620,483	66,800	160,142	103,814	941,239	
Ontario:													
January - Janvier	923	3	122	404	906	108	2,466	254,081	34,460	72,771	23,161	384,473	
February - Février	1,039	6	129	236	504	66	1,980	234,825	51,077	70,687	42,894	399,583	
March - Mars	2,574	10	555	541	413	64	4,157	524,268	57,098	138,728	65,039	785,133	
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-Mars													
1994	4,536	19	806	1,181	1,823	238	8,603	1,013,174	142,635	282,186	131,194	1,569,189	
1993	4,225	26	605	1,331	1,469	197	7,853	944,536	93,450	246,095	264,895	1,548,976	
Prairies:													
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114	
February - Février	902	6	17	230	39	7	1,201	111,364	17,959	42,529	9,847	181,699	
March - Mars	1,867	15	80	172	259	12	2,405	228,073	20,263	51,488	22,472	322,296	
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-Mars													
1994	3,494	23	145	406	409	67	4,544	425,912	50,681	126,014	45,502	648,109	
1993	3,632	23	157	571	426	16	4,825	447,807	89,174	123,127	76,129	736,237	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Manitoba:																		
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850						
February - Février	110	3	2	-	-	-	115	12,151	5,545	4,478	6,787	28,961						
March - Mars	264	7	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,545	44,515						
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																		
1994	445	11	4	-	60	39	559	54,246	10,736	17,524	10,820	93,326						
1993	449	13	2	23	14	-	501	51,675	10,805	30,258	26,310	119,048						
Saskatchewan:																		
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689						
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786						
March - Mars	99	1	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,580	7,563	24,251						
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																		
1994	169	1	20	39	12	4	235	19,495	3,592	10,939	13,700	47,726						
1993	192	4	2	8	85	5	296	25,773	1,771	25,593	5,566	58,703						
Alberta:																		
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,575						
February - Février	754	3	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,952						
March - Mars	1,504	7	78	133	195	12	1,929	183,521	18,559	39,086	12,364	253,530						
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars																		
1994	2,890	11	121	367	337	24	3,750	352,171	36,353	97,551	20,982	507,057						
1993	2,991	6	153	540	327	11	4,028	370,359	76,598	67,276	44,253	558,486						

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
Month Mois	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental		
units - unités													
thousands of dollars - en milliers de dollars													
British Columbia - Colombie-Britannique:													
January - Janvier	885	9	93	315	953	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567	
February - Février	1,272	5	110	600	1,568	90	3,645	363,116	12,357	110,487	68,307	554,267	
March - Mars	1,849	2	217	329	885	77	3,359	395,517	11,616	110,856	23,103	641,092	
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-Mars													
1994	4,006	16	420	1,244	3,406	204	9,296	1,006,826	32,395	286,635	116,070	1,441,926	
1993	3,953	10	207	1,265	2,529	180	8,144	890,845	27,343	210,660	178,803	1,307,651	
Territories - Territoires:													
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	353	96	2,212	
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619	
March - Mars	14	-	-	4	4	2	24	2,137	2	1,154	512	3,806	
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-Mars													
1994	35	-	-	4	4	5	48	4,373	2	1,646	615	6,636	
1993	24	3	8	-	-	12	47	3,081	603	2,922	6,632	13,233	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon:																		
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	96	1,310						
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279						
March - Mars	6	-	-	4	-	2	11	872	2	774	512	2,160						
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-Mars																		
1994	14	-	-	4	-	5	23	1,915	2	1,217	615	3,749						
1993	17	3	-	-	-	12	32	1,918	6	712	145	2,781						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:																		
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902						
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340						
March - Mars	9	-	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645						
April - Avril																		
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-Mars																		
1994	21	-	-	-	4	-	25	2,458	-	429	-	2,887						
1993	7	-	8	-	-	-	15	1,163	597	2,210	6,487	10,457						

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

March

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
Maisons unifami- liales¹												
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	5,853	4	1,286	1,019	2,501	219	10,882	1,161,676	73,820	288,808	96,730	1,620,934
CALGARY	653	-	6	-	15	9	683	74,967	1,238	16,518	6,874	99,597
Airdrie C	37	-	-	-	7	-	44	3,890	-	16	65	3,971
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	570	-	6	-	8	9	593	64,301	1,086	16,201	5,839	87,427
Chestermere Lake T	4	-	-	-	-	-	4	648	-	-	-	648
Cochrane T	12	-	-	-	-	-	12	1,166	-	171	350	1,677
Crossfield T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	30	-	-	-	-	-	30	4,972	152	130	620	5,874
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	34	2	6	-	19	6	67	5,365	698	1,617	46	7,726
Chicoutimi V	9	-	-	-	1	2	12	1,245	50	1,175	1	2,471
Jonquière V	9	1	-	-	12	3	25	2,036	-	422	45	2,503
La Baie V	7	1	4	-	6	1	19	1,136	-	-	-	1,136
Lac Kénogami SD	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	2	-	-	-	-	-	2	245	18	20	-	283
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	630	-	-	630
St-Honoré SD	1	-	-	-	-	-	1	119	-	-	-	119
Shipshaw SD	3	-	2	-	-	-	5	281	-	-	-	281
Tremblay CT	3	-	-	-	-	-	3	294	-	-	-	294
EDMONTON	396	-	24	75	145	3	643	50,516	1,503	11,012	1,822	64,853
Beaumont T	12	-	-	-	-	-	12	1,396	1,000	10	-	2,406
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	1	-	-	-	-	-	1	124	-	-	-	124
Calmar T	2	-	-	-	-	-	2	180	-	38	-	218
Devon T	2	-	2	-	-	-	4	378	-	-	-	378
Edmonton C	215	-	16	75	145	3	454	32,272	294	8,130	1,604	42,300
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	5	-	-	-	-	-	5	529	-	-	-	529
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	9	-	-	-	-	-	9	1,034	-	-	-	1,034
Leduc CO No. 25 CM	4	-	-	-	-	-	4	552	-	163	-	715
Légal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	2	-	-	-	-	-	2	235	100	-	-	335
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	23	-	-	-	-	-	23	1,517	-	215	-	1,732
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	7	-	-	-	-	-	7	766	10	2,049	-	2,825
St. Albert C	31	-	-	-	-	-	31	3,018	-	385	-	3,403
Stony Plain T	6	-	-	-	-	-	6	567	-	-	-	567
Strathcona CO No. 20 CM	57	-	6	-	-	-	63	5,836	4	22	216	6,078
Sturgeon No. 90 MD	18	-	-	-	-	-	18	1,903	15	-	-	1,918
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Nabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	93	-	-	-	93
Verburg VL	-	-	-	-	-	-	-	6	80	-	-	86

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mars

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
Municipality Municipalité	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
HAULFAX	88	-	22	12	-	1	123	11,142	85	7,099	906	19,232
Bedford T	10	-	-	-	-	-	10	1,382	85	27	-	1,494
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	13	-	4	-	-	-	17	1,687	-	1,276	6	2,868
Halifax C	3	-	2	12	-	1	18	1,809	-	4,588	791	7,188
Halifax CR *	62	-	16	-	-	-	78	6,364	-	1,208	110	7,682
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	178	-	-	25	163	-	366	26,744	1,595	4,908	1,060	34,307
Ancaster T	3	-	-	-	-	-	3	747	30	-	1	778
Burlington C	44	-	-	25	3	-	72	8,200	1,366	3,472	40	13,078
Dundas T	3	-	-	-	-	-	3	407	-	1	2	410
Flamborough T	44	-	-	-	-	-	44	4,745	12	116	-	4,873
Glenbrook TP	2	-	-	-	-	-	2	256	-	-	-	256
Grimsby T	1	-	-	-	-	-	1	93	7	95	-	195
Hamilton C	58	-	-	-	160	-	218	9,360	99	1,139	1,000	11,598
Stoney Creek C	23	-	-	-	-	-	23	2,936	81	85	17	3,119
HULL	79	-	92	15	36	1	223	20,400	655	8,953	1,089	31,097
Aylmer V	23	-	10	-	-	-	33	4,976	260	496	-	5,732
Buckingham V	4	-	4	8	4	1	21	1,444	242	6	-	1,692
Cantley SD	2	-	-	-	-	-	2	499	-	-	-	499
Chelsea SD	3	-	-	-	-	-	3	389	-	-	-	389
Gatineau V	23	-	6	7	15	-	51	4,763	-	990	1,072	6,825
Hull V	8	-	22	-	11	-	41	3,958	153	7,405	-	11,516
La Pêche SD	1	-	-	-	-	-	1	92	-	30	-	122
Masson-Angers V	12	-	50	-	6	-	68	3,876	-	21	17	3,914
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-des-Monts SD	3	-	-	-	-	-	3	403	-	5	-	408
KITCHENER	136	-	24	5	-	-	165	17,104	1,789	2,494	279	21,666
Cambridge C	32	-	8	-	-	-	40	4,458	374	704	-	5,536
Kitchener C	54	-	8	-	-	-	62	6,867	342	1,202	279	8,690
North Dumfries TP	10	-	-	-	-	-	10	826	69	4	-	899
Waterloo C	37	-	8	5	-	-	50	4,367	20	493	-	4,880
Woolwich TP	3	-	-	-	-	-	3	586	984	91	-	1,661
LONDON	91	-	36	38	76	-	241	21,789	3,051	1,351	3,190	29,381
Belmont VL	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Lobo TP	1	-	-	-	-	-	1	234	-	-	-	234
London C	68	-	28	38	76	-	210	17,741	447	1,311	854	20,353
London TP	5	-	-	-	-	-	5	992	-	-	-	992
North Dorchester TP	3	-	-	-	-	-	3	567	-	-	-	567
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Southwold TP	2	-	-	-	-	-	2	312	-	-	-	312
St. Thomas C	8	-	8	-	-	-	16	1,512	2,604	40	2,336	6,492
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	96	-	-	-	96
Westminster T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth TP	2	-	-	-	-	-	2	205	-	-	-	205
MONTREAL	1,099	-	376	234	805	41	2,555	215,766	16,196	34,228	20,913	287,103
Anjou V	-	-	-	-	30	-	30	1,411	98	115	-	1,624
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	1	1	96	-	-	-	96
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	44	-	100	-	144
Beauharnois V	3	-	-	-	-	-	3	267	-	-	-	267
Belleil V	4	-	-	16	12	-	32	1,882	2	37	50	1,971
Blainville V	80	-	-	-	2	-	82	12,973	-	10	-	12,983

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars											
Bois-des-Filion V	1	-	2	20	-	-	23	1,875	-	110	-	1,985
Boisbriand V	18	-	-	-	6	-	24	2,443	-	10	-	2,453
Boucherville V	5	-	2	-	-	-	7	1,164	253	75	-	1,492
Brossard V	14	-	7	-	-	-	21	3,085	-	385	-	3,470
Candiac V	6	-	-	10	8	-	24	1,779	70	-	-	1,849
Carignan V	3	-	-	-	-	-	3	310	-	-	-	310
Chambly V	23	-	10	12	9	-	64	3,889	-	168	-	4,057
Charlemagne V	-	-	-	-	-	3	3	50	-	15	-	65
Châteauguay V	10	-	-	-	-	8	18	922	2	9	-	933
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Deison V	25	-	-	-	-	-	25	1,686	-	10	5	1,701
Deux-Montagnes V	15	-	11	-	10	-	36	2,402	-	-	-	2,402
Dollard-des-Ormeaux V	10	-	-	-	-	-	10	1,285	-	1,321	-	2,606
Dorion V	-	-	-	-	4	-	4	303	-	373	-	676
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	15	160	262	-	417
Greenfield Park V	4	-	-	-	-	-	4	438	-	69	1,553	2,060
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kirkland V	8	-	-	-	-	-	8	1,287	-	40	-	1,327
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	1	-	6	-	10	-	17	1,240	-	22	-	1,262
La Plaine P	65	-	32	-	-	-	97	6,400	-	-	-	6,400
La Prairie V	15	-	8	5	-	-	28	2,963	24	-	-	2,987
Lachenaie V	41	-	8	-	14	1	64	5,262	-	62	-	5,324
Lachine V	-	-	-	5	9	-	14	1,150	1,995	18	-	3,163
Lasalle V	-	-	-	-	14	1	15	696	19	425	2	1,142
Laval V	101	-	59	53	18	-	231	26,468	313	1,598	2,414	30,793
Le Gardeur V	22	-	10	20	17	-	69	4,451	-	661	-	5,112
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	215	-	-	-	215
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Longueuil V	23	-	13	-	15	-	51	4,802	1,080	518	-	6,400
Lorraine V	9	-	-	-	-	-	9	1,674	-	-	-	1,674
Maple Grove V	3	-	-	-	-	-	3	253	-	7	-	260
Mascouche V	24	-	-	3	9	-	36	2,867	-	-	-	2,867
McMasterville VL	-	-	-	-	4	-	4	160	165	1	-	326
Melocheville VL	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112
Mercier V	17	-	10	-	-	-	27	2,243	-	1	-	2,244
Mirabel V	59	-	4	-	2	-	65	5,198	16	60	-	5,274
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	172	-	92	159	423
Mont-St-Hilaire V	6	-	6	-	8	-	20	1,399	-	54	-	1,453
Montréal V	9	-	14	-	235	23	281	18,262	8,447	19,459	15,328	61,496
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	10	570	3	-	583
Montréal-Nord V	2	-	-	-	2	1	5	736	2	2,511	15	3,264
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	19
N-D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
N-D-de-L'Île-Perrot P	24	-	-	-	-	-	24	2,044	-	-	-	2,044
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	5	85	-	-	90
Oka SD	1	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	106
Ottburn Park V	17	-	-	-	9	-	26	1,578	-	-	-	1,578
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	213	-	42	660	915
Pierrefonds V	23	-	-	16	-	-	39	5,067	-	45	3	5,115
Pincourt V	2	-	-	-	-	-	2	256	-	25	-	281
Pointe-Calumet VL	7	-	-	-	-	-	7	627	-	-	-	627
Pointe-Claire V	1	-	-	-	-	-	1	123	285	307	-	715
Pointe-Des-Cascades VL	3	-	-	-	-	-	3	208	-	100	-	308
Repentigny V	38	-	16	-	80	-	134	8,892	-	695	-	9,587
Richelieu V	1	-	4	-	-	-	5	325	-	-	-	325
Rosemère V	3	-	6	-	-	-	9	1,325	-	230	-	1,555
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	14	-	5	-	19

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
St-Amable SD	2	-	-	-	-	-	2	236	65	-	-	301
St-Basile-le-Grand V	22	-	4	3	-	-	29	1,993	-	-	-	1,993
St-Bruno-de-Montarville V	6	-	-	-	-	-	6	906	-	272	-	1,177
St-Constant V	31	-	13	9	8	-	61	4,527	-	6	-	4,533
St-Eustache V	11	-	14	-	-	-	25	2,026	-	50	-	2,076
St-Hubert V	40	-	8	-	82	2	142	10,520	4	862	-	11,386
St-Isidore P	2	-	-	-	-	-	2	160	-	-	-	160
St-Joseph-du-Lac P	1	-	-	-	-	-	1	128	-	8	-	136
St-Lambert V	1	-	-	-	-	-	1	239	12	46	-	297
St-Laurent V	1	-	23	-	31	-	55	4,383	2,283	500	250	7,416
St-Lazare P	21	-	-	-	-	-	21	2,514	-	25	-	2,539
St-Léonard V	1	-	-	-	-	-	1	195	16	340	-	551
St-Mathias-sur-Richelieu SD	4	-	-	-	-	-	4	358	-	-	-	358
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37
St-Mathieu-de-Beloeil SD	3	-	-	-	-	-	3	263	-	-	-	263
St-Phillipe P	2	-	-	-	-	-	2	228	-	4	-	232
St-Pierre V	-	-	-	4	-	-	4	340	-	-	-	340
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	21	-	-	-	-	-	21	2,558	-	-	-	2,558
St-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Anne-de-Bellevue V	7	-	-	-	-	-	7	756	-	20	-	776
Ste-Anne-des-Plaines V	12	-	-	-	3	-	15	1,093	-	1,500	-	2,593
Ste-Catherine V	30	-	68	3	41	-	142	10,237	25	100	-	10,362
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Ste-Julie V	27	-	6	39	30	-	102	8,179	-	41	-	8,220
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	20	-	-	-	-	-	20	1,295	-	10	-	1,305
Ste-Thérèse V	4	-	-	-	-	-	4	691	-	11	9	711
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	10	-	-	-	-	-	10	957	-	-	-	957
Terrebonne V	11	-	-	-	-	1	12	1,111	200	15	-	1,326
Verennes V	31	-	12	6	41	-	90	5,698	-	130	-	5,828
Vaudreuil V	29	-	-	-	12	-	41	3,489	13	-	150	3,652
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Verdun V	1	-	-	10	20	-	31	2,725	-	66	285	3,076
Westmount V	1	-	-	-	-	-	1	679	-	182	30	891
OSHAWA	108	-	44	7	-	-	159	20,883	3,378	2,672	873	27,806
Clarington T	30	-	33	7	-	-	70	6,686	1,607	10	15	8,318
Oshawa C	26	-	-	-	-	-	26	3,139	1,764	1,341	849	7,093
Whitby T	52	-	11	-	-	-	63	11,058	7	1,321	9	12,395
OTTAWA	197	-	4	175	1	2	379	42,535	4,530	27,683	2,178	76,926
Clarence TP	4	-	-	-	-	-	4	365	-	20	-	385
Cumberland TP	30	-	-	50	-	-	80	7,959	-	10	-	7,969
Gloucester C	31	-	-	-	-	-	31	4,064	-	-	700	4,764
Goulbourn TP	17	-	-	5	-	-	22	2,996	-	40	-	3,036
Kanata C	23	-	2	36	-	-	61	6,467	1,323	104	-	7,894
Nepean C	55	-	-	84	-	-	139	12,377	132	1,173	5	13,687
Osgoode TP	12	-	-	-	-	-	12	1,554	-	-	-	1,554
Ottawa C	13	-	2	-	1	2	18	4,497	2,900	26,200	1,473	35,070
Rideau TP	1	-	-	-	-	-	1	235	-	-	-	235
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rockland T	4	-	-	-	-	-	4	330	-	-	-	330
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	30	-	92	-	122
West Carleton TP	7	-	-	-	-	-	7	1,661	175	44	-	1,880

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mars

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
									Non-residential - Non résidentiel			
Municipality	Single dwell-ings ¹	Cottages	Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	Residen-tial	Indus-trial	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental	Total
Municipalité	Maisons unifami-liales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions		Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC	362	-	108	39	395	28	932	67,146	691	10,517	1,689	80,043
Beauport V	66	-	30	6	57	1	160	10,285	-	65	133	10,483
Bernières SD	14	-	-	-	-	-	14	1,166	-	125	-	1,291
Boischatel SD	3	-	-	-	-	-	3	346	-	-	-	346
Cap-Rouge V	-	-	-	10	-	-	10	920	-	300	-	1,220
Charlesbourg V	12	-	4	4	84	2	106	5,647	50	294	-	6,991
Charny V	3	-	-	-	-	2	5	415	-	-	-	415
Château-Richer V	2	-	-	-	-	-	2	288	-	-	215	503
Fossambault-sur-le-Lac V	1	-	-	-	-	-	1	130	-	-	-	130
L'Ancienne-Lorette V	13	-	4	-	4	-	21	1,867	-	27	550	2,444
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	99	15	-	-	114
Lac-Beauport SD	12	-	-	-	-	-	12	1,137	-	875	-	2,012
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-St-Charles SD	12	-	-	-	2	1	15	1,117	300	100	-	1,517
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	26	-	6	-	4	-	36	2,783	-	1,200	-	3,983
Loretteville V	11	-	-	-	-	-	11	1,074	-	82	-	1,156
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	6	-	6	-	-	-	12	912	-	-	-	912
Québec V	24	-	24	6	210	19	283	17,326	26	3,603	759	21,714
St-Augustin-Desmaures P	14	-	-	-	6	-	20	1,931	-	200	-	2,131
St-Émile V	8	-	22	6	2	-	38	2,777	-	-	-	2,777
St-Étienne-de-Beaumont P	1	-	-	-	-	-	1	148	15	-	-	163
St-Étienne-de-Lauzon SD	4	-	-	-	-	-	4	354	-	4	-	358
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	26	9	-	-	35
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	49	8	8	-	65
St-Jean-Chrysostome V	44	-	-	-	6	1	51	3,469	-	-	-	3,469
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	22	-	15	-	37
St-Lambert-de-Lauzon P	3	-	-	-	-	-	3	298	-	20	-	318
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	88	-	-	-	88
St-Nicolas V	22	-	4	-	-	-	26	2,338	-	-	-	2,338
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	230	-	-	-	230
St-Rédempteur V	6	-	-	-	-	-	6	632	-	-	-	632
St-Romuald V	8	-	-	-	14	-	22	1,412	15	20	-	1,447
Ste-Brigitte-de-Laval SD	3	-	-	-	-	-	3	273	-	-	-	273
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	4	-	-	-	-	-	4	359	-	15	-	374
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	38	-	2	-	40
Ste-Foy V	14	-	2	7	-	-	23	3,767	150	3,482	-	7,399
Ste-Hélène-Breakeyville P	4	-	-	-	4	-	8	453	-	-	-	453
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	40	90	-	-	130
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sillery V	1	-	-	-	-	1	2	773	-	-	-	773
Stoneham-et-Tewkesbury CU	3	-	-	-	-	-	3	323	-	-	-	323
Val-Bélair V	16	-	6	-	-	1	23	1,670	-	60	-	1,730
Vanier V	-	-	-	-	2	-	2	146	13	20	32	211

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	39	-	-	-	4	-	43	3,769	385	2,253	140	6,537						
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13						
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Edenwold No. 158 RM	2	-	-	-	-	-	2	401	-	-	-	401						
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Lumsden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100						
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Pilot Butte T	1	-	-	-	-	-	1	68	-	99	-	167						
Regina C	36	-	-	-	4	-	39	3,187	305	2,146	140	5,778						
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	80	8	-	88						
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
SAINT JOHN	39	-	4	-	-	-	43	5,475	130	797	17	6,419						
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Fairvale VL	1	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115						
Gondola Point VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34						
Hampton T	1	-	-	-	-	-	1	137	-	77	-	214						
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Quispamsis T	7	-	-	-	-	-	7	899	-	-	-	899						
Renforth VL	1	-	-	-	-	-	1	160	-	-	-	160						
Rothsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1						
Saint John C	27	-	4	-	-	-	31	4,006	130	719	17	4,871						
Saint John CR *	2	-	-	-	-	-	2	125	-	-	-	125						
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
SASKATOON	39	-	-	24	-	-	63	5,428	787	456	5,848	12,519						
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Corman Park No. 344 RM	1	-	-	-	-	-	1	170	-	-	-	170						
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	9						
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Martensville T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Saskatoon C	33	-	-	24	-	-	57	4,780	787	447	5,848	11,862						
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	2	186	-	-	-	186						
Warman T	3	-	-	-	-	-	3	292	-	-	-	292						

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- riel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	91	-	20	4	65	-	180	13,257	504	1,812	382	15,955
Ascot SD	12	-	-	-	-	-	12	909	-	-	-	909
Ascot Corner SD	3	-	-	-	-	-	3	265	-	-	-	265
Brompton CT	2	-	-	-	-	-	2	195	-	-	-	195
Bromptonville V	4	-	-	-	-	-	4	400	322	-	-	722
Deauville VL	2	-	-	-	-	-	2	191	-	61	-	252
Fleurimont V	11	-	-	-	4	-	15	963	-	45	-	1,008
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lennoxville V	2	-	-	-	-	-	2	210	-	-	-	210
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Rock Forest V	21	-	12	-	4	-	37	2,922	-	111	-	3,033
St-Denis-de-Brompton P	2	-	-	-	-	-	2	190	-	-	-	190
St-Élie-d'Orford SD	26	-	-	-	8	-	34	2,625	65	-	-	2,690
Sherbrooke V	5	-	8	4	49	-	66	4,249	117	1,595	382	6,343
Stoke SD	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
ST.CATHARINES-NIAGARA	97	-	14	8	39	1	159	14,343	1,883	1,819	12,448	30,493
Fort Erie T	18	-	-	-	-	-	18	1,448	-	-	150	1,598
Lincoln T	14	-	2	8	-	-	24	2,343	120	44	-	2,507
Niagara Falls C	24	-	-	-	-	-	24	2,376	1,710	93	39	4,218
Niagara-on-the-Lake T	1	-	-	-	18	-	19	1,700	-	150	3,300	5,150
Pelham T	5	-	-	-	-	-	5	610	-	5	-	615
Port Colborne C	1	-	-	-	-	-	1	106	50	1	-	157
St. Catharines C	19	-	-	-	-	1	20	2,057	1	401	1,338	3,797
Thorold C	6	-	-	-	21	-	27	1,845	2	975	7	2,829
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	50	200
Welland C	8	-	12	-	-	-	20	1,708	-	150	7,564	9,422
ST.JOHN'S	22	-	34	-	-	7	63	4,386	15	3,569	168	8,138
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Bay Bulls T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	1	-	81
Conception Bay South T	8	-	-	-	-	-	8	607	-	81	-	688
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Mount Pearl C	3	-	6	-	-	2	11	751	15	64	-	830
Paradise T	4	-	10	-	-	-	14	979	-	33	-	1,012
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82
Portugal Cove - St.Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	40	-	15	-	55
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
St.John's C	4	-	18	-	-	5	27	1,734	-	3,375	168	5,277
Torbay T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SUDBURY	20	-	8	-	39	3	70	5,284	-	150	844	6,278
Nickel Centre T	6	-	-	-	-	1	7	641	-	-	-	641
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	134	-	-	-	134
Rayside-Balfour T	1	-	-	-	-	-	1	41	-	-	-	41
Sudbury C	9	-	8	-	39	1	57	4,120	-	150	844	5,114
Valley East T	2	-	-	-	-	1	3	224	-	-	-	224
Walden T	1	-	-	-	-	-	1	124	-	-	-	124
THUNDER BAY	15	-	-	-	-	1	16	2,073	2	2,452	55	4,582
Conmee TP	2	-	-	-	-	-	2	230	2	-	-	232
Neebing TP	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	30
Paipoonge TP	-	-	-	-	-	-	-	30	-	20	-	50
Shuniah TP	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Thunder Bay C	12	-	-	-	-	1	13	1,710	-	2,432	25	4,167

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
TORONTO	883	-	345	234	80	47	1,589	253,320	22,521	57,119	23,797	356,757
Ajax T	27	-	-	-	-	-	27	4,148	-	6	850	5,004
Aurora T	13	-	-	-	-	-	13	2,197	2	108	-	2,307
Bradford, West Gwillimbury T	8	-	-	-	-	-	8	586	1	-	275	862
Brampton C	49	-	44	-	-	-	93	9,644	2,642	4,680	3,286	20,252
Caledon T	14	-	-	-	-	-	14	2,314	-	-	-	2,314
East Gwillimbury T	3	-	-	-	-	-	3	484	-	-	-	484
East York BOR	1	-	-	-	14	-	15	1,891	31	2,615	11	4,548
Etobicoke C	2	-	-	-	-	-	2	1,510	1,133	1,396	649	4,688
Georgina T	5	-	-	-	-	-	5	355	-	31	-	386
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	31	-	-	-	-	-	31	5,026	67	45	74	5,212
King TP	8	-	-	-	-	-	8	1,696	-	-	-	1,696
Markham T	59	-	57	-	-	-	116	19,088	324	483	70	19,955
Milton T	5	-	-	-	-	-	5	1,503	95	279	-	1,877
Mississauga C	185	-	196	129	-	-	610	75,615	4,037	15,236	572	95,459
New Tecumseth T	-	-	-	-	-	-	-	36	-	49	-	85
Newmarket T	27	-	10	-	-	-	37	3,844	79	339	482	4,744
North York C	26	-	-	-	-	-	26	11,359	870	5,200	626	18,055
Oakville T	68	-	30	49	-	-	147	22,062	247	937	8,618	31,864
Orangeville T	41	-	-	-	-	-	41	3,617	-	5	201	3,823
Pickering T	72	-	-	-	-	-	72	13,544	10	833	-	14,387
Richmond Hill T	34	-	-	-	-	-	34	10,355	96	190	-	10,641
Scarborough C	46	-	-	20	66	-	132	18,899	11,298	2,176	3,113	35,486
Toronto C	6	-	2	-	-	47	55	5,359	60	19,327	3,252	27,998
Uxbridge TP	13	-	-	-	-	-	13	2,020	95	19	-	2,134
Vaughan C	124	-	-	36	-	-	160	31,531	1,336	3,033	1,706	37,606
Whitchurch Stouffville T	15	-	-	-	-	-	15	3,669	68	10	-	3,747
York C	1	-	6	-	-	-	7	968	30	123	12	1,133
TROIS-RIVIÈRES	84	-	41	-	27	8	160	12,051	272	1,321	1,567	15,211
Bécancour V	2	-	2	-	6	1	11	604	202	80	30	916
Cap-de-la-Madeleine V	24	-	-	-	-	3	27	2,188	-	164	-	2,352
Champlain SD	2	-	-	-	-	1	3	217	-	20	-	237
Pointe-du-Lac SD	27	-	1	-	-	-	28	1,873	-	-	-	1,873
St-Louis-de-France V	8	-	-	-	-	-	8	674	-	-	-	674
St-Maurice P	1	-	-	-	-	1	2	208	-	33	-	241
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	8	-	-	-	-	-	8	728	-	-	-	728
Trois-Rivières V	3	-	6	-	8	2	19	2,095	70	180	1,537	3,882
Trois-Rivières-Ouest V	9	-	32	-	13	-	54	3,464	-	844	-	4,308
VANCOUVER	617	-	72	119	411	41	1,260	191,829	5,529	73,452	6,969	277,779
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Burnaby C	42	-	4	-	24	6	76	11,903	1,255	1,195	152	14,505
Coquitlam C	48	-	2	-	-	-	50	10,079	322	3,195	340	13,936
Delta DM	19	-	-	-	-	-	19	3,615	455	2,900	179	7,149
Greater Vancouver subd. A SRD	3	-	-	-	-	-	3	580	-	197	6	783
Langley C	2	-	-	-	82	-	84	8,637	25	5,308	600	14,570
Langley DM	97	-	-	-	-	-	97	12,378	641	1,659	-	14,678
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	44	-	-	-	-	-	44	6,404	1,000	342	306	8,052
New Westminster C	8	-	2	-	-	-	10	1,818	-	666	-	2,484
North Vancouver C	4	-	-	-	-	-	4	1,488	-	566	-	2,054
North Vancouver DM	8	-	-	-	-	-	8	2,501	69	91	77	2,738
Pitt Meadows DM	5	-	-	-	-	-	5	717	-	95	-	812
Port Coquitlam C	24	-	4	4	-	-	32	4,769	42	739	161	5,711
Port Moody C	-	-	2	-	-	-	2	263	-	244	-	507
Richmond C	58	-	32	37	-	-	127	19,478	109	13,532	50	33,169
Surrey DM	139	-	6	78	180	16	419	61,250	705	2,595	1,431	65,981
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Vancouver C	96	-	20	-	125	19	260	37,463	906	39,878	3,656	81,903
West Vancouver DM	13	-	-	-	-	-	13	6,893	-	249	-	7,142
White Rock C	7	-	-	-	-	-	7	1,530	-	1	10	1,541
VICTORIA	98	2	6	5	121	20	252	23,691	418	5,386	969	30,464
Capital RDR *	65	2	2	5	-	3	67	5,821	6	390	41	6,258
Central Saanich DM	3	-	-	-	2	-	5	632	-	1,316	-	1,948
Colwood C	-	-	-	-	-	2	2	370	-	-	77	447
Esquimalt DM	-	-	-	-	24	1	25	1,113	-	1,037	-	2,150
Metchosin DM	4	-	-	-	-	-	4	654	-	-	-	654
North Saanich DM	5	-	-	-	-	-	5	1,272	-	-	-	1,272
Oak Bay DM	4	-	-	-	-	-	4	902	-	96	98	1,096
Saanich DM	22	-	-	-	48	-	70	6,643	84	176	638	7,541
Sidney T	1	-	2	-	-	-	3	575	6	376	-	957
Victoria C	4	-	2	-	47	14	67	5,709	322	1,995	115	8,141
WINDSOR	201	-	-	-	-	-	201	28,591	5,686	3,002	336	37,615
Anderdon TP	11	-	-	-	-	-	11	1,952	-	-	-	1,952
Belle River T	2	-	-	-	-	-	2	201	-	34	-	235
Colchester North TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Essex T	4	-	-	-	-	-	4	684	-	162	-	846
Maidstone TP	25	-	-	-	-	-	25	5,883	195	5	-	6,083
Rochester TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sandwich South TP	26	-	-	-	-	-	26	3,035	498	-	-	3,533
Sandwich West TP	54	-	-	-	-	-	54	7,054	-	-	-	7,054
St.Clair Beach VL	9	-	-	-	-	-	9	1,313	-	480	-	1,793
Tecumseh T	24	-	-	-	-	-	24	2,519	-	-	-	2,519
Windsor C	46	-	-	-	-	-	46	5,950	4,993	2,321	336	13,600
WINNIPEG	187	-	-	-	60	-	247	23,732	279	6,168	2,271	32,450
East St.Paul RM	15	-	-	-	-	-	15	2,177	-	-	-	2,177
Ritchot RM	1	-	-	-	-	-	1	190	-	-	-	190
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	8	-	134	-	142
Springfield RM	8	-	-	-	-	-	8	774	-	-	-	774
St.François Xavier RM	1	-	-	-	-	-	1	250	-	86	-	336
Tache RM	7	-	-	-	-	-	7	746	-	-	-	746
West St.Paul RM	3	-	-	-	-	-	3	330	-	1,388	-	1,718
Winnipeg C	152	-	-	-	60	-	212	19,257	279	4,560	2,271	26,367

Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	10,693	17	1,947	2,509	6,442	650	22,258	2,349,638	189,187	682,688	286,305	3,507,818
CALGARY	1,379	-	18	95	19	9	1,520	163,917	5,302	32,233	7,995	209,447
Airdrie C	67	-	-	-	7	-	74	6,743	-	41	110	6,894
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Calgary C	1,202	-	16	95	12	9	1,334	140,769	4,420	30,978	6,835	183,002
Chestermere Lake T	20	-	-	-	-	-	20	2,802	-	-	-	2,802
Cochrane T	21	-	2	-	-	-	23	2,475	-	658	350	3,483
Crossfield T	3	-	-	-	-	-	3	249	-	160	-	409
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	66	-	-	-	-	-	66	10,873	882	396	700	12,851
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	47	2	12	-	35	14	110	8,356	1,476	3,833	558	14,223
Chicoutimi V	14	-	4	-	13	9	40	2,746	497	2,203	17	5,463
Jonquière V	14	1	-	-	16	3	34	2,984	-	1,605	334	4,923
La Baie V	7	1	6	-	6	2	22	1,409	224	5	207	1,845
Lac Kénogami SD	1	-	-	-	-	-	1	69	-	-	-	69
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	2	-	-	-	-	-	2	267	125	20	-	412
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	630	-	-	630
St-Honoré SD	2	-	-	-	-	-	2	214	-	-	-	214
Shipshaw SD	4	-	2	-	-	-	6	373	-	-	-	373
Tremblay CT	3	-	-	-	-	-	3	294	-	-	-	294
EDMONTON	777	1	30	99	214	9	1,130	92,818	3,737	39,301	3,302	139,158
Beaumont T	16	-	-	-	-	-	16	1,866	1,000	140	-	3,006
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	3	-	-	-	-	-	3	326	-	-	-	326
Calmar T	8	-	-	-	-	-	8	738	90	38	-	866
Devon T	3	-	2	-	8	-	13	792	-	-	-	792
Edmonton C	426	-	22	99	206	9	762	58,446	1,220	33,887	2,831	96,383
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	13	-	-	-	-	-	13	1,369	252	27	-	1,648
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	150	-	-	2	152
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	14	-	-	-	-	-	14	1,616	5	18	80	1,719
Leduc CO No. 25 CM	5	-	-	-	-	-	5	672	500	477	-	1,649
Legal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	2	-	-	-	-	-	2	238	100	-	-	338
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	40	-	-	-	-	-	40	2,604	225	215	-	3,044
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Spruce Grove C	16	-	-	-	-	-	16	1,470	10	2,079	-	3,559
St. Albert C	64	-	-	-	-	-	64	6,020	-	1,520	-	7,540
Stony Plain T	16	-	-	-	-	-	16	1,495	-	88	66	1,649
Strathcona CO No. 20 CM	126	-	6	-	-	-	132	12,297	192	132	323	12,944
Sturgeon No. 90 MD	21	-	-	-	-	-	21	2,287	63	680	-	3,030
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	93	-	-	-	93
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	6	80	-	-	86

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January-March

Janvier-Mars

	Number of dwelling units							Estimated value of construction				
	Nombre d'unités de logement							Valeur estimative de la construction				
Municipality	Single dwell-ings ¹	Cottages	Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	Residen-tial	Non-residential - Non résidentiel			Total
Municipalité									Maisons unifami-liales ¹	Chalets	Maisons doubles		Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions	Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental
									Indus-triel		Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
HALIFAX	159	-	50	12	-	5	226	20,263	1,255	15,068	1,562	38,148
Bedford T	19	-	2	-	-	-	21	2,608	85	77	-	2,770
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	16	-	4	-	-	-	20	2,067	-	2,366	6	4,438
Halifax C	12	-	8	12	-	5	37	4,107	1,170	8,730	1,407	15,414
Halifax CR *	112	-	36	-	-	-	148	11,481	-	3,895	150	15,526
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	370	-	6	39	273	-	688	56,904	2,174	13,290	2,268	74,636
Ancaster T	18	-	-	-	-	-	18	2,579	30	13	1	2,623
Burlington C	75	-	-	31	3	-	109	13,081	1,491	6,330	86	20,988
Dundas T	5	-	-	-	-	-	5	760	-	185	199	1,144
Flamborough T	108	-	4	-	56	-	168	14,814	178	201	16	15,209
Glanbrook TP	4	-	-	-	-	-	4	475	-	-	-	475
Grimsby T	6	-	-	-	-	-	6	505	7	95	8	615
Hamilton C	111	-	-	-	214	-	325	18,768	385	6,088	1,934	27,175
Stoney Creek C	44	-	2	8	-	-	54	5,922	83	378	24	6,407
HULL	127	-	144	31	50	6	358	33,330	1,071	10,626	1,844	46,871
Aylmer V	28	-	34	-	4	-	66	9,843	616	1,279	-	11,738
Buckingham V	5	-	4	8	14	2	33	1,959	242	15	-	2,216
Cantley SD	4	-	-	-	-	-	4	664	-	-	-	664
Chelsea SD	5	-	-	-	-	-	5	748	-	180	-	928
Gatineau V	45	-	6	23	15	3	92	8,194	60	1,232	1,072	10,558
Hull V	11	-	32	-	11	1	55	5,518	153	7,850	755	14,276
La Pêche SD	2	-	-	-	-	-	2	222	-	30	-	252
Masson-Angers V	20	-	68	-	6	-	94	5,416	-	35	17	5,468
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-des-Monts SD	7	-	-	-	-	-	7	766	-	5	-	771
KITCHENER	199	-	62	15	-	4	280	27,502	4,037	5,387	1,680	38,606
Cambridge C	52	-	24	-	-	1	77	7,538	1,302	1,838	67	10,745
Kitchener C	71	-	12	-	-	1	84	9,926	592	1,894	1,613	14,025
North Dumfries TP	14	-	-	-	-	-	14	1,272	69	4	-	1,345
Waterloo C	56	-	26	15	-	2	99	7,861	945	1,532	-	10,338
Wollwich TP	6	-	-	-	-	-	6	905	1,129	119	-	2,153
LONDON	193	-	72	79	277	1	622	48,851	4,035	6,033	4,189	63,108
Belmont VL	4	-	-	-	-	-	4	371	-	-	-	371
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	6	4	-	-	10
Lobo TP	1	-	-	-	-	-	1	234	-	-	-	234
London C	142	-	54	79	277	1	553	41,021	1,361	4,164	1,805	48,351
London TP	8	-	-	-	-	-	8	1,371	8	-	28	1,407
North Dorchester TP	6	-	-	-	-	-	6	984	-	-	-	984
Port Stanley VL	1	-	-	-	-	-	1	129	-	-	-	129
Southwold TP	2	-	-	-	-	-	2	321	17	-	-	338
St. Thomas C	23	-	18	-	-	-	41	3,634	2,634	1,608	2,356	10,232
West Nissouri TP	2	-	-	-	-	-	2	257	-	251	-	518
Westminster T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth TP	4	-	-	-	-	-	4	523	11	-	-	534
MONTRÉAL	1,653	-	560	312	1,355	90	3,970	338,458	32,420	78,314	74,632	523,824
Anjou V	-	-	-	-	30	-	30	1,422	256	594	-	2,272
Bois-d'Urfe V	-	-	-	-	-	1	1	95	-	4	-	99
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	57	-	100	-	157
Beauharnois V	3	-	-	-	-	-	3	370	-	5	734	1,109
Beloeil V	6	-	-	16	15	-	37	2,239	98	1,278	50	3,665
Blainville V	126	-	-	-	2	-	128	19,519	501	51	-	20,071

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Bois-des-Filion V	1	-	2	20	-	-	23	1,914	-	185	-	2,099					
Boisbriand V	28	-	-	-	25	-	53	5,063	-	63	-	5,126					
Boucherville V	10	-	6	-	-	-	16	2,100	2,178	2,521	392	7,191					
Brossard V	26	-	7	-	-	-	33	4,800	88	2,935	50	7,873					
Candiac V	9	-	2	14	24	-	49	3,614	70	10	-	3,694					
Carignan V	3	-	-	-	-	-	3	312	-	-	-	312					
Chambly V	35	-	10	12	12	-	69	5,311	-	168	-	5,479					
Charlemagne V	-	-	-	-	-	3	3	55	-	15	-	70					
Châteauguay V	17	-	-	-	4	18	39	2,088	42	652	-	2,782					
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	107	-	136	-	243					
Delson V	26	-	-	-	-	-	26	1,865	22	262	5	2,154					
Deux-Montagnes V	25	-	21	12	20	-	78	5,751	-	110	-	5,861					
Dollard-des-Ormeaux V	11	-	-	-	-	-	11	1,730	-	4,576	-	6,306					
Dorion V	2	-	-	-	4	-	6	558	-	414	-	972					
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	20	328	692	54	1,094					
Greenfield Park V	4	-	-	-	-	-	4	466	-	87	1,583	2,136					
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10					
Kirkland V	10	-	-	-	-	-	10	1,570	11	40	-	1,621					
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
L'Île-Perrot V	4	-	22	-	20	-	46	3,205	-	24	-	3,229					
La Plaine P	87	-	36	-	-	-	123	8,116	-	5	-	8,121					
La Prairie V	17	-	12	8	-	-	37	3,970	234	256	-	4,460					
Lachenaie V	67	-	8	-	29	1	105	8,452	5	123	-	8,580					
Lachine V	2	-	-	5	19	-	26	2,813	3,111	413	277	6,614					
Lasalle V	1	-	-	-	67	9	77	5,022	251	733	7	6,013					
Laval V	188	-	76	69	28	-	361	42,354	492	6,012	3,616	52,474					
Le Gardeur V	34	-	16	20	22	-	92	6,027	1	732	-	6,760					
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	242	-	-	-	242					
Lery V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100					
Longueuil V	27	-	15	4	15	-	61	6,128	1,083	1,272	1,319	9,802					
Lorraine V	13	-	-	-	-	-	13	2,470	-	-	-	2,470					
Maple Grove V	8	-	-	-	-	-	8	567	-	7	-	574					
Mascouche V	36	-	-	3	23	-	62	4,865	-	-	-	4,865					
McMasterville VL	-	-	-	-	4	-	4	163	165	4	-	332					
Melocheville VL	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112					
Mercier V	29	-	12	-	-	-	41	3,413	-	111	-	3,524					
Mirabel V	73	-	4	-	2	-	79	6,336	17	217	1,590	8,160					
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	542	647	539	159	1,887					
Mont-St-Hilaire V	12	-	6	-	34	-	52	3,153	-	54	-	3,207					
Montréal V	13	-	28	6	357	51	455	30,046	9,460	35,791	58,270	133,567					
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	80	1,810	103	-	2,003					
Montréal-Nord V	2	-	-	-	2	1	5	820	176	2,584	129	3,709					
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48					
N-D-de-Bon-Secours SD	3	-	-	-	-	-	3	385	-	-	-	385					
N-D-de-L'Île-Perrot P	37	-	-	-	-	-	37	3,156	-	500	-	3,656					
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	10	85	-	-	95					
Oka SD	1	-	-	-	8	-	9	376	-	-	-	376					
Otterburn Park V	25	-	-	-	12	-	37	2,257	-	25	-	2,282					
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	615	-	89	1,660	2,364					
Pierrefonds V	40	-	-	16	-	-	56	7,372	-	57	2,004	9,433					
Pincourt V	2	-	2	-	-	-	4	401	-	65	-	466					
Pointe-Calumet VL	9	-	-	-	-	-	9	899	-	-	-	899					
Pointe-Claire V	1	-	-	-	-	-	1	223	6,396	1,563	-	8,182					
Pointe-Des-Cascades VL	4	-	-	-	-	-	4	310	-	100	-	410					
Repentigny V	51	-	30	-	115	-	196	12,902	1	1,119	40	14,062					
Richelieu V	1	-	4	-	-	-	5	325	-	-	-	325					
Rosemère V	9	-	6	-	-	-	15	2,485	-	730	-	3,215					
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	14	-	5	-	19					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
St-Amable SD	7	-	2	-	-	-	9	705	70	-	839	1,614
St-Basile-le-Grand V	30	-	18	3	-	-	51	3,339	2	-	-	3,341
St-Bruno-de-Montarville V	8	-	-	-	-	-	8	1,483	30	835	-	2,348
St-Constant V	47	-	19	13	14	-	93	6,896	-	29	-	6,925
St-Eustache V	17	-	24	-	46	-	87	6,201	65	779	-	7,045
St-Hubert V	56	-	13	-	123	4	196	14,703	28	1,348	230	16,309
St-Isidore P	2	-	-	-	-	-	2	160	-	-	-	160
St-Joseph-du-Lac P	1	-	-	-	-	-	1	128	-	10	-	138
St-Lambert V	1	-	-	-	-	-	1	244	12	57	25	338
St-Laurent V	1	-	61	-	80	-	142	11,193	4,137	1,838	867	18,035
St-Lazare P	32	-	-	-	-	-	32	3,788	-	25	-	3,813
St-Léonard V	1	-	-	-	-	-	1	318	52	1,534	90	1,994
St-Mathias-sur- Richelieu SD	4	-	-	-	-	-	4	358	-	1	-	359
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	38	75	-	-	113
St-Mathieu-de-Beloeil SD	7	-	-	-	-	-	7	662	-	8	-	670
St-Philippe P	2	-	-	-	-	-	2	228	-	4	-	232
St-Pierre V	-	-	-	4	-	-	4	355	-	7	-	362
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	4	2	-	-	6
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	30	-	-	-	-	-	30	4,225	-	-	-	4,225
St-Sulpice P	1	-	8	-	4	-	13	658	-	-	-	658
Ste-Anne-de-Bellevue V	11	-	-	-	-	-	11	1,111	10	52	-	1,173
Ste-Anne-des-Plaines V	14	-	-	-	3	-	17	1,238	-	1,510	-	2,748
Ste-Catherine V	41	-	68	10	41	-	160	11,751	100	115	-	11,966
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Ste-Julie V	38	-	6	39	42	-	125	9,967	46	57	-	10,070
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	31	-	2	-	-	-	33	2,138	-	10	-	2,148
Ste-Thérèse V	5	-	-	-	-	-	5	1,008	-	23	9	1,040
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	15	-	-	-	-	-	15	1,436	-	-	-	1,436
Terrebonne V	17	-	-	-	20	2	39	2,927	200	187	-	3,314
Varenes V	54	-	14	24	57	-	149	9,772	-	435	-	10,207
Vaudreuil V	35	-	-	-	12	-	47	3,985	63	504	195	4,747
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Verdun V	3	-	-	14	20	-	37	4,048	-	354	307	4,709
Westmount V	1	-	-	-	-	-	1	1,490	-	451	131	2,072
OSHAWA	157	1	49	19	-	1	227	29,524	5,144	4,918	956	40,542
Clarington T	46	1	35	7	-	-	89	8,649	2,027	143	15	10,834
Oshawa C	42	-	-	-	-	1	43	5,101	2,922	3,005	908	11,936
Whitby T	69	-	14	12	-	-	95	15,774	195	1,770	33	17,772
OTTAWA	303	-	16	381	10	23	733	76,204	29,833	42,596	13,964	162,597
Clarence TP	6	-	-	-	-	-	6	579	-	44	-	623
Cumberland TP	51	-	2	103	-	-	156	14,556	-	420	-	14,976
Gloucester C	37	-	-	-	-	-	37	4,860	1,123	378	814	7,175
Goulbourn TP	25	-	-	6	-	-	30	4,154	-	58	-	4,212
Kanata C	45	-	8	93	-	-	146	15,009	1,323	6,843	-	23,175
Nepean C	76	-	-	169	-	-	245	20,207	144	2,423	5,402	28,176
Osgoode TP	19	-	-	-	-	1	20	2,386	-	-	-	2,386
Ottawa C	20	-	6	11	10	22	69	10,459	26,858	32,239	3,638	73,194
Rideau TP	7	-	-	-	-	-	7	1,129	-	17	30	1,176
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rockland T	4	-	-	-	-	-	4	330	-	10	3,277	3,617
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	90	-	112	800	1,002
West Carleton TP	13	-	-	-	-	-	13	2,445	385	52	3	2,885

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction								
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total				
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental					
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars			
QUÉBEC	498	1	186	92	476	60	1,313	96,596	1,872	27,612	3,148	129,228				
Beauport V	82	-	46	6	57	4	195	13,177	-	4,715	151	18,043				
Bernières SD	15	-	-	-	2	-	17	1,383	-	125	-	1,508				
Boischatel SD	5	-	-	-	-	-	5	621	-	-	-	621				
Cap-Rouge V	-	-	-	10	-	-	10	944	-	326	-	1,270				
Charlesbourg V	15	-	12	8	89	5	129	7,850	50	345	775	9,020				
Charny V	5	-	-	-	-	2	7	627	-	-	-	627				
Château-Richer V	2	-	-	-	-	-	2	300	-	-	215	515				
Fossambault-sur-le-Lac V	3	-	-	-	-	-	3	204	-	-	-	204				
L'Ancienne-Lorette V	27	-	10	-	6	-	43	3,321	24	877	670	4,892				
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	129	15	200	-	344				
Lac-Beauport SD	15	-	-	-	-	-	15	1,448	-	950	-	2,398				
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100				
Lac-St-Charles SD	15	-	-	-	2	1	18	1,335	300	180	-	1,825				
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Lévis V	33	1	12	-	16	2	64	4,631	12	1,710	46	6,399				
Loretteville V	13	-	-	-	-	-	13	1,276	-	125	-	1,401				
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Pintendre SD	6	-	6	-	-	-	12	912	-	-	-	912				
Québec V	31	-	30	6	238	36	341	22,033	30	12,001	1,222	35,286				
St-Augustin-Desmaures P	32	-	-	6	6	-	44	4,013	500	235	-	4,748				
St-Émile V	22	-	42	28	6	-	98	7,257	-	-	-	7,257				
St-Étienne-de-Beaumont P	2	-	-	-	-	-	2	237	15	-	-	252				
St-Étienne-de-Lauzon SD	6	-	-	6	-	1	13	902	15	4	-	921				
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	53	24	-	-	77				
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42				
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	77	18	8	-	103				
St-Jean-Christostome V	55	-	-	-	32	1	88	5,431	-	10	-	5,441				
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	64	-	15	-	79				
St-Lambert-de-Lauzon P	3	-	-	-	-	-	3	370	-	20	-	390				
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	118	8	18	-	144				
St-Nicolas V	27	-	4	-	-	-	31	2,862	-	-	-	2,862				
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	275	-	-	-	275				
St-Rédempteur V	9	-	-	-	-	-	9	993	-	-	-	993				
St-Romuald V	10	-	4	-	14	-	28	1,907	435	267	-	2,609				
Ste-Brigitte-de-Laval SD	5	-	-	-	-	-	5	424	-	-	-	424				
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	6	-	-	-	-	-	6	512	-	18	-	530				
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	43	150	2	-	195				
Ste-Foy V	14	-	4	7	2	-	27	4,501	173	4,007	-	8,681				
Ste-Hélène-Breakeyville P	5	-	2	-	4	-	11	600	-	-	-	600				
Ste-Pétronille VL	3	-	-	-	-	-	3	507	90	400	-	997				
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1				
Sillery V	2	-	-	-	-	1	3	954	-	-	36	990				
Stoneham-et-Tewkesbury CU	3	-	-	-	-	-	3	382	-	8	-	390				
Val-Bélair V	24	-	14	15	-	5	58	3,578	-	476	-	4,054				
Vanier V	-	-	-	-	2	2	4	202	13	560	33	808				

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	68	-	-	-	4	-	72	6,466	612	4,806	460	12,344
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	106
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	3	-	-	-	-	-	3	454	18	-	-	472
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	76
Pilot Butte T	1	-	-	-	-	-	1	63	-	99	-	162
Regina C	61	-	-	-	4	-	65	5,652	305	4,671	460	11,088
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	289	36	-	325
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
SAINT JOHN	44	-	4	-	-	-	48	6,285	140	4,010	141	10,576
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fairvale VL	1	-	-	-	-	-	1	221	-	-	-	221
Gondola Point VL	1	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
Hampton T	1	-	-	-	-	-	1	137	-	154	-	291
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	8	-	-	-	-	-	8	1,016	10	-	-	1,026
Renforth VL	1	-	-	-	-	-	1	164	-	-	-	164
Rothsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Saint John C	30	-	4	-	-	-	34	4,470	130	3,855	141	8,596
Saint John CR *	2	-	-	-	-	-	2	125	-	-	-	125
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	62	-	-	24	4	4	94	8,395	2,035	4,032	6,113	20,575
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	3	-	-	-	-	-	3	330	6	-	-	336
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	9	-	11
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Martensville T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Osler T	1	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	107
Saskatoon C	51	-	-	24	-	4	79	7,118	2,029	4,023	6,113	19,283
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	2	186	-	-	-	186
Narman T	4	-	-	-	4	-	8	567	-	-	-	567

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	144	-	30	11	83	1	269	19,649	505	3,366	8,625	32,145
Ascot SD	16	-	2	-	-	-	18	1,332	1	-	-	1,333
Ascot Corner SD	3	-	-	-	-	-	3	293	-	-	-	293
Brompton CT	3	-	-	-	-	-	3	298	-	4	-	302
Bromptonville V	6	-	-	-	-	-	6	472	322	-	-	794
Deauville VL	4	-	-	-	-	-	4	384	-	69	-	453
Fleurimont V	32	-	-	-	4	-	36	2,090	-	45	-	2,135
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lennoxville V	2	-	-	-	-	-	2	232	-	-	2	234
North Hatley VL	-	-	-	-	4	-	4	188	-	150	-	338
Rock Forest V	30	-	20	-	10	-	60	4,586	-	304	4	4,894
St-Denis-de-Brompton P	3	-	-	-	-	-	3	291	-	-	-	291
St-Élie-d'Orford SD	35	-	-	-	8	-	43	3,640	65	110	100	3,915
Sherbrooke V	9	-	8	11	57	1	86	5,698	117	2,684	8,519	17,018
Stoke SD	2	-	-	-	-	-	2	145	-	-	-	145
ST.CATHARINES-NIAGARA	135	-	48	16	39	2	240	21,587	2,339	5,190	14,605	43,721
Fort Erie T	29	-	-	-	-	-	29	2,345	-	75	150	2,570
Lincoln T	17	-	2	16	-	-	35	3,085	342	55	65	3,547
Niagara Falls C	24	-	6	-	-	-	30	3,124	1,721	670	123	5,638
Niagara-on-the-Lake T	3	-	-	-	18	-	21	2,000	-	474	3,750	6,224
Pelham T	6	-	-	-	-	-	6	761	-	37	-	798
Port Colborne C	1	-	-	-	-	-	1	213	50	6	50	319
St. Catharines C	31	-	-	-	-	2	33	3,306	123	2,231	2,774	8,434
Thorold C	11	-	28	-	21	-	60	4,085	2	1,450	7	5,544
Wainfleet TP	2	-	-	-	-	-	2	260	-	-	50	310
Welland C	11	-	12	-	-	-	23	2,408	101	192	7,636	10,337
ST.JOHN'S	41	-	44	-	-	18	103	7,156	50	6,451	1,341	14,998
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Bay Bulls T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	1	-	81
Conception Bay South T	15	-	-	-	-	-	15	1,126	-	170	-	1,296
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Mount Pearl C	3	-	10	-	-	2	15	1,026	15	227	-	1,268
Paradise T	6	-	10	-	-	1	17	1,177	-	258	-	1,435
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82
Portugal Cove - St.Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	47	-	15	-	62
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	7	7	-	-	14
St.John's C	13	-	24	-	-	15	52	3,440	28	5,780	1,341	10,589
Torbay T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
SUDBURY	31	-	10	-	99	7	147	10,363	3	6,373	3,284	20,023
Nickel Centre T	11	-	-	-	-	1	12	1,064	-	-	2,005	3,069
Onaping Falls T	2	-	-	-	-	-	2	278	-	-	-	278
Rayside-Balfour T	1	-	-	-	-	-	1	41	-	1,200	-	1,241
Sudbury C	11	-	8	-	99	4	122	8,092	3	5,173	1,279	14,547
Valley East T	3	-	-	-	-	2	5	432	-	-	-	432
Walden T	3	-	2	-	-	-	5	456	-	-	-	456
THUNDER BAY	22	-	-	-	-	1	23	2,911	604	7,033	790	11,338
Conmee TP	2	-	-	-	-	-	2	238	4	-	-	242
Neebing TP	2	-	-	-	-	-	2	92	-	-	9	101
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	30	50
Paipoonge TP	1	-	-	-	-	-	1	95	-	20	-	115
Shuniah TP	2	-	-	-	-	-	2	284	-	-	-	284
Thunder Bay C	15	-	-	-	-	1	16	2,182	600	7,013	751	10,546

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifamil-iales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
TORONTO	1,769	-	413	499	833	167	3,681	524,297	52,952	125,862	50,008	753,119
Ajax T	31	-	-	-	-	-	31	4,914	40	664	860	6,478
Aurora T	34	-	-	-	-	-	34	5,427	76	243	-	6,746
Bradford, West Gwillimbury T	13	-	2	-	-	-	15	1,139	231	3	275	1,648
Brampton C	169	-	44	32	2	-	247	27,679	5,491	5,891	3,355	42,416
Caledon T	40	-	-	30	-	1	71	8,426	4,627	77	42	13,172
East Gwillimbury T	5	-	-	-	-	-	5	786	-	-	12	798
East York BOR	2	-	-	-	14	3	19	2,839	133	2,884	11	5,867
Etobicoke C	4	-	-	-	-	5	9	4,406	2,296	2,991	3,861	13,554
Georgina T	6	-	-	-	-	-	6	528	-	42	-	570
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	112	-	-	-	-	-	112	19,950	87	225	234	20,496
King TP	8	-	-	-	-	-	8	1,770	14	50	-	1,834
Markham T	141	-	88	-	-	-	229	36,278	802	1,458	70	37,608
Milton T	6	-	-	-	-	-	6	1,763	631	279	129	2,802
Mississauga C	336	-	202	205	120	-	863	126,225	11,777	26,667	808	165,477
New Tecumseth T	9	-	-	-	-	-	9	625	192	327	2	1,146
Newmarket T	35	-	12	-	119	-	166	14,873	235	883	482	16,473
North York C	58	-	-	-	-	-	58	22,577	4,346	17,622	2,619	47,164
Oakville T	107	-	36	112	59	-	314	41,300	696	1,835	8,652	62,483
Orangeville T	54	-	-	-	-	-	54	4,718	-	52	201	4,971
Pickering T	113	-	-	-	-	-	113	22,306	26	1,406	38	23,776
Richmond Hill T	86	-	-	-	-	-	86	27,241	111	4,078	11	31,441
Scarborough C	74	-	-	20	66	-	160	25,963	12,457	5,827	3,983	48,230
Toronto C	9	-	2	-	344	158	513	48,813	5,787	41,621	22,502	118,723
Uxbridge TP	14	-	-	-	-	-	14	2,207	130	32	-	2,369
Vaughan C	279	-	19	100	-	-	398	59,838	2,649	8,862	1,800	73,149
Whitchurch-Stouffville T	21	-	-	-	36	-	57	5,698	88	1,580	-	7,366
York C	3	-	8	-	73	-	84	7,008	30	263	61	7,362
TROIS-RIVIÈRES	107	-	47	4	71	8	237	16,840	647	2,165	1,906	21,558
Bécancour V	3	-	2	-	6	1	12	732	457	94	79	1,362
Cap-de-la-Madeleine V	33	-	-	-	8	3	44	3,250	-	252	35	3,537
Champlain SD	2	-	-	-	-	1	3	225	-	20	-	245
Pointe-du-Lac SD	29	-	1	-	-	-	30	2,089	-	25	90	2,204
St-Louis-de-France V	12	-	-	-	-	-	12	1,034	-	-	-	1,034
St-Maurice P	2	-	-	-	-	1	3	297	-	34	-	331
Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine SD	9	-	-	-	-	-	9	812	-	-	-	812
Trois-Rivières V	6	-	6	-	20	2	34	3,172	190	776	1,702	5,840
Trois-Rivières-Ouest V	11	-	38	4	37	-	90	5,229	-	964	-	6,193
VANCOUVER	1,521	-	116	755	2,216	134	4,742	587,224	16,331	193,262	73,331	870,148
Anmore VL	3	-	-	-	-	-	3	1,065	-	-	-	1,065
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	1	18
Burnaby C	106	-	6	4	208	6	330	44,130	1,954	6,235	26,161	78,480
Coquitlam C	178	-	2	33	296	-	509	61,630	648	6,881	429	69,588
Delta DM	50	-	-	43	70	-	163	24,032	2,759	9,374	3,879	40,044
Greater Vancouver subd. A SRD	10	-	-	-	-	-	10	1,444	-	204	6	1,654
Langley C	2	-	-	-	120	-	122	11,560	182	5,599	820	18,161
Langley DM	178	-	-	9	40	-	227	25,446	2,003	11,745	172	39,366
Lions Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	281	-	-	-	281

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	93	-	-	87	-	-	180	20,304	2,044	899	3,178	26,425
New Westminster C	21	-	2	-	34	-	57	6,383	-	1,255	-	7,638
North Vancouver C	6	-	2	-	18	-	25	3,364	209	1,838	473	5,884
North Vancouver DM	25	-	-	34	-	-	59	10,081	355	850	137	11,423
Pitt Meadows DM	20	-	2	-	95	-	117	11,330	30	888	-	12,248
Port Coquitlam C	72	-	10	61	252	-	395	31,660	284	755	161	32,860
Port Moody C	-	-	6	14	36	-	56	3,606	27	1,294	-	4,927
Richmond C	119	-	32	226	76	-	453	50,161	619	40,843	26,454	118,077
Surrey DM	389	-	8	231	498	65	1,191	159,141	4,279	15,690	4,122	183,232
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	340	-	-	-	340
Vancouver C	208	-	42	9	473	63	795	100,831	938	88,465	7,293	197,527
West Vancouver DM	29	-	4	-	-	-	33	17,000	-	320	35	17,355
White Rock C	12	-	-	4	-	-	16	3,418	-	127	10	3,555
VICTORIA	247	12	26	26	268	42	621	57,501	749	22,186	5,327	85,763
Capital RDR *	149	12	12	5	-	6	184	15,556	6	587	103	16,252
Central Saanich DM	12	-	-	-	2	-	14	2,259	-	3,249	-	5,508
Colwood C	2	-	2	-	-	3	7	832	-	26	77	1,035
Esquimalt DM	5	-	-	-	24	2	31	1,805	-	1,137	-	2,942
Metchosin DM	7	-	-	-	-	-	7	1,070	-	-	-	1,070
North Saanich DM	14	-	-	-	-	-	14	3,291	-	-	-	3,291
Oak Bay DM	5	-	-	-	-	-	5	1,702	-	105	990	2,797
Saanich DM	43	-	4	-	48	1	96	11,493	203	9,067	2,306	23,069
Sidney T	2	-	2	8	-	-	12	1,581	6	487	5	2,079
Victoria C	8	-	6	13	194	30	251	17,812	534	7,528	1,846	27,720
WINDSOR	317	-	4	-	56	5	382	48,508	13,693	5,066	634	67,901
Anderdon TP	12	-	-	-	-	-	12	2,136	-	71	-	2,207
Belle River T	2	-	-	-	-	-	2	235	-	34	-	269
Colchester North TP	1	-	-	-	-	-	1	147	25	-	-	172
Essex T	7	-	-	-	-	-	7	1,142	-	167	-	1,309
Maidstone TP	35	-	-	-	-	-	35	8,701	195	5	147	9,048
Rochester TP	3	-	-	-	-	-	3	421	-	-	-	421
Sandwich South TP	33	-	-	-	-	-	33	4,012	846	-	-	4,858
Sandwich West TP	77	-	-	-	-	-	77	10,292	20	-	-	10,312
St.Clair Beach VL	15	-	-	-	-	-	15	1,982	-	580	-	2,562
Tecumseh T	38	-	2	-	-	-	40	4,327	-	13	-	4,340
Windsor C	94	-	2	-	56	5	157	15,113	12,607	4,196	487	32,403
WINNIPEG	323	-	-	-	60	39	422	39,733	6,171	13,675	3,642	63,221
East St.Paul RM	17	-	-	-	-	-	17	2,510	-	-	-	2,510
Ritchot RM	4	-	-	-	-	-	4	650	-	-	-	650
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	8	-	134	-	142
Springfield RM	18	-	-	-	-	-	18	1,846	3	-	-	1,849
St.François Xavier RM	2	-	-	-	-	-	2	375	-	86	-	461
Tache RM	10	-	-	-	-	-	10	967	-	-	-	967
West St.Paul RM	3	-	-	-	-	-	3	343	-	1,410	-	1,753
Winnipeg C	269	-	-	-	60	39	368	33,034	6,168	12,045	3,642	54,889

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
CANADA												
Total ²	1,857	20	291	281	484	73	3,006	276,252	24,897	80,123	33,309	414,581
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	924	3	163	176	204	14	1,484	135,719	12,026	42,539	15,259	205,543
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	695	6	115	98	271	55	1,240	108,489	7,829	33,281	8,872	158,471
Other - Autres 10,000 pop & +	238	11	13	7	9	4	282	32,044	6,042	4,303	9,178	50,567
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
Total ²	1	-	-	-	-	-	1	166	-	342	108	616
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1	-	-	-	-	-	1	166	-	342	108	616
Corner Brook	1	-	-	-	-	-	1	118	-	305	106	529
Gander	-	-	-	-	-	-	-	47	-	12	2	61
Grand Falls-Windsor	-	-	-	-	-	-	-	1	-	25	-	26
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD												
Total ²	17	1	14	4	30	11	77	3,541	10	7,414	150	11,115
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	12	1	6	-	12	2	33	1,738	10	885	150	2,783
Charlottetown	12	1	6	-	12	2	33	1,738	10	885	150	2,783
Bunbury COM	3	-	2	-	-	-	5	431	-	-	-	431
Charlottetown C	-	-	-	-	12	2	14	343	-	621	150	1,114
Cornwall COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cross Roads COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Royalty COM	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Keppoch-Kinlock COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
North River COM	2	-	2	-	-	-	4	240	-	-	-	240
Parkdale T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	262	-	268
Queens UCR *	1	1	-	-	-	-	2	83	10	-	-	93
Sherwood COM	-	-	2	-	-	-	2	100	-	-	-	100
Southport COM	2	-	-	-	-	-	2	148	-	-	-	148
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West Royalty COM	2	-	-	-	-	-	2	225	-	2	-	227
Winsloe COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe South COM	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	5	-	8	4	18	9	44	1,803	-	6,529	-	8,332
Summerside	5	-	8	4	18	9	44	1,803	-	6,529	-	8,332
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE																	
Total ²	63	14	4	-	-	2	83	7,986	1,206	1,000	368	10,560					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	35	4	4	-	-	-	43	4,609	1,206	812	368	6,995					
Kentville	1	-	-	-	-	-	1	188	-	-	-	188					
New Glasgow	10	-	-	-	-	-	10	1,094	40	90	290	1,514					
Sydney	6	-	2	-	-	-	8	1,216	318	324	75	1,933					
Truro	18	4	2	-	-	-	24	2,111	848	398	3	3,360					
Other - Autres 10,000 pop & +	28	10	-	-	-	2	40	3,377	-	188	-	3,565					
Chester MD	2	3	-	-	-	-	5	365	-	60	-	425					
East Hants MD	12	-	-	-	-	-	12	1,227	-	122	-	1,349					
Lunenburg MD	7	7	-	-	-	2	16	1,074	-	6	-	1,080					
West Hants MD	5	-	-	-	-	-	5	452	-	-	-	452					
Yarmouth MD	2	-	-	-	-	-	2	259	-	-	-	259					
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK																	
Total ²	38	1	-	-	-	1	40	3,223	645	1,469	2,100	7,437					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	34	1	-	-	-	1	36	2,899	40	1,359	2,100	6,398					
Fredericton	6	-	-	-	-	1	7	884	-	414	133	1,431					
Fredericton C	6	-	-	-	-	1	7	884	-	414	133	1,431					
Moncton	28	1	-	-	-	-	29	2,015	40	945	1,967	4,967					
Dieppe T	3	-	-	-	-	-	3	174	-	248	-	422					
Dorchester VL ³	1	1	-	-	-	-	2	90	-	31	1,632	1,753					
Greater Moncton PDR *	11	-	-	-	-	-	11	911	-	25	-	936					
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Moncton C	2	-	-	-	-	-	2	260	40	612	325	1,237					
Riverview T	11	-	-	-	-	-	11	579	-	29	10	618					
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	324	605	110	-	1,039					
Bathurst	4	-	-	-	-	-	4	238	65	35	-	338					
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25					
Edmunston	-	-	-	-	-	-	-	61	540	75	-	676					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

March

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC												
Total ²	327	3	71	18	166	40	625	49,685	5,978	11,068	6,686	73,417
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	185	1	51	11	80	10	338	26,697	4,214	4,395	1,529	36,835
Drummondville	49	1	16	7	24	3	100	7,477	3,705	1,350	111	12,643
Drummondville V	28	-	10	3	24	3	68	5,047	3,705	174	13	8,939
Grantham SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Charles-Drummond SD	6	-	4	-	-	-	10	939	-	-	-	939
St-Cyrille-Wendover VL	5	1	-	-	-	-	6	422	-	2	98	522
St-Majorique-Grantham P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Nicéphore SD	10	-	2	4	-	-	16	1,069	-	1,174	-	2,243
Granby	14	-	5	-	-	6	25	2,140	26	226	195	2,587
Bromont V	1	-	-	-	-	-	1	141	-	55	-	196
Granby CT	3	-	-	-	-	-	3	249	6	-	145	400
Granby V	10	-	5	-	-	6	21	1,750	20	171	50	1,991
St-Hyacinthe	25	-	18	4	18	-	65	4,931	24	444	73	5,472
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
St-Hyacinthe V	10	-	2	4	10	-	26	2,060	4	369	73	2,506
St-Hyacinthe-Confesseur P	2	-	-	-	-	-	2	173	-	-	-	173
St-Thomas D'Aquin P	5	-	-	-	4	-	9	816	-	75	-	891
Ste-Rosalie P	3	-	-	-	-	-	3	313	20	-	-	333
Ste-Rosalie VL	5	-	16	-	4	-	25	1,548	-	-	-	1,548
St-Jean-Sur-Richelieu	46	-	2	-	22	-	70	5,192	53	57	500	5,802
Iberville V	4	-	2	-	-	-	6	514	-	-	-	514
St-Athanase P	2	-	-	-	-	-	2	213	3	-	500	716
St-Jean-Sur-Richelieu V	3	-	-	-	19	-	22	1,200	50	57	-	1,307
St-Luc V	37	-	-	-	3	-	40	3,265	-	-	-	3,265
St-Jérôme	37	-	4	-	12	1	54	4,546	306	1,845	650	7,347
Bellefeuille P	9	-	-	-	6	-	15	1,194	-	5	-	1,199
Lafontaine VL	21	-	-	-	2	-	23	2,113	-	20	-	2,133
St-Antoine V	7	-	4	-	4	1	16	1,149	-	1,171	-	2,320
St-Jérôme V	-	-	-	-	-	-	-	90	306	649	650	1,695
Shawinigan	14	-	6	-	4	-	24	2,411	100	473	-	2,984
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand'Mère V	7	-	-	-	-	-	7	695	-	268	-	963
Hérouxville P	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Lac-à-la-Tortue SD	1	-	-	-	-	-	1	155	-	-	-	155
St-Georges VL	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28
St-Gérard-Laurentides P	1	-	-	-	-	-	1	73	-	-	-	73
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	213	-	-	-	213
Shawinigan-Sud V	5	-	6	-	4	-	15	1,218	100	205	-	1,523
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	123	2	14	4	79	28	250	19,979	1,714	5,729	5,082	32,504
Alma	11	2	2	-	12	3	30	1,895	35	72	224	2,226
Baie-Comeau	4	-	-	-	2	-	6	805	1	1,184	1,090	3,080
Cowansville	3	-	-	-	-	-	3	381	175	42	-	598
Dolbeau	8	-	-	-	-	-	8	723	-	229	10	962
Hawkesbury (partie)	-	-	2	-	-	-	2	132	30	-	-	162
Joliette	35	-	-	-	13	-	48	3,869	25	181	164	4,239
La Tuque	1	-	-	-	2	-	3	262	-	10	31	303
Lachute	6	-	-	-	-	2	8	760	-	91	-	851
Magog	1	-	-	-	8	-	9	654	-	217	-	871

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

March

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

March

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
North Bay	3	-	-	2	-	-	5	588	-	146	50	784
East Ferris TP	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
North Bay C	-	-	-	2	-	-	2	182	-	146	50	378
North Himsworth TP	2	-	-	-	-	-	2	331	-	-	-	331
Peterborough	19	-	4	-	-	-	23	3,274	-	12,859	-	16,133
Douro TP	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Dummer TP	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Ennismore TP	-	-	-	-	-	-	-	120	-	-	-	120
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Monaghan TP	1	-	-	-	-	-	1	200	-	55	-	255
Otonabee TP	1	-	-	-	-	-	1	135	-	400	-	535
Peterborough C	16	-	4	-	-	-	20	2,670	-	12,404	-	15,074
Smith TP	1	-	-	-	-	-	1	143	-	-	-	143
Sarnia-Clearwater	17	-	-	-	-	-	17	2,426	5,072	178	118	7,794
Moore TP	10	-	-	-	-	-	10	1,092	5,000	2	-	6,094
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Sarnia-Clearwater C	7	-	-	-	-	-	7	1,311	72	176	118	1,677
Sault-Ste. Marie	1	-	-	-	-	-	1	297	14	176	146	633
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sault-Ste. Marie C	1	-	-	-	-	-	1	297	14	176	146	633
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	94	-	18	-	-	2	114	12,780	1,738	8,914	748	24,180
Brockville	-	-	-	-	-	-	-	163	75	24	-	262
Chatham	14	-	2	-	-	-	16	1,469	-	113	449	2,031
Cobourg	2	-	-	-	-	-	2	256	40	99	5	400
Collingwood	-	-	-	-	-	-	-	40	3	785	-	828
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	222	-	8	-	230
Haileybury	-	-	-	-	-	-	-	92	-	-	-	92
Hawkesbury (part)	4	-	-	-	-	1	5	390	-	-	-	390
Kenora	6	-	-	-	-	-	6	868	5	125	5	1,003
Kirkland Lake	-	-	-	-	-	-	-	38	-	26	-	63
Leamington	17	-	8	-	-	-	25	2,584	834	1,490	119	5,027
Lindsay	4	-	-	-	-	-	4	417	-	129	-	546
Midland	10	-	-	-	-	-	10	1,254	-	4,344	-	5,598
Orillia	1	-	-	-	-	1	2	309	264	161	31	765
Owen Sound	3	-	-	-	-	-	3	349	7	642	26	1,024
Pembroke (part)	4	-	-	-	-	-	4	477	-	135	-	612
Port Hope	1	-	-	-	-	-	1	122	-	40	-	162
Simcoe	4	-	-	-	-	-	4	330	277	2	45	654
Stratford	3	-	6	-	-	-	9	751	2	228	-	981
Tillsonburg	12	-	-	-	-	-	12	1,090	-	60	-	1,150
Timmins	4	-	-	-	-	-	4	491	-	260	68	819
Wallaceburg	2	-	-	-	-	-	2	493	231	90	-	814
Woodstock	3	-	2	-	-	-	5	575	-	154	-	729
Other - Autres 10,000 pop & +	69	1	3	-	2	-	75	9,196	1,163	1,194	5,913	17,466
Bracebridge T	2	-	-	-	-	-	2	239	40	360	45	684
Brook TP	2	-	-	-	-	-	2	287	-	18	-	305
Delhi TP	4	-	-	-	-	-	4	711	166	251	-	1,128
Donnville T	3	-	-	-	-	-	3	402	12	90	181	685
Essa TP	4	-	-	-	-	-	4	505	-	-	-	505
Feldmark T	17	-	-	-	-	-	17	1,650	-	80	-	1,730
Georgetown T	5	1	-	-	-	-	6	881	59	46	15	1,001
Georgetown T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	3	5,584	5,593
Georgetown C	7	-	-	-	2	-	9	1,129	448	118	-	1,695
Georgetown TP	2	-	-	-	-	-	2	191	19	-	73	283
Georgetown TP	3	-	-	-	-	-	3	327	246	70	-	643
Georgetown TP	6	-	-	-	-	-	6	761	10	4	15	790
Georgetown TP	3	-	-	-	-	-	3	796	125	-	-	921
Georgetown TP	5	-	-	-	-	-	5	468	-	-	-	468
Georgetown TP	4	-	-	-	-	-	4	410	30	-	-	440
Georgetown TP	2	-	3	-	-	-	5	433	8	154	-	595

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
MANITOBA																	
Total ²	18	-	-	-	-	-	18	1,997	7	865	155	3,024					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	18	-	-	-	-	-	18	1,997	7	865	155	3,024					
Brandon	7	-	-	-	-	-	7	701	5	290	89	1,085					
Portage La Prairie	1	-	-	-	-	-	1	136	2	8	66	212					
Selkirk	10	-	-	-	-	-	10	1,118	-	567	-	1,685					
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN																	
Total ²	9	-	-	15	-	-	24	1,476	-	332	710	2,518					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	9	-	-	15	-	-	24	1,476	-	332	710	2,518					
Estevan	-	-	-	15	-	-	15	382	-	40	11	433					
Moose Jaw	1	-	-	-	-	-	1	148	-	132	11	291					
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	5	-	10	-	15					
Prince Albert	3	-	-	-	-	-	3	393	-	127	687	1,207					
Swift Current	3	-	-	-	-	-	3	325	-	-	-	325					
Weyburn	1	-	-	-	-	-	1	103	-	23	1	127					
Yorkton	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA																	
Total ²	215	-	18	22	14	-	269	26,740	3,647	3,542	3,231	37,160					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	115	-	16	-	14	-	145	13,652	123	2,321	66	16,162					
Lethbridge	52	-	8	-	4	-	64	5,739	-	281	56	6,076					
Lethbridge C	52	-	8	-	4	-	64	5,739	-	281	56	6,076					
Medicine Hat	46	-	4	-	7	-	57	5,440	121	766	-	6,327					
Cypress No.1 MD	10	-	-	-	-	-	10	729	121	41	-	891					
Medicine Hat C	36	-	4	-	7	-	47	4,707	-	512	-	5,219					
Redcliff T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	213	-	217					
Red Deer	17	-	4	-	3	-	24	2,473	2	1,274	10	3,759					
Red Deer C	17	-	4	-	3	-	24	2,473	2	1,274	10	3,759					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	57	-	2	22	-	-	81	7,192	49	723	15	7,979					
Camrose	4	-	2	5	-	-	11	1,040	-	70	-	1,110					
Fort McMurray	-	-	-	-	-	-	12	650	16	14	15	695					
Grand Centre	27	-	-	12	-	-	27	2,292	-	139	-	2,431					
Grande Prairie	19	-	-	-	-	-	19	2,164	33	380	-	2,577					
Lloydminster (part) *	3	-	-	5	-	-	8	637	-	120	-	757					
Wetaskiwin	4	-	-	-	-	-	4	409	-	-	-	409					
Other - Autres 10,000 pop & +	43	-	-	-	-	-	43	5,896	3,475	498	3,150	13,019					
Clearwater No. 99 MD	4	-	-	-	-	-	4	360	-	-	-	360					
Foothills No. 31 MD	17	-	-	-	-	-	17	2,597	-	375	3,150	6,122					
Grande Prairie No. 1 CM	10	-	-	-	-	-	10	1,032	23	-	-	1,055					
Improvement Dis. No.17 ID	-	-	-	-	-	-	-	12	3,367	34	-	3,413					
Red Deer Cnty No. 23 CM	12	-	-	-	-	-	12	1,895	85	89	-	2,069					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction								
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total				
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental					
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars			
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE																
Total ²	805	-	129	182	272	15	1,403	131,682	3,953	23,233	8,785	167,653				
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	387	-	56	125	98	1	667	64,060	1,091	13,238	7,541	85,930				
Chilliwack	111	-	10	18	98	-	237	17,765	699	1,004	49	19,517				
Chilliwack DM	99	-	10	18	98	-	225	16,582	530	1,004	49	18,165				
Harrison Hot Springs VL	7	-	-	-	-	-	7	578	-	-	-	579				
Kent DM	5	-	-	-	-	-	5	604	169	-	-	773				
Kamloops	80	-	4	-	-	-	84	10,761	25	7,097	-	17,883				
Kamloops C	80	-	4	-	-	-	84	10,761	25	7,097	-	17,883				
Matsqui	102	-	36	98	-	1	237	20,037	367	2,332	7,492	30,228				
Abbotsford DM	14	-	-	48	-	1	63	4,595	102	1,735	5,630	12,062				
Matsqui DM	54	-	36	4	-	-	94	8,590	265	427	1,862	11,144				
Mission DM	34	-	-	46	-	-	80	6,852	-	170	-	7,022				
Nanaimo	60	-	2	9	-	-	71	10,618	-	1,473	-	12,091				
Nanaimo C	60	-	2	9	-	-	71	10,618	-	1,473	-	12,091				
Prince George	34	-	4	-	-	-	38	4,879	-	1,332	-	6,211				
Prince George C	34	-	4	-	-	-	38	4,879	-	1,332	-	6,211				
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	339	-	69	53	174	14	649	57,056	2,508	8,516	1,204	69,284				
Campbell River	56	-	-	-	83	-	139	9,994	-	961	1	10,956				
Courtenay	33	-	26	-	20	-	79	5,861	-	163	645	6,669				
Cranbrook	28	-	3	-	8	1	40	3,372	52	300	32	3,766				
Dawson Creek	1	-	-	-	-	-	1	154	-	775	-	929				
Duncan	14	-	22	-	21	7	64	4,546	-	1,617	-	6,163				
Fort St.John	4	-	-	-	-	-	4	311	200	200	-	711				
Kelowna	63	-	4	20	-	1	88	9,243	985	2,028	128	12,384				
Kitimat	1	-	-	-	-	-	1	187	-	185	-	372				
Penticton	17	-	8	13	21	3	62	5,155	-	390	316	5,861				
Port Alberni	8	-	-	-	-	-	8	1,406	-	129	-	1,535				
Powell River	11	-	2	-	-	-	13	1,799	-	67	-	1,866				
Prince Rupert	3	-	-	-	-	1	4	874	1,170	58	-	2,102				
Quesnel	32	-	-	-	-	-	32	3,718	-	188	-	3,906				
Terrace	8	-	-	6	-	-	14	1,530	-	378	-	1,908				
Vernon	53	-	4	14	21	1	93	8,350	101	785	22	9,258				
Williams Lake	7	-	-	-	-	-	7	556	-	292	60	908				
Other - Autres 10,000 pop & +	79	-	4	4	-	-	87	10,566	354	1,479	40	12,439				
Central Kootenay RDR *	32	-	-	-	-	-	32	4,061	64	164	1	4,290				
Kootenay Boundary RDR *	17	-	-	-	-	-	17	1,626	250	-	-	1,876				
Salmon Arm DM	21	-	4	4	-	-	29	3,364	-	1,195	39	4,598				
Squamish DM	9	-	-	-	-	-	9	1,515	40	120	-	1,675				

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Concluded

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - fin

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
YUKON												
Total ²	3	-	-	-	-	2	5	286	2	29	482	799
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	3	-	-	-	-	2	5	286	2	29	482	799
Whitehorse	3	-	-	-	-	2	5	286	2	29	482	799
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU- NORD-OUEST												
Total ²	7	-	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	7	-	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201
Yellowknife	7	-	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
CANADA	92.2	9,149	1,681	1,395	3,181	327	15,804	1,629,989	120,597	403,152	158,366	2,312,104
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	69.0	25	36	-	-	10	71	5,101	78	4,329	909	10,417
Avalon Peninsula	82.0	22	34	-	-	8	64	4,474	15	3,794	168	8,451
C.M.A. - R.M.R.	100.0	22	34	-	-	7	63	4,386	15	3,569	168	8,138
St-John's	100.0	22	34	-	-	7	63	4,386	15	3,569	168	8,138
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.1	-	-	-	-	1	1	88	-	225	-	313
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsula	63.1	1	-	-	-	-	1	104	-	-	-	104
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	1	-	-	-	-	1	104	-	-	-	104
Notre-Dame-Central Bonaville Bay	55.0	1	-	-	-	2	3	262	-	157	2	421
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	-	-	-	-	-	-	48	-	37	2	87
Gander	93.5	-	-	-	-	-	-	47	-	12	2	61
Grand Falls-Windsor	99.1	-	-	-	-	-	-	1	-	25	-	26
Rural part - Partie rurale	39.5	1	-	-	-	2	3	214	-	120	-	334
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	60.4	1	2	-	-	-	3	261	63	378	739	1,441
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	1	-	-	-	-	1	118	-	305	106	529
Corner Brook	90.4	1	-	-	-	-	1	118	-	305	106	529
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	42.4	-	2	-	-	-	2	143	63	73	633	912

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD	99.3	27	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,885
Prince-Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	99.3	27	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,885
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	14	4	30	11	77	3,641	10	7,414	160	11,115
Charlottetown	99.9	12	6	-	12	2	33	1,738	10	886	150	2,783
Summerside	100.0	5	8	4	18	9	44	1,803	-	6,529	-	8,332
Rural part - Partie rurale	98.6	10	2	-	-	-	16	1,199	281	278	12	1,770
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	205	32	12	-	4	271	25,610	2,076	10,841	1,656	40,182
Cape Breton - Cap Breton	97.7	8	2	-	-	-	11	1,673	403	325	86	2,386
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	6	2	-	-	-	8	1,216	318	324	75	1,933
Sydney	97.7	6	2	-	-	-	8	1,216	318	324	75	1,933
Rural part - Partie rurale	97.6	2	-	-	-	-	3	357	86	1	10	453
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la- Nouvelle-Écosse	97.6	36	6	-	-	-	47	4,491	1,238	901	561	7,191
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	28	2	-	-	-	34	3,205	888	488	293	4,874
New Glasgow	99.6	10	-	-	-	-	10	1,094	40	90	290	1,514
Truro	98.7	18	2	-	-	-	24	2,111	848	398	3	3,360
Rural part - Partie rurale	96.3	8	4	-	-	-	13	1,286	350	413	268	2,317
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	51	2	-	-	1	56	5,484	195	1,796	20	7,495
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	-	-	-	-	18	1,867	-	122	-	1,989
East Hants MD	100.0	12	-	-	-	-	12	1,227	-	122	-	1,349
Kentville	100.0	1	-	-	-	-	1	188	-	-	-	188
West Hants MD	100.0	5	-	-	-	-	5	452	-	-	-	452
Rural part - Partie rurale	98.9	33	2	-	-	1	38	3,617	195	1,674	20	5,506

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle-Écosse	99.9	22	-	-	-	2	34	2,920	154	720	84	3,878
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	11	-	-	-	2	23	1,698	-	66	-	1,764
Chester MD	100.0	2	-	-	-	-	5	365	-	60	-	425
Lunenburg MD	100.0	7	-	-	-	2	16	1,074	-	6	-	1,080
Yarmouth MD	100.0	2	-	-	-	-	2	259	-	-	-	259
Rural part - Partie rurale	99.8	11	-	-	-	-	11	1,222	154	654	84	2,114
Halifax	100.0	88	22	12	-	1	123	11,142	85	7,099	906	19,232
C.M.A. - R.M.R.	100.0	88	22	12	-	1	123	11,142	85	7,099	906	19,232
Halifax	100.0	88	22	12	-	1	123	11,142	85	7,099	906	19,232
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	91.1	107	4	-	4	2	120	12,007	875	3,038	3,467	19,387
Chaleur-Bay - Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.5	17	-	-	-	-	19	1,619	67	89	700	2,475
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	4	-	-	-	-	4	263	65	35	-	363
Bathurst	99.8	4	-	-	-	-	4	238	65	35	-	338
Campbellton (part)	89.8	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Rural part - Partie rurale	96.2	13	-	-	-	-	15	1,356	2	54	700	2,112
Moncton	80.4	30	-	-	-	-	31	2,311	40	1,395	2,090	5,836
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	28	-	-	-	-	29	2,015	40	945	1,967	4,967
Moncton	100.0	28	-	-	-	-	29	2,015	40	945	1,967	4,967
Rural part - Partie rurale	45.6	2	-	-	-	-	2	296	-	450	123	869
Saint-John	94.7	41	4	-	-	1	46	5,755	193	1,035	69	7,052
C.M.A. - R.M.R.	97.6	39	4	-	-	-	43	5,475	130	797	17	6,419
Saint-John	97.6	39	4	-	-	-	43	5,475	130	797	17	6,419
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	2	-	-	-	1	3	280	63	238	52	633

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Fredericton	92.9	14	-	-	-	1	15	1,508	35	422	549	2,514
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	6	-	-	-	1	7	884	-	414	133	1,431
Fredericton	98.8	6	-	-	-	1	7	884	-	414	133	1,431
Rural part - Partie rurale	88.9	8	-	-	-	-	8	624	35	8	416	1,083
Edmundston - Woodstock	90.0	5	-	-	4	-	9	814	540	97	59	1,510
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	-	-	-	-	-	-	61	540	75	-	676
Edmundston	92.5	-	-	-	-	-	-	61	540	75	-	676
Rural part - Partie rurale	89.0	5	-	-	4	-	9	753	-	22	59	834
QUÉBEC	88.9	2,481	741	333	1,586	145	5,304	432,536	28,299	75,026	41,046	576,907
Gaspésie - Île-de-la-Médouline	50.2	5	-	3	2	-	10	846	50	119	-	1,015
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	3	2	-	5	303	50	20	-	373
Gaspé V	100.0	-	-	3	2	-	5	303	50	20	-	373
Rural part - Partie rurale	42.4	5	-	-	-	-	5	543	-	99	-	642
Bas St-Laurent	65.3	19	4	-	48	12	84	4,923	185	1,783	797	7,688
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	14	2	-	28	12	56	3,346	-	1,163	263	4,772
Matane	100.0	3	-	-	-	-	3	323	-	352	-	675
Rimouski	97.7	8	2	-	26	12	48	2,527	-	511	109	3,147
Rivière-du-Loup	92.3	3	-	-	2	-	5	496	-	300	154	950
Rural part - Partie rurale	42.6	5	2	-	20	-	28	1,577	185	620	534	2,916
Québec	94.6	238	96	39	379	31	783	55,893	661	9,393	4,281	70,228
C.M.A. - R.M.R.	100.0	221	92	39	367	25	744	52,744	661	9,133	1,689	64,227
Québec (partie)	100.0	221	92	39	367	25	744	52,744	661	9,133	1,689	64,227
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.2	17	4	-	12	6	39	3,149	-	260	2,592	6,001
Chaudière - Appalaches	66.2	192	24	-	38	6	260	20,654	283	2,330	1,250	24,517
C.M.A. - R.M.R.	100.0	141	16	-	28	3	188	14,402	30	1,384	-	15,816
Québec (partie)	100.0	141	16	-	28	3	188	14,402	30	1,384	-	15,816
Urban centres - Centres urbains	94.1	26	8	-	8	3	45	3,614	-	677	1,030	5,321
Montmagny V	100.0	3	-	-	2	1	6	446	-	6	-	452
St-Georges	97.7	5	-	-	-	2	7	547	-	489	1,000	2,036
St-Marie V	100.0	14	6	-	-	-	20	1,685	-	2	30	1,717
Thetford Mines	86.9	4	2	-	6	-	12	936	-	180	-	1,116
Rural Part - Partie rurale	32.4	25	-	-	2	-	27	2,638	253	269	220	3,380

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Estrie	82.8	114	20	4	73	7	218	17,161	566	2,637	1,306	21,669
C.M.A. - R.M.R.	100.0	91	20	4	65	-	180	13,257	504	1,812	382	15,955
Sherbrooke	100.0	91	20	4	65	-	180	13,257	504	1,812	382	15,955
Urban centres - Centres urbains	90.9	1	-	-	8	-	9	654	-	217	-	871
Magog	90.9	1	-	-	8	-	9	654	-	217	-	871
Rural part - Partie rurale	59.1	22	-	-	-	7	29	3,250	61	608	924	4,843
Montréal	89.7	644	210	121	353	24	1,352	107,861	3,586	6,416	3,276	121,139
C.M.A. - R.M.R.	100.0	471	177	103	303	10	1,064	84,148	1,715	3,340	1,758	90,961
Montréal (partie)	100.0	471	177	103	303	10	1,064	84,148	1,715	3,340	1,758	90,961
Urban centres - Centres urbains	96.1	106	27	4	40	11	188	14,990	633	889	1,182	17,694
Cowansville	100.0	3	-	-	-	-	3	381	175	42	-	598
Granby	95.7	14	5	-	-	6	25	2,140	26	226	195	2,587
St-Hyacinthe	100.0	25	18	4	18	-	65	4,931	24	444	73	5,472
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	46	2	-	22	-	70	5,192	53	67	600	5,802
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	9	-	-	-	3	12	1,029	-	43	-	1,072
Sorel	100.0	9	2	-	-	2	13	1,317	355	77	414	2,163
Rural part - Partie rurale	53.5	67	6	14	10	3	100	8,723	1,238	2,187	336	12,484
Montréal (partie)	100.0	85	37	35	341	26	524	42,250	13,865	25,843	16,732	98,690
C.M.A. - R.M.R.	100.0	85	37	35	341	26	524	42,250	13,865	25,843	16,732	98,690
Montréal	100.0	85	37	35	341	26	524	42,250	13,865	25,843	16,732	98,690
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	99.6	101	59	53	18	-	231	26,468	313	1,598	2,414	30,793
C.M.A. - R.M.R.	100.0	101	59	53	18	-	231	26,468	313	1,598	2,414	30,793
Montréal (partie)	100.0	101	59	53	18	-	231	26,468	313	1,598	2,414	30,793
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	85.2	342	76	32	141	5	596	43,600	1,180	1,913	4,080	50,773
C.M.A. - R.M.R.	98.4	201	66	23	120	5	415	29,033	200	1,448	-	30,681
Montréal (partie)	98.4	201	66	23	120	5	415	29,033	200	1,448	-	30,681
Urban centres - Centres urbains	99.0	35	-	-	13	-	48	3,869	25	181	164	4,239
Joliette	99.0	35	-	-	13	-	48	3,869	25	181	164	4,239
Rural part - Partie rurale	65.3	106	10	9	8	-	133	10,698	955	284	3,916	15,853

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Laurentides	91.4	377	43	20	41	3	485	49,349	495	4,772	687	55,303
C.M.A. - R.M.R.	100.0	241	37	20	23	-	321	33,867	103	1,999	9	35,978
Montréal (partie)	100.0	241	37	20	23	-	321	33,867	103	1,999	9	35,978
Urban centres - Centres urbains	100.0	43	6	-	12	3	64	5,438	336	1,936	650	8,360
Hawkesbury (partie)	100.0	-	2	-	-	-	2	132	30	-	-	162
Lachute	100.0	6	-	-	-	2	8	760	-	91	-	851
St-Jérôme	100.0	37	4	-	12	1	54	4,546	306	1,846	650	7,347
Rural part - Partie rurale	73.1	93	-	-	6	-	100	10,044	56	837	28	10,965
Outaouais	89.4	83	97	15	36	1	236	21,422	655	9,051	1,093	32,221
C.M.A. - R.M.R.	100.0	79	92	15	36	1	223	20,400	655	8,953	1,089	31,097
Hull	100.0	79	92	15	36	1	223	20,400	655	8,953	1,089	31,097
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	47.6	4	5	-	-	-	13	1,022	-	98	4	1,124
Abitibi-Témiscamingue	75.2	11	-	-	7	7	25	2,181	849	1,456	1,922	6,408
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	5	-	-	3	5	13	1,367	835	1,336	1,922	5,460
Amos V	100.0	1	-	-	-	1	2	256	-	61	45	362
Rouyn-Noranda	95.0	-	-	-	1	3	4	347	-	1,232	388	1,967
Val-d'Or	100.0	4	-	-	2	1	7	764	835	43	1,489	3,131
Rural part - Partie rurale	48.5	6	-	-	4	2	12	814	14	120	-	948
Mauricie - Bois-Francis	81.0	189	67	11	71	14	355	27,761	4,707	3,457	1,734	37,659
C.M.A. - R.M.R.	99.9	84	41	-	27	8	160	12,051	272	1,321	1,567	15,211
Trois-Rivières	99.9	84	41	-	27	8	160	12,051	272	1,321	1,567	15,211
Urban centres - Centres urbains	96.2	72	26	11	35	3	148	11,899	3,985	2,053	142	18,079
Drummondville	100.0	49	16	7	24	3	100	7,477	3,705	1,350	111	12,643
La Tuque	96.4	1	-	-	2	-	3	262	-	10	31	303
Shawinigan	92.1	14	6	-	4	-	24	2,411	100	473	-	2,984
Victoriaville	96.7	8	4	4	5	-	21	1,749	180	220	-	2,149
Rural part - Partie rurale	47.1	33	-	-	9	3	47	3,811	450	83	25	4,369
Saguenay - Lac-St-Jean	91.2	75	8	-	36	9	137	10,441	824	2,780	375	14,420
C.M.A. - R.M.R.	100.0	34	6	-	19	6	67	5,365	698	1,617	46	7,726
Chicoutimi-Jonquière	100.0	34	6	-	19	6	67	5,365	698	1,617	46	7,726
Urban centres - Centres urbains	100.0	20	2	-	15	3	42	2,937	35	1,156	234	4,362
Alma	100.0	11	2	-	12	3	30	1,895	35	72	224	2,226
Dolbeau	100.0	8	-	-	-	-	8	723	-	229	10	962
Roberval V	100.0	1	-	-	3	-	4	319	-	855	-	1,174
Rural part - Partie rurale	63.3	21	-	-	2	-	28	2,139	91	7	95	2,332

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
								Non-residential - Non résidentiel					Total
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	70.4	5	-	-	2	-	7	1,398	81	1,452	1,099	4,030	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.9	5	-	-	2	-	7	1,268	79	1,440	1,099	3,886	
Baie-Comeau	94.8	4	-	-	2	-	6	805	1	1,184	1,090	3,080	
Sept-Îles	91.1	1	-	-	-	-	1	463	78	256	9	806	
Rural part - Partie rurale	39.1	-	-	-	-	-	-	130	2	12	-	144	
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	1	-	-	-	-	1	328	-	26	-	354	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	1	-	-	-	-	1	328	-	26	-	354	
ONTARIO	95.9	2,574	555	541	413	64	4,157	524,268	57,098	138,728	65,039	785,133	
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	93.7	367	32	184	1	5	591	64,730	5,511	30,797	3,490	104,528	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	197	4	175	1	2	379	42,535	4,630	27,683	2,178	76,926	
Ottawa	100.0	197	4	175	1	2	379	42,535	4,630	27,683	2,178	76,926	
Urban centres - Centres urbains	97.4	67	24	-	-	1	92	9,322	477	2,019	791	12,609	
Belleville (part)	93.9	10	-	-	-	-	10	1,134	34	497	55	1,720	
Brockville	93.9	-	-	-	-	-	-	163	75	24	-	262	
Cornwall	100.0	18	2	-	-	-	20	1,898	328	168	22	2,416	
Hawkesbury (part)	100.0	4	-	-	-	1	5	390	-	-	-	390	
Kingston	98.9	25	22	-	-	-	47	4,499	30	1,191	699	6,419	
Pembroke	100.0	4	-	-	-	-	4	477	-	135	-	612	
Russell TP	100.0	6	-	-	-	-	6	761	10	4	16	790	
Rural part - Partie rurale	77.0	103	4	9	-	2	120	12,873	504	1,095	521	14,993	
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	1,665	455	317	284	49	2,776	370,493	34,145	94,449	47,062	546,149	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,402	427	279	282	48	2,438	332,394	31,166	69,012	38,457	471,029	
Hamilton	100.0	178	-	25	163	-	366	26,744	1,595	4,908	1,060	34,307	
Kitchener	100.0	136	24	5	-	-	165	17,104	1,789	2,494	279	21,666	
Oshawa	100.0	108	44	7	-	-	159	20,883	3,378	2,672	873	27,806	
St-Catharines-Niagara	100.0	97	14	8	39	1	159	14,343	1,883	1,819	12,448	30,493	
Toronto	100.0	883	345	234	80	47	1,589	253,320	22,521	57,119	23,797	356,757	
Urban centres - Centres urbains	99.8	194	13	38	2	1	249	26,193	2,561	24,662	3,178	56,594	
Barrie	100.0	49	-	34	-	-	83	6,512	57	4,543	-	11,112	
Belleville (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	10	68	-	-	78	
Bracebridge T	100.0	2	-	-	-	-	2	239	40	360	45	684	
Brantford	100.0	26	6	4	-	-	36	2,848	341	207	269	3,665	
Brock TP	100.0	2	-	-	-	-	2	287	-	18	-	305	
Cobourg	100.0	2	-	-	-	-	2	256	40	99	5	400	
Collingwood	100.0	-	-	-	-	-	-	40	3	785	-	828	
Delhi TP	100.0	4	-	-	-	-	4	711	166	251	-	1,128	
Dunnville T	100.0	3	-	-	-	-	3	402	12	90	181	685	
Essa TP	100.0	4	-	-	-	-	4	505	-	-	-	505	
Guelph	100.0	23	-	-	-	-	23	3,187	604	376	2,514	6,681	
Haldimand T	100.0	17	-	-	-	-	17	1,650	-	80	-	1,730	
Huntsville T	100.0	5	-	-	-	-	6	881	59	46	15	1,001	
Lindsay	100.0	4	-	-	-	-	4	417	-	129	-	546	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	10	-	-	-	-	10	1,254	-	4,344	-	5,598					
Nanticoke C	100.0	7	-	-	2	-	9	1,129	448	118	-	1,695					
Norfolk TP	100.0	2	-	-	-	-	2	191	19	-	73	283					
Orillia	100.0	1	-	-	-	1	2	309	264	161	31	765					
Peterborough	98.9	19	4	-	-	-	23	3,274	-	12,859	-	16,133					
Port Hope	100.0	1	-	-	-	-	1	122	-	40	-	162					
Scugog TP	100.0	3	-	-	-	-	3	796	125	-	-	921					
Simcoe	100.0	4	-	-	-	-	4	330	277	2	45	654					
West Lincoln TP	100.0	4	-	-	-	-	4	410	30	-	-	440					
Wilmot TP	100.0	2	3	-	-	-	5	433	8	154	-	595					
Rural part - Partie rurale	80.1	69	15	-	-	-	89	11,906	418	775	5,427	18,526					
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	91.7	481	60	38	85	5	670	76,532	17,056	9,018	7,063	109,669					
C.M.A. - R.M.R.	99.3	292	36	38	76	-	442	50,380	8,737	4,353	3,526	66,986					
London	100.0	91	36	38	76	-	241	21,789	3,051	1,351	3,190	29,381					
Windsor	98.3	201	-	-	-	-	201	28,591	5,686	3,002	336	37,615					
Urban centres - Centres urbains	99.8	79	18	-	-	-	97	10,532	6,392	3,025	712	20,661					
Chatham	100.0	14	2	-	-	-	16	1,469	-	113	449	2,031					
Leamington	100.0	17	8	-	-	-	25	2,584	834	1,490	119	5,027					
Norwich TP	100.0	3	-	-	-	-	3	327	246	70	-	643					
Owen Sound	100.0	3	-	-	-	-	3	349	7	642	26	1,024					
Sarnia-Clearwater	99.4	17	-	-	-	-	17	2,426	5,072	178	118	7,794					
Stratford	100.0	3	6	-	-	-	9	751	2	228	-	981					
Strathroy T	100.0	5	-	-	-	-	5	468	-	-	-	468					
Tillsonburg	100.0	12	-	-	-	-	12	1,090	-	60	-	1,150					
Wallaceburg	100.0	2	-	-	-	-	2	493	231	90	-	814					
Woodstock	100.0	3	2	-	-	-	5	575	-	154	-	729					
Rural part - Partie rurale	75.0	110	6	-	9	5	131	15,620	1,927	1,640	2,825	22,012					
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.4	38	8	2	43	3	95	9,223	379	1,797	6,978	18,377					
C.M.A. - R.M.R.	99.9	20	8	-	39	3	70	5,284	-	150	844	6,278					
Sudbury	99.9	20	8	-	39	3	70	5,284	-	150	844	6,278					
Urban centres - Centres urbains	98.2	8	-	2	-	-	10	1,734	14	618	5,848	8,214					
Elliot Lake	98.5	-	-	-	-	-	-	222	-	8	-	230					
Haileybury	94.4	-	-	-	-	-	-	92	-	-	-	92					
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	6	-	3	5,584	5,593					
Kirkland Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	38	-	25	-	63					
North Bay	98.6	3	-	2	-	-	5	588	-	146	50	784					
Sault Ste-Marie	97.0	1	-	-	-	-	1	297	14	176	146	633					
Timmins	100.0	4	-	-	-	-	4	491	-	260	68	819					
Rural part - Partie rurale	51.4	10	-	-	4	-	15	2,205	365	1,029	286	3,885					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	23	-	-	-	2	26	3,290	7	2,667	446	6,410
C.M.A - R.M.R. Thunder Bay	99.6 99.6	16 16	- -	- -	- -	1 1	16 16	2,073 2,073	2 2	2,452 2,452	56 56	4,582 4,582
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	868	5	125	5	1,003
Kenora	100.0	6	-	-	-	-	6	868	5	125	5	1,003
Rural part - Partie rurale	47.4	2	-	-	-	1	3	349	-	90	386	825
MANITOBA	89.3	264	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,545	44,515
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	28	-	-	-	-	30	2,852	100	679	50	3,681
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	16 16	- -	- -	- -	- -	16 16	1,710 1,710	- -	- -	- -	1,710 1,710
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	74.4	12	-	-	-	-	14	1,142	100	679	50	1,971
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	91.7	10	2	-	-	-	12	1,280	-	486	53	1,819
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	91.7	10	2	-	-	-	12	1,280	-	486	53	1,819
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	16	-	-	-	-	16	1,700	5	436	89	2,230
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0 100.0	7 7	- -	- -	- -	- -	7 7	701 701	5 5	290 290	89 89	1,085 1,085
Brandon	100.0	7	-	-	-	-	7	701	5	290	89	1,085
Rural part - Partie rurale	62.1	9	-	-	-	-	9	999	-	146	-	1,145
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	13	-	-	-	-	13	1,891	32	266	76	2,265
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	1 1	- -	- -	- -	- -	1 1	250 250	- -	86 86	- -	336 336
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	136	2	8	66	212
Portage La Prairie	100.0	1	-	-	-	-	1	136	2	8	66	212
Rural part - Partie rurale	63.0	11	-	-	-	-	11	1,505	30	172	10	1,717

see footnote(s) at end of table.
voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Winnipeg	100.0	162	-	-	60	-	212	19,257	279	4,560	2,271	26,367
C.M.A. - R.M.R.	100.0	162	-	-	60	-	212	19,257	279	4,560	2,271	26,367
Winnipeg (part)	100.0	162	-	-	60	-	212	19,257	279	4,560	2,271	26,367
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interlake	95.2	42	-	-	-	-	47	5,427	-	2,194	-	7,621
C.M.A. - R.M.R.	100.0	18	-	-	-	-	18	2,515	-	1,522	-	4,037
Winnipeg (part)	100.0	18	-	-	-	-	18	2,515	-	1,522	-	4,037
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	-	-	10	1,118	-	567	-	1,685
Selkirk	100.0	10	-	-	-	-	10	1,118	-	567	-	1,685
Rural part - Partie rurale	90.1	14	-	-	-	-	19	1,794	-	105	-	1,899
Perth and	61.8	3	-	-	-	-	3	261	-	199	6	466
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	3	-	-	-	-	3	261	-	199	6	466
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	-	-	-	-	-	-	63	1	2	-	66
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	21	1	2	-	24
SASKATCHEWAN	74.8	99	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,580	7,563	24,251
Regina - Moose Mountain	83.7	41	-	15	4	-	60	4,352	385	2,316	152	7,205
C.M.A. - R.M.R.	100.0	39	-	-	4	-	43	3,759	385	2,253	140	6,537
Regina	100.0	39	-	-	4	-	43	3,759	385	2,253	140	6,537
Urban centres - Centres urbains	94.6	1	-	15	-	-	16	485	-	63	12	560
Estivan	90.0	-	-	15	-	-	15	382	-	40	11	433
Weyburn	100.0	1	-	-	-	-	1	103	-	23	1	127
Rural part - Partie rurale	29.9	1	-	-	-	-	1	108	-	-	-	108
Swift Current - Moose Jaw	64.8	4	-	-	-	-	4	488	115	197	26	826
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	473	-	132	11	616
Moose Jaw	100.0	1	-	-	-	-	1	148	-	132	11	291
Swift Current	100.0	3	-	-	-	-	3	325	-	-	-	325
Rural part - Partie rurale	36.9	-	-	-	-	-	-	15	115	65	15	210

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Saskatoon - Bigger	87.5	44	-	24	-	-	68	5,913	787	461	6,623	13,784
C.M.A - R.M.R.	99.7	39	-	24	-	-	63	5,428	787	456	5,848	12,519
Saskatoon	99.7	39	-	24	-	-	63	5,428	787	456	5,848	12,519
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	44.4	5	-	-	-	-	5	485	-	5	775	1,265
Yorkton - Melville	57.3	3	-	-	-	-	3	320	-	-	-	320
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.5	1	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Yorkton	95.5	1	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Rural part - Partie rurale	48.9	2	-	-	-	-	2	200	-	-	-	200
Prince Albert	67.3	7	-	-	-	-	8	748	-	606	762	2,116
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	3	-	-	-	-	3	398	-	137	687	1,222
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	5	-	10	-	15
Prince Albert	99.6	3	-	-	-	-	3	393	-	127	687	1,207
Rural part - Partie rurale	53.9	4	-	-	-	-	5	350	-	469	75	894
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ALBERTA	93.9	1,504	78	133	195	12	1,929	183,521	18,559	39,086	12,364	253,530
Lethbridge - Medicine Hat	83.2	135	12	-	11	-	158	15,267	121	1,403	191	16,982
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	98	12	-	11	-	121	11,179	121	1,047	56	12,403
Lethbridge	100.0	52	8	-	4	-	64	5,739	-	281	56	6,076
Medicine Hat	99.4	46	4	-	7	-	57	5,440	121	766	-	6,327
Rural part - Partie rurale	63.4	37	-	-	-	-	37	4,088	-	356	135	4,579
Drumheller - Stettler - Wainwright	57.9	23	2	-	3	-	28	2,559	175	771	94	3,599
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	23	2	-	3	-	28	2,559	175	771	94	3,599

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Calgary	99.7	715	14	-	15	9	767	83,400	1,253	17,018	10,024	111,695
C.M.A - R.M.R.	99.8	653	6	-	15	9	683	74,967	1,238	16,518	6,874	99,597
Calgary	99.8	653	6	-	15	9	683	74,967	1,238	16,518	6,874	99,597
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	-	-	-	-	17	2,597	-	375	3,150	6,122
Foothills No. 31 MD	100.0	17	-	-	-	-	17	2,597	-	375	3,150	6,122
Rural part - Partie rurale	98.5	45	8	-	-	-	57	5,836	15	125	-	5,976
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	57	12	36	4	-	110	9,909	10,171	4,357	-	24,437
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.6	57	12	36	4	-	110	9,909	10,171	4,357	-	24,437
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	59	12	-	9	-	81	7,962	87	1,451	190	9,690
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	33	4	-	3	-	40	4,728	87	1,363	10	6,188
Clearwater No. 99 MD	100.0	4	-	-	-	-	4	360	-	-	-	360
Red Deer	100.0	17	4	-	3	-	24	2,473	2	1,274	10	3,759
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	12	-	-	-	-	12	1,895	85	89	-	2,069
Rural part - Partie rurale	81.6	26	8	-	6	-	41	3,234	-	88	180	3,502
Edmonton	99.6	411	24	75	145	3	659	52,203	1,503	11,062	1,822	66,590
C.M.A - R.M.R.	99.8	396	24	75	145	3	643	50,516	1,503	11,012	1,822	64,853
Edmonton	99.8	396	24	75	145	3	643	50,516	1,503	11,012	1,822	64,853
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	409	-	-	-	409
Wetaskiwin	100.0	4	-	-	-	-	4	409	-	-	-	409
Rural part - Partie rurale	94.8	11	-	-	-	-	12	1,278	-	50	-	1,328
Fort McMurray - Camrose	79.6	48	2	22	-	-	72	5,966	16	417	34	6,433
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	88.1	34	2	22	-	-	58	4,619	16	343	15	4,993
Camrose	100.0	4	2	5	-	-	11	1,040	-	70	-	1,110
Fort McMurray	76.2	-	-	12	-	-	12	650	16	14	15	695
Grand Centre	97.0	27	-	-	-	-	27	2,292	-	139	-	2,431
Lloydminster	100.0	3	-	5	-	-	8	637	-	120	-	757
Rural part - Partie rurale	67.9	14	-	-	-	-	14	1,347	-	74	19	1,440

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Peace-River - Grande Prairie	91.3	66	-	-	8	-	64	6,256	5,233	2,607	9	14,104
C.M.A - R.M.R	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	29	-	-	-	-	29	3,208	3,423	414	-	7,045
Grande Prairie	100.0	19	-	-	-	-	19	2,164	33	380	-	2,577
Grande Prairie No.1 CM	100.0	10	-	-	-	-	10	1,032	23	-	-	1,055
Improvement District No.17 ID	100.0	-	-	-	-	-	-	12	3,367	34	-	3,413
Rural part - Partie rurale	85.7	27	-	-	8	-	35	3,047	1,810	2,193	9	7,059
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITANNIQUE	95.6	1,849	217	329	886	77	3,359	395,517	11,616	110,856	23,103	541,092
Kootenay	98.8	150	3	8	8	2	171	18,443	367	1,674	5,554	26,038
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	77	3	-	8	1	89	9,059	366	464	33	9,922
Central Kootenay RDR *	100.0	32	-	-	-	-	32	4,061	64	164	1	4,290
Cranbrook	100.0	28	3	-	8	1	40	3,372	52	300	32	3,756
Kootenay Bound. RDR *	100.0	17	-	-	-	-	17	1,626	250	-	-	1,876
Rural part - Partie rurale	98.0	73	-	8	-	1	82	9,384	1	1,210	5,521	16,116
Okanagan	90.4	294	32	61	80	5	472	49,637	2,348	12,971	1,075	66,031
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	234	24	51	42	5	356	36,873	1,111	11,495	505	49,984
Kamloops	98.8	80	4	-	-	-	84	10,761	25	7,097	-	17,883
Kelowna	95.9	63	4	20	-	1	88	9,243	985	2,028	128	12,384
Penticton	97.6	17	8	13	21	3	62	5,155	-	390	316	5,861
Salmon Arm D.M.	100.0	21	4	4	-	-	29	3,364	-	1,195	39	4,598
Vernon	95.1	53	4	14	21	1	93	8,350	101	785	22	9,258
Rural part - Partie rurale	73.2	60	8	10	38	-	116	12,764	1,237	1,476	570	16,047
Lower Mainland - Southwest	98.4	864	120	240	546	42	1,812	237,427	6,869	81,996	14,534	340,826
C.M.A - R.M.R.	99.7	617	72	119	411	41	1,260	191,829	5,529	73,452	6,969	277,779
Vancouver	99.7	617	72	119	411	41	1,260	191,829	5,529	73,452	6,969	277,779
Urban centres - Centres urbains	93.2	222	46	116	98	1	483	39,317	1,106	3,456	7,541	51,420
Chilliwack	96.4	111	10	18	98	-	237	17,765	699	1,004	49	19,517
Matsqui	99.8	102	36	98	-	1	237	20,037	367	2,332	7,492	30,228
Squamish DM	52.0	9	-	-	-	-	9	1,515	40	120	-	1,675
Rural part - Partie rurale	66.4	25	2	5	37	-	69	6,281	234	5,088	24	11,627

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	420	58	14	261	27	772	73,874	662	10,742	1,880	87,168
C.M.A - R.M.R.	98.9	98	6	5	121	20	252	23,691	418	5,386	969	30,464
Victoria	98.9	98	6	5	121	20	252	23,691	418	5,386	969	30,464
Urban centres - Centres urbains	95.7	182	62	9	124	7	374	34,224	-	4,410	646	39,280
Campbell River	99.0	56	-	-	83	-	139	9,994	-	961	1	10,956
Courtenay	99.1	33	26	-	20	-	79	5,861	-	163	645	6,669
Duncan	93.8	14	22	-	21	7	64	4,546	-	1,617	-	6,163
Nanaimo	99.0	60	2	9	-	-	71	10,618	-	1,473	-	12,091
Port Alberni	98.2	8	-	-	-	-	8	1,406	-	129	-	1,535
Powell River	69.5	11	2	-	-	-	13	1,799	-	67	-	1,866
Rural part - Partie rurale	82.8	140	-	-	6	-	146	15,959	244	946	265	17,414
Cariboo	96.3	85	4	-	-	-	89	10,555	-	1,832	60	12,447
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	73	4	-	-	-	77	9,153	-	1,812	60	11,025
Prince George	100.0	34	4	-	-	-	38	4,879	-	1,332	-	6,211
Quesnel	99.4	32	-	-	-	-	32	3,718	-	188	-	3,906
Williams Lake	78.7	7	-	-	-	-	7	556	-	292	60	908
Rural part - Partie rurale	88.9	12	-	-	-	-	12	1,402	-	20	-	1,422
Peace River	88.4	8	-	-	-	-	6	595	200	1,008	-	1,803
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	-	-	5	465	200	975	-	1,640
Dawson Creek	100.0	1	-	-	-	-	1	154	-	775	-	929
Fort St. John	100.0	4	-	-	-	-	4	4	200	200	-	711
Rural part - Partie rurale	79.6	1	-	-	-	-	1	130	-	33	-	163
Nechako	76.0	18	-	-	-	-	18	2,395	-	12	-	2,407
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	18	-	-	-	-	18	2,395	-	12	-	2,407

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Concluded

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - fin

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvertu- re observ- ée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	12	-	6	-	1	19	2,691	1,170	621	-	4,382
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	12	-	6	-	1	19	2,691	1,170	621	-	4,382
Kitimat	100.0	1	-	-	-	-	1	187	-	185	-	372
Prince Rupert	94.1	3	-	-	-	1	4	874	1,170	58	-	2,102
Terrace	60.6	8	-	6	-	-	14	1,530	-	378	-	1,908
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	5	-	4	-	2	11	872	2	774	512	2,160
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	5	-	4	-	2	11	872	2	774	512	2,160
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	-	2	5	286	2	29	482	799
Whitehorse	100.0	3	-	-	-	2	5	286	2	29	482	799
Rural part - Partie rurale	100.0	2	-	4	-	-	6	586	-	745	30	1,361
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	51.0	9	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	51.0	9	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201
Yellowknife	100.0	7	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201
Rural part - Partie rurale	33.5	2	-	-	4	-	6	444	-	-	-	444

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

March

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	9,018	1,053,173	117	364	30,890	85	2,466	227,570	92
\$160,000 - and over - et plus	1,510	333,592	221	11	2,231	203	127	26,242	207
150,000 - 149,000	315	48,085	153	6	900	150	44	6,655	151
140,000 - 139,000	322	46,184	143	8	1,131	141	55	7,848	143
130,000 - 129,000	403	53,803	134	9	1,185	132	70	9,275	133
120,000 - 119,000	701	86,453	123	15	1,834	122	156	19,131	123
110,000 - 109,000	624	70,763	113	18	2,052	114	115	12,905	112
100,000 - 99,000	942	96,882	103	27	2,760	102	260	26,348	101
90,000 - 89,000	930	86,687	93	33	3,076	93	253	23,306	92
80,000 - 79,000	1,017	84,709	83	59	4,905	83	368	30,392	83
70,000 - 69,000	1,003	73,708	73	53	3,909	74	442	32,047	73
60,000 - 59,000	734	46,766	64	51	3,249	64	355	22,468	63
50,000 - 49,000	376	20,182	54	54	2,912	54	160	8,548	53
1,000 - 49,000	141	5,359	38	20	746	37	61	2,405	39
Apartments - Appartements									
Total	3,181	175,289	55	34	1,030	30	1,586	72,366	46
\$160,000 - and over - et plus	2	391	196	-	-	-	-	-	-
150,000 - 149,000	88	13,335	152	-	-	-	-	-	-
140,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
130,000 - 129,000	2	260	130	-	-	-	-	-	-
120,000 - 119,000	33	4,048	123	-	-	-	1	125	125
110,000 - 109,000	107	12,338	115	-	-	-	-	-	-
100,000 - 99,000	46	4,630	101	-	-	-	8	830	104
90,000 - 89,000	45	4,044	90	-	-	-	4	360	90
80,000 - 79,000	120	9,752	81	-	-	-	19	1,533	81
70,000 - 69,000	200	14,601	73	-	-	-	17	1,216	72
60,000 - 59,000	290	18,393	63	-	-	-	156	9,784	63
50,000 - 49,000	763	40,004	52	-	-	-	356	18,343	52
1,000 - 49,000	1,485	53,493	36	34	1,030	30	1,025	40,175	39

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

March

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	2,572	361,398	141	1,837	186,488	102
\$160,000 - and over - et plus	789	175,610	223	91	18,737	206
150,000 - 159,000	122	18,661	153	54	8,208	152
140,000 - 149,000	125	17,976	144	62	8,879	143
130,000 - 139,000	131	17,563	134	87	11,637	134
120,000 - 129,000	222	27,384	123	161	19,847	123
110,000 - 119,000	166	18,838	113	171	19,416	114
100,000 - 109,000	209	21,579	103	251	25,910	103
90,000 - 99,000	227	21,196	93	235	21,967	93
80,000 - 89,000	209	17,433	83	241	20,242	84
70,000 - 79,000	199	14,758	74	192	14,323	75
60,000 - 69,000	119	7,624	64	176	11,270	64
50,000 - 59,000	48	2,525	53	95	5,188	55
1,000 - 49,000	6	251	42	21	864	41
Apartments - Appartements						
Total	413	18,033	44	259	11,683	45
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	1	91	91	-	-	-
80,000 - 89,000	86	6,962	81	7	581	83
70,000 - 79,000	14	991	71	7	505	72
60,000 - 69,000	6	388	65	-	-	-
50,000 - 59,000	141	7,502	53	94	5,229	56
1,000 - 49,000	165	2,099	13	151	5,368	36

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

March

Mars

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,770	246,053	139	9	774	86
\$160,000 - and over - et plus	492	110,772	225	-	-	-
150,000 - 159,000	88	13,511	154	1	150	150
140,000 - 149,000	72	10,350	144	-	-	-
130,000 - 139,000	105	14,008	133	1	135	135
120,000 - 129,000	147	18,257	124	-	-	-
110,000 - 119,000	154	17,552	114	-	-	-
100,000 - 109,000	192	19,985	104	3	300	100
90,000 - 99,000	182	17,142	94	-	-	-
80,000 - 89,000	140	11,737	84	-	-	-
70,000 - 79,000	116	8,596	74	1	75	75
60,000 - 69,000	33	2,155	65	-	-	-
50,000 - 59,000	18	950	53	1	59	59
1,000 - 49,000	31	1,038	33	2	55	28
Apartments - Appartements						
Total	885	71,937	81	4	240	60
\$160,000 - and over - et plus	2	391	196	-	-	-
150,000 - 159,000	88	13,335	152	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	2	260	130	-	-	-
120,000 - 129,000	32	3,923	123	-	-	-
110,000 - 119,000	107	12,338	115	-	-	-
100,000 - 109,000	38	3,800	100	-	-	-
90,000 - 99,000	40	3,593	90	-	-	-
80,000 - 89,000	8	676	85	-	-	-
70,000 - 79,000	162	11,889	73	-	-	-
60,000 - 69,000	124	7,981	64	4	240	60
50,000 - 59,000	172	8,930	52	-	-	-
1,000 - 49,000	110	4,821	44	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 16

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

March

Mars

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	units - unités						
CANADA	9,018	130	71	1,681	1,395	3,181	327
Newfoundland - Terre-Neuve	25	-	-	36	-	-	10
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	27	-	5	16	4	30	11
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	205	-	18	32	12	-	4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	107	-	3	4	-	4	2
Québec	2,466	15	18	741	333	1,586	145
Ontario	2,572	1	10	555	541	413	64
Manitoba	264	-	7	2	-	60	-
Saskatchewan	99	-	1	-	39	4	-
Alberta	1,474	30	7	78	133	195	12
British Columbia - Colombie-Britannique	1,770	79	2	217	329	885	77
Yukon	3	2	-	-	4	-	2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	6	3	-	-	-	4	-
TOTAL METRO	5,841	12	4	1,286	1,019	2,501	219
Calgary	653	-	-	6	-	15	9
Chicoutimi-Jonquière	34	-	2	6	-	19	6
Edmonton	393	3	-	24	75	145	3
Halifax	88	-	-	22	12	-	1
Hamilton	178	-	-	-	25	163	-
Hull	79	-	-	92	15	36	1
Kitchener	136	-	-	24	5	-	-
London	91	-	-	36	38	76	-
Montréal	1,099	-	-	376	234	805	41
Oshawa	108	-	-	44	7	-	-
Ottawa	197	-	-	4	175	1	2
Québec	358	4	-	108	39	395	28
Régina	39	-	-	-	-	4	-
Saint John	39	-	-	4	-	-	-
Saskatoon	39	-	-	-	24	-	-
Sherbrooke	91	-	-	20	4	65	-
St. Catharines-Niagara	97	-	-	14	8	39	1
St. John's	22	-	-	34	-	-	7
Sudbury	20	-	-	8	-	39	3
Thunder Bay	15	-	-	-	-	-	1
Toronto	883	-	-	345	234	80	47
Trois-Rivières	84	-	-	41	-	27	8
Vancouver	615	2	-	72	119	411	41
Victoria	95	3	2	6	5	121	20
Windsor	201	-	-	-	-	-	-
Winnipeg	187	-	-	-	-	60	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

March

Mars

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,053,173	5,511	3,067	137,344	103,294	175,289	11,038
Newfoundland - Terre-Neuve	2,225	-	-	2,088	-	-	118
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,335	-	135	620	248	850	167
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	18,188	-	516	1,598	429	-	46
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	8,142	-	129	190	-	180	8
Québec	227,570	566	585	52,990	25,642	72,366	3,297
Ontario	361,398	20	922	56,834	41,969	18,033	2,176
Manitoba	25,765	-	460	162	-	3,434	-
Saskatchewan	9,148	-	10	-	1,582	200	-
Alberta	151,575	1,577	257	5,802	8,000	8,049	354
British Columbia - Colombie-Britannique	246,053	2,995	53	17,060	25,080	71,937	4,843
Yukon	130	83	-	-	344	-	29
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	644	270	-	-	-	240	-
TOTAL METRO	737,400	464	183	110,900	79,426	138,389	8,702
Calgary	70,322	-	-	587	-	830	294
Chicoutimi-Jonquière	3,053	-	130	275	-	795	105
Edmonton	37,010	133	-	1,707	4,061	5,094	60
Halifax	7,872	-	-	1,074	429	-	12
Hamilton	21,254	-	-	-	1,508	2,313	-
Hull	9,332	-	-	6,271	1,016	2,075	10
Kitchener	14,301	-	-	1,632	340	-	-
London	10,140	-	-	2,352	3,074	4,168	-
Montréal	112,442	-	-	29,880	19,146	37,657	1,006
Oshawa	15,794	-	-	3,994	518	-	-
Ottawa	24,854	-	-	428	13,669	10	34
Québec	30,370	199	-	6,655	2,945	17,666	1,067
Régina	3,396	-	-	-	-	200	-
Saint John	3,294	-	-	190	-	-	-
Saskatoon	3,731	-	-	-	1,200	-	-
Sherbrooke	7,478	-	-	1,264	201	2,836	-
St. Catharines-Niagara	9,142	-	-	986	320	2,700	22
St. John's	1,974	-	-	1,968	-	-	42
Sudbury	2,106	-	-	631	-	1,950	91
Thunder Bay	1,714	-	-	-	-	-	85
Toronto	166,739	-	-	41,258	20,326	6,291	1,792
Trois-Rivières	6,602	-	-	2,590	-	1,100	83
Vancouver	118,581	54	-	6,566	10,348	43,092	2,049
Victoria	10,634	78	53	592	325	6,178	1,950
Windsor	26,989	-	-	-	-	-	-
Winnipeg	18,276	-	-	-	-	3,434	-

Table 18

Tableau 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1994, 1993

March

Mars

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	2,251	9,956	121,408	133,615	258,294	248,034
Newfoundland - Terre-Neuve	-	60	609	669	1,296	1,408
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	44	341	385	1,215	641
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3	573	4,257	4,833	9,790	12,374
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	194	3,164	3,358	4,533	3,032
Québec	737	1,700	46,669	49,106	79,774	70,330
Ontario	1,053	2,632	34,431	38,116	76,542	80,801
Manitoba	-	252	2,658	2,910	5,574	6,742
Saskatchewan	-	102	779	881	2,148	2,057
Alberta	10	1,495	6,001	7,506	15,971	16,321
British Columbia - Colombie-Britannique	448	2,904	22,102	25,454	60,492	53,508
Yukon	-	-	286	286	795	647
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	111	111	164	173
TOTAL METRO	1,685	4,913	72,740	79,338	157,381	153,218
Calgary	-	681	2,253	2,934	7,547	6,987
Chicoutimi-Jonquière	12	27	888	927	1,516	1,522
Edmonton	-	378	1,847	2,225	4,635	5,498
Halifax	-	158	1,597	1,755	3,205	5,405
Hamilton	136	126	1,407	1,669	3,337	4,308
Hull	87	114	1,494	1,695	2,478	1,210
Kitchener	34	55	742	831	1,474	1,737
London	-	128	1,707	1,835	4,755	3,802
Montréal	432	432	14,446	15,310	27,241	24,146
Oshawa	19	21	537	577	939	1,027
Ottawa	44	39	3,457	3,540	5,078	4,277
Québec	60	125	8,059	8,244	12,360	9,829
Regina	-	4	159	163	591	673
Saint John	-	76	1,915	1,991	2,398	822
Saskatoon	-	85	412	497	987	860
Sherbrooke	-	37	1,441	1,478	1,918	1,626
St. Catharines-Niagara	112	137	924	1,173	2,499	2,388
St. John's	-	42	359	401	754	596
Sudbury	70	127	309	506	1,225	1,453
Thunder Bay	-	57	217	274	534	699
Toronto	415	323	11,892	12,630	27,636	29,714
Trois-Rivières	24	65	1,587	1,676	2,600	4,130
Vancouver	234	1,039	8,429	9,702	25,711	23,962
Victoria	6	387	3,488	3,881	9,029	8,814
Windsor	-	101	1,301	1,402	3,068	2,901
Winnipeg	-	149	1,873	2,022	3,866	4,832

Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

March

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
CANADA	1,033	120,597	4,530	403,152	723	158,366	6,286	682,115
\$10,000 and over - et plus	2	20,000	4	59,106	-	-	6	79,106
5,000 - 9,999	1	5,000	5	29,033	7	45,104	13	79,137
3,000 - 4,999	3	11,167	12	43,255	6	19,862	21	74,284
1,000 - 2,999	20	30,563	42	64,135	17	29,716	79	124,414
500 - 999	17	11,493	79	55,460	39	26,455	135	93,408
250 - 499	38	12,092	118	40,645	32	10,977	188	63,714
1 - 249	952	30,282	4,270	111,518	622	26,252	5,844	168,052
Newfoundland - Terre-Neuve	3	78	140	4,329	8	909	151	5,316
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	2,000	-	-	1	2,000
500 - 999	-	-	1	575	1	633	2	1,208
250 - 499	-	-	1	275	-	-	1	275
1 - 249	3	78	137	1,479	7	276	147	1,833
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4	291	26	7,692	2	162	32	8,145
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	5,698	-	-	1	5,698
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	4	1,174	-	-	4	1,174
1 - 249	4	291	21	820	2	162	27	1,273
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21	2,075	157	10,841	20	1,656	198	14,572
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	2	3,270	-	-	2	3,270
500 - 999	1	848	1	800	1	500	3	2,148
250 - 499	1	350	5	1,893	-	-	6	2,243
1 - 249	19	877	149	4,878	19	1,156	187	6,911
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10	875	89	3,038	26	3,467	125	7,380
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,632	1	1,632
500 - 999	1	540	-	-	1	700	2	1,240
250 - 499	-	-	2	655	2	635	4	1,290
1 - 249	9	335	87	2,383	22	500	118	3,218

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

March

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
Québec	222	28,299	1,199	75,026	150	41,046	1,571	144,371
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	5,000	1	8,800	2	13,800
3,000 - 4,999	1	4,700	1	3,474	2	7,125	4	15,299
1,000 - 2,999	7	11,355	15	20,603	4	6,374	26	38,332
500 - 999	3	1,850	17	11,859	15	10,026	35	23,735
250 - 499	12	3,915	27	9,214	9	2,980	48	16,109
1 - 249	199	6,479	1,138	24,876	119	5,741	1,456	37,096
Ontario	481	57,098	1,312	138,728	291	65,039	2,084	260,865
\$10,000 and over - et plus	1	10,000	2	28,806	-	-	3	38,806
5,000 - 9,999	1	5,000	1	6,946	3	19,410	5	31,356
3,000 - 4,999	1	3,100	6	22,003	2	6,337	9	31,440
1,000 - 2,999	9	14,813	9	16,363	8	15,621	26	46,797
500 - 999	5	3,563	28	19,302	12	8,719	45	31,584
250 - 499	17	5,435	34	11,633	11	3,705	62	20,773
1 - 249	447	15,187	1,232	33,675	255	11,247	1,934	60,109
Manitoba	21	417	179	8,822	53	2,545	253	11,784
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,000	-	-	1	1,000
500 - 999	-	-	1	900	-	-	1	900
250 - 499	-	-	6	1,924	2	739	8	2,663
1 - 249	21	417	171	4,998	51	1,806	243	7,221
Saskatchewan	19	1,287	86	3,580	21	7,563	126	12,430
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,800	1	5,800
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	575	2	1,412	3	1,987
250 - 499	2	670	1	384	-	-	3	1,054
1 - 249	17	617	84	2,621	18	351	119	3,589
Alberta	44	18,559	403	39,086	38	12,364	485	70,009
\$10,000 and over - et plus	1	10,000	-	-	-	-	1	10,000
5,000 - 9,999	-	-	1	5,389	-	-	1	5,389
3,000 - 4,999	1	3,367	-	-	2	6,400	3	9,767
1,000 - 2,999	2	2,300	4	7,554	2	3,226	8	13,080
500 - 999	2	1,200	14	9,533	1	620	17	11,353
250 - 499	1	280	14	5,193	2	720	17	6,193
1 - 249	37	1,412	370	11,417	31	1,398	438	14,227

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

March

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
British Columbia - Colombie-Britannique	207	11,616	921	110,856	107	23,103	1,235	145,575
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	30,300	-	-	2	30,300
5,000 - 9,999	-	-	1	6,000	2	11,094	3	17,094
3,000 - 4,999	-	-	5	17,778	-	-	5	17,778
1,000 - 2,999	2	2,095	10	13,345	2	2,863	14	18,303
500 - 999	5	3,492	15	11,171	6	3,845	26	18,508
250 - 499	5	1,442	24	8,300	5	1,798	34	11,540
1 - 249	195	4,587	864	23,962	92	3,503	1,151	32,052
Yukon	1	2	5	774	7	512	13	1,288
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	745	-	-	1	745
250 - 499	-	-	-	-	1	400	1	400
1 - 249	1	2	4	29	6	112	11	143
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	13	380	-	-	13	380
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	13	380	-	-	13	380

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

March

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Mars

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	682,115	5,316	8,145	14,572	7,380	144,371	260,865	11,784	12,430	70,009	145,575	1,288	380
Industrial - Industriel	120,597	78	291	2,075	875	28,299	57,098	417	1,287	18,559	11,616	2	-
Factories, plants - Usines, fabriques	69,726	-	-	1,198	540	17,412	31,012	-	670	14,847	4,047	-	-
Utilities, transpor- tation - Services, transports	16,654	-	-	-	-	2,690	9,797	-	-	2,300	1,867	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	3,935	-	-	-	-	1,718	1,102	-	-	-	1,115	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	30,282	78	291	877	335	6,479	15,187	417	617	1,412	4,587	2	-
Commercial	403,152	4,329	7,692	10,841	3,038	75,026	138,728	8,822	3,580	39,086	110,856	774	380
Trade and services - Commerces et services	102,148	2,850	350	4,118	-	18,004	31,179	2,570	-	11,163	31,169	745	-
Warehouse - Entrepôts	31,426	-	6,248	750	-	4,470	6,352	-	-	3,133	10,473	-	-
Service stations - Postes d'essence	3,470	-	-	-	-	2,020	700	-	-	-	750	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	92,105	-	-	-	-	12,714	44,592	375	575	7,074	26,775	-	-
Recreation - Loisirs	22,981	-	-	-	-	5,947	1,647	-	-	2,906	12,481	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	20,596	-	274	-	655	6,995	2,770	879	384	3,393	5,246	-	-
Laboratories - Laboratoires	18,908	-	-	1,095	-	-	17,813	-	-	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	111,518	1,479	820	4,878	2,383	24,876	33,675	4,998	2,621	11,417	23,962	29	380
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	158,366	909	162	1,656	3,467	41,046	65,039	2,545	7,563	12,364	23,103	512	-
Education, schools - Éducation, écoles	70,113	633	-	500	-	15,865	28,850	-	6,550	8,490	9,225	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	23,572	-	-	-	1,050	12,242	6,418	257	-	2,126	1,079	400	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	19,284	-	-	-	-	5,452	5,636	-	-	-	8,196	-	-
Religion, churches - Religion, églises	6,667	-	-	-	285	250	4,700	482	-	350	600	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	12,478	-	-	-	1,632	1,496	8,188	-	662	-	500	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	26,252	276	162	1,156	500	5,741	11,247	1,806	351	1,398	3,503	112	-

Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

March

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Mars

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	919	306,303	5,367	375,812	6,286	682,115
Industrial - Industriel	238	52,014	795	68,583	1,033	120,597
Factories, plants - Usines, fabriques	26	30,118	34	39,608	60	69,726
Utilities, transportation - Services, transports	8	10,792	3	5,862	11	16,654
Mining, agriculture - Mines, agriculture	6	2,085	4	1,850	10	3,935
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	198	9,019	754	21,263	952	30,282
Commercial	571	185,755	3,959	217,397	4,530	403,152
Trade and services - Commerces et services	45	63,051	42	39,097	87	102,148
Warehouses - Entrepôts	28	25,630	6	5,796	34	31,426
Service stations - Postes d'essence	4	3,470	-	-	4	3,470
Office buildings - Édifices à bureaux	19	46,197	60	45,908	79	92,105
Recreation - Loisirs	12	18,079	9	4,902	21	22,981
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	21	13,158	12	7,438	33	20,596
Laboratories - Laboratoires	-	-	2	18,908	2	18,908
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	442	16,170	3,828	95,348	4,270	111,518
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	110	68,534	613	89,832	723	158,366
Education, schools - Éducation, écoles	12	37,210	29	32,903	41	70,113
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	5	3,343	19	20,229	24	23,572
Welfare, homes - Bien-être, foyers	8	11,388	6	7,896	14	19,284
Religion, churches - Religion, églises	6	5,168	4	1,499	10	6,667
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	4	7,554	8	4,924	12	12,478
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	75	3,871	547	22,381	622	26,252

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

	Page		Page
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are one part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation

² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis remplit mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "*La Construction au Canada*" (no 64-201 au catalogue) et "*Investissements privés et publics*" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires à la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, et rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to intraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS**Prince Edward Island**

Queens, UCR: This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com, Hillsborough Park com, Lot 24 lot, Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot, Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot, Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot, Meadowbank com, North Rustico com, Queens Royalty lot, Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nova Scotia

Halifax, CR: This area includes the following census sub-divisions:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C, Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F, Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

New Brunswick

Greater Moncton, PDR: This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),
Lloydminster, C (part in Alberta)

British Columbia

Capital, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd, C srd., Capital, subd, D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD**Île-du-Prince-Édouard**

Queens, UCR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com, Hillsborough Park com, Lot 24 lot, Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot, Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot, Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot, Meadowbank com, North Rustico com, Queens Royalty lot, Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nouvelle-Écosse

Halifax, CR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C, Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F, Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

Nouveau-Brunswick

Greater Moncton, PDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),
Lloydminster, C (partie en Alberta)

Colombie-Britannique

Capital, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd, C srd., Capital, subd, D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1990, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1991, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1992, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1992, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus

2	Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	7	Contact name — Nom du contact
3	Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)	8	Contact Title — Titre du contact
4	Address — Adresse	9	Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français
5	City — Ville	6	Postal — Code postal
		10	Telephone Number — Numéro de téléphone

GENERAL INFORMATION

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.

Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.

Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11 COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1 ☐ Yes
Oui 2 ☐ No
Non

MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR
ANNÉE

MONTH
MOIS

13 STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check:

Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:

- 1 ☐ Forms — Formulaires
2 ☐ STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
3 ☐ CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

14 NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below:

Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous.

1 ☐ NO PERMITS
AUCUN PERMIS

REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR

Signature _____

Date _____

Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M-P

T

Status/État

Fol-up/
Suivi

Int I.D./Id. de l'int



SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS -- PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Line No. No. de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Units of Dwelling Créées	Building Area Aire du bâtiment	Line No. No. de ligne
								Created Créées	Check one: Cochez:	
									1 <input type="checkbox"/> FT ² /pi ² 2 <input type="checkbox"/> M ²	
								Lost Supprimées		
01							,000			01
02							,000			02
03							,000			03
04							,000			04
05							,000			05
06							,000			06
07							,000			07
08							,000			08
09							,000			09
10							,000			10
11							,000			11

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		07	,000				

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		14	,000				

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES							
Type of dwelling Type de logement	▶	None Aucune ()	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	▶	1 <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: inline-block;"></div>					

CONFIDENTIALITY	CONFIDENTIALITÉ
<p>Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.</p>	<p>La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p>

MAILING INSTRUCTIONS	DIRECTIVES DE RENVOI
<p>Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p>	<p>Veillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p>

CORRESPONDENCE	CORRESPONDANCE
<p><i>If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.</i></p>	<p><i>Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.</i></p>
<p>Newfoundland and Labrador Maritimes Québec Eastern and Northern Ontario Southern and Western Ontario Manitoba and Southern Saskatchewan Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon</p>	<p>Terre-Neuve et le Labrador Les Maritimes Québec L'est et le nord de l'Ontario Le sud et l'ouest de l'Ontario Manitoba et le sud de la Saskatchewan Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon</p>



THE 1994 CANADA YEAR BOOK

Your indispensable and
comprehensive reference
source on Canada

For essential information on
Canada, turn to the *Canada Year
Book*. An invaluable resource, the
1994 edition is beautifully designed in
an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines
recent events, changes and trends in great
detail. Organized carefully into 22 chapters,
it answers questions on virtually every topic
from geography through health to banking.

This edition features:

- Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers,
librarians and business people, the *Canada Year Book* is the
reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada
Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping
and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in
other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and
Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics
Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

More convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free
1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.



L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

Un ouvrage complet et
indispensable sur le Canada

Pour obtenir des renseignements
essentiels sur le Canada, consultez
l'Annuaire du Canada. Inestimable
source d'information, l'édition de
1994 est un ouvrage d'une
présentation très soignée,
attrayant et facile à lire.

L'*Annuaire du Canada* 1994 étudie en
profondeur les événements, les tendances et les
changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos
questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie
jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants,
des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis
plus de 125 ans, l'*Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter
en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre
bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de
l'*Annuaire du Canada* 1994 (no 11-402F au catalogue) au coût de
59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de
manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les
autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du
marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou
communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada
le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le
1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez
les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Introducing an exciting new publication that examines trade patterns between Canada and the United States!

Since the discussions of the North American Free Trade Agreement began, there has been debate about the effects of the original Free Trade Agreement and speculation on future changes in the patterns of North American production and trade.

For these reasons, Statistics Canada conducted an in-depth study on the trade patterns between Canada and the United States. From this study, an important analytical publication entitled **Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991** was developed.

At the core of this report is material drawn from a number of Statistics Canada databases, as well as information from the U.S. Bureau of the Census. The publication links trade and manufacturing data to provide the most comprehensive source available on trade patterns.

In 70 pages, **Trade Patterns** presents an in-depth analysis of over 10 years of North American trade data, so you can track the import/export trends over the last decade.

Graphs, charts and tables illustrate the changes between Canada and the United States in the areas of **value of supply, total market share, and import market share** for 22 manufacturing industries such as primary textiles and refined petroleum and coal products.

As an added bonus, data from the U.S. Bureau of the Census was used to detect commodity groupings in which Canada and Mexico potentially compete in the import market.

Facts such as the following help place the trade debate in context:

- **Merchandise trade** between the United States and Canada has grown faster, in the last 30 years, than either country's GDP.
- **Manufactures** account for 82% of exports from Canada to the United States and 92% of imports to Canada from the United States.
- **Northbound trade** has grown by 4.7% per annum with **southbound trade** increasing by 5.3% per annum.

This publication will be invaluable to those working in manufacturing, finance and education sectors and anyone with an interest in American and Canadian trading patterns.

Voici une nouvelle publication excitante sur l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis!

Depuis l'amorce des discussions sur l'Accord de libre-échange nord-américain, on a eu droit à un débat sur les effets de l'accord initial et à des conjectures sur les tendances devant marquer la production et le commerce en Amérique du Nord.

Pour ces raisons, Statistique Canada a mené une étude en profondeur sur l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis. L'étude a permis de publier une importante analyse intitulée **Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières 1981-1991**.

L'analyse s'appuie sur plusieurs bases de données de Statistique Canada et sur des renseignements provenant d'autres ministères fédéraux et du *U.S. Bureau of the Census* pour présenter les données les plus complètes qui soient sur l'évolution du commerce.

En près de 70 pages, **l'Évolution du commerce** traite en détail des données sur le commerce nord-américain s'échelonnant sur plus de 10 ans. Vous pourrez ainsi cerner les tendances de l'import-export pendant la dernière décennie.

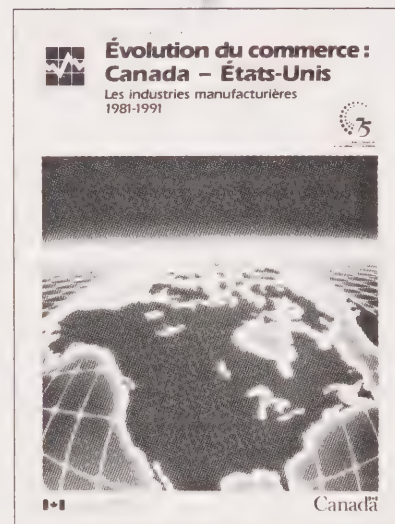
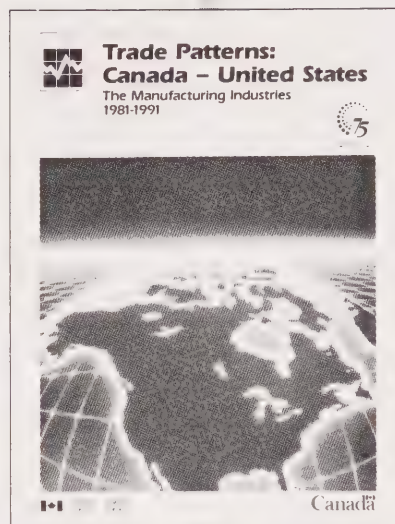
De plus, des tableaux, des graphiques et des diagrammes vous présentent les variations entre le Canada et les États-Unis, notamment la **valeur de l'offre totale**, la **part du marché total** et la **part du marché à l'importation** pour 22 industries manufacturières telles que les textiles de première transformation et les produits raffinés du pétrole et du charbon.

Les données du U.S. Bureau of the Census ont aussi été utilisées pour repérer les groupes de marchandises pouvant faire l'objet de concurrence entre le Canada et le Mexique.

Parmi les faits qui aident à situer le débat dans son contexte :

- Le **commerce de marchandises** entre les États-Unis et le Canada a augmenté plus rapidement, depuis 30 ans, que le PIB de l'un ou l'autre de ces pays.
- Les **produits manufacturés** forment 82 % des exportations du Canada vers les États-Unis et 92 % des importations du Canada en provenance des États-Unis.
- Le **commerce sud-nord** s'est accru de 4,7 % par année et le **commerce nord-sud**, de 5,3 % par année.

Vous ne pourrez vous passer du document si vous travaillez dans les secteurs de la fabrication, des finances et de l'éducation ou si vous vous intéressez à l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis.



Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991

(catalogue no. 65-504E) is \$50 in Canada, US\$60 in the United States, and US\$70 in other countries.

To order, write: Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact a Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, fax your order to **(613) 951-1584** or call toll-free at **1-800-267-6677** and use your VISA or MasterCard.

La publication **Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières 1981-1991** (n° 65-504F au catalogue) coûte 50 \$ au Canada, 60 \$ US aux États-Unis et 70 \$ US dans les autres pays. Pour passer une commande, écrivez à la Division du marketing, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; ou communiquez avec l'un des centres régionaux de consultation de Statistique Canada (la liste se trouve dans la publication).

Pour commander plus rapidement, envoyez votre commande par télécopieur au **(613) 951-1584**; ou composez sans frais le **1-800-267-6677** et faites porter à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 64-001 Monthly

Building Permits

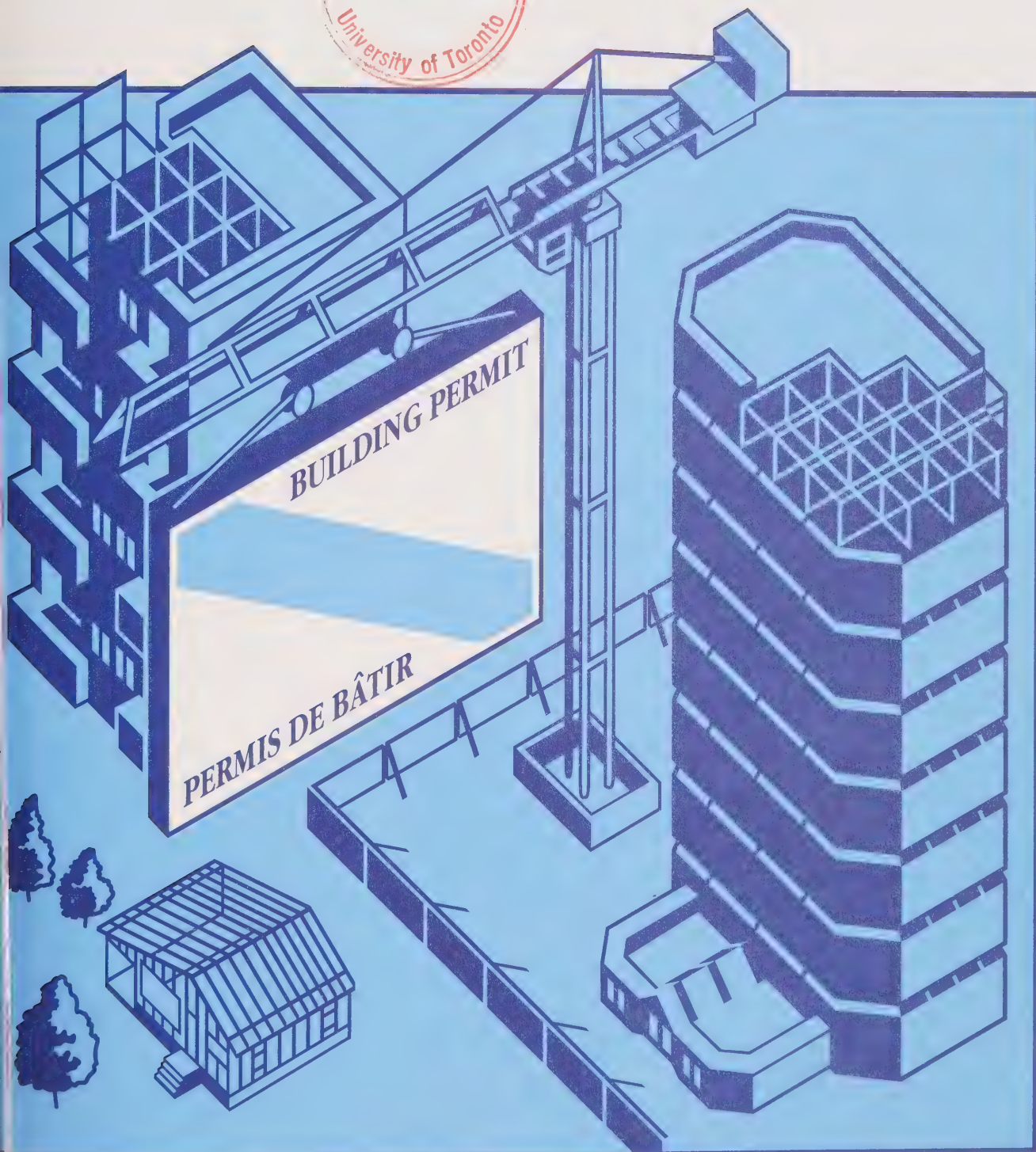
April 1994

Catalogue 64-001 Mensuel

Permis de bâtir

Avril 1994

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Régina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

April 1994

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Avril 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1994

Price: Canada: \$24.00 per issue,
\$240.00 annually
United States: US\$29.00 per issue,
US\$288.00 annually
Other Countries: US\$34.00 per issue,
US\$336.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 4

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juin 1994

Prix : Canada : 24 \$ l'exemplaire,
240 \$ par année
États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,
288 \$ US par année
Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,
336 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 4

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	7	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	7
PART II - CURRENT DATA (RAW)	23	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	23
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	83	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	83

PART I: SUMMARY ANALYSIS

	Page
Highlights	9

Monthly Review	10
----------------	----

Charts

1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada(SA)	11

Short Term Trend

Chart	
4. Building Permits Indices, Canada	12

Summary Tables

1. Total value of building permits (SA)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16

Construction Activity Indices

8. Value of building permits, Canada and Regions (1986=100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986=100)	21

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

	Page
Faits saillants	9

Aperçu mensuel	10
----------------	----

Graphiques

1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11

Tendance à court terme

Graphique	
4. Indices des permis de bâtir, Canada	12

Tableaux sommaires

1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16

Indices de l'activité de la construction

8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986=100)	18
9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986=100)	21

Highlights

Faits saillants

Building Permits

April 1994
(Seasonally Adjusted Data)

- Municipalities issued building permits valued at \$2,490 million in April, an 11.5% surge over March.
- Since the end of 1993, the overall trend, which was noticeably downward from November 1991 through 1992, and then flattened during most of 1993, began to show signs of picking up.
- The overall increase was largely attributable to a substantial 27.3% rise in the value of non-residential permits which includes those for commercial, institutional and industrial projects. The value of residential sector permits also went up, but by much less, 3.0%.
- Strength in commercial projects, paralleling the recent performances reported in the retail and wholesale sectors, has been the principal factor in reversing the trend in the non-residential sector.

Permis de bâtir

Avril 1994
(Données désaisonnalisées)

- Les municipalités émettent des permis de bâtir pour une valeur de 2 490 millions\$ en avril, un bond de 11,5% par rapport à mars.
- La tendance globale, laquelle était sensiblement à la baisse de novembre 1991 jusqu'à 1992 pour ensuite se stabiliser pour la majeure partie de 1993, amorce sa remontée depuis septembre 1993.
- Cette hausse totale est principalement attribuable à une augmentation substantielle de 27,3% de la valeur des permis de bâtir non résidentiels incluant ceux de nature commerciale, institutionnelle et industrielle. Bien que la valeur du secteur résidentiel enregistre également une hausse (+3,0%), cette dernière s'avère toutefois moins appréciable.
- L'affluence de projets commerciaux, parallèlement aux récentes performances enregistrées par le commerce de détail et de gros, a été le principal facteur de retournement de la tendance du secteur non résidentiel.

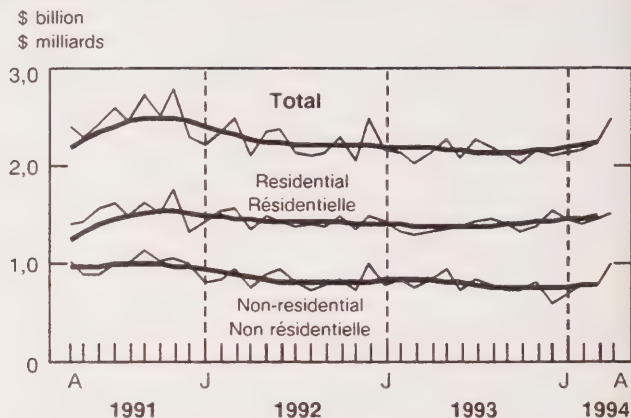
MONTHLY REVIEW

APERÇU MENSUEL

Chart 1
Graphique 1Value of building permits issued
Valeur des permis de bâtir

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées

April 1994
(Seasonally Adjusted Data)
Summary

Municipalities issued building permits valued at \$2,490 million in April, an 11.5% surge over March. The overall increase was largely attributable to a substantial 27.3% rise in the value of non-residential permits which includes those for commercial, institutional and industrial projects. The value of residential sector permits also went up, but by much less, 3.0%.

Building permits are an early indicator of future labour and material demand for construction and related industries. According to the Canada Mortgage and Housing Corporation, about 95% of residential building permits issued translate into actual housing starts.

Since the end of 1993, the overall trend, which was noticeably downward from November 1991 through 1992, and then flattened during most of 1993, began to show signs of picking up (see Chart 1).

Non-residential construction intentions Soar

- After reaching a record low (\$580 million) in December 1993, the non-residential permits have been steadily rising, jumping 27.3% to \$987 million in April.
- With the latest increase, the trend which has been generally declining since the later part of 1991, is now on the rise.
- Strength in commercial projects, paralleling the recent performances reported in the retail and wholesale sectors, has been the principal factor in reversing the trend in the non-residential sector.
- Large projects planned by Quebec and Ontario builders for the construction of recreational and hospital facilities in the respective provinces, accounted for most of this month's gain.

Avril 1994
(Données désaisonnalisées)
Sommaire

Les municipalités émettent des permis de bâtir pour une valeur de 2 490 millions\$ en avril, un bond de 11,5% par rapport à mars. Cette hausse totale est principalement attribuable à une augmentation substantielle de 27,3% de la valeur des permis de bâtir non résidentiels incluant ceux de nature commerciale institutionnelle et industrielle. Bien que la valeur du secteur résidentiel enregistre également une hausse (+3,0%), cette dernière s'avère toutefois moins appréciable.

Les permis de bâtir sont un indice précurseur de la demande future de la main d'oeuvre et du matériel relatif à l'industrie de la construction et d'industries connexes. Selon la Société canadienne d'hypothèques et de logements, environ 95% des permis de bâtir résidentiels émis se traduisent effectivement en mises en chantier.

La tendance globale, laquelle était sensiblement à la baisse de novembre 1991 jusqu'à 1992 pour ensuite se stabiliser pour la majeure partie de 1993, amorçe sa remontée depuis septembre 1993 (Graphique 1).

Montée en flèche des intentions de construction non résidentielles

- Après l'atteinte d'un niveau record à la baisse en décembre 1993 (580 millions\$), la valeur des permis de bâtir non résidentiels a sans cesse augmenté depuis, rebondissant de 27,3% à 987 millions\$ en avril.
- Avec cette dernière hausse, la tendance qui était généralement à la baisse depuis la fin de 1991, affiche maintenant une croissance.
- L'affluence de projets commerciaux, parallèlement aux récentes performances enregistrées par le commerce de détail et de gros, a été le principal facteur de retournement de la tendance du secteur non résidentiel.
- D'influents projets tels ceux du milieu récréatif hospitalier initiés par des constructeurs du Québec et de l'Ontario respectivement, sont les principaux responsables de ce regain d'activité en avril.

Chart 2
Graphique 2
Dwelling units authorized in Canada
Unités de logement autorisées au Canada

Multi-family dwelling
Logement multifamilial

Single-family dwelling
Logement unifamilial

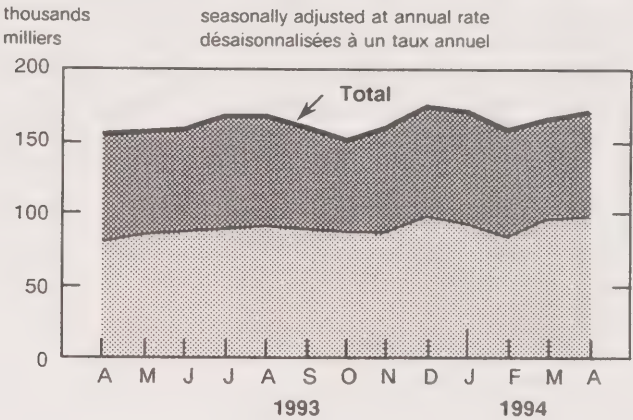
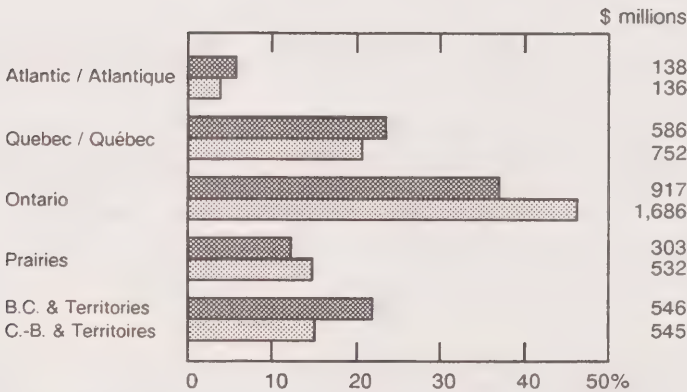


Chart 3
Graphique 3
Regional shares in terms of total building permits value
Valeur totale des permis de bâtir selon leur contribution régionale

April 1994
Avril 1994

Peak month: January 1990
Mois record: Janvier 1990



Residential also on the rise

- To a lesser extent, the value for the residential sector has also advanced in April, up 3.0% to \$1,503 million.
- This month's data sustained the upward movement started June 1993 reflecting increased consumer confidence due to improved employment figures and lower housing prices.
- The progress from January to April 1994 compared to same period in 1993, came largely from the multi-family dwelling component, particularly in British Columbia where construction intentions for condominiums outpaced all other types of construction.
- In terms of authorized dwelling units, the number issued from January to April 1994, surpassed the number issued during the same period in 1993 by 8.9%. All regions showed an increase in year-to-date total of intentions when compared to the corresponding figures for last year, but British Columbia - accounting for 37% of all multi-family dwelling permits - was the leader (see Chart 2).

Le secteur résidentiel également en hausse

- Dans une moindre mesure, la valeur des permis de bâtir résidentiels s'accroît aussi de 3,0% en avril pour atteindre 1 503 millions\$.
- Cette donnée mensuelle prolonge le mouvement tendanciel à la hausse enclenché en juin 1993, reflétant ainsi un niveau de confiance accru chez le consommateur, dû à un renforcement de l'emploi et à des prix inférieurs dans l'habitation.
- L'augmentation de janvier à avril 1994 par rapport à la même période l'an dernier, provient surtout de la composante du multifamilial, et plus spécifiquement en Colombie-Britannique, où les intentions de construction de condominiums surpassent tous les autres types de construction.
- En terme d'unités de logements autorisés, le nombre émis de janvier à avril 1994, dépasse largement celui émis lors de la même période en 1993, soit de 8,9%. Toutes les régions affichent une augmentation dans les intentions de construction cumulatives de 1994 par rapport à la même période l'an dernier; la Colombie-Britannique représentant 37,0% de tous les permis du multifamilial détient néanmoins le rôle principal (Graphique 2).

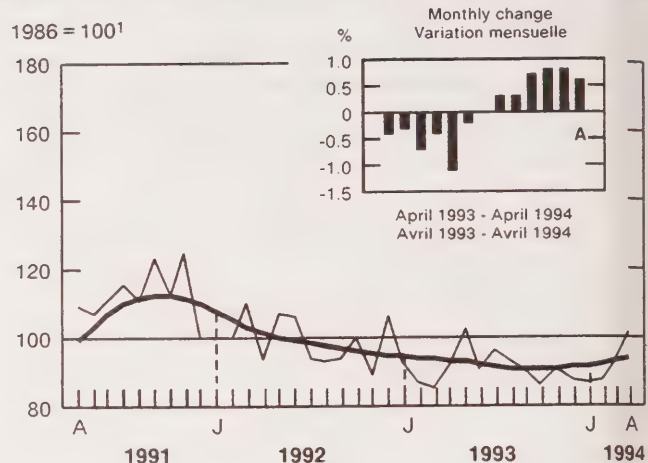
SHORT-TERM TREND

TENDANCE À COURT TERME

Chart 4
Graphique 4

Building Permits Indices
Indices des permis de bâtir

— Trend-cycle²
— Tendence-cycle²
— Seasonally adjusted
— Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Ontario and Quebec in the lead

- The value of total building permits for April rose in all regions over March.
- Planned construction activities in Ontario and Quebec which have posted almost uninterrupted increases since the later part of 1993, continued to advance in April, rising 13.5% to \$917 million and 16.6% to \$586 million respectively. These provinces' latest figures, although well below pre-recession peak levels, show encouraging signs.
- In terms of their relative share to the total value of building permits, Ontario and Quebec have improved their standing in April 1994 accounting for 36.8% and 23.5% compared to 34.3% and 21.0% respectively on average in 1993 (see Chart 3).

Building Permits Indices

- In April 1994, the short-term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, increased 0.6% to 93.2. The latter started its progression since October 1993 (see Chart 4).
- The non-residential building permits short-term trend index which has been generally declining since the later part of 1991, is now on the rise for the last five months with 1.5% in April 76.8. The short-term trend index for residential building permits went up 0.2% to 105.3, continuing its progression.

L'Ontario et le Québec en tête

- La valeur totale des permis de construction en avril est en hausse dans toutes les régions.
- Les activités de construction prévues en Ontario et au Québec lesquelles s'accroissent presque continuellement depuis la fin de 1993, poursuivent leur avance en avril augmentant de 13,5% à 917 millions\$ et de 16,6% à 586 millions\$ respectivement. Les dernières figures de ces provinces, même si bien en deçà des niveaux sommets pré-récessionnaires, laissent entrevoir un certain optimisme.
- En terme de leur contribution relative à la valeur totale des permis de bâtir, l'Ontario et le Québec améliorent leur classement en avril 1994, totalisant 36,8% et 23,5% comparativement à 34,3% et 21,0% respectivement, pour l'année 1993 en moyenne (Graphique 3).

Indice des permis de bâtir

- En avril 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, augmente de 0,6% pour se situer à 93,2. Cette dernière a amorcé sa remontée depuis octobre 1993 (Graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel qui était généralement à la baisse depuis la fin de 1991, affiche maintenant une croissance depuis les cinq derniers mois avec 1,5% en avril 1994 pour se fixer à 76,8. Quant à la tendance du secteur résidentiel elle augmente de 0,2% pour s'établir à 105,3 en avril poursuivant toujours son mouvement tendanciel à la hausse.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Tableau 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1994	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.
	April ^P Avril ^P	March ^I Mars ^I						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	2,489,968	2,234,017	11.5	3.4	2.0	0.8	-2.3	6.5
Atlantic - Atlantique	138,402	135,643	2.0	16.0	19.9	-31.1	24.5	-2.7
Québec	586,056	502,454	16.6	13.4	4.7	-0.8	1.3	3.4
Ontario	916,752	807,791	13.5	20.9	-10.1	6.3	1.2	-0.7
Prairies	302,571	263,701	14.7	10.3	-15.2	-13.2	11.9	-6.3
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	546,187	524,428	4.1	-24.3	21.2	12.3	-19.7	29.8

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2

Tableau 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory	1994	1994	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.
Territoire	April ^P	March ^I	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.
	Avril ^P	Mars ^I						
	thousands of dollars		percentage change - variation en pourcentage					
	milliers de dollars							
CANADA	986,555	774,927	27.3	0.2	16.7	14.1	-25.6	10.1
Atlantic - Atlantique	43,972	42,097	4.5	-15.4	69.2	-32.9	15.0	-12.2
Québec	279,467	190,409	46.8	-2.2	11.6	14.3	-11.9	4.0
Ontario	402,676	308,951	30.3	28.9	21.2	9.0	-34.6	8.9
Prairies	101,963	76,886	32.6	-2.8	-21.8	7.5	2.3	-9.1
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	158,477	156,584	1.2	-25.4	31.5	47.3	-45.8	39.5

Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3
Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3
Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Territory	1994	1994	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.
Territoire	April ^P	March ^I	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.
	thousands of dollars		percentage change - variation en pourcentage					
	milliers de dollars							
CANADA	1,503,413	1,459,090	3.0	5.2	-4.7	-4.3	11.1	4.6
Atlantic - Atlantique	94,430	93,546	0.9	39.1	-1.3	-30.3	29.2	2.1
Québec	306,589	312,045	-1.7	25.5	-0.1	-9.3	10.5	3.0
Ontario	514,076	498,840	3.1	16.4	-21.5	5.4	25.1	-6.1
Prairies	200,608	186,815	7.4	16.8	-11.5	-21.6	16.4	-4.1
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	387,710	367,844	5.4	-23.9	17.2	2.8	-7.6	25.1

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 4
Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4
Nombre d'unités de logement autorisées (désaisonnalisé à un taux annuel)

Territory	1994	1994	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.
Territoire	April ^P	March ^I	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.
	units		percentage change - variation en pourcentage					
	unités							
CANADA	171,396	164,712	4.1	4.4	-8.0	-1.7	9.0	6.1
Atlantic - Atlantique	13,664	13,364	2.2	41.9	-2.5	-37.3	26.6	9.1
Québec	39,044	41,539	-6.0	32.9	-4.7	-11.1	14.5	3.1
Ontario	50,299	47,341	6.2	20.0	-32.4	12.9	26.9	-3.1
Prairies	25,829	23,812	8.5	18.2	-8.1	-22.0	19.5	-11.1
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	42,560	38,656	10.1	-32.7	18.2	15.1	-17.6	30.1

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994

Tableau 5

Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	5,131,726	8.20	2,545,505	3.10	7,677,231	6.40
Atlantic - Atlantique	191,591	19.90	114,028	-2.70	305,619	10.30
Québec	1,175,227	9.20	605,000	31.60	1,780,227	15.90
Ontario	1,629,821	9.30	930,692	7.80	2,560,513	8.80
Prairies	693,397	1.70	305,744	-15.30	999,141	-4.20
British Columbia - Colombie-Britannique	1,431,341	7.60	585,116	-10.30	2,016,457	1.70
Territories - Territoires	10,349	50.10	4,925	-68.50	15,274	-32.30

Table 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1994

Tableau 6

Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	28,018	9.30	22,124	3.80	50,142	6.80
Atlantic - Atlantique	1,621	22.70	654	9.20	2,275	18.50
Québec	6,693	11.10	7,013	4.60	13,706	7.70
Ontario	7,992	14.40	5,563	1.20	13,555	8.60
Prairies	5,722	3.30	1,631	-6.60	7,353	1.00
British Columbia - Colombie-Britannique	5,913	3.50	7,234	7.60	13,147	5.70
Territories - Territoires	77	45.30	29	-25.60	106	15.20

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1994

		Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
Month		Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
Mois						Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
		units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada										
January - Janvier		7,666	6,615	14,281	1,455,939	120,941	344,174	197,272	662,387	2,118,326
February - Février		6,921	6,223	13,144	1,387,248	139,270	392,788	241,038	773,096	2,160,344
March ¹ - Mars ¹		7,901	5,825	13,726	1,459,090	151,580	439,889	183,458	774,927	2,234,017
April ^P - Avril ^P		8,154	6,129	14,283	1,503,413	183,674	543,497	259,384	986,555	2,489,968
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Atlantic - Atlantique										
January - Janvier		641	164	805	68,133	3,037	20,362	6,008	29,407	97,540
February - Février		649	136	785	67,228	8,595	28,743	12,414	49,752	116,980
March ¹ - Mars ¹		810	304	1,114	93,546	5,846	25,132	11,119	42,097	135,643
April ^P - Avril ^P		761	378	1,139	94,430	4,559	23,357	16,056	43,972	138,402
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Québec										
January - Janvier		1,264	1,468	2,732	248,956	26,652	74,619	73,225	174,496	423,452
February - Février		1,369	1,235	2,604	248,583	21,168	79,330	94,174	194,672	443,255
March ¹ - Mars ¹		1,573	1,889	3,462	312,045	42,458	100,052	47,899	190,409	502,454
April ^P - Avril ^P		1,581	1,673	3,254	306,589	54,533	165,928	59,006	279,467	586,056
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	2,595	2,271	4,866	545,721	55,848	96,220	45,612	197,680	743,401
February - Février	2,059	1,229	3,288	428,394	78,012	108,407	53,215	239,634	668,028
March ¹ - Mars ¹	2,465	1,480	3,945	498,840	79,637	148,229	81,085	308,951	807,791
April ^P - Avril ^P	2,544	1,647	4,191	514,076	86,175	172,174	144,327	402,676	916,752
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Prairies									
January - Janvier	1,506	321	1,827	180,756	22,152	53,015	26,026	101,193	281,949
February - Février	1,233	446	1,679	159,936	15,639	50,390	13,054	79,083	239,019
March ¹ - Mars ¹	1,456	528	1,984	186,815	11,975	48,776	16,135	76,886	263,701
April ^P - Avril ^P	1,605	547	2,152	200,608	22,156	63,713	16,094	101,963	302,571
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
British Columbia² - Colombie-Britannique²									
January - Janvier	1,660	2,391	4,051	412,373	13,252	99,958	46,401	159,611	571,984
February - Février	1,611	3,178	4,789	483,107	15,856	125,918	68,181	209,955	693,062
March ¹ - Mars ¹	1,597	1,625	3,222	367,844	11,664	117,700	27,220	156,584	524,428
April ^P - Avril ^P	1,663	1,884	3,547	387,710	16,251	118,325	23,901	158,477	546,187
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

² Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

² Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100)Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100)

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.1	86.6	92.5	101.3									
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.2	98.2	105.2	107.9									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	64.4	70.9	75.1	92.3									
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	61.8	71.5	80.0	97.2									
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.6
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.1
1994	59.3	64.3	72.3	82.5									
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.1
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.1
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.1
1994	79.3	87.3	78.5	113.4									
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.1
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.1
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.1
1994	70.0	77.8	89.9	91.8									

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annuel
	index - indice												
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1
1994	84.5	79.0	106.0	113.1									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	50.3	76.1	68.0	62.6									
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	72.0	72.1	85.6	98.2									
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.9	68.4	89.1	86.6									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	72.2	78.1	80.0	116.9									
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	63.8	55.8	69.9	78.8									
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.1	61.9	73.4	76.6									

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	46.4	47.2	65.1	81.7									
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.0	78.2	86.3	92.8									
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	130.8	111.0	130.9	138.0									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.8	51.5	49.8	55.9									
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	225.0	275.7	219.8	226.6									
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.0
1994	266.7	322.9	254.5	259.4									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.1
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.1
1994	159.6	201.5	165.1	175.1									

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986 = 100) and seasonal adjustment data. For more details on methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Tableau 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.6	91.2	90.2	90.0	90.0	90.3	90.6	91.5
1994	91.2	91.9	92.6	93.2									
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	101.7	102.3	102.8	103.3	103.7	102.4
1994	104.1	104.6	105.1	105.3									
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.7	77.0	74.5	73.3	72.7	72.6	72.8	76.7
1994	73.5	74.6	75.7	76.8									
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	81.1	81.8	80.9	80.5	79.6	78.7	77.8	79.3
1994	77.2	77.2	77.1	76.3									
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	61.9	61.2	60.5	60.4	60.6	61.2	62.1	60.7
1994	63.3	64.7	66.1	67.7									
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.8	109.7	105.0	101.2	98.6	96.6	116.9
1994	95.1	93.8	93.4	92.0									

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA
(UNADJUSTED)

PARTIE II: DONNÉES COURANTES
(NON DÉSAISONNALISÉES)

	Page		Page
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	25	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	25
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	31	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	31
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	40	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	40
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	49	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	49
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	57	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	57
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	71	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	71
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	74	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	74
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	75	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	75
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	76	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	76
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	77	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	77
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	80	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	80
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	81	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	81

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada:																		
January - Janvier	2,939	40	414	773	2,217	278	6,661	673,899	73,083	226,313	101,547	1,074,842						
February - Février	4,126	45	529	1,186	2,722	271	8,879	877,845	93,770	278,311	184,763	1,434,689						
March - Mars	9,203	70	1,704	1,407	3,194	319	15,897	1,637,851	121,484	403,731	157,727	2,320,793						
April - Avril	11,449	119	1,614	1,247	3,972	304	18,705	1,942,131	151,639	512,332	240,806	2,846,907						
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril																		
1994	27,717	274	4,261	4,613	12,105	1,172	50,142	5,131,726	439,976	1,420,687	684,842	7,677,231						
1993	25,361	254	2,797	5,866	11,692	974	46,944	4,744,698	380,923	1,183,822	904,231	7,213,674						
Atlantic - Atlantique:																		
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126						
February - Février	118	25	18	-	4	20	185	15,687	3,471	16,845	7,954	43,957						
March - Mars	364	26	88	16	34	27	555	47,452	3,319	25,900	6,194	82,865						
April - Avril	923	35	202	73	75	38	1,346	113,759	6,539	17,966	9,407	147,671						
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril																		
1994	1,507	105	340	89	126	108	2,275	191,591	15,919	70,498	27,611	305,619						
1993	1,243	74	132	28	351	92	1,920	159,857	5,821	87,506	23,892	277,076						
Newfoundland - Terre-Neuve:																		
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830						
February - Février	6	-	8	-	-	7	21	1,295	87	4,393	1,051	6,826						
March - Mars	25	-	36	-	-	10	71	5,095	78	4,329	909	10,411						
April - Avril	129	2	116	7	-	26	280	20,662	1,310	4,171	242	26,385						
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril																		
1994	176	3	162	7	6	50	404	29,126	1,502	14,480	2,344	47,452						
1993	144	5	-	-	167	33	349	24,871	109	5,681	3,249	33,910						

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:												
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
February - Février	5	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543
March - Mars	27	5	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,885
April - Avril	109	13	6	-	16	-	144	11,795	1,434	1,985	125	15,339
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	160	31	24	4	46	16	281	20,086	2,085	11,309	384	33,864
1993	99	12	4	-	-	8	123	10,793	658	20,593	1,314	33,358
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:												
January - Janvier	55	8	26	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584
February - Février	85	11	8	-	-	3	107	10,855	3,050	5,595	2,243	21,743
March - Mars	205	18	32	12	-	4	271	25,610	2,075	10,841	1,656	40,182
April - Avril	438	15	68	66	49	7	643	55,033	2,526	6,817	6,068	70,444
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	783	52	134	78	56	23	1,126	99,850	9,591	27,885	10,627	147,953
1993	620	44	96	28	23	30	841	79,269	1,799	37,261	8,070	126,399
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:												
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,845
March - Mars	107	3	4	-	4	2	120	12,007	875	3,038	3,467	19,387
April - Avril	247	5	12	-	10	5	279	26,269	1,269	4,993	2,972	35,503
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	388	19	20	-	18	19	464	42,529	2,741	16,824	14,256	76,350
1993	380	13	32	-	161	21	607	44,924	3,255	23,971	11,259	83,409

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
Québec:	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
January - Janvier	285	7	119	50	234	59	754	68,694	15,152	46,113	36,391	166,350
February - Février	793	3	255	120	607	88	1,866	162,380	8,906	37,624	55,654	254,564
March - Mars	2,526	18	766	332	1,603	137	5,382	438,631	29,553	75,653	40,732	584,569
April - Avril	3,033	27	657	315	1,530	142	5,704	515,522	37,553	178,308	43,361	774,744
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	6,637	55	1,797	817	3,974	426	13,706	1,175,227	91,164	337,698	176,138	1,780,227
1993	5,951	63	1,241	928	4,182	363	12,728	1,075,739	85,597	233,716	140,311	1,535,363
Ontario:												
January - Janvier	923	3	122	404	906	108	2,466	254,081	34,460	72,771	23,161	384,473
February - Février	1,039	6	129	236	504	66	1,980	234,825	51,077	70,687	42,994	399,583
March - Mars	2,583	9	553	554	409	64	4,172	526,041	56,731	138,680	64,714	786,166
April - Avril	3,398	26	475	529	461	48	4,937	614,874	70,932	157,221	147,264	990,291
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	7,943	44	1,279	1,723	2,280	286	13,555	1,629,821	213,200	439,359	278,133	2,560,513
1993	6,924	60	848	1,888	2,504	260	12,484	1,490,713	150,441	395,366	317,159	2,353,679
Alberta:												
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114
February - Février	902	6	17	230	39	7	1,201	111,364	17,959	42,529	9,847	181,699
March - Mars	1,867	15	80	172	259	12	2,405	228,073	20,263	51,488	22,472	322,296
April - Avril	2,172	29	132	174	293	9	2,809	267,485	17,576	49,953	16,018	351,032
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	5,666	52	277	580	702	76	7,353	693,397	68,257	175,967	61,520	999,141
1993	5,492	44	241	798	689	19	7,283	681,726	98,023	165,619	97,375	1,042,743

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction											
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total							
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental								
units - unités															thousands of dollars - en milliers de dollars				
Manitoba:																			
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850							
February - Février	110	3	2	-	-	-	115	12,161	5,645	4,478	6,787	28,961							
March - Mars	264	7	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,545	44,515							
April - Avril	344	18	4	4	-	1	371	38,605	2,367	6,832	3,098	50,802							
May - Mai																			
June - Juin																			
July - Juillet																			
August - Août																			
September - Septembre																			
October - Octobre																			
November - Novembre																			
December - Décembre																			
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril																			
1994	789	29	8	4	60	40	930	92,751	13,103	24,356	13,918	144,128							
1993	738	25	2	27	18	-	810	84,186	13,954	37,447	30,752	166,339							
Saskatchewan:																			
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689							
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786							
March - Mars	99	1	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,680	7,563	24,251							
April - Avril	155	3	4	-	43	1	206	18,749	649	6,317	6,649	32,364							
May - Mai																			
June - Juin																			
July - Juillet																			
August - Août																			
September - Septembre																			
October - Octobre																			
November - Novembre																			
December - Décembre																			
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril																			
1994	314	4	24	39	55	5	441	38,244	4,241	17,256	20,349	80,090							
1993	364	4	16	43	98	5	530	45,658	2,212	30,673	7,730	86,273							
Alberta:																			
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,575							
February - Février	754	3	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,952							
March - Mars	1,504	7	78	133	195	12	1,929	183,521	18,559	39,086	12,364	253,530							
April - Avril	1,673	8	124	170	250	7	2,232	210,231	14,560	36,804	6,271	267,866							
May - Mai																			
June - Juin																			
July - Juillet																			
August - Août																			
September - Septembre																			
October - Octobre																			
November - Novembre																			
December - Décembre																			
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril																			
1994	4,563	19	245	537	587	31	5,982	562,402	50,913	134,355	27,253	774,923							
1993	4,390	15	223	728	573	14	5,943	551,882	81,857	97,499	58,893	790,131							

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
British Columbia - Colombie-Britannique:												
January - Janvier	886	9	93	316	953	37	2,292	248,193	8,422	66,292	24,660	346,567
February - Février	1,272	5	110	600	1,568	90	3,645	363,116	12,357	110,487	68,307	564,267
March - Mars	1,849	2	217	329	885	77	3,359	395,517	11,616	110,856	23,103	541,092
April - Avril	1,882	2	136	166	1,611	64	3,851	424,515	18,674	107,007	24,335	574,531
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	5,888	18	556	1,400	5,017	268	13,147	1,431,341	51,069	393,642	140,405	2,016,457
1993	5,701	10	325	2,224	3,954	223	12,437	1,329,766	40,388	297,779	314,330	1,982,263
Territories - Territoires:												
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	353	96	2,212
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619
March - Mars	14	-	-	4	4	2	24	2,137	2	1,154	512	3,805
April - Avril	41	-	12	-	2	3	58	5,976	365	1,877	420	8,638
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril												
1994	76	-	12	4	6	8	106	10,349	367	3,523	1,035	15,274
1993	60	3	10	-	12	17	92	6,897	653	3,836	11,164	22,550

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon:																		
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	96	1,310						
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279						
March - Mars	6	-	-	4	-	2	11	872	2	774	612	2,160						
April - Avril	22	-	12	-	2	3	39	3,489	365	1,441	370	5,665						
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril																		
1994	36	-	12	4	2	8	62	5,404	367	2,658	985	9,414						
1993	37	3	2	-	8	16	66	4,801	56	1,384	145	6,386						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:																		
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902						
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340						
March - Mars	9	-	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645						
April - Avril	19	-	-	-	-	-	19	2,487	-	436	50	2,973						
May - Mai																		
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-Apr. - Cumulatif janv.-Avril																		
1994	40	-	-	-	4	-	44	4,945	-	865	50	5,860						
1993	13	-	8	-	4	1	26	2,096	597	2,452	11,019	16,164						

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	6,311	2	1,179	1,104	3,088	227	11,911	1,250,760	83,328	331,936	176,535	1,842,559
CALGARY	626	-	8	112	56	4	806	84,988	511	10,019	630	96,148
Airdrie C	30	-	-	-	6	-	36	3,059	-	301	-	3,360
Beiseker VL	1	-	-	-	-	-	1	50	-	-	-	50
Calgary C	548	-	8	112	50	4	722	74,037	436	9,466	630	84,569
Chestermere Lake T	8	-	-	-	-	-	8	1,225	-	-	-	1,225
Cochrane T	13	-	-	-	-	-	13	1,781	-	47	-	1,828
Crossfield T	2	-	-	-	-	-	2	194	-	-	-	194
Triciana VL	1	-	-	-	-	-	1	48	-	-	-	48
Rocky View No. 44 MD	23	-	-	-	-	-	23	4,594	75	205	-	4,874
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	55	-	16	-	68	7	146	11,435	1,453	1,264	1,052	15,204
Chicoutimi V	16	-	6	-	7	3	32	2,362	71	1,002	762	4,197
Jonquière V	16	-	-	-	51	3	70	5,138	779	252	290	6,459
La Baie V	6	-	6	-	8	-	20	1,434	-	10	-	1,444
Lac Kénogami SD	2	-	-	-	-	-	2	223	-	-	-	223
Larouche P	3	-	-	-	-	-	3	140	-	-	-	140
Lévesque V	5	-	2	-	-	-	7	766	3	-	-	769
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	117	600	-	-	717
St-Honoré SD	3	-	-	-	-	-	3	345	-	-	-	345
Shipshaw SD	1	-	2	-	2	1	6	571	-	-	-	571
Trémblay CT	3	-	-	-	-	-	3	339	-	-	-	339
EDMONTON	419	1	59	50	184	2	715	54,201	1,946	14,216	1,838	72,201
Beaumont T	9	-	-	-	-	-	9	858	-	7	-	865
Beulah Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98
Calmar T	7	-	-	-	-	-	7	512	-	-	-	512
Clayton T	3	-	1	-	-	-	4	472	-	-	-	472
Edmonton C	203	-	48	50	157	2	460	30,829	1,672	13,356	1,660	47,517
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ennisville VL	1	-	-	-	-	-	1	29	-	1	-	30
Fort Saskatchewan C	5	-	-	-	-	-	5	426	-	303	-	729
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Graska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grass Valley SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gravel C	5	-	-	-	-	-	5	669	-	79	-	748
Gravel CO No. 25 CM	14	1	-	-	-	-	15	1,420	-	75	-	1,495
Gravel VL	3	-	-	-	-	-	3	256	-	-	-	256
Gravelville T	1	-	-	-	5	-	6	303	-	-	-	303
Gravel Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gravel CO No. 31 CM	24	-	-	-	-	-	24	1,796	-	-	-	1,796
Gravel Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gravelwater T	2	-	-	-	-	-	2	122	-	-	-	122
Gravel Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Gravel Grove C	14	-	-	-	-	-	14	1,174	-	-	-	1,174
Gravel Albert C	40	-	-	-	-	-	40	3,820	-	320	-	4,140
Gravel Plain T	7	-	-	-	22	-	29	1,959	-	1	-	1,960
Gravel CO No. 20 CM	59	-	10	-	-	-	69	7,285	20	72	178	7,555
Gravel No. 90 MD	20	-	-	-	-	-	20	2,038	254	-	-	2,292
Gravel Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gravelby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
Gravelmun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gravelburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

see footnote(s) at end of table.

voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
HALIFAX	194	-	58	62	-	3	317	25,098	4	2,016	99	27,216
Bedford T	12	-	4	-	-	-	16	2,055	4	26	-	2,085
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	16	-	10	7	-	-	33	2,987	-	1,435	4	4,426
Halifax C	6	-	12	55	-	3	76	3,673	-	439	95	4,207
Halifax CR *	160	-	32	-	-	-	192	16,383	-	115	-	16,498
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	211	-	8	69	-	-	288	30,356	2,484	1,455	1,280	35,576
Ancaster T	6	-	-	-	-	-	6	1,003	-	15	25	1,043
Burlington C	21	-	-	63	-	-	84	6,893	582	318	106	7,899
Dundas T	6	-	2	6	-	-	14	1,558	-	21	7	1,586
Flamborough T	46	-	-	-	-	-	46	5,283	60	1	-	5,344
Glanbrook TP	7	-	-	-	-	-	7	738	75	-	9	822
Grimsby T	3	-	-	-	-	-	3	327	-	2	554	883
Hamilton C	70	-	-	-	-	-	70	7,785	1,767	1,076	534	11,162
Stoney Creek C	52	-	6	-	-	-	58	6,769	-	22	45	6,836
HULL	154	-	107	8	63	5	337	31,447	16	2,144	1,812	35,419
Aylmer V	22	-	18	3	2	2	47	6,053	16	28	-	6,097
Buckingham V	8	-	8	-	4	1	21	1,451	-	30	2	1,483
Cantley SD	6	-	-	-	-	-	6	686	-	-	-	686
Chelsea SD	7	-	-	-	-	-	7	1,143	-	-	-	1,143
Gatineau V	56	-	20	-	26	2	104	9,715	-	1,467	1,515	12,697
Hull V	26	-	39	5	17	-	87	7,652	-	591	295	8,538
La Pêche SD	4	-	-	-	-	-	4	565	-	-	-	565
Masson-Angers V	15	-	22	-	12	-	49	2,893	-	28	-	2,921
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46
Val-des-Monts SD	11	-	-	-	2	-	13	1,243	-	-	-	1,243
KITCHENER	180	-	29	1	-	-	210	22,771	1,479	4,006	321	28,577
Cambridge C	47	-	22	-	-	-	69	7,366	125	143	-	7,634
Kitchener C	79	-	7	-	-	-	86	9,695	28	1,214	283	11,220
North Dumfries TP	12	-	-	-	-	-	12	1,335	277	-	-	1,612
Waterloo C	35	-	-	1	-	-	36	3,285	70	2,479	-	6,734
Woolwich TP	7	-	-	-	-	-	7	1,090	79	170	38	1,377
LONDON	93	-	32	18	6	1	150	15,888	2,207	4,100	8,356	30,551
Belmont VL	11	-	-	-	-	-	11	940	-	-	-	940
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	31	25	-	-	56
Lobo TP	1	-	-	-	-	-	1	111	55	165	-	331
London C	56	-	24	18	-	1	99	10,027	1,047	3,845	7,396	22,315
London TP	5	-	-	-	-	-	5	703	-	-	-	703
North Dorchester TP	9	-	-	-	-	-	9	1,410	-	20	-	1,430
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	49	-	-	-	49
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	128	120	5	960	1,213
St. Thomas C	7	-	8	-	6	-	21	1,829	960	65	-	2,854
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	275	-	-	-	275
Westminster T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth TP	3	-	-	-	-	-	3	385	-	-	-	385
MONTREAL	1,128	-	283	202	671	31	2,315	217,002	11,849	144,816	28,750	402,417
Anjou V	-	-	-	-	58	2	60	2,633	35	296	-	2,964
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	164	-	-	-	164
Beaconsfield V	-	-	3	-	-	-	3	528	-	-	-	528
Beauharnois V	4	-	-	-	-	-	4	626	4,060	18	-	4,704
Beloeil V	16	-	-	-	-	-	16	1,806	-	17	56	1,879
Blainville V	78	-	2	-	3	-	83	13,268	120	290	-	13,678

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Avril

	Number of dwelling units							Estimated value of construction				
	Nombre d'unités de logement							Valeur estimative de la construction				
Municipality	Single dwell-ings ¹	Cottages	Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	Residen-tial	Non-residential - Non résidentiel			Total
Municipalité									Maisons unifami-liales ¹	Chalets	Maisons doubles		Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions	Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental
									Indus-triel		Institu-tionnel et gouver-nemental	
				units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars			
Bois-des-Filion V	5	-	2	-	-	-	7	801	-	38	-	839
Boisbriand V	29	-	-	-	3	-	32	3,436	150	216	-	3,802
Boucherville V	14	-	4	-	-	-	18	2,275	160	135	-	2,570
Brossard V	11	-	2	-	-	-	13	2,994	4	245	7	3,250
Candiac V	9	-	-	9	16	-	34	2,748	105	-	174	3,027
Carignan V	1	-	-	-	-	-	1	204	-	-	-	204
Chambly V	17	-	-	-	16	-	33	2,675	-	-	-	2,675
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	51	-	75	-	126
Châteauguay V	10	-	2	-	-	1	13	1,267	15	145	1	1,428
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	93	-	174	2,000	2,267
Dorval V	13	-	-	-	-	-	13	1,082	565	-	14	1,661
Deux-Montagnes V	16	-	4	15	5	-	40	3,336	-	100	-	3,436
Dollard-des-Ormeaux V	15	-	-	18	-	-	33	3,693	-	778	-	4,471
Dorion V	1	-	-	-	-	-	1	127	-	65	-	192
Dorval C	2	-	-	-	-	-	2	472	142	15	-	629
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	114	-	60	1,687	1,861
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85
Judson V	1	-	-	-	-	-	1	216	-	-	-	216
Kirkland V	6	-	-	-	-	-	6	1,132	45	41	-	1,218
Lac-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-Perrot V	5	-	4	-	14	-	23	1,865	-	-	-	1,865
La Plaine P	34	-	9	-	1	-	44	3,124	-	-	-	3,124
La Prairie V	19	-	12	3	53	-	87	7,007	-	200	325	7,532
Lachenaie V	30	-	8	-	13	-	51	4,087	-	-	-	4,087
Lachine V	1	-	-	15	-	-	16	1,725	88	70	-	1,883
Lasalle V	-	-	-	-	-	-	-	63	123	41	-	227
Laval V	116	-	64	39	9	-	228	26,830	345	1,257	205	28,637
Les Gardeur V	10	-	-	-	14	-	24	1,600	19	4	23	1,646
Limoges V	1	-	-	-	-	-	1	167	-	-	-	167
Lion V	-	-	-	-	-	-	-	94	-	6	-	99
Longueuil V	11	-	14	13	17	-	55	5,973	23	553	-	6,549
Lorraine V	6	-	-	-	-	-	6	966	-	-	-	966
Maple Grove V	5	-	-	-	-	-	5	388	-	-	-	388
Mascouche V	20	-	-	-	19	-	39	3,144	-	350	3,300	6,794
McMasterville VL	-	-	2	-	-	-	2	185	-	7	-	192
Melville VL	3	-	-	-	-	1	4	257	-	16	-	273
Mercier V	24	-	6	-	-	-	30	2,823	-	55	-	2,878
Mirabel V	46	-	-	-	10	-	56	4,234	59	484	-	4,777
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	149	127	1,872	-	2,148
Mont-St-Hilaire V	15	-	4	-	16	-	35	2,856	-	116	4	2,976
Montréal V	8	-	32	5	117	21	183	14,614	1,000	129,238	19,075	163,927
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	55	399	-	-	454
Montréal-Nord V	3	-	-	-	-	-	3	905	40	119	130	1,194
Montréal-Ouest V	2	-	-	-	-	-	2	371	-	-	-	371
D-de-Bon-Secours SD	5	-	-	-	-	-	5	649	-	-	-	649
D-de-Lac-Perrot P	27	-	-	-	8	-	35	2,788	-	-	-	2,788
La P	-	-	-	-	-	-	-	59	20	1,500	-	1,579
La SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	30	-	50
Terburn Park V	16	-	-	-	15	-	31	2,187	-	-	-	2,187
Tremont V	1	-	-	-	-	-	1	580	-	467	-	1,047
Trefonds V	21	-	-	17	-	-	38	5,078	-	145	-	5,223
Tecumset V	5	-	-	-	-	-	5	470	2	-	-	472
Therbyville VL	9	-	-	-	-	-	9	822	-	-	-	822
Therbyville VL	5	-	-	-	-	-	5	540	268	626	-	1,434
Therbyville VL	5	-	-	-	-	-	5	421	-	-	-	421
Therbyville V	20	-	12	17	-	-	49	4,043	-	240	-	4,283
Thelieu V	1	-	4	-	2	-	7	382	-	-	-	382
Thémère V	10	-	-	-	-	-	10	1,973	-	372	-	2,345
Thiboro V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20

See footnote(s) at end of table.

See note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
								Non-residential - Non résidentiel				
	Single dwell- ings ¹	Cottages	Double dwell- ings	Row dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total	Residen- tial	Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental	Total
	Maisons unifami- liales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions		Résiden- tiel	Indus- triel		Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
St-Amable SD	11	-	2	-	-	-	13	945	-	-	-	945
St-Basile-le-Grand V	32	-	4	3	-	-	39	2,827	-	-	-	2,827
St-Bruno-de-Montarville V	9	-	-	-	-	-	9	1,702	-	17	-	1,719
St-Constant V	27	-	3	-	-	-	30	2,829	-	6	5	2,840
St-Eustache V	17	-	10	-	8	-	35	3,134	60	151	80	3,425
St-Hubert V	28	-	19	-	62	3	112	9,481	5	303	-	9,789
St-Isidore P	1	-	-	-	-	-	1	84	-	-	-	84
St-Joseph-du-Lac P	1	-	-	-	-	-	1	209	70	-	-	279
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	242	-	148	10	400
St-Laurent V	2	-	3	10	46	1	62	4,243	1,042	1,470	-	6,755
St-Lazare P	29	-	-	-	-	-	29	3,464	2	-	-	3,466
St-Léonard V	2	-	-	-	-	-	2	373	2	416	-	791
St-Mathias-sur- Richelieu SD	5	-	-	-	6	-	11	783	150	-	-	933
St-Mathieu SD	4	-	4	-	-	-	8	538	-	-	-	538
St-Mathieu-de-Beloeil SD	2	-	-	-	-	-	2	265	-	-	-	265
St-Philippe P	4	-	-	-	-	-	4	429	10	-	-	439
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	39	1	27	-	67
St-Placide P	1	-	-	-	-	-	1	100	1	-	-	101
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	26	-	-	-	-	-	26	3,637	-	-	-	3,637
St-Sulpice P	5	-	18	-	26	-	49	2,559	-	-	-	2,559
Ste-Anne-de-Bellevue V	17	-	-	-	-	-	17	1,572	-	-	-	1,572
Ste-Anne-des-Plaines V	3	-	-	-	12	-	15	741	-	53	-	794
Ste-Catherine V	38	-	5	-	3	-	46	3,545	80	-	-	3,625
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	15
Ste-Julie V	18	-	8	4	12	-	42	4,180	725	100	-	6,005
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	19	-	8	-	-	-	27	1,803	1,700	-	-	3,503
Ste-Thérèse V	-	-	-	-	11	1	12	818	-	719	-	1,637
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	8	-	3	-	-	-	11	807	-	-	-	807
Terrebonne V	25	-	-	-	70	-	95	5,545	-	23	-	5,568
Varennes V	29	-	6	4	6	-	45	3,580	8	53	800	4,441
Vaudreuil V	30	-	-	-	-	-	30	2,567	79	121	106	2,873
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Verdun V	3	-	-	30	-	1	34	4,047	-	131	-	4,178
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	546	-	588	748	1,882
OSHAWA	153	-	108	44	-	5	310	31,717	1,157	2,230	39,111	74,215
Clarington T	66	-	92	32	-	5	195	16,065	450	47	20	16,582
Oshawa C	32	-	-	-	-	-	32	3,755	186	1,214	35	5,190
Whitby T	55	-	16	12	-	-	83	11,897	521	969	39,056	52,443
OTTAWA	186	-	18	226	24	6	460	49,949	1,803	4,007	60,257	116,016
Clarence TP	4	-	-	-	-	-	4	669	-	35	-	704
Cumberland TP	40	-	2	33	-	-	75	8,137	1,446	8	-	9,591
Gloucester C	23	-	6	32	-	1	62	7,457	-	477	9	7,943
Goulbourn TP	22	-	-	-	-	-	22	2,970	127	-	-	3,097
Kanata C	27	-	2	53	-	-	82	9,010	-	51	11	9,072
Nepean C	27	-	6	85	-	-	118	9,893	60	304	6	10,263
Osgoode TP	14	-	-	-	-	-	14	1,734	-	-	-	1,734
Ottawa C	6	-	2	23	24	5	60	6,486	2	3,040	60,231	69,759
Rideau TP	6	-	-	-	-	-	6	937	-	-	-	937
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	224	-	-	-	224
Rockland T	4	-	-	-	-	-	4	430	-	75	-	505
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	44	-	7	-	51
West Carleton TP	13	-	-	-	-	-	13	1,958	168	10	-	2,136

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC	365	1	65	77	334	49	891	74,318	2,678	7,518	628	85,142
Beauport V	70	-	15	7	14	3	109	8,490	185	1,051	101	9,827
Bernières SD	8	-	-	-	-	-	8	742	30	-	-	772
Boischatel SD	4	-	-	-	-	-	4	470	-	-	-	470
Cap-Rouge V	1	-	2	-	8	-	11	1,209	-	85	-	1,294
Charlesbourg V	9	-	2	6	190	1	208	12,921	-	36	-	12,957
Charny V	5	-	-	6	-	-	11	1,044	-	-	-	1,044
Château-Richer V	4	-	-	-	-	-	4	412	-	-	-	412
Cossambault-sur-le-Lac V	4	-	-	-	-	-	4	219	-	7	-	226
L'Ancienne-Lorette V	5	-	2	-	8	-	15	1,256	-	64	-	1,320
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	144	-	10	-	154
Lac-Beauport SD	6	-	-	-	-	-	6	753	-	-	-	753
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Lac-St-Charles SD	15	-	-	-	3	-	18	1,407	-	125	-	1,532
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	18	-	4	4	3	-	29	3,104	-	117	-	3,221
Loretteville V	12	-	-	-	-	-	12	1,242	-	1	5	1,248
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Orford SD	2	-	4	-	-	-	6	678	-	100	-	778
Québec V	16	-	7	41	18	42	124	9,144	1,746	3,359	522	14,771
Rit-Augustin-Desmaures P	23	-	-	-	-	-	23	2,764	85	-	-	2,849
Rit-Émile V	15	-	4	-	5	-	24	1,933	-	-	-	1,933
Rit-Étienne-de-Beaumont P	2	-	-	-	-	-	2	300	15	3	-	318
Rit-Étienne-de-Lauzon SD	9	-	7	-	-	-	16	1,065	-	-	-	1,065
Rit-François P	-	-	-	-	-	-	-	89	10	-	-	99
Rit-Gabriel-Valcartier SD	3	1	-	-	-	-	4	270	2	-	-	272
Rit-Jean P	2	-	-	-	-	-	2	281	420	1	-	702
Rit-Jean-Chrysostome V	23	-	2	-	-	-	25	1,804	-	-	-	1,804
Rit-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	157	-	-	-	157
Rit-Lambert-de-Lauzon P	5	-	-	-	-	-	5	475	-	25	-	500
Rit-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	55	20	2	-	77
Rit-Nicolas V	14	-	2	-	-	-	16	1,457	12	475	-	1,944
Rit-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	149	-	20	-	169
Rit-Rédempteur V	10	-	-	-	-	-	10	1,247	-	-	-	1,247
Rit-Romuald V	2	-	-	-	2	1	5	422	-	-	-	422
Rit-Brigitte-de-Laval SD	4	-	-	-	-	-	4	337	-	-	-	337
Rit-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	13	-	-	-	2	-	15	1,288	-	-	-	1,288
Rit-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	72	2	-	-	74
Rit-Foy V	15	-	4	5	63	1	88	9,990	1	1,873	-	11,864
Rit-Hélène-Breakeyville P	4	-	2	-	-	-	6	558	150	-	-	718
Rit-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Rit-Pannon SD	5	-	-	-	-	-	5	441	-	-	-	441
Rit-Pilery V	2	-	-	-	-	-	2	1,395	-	19	-	1,414
Rit-Pineham-et-Tewkesbury CU	5	-	-	-	-	-	5	527	-	-	-	527
Rit-Bélair V	25	-	8	8	18	1	60	3,846	-	98	-	3,944
Rit-Pier V	-	-	-	-	-	-	-	51	-	47	-	98

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	37	-	-	-	-	-	37	3,873	79	1,153	900	6,005
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	6	-	-	-	-	-	6	841	52	-	-	893
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	1	-	-	-	-	-	1	138	-	-	-	138
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Regina C	27	-	-	-	-	-	27	2,438	27	1,153	900	4,518
Regina Beach T	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
White City VL	2	-	-	-	-	-	2	261	-	-	-	261
SAINT JOHN	42	-	2	-	6	-	50	5,161	510	757	-	6,428
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Fairvale VL	2	-	-	-	-	-	2	225	-	58	-	283
Gondola Point VL	2	-	-	-	-	-	2	257	-	-	-	257
Grand Bay T	6	-	-	-	-	-	6	317	-	1	-	318
Hampton T	3	-	-	-	-	-	3	386	-	37	-	423
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	6	-	-	-	-	-	6	601	-	-	-	601
Renforth VL	2	-	-	-	-	-	2	440	-	-	-	440
Rothsay T	2	-	-	-	-	-	2	300	-	-	-	300
Saint John C	16	-	2	-	6	-	24	2,228	510	660	-	3,398
Saint John CR *	4	-	-	-	-	-	4	254	-	-	-	254
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	3
Westfield VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
SASKATOON	49	-	2	-	39	1	91	6,757	165	2,157	1,070	10,139
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Corman Park No. 344 RM	4	-	-	-	-	-	4	424	72	-	-	496
Dalmeny T	2	-	-	-	-	-	2	207	-	-	-	207
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	2	-	-	-	-	-	2	170	-	-	-	170
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	31	-	2	-	39	1	73	5,132	83	2,157	1,070	8,442
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	50
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	2	105	-	-	-	105
Warman T	6	-	-	-	-	-	6	516	-	-	-	516

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	83	-	24	4	46	4	161	12,963	954	2,114	90	16,121					
Ascot SD	3	-	6	-	2	-	11	586	-	-	-	586					
Ascot Corner SD	1	-	-	-	2	-	3	182	-	-	-	182					
Brompton CT	2	-	-	-	-	-	2	194	-	-	-	194					
Bromptonville V	3	-	-	-	-	-	3	318	-	7	-	325					
Deauville VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	48	-	63					
Fleurimont V	21	-	-	-	14	-	35	2,429	-	444	-	2,873					
Hatley CT	1	-	-	-	-	-	1	105	-	-	-	105					
Lennoxville V	1	-	-	-	5	-	6	293	-	17	-	310					
North Hatley VL	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92					
Rock Forest V	14	-	6	-	2	-	22	1,740	-	28	-	1,768					
St-Denis-de-Brompton P	5	-	-	-	-	-	5	403	-	-	-	403					
St-Élie-d'Orford SD	23	-	-	-	-	-	23	2,132	-	-	-	2,132					
Sherbrooke V	6	-	12	4	21	4	47	4,306	954	1,460	90	6,810					
Stoke SD	2	-	-	-	-	-	2	168	-	110	-	278					
ST.CATHARINES-NIAGARA	102	-	16	62	56	-	236	21,275	698	3,881	1,089	26,943					
Fort Erie T	16	-	-	-	-	-	16	1,546	-	146	130	1,822					
Lincoln T	9	-	6	22	-	-	37	2,600	490	18	20	3,128					
Niagara Falls C	24	-	4	-	-	-	28	3,101	-	1,581	320	5,002					
Niagara-on-the-Lake T	2	-	-	-	-	-	2	541	129	315	-	985					
Pelham T	5	-	-	-	-	-	5	1,063	-	23	12	1,098					
Port Colborne C	4	-	-	-	-	-	4	712	-	150	401	1,263					
St. Catharines C	18	-	2	40	56	-	116	9,036	55	785	83	9,959					
Thorold C	9	-	-	-	-	-	9	906	24	31	115	1,076					
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110					
Welland C	14	-	4	-	-	-	18	1,660	-	832	8	2,500					
ST.JOHN'S	76	-	92	7	-	19	194	14,390	60	1,897	232	16,579					
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
Bay Bulls T	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85					
Conception Bay South T	28	-	-	-	-	-	28	2,171	-	-	-	2,171					
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	2	-	2	-	-	-	4	290	-	-	-	290					
Mount Pearl C	14	-	38	-	-	4	56	3,087	-	324	-	3,411					
Paradise T	3	-	2	-	-	-	5	520	-	10	-	530					
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
Portugal Cove - St. Phillips T	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98					
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5					
St.John's C	23	-	50	7	-	15	95	7,739	60	1,563	232	9,594					
Torbay T	3	-	-	-	-	-	3	283	-	-	-	283					
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110					
SUDBURY	52	-	12	5	4	2	76	8,333	-	2,562	7	10,902					
Nickel Centre T	8	-	-	-	-	2	10	903	-	-	-	903					
Onaping Falls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Rayside-Balfour T	3	-	-	-	-	-	3	366	-	-	-	366					
Sudbury C	15	-	10	5	4	-	34	4,179	-	2,562	7	6,748					
Valley East T	21	-	2	-	-	-	23	2,372	-	-	-	2,372					
Walden T	5	-	-	-	-	-	5	513	-	-	-	513					
THUNDER BAY	46	-	-	-	-	-	46	6,367	-	3,950	803	11,120					
Donmee TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Jeebing TP	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4					
O'Connor TP	2	-	-	-	-	-	2	220	-	-	-	220					
Oliver TP	2	-	-	-	-	-	2	199	-	25	-	224					
Papigoonge TP	6	-	-	-	-	-	6	992	-	-	-	992					
Thuniah TP	3	-	-	-	-	-	3	358	-	-	-	358					
Thunder Bay C	33	-	-	-	-	-	33	4,694	-	3,925	803	9,322					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
TORONTO	911	-	160	50	313	26	1,460	223,447	42,224	51,931	10,808	328,410
Ajax T	17	-	-	-	-	-	17	3,173	-	65	3	3,241
Aurora T	24	-	-	-	-	-	24	4,258	-	23	16	4,297
Bradford, West Gwillimbury T	18	-	-	-	-	-	18	1,620	-	-	10	1,630
Brampton C	95	-	68	50	-	-	213	21,980	608	619	460	23,667
Caledon T	11	-	-	-	-	-	11	2,263	923	96	-	3,282
East Gwillimbury T	1	-	-	-	-	-	1	323	20	-	-	343
East York BOR	2	-	-	-	-	-	2	560	268	343	-	1,171
Etobicoke C	3	-	2	-	-	-	5	2,893	342	5,942	330	9,507
Georgina T	8	-	-	-	-	-	8	834	-	30	-	864
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	14	-	-	-	-	-	14	2,977	-	200	2	3,177
King TP	3	-	-	-	-	-	3	793	23	-	980	1,796
Markham T	43	-	23	-	-	-	66	9,542	4,131	358	4	14,031
Milton T	2	-	-	-	-	-	2	657	32	60	23	772
Mississauga C	277	-	54	-	-	-	331	60,669	19,873	8,846	1,273	90,661
New Tecumseth T	35	-	-	-	-	-	35	2,945	-	416	-	3,361
Newmarket T	35	-	-	-	-	-	35	6,333	152	849	208	7,542
North York C	24	-	-	-	-	-	24	10,434	388	3,724	628	15,174
Oakville T	4	-	-	-	-	-	4	1,336	225	585	2,693	4,834
Orangeville T	15	-	-	-	-	-	15	1,255	-	-	-	1,255
Pickering T	77	-	-	-	12	-	89	15,240	6	793	-	16,039
Richmond Hill T	58	-	-	-	-	-	58	16,104	2,064	1,441	-	19,609
Scarborough C	19	-	3	-	-	-	22	5,446	74	4,989	1,878	12,338
Toronto C	8	-	2	-	301	26	337	26,001	385	21,518	2,259	60,163
Uxbridge TP	6	-	-	-	-	-	6	840	10	-	8	858
Vaughan C	101	-	-	-	-	-	101	21,032	10,934	741	10	32,717
Whitchurch Stouffville T	9	-	-	-	-	-	9	1,877	-	248	-	2,125
York C	2	-	8	-	-	-	10	2,062	1,766	45	23	3,896
TROIS-RIVIÈRES	73	-	28	13	48	3	165	12,969	73	803	40	13,885
Bécancour V	11	-	-	5	4	-	20	1,398	18	15	40	1,471
Cap-de-la-Madeleine V	13	-	-	-	-	2	15	1,665	-	362	-	2,027
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	94	-	-	-	94
Pointe-du-Lac SD	17	-	-	-	-	-	17	1,449	-	-	-	1,449
St-Louis-de-France V	8	-	-	-	6	-	14	1,076	-	11	-	1,087
St-Maurice P	1	-	-	-	-	-	1	192	-	8	-	200
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	8	-	-	-	-	-	8	766	55	20	-	841
Trois-Rivières V	6	-	2	-	12	1	21	2,291	-	377	-	2,668
Trois-Rivières-Ouest V	9	-	26	8	26	-	69	4,038	-	10	-	4,048
VANCOUVER	608	-	38	78	1,043	53	1,820	216,740	5,155	51,851	9,845	283,535
Anmore VL	1	-	-	-	-	-	1	232	-	-	-	232
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burnaby C	45	-	4	21	190	-	260	30,969	31	2,774	451	34,225
Coquitlam C	46	-	2	-	-	-	48	11,319	135	1,892	20	13,346
Delta DM	17	-	-	-	-	-	17	3,304	733	1,030	24	5,091
Greater Vancouver subd. A SRD	1	-	-	-	-	-	1	381	-	1	-	382
Langley C	-	-	-	-	29	-	29	2,503	175	110	28	2,816
Langley DM	67	-	-	-	1	-	68	9,226	561	505	3	10,305
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	70

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

April

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	36	-	-	-	-	-	36	5,310	662	839	2,280	9,091
New Westminster C	5	-	-	18	-	-	23	2,173	-	5	2	2,180
North Vancouver C	2	-	4	5	3	-	14	3,808	-	129	4	3,941
North Vancouver DM	7	-	-	-	-	-	7	2,596	1,373	44	50	4,063
Pitt Meadows DM	2	-	-	-	-	-	2	359	-	146	-	505
Port Coquitlam C	18	-	-	-	5	-	23	3,974	42	7,150	10	11,176
Port Moody C	2	-	4	-	-	-	6	940	-	3	-	943
Richmond C	60	-	2	15	-	-	77	16,830	197	2,834	40	19,901
Surrey DM	140	-	-	19	123	10	292	41,405	892	2,340	68	44,705
University Endowment SRD	1	-	-	-	-	-	1	560	-	-	-	560
Vancouver C	142	-	18	-	692	43	895	72,645	354	31,100	6,860	110,959
West Vancouver DM	8	-	4	-	-	-	12	6,432	-	879	-	7,311
White Rock C	8	-	-	-	-	-	8	1,704	-	70	5	1,779
VICTORIA	79	-	10	12	127	5	233	20,332	1,861	4,660	3,837	30,690
Capital RDR *	44	-	6	8	-	2	60	5,020	-	2,547	26	7,593
Central Saanich DM	1	-	-	-	-	-	1	368	700	13	63	1,144
Colwood C	5	-	-	-	-	-	5	648	-	1	92	741
Esquimalt DM	-	-	4	4	-	-	8	561	-	70	-	631
Metchosin DM	2	-	-	-	-	-	2	362	-	-	20	382
North Saanich DM	4	-	-	-	-	-	4	1,147	-	-	-	1,147
Oak Bay DM	2	-	-	-	-	-	2	837	-	15	-	852
Saanich DM	15	-	-	-	63	-	78	7,245	1,103	623	3,391	12,362
Sidney T	1	-	-	-	-	-	1	201	-	1	-	202
Victoria C	5	-	-	-	64	3	72	3,943	58	1,390	245	5,636
WINDSOR	202	-	4	4	-	1	211	29,208	2,528	1,576	1,112	34,424
Anderdon TP	9	-	-	-	-	-	9	1,372	-	-	-	1,372
Belle River T	2	-	-	-	-	-	2	248	-	-	-	248
Colchester North TP	2	-	-	-	-	-	2	283	-	-	1,003	1,286
Essex T	5	-	-	-	-	-	5	797	-	6	-	803
Maidstone TP	20	-	-	-	-	-	20	4,487	-	47	-	4,534
St. John's TP	3	-	-	-	-	-	3	322	30	-	-	352
Sandwich South TP	17	-	-	-	-	-	17	2,320	650	503	-	3,473
Sandwich West TP	48	-	-	-	-	-	48	6,416	-	-	-	6,416
St. Clair Beach VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Tecumseh T	18	-	-	-	-	-	18	2,008	-	-	65	2,073
Windsor C	78	-	4	4	-	1	87	10,938	1,848	1,020	44	13,850
VINNIPEG	187	-	-	-	-	-	187	19,775	1,444	4,854	2,568	28,641
East St. Paul RM	6	-	-	-	-	-	6	766	-	-	-	766
Elchico RM	6	-	-	-	-	-	6	668	-	-	-	668
Essex RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Springfield RM	12	-	-	-	-	-	12	1,447	68	395	-	1,910
St. François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
St. Charles RM	10	-	-	-	-	-	10	936	-	-	-	936
West St. Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	154	-	-	-	154
Winnipeg C	152	-	-	-	-	-	152	15,801	1,376	4,459	2,568	24,204

Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
								Non-residential - Non résidentiel				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	Total
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	17,006	19	3,153	3,613	9,532	877	34,200	3,602,163	272,515	1,014,627	462,840	5,352,145
CALGARY	2,005	-	26	207	75	13	2,326	248,905	5,813	42,252	8,625	305,595
Airdrie C	97	-	-	-	13	-	110	9,802	-	342	110	10,254
Beiseker VL	1	-	-	-	-	-	1	56	-	-	-	56
Calgary C	1,750	-	24	207	62	13	2,056	214,806	4,856	40,444	7,465	267,571
Chestermere Lake T	28	-	-	-	-	-	28	4,027	-	-	-	4,027
Cochrane T	34	-	2	-	-	-	36	4,256	-	705	350	5,311
Crossfield T	5	-	-	-	-	-	5	443	-	160	-	603
Irricana VL	1	-	-	-	-	-	1	48	-	-	-	48
Rocky View No. 44 MD	89	-	-	-	-	-	89	15,467	957	601	700	17,725
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	102	2	28	-	103	21	256	19,791	2,929	5,097	1,610	29,427
Chicoutimi V	30	-	10	-	20	12	72	5,108	568	3,205	779	9,660
Jonquière V	30	1	-	-	67	6	104	8,122	779	1,857	624	11,382
La Baie V	13	1	12	-	14	2	42	2,843	224	15	207	3,289
Lac Kénogami SD	3	-	-	-	-	-	3	292	-	-	-	292
Larouche P	3	-	-	-	-	-	3	140	-	-	-	140
Laterrière V	7	-	2	-	-	-	9	1,033	128	20	-	1,181
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	117	1,230	-	-	1,347
St-Honoré SD	5	-	-	-	-	-	5	559	-	-	-	559
Shipshaw SD	5	-	4	-	2	1	12	944	-	-	-	944
Tremblay CT	6	-	-	-	-	-	6	633	-	-	-	633
EDMONTON	1,196	2	89	149	398	11	1,845	147,019	5,683	53,517	5,140	211,359
Beaumont T	25	-	-	-	-	-	25	2,724	1,000	147	-	3,871
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	4	-	-	-	-	-	4	424	-	-	-	424
Calmar T	15	-	-	-	-	-	15	1,250	90	38	-	1,378
Devon T	6	-	3	-	8	-	17	1,264	-	-	-	1,264
Edmonton C	629	-	70	149	363	11	1,222	89,274	2,892	47,243	4,491	143,900
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	1	-	-	-	-	-	1	29	-	1	-	30
Fort Saskatchewan C	18	-	-	-	-	-	18	1,795	252	330	-	2,377
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	150	-	-	2	152
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	19	-	-	-	-	-	19	2,285	5	97	80	2,467
Leduc CO No. 25 CM	19	1	-	-	-	-	20	2,092	500	552	-	3,144
Legal VL	3	-	-	-	-	-	3	256	-	-	-	256
Morinville T	3	-	-	-	5	-	8	541	100	-	-	641
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	64	-	-	-	-	-	64	4,400	225	215	-	4,840
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	3	-	-	-	-	-	3	222	-	-	-	222
Seba Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	270	-	-	-	270
Spruce Grove C	30	-	-	-	-	-	30	2,644	10	2,079	-	4,733
St. Albert C	104	-	-	-	-	-	104	9,840	-	1,840	-	11,680
Stony Plain T	23	-	-	-	22	-	45	3,454	-	89	66	3,609
Strathcona CO No. 20 CM	185	-	16	-	-	-	201	19,582	212	204	501	20,499
Sturgeon No. 90 MD	41	-	-	-	-	-	41	4,325	317	680	-	5,322
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	2	-	16
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	93	-	-	-	93
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	6	80	-	-	86

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994 - Continued

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

January-April

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
								Non-residential - Non résidentiel									
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifamil-iales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	Total					
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
HAUFAX	353	-	108	74	-	8	543	45,361	1,259	17,083	1,661	65,364					
Bedford T	31	-	6	-	-	-	37	4,663	89	103	-	4,855					
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	32	-	14	7	-	-	53	5,054	-	3,801	9	8,864					
Halifax C	18	-	20	67	-	8	113	7,780	1,170	9,169	1,502	19,621					
Halifax CR *	272	-	68	-	-	-	340	27,864	-	4,010	150	32,024					
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	581	-	14	108	273	-	976	87,260	4,658	14,745	3,548	110,211					
Ancaster T	24	-	-	-	-	-	24	3,582	30	28	26	3,666					
Burlington C	96	-	-	94	3	-	193	19,974	2,073	6,648	192	28,887					
Dundas T	11	-	2	6	-	-	19	2,318	-	206	206	2,730					
Flamborough T	154	-	4	-	56	-	214	20,097	238	202	16	20,553					
Glanbrook TP	11	-	-	-	-	-	11	1,213	75	-	9	1,297					
Grimsby T	8	-	-	-	-	-	8	832	7	97	562	1,498					
Hamilton C	181	-	-	-	214	-	395	26,553	2,152	7,164	2,468	38,337					
Stoney Creek C	96	-	8	8	-	-	112	12,691	83	400	69	13,243					
HULL	281	-	251	39	113	11	695	64,777	1,087	12,770	3,656	82,290					
Aylmer V	50	-	52	3	6	2	113	15,896	632	1,307	-	17,835					
Buckingham V	13	-	12	8	18	3	54	3,410	242	45	2	3,699					
Cantley SD	9	-	-	-	-	-	9	1,350	-	-	-	1,350					
Chelsea SD	12	-	-	-	-	-	12	1,891	-	180	-	2,071					
Gatineau V	101	-	26	23	41	5	196	17,909	60	2,699	2,587	23,255					
Hull V	37	-	71	5	28	1	142	13,170	153	8,441	1,050	22,814					
La Pêche SD	6	-	-	-	-	-	6	787	-	30	-	817					
Masson-Angers V	35	-	90	-	18	-	143	8,309	-	63	17	8,389					
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46					
Val-des-Monts SD	18	-	-	-	2	-	20	2,009	-	5	-	2,014					
KITCHENER	379	-	91	16	-	4	490	50,273	5,516	9,393	2,001	67,183					
Cambridge C	99	-	46	-	-	1	146	14,904	1,427	1,981	67	18,379					
Kitchener C	150	-	19	-	-	1	170	19,621	620	3,108	1,896	25,245					
North Dumfries TP	26	-	-	-	-	-	26	2,607	346	4	-	2,957					
Waterloo C	91	-	26	16	-	2	135	11,146	1,915	4,011	-	17,072					
Woolwich TP	13	-	-	-	-	-	13	1,995	1,208	289	38	3,530					
LONDON	286	-	104	97	283	2	772	64,739	6,242	10,133	12,545	93,659					
Belmont VL	15	-	-	-	-	-	15	1,311	-	-	-	1,311					
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	37	29	-	-	66					
Lobo TP	2	-	-	-	-	-	2	345	55	165	-	565					
London C	198	-	78	97	277	2	652	51,048	2,408	8,009	9,201	70,666					
London TP	13	-	-	-	-	-	13	2,074	8	-	28	2,110					
North Dorchester TP	15	-	-	-	-	-	15	2,394	-	20	-	2,414					
Port Stanley VL	1	-	-	-	-	-	1	178	-	-	-	178					
Southwold TP	2	-	-	-	-	-	2	449	137	5	960	1,551					
St. Thomas C	30	-	26	-	6	-	62	5,463	3,594	1,673	2,356	13,086					
West Nissouri TP	3	-	-	-	-	-	3	532	-	261	-	793					
Westminster T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth TP	7	-	-	-	-	-	7	908	11	-	-	919					
MONTRÉAL	2,783	-	870	514	2,028	121	6,316	557,225	44,269	223,133	103,382	928,009					
Anjou V	-	-	-	-	88	2	90	4,055	291	890	-	5,236					
Saie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	1	1	259	-	4	-	263					
Saconsfield V	-	-	3	-	-	-	3	585	-	100	-	685					
Sauharinois V	7	-	-	-	-	-	7	996	4,060	23	734	5,813					
Seloell V	22	-	-	16	15	-	53	4,045	98	1,295	106	5,544					
St-Joville V	204	-	2	-	5	-	211	32,787	621	341	-	33,749					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Avril

	Number of dwelling units							Estimated value of construction											
	Nombre d'unités de logement							Valeur estimative de la construction											
Municipality	Single dwell-ings ¹	Cottages	Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	Residen-tial	Non-residential - Non résidentiel			Total							
Municipalité									Maisons unifami-liales ¹	Chalets	Maisons doubles		Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions	Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental
Bois-des-Filion V	6	-	4	20	-	-	30	2,715	-	223	-	2,938							
Boisbriand V	57	-	-	-	28	-	85	8,499	150	279	-	8,928							
Boucherville V	24	-	10	-	-	-	34	4,375	2,338	2,656	392	9,761							
Brossard V	37	-	9	-	-	-	46	7,794	92	3,180	57	11,123							
Candiac V	18	-	2	23	40	-	83	6,362	175	10	174	6,721							
Carignan V	4	-	-	-	-	-	4	516	-	-	-	516							
Chambly V	52	-	10	12	28	-	102	7,986	-	168	-	8,154							
Charlemagne V	-	-	-	-	-	3	3	106	-	90	-	196							
Châteauguay V	27	-	2	-	4	19	52	3,355	57	797	1	4,210							
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	200	-	310	2,000	2,510							
Delson V	39	-	-	-	-	-	39	2,947	587	262	19	3,815							
Deux-Montagnes V	41	-	25	27	25	-	118	9,087	-	210	-	9,297							
Dollard-des-Ormeaux V	26	-	-	18	-	-	44	5,423	-	5,354	-	10,777							
Dorion V	3	-	-	-	4	-	7	685	-	479	-	1,164							
Dorval C	2	-	-	-	-	-	2	492	470	707	54	1,723							
Greenfield Park V	4	-	-	-	-	-	4	580	-	147	3,270	3,997							
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85							
Hudson V	1	-	-	-	-	-	1	216	-	10	-	226							
Kirkland V	16	-	-	-	-	-	16	2,702	56	81	-	2,839							
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
L'Île-Perrot V	9	-	26	-	34	-	69	6,070	-	24	-	6,094							
La Plaine P	121	-	45	-	1	-	167	11,240	-	5	-	11,245							
La Prairie V	36	-	24	11	53	-	124	10,977	234	456	325	11,992							
Lachenaie V	97	-	16	-	42	1	156	12,539	5	123	-	12,667							
Lachine V	3	-	-	20	19	-	42	4,638	3,199	483	277	8,497							
Lasalle V	1	-	-	-	67	9	77	5,085	374	774	7	6,240							
Laval V	304	-	140	108	37	-	589	69,184	837	7,269	3,821	81,111							
Le Gardeur V	44	-	16	20	36	-	116	7,627	20	736	23	8,406							
Lemoyne V	1	-	-	-	-	-	1	409	-	-	-	409							
Lery V	1	-	-	-	-	-	1	194	-	5	-	199							
Longueuil V	38	-	29	17	32	-	116	12,101	1,106	1,825	1,319	16,351							
Lorraine V	19	-	-	-	-	-	19	3,436	-	-	-	3,436							
Maple Grove V	13	-	-	-	-	-	13	955	-	7	-	962							
Mascouche V	56	-	-	3	42	-	101	8,009	-	350	3,300	11,659							
McMasterville VL	-	-	2	-	4	-	6	348	165	11	-	524							
Melocheville VL	4	-	-	-	-	1	5	369	-	16	-	385							
Mercier V	53	-	18	-	-	-	71	6,236	-	166	-	6,402							
Mirabel V	119	-	4	-	12	-	135	10,570	76	701	1,590	12,937							
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	691	774	2,411	159	4,035							
Mont-St-Hilaire V	27	-	10	-	50	-	87	6,009	-	170	4	6,183							
Montréal V	21	-	60	11	474	72	638	44,660	10,460	165,029	77,345	297,494							
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	145	2,209	103	-	2,457							
Montréal-Nord V	5	-	-	-	2	1	8	1,725	216	2,703	259	4,903							
Montréal-Ouest V	2	-	-	-	-	-	2	419	-	-	-	419							
N-D-de-Bon-Secours SD	8	-	-	-	-	-	8	934	-	-	-	934							
N-D-de-L'Île-Perrot P	64	-	-	-	8	-	72	5,944	-	500	-	6,444							
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	69	105	1,500	-	1,674							
Oka SD	1	-	-	-	8	-	9	396	-	30	-	421							
Otterburn Park V	41	-	-	-	27	-	68	4,444	-	25	-	4,469							
Outremont V	1	-	-	-	-	-	1	1,195	-	556	1,660	3,411							
Pierrefonds V	61	-	-	33	-	-	94	12,450	-	202	2,004	14,656							
Pincourt V	7	-	2	-	-	-	9	871	2	65	-	938							
Pointe-Calumet VL	18	-	-	-	-	-	18	1,721	-	-	-	1,721							
Pointe-Claire V	6	-	-	-	-	-	6	763	6,664	2,189	-	9,611							
Pointe-Des-Cascades VL	9	-	-	-	-	-	9	731	-	100	-	831							
Repentigny V	71	-	42	17	115	-	245	16,945	1	1,359	40	18,344							
Richelieu V	2	-	8	-	2	-	12	707	-	-	-	707							
Rosemere V	19	-	6	-	-	-	25	4,458	-	1,102	-	5,560							
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	34	-	5	-	39							

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January-April

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
		units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
St-Amable SD	18	-	4	-	-	-	22	1,650	70	-	839	2,559	
St-Basile-le-Grand V	62	-	22	6	-	-	90	6,166	2	-	-	6,168	
St-Bruno-de-Montarville V	17	-	-	-	-	-	17	3,185	30	852	-	4,067	
St-Constant V	74	-	22	13	14	-	123	9,725	-	35	5	9,765	
St-Eustache V	34	-	34	-	54	-	122	9,335	125	930	80	10,470	
St-Hubert V	84	-	32	-	185	7	308	24,184	33	1,651	230	26,098	
St-Isidore P	3	-	-	-	-	-	3	244	-	-	-	244	
St-Joseph-du-Lac P	2	-	-	-	-	-	2	337	70	10	-	417	
St-Lambert V	1	-	-	-	-	-	1	486	12	205	35	738	
St-Laurent V	3	-	64	10	126	1	204	15,436	5,179	3,308	867	24,790	
St-Lazare P	61	-	-	-	-	-	61	7,252	2	25	-	7,279	
St-Léonard V	3	-	-	-	-	-	3	691	54	1,950	90	2,785	
St-Mathias-sur- Richelieu SD	9	-	-	-	6	-	15	1,141	150	1	-	1,292	
St-Mathieu SD	4	-	4	-	-	-	8	576	75	-	-	651	
St-Mathieu-de-Beloeil SD	9	-	-	-	-	-	9	927	-	8	-	935	
St-Philippe P	6	-	-	-	-	-	6	657	10	4	-	671	
St-Pierre V	-	-	-	4	-	-	4	394	1	34	-	429	
St-Placide P	1	-	-	-	-	-	1	104	3	-	-	107	
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29	
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	56	-	-	-	-	-	56	7,862	-	-	-	7,862	
St-Sulpice P	8	-	53	-	32	-	93	4,982	-	3	-	4,985	
Ste-Anne-de-Bellevue V	28	-	-	-	-	-	28	2,683	10	52	-	2,745	
Ste-Anne-des-Plaines V	17	-	-	-	15	-	32	1,979	-	1,663	-	3,642	
Ste-Catherine V	79	-	73	10	44	-	206	15,296	180	115	-	15,591	
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	15	-	25	
Ste-Julie V	56	-	14	43	54	-	167	14,147	771	157	-	15,075	
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	50	-	10	-	-	-	60	3,941	1,700	10	-	5,651	
Ste-Thérèse V	5	-	-	-	11	1	17	1,926	-	742	9	2,677	
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Terrasse-Vaudreuil SD	23	-	3	-	-	-	26	2,243	-	-	-	2,243	
Terrebonne V	42	-	-	-	90	2	134	8,472	200	210	-	8,882	
Varenes V	83	-	20	28	63	-	194	13,352	8	488	800	14,648	
Vaudreuil V	65	-	-	-	12	-	77	6,552	142	625	301	7,620	
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80	
Verdun V	6	-	-	44	20	1	71	8,095	-	485	307	8,887	
Vestmount V	1	-	-	-	-	-	1	2,036	-	1,039	879	3,954	
OSHAWA	310	1	157	63	-	6	537	61,241	6,301	7,148	40,067	114,757	
Clarington T	112	1	127	39	-	5	284	24,714	2,477	190	35	27,416	
Oshawa C	74	-	-	-	-	1	75	8,856	3,108	4,219	943	17,126	
Whitby T	124	-	30	24	-	-	178	27,671	716	2,739	39,089	70,215	
OTTAWA	489	-	34	607	34	29	1,193	126,153	31,636	46,603	74,221	278,613	
Clarence TP	10	-	-	-	-	-	10	1,248	-	79	-	1,327	
Lumberland TP	91	-	4	136	-	-	231	22,693	1,446	428	-	24,567	
Gloucester C	60	-	6	32	-	1	99	12,317	1,123	855	823	15,118	
Boulbourn TP	47	-	-	5	-	-	52	7,124	127	68	-	7,309	
anata C	72	-	10	146	-	-	228	24,019	1,323	6,894	11	32,247	
lepean C	103	-	6	254	-	-	363	30,100	204	2,727	5,408	38,439	
Isigoode TP	33	-	-	-	-	1	34	4,120	-	-	-	4,120	
ttawa C	26	-	8	34	34	27	129	16,945	26,860	35,279	63,869	142,953	
ideau TP	13	-	-	-	-	-	13	2,066	-	17	30	2,113	
ockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	224	-	-	-	224	
ockland T	8	-	-	-	-	-	8	760	-	85	3,277	4,122	
anier C	-	-	-	-	-	-	-	134	-	119	800	1,053	
est Carleton TP	26	-	-	-	-	-	26	4,403	653	62	3	5,021	

see footnote(s) at end of table.
voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Avril

	Number of dwelling units							Estimated value of construction				
	Nombre d'unités de logement							Valeur estimative de la construction				
Municipality	Single dwell-ings ¹		Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions		Residen-tial	Indus-trial		Institu-tional and govern-mental	
Municipalité	Maisons unifami-liales ¹	Cottages	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions	Total	Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tionnel et gouver-nemental	Total
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC	863	2	251	169	810	109	2,204	170,914	4,650	35,130	3,776	214,370
Beauport V	152	-	61	13	71	7	304	21,667	185	5,766	252	27,870
Bernières SD	23	-	-	-	2	-	25	2,125	30	125	-	2,280
Boischatel SD	9	-	-	-	-	-	9	1,091	-	-	-	1,091
Cap-Rouge V	1	-	2	10	8	-	21	2,153	-	411	-	2,564
Charlesbourg V	24	-	14	14	279	6	337	20,771	50	381	775	21,977
Charny V	10	-	-	6	-	2	18	1,671	-	-	-	1,671
Château-Richer V	6	-	-	-	-	-	6	712	-	-	215	927
Fossambault-sur-le-Lac V	7	-	-	-	-	-	7	423	-	7	-	430
L'Ancienne-Lorette V	32	-	12	-	14	-	58	4,577	24	941	670	6,211
L'Ange-Gardien P	2	-	-	-	-	-	2	273	15	210	-	498
Lac-Beauport SD	21	-	-	-	-	-	21	2,201	-	950	-	3,151
Lac-Delage V	2	-	-	-	-	-	2	185	-	-	-	185
Lac-St-Charles SD	30	-	-	-	5	1	36	2,742	300	315	-	3,357
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	51	1	16	4	19	2	93	7,735	12	1,827	46	9,620
Loretteville V	25	-	-	-	-	-	25	2,518	-	125	5	2,648
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	8	-	10	-	-	-	18	1,590	-	100	-	1,690
Québec V	47	-	37	47	256	78	465	31,177	1,776	15,360	1,744	50,057
St-Augustin-Desmaures P	55	-	-	6	6	-	67	6,777	585	235	-	7,597
St-Émile V	37	-	46	28	11	-	122	9,190	-	-	-	9,190
St-Étienne-de-Beaumont P	4	-	-	-	-	-	4	537	30	3	-	570
St-Étienne-de-Lauzon SD	15	-	7	6	-	1	29	1,967	15	4	-	1,986
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	142	34	-	-	176
St-Gabriel-Valcartier SD	3	1	-	-	-	-	4	312	2	-	-	314
St-Jean P	2	-	-	-	-	-	2	358	438	9	-	805
St-Jean-Chrysostome V	78	-	2	-	32	1	113	7,235	-	10	-	7,245
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	221	-	15	-	236
St-Lambert-de-Lauzon P	8	-	-	-	-	-	8	845	-	45	-	890
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	173	28	20	-	221
St-Nicolas V	41	-	6	-	-	-	47	4,319	12	475	-	4,806
St-Pierre P	2	-	-	-	-	-	2	424	-	20	-	444
St-Rédempteur V	19	-	-	-	-	-	19	2,240	-	-	-	2,240
St-Romuald V	12	-	4	-	16	1	33	2,329	435	267	-	3,031
Ste-Brigitte-de-Laval SD	9	-	-	-	-	-	9	761	-	-	-	761
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	19	-	-	-	2	-	21	1,800	-	18	-	1,818
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	115	152	2	-	269
Ste-Foy V	29	-	8	12	65	1	115	14,491	174	5,880	-	20,545
Ste-Hélène-Breakeyville P	9	-	4	-	4	-	17	1,168	150	-	-	1,318
Ste-Pétronille VL	3	-	-	-	-	-	3	522	90	400	-	1,012
Shannon SD	5	-	-	-	-	-	5	442	-	-	-	442
Sillery V	4	-	-	-	-	1	5	2,349	-	19	36	2,404
Stoneham-et-Tewkesbury CU	8	-	-	-	-	-	8	909	-	8	-	917
Val-Bélair V	49	-	22	23	18	6	118	7,424	-	574	-	7,998
Vanier V	-	-	-	-	2	2	4	253	13	607	33	653

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January-April

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	105	-	-	-	4	-	109	10,339	691	5,959	1,360	18,349					
Balgownie T	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9					
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	106					
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Edenwold No. 158 RM	8	-	-	-	-	-	8	1,295	70	-	-	1,365					
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lumsden T	1	-	-	-	-	-	1	138	-	-	-	138					
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lumsden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100					
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9					
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75					
Pilot Butte T	2	-	-	-	-	-	2	133	-	99	-	232					
Regina C	88	-	-	-	4	-	92	8,090	332	5,824	1,360	15,606					
Regina Beach T	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101					
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	10	289	36	-	335					
White City VL	2	-	-	-	-	-	2	273	-	-	-	273					
SAINT JOHN	86	-	6	-	6	-	98	11,446	650	4,767	141	17,004					
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1					
Fairvale VL	3	-	-	-	-	-	3	446	-	58	-	504					
Gondola Point VL	3	-	-	-	-	-	3	368	-	-	-	368					
Grand Bay T	6	-	-	-	-	-	6	351	-	1	-	352					
Hampton T	4	-	-	-	-	-	4	523	-	191	-	714					
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Quispamsis T	13	-	-	-	-	-	13	1,617	10	-	-	1,627					
Renforth VL	3	-	-	-	-	-	3	604	-	-	-	604					
Rothesay T	2	-	-	-	-	-	2	300	-	1	-	301					
Saint John C	46	-	6	-	6	-	58	6,698	640	4,515	141	11,994					
Saint John CR *	6	-	-	-	-	-	6	379	-	-	-	379					
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	1	-	10					
Vestfield VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150					
SASKATOON	111	-	2	24	43	5	185	15,152	2,190	6,189	7,183	30,714					
Ellan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Isquith T	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85					
Lucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65					
Radwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Flavet VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3					
Orman Park No. 344 RM	7	-	-	-	-	-	7	754	78	-	-	832					
Almenny T	2	-	-	-	-	-	2	207	-	-	-	207					
Elisle T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	9	-	11					
Undurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Undurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Stow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Ingham T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6					
Artenville T	3	-	-	-	-	-	3	250	-	-	-	250					
Sler T	1	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	107					
Saskatoon C	82	-	2	24	39	5	152	12,250	2,112	6,180	7,183	27,725					
Fields RV	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	50					
Code RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Inscovy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Inscovy No. 345 RM	4	-	-	-	-	-	4	291	-	-	-	291					
Arman T	10	-	-	-	4	-	14	1,083	-	-	-	1,083					

1: footnote(s) at end of table.
2: note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January-April

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars
SHERBROOKE	227	-	54	15	129	5	430	32,612	1,459	5,480	8,715	48,266	
Ascot SD	19	-	8	-	2	-	29	1,918	1	-	-	1,919	
Ascot Corner SD	4	-	-	-	2	-	6	475	-	-	-	475	
Brompton CT	6	-	-	-	-	-	6	492	-	4	-	496	
Bromptonville V	8	-	-	-	-	-	8	790	322	7	-	1,119	
Deauville VL	4	-	-	-	-	-	4	399	-	117	-	516	
Fleurimont V	53	-	-	-	18	-	71	4,519	-	489	-	5,008	
Hatley CT	1	-	-	-	-	-	1	105	-	-	-	105	
Lennoxville V	3	-	-	-	5	-	8	525	-	17	2	544	
North Hatley VL	1	-	-	-	4	-	5	280	-	150	-	430	
Rock Forest V	44	-	26	-	12	-	82	6,326	-	332	4	6,661	
St-Denis-de-Brompton P	8	-	-	-	-	-	8	694	-	-	-	694	
St-Élie-d'Orford SD	58	-	-	-	8	-	66	5,772	65	110	100	6,047	
Sherbrooke V	15	-	20	15	78	5	133	10,004	1,071	4,144	8,609	23,828	
Stoke SD	4	-	-	-	-	-	4	313	-	110	-	423	
ST.CATHARINES-NIAGARA	237	-	64	78	95	2	476	42,862	3,037	9,071	15,694	70,664	
Fort Erie T	45	-	-	-	-	-	45	3,891	-	221	280	4,392	
Lincoln T	26	-	8	38	-	-	72	5,685	832	73	85	6,675	
Niagara Falls C	48	-	10	-	-	-	58	6,225	1,721	2,251	443	10,640	
Niagara-on-the-Lake T	6	-	-	-	18	-	23	2,541	129	789	3,750	7,200	
Pelham T	11	-	-	-	-	-	11	1,824	-	60	12	1,896	
Port Colborne C	5	-	-	-	-	-	5	925	50	156	451	1,532	
St. Catharines C	49	-	2	40	56	2	149	12,342	178	3,016	2,857	18,393	
Thorold C	20	-	28	-	21	-	69	4,991	26	1,481	122	6,620	
Wainfleet TP	3	-	-	-	-	-	3	370	-	-	50	420	
Welland C	25	-	16	-	-	-	41	4,068	101	1,024	7,644	12,837	
ST.JOHN'S	117	-	136	7	-	37	297	21,546	110	8,348	1,573	31,577	
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10	
Bay Bulls T	2	-	-	-	-	-	2	165	-	1	-	166	
Conception Bay South T	43	-	-	-	-	-	43	3,297	-	170	-	3,467	
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	2	-	2	-	-	-	4	292	-	-	-	292	
Mount Pearl C	17	-	48	-	-	6	71	4,113	15	551	-	4,679	
Paradise T	9	-	12	-	-	1	22	1,697	-	268	-	1,965	
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	83	-	-	-	83	
Portugal Cove - St.Phillips T	1	-	-	-	-	-	1	145	-	15	-	160	
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	12	7	-	-	19	
St.John's C	36	-	74	7	-	30	147	11,179	88	7,343	1,573	20,183	
Torbay T	4	-	-	-	-	-	4	378	-	-	-	378	
Witless Bay T	2	-	-	-	-	-	2	175	-	-	-	175	
SUDBURY	83	-	22	5	103	9	222	18,696	3	8,935	3,291	30,925	
Nickel Centre T	19	-	-	-	-	3	22	1,967	-	-	2,005	3,972	
Onaping Falls T	2	-	-	-	-	-	2	278	-	-	-	278	
Rayside-Balfour T	4	-	-	-	-	-	4	407	-	1,200	-	1,607	
Sudbury C	26	-	18	5	103	4	156	12,271	3	7,735	1,286	21,295	
Valley East T	24	-	2	-	-	2	28	2,804	-	-	-	2,804	
Walden T	8	-	2	-	-	-	10	969	-	-	-	969	
THUNDER BAY	68	-	-	-	-	1	69	9,278	604	10,983	1,593	22,454	
Conmee TP	2	-	-	-	-	-	2	238	4	-	-	242	
Neebing TP	2	-	-	-	-	-	2	96	-	-	9	105	
O'Connor TP	2	-	-	-	-	-	2	220	-	-	-	220	
Oliver TP	2	-	-	-	-	-	2	219	-	25	30	274	
Paipoonge TP	7	-	-	-	-	-	7	1,087	-	20	-	1,107	
Shuniah TP	5	-	-	-	-	-	5	642	-	-	-	642	
Thunder Bay C	48	-	-	-	-	1	49	6,776	600	10,938	1,554	19,268	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January-April

Janvier-Avril

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
Municipality Municipalité	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
TORONTO	2,680	-	573	549	1,146	193	5,141	747,744	95,176	177,793	60,816	1,081,529
Ajax T	48	-	-	-	-	-	48	8,087	40	729	863	9,719
Aurora T	58	-	-	-	-	-	58	9,685	76	266	16	10,043
Bradford, West Gwillimbury T	31	-	2	-	-	-	33	2,759	231	3	285	3,278
Brampton C	264	-	112	82	2	-	460	49,659	6,099	6,510	3,815	66,083
Caledon T	51	-	-	30	-	1	82	10,689	5,550	173	42	16,454
East Gwillimbury T	6	-	-	-	-	-	6	1,109	20	-	12	1,141
East York BOR	4	-	-	-	14	3	21	3,399	401	3,227	11	7,038
Etobicoke C	7	-	2	-	-	5	14	7,299	2,638	8,933	4,191	23,061
Georgina T	14	-	-	-	-	-	14	1,362	-	72	-	1,434
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	126	-	-	-	-	-	126	22,927	87	425	236	23,675
King TP	11	-	-	-	-	-	11	2,563	37	50	980	3,630
Markham T	184	-	111	-	-	-	295	44,820	4,933	1,816	74	51,643
Milton T	8	-	-	-	-	-	8	2,420	663	339	152	3,574
Mississauga C	613	-	256	205	120	-	1,194	186,894	31,650	35,513	2,081	256,138
New Tecumseth T	44	-	-	-	-	-	44	3,570	192	743	2	4,507
Newmarket T	70	-	12	-	119	-	201	21,206	387	1,732	690	24,015
North York C	82	-	-	-	-	-	82	33,011	4,734	21,346	3,247	62,338
Oakville T	111	-	36	112	59	-	318	42,636	921	2,420	11,345	57,322
Orangeville T	69	-	-	-	-	-	69	5,973	-	52	201	6,226
Pickering T	190	-	-	-	12	-	202	37,546	32	2,199	38	39,815
Richmond Hill T	144	-	-	-	-	-	144	43,345	2,175	5,519	11	51,050
Scarborough C	93	-	3	20	66	-	182	31,409	12,531	10,816	5,861	60,617
Toronto C	17	-	4	-	645	184	850	74,814	6,172	63,139	24,761	168,886
Uxbridge TP	20	-	-	-	-	-	20	3,047	140	32	8	3,227
Vaughan C	380	-	19	100	-	-	499	80,870	13,583	9,603	1,810	105,866
Whitchurch-Stouffville T	30	-	-	-	36	-	66	7,575	88	1,828	-	9,491
York C	5	-	16	-	73	-	94	9,070	1,796	308	84	11,258
TROIS-RIVIÈRES	180	-	75	17	119	11	402	29,809	720	2,968	1,946	35,443
Bécancour V	14	-	2	5	10	1	32	2,130	475	109	119	2,833
Cap-de-la-Madeleine V	46	-	-	-	8	5	59	4,915	-	614	35	5,564
Champlain SD	2	-	-	-	-	1	3	319	-	20	-	339
Pointe-du-Lac SD	46	-	1	-	-	-	47	3,538	-	25	90	3,653
St-Louis-de-France V	20	-	-	-	6	-	26	2,110	-	11	-	2,121
St-Maurice P	3	-	-	-	-	1	4	489	-	42	-	531
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	17	-	-	-	-	-	17	1,578	55	20	-	1,653
Trois-Rivières V	12	-	8	-	32	3	55	5,463	190	1,153	1,702	8,508
Trois-Rivières-Ouest V	20	-	64	12	63	-	159	9,267	-	974	-	10,241
VANCOUVER	2,129	-	154	833	3,259	187	6,562	803,964	21,486	245,113	83,176	1,153,739
Delta VL	4	-	-	-	-	-	4	1,297	-	-	-	1,297
Elmcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	1	18
Fraser Canyon C	151	-	10	25	398	6	590	75,099	1,985	9,009	26,612	112,705
Langley C	224	-	4	33	296	-	557	72,949	783	8,773	449	82,954
Maple Ridge DM	67	-	-	43	70	-	180	27,336	3,492	10,404	3,903	45,135
Greater Vancouver subd. A SRD	11	-	-	-	-	-	11	1,825	-	205	6	2,036
New Westminster C	2	-	-	-	149	-	151	14,063	357	5,709	848	20,977
Port Moody DM	245	-	-	9	41	-	295	34,672	2,564	12,250	175	49,661
West Vancouver subd. B SRD	1	-	-	-	-	-	1	351	-	-	-	351

see footnote(s) at end of table.
voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

January-April

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Janvier-Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	129	-	-	87	-	-	216	25,614	2,706	1,738	5,458	35,516
New Westminster C	26	-	2	18	34	-	80	8,566	-	1,260	2	9,814
North Vancouver C	7	-	6	5	21	-	39	7,172	209	1,967	477	9,825
North Vancouver DM	32	-	-	34	-	-	66	12,677	1,728	894	187	15,486
Pitt Meadows DM	22	-	2	-	95	-	119	11,689	30	1,034	-	12,753
Port Coquitlam C	90	-	10	61	257	-	418	35,634	326	7,905	171	44,036
Port Moody C	2	-	10	14	36	-	62	4,546	27	1,297	-	5,870
Richmond C	179	-	34	241	76	-	530	66,991	816	43,677	26,494	137,978
Surrey DM	529	-	8	250	621	75	1,483	200,546	5,171	18,030	4,190	227,937
University Endowment SRD	1	-	-	-	-	-	1	900	-	-	-	900
Vancouver C	350	-	60	9	1,165	106	1,690	173,476	1,292	119,565	14,153	308,494
West Vancouver DM	37	-	8	-	-	-	45	23,432	-	1,199	35	24,666
White Rock C	20	-	-	4	-	-	24	5,122	-	197	15	5,334
VICTORIA	326	12	36	38	395	47	854	77,833	2,610	26,846	9,164	116,453
Capital RDR *	193	12	18	13	-	8	244	20,576	6	3,134	129	23,845
Central Saanich DM	13	-	-	-	2	-	15	2,627	700	3,262	63	6,652
Colwood C	7	-	2	-	-	3	12	1,580	-	27	169	1,776
Esquimalt DM	5	-	4	4	24	2	39	2,366	-	1,207	-	3,573
Metchosin DM	9	-	-	-	-	-	9	1,432	-	-	20	1,472
North Saanich DM	18	-	-	-	-	-	18	4,438	-	-	-	4,438
Oak Bay DM	7	-	-	-	-	-	7	2,539	-	120	990	3,649
Saanich DM	58	-	4	-	111	1	174	18,738	1,306	9,690	5,697	35,431
Sidney T	3	-	2	8	-	-	13	1,782	6	488	6	2,276
Victoria C	13	-	6	13	258	33	323	21,755	592	8,918	2,091	33,356
WINDSOR	519	-	8	4	56	6	593	77,716	16,221	6,642	1,746	102,325
Anderdon TP	21	-	-	-	-	-	21	3,508	-	71	-	3,579
Belle River T	4	-	-	-	-	-	4	483	-	34	-	517
Colchester North TP	3	-	-	-	-	-	3	430	25	-	1,003	1,458
Essex T	12	-	-	-	-	-	12	1,939	-	173	-	2,112
Maidstone TP	55	-	-	-	-	-	55	13,188	195	52	147	13,582
Rochester TP	6	-	-	-	-	-	6	743	30	-	-	773
Sandwich South TP	50	-	-	-	-	-	50	6,332	1,496	503	-	8,331
Sandwich West TP	125	-	-	-	-	-	125	16,708	20	-	-	16,728
St.Clair Beach VL	15	-	-	-	-	-	15	1,999	-	580	-	2,579
Tecumseh T	56	-	2	-	-	-	58	6,335	-	13	65	6,413
Windsor C	172	-	6	4	56	6	244	26,051	14,455	5,216	531	46,253
WINNIPEG	510	-	-	-	60	39	609	59,508	7,615	18,529	6,210	91,862
East St.Paul RM	23	-	-	-	-	-	23	3,276	-	-	-	3,276
Ritchot RM	10	-	-	-	-	-	10	1,318	-	-	-	1,318
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	8	-	134	-	142
Springfield RM	30	-	-	-	-	-	30	3,293	71	395	-	3,759
St.François Xavier RM	2	-	-	-	-	-	2	378	-	86	-	464
Tache RM	20	-	-	-	-	-	20	1,903	-	-	-	1,903
West St.Paul RM	4	-	-	-	-	-	4	497	-	1,410	-	1,907
Winnipeg C	421	-	-	-	60	39	520	48,835	7,544	16,504	6,210	79,093

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994

April

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction																	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total													
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental														
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars												
CANADA																									
Total ²	2,725	23	312	90	653	53	3,856	385,461	30,081	127,318	25,854	568,714													
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	1,118	2	146	9	273	19	1,567	156,838	7,270	94,240	9,681	268,029													
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1,228	16	156	81	365	33	1,879	182,889	18,339	30,246	15,682	247,156													
Other - Autres 10,000 pop & +	379	5	10	-	15	1	410	45,734	4,472	2,832	491	53,529													
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE																									
Total ²	10	-	8	-	-	2	20	1,596	250	986	10	2,842													
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	10	-	8	-	-	2	20	1,596	250	986	10	2,842													
Corner Brook	8	-	2	-	-	1	11	971	250	233	10	1,464													
St. John's	1	-	4	-	-	1	6	383	-	745	-	1,128													
Grand Falls-Windsor	1	-	2	-	-	-	3	234	-	-	-	234													
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8	-	16													
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD																									
Total ²	50	3	-	-	12	-	65	5,458	50	787	125	6,420													
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	30	1	-	-	-	-	31	3,169	-	656	125	3,950													
Charlottetown	30	1	-	-	-	-	31	3,169	-	656	125	3,950													
Unbury COM	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7													
Charlottetown C	2	-	-	-	-	-	2	380	-	131	-	511													
Cornwall COM	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4													
Cross Roads COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-													
East Royalty COM	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12													
Epoch-Kinlock COM	-	-	-	-	-	-	-	152	-	-	-	152													
Liltonvale Park COM	4	-	-	-	-	-	4	325	-	-	-	325													
North River COM	1	-	-	-	-	-	1	130	-	-	-	130													
St. John's T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	320	-	400													
St. John's UCR *	3	1	-	-	-	-	4	342	-	-	-	342													
St. John's COM	2	-	-	-	-	-	2	198	-	-	125	323													
Southport COM	5	-	-	-	-	-	5	364	-	-	-	364													
St. John's Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-													
West Royalty COM	11	-	-	-	-	-	11	1,107	-	205	-	1,312													
St. John's COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-													
St. John's South COM	1	-	-	-	-	-	1	68	-	-	-	68													
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	20	2	-	-	12	-	34	2,289	50	131	-	2,470													
St. John's	20	2	-	-	12	-	34	2,289	50	131	-	2,470													
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

April

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE																	
Total ²	131	8	6	-	-	1	146	14,347	63	3,187	486	18,08					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	88	5	2	-	-	1	96	9,803	17	2,998	328	13,14					
Kentville	6	-	-	-	-	-	6	616	-	-	3	61					
New Glasgow	16	3	-	-	-	-	19	1,696	5	587	-	2,28					
Sydney	30	-	2	-	-	-	32	3,939	1	2,020	326	6,28					
Truro	36	2	-	-	-	1	39	3,553	11	391	-	3,96					
Other - Autres 10,000 pop & +	43	3	4	-	-	-	50	4,544	46	189	158	4,93					
Chester MD	5	1	2	-	-	-	8	680	-	9	-	69					
East Hants MD	12	-	2	-	-	-	14	1,206	17	150	-	1,37					
Lunenburg MD	12	2	-	-	-	-	14	1,260	-	12	158	1,43					
West Hants MD	10	-	-	-	-	-	10	884	29	2	-	91					
Yarmouth MD	4	-	-	-	-	-	4	514	-	16	-	53					
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK																	
Total ²	114	1	10	-	-	4	129	11,627	47	2,678	1,198	15,51					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	97	1	10	-	-	4	112	9,878	37	2,211	1,198	13,3					
Fredericton	22	-	2	-	-	3	27	2,780	-	1,006	494	4,2					
Fredericton C	22	-	2	-	-	3	27	2,780	-	1,006	494	4,2					
Moncton	76	1	8	-	-	1	86	7,098	37	1,205	704	9,0					
Dieppe T	21	-	-	-	-	-	21	2,485	-	567	-	3,0					
Dorchester VL ³	3	1	-	-	-	-	4	409	1	34	-	4					
Greater Moncton PDR *	8	-	-	-	-	-	8	710	-	-	125	8					
Hillsborough VL	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	-					
Moncton C	29	-	8	-	-	1	38	2,405	6	564	496	3,4					
Riverview T	11	-	-	-	-	-	11	844	30	40	83	9					
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	-					
Salisbury VL	2	-	-	-	-	-	2	144	-	-	-	1					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	17	-	-	-	-	-	17	1,749	10	467	-	2,2					
Bathurst	9	-	-	-	-	-	9	702	-	342	-	1,0					
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	125	-	56	-	1					
Edmunston	8	-	-	-	-	-	8	922	10	69	-	1,0					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

April

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC												
Total ²	477	3	106	7	247	31	871	76,626	7,832	11,079	6,780	102,317
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	225	-	68	-	108	10	411	33,466	1,795	4,027	667	39,945
Drummondville	50	-	35	-	27	1	113	8,276	730	985	24	10,015
Drummondville V	22	-	35	-	27	1	85	5,730	730	880	24	7,364
Grantham SD	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
St-Charles-Drummond SD	..16	-	-	-	-	-	15	1,365	-	-	-	1,365
St-Cyrille-Wendover VL	6	-	-	-	-	-	6	493	-	15	-	508
St-Majorique-Grantham P	1	-	-	-	-	-	1	88	-	50	-	138
St-Nicéphore SD	6	-	-	-	-	-	6	600	-	40	-	640
Granby	28	-	8	-	-	7	43	4,513	85	472	40	5,110
Bromont V	3	-	4	-	-	-	7	781	85	54	-	920
Granby CT	11	-	4	-	-	7	22	2,310	-	196	40	2,646
Granby V	14	-	-	-	-	-	14	1,422	-	222	-	1,644
St-Hyacinthe	19	-	9	-	19	-	47	3,841	840	913	479	6,073
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
St-Hyacinthe V	11	-	9	-	19	-	39	2,789	820	698	479	4,786
St-Hyacinthe-Confesseur P	1	-	-	-	-	-	1	100	20	10	-	130
St-Thomas D'Aquin P	6	-	-	-	-	-	6	677	-	-	-	677
Ste-Rosalie P	1	-	-	-	-	-	1	240	-	15	-	255
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	190	-	204
St-Jean-Sur-Richelieu	51	-	10	-	20	1	82	5,940	-	881	-	6,821
berville V	3	-	-	-	-	-	3	363	-	50	-	413
St-Athanase P	3	-	-	-	-	-	3	284	-	308	-	592
St-Jean-Sur-Richelieu V	14	-	2	-	17	1	34	2,094	-	522	-	2,616
St-Luc V	31	-	8	-	3	-	42	3,199	-	1	-	3,200
St-Jérôme	48	-	2	-	34	-	84	6,663	140	610	124	7,537
Bellefeuille P	24	-	-	-	14	-	38	3,181	-	345	-	3,526
Lafontaine VL	11	-	-	-	8	-	19	1,477	-	24	-	1,501
St-Antoine V	9	-	-	-	-	-	9	582	-	1	-	583
St-Jérôme V	4	-	2	-	12	-	18	1,423	140	240	124	1,927
Shawinigan	29	-	4	-	8	1	42	4,223	-	166	-	4,389
Laie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Grand'Mère V	1	-	-	-	-	-	1	207	-	58	-	265
St-Jérôme P	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60
St-Jacques-Tortue SD	4	-	-	-	-	-	4	355	-	-	-	355
St-Georges VL	3	-	-	-	-	-	3	303	-	-	-	303
St-Gérard-Laurentides P	6	-	-	-	-	-	6	511	-	-	-	511
St-Jean-des-Piles P	1	-	-	-	-	-	1	45	-	-	-	45
Shawinigan V	1	-	-	-	-	1	2	535	-	4	-	539
Shawinigan-Sud V	13	-	4	-	8	-	25	2,201	-	104	-	2,305
A. - A. R. 10,000-49,999 pop	221	3	36	7	124	20	411	38,980	4,680	6,568	5,999	56,227
Ima	20	1	8	-	9	-	38	2,966	3	338	-	3,307
Laie-Comeau	6	1	-	-	10	-	17	1,796	-	2,331	92	4,219
Shawansville	4	-	-	-	-	-	4	559	-	315	-	874
Shawbeau	9	-	2	-	7	-	18	1,557	305	83	-	1,945
Shawkesbury (partie)	-	-	-	3	-	-	3	242	-	-	-	242
Shawlette	24	-	-	-	19	-	43	4,367	125	38	1,120	5,650
Shaw Tuque	2	-	-	-	-	-	2	375	-	130	34	539
Shawhute	2	-	-	-	-	-	2	276	131	969	-	1,376
Shawagog	7	-	-	-	4	2	13	1,279	-	70	-	1,349

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

April

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Matane	3	1	-	-	-	-	4	584	-	28	162	774
Rimouski	17	-	4	-	54	6	81	5,762	3	133	-	5,898
Rivière-Du-Loup	9	-	2	-	4	-	15	1,917	6	314	197	2,433
Rouyn-Noranda	14	-	2	-	-	1	17	2,393	2,726	405	30	5,654
Saint-Georges	31	-	4	-	8	6	48	3,391	-	368	280	4,039
Salaberry-de- Valleyfield	6	-	4	-	-	2	12	1,107	120	16	2	1,245
Sept-Îles	6	-	-	-	-	-	6	962	-	-	-	962
Sorel	15	-	-	-	2	-	17	2,171	800	336	-	3,307
Thetford Mines	18	-	4	-	-	-	22	2,313	16	211	3,893	6,432
Val D'Or	18	-	2	-	2	4	26	2,912	267	263	125	3,567
Victoriaville	11	-	4	4	6	-	24	2,051	180	220	64	2,515
Other - Autres 10,000 pop & +	31	-	2	-	15	1	49	4,190	1,357	484	114	6,145
Amos V	2	-	-	-	-	-	2	385	17	136	10	548
Gaspé V	1	-	-	-	-	-	1	255	15	5	4	279
Montmagny V	10	-	-	-	-	1	11	918	7	309	-	1,234
Roberval V	12	-	2	-	9	-	23	1,346	1,219	7	-	2,572
Sainte-Marie V	6	-	-	-	6	-	12	1,286	99	27	100	1,512
ONTARIO												
Total ²	660	4	68	36	45	5	818	91,571	7,649	69,289	5,141	173,65
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	330	-	26	-	45	4	405	45,060	2,895	62,566	3,971	114,49
Barrie	97	-	-	-	26	-	123	11,911	984	2,308	300	15,50
Barrie C	64	-	-	-	26	-	90	7,598	505	1,376	-	9,479
Innisfil T	23	-	-	-	-	-	23	2,926	479	852	300	4,557
Vespra TP	10	-	-	-	-	-	10	1,387	-	80	-	1,467
Belleville	34	-	-	-	-	-	34	3,492	471	3,828	1,298	9,08
Belleville C	6	-	-	-	-	-	6	669	335	332	8	1,344
Frankford VL	2	-	-	-	-	-	2	215	-	1	-	216
Murray TP	8	-	-	-	-	-	8	868	16	25	-	909
Sidney TP	4	-	-	-	-	-	4	509	70	2	1,290	1,871
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurlow TP	4	-	-	-	-	-	4	467	-	3,200	-	3,667
Trenton C	11	-	-	-	-	-	11	764	50	268	-	1,082
Brantford	22	-	6	-	-	1	29	2,987	302	583	245	4,117
Brantford C	19	-	2	-	-	-	21	2,124	272	553	245	3,194
Brantford TP	3	-	-	-	-	-	3	607	30	30	-	667
Paris T	-	-	4	-	-	1	5	256	-	-	-	256
Cornwall	16	-	-	-	14	-	30	2,369	-	2,801	21	5,191
Cornwall C	11	-	-	-	14	-	25	1,749	-	2,784	1	4,534
Cornwall TP	6	-	-	-	-	-	6	620	-	17	20	657
Guelph	31	-	-	-	-	-	31	4,523	748	49,809	1,237	56,317
Eramosa TP	1	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Guelph C	27	-	-	-	-	-	27	3,908	498	49,809	1,237	55,452
Guelph TP	3	-	-	-	-	-	3	504	250	-	-	754
Kingston	41	-	18	-	5	3	67	6,629	5	964	505	8,103
Bath VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ernestown TP	6	-	-	-	-	-	6	563	-	-	-	563
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston C	-	-	-	-	5	3	8	563	-	261	505	1,329
Kingston TP	14	-	18	-	-	-	32	2,767	5	653	-	3,425
Loughborough TP	5	-	-	-	-	-	5	807	-	49	-	856
Pittsburgh TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	1	-	21
Portland TP	1	-	-	-	-	-	1	228	-	-	-	228
Storrington TP	16	-	-	-	-	-	16	1,681	-	-	-	1,681

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
 Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
 1994 - Continued

April

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
 résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
 centres urbains, 1994 - suite

Avril

Urban Centre Centre urbain		Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
									Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
North Bay		9	-	-	-	-	-	9	1,185	72	349	-	1,606
East Ferris TP		2	-	-	-	-	-	2	261	-	5	-	266
North Bay C		7	-	-	-	-	-	7	867	72	344	-	1,273
North Himsworth TP		-	-	-	-	-	-	-	67	-	-	-	67
Peterborough		38	-	-	-	-	-	38	5,373	105	772	140	6,390
Douro TP		-	-	-	-	-	-	-	2	8	-	120	130
Dummer TP		4	-	-	-	-	-	4	735	64	50	-	839
Ennismore TP		4	-	-	-	-	-	4	683	-	-	-	683
Lakefield VL		-	-	-	-	-	-	-	43	-	60	-	103
North Monaghan TP		1	-	-	-	-	-	1	185	-	-	-	185
Otonabee TP		1	-	-	-	-	-	1	161	20	170	-	351
Peterborough C		24	-	-	-	-	-	24	2,888	23	210	20	3,141
Smith TP		4	-	-	-	-	-	4	676	-	282	-	958
Sarnia-Clearwater		21	-	-	-	-	-	21	3,004	208	802	172	4,186
Moore TP		9	-	-	-	-	-	9	1,029	200	24	-	1,253
Point Edward VL		-	-	-	-	-	-	-	22	-	135	-	157
Sarnia-Clearwater C		12	-	-	-	-	-	12	1,953	8	643	172	2,776
Sault-Ste. Marie		21	-	2	-	-	-	23	3,587	-	350	53	3,990
Prince TP		1	-	-	-	-	-	1	121	-	3	-	124
Sault-Ste. Marie C		20	-	2	-	-	-	22	3,466	-	347	53	3,866
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop		204	4	40	36	-	1	285	31,405	2,694	5,933	958	40,990
Brockville		13	-	-	-	-	1	14	1,783	-	517	-	2,300
Chatham		23	-	2	-	-	-	25	2,408	30	670	-	3,108
Cobourg		10	-	-	2	-	-	12	1,209	-	51	-	1,260
Collingwood		8	-	-	20	-	-	28	2,593	80	-	4	2,677
Elliot Lake		-	-	-	-	-	-	-	49	-	19	-	68
Haileybury		3	-	-	-	-	-	3	511	-	2,434	487	3,432
Hawkesbury (part)		1	-	2	-	-	-	3	217	15	37	-	269
Kenora		4	1	-	-	-	-	5	588	-	367	7	962
Kirkland Lake		-	-	-	-	-	-	-	21	-	5	-	26
Leamington		20	-	16	9	-	-	45	5,053	150	132	177	5,512
Lindsay		7	-	8	-	-	-	15	898	15	30	30	973
Midland		15	3	-	-	-	-	18	2,618	-	196	15	2,829
Orillia		31	-	-	-	-	-	31	3,215	-	519	-	3,734
Owen Sound		8	-	-	-	-	-	8	1,231	-	186	66	1,483
Pembroke (part)		10	-	2	5	-	-	17	1,846	-	81	12	1,939
Port Hope		2	-	2	-	-	-	4	266	-	-	-	266
Simcoe		6	-	-	-	-	-	6	797	664	348	60	1,869
Stratford		8	-	6	-	-	-	14	1,306	10	158	-	1,474
Tilsonburg		14	-	-	-	-	-	14	1,308	99	29	100	1,536
Timmins		7	-	-	-	-	-	7	1,409	575	146	-	2,130
Wallaceburg		8	-	2	-	-	-	10	1,145	1,050	-	-	2,195
Woodstock		6	-	-	-	-	-	6	934	6	8	-	948
Other - Autres 10,000 pop & +		126	-	2	-	-	-	128	15,106	2,060	790	212	18,168
Bracebridge T		12	-	-	-	-	-	12	1,807	5	143	8	1,963
Brook TP		9	-	-	-	-	-	9	662	12	5	-	679
Delhi TP		13	-	-	-	-	-	13	1,743	142	-	-	1,885
Donnville T		7	-	-	-	-	-	7	793	9	-	60	862
Elgin TP		5	-	-	-	-	-	5	745	16	-	6	767
Faldimand T		16	-	2	-	-	-	18	1,749	141	39	18	1,947
Georgetown T		9	-	-	-	-	-	9	856	-	57	22	935
Gravenhurst T		3	-	-	-	-	-	3	534	413	288	-	1,235
Hanticoke C		9	-	-	-	-	-	9	1,214	224	37	93	1,568
Norfolk TP		2	-	-	-	-	-	2	243	60	202	3	508
Norwich TP		5	-	-	-	-	-	5	543	423	5	-	971
Russell TP		11	-	-	-	-	-	11	1,436	20	14	-	1,470
Scugog TP		3	-	-	-	-	-	3	340	122	-	2	464
Strathroy T		10	-	-	-	-	-	10	826	-	-	-	826
West Lincoln TP		3	-	-	-	-	-	3	481	35	-	-	516
Wilmot TP		9	-	-	-	-	-	9	1,134	438	-	-	1,572

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

April

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars			
MANITOBA																	
Total ²	37	2	4	-	-	1	44	4,591	38	385	17	5,032					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	37	2	4	-	-	1	44	4,591	38	385	17	5,032					
Brandon	12	-	4	-	-	-	16	1,494	38	167	17	1,711					
Portage La Prairie	7	-	-	-	-	-	7	679	-	30	-	709					
Selkirk	17	2	-	-	-	1	20	2,283	-	188	-	2,471					
Thompson	1	-	-	-	-	-	1	135	-	-	-	135					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN																	
Total ²	31	-	2	-	-	-	33	3,836	40	1,270	478	5,622					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	31	-	2	-	-	-	33	3,836	40	1,270	478	5,622					
Estevan	4	-	2	-	-	-	6	735	40	-	-	775					
Moose Jaw	8	-	-	-	-	-	8	834	-	1,103	142	2,079					
North Battleford	1	-	-	-	-	-	1	92	-	32	-	124					
Prince Albert	12	-	-	-	-	-	12	1,336	-	71	336	1,743					
Swift Current	1	-	-	-	-	-	1	202	-	20	-	222					
Weyburn	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	-	47					
Yorkton	6	-	-	-	-	-	6	590	-	24	-	614					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA																	
Total ²	286	2	28	-	-	3	320	31,801	2,973	7,336	1,932	44,042					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	115	-	28	-	-	-	143	13,593	82	4,064	1,457	19,196					
Lethbridge	37	-	14	-	-	-	51	4,513	-	1,092	-	5,605					
Lethbridge C	37	-	14	-	-	-	51	4,513	-	1,092	-	5,605					
Medicine Hat	52	-	8	-	-	-	60	5,613	60	2,650	776	9,049					
Cypress No.1 MD	13	-	-	-	-	-	13	1,079	60	1,400	3	2,582					
Medicine Hat C	34	-	8	-	-	-	42	4,206	-	1,200	773	6,179					
Redcliff T	6	-	-	-	-	-	6	328	-	50	-	378					
Red Deer	26	-	6	-	-	-	32	3,467	22	322	681	4,470					
Red Deer C	26	-	6	-	-	-	32	3,467	22	322	681	4,470					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	98	-	-	-	-	3	102	9,861	2,492	2,057	475	14,885					
Camrose	9	-	-	-	-	3	12	1,081	7	170	141	1,398					
Fort McMurray	7	-	-	-	-	-	7	559	27	739	4	1,300					
Grand Centre	30	-	-	-	-	-	30	2,833	1,835	326	93	5,087					
Grande Prairie	40	-	-	-	-	-	41	4,027	623	779	-	5,429					
Lloydminster (part) *	7	-	-	-	-	-	7	760	-	43	237	1,040					
Wetaskiwin	6	-	-	-	-	-	6	601	-	-	-	601					
Other - Autres 10,000 pop & +	73	2	-	-	-	-	75	8,347	399	1,215	-	9,961					
Clearwater No. 99 MD	11	-	-	-	-	-	11	868	75	15	-	958					
Foothills No. 31 MD	20	-	-	-	-	-	20	2,727	-	335	-	3,062					
Grande Prairie No. 1 CM	19	-	-	-	-	-	19	1,900	-	15	-	1,915					
Improvement Dis. No.17 ID	4	1	-	-	-	-	5	205	-	3	-	208					
Red Deer Cnty No. 23 CM	19	1	-	-	-	-	20	2,647	324	847	-	3,818					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

April

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE																	
Total ²	894	-	68	47	344	5	1,358	138,902	10,774	29,588	9,317	188,681					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	321	-	14	9	120	1	465	51,682	2,461	20,716	2,263	77,122					
Chilliwack	56	-	-	9	49	-	114	9,546	363	732	2	10,643					
Chilliwack DM	48	-	-	9	49	-	106	8,614	193	685	2	9,494					
Harrison Hot Springs VL	1	-	-	-	-	-	1	103	-	47	-	150					
Cent DM	7	-	-	-	-	-	7	829	170	-	-	999					
Camloops	81	-	14	-	-	-	95	12,375	-	1,047	2,126	15,548					
Camloops C	81	-	14	-	-	-	95	12,375	-	1,047	2,126	15,548					
Natsqui	72	-	-	-	-	-	72	9,302	1,845	13,226	133	24,506					
Abbotsford DM	20	-	-	-	-	-	20	3,102	1,391	11,721	-	16,214					
Natsqui DM	41	-	-	-	-	-	41	4,605	454	1,137	33	6,229					
Mission DM	11	-	-	-	-	-	11	1,595	-	368	100	2,063					
Kanaimo	64	-	-	-	-	-	64	9,610	-	3,917	2	13,529					
Kanaimo C	64	-	-	-	-	-	64	9,610	-	3,917	2	13,529					
Prince George	48	-	-	-	71	1	120	10,849	253	1,794	-	12,896					
Prince George C	48	-	-	-	71	1	120	10,849	253	1,794	-	12,896					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	467	-	52	38	224	4	785	73,673	7,703	8,718	7,047	97,141					
Campbell River	55	-	-	19	27	-	101	8,872	-	581	-	9,453					
Courtenay	32	-	6	-	78	-	116	6,946	-	1,568	4	8,518					
Granbrook	43	-	12	-	45	-	100	7,774	-	91	4,000	11,866					
Lawson Creek	3	-	-	-	-	-	3	323	-	290	-	613					
uncan	9	-	6	-	11	-	26	2,442	2,000	1,435	50	5,927					
Port St. John	13	-	-	-	-	-	13	1,529	-	13	-	1,542					
Elowina	105	-	8	-	65	-	168	15,675	296	2,410	242	18,623					
Kitimat	3	-	-	-	-	-	3	586	-	41	1,900	2,527					
Fort St. John	23	-	6	6	3	-	38	3,679	12	665	-	4,356					
Port Alberni	14	-	-	-	-	1	15	2,873	-	23	-	2,896					
Howell River	14	-	4	-	-	1	19	2,581	-	448	-	3,029					
Prince Rupert	5	-	-	-	-	-	5	855	5,100	144	2	6,101					
Desnel	70	-	-	5	3	2	80	8,163	240	304	-	8,707					
Strace	20	-	2	-	2	-	24	3,105	40	8	18	3,171					
Ernon	53	-	8	8	-	-	69	7,807	15	514	829	9,165					
Williams Lake	5	-	-	-	-	-	5	463	-	183	2	648					
Other - Autres 10,000 pop & +	106	-	2	-	-	-	108	13,547	610	154	7	14,318					
Central Kootenay RDR *	54	-	-	-	-	-	54	7,182	610	54	7	7,853					
Kootenay Boundary RDR *	13	-	-	-	-	-	13	1,396	-	32	-	1,428					
Simon Arm DM	28	-	2	-	-	-	30	3,572	-	64	-	3,636					
Quesnais DM	11	-	-	-	-	-	11	1,397	-	4	-	1,401					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Concluded

April

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - fin

Avril

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
YUKON													
Total ²	17	-	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	17	-	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146	
Whitehorse	17	-	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST													
Total ²	18	-	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	18	-	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428	
Yellowknife	18	-	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	92.5	11,449	1,614	1,247	3,972	304	18,705	1,942,131	151,639	512,332	240,805	2,846,907
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	69.0	129	116	7	-	26	280	20,662	1,310	4,171	242	26,386
Avalon Peninsula	81.9	91	92	7	-	20	210	15,558	60	1,900	232	17,750
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0 100.0	76 76	92 92	7 7	- -	19 19	194 194	14,390 14,390	60 60	1,897 1,897	232 232	16,579 16,579
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	43.6	15	-	-	-	1	16	1,168	-	3	-	1,171
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsula	63.1	6	-	-	-	4	10	686	-	25	-	711
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	6	-	-	-	4	10	686	-	25	-	711
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	55.0	15	22	-	-	1	39	2,602	1,000	1,390	-	4,992
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	2	6	-	-	1	9	617	-	745	-	1,362
Gander	93.5	1	4	-	-	1	6	383	-	745	-	1,128
Grand Falls-Windsor	99.1	1	2	-	-	-	3	234	-	-	-	234
Rural part - Partie rurale	39.5	13	16	-	-	-	30	1,985	1,000	645	-	3,630
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	60.4	17	2	-	-	1	21	1,816	250	856	10	2,932
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	8	2	-	-	1	11	979	250	241	10	1,480
Corner Brook	90.4	8	2	-	-	1	11	971	250	233	10	1,464
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	8	-	8	-	16
Rural part - Partie rurale	42.4	9	-	-	-	-	10	837	-	615	-	1,452

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	99.3	109	6	-	16	-	144	11,795	1,434	1,985	125	15,339	
Prince-Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	99.3	109	6	-	16	-	144	11,795	1,434	1,985	125	15,339	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	50	-	-	12	-	65	5,458	50	787	125	6,420	
Charlottetown	99.9	30	-	-	-	-	31	3,169	-	656	125	3,950	
Summerside	100.0	20	-	-	12	-	34	2,289	50	131	-	2,470	
Rural part - Partie rurale	98.6	59	6	-	4	-	79	6,337	1,384	1,198	-	8,919	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	438	68	66	49	7	643	55,033	2,526	6,817	6,068	70,444	
Cape Breton - Cap Breton	97.7	36	2	-	-	-	38	4,629	1	2,548	386	7,564	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	30	2	-	-	-	32	3,939	1	2,020	325	6,284	
Sydney	97.7	30	2	-	-	-	32	3,939	1	2,020	325	6,284	
Rural part - Partie rurale	97.6	6	-	-	-	-	6	690	-	528	61	1,279	
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.6	65	4	-	29	3	109	8,681	2,266	1,127	4,557	16,631	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	52	-	-	-	1	58	5,249	16	978	-	6,243	
New Glasgow	99.6	16	-	-	-	-	19	1,696	5	587	-	2,288	
Truro	98.7	36	-	-	-	1	39	3,553	11	391	-	3,955	
Rural part - Partie rurale	96.3	13	4	-	29	2	51	3,432	2,250	149	4,557	10,391	
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	97	2	4	-	1	106	10,079	245	295	578	11,197	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	28	2	-	-	-	30	2,705	46	152	3	2,906	
East Hants MD	100.0	12	2	-	-	-	14	1,206	17	150	-	1,373	
Kentville	100.0	6	-	-	-	-	6	616	-	-	3	624	
West Hants MD	100.0	10	-	-	-	-	10	884	29	2	-	915	
Rural part - Partie rurale	98.9	69	-	4	-	1	76	7,374	199	143	575	8,291	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle-Écosse	99.9	46	2	-	20	-	73	6,546	10	832	448	7,836
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	21	2	-	-	-	26	2,454	-	37	158	2,649
Chester MD	100.0	5	2	-	-	-	8	680	-	9	-	689
Lunenburg MD	100.0	12	-	-	-	-	14	1,260	-	12	158	1,430
Yarmouth MD	100.0	4	-	-	-	-	4	514	-	16	-	530
Rural part - Partie rurale	99.8	25	-	-	20	-	47	4,092	10	795	290	5,187
Halifax	100.0	194	58	62	-	3	317	25,098	4	2,015	99	27,216
C.M.A. - R.M.R.	100.0	194	58	62	-	3	317	25,098	4	2,015	99	27,216
Halifax	100.0	194	58	62	-	3	317	25,098	4	2,015	99	27,216
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	91.1	247	12	-	10	5	279	26,269	1,269	4,993	2,972	35,503
Chaleur-Bay - Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.5	48	-	-	-	-	50	4,723	-	638	495	5,856
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	9	-	-	-	-	9	827	-	398	-	1,225
Bathurst	99.8	9	-	-	-	-	9	702	-	342	-	1,044
Campbellton (part)	89.8	-	-	-	-	-	-	125	-	56	-	181
Rural part - Partie rurale	96.2	39	-	-	-	-	41	3,896	-	240	495	4,631
Moncton	80.4	90	8	-	-	1	102	8,668	99	1,796	1,579	12,142
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	75	8	-	-	1	85	7,098	37	1,205	704	9,044
Moncton	100.0	75	8	-	-	1	85	7,098	37	1,205	704	9,044
Rural part - Partie rurale	45.6	15	-	-	-	-	17	1,570	62	591	875	3,098
Saint-John	94.7	46	2	-	6	1	55	5,733	510	1,001	54	7,298
C.M.A. - R.M.R.	97.6	42	2	-	6	-	50	5,161	510	757	-	6,428
Saint-John	97.6	42	2	-	6	-	50	5,161	510	757	-	6,428
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	4	-	-	-	1	5	572	-	244	54	870

see footnote(s) at end of table.
voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total ³
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Fredericton	92.9	44	2	-	-	3	49	4,792	-	1,114	844	6,750	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	22	2	-	-	3	27	2,780	-	1,006	494	4,280	
Fredericton	98.8	22	2	-	-	3	27	2,780	-	1,006	494	4,280	
Rural part - Partie rurale	88.9	22	-	-	-	-	22	2,012	-	108	350	2,470	
Edmundston - Woodstock	90.0	19	-	-	4	-	23	2,353	660	444	-	3,457	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	8	-	-	-	-	8	922	10	69	-	1,001	
Edmundston	92.5	8	-	-	-	-	8	922	10	69	-	1,001	
Rural part - Partie rurale	89.0	11	-	-	4	-	15	1,431	650	375	-	2,456	
QUÉBEC	89.5	3,033	657	315	1,530	142	5,704	515,522	37,553	178,308	43,361	774,744	
Gaspésie - Île-de-la-Madeleine	54.1	11	-	-	2	1	14	1,784	1,019	203	366	3,372	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	255	15	5	4	279	
Gaspé V	100.0	1	-	-	-	-	1	255	15	5	4	279	
Rural part - Partie rurale	47.2	10	-	-	2	1	13	1,529	1,004	198	362	3,093	
Bas St-Laurent	66.8	56	6	-	58	7	128	11,183	3,064	640	534	15,421	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	29	6	-	58	6	100	8,263	8	475	359	9,105	
Matane	100.0	3	-	-	-	-	4	584	-	28	162	774	
Rimouski	97.7	17	4	-	54	6	81	5,762	3	133	-	5,908	
Rivière-du-Loup	92.3	9	2	-	4	-	15	1,917	5	314	197	2,423	
Rural part - Partie rurale	45.2	27	-	-	-	1	28	2,920	3,056	165	175	6,116	
Québec	94.8	309	46	67	341	48	813	66,396	2,548	7,117	1,851	77,912	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	261	44	67	329	48	750	61,255	2,471	6,798	628	71,152	
Québec (partie)	100.0	261	44	67	329	48	750	61,255	2,471	6,798	628	71,152	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	62.5	48	2	-	12	-	63	5,141	77	319	1,223	6,559	
Chaudière - Appalaches	67.1	206	31	10	27	12	287	25,553	1,612	2,135	4,273	33,573	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	104	21	10	5	1	141	13,063	207	720	-	13,990	
Québec (partie)	100.0	104	21	10	5	1	141	13,063	207	720	-	13,990	
Urban centres - Centres urbains	94.1	65	8	-	14	6	93	7,908	121	915	4,273	13,217	
Montmagny V	100.0	10	-	-	-	1	11	918	7	309	-	1,224	
St-Georges	97.7	31	4	-	8	5	48	3,391	-	368	280	4,039	
Ste-Marie V	100.0	6	-	-	6	-	12	1,286	99	27	100	1,492	
Thetford Mines	86.9	18	4	-	-	-	22	2,313	15	211	3,893	6,421	
Rural Part - Partie rurale	34.3	37	2	-	8	5	53	4,582	1,284	500	-	6,366	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Estrée	84.5	140	24	4	53	7	228	19,967	2,332	2,821	90	25,210
C.M.A. - R.M.R.	100.0	83	24	4	46	4	161	12,963	954	2,114	90	16,121
Sherbrooke	100.0	83	24	4	46	4	161	12,963	954	2,114	90	16,121
Urban centres - Centres urbains	90.9	7	-	-	4	2	13	1,279	-	70	-	1,349
Magog	90.9	7	-	-	4	2	13	1,279	-	70	-	1,349
Rural part - Partie rurale	63.2	50	-	-	3	1	54	5,725	1,378	637	-	7,740
Montréal	90.6	750	147	36	287	16	1,236	114,107	9,309	6,520	3,889	133,825
C.M.A. - R.M.R.	100.0	514	108	36	246	5	909	82,819	5,993	2,385	3,189	94,386
Montréal (partie)	100.0	514	108	36	246	5	909	82,819	5,993	2,385	3,189	94,386
Urban centres - Centres urbains	96.1	123	31	-	41	10	205	18,131	1,845	2,933	521	23,430
Cowansville	100.0	4	-	-	-	-	4	559	-	315	-	874
Granby	95.7	28	8	-	-	7	43	4,513	85	472	40	5,110
St-Hyacinthe	100.0	19	9	-	19	-	47	3,841	840	913	479	6,073
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	51	10	-	20	1	82	5,940	-	881	-	6,821
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	6	4	-	-	2	12	1,107	120	16	2	1,245
Sorel	100.0	15	-	-	2	-	17	2,171	800	336	-	3,307
Rural part - Partie rurale	57.2	113	8	-	-	1	122	13,157	1,471	1,202	179	16,009
Montréal (partie)	100.0	114	38	95	221	25	493	47,357	3,312	136,529	21,953	209,151
C.M.A. - R.M.R.	100.0	114	38	95	221	25	493	47,357	3,312	136,529	21,953	209,151
Montréal	100.0	114	38	95	221	25	493	47,357	3,312	136,529	21,953	209,151
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Montréal	99.6	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,257	205	28,637
C.M.A. - R.M.R.	100.0	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,257	205	28,637
Montréal (partie)	100.0	116	64	39	9	-	228	26,830	345	1,257	205	28,637
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Montréal	86.1	295	57	21	170	-	546	41,450	724	1,894	4,523	48,591
C.M.A. - R.M.R.	100.0	144	47	17	143	-	351	24,153	19	692	3,323	28,187
Montréal (partie)	100.0	144	47	17	143	-	351	24,153	19	692	3,323	28,187
Urban centres - Centres urbains	99.0	24	-	-	19	-	43	4,367	125	38	1,120	5,650
Joliette	99.0	24	-	-	19	-	43	4,367	125	38	1,120	5,650
Rural part - Partie rurale	65.7	127	10	4	8	-	152	12,930	580	1,164	80	14,754

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couvert- ure obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total ³
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
								Indus- trial Indus- trial	Commer- cial				
		%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Laurentides	91.9	426	28	18	86	1	564	56,702	2,466	7,811	219	67,19	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	240	26	15	52	1	334	35,843	2,180	3,953	80	42,05	
Montréal (partie)	100.0	240	26	15	52	1	334	35,843	2,180	3,953	80	42,05	
Urban centres - Centres urbains	100.0	50	2	3	34	-	89	7,181	271	1,579	124	9,15	
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	3	-	-	3	242	-	-	-	24	
Lachute	100.0	2	-	-	-	-	2	276	131	969	-	1,37	
St-Jérôme	100.0	48	2	-	34	-	84	6,663	140	610	124	7,53	
Rural part - Partie rurale	74.9	136	-	-	-	-	141	13,678	15	2,279	15	15,98	
Outaouais	90.6	184	109	8	65	5	374	35,381	216	3,040	2,012	40,64	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	154	107	8	63	5	337	31,447	16	2,144	1,812	35,41	
Hull	100.0	154	107	8	63	5	337	31,447	16	2,144	1,812	35,41	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	53.5	30	2	-	2	-	37	3,934	200	896	200	5,23	
Abitibi-Témiscamingue	75.7	52	4	-	4	6	67	8,006	3,067	975	1,524	13,57	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	34	4	-	2	5	45	5,690	3,010	804	165	9,66	
Amos V	100.0	2	-	-	-	-	2	385	17	136	10	54	
Rouyn-Noranda	95.0	14	2	-	-	1	17	2,393	2,726	406	30	5,58	
Val-d'Or	100.0	18	2	-	2	4	26	2,912	267	263	125	3,56	
Rural part - Partie rurale	49.5	18	-	-	2	1	22	2,316	57	171	1,359	3,90	
Mauricie - Bois-Francs	82.5	232	75	17	100	6	436	36,023	1,629	2,487	638	40,71	
C.M.A. - R.M.R.	99.9	73	28	13	48	3	165	12,969	73	803	40	13,81	
Trois-Rivières	99.9	73	28	13	48	3	165	12,969	73	803	40	13,81	
Urban centres - Centres urbains	96.2	92	43	4	40	2	181	14,925	910	1,501	122	17,41	
Drummondville	100.0	50	35	-	27	1	113	8,276	730	986	24	10,01	
La Tuque	96.4	2	-	-	-	-	2	375	-	130	34	5	
Shawinigan	92.1	29	4	-	8	1	42	4,223	-	166	-	4,31	
Victoriaville	96.7	11	4	4	5	-	24	2,051	180	220	64	2,5	
Rural part - Partie rurale	51.6	67	4	-	12	1	90	8,129	646	183	476	9,4	
Seguway - Lac-St-Jean	91.2	120	28	-	97	7	256	20,353	5,880	1,959	1,192	29,31	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	55	16	-	68	7	146	11,435	1,453	1,264	1,052	15,2	
Chicoutimi-Jonquière	100.0	55	16	-	68	7	146	11,435	1,453	1,264	1,052	15,2	
Urban centres - Centres urbains	100.0	41	12	-	25	-	79	5,869	1,527	428	-	7,8	
Alma	100.0	20	8	-	9	-	38	2,966	3	338	-	3,3	
Dolbeau	100.0	9	2	-	7	-	18	1,557	305	83	-	1,9	
Roberval V	100.0	12	2	-	9	-	23	1,346	1,219	7	-	2,5	
Rural part - Partie rurale	63.3	24	-	-	4	-	31	3,049	2,900	267	140	6,3	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	74.4	19	-	-	10	1	31	3,711	10	2,786	92	6,599
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.9	11	-	-	10	-	22	2,758	-	2,331	92	5,181
Baie-Comeau	94.8	6	-	-	10	-	17	1,796	-	2,331	92	4,219
Sept-Îles	91.1	5	-	-	-	-	5	962	-	-	-	962
Rural part - Partie rurale	49.0	8	-	-	-	1	9	953	10	455	-	1,418
ord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	3	-	-	-	-	3	719	20	134	-	873
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	3	-	-	-	-	3	719	20	134	-	873
NTARIO	96.2	3,398	475	529	461	48	4,937	614,874	70,932	157,221	147,264	990,291
Western Ontario - Est de l'Ontario	95.3	522	46	239	47	10	869	93,393	3,544	14,694	77,528	189,159
M.A. - R.M.R.	100.0	186	18	226	24	6	460	49,949	1,803	4,007	60,257	116,016
Ottawa	100.0	186	18	226	24	6	460	49,949	1,803	4,007	60,257	116,016
Urban centres - Centres urbains	97.4	118	22	5	19	4	168	16,904	495	8,217	1,836	27,452
Bellefleur (part)	93.9	26	-	-	-	-	26	2,624	455	3,803	1,298	8,180
Brookville	93.9	13	-	-	-	1	14	1,783	-	517	-	2,300
Cornwall	100.0	16	-	-	14	-	30	2,369	-	2,801	21	5,191
Fawkesbury (part)	100.0	1	2	-	-	-	3	217	15	37	-	269
Kingston	98.9	41	18	-	5	3	67	6,629	5	964	505	8,103
Pembroke	100.0	10	2	5	-	-	17	1,846	-	81	12	1,939
Russell TP	100.0	11	-	-	-	-	11	1,436	20	14	-	1,470
Rural part - Partie rurale	83.7	218	6	8	4	-	241	26,540	1,246	2,470	15,435	45,691
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	2,097	349	248	397	34	3,136	403,744	54,862	120,446	55,790	634,842
M.A. - R.M.R.	100.0	1,557	321	226	369	31	2,504	329,566	48,042	63,503	52,609	493,720
Hamilton	100.0	211	8	69	-	-	288	30,356	2,484	1,455	1,280	35,575
Richmond Hill	100.0	180	29	1	-	-	210	22,771	1,479	4,006	321	28,577
Mississauga	100.0	153	108	44	-	5	310	31,717	1,157	2,230	39,111	74,216
St. Catharines-Niagara	100.0	102	16	62	56	-	236	21,276	698	3,881	1,089	26,943
Toronto	100.0	911	160	50	313	26	1,460	223,447	42,224	51,931	10,808	328,410
Urban centres - Centres urbains	99.8	372	18	22	26	1	442	49,025	4,118	55,124	2,243	110,510
Barrie	100.0	97	-	-	26	-	123	11,911	984	2,308	300	15,503
Bellefleur (part)	100.0	8	-	-	-	-	8	868	16	26	-	909
Orangeville	100.0	12	-	-	-	-	12	1,807	5	143	8	1,963
Orillia	100.0	22	6	-	-	1	29	2,987	302	583	245	4,117
Rocky Mountain	100.0	9	-	-	-	-	9	662	12	5	-	679
Shawville	100.0	10	-	2	-	-	12	1,209	-	51	-	1,260
Stouffville	100.0	8	-	20	-	-	28	2,593	80	-	4	2,677
Thornhill	100.0	13	-	-	-	-	13	1,743	142	-	-	1,885
Uxbridge	100.0	7	-	-	-	-	7	793	9	-	60	862
Windsor	100.0	6	-	-	-	-	6	746	16	-	6	767
Windsor	100.0	31	-	-	-	-	31	4,523	748	49,809	1,237	56,317
Windsor	100.0	16	2	-	-	-	18	1,749	141	39	18	1,947
Windsor	100.0	9	-	-	-	-	9	856	-	57	22	935
Windsor	100.0	7	8	-	-	-	15	898	15	30	30	973

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Midland	98.8	15	-	-	-	-	18	2,618	-	196	15	2,829
Nanticoke C	100.0	9	-	-	-	-	9	1,214	224	37	93	1,568
Norfolk TP	100.0	2	-	-	-	-	2	243	60	202	3	608
Orillia	100.0	31	-	-	-	-	31	3,215	-	519	-	3,734
Peterborough	98.9	38	-	-	-	-	38	5,373	105	772	140	6,390
Port Hope	100.0	2	2	-	-	-	4	266	-	-	-	266
Scugog TP	100.0	3	-	-	-	-	3	340	122	-	2	464
Simcoe	100.0	6	-	-	-	-	6	797	664	348	60	1,869
West Lincoln TP	100.0	3	-	-	-	-	3	481	35	-	-	516
Wilmot TP	100.0	9	-	-	-	-	9	1,134	438	-	-	1,572
Rural part - Partie rurale	80.1	168	10	-	2	2	190	25,153	2,702	1,819	938	30,612
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	591	64	37	13	2	715	88,663	11,221	10,084	10,941	120,909
C.M.A. - R.M.R.	100.0	295	36	22	6	2	361	45,096	4,735	5,676	9,468	64,975
London	100.0	93	32	18	6	1	150	15,888	2,207	4,100	8,356	30,551
Windsor	100.0	202	4	4	-	1	211	29,208	2,528	1,576	1,112	34,424
Urban centres - Centres urbains	99.8	123	26	9	-	-	158	17,758	1,976	1,990	515	22,239
Chatham	100.0	23	2	-	-	-	25	2,408	30	670	-	3,108
Leamington	100.0	20	16	9	-	-	45	5,053	150	132	177	5,512
Norwich TP	100.0	5	-	-	-	-	5	643	423	5	-	971
Owen Sound	100.0	8	-	-	-	-	8	1,231	-	186	66	1,483
Sarnia-Clearwater	99.4	21	-	-	-	-	21	3,004	208	802	172	4,186
Stratford	100.0	8	6	-	-	-	14	1,306	10	158	-	1,474
Strathroy T	100.0	10	-	-	-	-	10	826	-	-	-	826
Tillsonburg	100.0	14	-	-	-	-	14	1,308	99	29	100	1,536
Wallaceburg	100.0	8	2	-	-	-	10	1,145	1,050	-	-	2,195
Woodstock	100.0	6	-	-	-	-	6	934	6	8	-	948
Rural part - Partie rurale	75.0	173	2	6	7	-	196	25,809	4,510	2,418	958	33,695
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.3	130	14	5	4	2	155	20,573	1,284	7,038	2,006	30,901
C.M.A. - R.M.R.	99.9	52	12	5	4	2	75	8,333	-	2,562	7	10,902
Sudbury	99.9	52	12	5	4	2	75	8,333	-	2,562	7	10,902
Urban centres - Centres urbains	98.2	43	2	-	-	-	45	7,296	1,060	3,591	540	12,487
Elliot Lake	98.5	-	-	-	-	-	-	49	-	19	-	68
Haileybury	94.4	3	-	-	-	-	3	511	-	2,434	487	3,432
Kapuskasing T	100.0	3	-	-	-	-	3	534	413	288	-	1,235
Kirkland Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	21	-	5	-	26
North Bay	98.6	9	-	-	-	-	9	1,185	72	349	-	1,606
Sault Ste-Marie	97.0	21	2	-	-	-	23	3,587	-	350	53	3,990
Timmins	100.0	7	-	-	-	-	7	1,409	575	146	-	2,130
Rural part - Partie rurale	51.2	35	-	-	-	-	36	4,944	224	885	1,459	7,512

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	58	2	-	-	-	61	8,501	21	4,959	999	14,480
M.A. - R.M.R.	99.5	46	-	-	-	-	46	6,367	-	3,950	803	11,120
Thunder Bay	99.5	46	-	-	-	-	46	6,367	-	3,950	803	11,120
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	5	588	-	367	7	962
Kenora	100.0	4	-	-	-	-	5	588	-	367	7	962
Rural part - Partie rurale	47.4	8	2	-	-	-	10	1,546	21	642	189	2,398
MANITOBA	88.1	344	4	4	-	1	371	38,505	2,367	6,832	3,098	50,802
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	81.1	57	-	-	-	-	66	6,261	385	1,276	200	8,122
M.A. - R.M.R.	100.0	28	-	-	-	-	28	3,051	68	395	-	3,514
Winnipeg (part)	100.0	28	-	-	-	-	28	3,051	68	395	-	3,514
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	72.7	29	-	-	-	-	38	3,210	317	881	200	4,608
South Central Manitoba - Centre sud du Manitoba	83.8	21	-	4	-	-	25	2,961	-	65	178	3,204
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	83.8	21	-	4	-	-	25	2,961	-	65	178	3,204
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	75.0	33	4	-	-	-	39	3,513	38	243	29	3,823
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	4	-	-	-	16	1,494	38	167	17	1,716
Brandon	100.0	12	4	-	-	-	16	1,494	38	167	17	1,716
Rural part - Partie rurale	60.3	21	-	-	-	-	23	2,019	-	76	12	2,107
North Central Manitoba - Centre nord du Manitoba	72.9	27	-	-	-	-	28	3,176	-	60	122	3,358
M.A. - R.M.R.	100.0	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Winnipeg (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	7	679	-	30	-	709
Fortage La Prairie	100.0	7	-	-	-	-	7	679	-	30	-	709
Rural part - Partie rurale	61.1	20	-	-	-	-	21	2,494	-	30	122	2,646

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Winnipeg	100.0	154	-	-	-	-	154	16,266	1,376	4,459	2,568	24,669	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	152	-	-	-	-	152	15,801	1,376	4,459	2,568	24,204	
Winnipeg (part)	100.0	152	-	-	-	-	152	15,801	1,376	4,459	2,568	24,204	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	2	-	-	-	-	2	465	-	-	-	465	
Interlake	95.2	43	-	-	-	1	50	5,540	568	265	-	6,373	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	7	-	-	-	-	7	920	-	-	-	920	
Winnipeg (part)	100.0	7	-	-	-	-	7	920	-	-	-	920	
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	-	-	-	1	20	2,283	-	188	-	2,471	
Selkirk	100.0	17	-	-	-	1	20	2,283	-	188	-	2,471	
Rural part - Partie rurale	90.1	19	-	-	-	-	23	2,337	568	77	-	2,982	
Parkland	49.3	8	-	-	-	-	8	621	-	114	1	735	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	49.3	8	-	-	-	-	8	621	-	114	1	735	
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	1	-	-	-	-	1	167	-	350	-	517	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	135	-	-	-	135	
Thompson	100.0	1	-	-	-	-	1	135	-	-	-	135	
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	32	-	350	-	382	
SASKATCHEWAN	74.8	155	4	-	43	1	206	18,749	649	6,317	6,649	32,364	
Regina - Moose Mountain	83.7	43	2	-	-	-	45	4,839	119	1,188	900	7,046	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	37	-	-	-	-	37	3,873	79	1,153	900	6,005	
Regina	100.0	37	-	-	-	-	37	3,873	79	1,153	900	6,005	
Urban centres - Centres urbains	94.6	4	2	-	-	-	6	782	40	20	-	842	
Estivan	90.0	4	2	-	-	-	6	735	40	-	-	775	
Weyburn	100.0	-	-	-	-	-	-	47	-	20	-	67	
Rural part - Partie rurale	29.9	2	-	-	-	-	2	184	-	15	-	199	
Swift Current - Moose Jaw	64.8	11	-	-	-	-	11	1,244	-	1,312	342	2,900	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	-	-	9	1,036	-	1,123	142	2,301	
Moose Jaw	100.0	8	-	-	-	-	8	834	-	1,103	142	2,079	
Swift Current	100.0	1	-	-	-	-	1	202	-	20	-	222	
Rural part - Partie rurale	36.9	2	-	-	-	-	2	208	-	189	200	597	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Saskatoon - Biggar	87.5	52	2	-	43	1	98	7,287	385	2,385	1,770	11,827
S.M.A. - R.M.R.	99.7	49	2	-	39	1	91	6,757	155	2,157	1,070	10,139
Saskatoon	99.7	49	2	-	39	1	91	6,757	155	2,157	1,070	10,139
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	6	-	3	-	9
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	6	-	3	-	9
Rural part - Partie rurale	44.4	3	-	-	4	-	7	524	230	225	700	1,679
Yorkton - Melville	57.3	9	-	-	-	-	9	996	-	94	208	1,298
S.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.5	5	-	-	-	-	5	590	-	24	-	614
Yorkton	95.5	5	-	-	-	-	5	590	-	24	-	614
Rural part - Partie rurale	48.9	4	-	-	-	-	4	406	-	70	208	684
Prince Albert	67.3	39	-	-	-	-	42	4,298	145	694	3,429	8,566
S.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	13	-	-	-	-	13	1,422	-	100	336	1,858
North Battleford (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	86	-	29	-	115
Prince Albert	99.6	12	-	-	-	-	12	1,336	-	71	336	1,743
Rural part - Partie rurale	53.9	26	-	-	-	-	29	2,876	145	594	3,093	6,708
northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	1	-	-	-	-	1	85	-	644	-	729
S.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	1	-	-	-	-	1	85	-	644	-	729
ALBERTA	93.9	1,673	124	170	250	7	2,232	210,231	14,560	36,804	6,271	267,866
Edmonton - Medicine Hat	83.2	137	22	-	4	-	163	14,976	162	4,312	797	20,247
S.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	89	22	-	-	-	111	10,126	60	3,742	776	14,704
Edmonton	100.0	37	14	-	-	-	51	4,513	-	1,092	-	5,605
Medicine Hat	99.4	52	8	-	-	-	60	5,613	60	2,650	776	9,099
Rural part - Partie rurale	63.4	48	-	-	4	-	52	4,850	102	570	21	5,543
Winnipeg - Stettler - Vainwright	57.9	37	3	-	-	-	40	4,074	1,167	956	434	6,631
S.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	37	3	-	-	-	40	4,074	1,167	956	434	6,631

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Avril

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Calgary	99.7	698	16	112	59	4	893	94,376	1,068	11,325	630	107,399
C.M.A - R.M.R.	99.8	626	8	112	56	4	806	84,988	511	10,019	630	96,148
Calgary	99.8	626	8	112	56	4	806	84,988	511	10,019	630	96,148
Urban centres - Centres urbains	100.0	20	-	-	-	-	20	2,727	-	335	-	3,062
Foothills No. 31 MD	100.0	20	-	-	-	-	20	2,727	-	335	-	3,062
Rural part - Partie rurale	98.5	62	8	-	3	-	67	6,661	557	971	-	8,189
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	88	4	-	-	-	92	9,920	2,662	1,203	449	14,234
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.6	88	4	-	-	-	92	9,920	2,662	1,203	449	14,234
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	105	16	-	-	-	122	12,518	583	1,868	881	15,850
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	56	6	-	-	-	63	6,982	421	1,184	681	9,268
Clearwater No. 99 MD	100.0	11	-	-	-	-	11	868	75	15	-	95
Red Deer	100.0	26	6	-	-	-	32	3,467	22	322	681	4,49
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	19	-	-	-	-	20	2,647	324	847	-	3,81
Rural part - Partie rurale	81.6	49	10	-	-	-	59	5,536	162	684	200	6,58
Edmonton	99.6	434	59	50	184	2	730	55,873	1,946	14,251	1,838	73,90
C.M.A - R.M.R.	99.8	419	59	50	184	2	715	54,201	1,946	14,216	1,838	72,20
Edmonton	99.8	419	59	50	184	2	715	54,201	1,946	14,216	1,838	72,20
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	-	-	5	601	-	-	-	60
Wetaskiwin	100.0	5	-	-	-	-	5	601	-	-	-	60
Rural part - Partie rurale	94.8	10	-	-	-	-	10	1,071	-	35	-	1,10
Fort McMurray - Camrose	79.6	72	-	-	3	-	75	7,071	1,959	1,681	1,035	11,74
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	88.1	53	-	-	3	-	56	5,233	1,869	1,278	475	8,81
Camrose	100.0	9	-	-	3	-	12	1,081	7	170	141	1,31
Fort McMurray	76.2	7	-	-	-	-	7	559	27	739	4	1,31
Grand Centre	97.0	30	-	-	-	-	30	2,833	1,835	326	93	5,01
Lloydminster	100.0	7	-	-	-	-	7	760	-	43	237	1,04
Rural part - Partie rurale	67.9	19	-	-	-	-	19	1,838	90	403	560	2,81

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Peace-River - Grande Prairie	91.3	102	4	8	-	1	117	11,423	5,013	1,208	207	17,861
S.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	63	-	-	-	1	65	6,132	623	797	-	7,552
Grande Prairie	100.0	40	-	-	-	1	41	4,027	623	779	-	5,429
Grande Prairie No.1 CM	100.0	19	-	-	-	-	19	1,900	-	15	-	1,915
Improvement District No.17 ID	100.0	4	-	-	-	-	5	205	-	3	-	208
Rural part - Partie rurale	85.7	39	4	8	-	-	52	5,291	4,390	411	207	10,299
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	95.6	1,882	136	156	1,611	64	3,851	424,515	18,674	107,007	24,335	574,531
Kootenay	98.8	168	24	4	49	-	245	23,961	610	2,034	4,206	30,811
S.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	110	12	-	45	-	167	16,352	610	177	4,007	21,146
Central Kootenay RDR *	100.0	54	-	-	-	-	54	7,182	610	54	7	7,853
Cranbrook	100.0	43	12	-	45	-	100	7,774	-	91	4,000	11,865
Kootenay Bound. RDR *	100.0	13	-	-	-	-	13	1,396	-	32	-	1,428
Rural part - Partie rurale	98.0	58	12	4	4	-	78	7,609	-	1,857	199	9,665
Manitoba	90.4	371	40	25	62	-	498	54,808	681	5,855	3,607	64,951
S.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	290	38	14	58	-	400	43,108	323	4,700	3,197	51,328
Camloops	98.8	81	14	-	-	-	95	12,375	-	1,047	2,126	15,548
Colborne	95.9	105	8	-	55	-	168	15,675	296	2,410	242	18,623
Clinton	97.6	23	6	6	3	-	38	3,679	12	665	-	4,356
Salmon Arm D.M.	100.0	28	2	-	-	-	30	3,572	-	64	-	3,636
Vernon	95.1	53	8	8	-	-	69	7,807	16	514	829	9,165
Rural part - Partie rurale	73.2	81	2	11	4	-	98	11,700	358	1,155	410	13,623
Lower Mainland - Columbia	98.4	771	40	87	1,181	53	2,133	248,891	7,368	82,475	10,014	348,748
S.M.A. - R.M.R.	99.7	608	38	78	1,043	53	1,820	216,740	5,155	51,851	9,845	283,591
Vancouver	99.7	608	38	78	1,043	53	1,820	216,740	5,155	51,851	9,845	283,591
Urban centres - Centres urbains	93.2	139	-	9	49	-	197	20,245	2,208	13,962	135	36,550
Chilliwack	96.4	56	-	9	49	-	114	9,546	363	732	2	10,643
Port Moody	99.8	72	-	-	-	-	72	9,302	1,846	13,226	133	24,506
Richmond	52.0	11	-	-	-	-	11	1,397	-	4	-	1,401
Rural part - Partie rurale	66.4	24	2	-	89	-	116	11,906	5	16,662	34	28,607

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total ³	
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel						
								Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental				
		%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	364	26	31	243	8	672	64,578	4,231	13,426	4,570	86,805		
C.M.A - R.M.R.	98.9	79	10	12	127	5	233	20,332	1,861	4,660	3,837	30,690		
Victoria	98.9	79	10	12	127	5	233	20,332	1,861	4,660	3,837	30,690		
Urban centres - Centres urbains	95.7	188	16	19	116	2	341	33,324	2,000	7,972	56	43,352		
Campbell River	99.0	55	-	19	27	-	101	8,872	-	581	-	9,453		
Courtenay	99.1	32	6	-	78	-	116	6,946	-	1,568	4	8,518		
Duncan	93.8	9	6	-	11	-	26	2,442	2,000	1,435	50	5,927		
Nanaimo	99.0	64	-	-	-	-	64	9,610	-	3,917	2	13,529		
Port Alberni	98.2	14	-	-	-	1	15	2,873	-	23	-	2,896		
Powell River	69.5	14	4	-	-	1	19	2,581	-	448	-	3,029		
Rural part - Partie rurale	82.8	97	-	-	-	1	98	10,922	370	794	677	12,763		
Cariboo	96.3	135	-	5	74	3	217	21,606	493	2,281	2	24,381		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	123	-	5	74	3	205	19,475	493	2,281	2	22,251		
Prince George	100.0	48	-	-	71	1	120	10,849	253	1,794	-	12,896		
Quesnel	99.4	70	-	5	3	2	80	8,163	240	304	-	8,707		
Williams Lake	78.7	5	-	-	-	-	5	463	-	183	2	648		
Rural part - Partie rurale	88.9	12	-	-	-	-	12	2,131	-	-	-	2,131		
Peace River	88.4	25	-	4	-	-	29	3,115	20	303	-	3,438		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	16	-	-	-	-	16	1,852	-	303	-	2,155		
Dawson Creek	100.0	3	-	-	-	-	3	323	-	290	-	613		
Fort St. John	100.0	13	-	-	-	-	13	13	-	13	-	1,543		
Rural part - Partie rurale	79.6	9	-	4	-	-	13	1,263	20	-	-	1,283		
Nechako	76.0	20	4	-	-	-	25	3,010	131	440	16	3,586		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	20	4	-	-	-	25	3,010	131	440	16	3,586		

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Concluded

April

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - fin

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	28	2	-	2	-	32	4,646	5,140	193	1,920	11,799
N.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	28	2	-	2	-	32	4,646	5,140	193	1,920	11,799
Kitimat	100.0	3	-	-	-	-	3	686	-	41	1,900	2,627
Prince Rupert	94.1	5	-	-	-	-	6	856	5,100	144	2	6,101
Terrace	60.5	20	2	-	2	-	24	3,105	40	8	18	3,171
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	22	12	-	2	3	39	3,489	365	1,441	370	5,665
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	22	12	-	2	3	39	3,489	365	1,441	370	5,665
N.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146
Whitehorse	100.0	17	12	-	2	3	34	2,895	365	516	370	4,146
Rural part - Partie rurale	100.0	5	-	-	-	-	5	594	-	925	-	1,519
ORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	51.0	19	-	-	-	-	19	2,487	-	436	50	2,973
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	51.0	19	-	-	-	-	19	2,487	-	436	50	2,973
N.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428
Yellowknife	100.0	18	-	-	-	-	18	2,211	-	217	-	2,428
Rural part - Partie rurale	33.5	1	-	-	-	-	1	276	-	219	50	545

The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.

Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Cottages are included in the total number of dwelling units.

Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

April

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Avril

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	11,260	1,261,650	112	923	76,994	83	3,006	272,263	91
\$160,000 - and over - et plus	1,650	354,846	215	20	3,627	181	151	30,305	201
150,000 - 149,000	371	56,734	153	13	1,979	152	47	7,120	151
140,000 - 149,000	414	59,396	143	12	1,715	143	41	5,857	143
130,000 - 139,000	501	66,869	133	22	2,920	133	91	11,998	132
120,000 - 129,000	774	95,401	123	46	5,653	123	156	19,160	123
110,000 - 119,000	814	92,106	113	44	4,947	112	156	17,582	113
100,000 - 109,000	1,197	122,540	102	89	9,058	102	345	34,943	101
90,000 - 99,000	1,182	110,170	93	93	8,598	92	316	29,241	93
80,000 - 89,000	1,332	110,744	83	133	10,984	83	438	36,017	82
70,000 - 79,000	1,247	91,695	74	148	10,797	73	509	37,081	73
60,000 - 69,000	1,003	63,818	64	148	9,447	64	431	27,171	63
50,000 - 59,000	537	28,627	53	104	5,512	53	227	12,068	53
1,000 - 49,000	238	8,704	37	51	1,757	34	98	3,720	38
Apartments - Appartements									
Total	3,972	219,727	55	75	2,970	40	1,530	78,673	51
\$160,000 - and over - et plus	1	165	165	-	-	-	1	165	165
150,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	2	287	144	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	145	17,985	124	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	13	1,453	112	-	-	-	4	440	111
100,000 - 109,000	152	16,197	107	-	-	-	16	1,635	107
90,000 - 99,000	95	8,753	92	-	-	-	64	5,760	92
80,000 - 89,000	84	6,900	82	-	-	-	15	1,228	82
70,000 - 79,000	142	10,349	73	-	-	-	64	4,738	73
60,000 - 69,000	792	50,253	63	-	-	-	254	16,214	63
50,000 - 59,000	690	36,179	52	-	-	-	408	20,682	52
1,000 - 49,000	1,856	71,206	38	75	2,970	40	704	27,811	40

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

April

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Avril

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	3,392	437,272	129	2,120	212,880	100
60,000 - and over - et plus	807	172,851	214	115	23,400	203
50,000 - 159,000	144	22,061	153	59	9,002	153
40,000 - 149,000	190	27,310	144	67	9,592	143
30,000 - 139,000	186	24,968	134	106	14,169	134
20,000 - 129,000	254	31,365	123	160	19,725	123
10,000 - 119,000	264	29,833	113	190	21,497	113
00,000 - 109,000	310	31,913	103	259	26,610	103
90,000 - 99,000	328	30,738	94	278	25,900	93
80,000 - 89,000	326	27,237	84	314	26,308	84
70,000 - 79,000	290	21,451	74	226	16,806	74
60,000 - 69,000	201	12,888	64	191	12,236	64
50,000 - 59,000	74	3,924	53	111	5,993	54
1,000 - 49,000	18	733	41	44	1,642	37
Apartments - Appartements						
Total	461	28,695	62	293	9,634	33
60,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
50,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
40,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
30,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
20,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
10,000 - 119,000	2	230	115	-	-	-
00,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	26	2,529	97	-	-	-
80,000 - 89,000	12	1,032	86	3	240	80
70,000 - 79,000	-	-	-	3	210	70
60,000 - 69,000	305	18,839	62	-	-	-
50,000 - 59,000	85	4,764	56	32	1,820	57
1,000 - 49,000	31	1,301	42	255	7,364	29

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

April

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Avril

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,788	258,939	145	31	3,302	107
\$160,000 - and over - et plus	556	124,429	224	1	234	234
150,000 - 159,000	108	16,572	153	-	-	-
140,000 - 149,000	99	14,206	143	5	716	143
130,000 - 139,000	95	12,684	134	1	130	130
120,000 - 129,000	156	19,249	123	2	249	125
110,000 - 119,000	158	18,017	114	2	230	115
100,000 - 109,000	184	19,012	103	10	1,004	100
90,000 - 99,000	165	15,505	94	2	188	94
80,000 - 89,000	118	9,939	84	3	259	86
70,000 - 79,000	73	5,487	75	1	73	73
60,000 - 69,000	32	2,076	65	-	-	-
50,000 - 59,000	17	911	54	4	219	55
1,000 - 49,000	27	852	32	-	-	-
Apartments - Appartements						
Total	1,611	99,661	62	2	94	47
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	2	287	144	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	145	17,985	124	-	-	-
110,000 - 119,000	7	783	112	-	-	-
100,000 - 109,000	136	14,562	107	-	-	-
90,000 - 99,000	5	464	93	-	-	-
80,000 - 89,000	54	4,400	81	-	-	-
70,000 - 79,000	75	5,401	72	-	-	-
60,000 - 69,000	233	15,200	65	-	-	-
50,000 - 59,000	165	8,913	54	-	-	-
1,000 - 49,000	789	31,666	40	2	94	47

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 16

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

April

Avril

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	units - unités						
CANADA	11,260	189	119	1,614	1,247	3,972	304
Newfoundland - Terre-Neuve	129	-	2	116	7	-	26
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	109	-	13	6	-	16	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	438	-	15	68	66	49	7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	247	-	5	12	-	10	5
Québec	3,006	27	27	657	315	1,530	142
Ontario	3,392	6	26	475	529	461	48
Manitoba	339	5	18	4	4	-	1
Saskatchewan	153	2	3	4	-	43	1
Alberta	1,628	45	8	124	170	250	7
British Columbia - Colombie-Britannique	1,788	94	2	136	156	1,611	64
Yukon	20	2	-	12	-	2	3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	11	8	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	6,286	25	2	1,179	1,104	3,088	227
Calgary	626	-	-	8	112	56	4
Chicoutimi-Jonquière	55	-	-	16	-	68	7
Edmonton	410	9	1	59	50	184	2
Halifax	194	-	-	58	62	-	3
Hamilton	211	-	-	8	69	-	-
Winnipeg	154	-	-	107	8	63	5
Kitchener	180	-	-	29	1	-	-
London	93	-	-	32	18	6	1
Montréal	1,122	6	-	283	202	671	31
Oshawa	151	2	-	108	44	-	5
Ottawa	186	-	-	18	226	24	6
Québec	364	1	1	65	77	334	49
Regina	36	1	-	-	-	-	-
Saint John	42	-	-	2	-	6	-
Saskatoon	49	-	-	2	-	39	1
Sherbrooke	83	-	-	24	4	46	4
St. Catharines-Niagara	102	-	-	16	62	56	-
St. John's	76	-	-	92	7	-	19
Sudbury	52	-	-	12	5	4	2
Thunder Bay	46	-	-	-	-	-	-
Toronto	911	-	-	160	50	313	26
Trois-Rivières	73	-	-	28	13	48	3
Vancouver	607	1	-	38	78	1,043	53
Victoria	74	5	-	10	12	127	5
Windsor	202	-	-	4	4	-	1
Winnipeg	187	-	-	-	-	-	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1994

April

Avril

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversion
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,261,650	8,070	5,054	123,881	91,754	219,727	6,910
Newfoundland - Terre-Neuve	10,619	-	50	6,315	515	-	808
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	8,984	-	401	350	-	565	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	37,257	-	543	3,884	2,234	2,065	92
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	20,134	-	214	596	-	340	87
Québec	272,263	975	793	48,137	24,160	78,673	3,077
Ontario	437,272	329	1,918	41,816	40,851	28,695	573
Manitoba	31,747	305	742	364	280	-	54
Saskatchewan	13,804	145	139	247	-	1,780	63
Alberta	167,329	2,138	188	8,703	11,623	7,854	120
British Columbia - Colombie-Britannique	258,939	3,448	66	12,839	12,091	99,661	1,989
Yukon	1,988	110	-	630	-	94	47
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,314	620	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	776,828	1,091	44	94,092	82,174	171,740	5,058
Calgary	70,367	-	-	571	7,477	2,693	75
Chicoutimi-Jonquière	4,528	-	-	995	-	3,492	94
Edmonton	37,976	297	40	4,124	3,446	4,511	40
Halifax	16,738	-	-	3,244	2,014	-	50
Hamilton	23,722	-	-	650	3,624	-	-
Hull	16,081	-	-	8,779	510	3,001	66
Kitchener	19,419	-	-	2,089	60	-	-
London	9,508	-	-	2,245	1,710	270	10
Montréal	117,343	363	-	22,158	16,836	34,367	328
Oshawa	18,177	139	-	8,935	3,409	-	130
Ottawa	23,124	-	-	1,724	19,573	2,348	92
Québec	29,999	50	4	4,199	5,418	20,648	1,449
Régina	3,128	85	-	-	-	-	-
Saint John	3,935	-	-	80	-	220	-
Saskatoon	4,177	-	-	85	-	1,600	63
Sherbrooke	6,847	-	-	1,626	201	2,038	75
St. Catharines-Niagara	10,537	-	-	1,028	4,623	3,110	-
St. John's	6,964	-	-	5,229	515	-	638
Sudbury	5,821	-	-	1,028	283	209	20
Thunder Bay	5,888	-	-	-	-	-	-
Toronto	162,703	-	-	17,819	3,852	19,602	175
Trois-Rivières	5,852	-	-	1,870	600	1,815	28
Vancouver	122,069	25	-	4,456	6,827	65,741	1,498
Victoria	8,410	132	-	740	688	6,075	231
Windsor	26,247	-	-	418	508	-	-
Winnipeg	17,268	-	-	-	-	-	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

April

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1994, 1993

Avril

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	9,602	23,939	184,571	218,112	476,610	442,412
Newfoundland - Terre-Neuve	-	192	2,163	2,355	3,645	3,771
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	229	1,266	1,495	2,710	2,136
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	71	1,304	7,579	8,954	18,744	19,240
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	618	3,680	4,298	8,831	7,808
Québec	4,811	5,109	77,253	87,173	167,427	141,120
Ontario	3,547	6,585	53,096	63,228	139,500	143,517
Manitoba	125	1,141	3,747	5,013	10,587	11,234
Saskatchewan	42	762	1,767	2,571	4,719	4,253
Alberta	75	4,021	7,344	11,440	27,411	27,834
British Columbia - Colombie-Britannique	931	3,903	25,578	30,412	90,904	80,170
Yukon	-	75	545	620	1,415	1,033
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	553	553	717	296
TOTAL METRO	7,430	10,705	96,614	114,749	272,144	250,794
Calgary	-	1,545	2,260	3,805	11,352	11,183
Chicoutimi-Jonquière	54	249	2,021	2,324	3,840	3,608
Edmonton	50	1,026	2,155	3,231	7,866	8,515
Halifax	24	366	2,661	3,051	6,256	7,282
Hamilton	249	202	1,909	2,360	5,697	7,117
Kull	74	203	2,707	2,984	5,462	3,296
Leitchener	95	97	1,011	1,203	2,677	3,024
London	247	209	1,689	2,145	6,900	5,889
Montréal	3,349	1,046	21,119	25,514	52,769	44,432
Nishawa	143	94	690	927	1,866	1,687
Ottawa	398	200	2,490	3,088	8,166	7,967
Québec	378	647	11,526	12,551	24,911	18,810
Regina	-	91	569	660	1,251	1,310
Saint John	-	196	730	926	3,324	1,481
Saskatoon	-	308	524	832	1,819	1,513
Terbrooke	73	59	2,044	2,176	4,094	3,197
St. Catharines-Niagara	280	402	1,295	1,977	4,476	3,830
St. John's	-	111	933	1,044	1,798	1,423
Sudbury	11	287	674	972	2,197	2,643
Thunder Bay	-	63	416	479	1,013	1,468
Toronto	913	684	17,507	19,104	46,740	47,814
Trois-Rivières	112	170	2,524	2,806	5,406	5,679
Vancouver	573	1,308	10,865	12,746	38,457	33,854
Victoria	-	206	3,099	3,305	12,334	12,260
Windsor	330	313	1,389	2,032	5,100	4,788
Winnipeg	77	623	1,807	2,507	6,373	6,724

Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

April

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Avril

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
CANADA	1,250	151,639	5,309	512,332	815	240,805	7,374	904,771
\$10,000 and over - et plus	1	10,296	5	190,436	4	119,050	10	319,782
5,000 - 9,999	3	19,263	1	7,800	2	10,876	6	37,931
3,000 - 4,999	5	18,487	9	35,325	5	19,599	19	73,411
1,000 - 2,999	16	26,146	33	51,050	24	36,178	73	113,374
500 - 999	29	18,790	78	50,207	20	15,082	127	84,079
250 - 499	58	19,022	160	54,289	41	13,692	259	87,000
1 - 249	1,138	39,635	5,023	123,225	719	26,328	6,880	189,181
Newfoundland - Terre-Neuve	3	1,310	146	4,171	8	242	157	5,723
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,000	-	-	-	-	1	1,000
500 - 999	-	-	1	650	-	-	1	650
250 - 499	1	250	5	1,850	-	-	6	2,100
1 - 249	1	60	140	1,671	8	242	149	1,971
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	13	1,434	43	1,985	1	125	57	3,544
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	2	630	2	697	-	-	4	1,327
1 - 249	11	804	41	1,288	1	125	53	2,219
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	20	2,526	159	6,817	19	6,068	198	15,411
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,657	1	3,657
1,000 - 2,999	2	2,000	-	-	-	-	2	2,000
500 - 999	-	-	2	1,250	2	1,453	4	2,703
250 - 499	1	250	3	980	1	270	5	1,500
1 - 249	17	276	154	4,587	15	688	186	5,551
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10	1,269	131	4,993	16	2,972	157	9,244
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	2	1,150	-	-	1	800	3	1,950
250 - 499	-	-	6	2,356	4	1,485	10	3,841
1 - 249	8	119	125	2,637	11	687	144	3,443

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

April

Avril

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
Québec	335	37,553	1,431	178,308	142	43,361	1,908	259,222
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	115,165	1	12,000	3	127,165
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	2	7,000	-	-	2	7,142	4	14,142
1,000 - 2,999	4	7,976	11	15,152	8	12,065	23	35,193
500 - 999	9	5,566	12	7,944	4	2,925	25	16,435
250 - 499	17	5,682	30	10,292	9	2,907	56	18,881
1 - 249	303	11,329	1,376	29,755	118	6,322	1,797	47,406
Ontario	554	70,932	1,568	157,221	253	147,264	2,375	375,417
\$10,000 and over - et plus	1	10,296	1	49,000	3	107,050	5	166,346
5,000 - 9,999	2	14,163	-	-	2	10,876	4	25,039
3,000 - 4,999	2	7,487	5	20,033	-	-	7	27,520
1,000 - 2,999	3	5,055	14	23,458	9	11,116	26	39,629
500 - 999	11	7,865	25	15,333	7	5,609	43	28,807
250 - 499	24	8,130	45	15,131	11	3,702	80	26,963
1 - 249	511	17,936	1,478	34,266	221	8,911	2,210	61,113
Manitoba	35	2,367	154	6,832	22	3,098	211	12,297
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	2,083	1	2,083
500 - 999	2	1,068	-	-	-	-	2	1,068
250 - 499	1	277	10	2,943	-	-	11	3,220
1 - 249	32	1,022	144	3,889	21	1,015	197	5,926
Saskatchewan	17	649	94	6,317	15	6,649	126	13,615
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	3	4,163	3	4,163
500 - 999	-	-	3	2,287	1	700	4	2,987
250 - 499	-	-	4	1,172	2	576	6	1,748
1 - 249	17	649	87	2,858	9	1,210	113	4,717
Alberta	76	14,560	415	36,804	45	6,271	536	57,635
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	4,000	1	4,892	-	-	2	8,892
1,000 - 2,999	3	5,684	2	2,493	-	-	5	8,177
500 - 999	2	1,193	11	7,538	3	2,013	16	10,744
250 - 499	3	1,037	25	8,194	4	1,294	32	10,525
1 - 249	67	2,646	376	13,687	38	2,964	481	19,297

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

April

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Avril

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
British Columbia - Colombie-Britannique	186	18,674	1,143	107,007	290	24,335	1,619	150,016
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	26,271	-	-	2	26,271
5,000 - 9,999	1	5,100	1	7,800	-	-	2	12,900
3,000 - 4,999	-	-	3	10,400	2	8,800	5	19,200
1,000 - 2,999	3	4,431	6	9,947	3	6,751	12	21,129
500 - 999	3	1,948	23	14,460	2	1,582	28	17,990
250 - 499	8	2,401	29	10,309	10	3,458	47	16,168
1 - 249	171	4,794	1,079	27,820	273	3,744	1,523	36,358
Yukon	1	365	9	1,441	3	370	13	2,176
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	745	-	-	1	745
250 - 499	1	365	1	365	-	-	2	730
1 - 249	-	-	7	331	3	370	10	701
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	16	436	1	50	17	486
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	16	436	1	50	17	486

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

April

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Avril

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	904,776	5,723	3,544	15,411	9,234	259,222	375,417	12,297	13,615	57,635	150,016	2,176	486
Industrial - Industriel	151,639	1,310	1,434	2,526	1,269	37,553	70,932	2,367	649	14,560	18,674	365	-
Factories, plants - Usines, fabriques	95,995	1,000	-	2,000	1,150	23,959	45,876	1,068	-	10,230	10,712	-	-
Utilities, transpor- tation - Services, transports	7,386	250	-	-	-	515	4,239	-	-	1,284	1,098	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	8,623	-	630	250	-	1,750	2,881	277	-	400	2,070	365	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	39,635	60	804	276	119	11,329	17,936	1,022	649	2,646	4,794	-	-
Commercial	512,332	4,171	1,985	6,817	4,993	178,308	157,221	6,832	6,317	36,804	107,007	1,441	436
Trade and services - Commerces et services	97,564	2,500	297	2,230	1,711	13,335	31,087	1,088	1,536	12,385	30,650	745	-
Warehouse - Entrepôts	85,969	-	400	-	325	19,186	58,658	-	-	1,325	6,075	-	-
Service stations - Postes d'essence	4,183	-	-	-	-	1,475	1,458	-	250	-	1,000	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	53,621	-	-	-	320	7,449	28,989	260	1,673	4,942	9,988	-	-
Recreation - Loisirs	114,380	-	-	-	-	101,591	1,255	810	-	859	9,500	365	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	22,790	-	-	-	-	5,517	1,508	785	-	3,606	11,374	-	-
Laboratories - Laboratoires	10,600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,600	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	123,225	1,671	1,288	4,587	2,637	29,755	34,266	3,889	2,858	13,687	27,820	331	436
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	240,805	242	125	6,068	2,972	43,361	147,264	3,098	6,649	6,271	24,335	370	50
Education, schools - Éducation, écoles	56,376	-	-	1,170	350	21,270	12,496	-	3,156	1,297	16,637	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	100,957	-	-	-	435	6,549	92,503	-	-	716	754	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	30,750	-	-	3,657	332	8,240	17,687	-	-	-	834	-	-
Religion, churches - Religion, églises	15,890	-	-	-	368	-	10,347	2,083	-	1,294	1,798	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	10,504	-	-	553	800	980	5,320	-	2,283	-	568	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	26,328	242	125	688	687	6,322	8,911	1,015	1,210	2,964	3,744	370	50

Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

April

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Avril

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,245	533,066	6,129	371,710	7,374	904,776
Industrial - Industriel	418	96,337	832	55,302	1,250	151,639
Factories, plants - Usines, fabriques	38	67,609	43	28,386	81	95,995
Utilities, transportation - Services, transports	5	3,987	5	3,399	10	7,386
Mining, agriculture - Mines, agriculture	19	7,953	2	670	21	8,623
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	356	16,788	782	22,847	1,138	39,635
Commercial	704	319,596	4,605	192,736	5,309	512,332
Trade and services - Commerces et services	49	63,008	65	34,556	114	97,564
Warehouses - Entrepôts	26	80,431	7	5,538	33	85,969
Service stations - Postes d'essence	6	2,558	4	1,625	10	4,183
Office buildings - Édifices à bureaux	25	18,374	50	35,247	75	53,621
Recreation - Loisirs	8	102,751	11	11,629	19	114,380
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	19	16,170	15	6,620	34	22,790
Laboratories - Laboratoires	1	10,600	-	-	1	10,600
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	570	25,704	4,453	97,521	5,023	123,225
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	123	117,133	692	123,672	815	240,805
Education, schools - Éducation, écoles	9	27,187	26	29,189	35	56,376
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	3	40,605	10	60,352	13	100,957
Welfare, homes - Bien-être, foyers	10	25,777	5	4,973	15	30,750
Religion, churches - Religion, églises	13	9,421	10	6,469	23	15,890
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	7	9,669	3	835	10	10,504
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	81	4,474	638	21,854	719	26,328

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

	Page		Page
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation

² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus, l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission de permis remplit mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités envoient une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and intraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et intraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments; transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "*Construction au Canada*" (no 64-201 au catalogue) et "*Investissements privés et publics*" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to intraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas ou plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors

These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports

Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage

Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités de logement et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'aggrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indicateurs de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indicateurs synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS**Prince Edward Island**

Queens, UCR: This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com, Hillsborough Park com, Lot 24 lot, Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot, Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot, Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot, Meadowbank com, North Rustico com, Queens Royalty lot, Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nova Scotia

Halifax, CR: This area includes the following census sub-divisions:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C, Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F, Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

New Brunswick

Greater Moncton, PDR: This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),
Lloydminster, C (part in Alberta)

British Columbia

Capital, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD**Île-du-Prince-Édouard**

Queens, UCR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com, Hillsborough Park com, Lot 24 lot, Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot, Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot, Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot, Meadowbank com, North Rustico com, Queens Royalty lot, Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nouvelle-Écosse

Halifax, CR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C, Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F, Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

Nouveau-Brunswick

Greater Moncton, PDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),
Lloydminster, C (partie en Alberta)

Colombie-Britannique

Capital, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1990, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1991, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1992, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1992, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus

2	Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	7	Contact name — Nom du contact
3	Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)	8	Contact Title — Titre du contact
4	Address — Adresse	9	Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français
5	City — Ville	6	Postal Code — Code postal
		10	Telephone Number — Numéro de téléphone

GENERAL INFORMATION

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.

Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.

Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11 COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1 ☐ Yes
Oui 2 ☐ No
Non

MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR
ANNÉE

MONTH
MOIS

13 STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check:

Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:

- 1 ☐ Forms — Formulaires
2 ☐ STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
3 ☐ CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

14 NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below:

Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:

1 ☐ NO PERMITS
AUCUN PERMIS

REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR

Signature: _____

Date: _____

Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M/P T Status/État Fol-up/
Suivi 1 ☐ Int I.D./Id. de l'int

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

Line No.

No. de ligne

Permit No.

Numéro de permis

Name and Address of Owner

Nom et adresse du propriétaire

Name and Address of Builder

Nom et adresse du constructeur

Construction Location

Site des travaux

Type of Building

Type de bâtiment

Type of Work

Type de travaux

Value of Construction

Valeur des travaux

Dwelling Units

Unités de logement

Created

Créées

Lost

Supprimées

Building Area

Aire du bâtiment

Check one:

Cochez:

1

FT/pj?

2

M²

01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

11

Page

Page

of

de

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS -- PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES						
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis		
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000			
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000			
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000			
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000			
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000			
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000			
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		07	,000			

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS				
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		14	,000	

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES						
Type of dwelling Type de logement	None Aucune (-)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>					

CONFIDENTIALITY	CONFIDENTIALITÉ
Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.	La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

MAILING INSTRUCTIONS	DIRECTIVES DE RENVOI
Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.	Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

CORRESPONDENCE	CORRESPONDANCE
If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.	Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.
Newfoundland and Labrador Maritimes Québec Eastern and Northern Ontario Southern and Western Ontario Manitoba and Southern Saskatchewan Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon	Terre-Neuve et le Labrador Les Maritimes Québec L'est et le nord de l'Ontario Le sud et l'ouest de l'Ontario Manitoba et le sud de la Saskatchewan Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon
	1-709-772-4048 1-902-426-5662 1-514-283-5724 1-705-753-4888 1-416-973-6598 1-204-983-4022 1-403-495-4627 1-604-666-7802

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:



Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6
(Please print)

PHONE:

1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX TO:

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

 Purchase Order Number
(Please enclose)

Authorized Signature

company

Department

ention

Title

dress

Province

Postal Code

Phone _____

Fax

Please ensure that **all information** is completed.

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada



MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Canada

THE MARKET RESEARCH HANDBOOK 1993/1994

1991 CENSUS INCLUDED

*be the fastest way to get
off to a good start!*

Brainstorming with your
colleagues produces some
great marketing ideas. But
which ones will you use? The
Market Research Handbook
can help you narrow
your options before you commit
more time and resources to
developing your strategy.

This handbook is the most compre-
hensive statistical compendium on
Canadian consumers and the businesses
that serve them. It helps you to identify,
define and locate your target markets.

Looking for...

... socio-economic and demographic profiles of
urban areas?

... revenue and expenditure data for retailers and small
businesses?

Market Research Handbook has it all...
and more. It provides information on:

1991 Census information
personal expenditures on goods and services
size and composition of households and families
wages, salaries and employment
investment in Canadian industries
labour force in various industries
industry and consumer prices

It has been one of our bestsellers since 1977 for the
simple reason that it offers such a range and depth of
market data. Save time and money when you're
looking for data or data sources, keep the **Market
Research Handbook** close at hand for
reference.

Market Research Handbook (Cat. no. 63-224) is \$94
(plus 7% GST) in Canada, US\$113 in the United States and US\$132
in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Publication
Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics
Canada Reference Centre listed in this publication.

For a more convenient, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-
free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.



LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1993/1994

RECENSEMENT DE 1991

Pour partir du bon pied!

Des séances de remue-ménages
jaillissent d'excellentes idées de
commercialisation. Mais lesquelles
choisir? Le **Recueil
statistique des études
de marché** peut
vous faciliter les choix
avant que vous n'engagiez
plus de temps et de ressources
à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus
exhaustif qui soit sur les consom-
mateurs canadiens et les entreprises
qui les servent. Il vous aide à définir
et situer vos marchés cibles.

Vous cherchez...

... des profils socio-économiques et démographiques de
45 régions urbaines?

... des données sur les recettes et les dépenses de
détaillants et de petites entreprises?

Le **Recueil** contient tout cela... et plus encore:

- données sur le recensement de 1991
- dépenses personnelles en biens et en services
- taille et composition des ménages et des familles
- traitements, salaires et emploi
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous
renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps
et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$
(plus 7% de TPS) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Statistique Canada, Division du marketing, Vente des
publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation
de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

Vous pouvez également commander par télécopieur au (613) 951-1584 ou composer sans
frais le 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and
comprehensive reference
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 64-001 Monthly

Building Permits

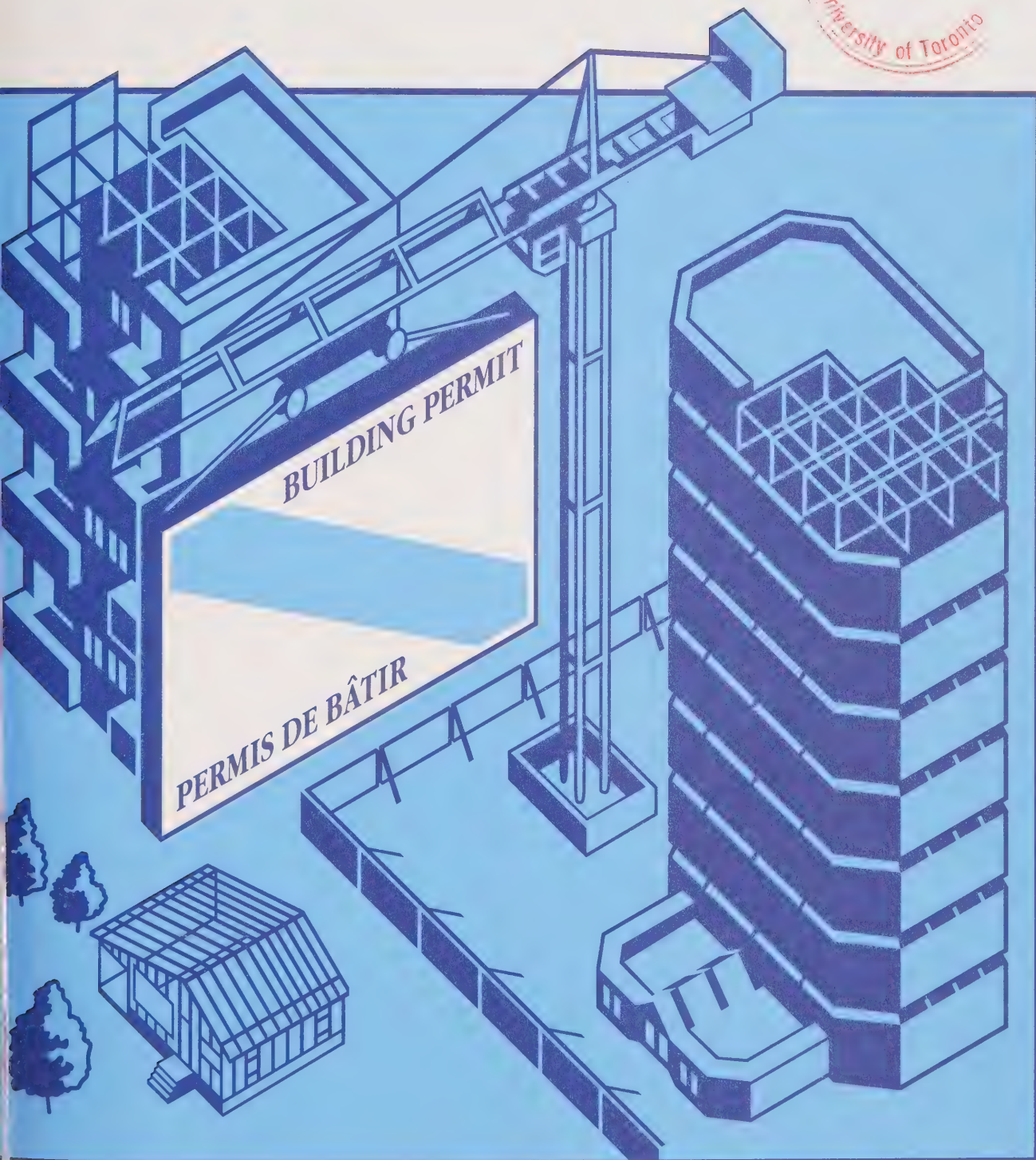
May 1994

Catalogue 64-001 Mensuel

Permis de bâtir

Mai 1994

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Facsimile Number 1(613)951-1584
Toronto Credit card only (973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services recouvrant des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

May 1994

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Mai 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1994

Price: Canada: \$24.00 per issue,
\$240.00 annually

United States: US\$29.00 per issue,
US\$288.00 annually

Other Countries: US\$34.00 per issue,
US\$336.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 5

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juillet 1994

Prix : Canada : 24 \$ l'exemplaire,
240 \$ par année

États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,
288 \$ US par année

Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,
336 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 5

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, 111 H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	7	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	7
PART II - CURRENT DATA (RAW)	23	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	23
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	83	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	83

PART I: SUMMARY ANALYSIS

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

	Page		Page
Highlights	9	Faits saillants	9
Monthly Review	10	Aperçu mensuel	10
Charts		Graphiques	
1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10	1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11	2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada (SA)	11	3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11
Short Term Trend		Tendance à court terme	
Chart		Graphique	
4. Building Permits Indices, Canada	12	4. Indices des permis de bâtir, Canada	12
Summary Tables		Tableaux sommaires	
1. Total value of building permits (SA)	13	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16
Construction Activity Indices		Indices de l'activité de la construction	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	18	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	21	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	21

Highlights

Faits saillants

Building Permits

May 1994
(Seasonally Adjusted Data)

- Municipalities issued building permits valued at \$2,300 million (seasonally adjusted) in May, a 7.7% drop from April. However, this month's result did not alter the overall trend, that continued to display an upward pattern.
- The overall decline was attributable to a 24.2% fall in the value of non-residential permits. In contrast, the value of residential sector permits increased for the third consecutive month (+3.0%), partially offsetting the non-residential decline.
- The recent increases in residential building permits coincide with employment gains in construction reported over the latest four months. It is estimated that for each \$1 million of investment in residential construction, 15 direct and indirect full-time jobs are created in the construction and its related industries.
- Recent jumps in mortgage interest rates appear not to have affected so far the value of construction intentions for the residential sector. In fact, permits posted their third consecutive gain in May (+3.0% to \$1,555 million).

Permis de bâtir

Mai 1994
(Données désaisonnalisées)

- Les municipalités canadiennes émettent des permis de bâtir pour une valeur désaisonnalisée de 2 300 millions\$ en mai, une diminution de 7,7% par rapport à avril. Néanmoins, cette baisse mensuelle ne change aucunement le patron de la tendance globale, laquelle poursuit sa croissance.
- La baisse totale est attribuable à une chute de 24,2% de la valeur des permis non résidentiels. Par ailleurs, le secteur résidentiel rapporte une hausse de la valeur des permis de bâtir (+3,0%) pour un troisième mois consécutif, contrebalançant en partie le ralentissement du secteur non résidentiel.
- Les récents gains enregistrés au niveau du secteur résidentiel coïncident avec ceux de l'emploi dans la construction ayant figuré au cours des quatre derniers mois. On estime que pour chaque million de dollars d'investissement résidentiel, 15 emplois directs ou indirects à temps plein sont créés dans l'industrie de la construction et les industries connexes.
- Les récents sursauts des taux d'intérêts hypothécaires ne semblent pas avoir influencé la valeur des intentions de construction résidentielles jusqu'à présent. En fait, les permis en sont à leur troisième hausse mensuelle consécutive en mai (+3,0% à 1 555 millions\$).

MONTHLY REVIEW

APERÇU MENSUEL

Chart 1

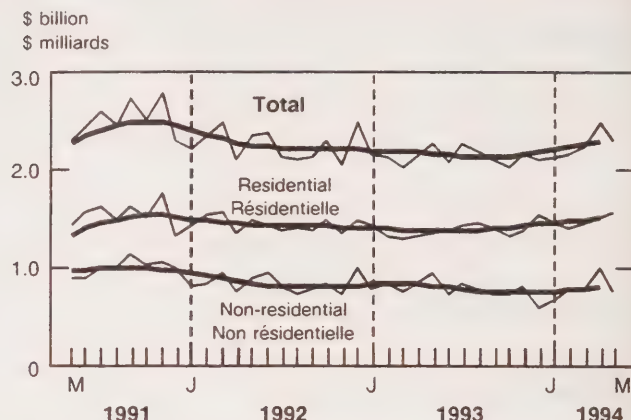
Graphique 1

Value of building permits issued

Valeur des permis de bâtir

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



May 1994

(Seasonally Adjusted Data)

Summary

Municipalities issued building permits valued at \$2,300 million (seasonally adjusted) in May, a 7.7% drop from April. However, this month's result did not alter the overall trend, that continued to display an upward pattern (see Chart 1). The overall decline was attributable to a 24.2% fall in the value of non-residential permits. In contrast, the value of residential permits increased for the third consecutive month (+3.0%), partially offsetting the non-residential decline. The recent increases in residential building permits coincide with employment gains in construction reported over the latest four months. It is estimated that for each \$1 million of investment in residential construction, 15 direct and indirect full-time jobs are created in the construction and its related industries.

Residential construction intentions remain resilient

- Recent jumps in mortgage interest rates appear not to have affected so far the value of construction intentions for the residential sector. In fact, permits posted their third consecutive gain in May (+3.0% to \$1,555 million).
- The value of residential building permits from January to May grew by 10.9% from the year before. This reflects improved employment numbers and lower housing prices. Both multi-family (+12.6%) and single-family (+10.2%) dwellings were responsible for the year-over-year gain.
- In terms of authorized dwelling units, the annualized number issued in May reached 171,600 units - practically unchanged from April (see Chart 2). All regions showed an increase in their year-to-date total intentions when compared to the corresponding figures for last year. But British Columbia and Ontario contributed most significantly to the increase.
- Year-to-date increases in residential building permits (which translate progressively into housing starts over a period of six months from the date of issue), have been partially reflected in Canada Mortgage and Housing Corporation's latest data. The number of starts, at an annual rate, reached 158,400 in May 1994 - an increase of 5.4% from 150,300 the year before.

Mai 1994

(Données désaisonnalisées)

Sommaire

Les municipalités canadiennes émettent des permis de bâtir pour une valeur désaisonnalisée de 2 300 millions\$ en mai, une diminution de 7,7% par rapport à avril. Néanmoins, cette baisse mensuelle ne change aucunement le patron de la tendance globale, laquelle poursuit sa croissance (Graphique 1). La baisse totale est attribuable à une chute de 24,2% de la valeur des permis non résidentiels. Par ailleurs, le secteur résidentiel rapporte une hausse de la valeur des permis de bâtir (+3,0%) pour un troisième mois consécutif, contrebalançant en partie le ralentissement du secteur non résidentiel. Les récents gains enregistrés au niveau du secteur résidentiel coïncident avec ceux de l'emploi dans la construction ayant figuré au cours des quatre derniers mois. On estime que pour chaque million de dollars d'investissement résidentiel, 15 emplois directs ou indirects à temps plein sont créés dans l'industrie de la construction et les industries connexes.

Les intentions de construction résidentielle se raffermissent

- Les récents sursauts des taux d'intérêts hypothécaires ne semblent pas avoir influencé la valeur des intentions de construction résidentielle jusqu'à présent. En fait, les permis en sont à leur troisième hausse mensuelle consécutive en mai (+3,0% à 1 555 millions\$).
- La valeur des permis résidentiels de janvier à mai 1994 s'accroît de 10,9% par rapport à 1993. Ceci s'accommoder avec le renforcement des chiffres de l'emploi ainsi qu'aux prix inférieurs dans l'habitation. Autant le logement multifamilial (+12,6%) que l'unifamilial (+10,2%) sont responsables du gain cumulatif de 1994 vis-à-vis 1993.
- En terme d'unités de logements autorisés, le nombre émis en mai atteint 171 600 unités, lequel demeure pratiquement inchangé relativement à avril (Graphique 2). Sur une base cumulative, toutes les régions affichent une augmentation des intentions de construction comparativement à la même période l'an dernier. Toutefois, la Colombie-Britannique et l'Ontario contribuent le plus à cette augmentation.
- L'augmentation cumulative des permis de bâtir résidentiels (lesquels se traduisent progressivement en mises en chantier sur une période de six mois suivant la date d'émission du permis) a été partiellement reflétée dans les données de la Société canadienne d'hypothèques et de logements. Le nombre de mises en chantier à un taux annuel atteint 158 400 en mai 1994 comparativement à 150 300 l'année précédente, une augmentation de 5,4%.

Chart 2
Graphique 2
Dwelling units authorized in Canada
Unités de logement autorisées au Canada

Multi-family dwelling
Logement multifamilial

Single-family dwelling
Logement unifamilial

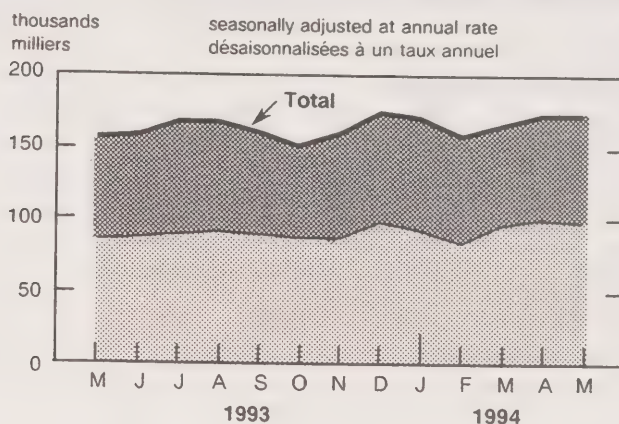
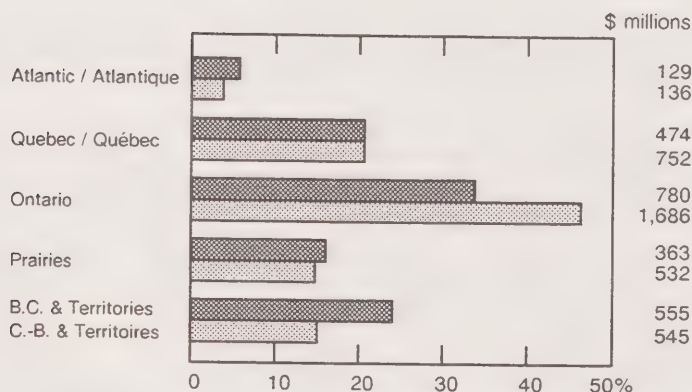


Chart 3
Graphique 3
Regional shares in terms of
total building permits value
Valeur totale des permis de bâtir
selon leur contribution régionale

May 1994
Mai 1994

Peak month: January 1990
Mois record: Janvier 1990



Non-residential intentions are down

The value of non-residential permits dropped sharply in May, down 24.2% from April to \$746 million. The setback in May followed four consecutive increases and was attributable to a 37.9% drop in planned commercial projects. This contrasts with April, when a few large projects resulted in a buoyant increase.

For January to May 1994, the value of permits dropped 3.3% from the same period in 1993. This is due entirely to the institutional component, which plummeted 22.8%. In the same period, the commercial component gained 8.5% while the industrial gained 4.8%.

So far, British Columbia has posted the best performance in 1994

Compared to April, the total value of building permits in May fell in all regions except in the Prairies (+16.6%) and British Columbia (+1.8%). The most significant decreases were for Ontario (-14.5%) due to the non-residential sector and for Quebec (-19.5%) due to both sectors.

Ralentissement du secteur non résidentiel

Relativement à avril 1994, la valeur des permis de bâtir non résidentiels diminue sévèrement en mai, enregistrant une baisse de 24,2% pour s'établir à 746 millions\$. Cette volte-face du secteur non résidentiel en mai, succède à quatre hausses mensuelles consécutives et est attribuable à une chute de 37,9% des projets commerciaux. Ceci contraste avec le mois précédent où quelques projets d'envergure engendraient la hausse de la composante commerciale.

Sur la période de janvier à mai 1994, la valeur des permis non résidentiels diminue de 3,3% par rapport à la même période l'an dernier. Ceci est entièrement dû à la composante institutionnelle laquelle s'affaisse brusquement de 22,8%. Au cours de la même période, la composante commerciale s'accroît de 8,5%, alors que la composante industrielle augmente de 4,8%.

Jusqu'à présent, la Colombie-Britannique enregistre la meilleure performance en 1994.

Par rapport à avril, toutes les régions affichent une baisse de la valeur totale à l'exception des Prairies (+16,6%) et de la Colombie-Britannique (+1,8%). Les plus importantes diminutions surgissent en Ontario (-14,5%), dû au secteur non résidentiel et au Québec (-19,5%), dû aux deux secteurs.

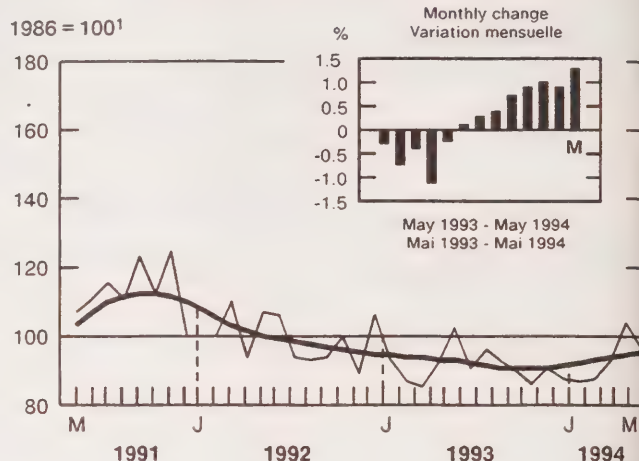
SHORT-TERM TREND

TENDANCE À COURT TERME

Chart 4
Graphique 4

Building Permits Indices
Indices des permis de bâtir

— Trend-cycle²
— Tendence-cycle²
— Seasonally adjusted
— Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

- For January to May 1994, the value of all permits rose in all regions compared to 1993. British Columbia (+10.3%) contributed most to the increase, posting a substantial gain in the residential sector (+19.7%). This was due partly to a lower vacancy rate in apartments and favourable labour market conditions.
- The rise in the residential sector for British Columbia came principally from multi-family dwellings (+30.9%), where condominium construction intentions outpaced all other types of dwellings.
- Looking at regional shares of the total value of building permits, since the peak month, (January 1990), British Columbia increased significantly to 24.1% in May 1994, from 14.9%. Meanwhile, Ontario's share declined to 33.9% in May, from 46.2% in January 1990. Quebec's share (20.6%) was the same in May 1994 as it was in January 1990 (see Chart 3).
- Sur la période de janvier à mai 1994, la valeur de tous les permis est en hausse dans chacune des régions comparativement à 1993. La Colombie-Britannique (+10,3%) gouverne la hausse en affichant des gains substantiels dans le secteur résidentiel (+19,7%). Ceci reflète un faible taux d'inoccupation des appartements ainsi que des conditions favorables du marché de l'emploi.
- La hausse du secteur résidentiel en Colombie-Britannique provient principalement de la composante du multifamilial (+30,9%) où les intentions de construction de type condominiums surpassent tous les autres types d'habitation.
- En ce qui concerne la contribution régionale à la valeur totale des permis de bâtir, la Colombie-Britannique voit sa part augmenter de façon significative, si l'on compare le mois de mai 1994 au mois record de janvier 1990 (24,1% vs 14,9%). Dans un même temps, la part de l'Ontario s'affaiblit de 46,2% à 33,9%, alors que celle du Québec demeure inchangée à 20,6% (Graphique 3).

Building Permits Indices

Indice des permis de bâtir

- In May 1994, the short-term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, increased 1.3% to 95.1. The latter started its progression since October 1993 (see Chart 4).
- The non-residential building permits short-term trend index which has been generally declining since the later part of 1991, is on the rise for the last six months with 2.6% in May to 78.2. The short-term trend index for residential building permits went up 0.6% to 107.6 in May, pursuing its progression.
- En mai 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, augmente de 1,3% pour se situer à 95,1. Cette dernière poursuit sa croissance depuis octobre 1993 (Graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel qui était généralement à la baisse depuis la fin de 1991, a amorcé une remontée depuis les six derniers mois avec 2,6% en mai 1994 pour se fixer à 78,2. Quant à la tendance du secteur résidentiel, elle augmente de 0,6% pour s'établir à 107,6 en mai, poursuivant toujours son mouvement tendanciel à la hausse.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1
Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 1
Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1994	May - April	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.
	May ^P	April ^I	Mai - Avril	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.
	Mai ^P	Avril ^I						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	2,300,443	2,493,193	-7.7	11.6	3.4	2.0	0.8	-2.3
Atlantic - Atlantique	129,069	136,709	-5.6	0.8	16.0	19.9	-31.1	24.5
Québec	473,580	588,194	-19.5	17.1	13.4	4.7	-0.8	1.3
Ontario	780,197	912,231	-14.5	12.9	20.9	-10.1	6.3	1.2
Prvinces	362,987	311,339	16.6	18.1	10.3	-15.2	-13.2	11.9
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	554,610	544,720	1.8	3.9	-24.3	21.2	12.3	-19.7

Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2
Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 2
Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1994	May - April	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.
	May ^P	April ^I	Mai - Avril	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.
	Mai ^P	Avril ^I						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	745,928	983,996	-24.2	27.0	0.2	16.7	14.1	-25.6
Atlantic - Atlantique	46,765	43,433	7.7	3.2	-15.4	69.2	-32.9	15.0
Québec	186,345	279,797	-33.4	46.9	-2.2	11.6	14.3	-11.9
Ontario	238,124	397,076	-40.0	28.5	28.9	21.2	9.0	-34.6
Prvinces	159,738	109,314	46.1	42.2	-2.8	-21.8	7.5	2.3
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	114,956	154,376	-25.5	-1.4	-25.4	31.5	47.3	-45.8

Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1994	May - April	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.
	May ^P Mai ^P	April ^I Avril ^I	Mai - Avril	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	1,554,515	1,509,197	3.0	3.4	5.2	-4.7	-4.3	11.1
Atlantic - Atlantique	82,304	93,276	-11.8	-0.3	39.1	-1.3	-30.3	29.2
Québec	287,235	308,397	-6.9	-1.2	25.5	-0.1	-9.3	10.5
Ontario	542,073	515,155	5.2	3.3	16.4	-21.5	5.4	25.1
Prairies	203,249	202,025	0.6	8.1	16.8	-11.5	-21.6	16.4
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	439,654	390,344	12.6	6.1	-23.9	17.2	2.8	-7.6

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées (désaisonnalisé à un taux annuel)

Territory Territoire	1994	1994	May - April	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.
	May ^P Mai ^P	April ^I Avril ^I	Mai - Avril	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	171,600	171,696	-0.1	4.2	4.4	-8.0	-1.7	9.1
Atlantic - Atlantique	12,513	13,617	-8.1	1.9	41.9	-2.5	-37.3	26.1
Québec	34,755	39,077	-11.1	-5.9	32.9	-4.7	-11.1	14.1
Ontario	50,852	50,240	1.2	6.1	20.0	-32.4	12.9	26.1
Prairies	26,009	26,004	0.0	9.2	18.2	-8.1	-22.0	19.1
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	47,471	42,758	11.0	10.6	-32.7	18.2	15.1	-17.1

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994

Valeur cumulative des permis de bâtir (non
désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé
CANADA	\$000 7,307,697	12.80	\$000 3,474,206	-1.60	\$000 10,781,903	7.80
Atlantic - Atlantique	338,356	16.50	171,121	2.00	509,477	11.20
Quebec	1,647,881	10.00	866,001	5.70	2,513,882	8.50
Ontario	2,364,251	15.70	1,206,412	-4.80	3,570,663	7.80
Prvinces	976,462	6.90	491,678	2.60	1,468,140	5.40
British Columbia - Colombie-Britannique	1,962,331	14.10	728,711	-6.60	2,691,042	7.70
Territories - Territoires	18,416	53.90	10,283	-38.20	28,699	0.40

Table 6

Tableau 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1994Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non
désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé
CANADA	units - unités 40,269	12.90	units - unités 28,871	5.50	units - unités 69,140	9.70
Atlantic - Atlantique	2,851	15.80	1,139	14.80	3,990	15.50
Quebec	9,378	11.80	8,664	-0.30	18,042	5.60
Ontario	11,926	20.50	6,986	2.40	18,912	13.10
Prvinces	7,939	8.50	2,263	-1.10	10,202	6.20
British Columbia - Colombie-Britannique	8,044	7.20	9,772	15.00	17,816	11.30
Territories - Territoires	131	47.20	47	-27.70	178	15.60

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	7,666	6,615	14,281	1,455,939	120,941	344,174	197,272	662,387	2,118,326
February - Février	6,921	6,223	13,144	1,387,248	139,270	392,788	241,038	773,096	2,160,344
March - Mars	7,901	5,825	13,726	1,459,090	151,580	439,889	183,458	774,927	2,234,017
April ¹ - Avril ¹	8,187	6,121	14,308	1,509,197	191,981	528,158	263,857	983,996	2,493,193
May ^P - Mai ^P	8,077	6,223	14,300	1,554,515	194,747	328,060	223,121	745,928	2,300,443
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Atlantic - Atlantique									
January - Janvier	641	164	805	68,133	3,037	20,362	6,008	29,407	97,540
February - Février	649	136	785	67,228	8,595	28,743	12,414	49,752	116,980
March - Mars	810	304	1,114	93,546	5,846	25,132	11,119	42,097	135,643
April ¹ - Avril ¹	742	392	1,134	93,276	4,494	23,300	15,639	43,433	136,709
May ^P - Mai ^P	664	379	1,043	82,304	4,469	34,512	7,784	46,765	129,069
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Québec									
January - Janvier	1,264	1,468	2,732	248,956	26,652	74,619	73,225	174,496	423,452
February - Février	1,369	1,235	2,604	248,583	21,168	79,330	94,174	194,672	443,255
March - Mars	1,573	1,889	3,462	312,045	42,458	100,052	47,899	190,409	502,454
April ¹ - Avril ¹	1,612	1,645	3,257	308,397	58,306	159,460	62,031	279,797	588,194
May ^P - Mai ^P	1,529	1,368	2,897	287,235	43,544	75,716	67,085	186,345	473,580
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	2,595	2,271	4,866	545,721	55,848	96,220	45,612	197,680	743,401
February - Février	2,059	1,229	3,288	428,394	78,012	108,407	53,215	239,634	668,028
March - Mars	2,465	1,480	3,945	498,840	79,637	148,229	81,085	308,951	807,791
April - Avril ¹	2,546	1,641	4,187	515,155	86,200	166,829	144,047	397,076	912,231
May - Mai ^P	2,589	1,649	4,238	542,073	65,752	95,651	76,721	238,124	780,197
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Quebec									
January - Janvier	1,506	321	1,827	180,756	22,152	53,015	26,026	101,193	281,949
February - Février	1,233	446	1,679	159,936	15,639	50,390	13,054	79,083	239,019
March - Mars	1,456	528	1,984	186,815	11,975	48,776	16,135	76,886	263,701
April - Avril ¹	1,617	550	2,167	202,025	26,671	65,102	17,541	109,314	311,339
May - Mai ^P	1,605	563	2,168	203,249	65,212	63,611	30,915	159,738	362,987
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
British Columbia² - Colombie-Britannique²									
January - Janvier	1,660	2,391	4,051	412,373	13,252	99,958	46,401	159,611	571,984
February - Février	1,611	3,178	4,789	483,107	15,856	125,918	68,181	209,955	693,062
March - Mars	1,597	1,625	3,222	367,844	11,664	117,700	27,220	156,584	524,428
April - Avril ¹	1,670	1,893	3,563	390,344	16,310	113,467	24,599	154,376	544,720
May - Mai ^P	1,691	2,265	3,956	439,654	15,770	58,570	40,616	114,956	554,610
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

Permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100)Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100)

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annuel
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.1	86.6	92.5	103.2	96.1								
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.2	98.2	105.2	108.4	110.3								
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	64.4	70.9	75.1	96.0	76.8								
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	61.8	71.5	80.0	104.7	126.1								
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	59.3	64.3	72.3	85.6	53.6								
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	79.3	87.3	78.5	115.5	97.1								
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.0	77.8	89.9	91.6	87.2								

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - ContinuedValeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année		Month - Mois												Annual
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
index - indice														
Canada - Canada														
Residential - Résidentiel														
Total														
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3	
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2	
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1	
1994	84.5	79.0	106.0	111.8	96.8									
Non-residential - Non résidentiel														
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0	
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5	
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2	
1994	50.3	76.1	68.0	64.0	74.0									
Québec														
Total														
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6	
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9	
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3	
1994	72.0	72.1	85.6	101.9	86.9									
Ontario - Ontario														
Total														
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7	
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3	
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0	
1994	71.9	68.4	89.1	88.1	80.4									
Alberta - Alberta														
Total														
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7	
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4	
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9	
1994	72.2	78.1	80.0	124.0	97.3									
Manitoba - Manitoba														
Total														
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2	
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4	
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8	
1994	63.8	55.8	69.9	80.1	69.7									
British Columbia - Colombie-Britannique														
Total														
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7	
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6	
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1	
1994	76.1	61.9	73.4	77.1	80.0									

Source: Statistics Canada, Building Permits, 1994.

Source: Statistique Canada, Permis de bâtir, 1994.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annuel
	index - indice												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	46.4	47.2	65.1	84.3	55.0								
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.0	78.2	86.3	95.4	107.6								
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	130.8	111.0	130.9	138.0	136.9								
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.8	51.5	49.8	60.6	83.6								
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	225.0	275.7	219.8	227.0	226.5								
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	266.7	322.9	254.5	259.7	292.5								
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	159.6	201.5	165.1	175.6	122.6								

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986 = 100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

² Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Tableau 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.6	91.2	90.2	90.0	90.1	90.4	90.8	91.5
1994	91.4	92.2	93.1	93.9	95.1								
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	101.7	102.1	102.8	103.5	104.1	102.4
1994	104.7	105.4	106.2	107.0	107.6								
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.7	77.0	74.5	73.4	72.8	72.7	72.9	76.7
1994	73.5	74.4	75.3	76.2	78.2								
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	81.1	81.8	80.9	79.1	78.7	79.0	79.7	79.3
1994	81.2	83.7	86.7	89.8	93.7								
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	61.9	61.2	60.5	60.5	60.7	61.2	61.8	60.7
1994	62.6	63.5	64.3	65.2	66.5								
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.8	109.7	104.8	101.2	98.9	97.4	116.9
1994	96.5	95.8	95.5	94.9	95.5								

The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et filtrage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

	Page
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	25
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	31
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	40
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	49
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	57
Breakdown of Residential Permits	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	71
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	74
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	75
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	76
Breakdown of Non-residential Permits	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	77
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	80
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	81

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

	Page
Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	25
Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	31
Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	40
Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	49
Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	57
Ventilation des permis résidentiels	
Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	71
Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	74
Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	75
Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	76
Ventilation des permis non résidentiels	
Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	77
Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	80
Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	81

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
Canada:													
January - Janvier	2,939	40	414	773	2,217	278	6,661	673,899	73,083	226,313	101,547	1,074,842	
February - Février	4,126	45	529	1,186	2,722	271	8,879	877,845	93,770	278,311	184,763	1,434,689	
March - Mars	9,203	70	1,704	1,407	3,194	319	15,897	1,637,851	121,484	403,731	167,727	2,320,793	
April - Avril	11,491	117	1,606	1,239	3,965	315	18,733	1,943,546	153,401	612,092	243,829	2,852,868	
May - Mai	11,989	215	1,429	1,793	3,264	280	18,970	2,174,556	275,356	408,759	240,040	3,098,711	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
1994	39,748	487	5,682	6,398	15,362	1,463	69,140	7,307,697	717,094	1,829,206	927,906	10,781,903	
1993	35,147	473	3,724	7,639	14,703	1,329	63,015	6,476,117	667,066	1,660,502	1,202,598	10,006,283	
Atlantic - Atlantique:													
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126	
February - Février	118	25	18	-	4	20	185	15,687	3,471	16,845	7,954	43,957	
March - Mars	364	26	88	16	34	27	555	47,452	3,319	25,900	6,194	82,865	
April - Avril	909	34	202	73	75	38	1,331	112,567	6,539	17,414	9,407	145,927	
May - Mai	1,175	69	146	27	265	48	1,730	147,957	6,388	39,766	11,491	205,602	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
1994	2,668	173	486	116	391	156	3,990	338,356	22,307	109,712	39,102	509,477	
1993	2,304	152	258	58	555	127	3,454	290,344	9,666	107,743	50,302	458,055	
Quebec - Québec:													
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830	
February - Février	6	-	8	-	7	7	21	1,295	87	4,393	1,051	6,826	
March - Mars	25	-	36	-	-	10	71	5,095	78	4,329	909	10,411	
April - Avril	129	2	116	7	-	26	280	20,662	1,310	4,171	242	26,385	
May - Mai	201	3	82	8	16	13	323	27,919	751	5,265	6,757	40,692	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
1994	377	6	244	15	22	63	727	57,045	2,253	19,745	9,101	88,144	
1993	318	7	-	-	252	41	618	46,935	114	8,838	3,482	59,369	

Source: Statistics Canada.
Source: Statistique Canada.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:												
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
February - Février	5	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543
March - Mars	27	5	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,885
April - Avril	96	12	6	-	16	-	130	10,733	1,434	1,433	125	13,725
May - Mai	79	18	4	-	-	-	101	8,648	627	11,907	425	21,607
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1994	226	48	28	4	46	16	368	27,672	2,712	22,664	809	53,857
1993	185	29	10	-	18	13	256	21,257	658	21,938	1,349	46,202
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:												
January - Janvier	65	8	26	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584
February - Février	85	11	8	-	-	3	107	10,855	3,050	5,595	2,243	21,743
March - Mars	205	18	32	12	-	4	271	25,610	2,075	10,841	1,656	40,182
April - Avril	437	15	68	66	49	7	642	54,903	2,526	6,817	6,068	70,314
May - Mai	526	37	34	19	100	21	737	65,806	3,553	11,711	781	81,851
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1994	1,308	89	168	97	156	44	1,862	165,526	13,144	39,596	11,408	229,674
1993	1,077	89	176	58	39	30	1,469	135,889	3,207	46,198	26,648	211,942
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:												
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,845
March - Mars	107	3	4	-	4	2	120	12,007	876	3,038	3,467	19,387
April - Avril	247	5	12	-	10	5	279	26,269	1,269	4,993	2,972	35,503
May - Mai	369	11	26	-	149	14	569	45,584	1,457	10,883	3,528	61,452
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1994	757	30	46	-	167	33	1,033	88,113	4,198	27,707	17,784	137,802
1993	724	27	72	-	246	43	1,112	86,263	5,687	30,769	18,823	141,542

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Tableau 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
Quebec:												
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
January - Janvier	285	7	119	50	234	59	754	68,694	15,152	46,113	36,391	166,350
February - Février	793	3	255	120	607	88	1,866	152,380	8,906	37,624	55,654	254,564
March - Mars	2,526	18	766	332	1,603	137	5,382	438,631	29,553	75,653	40,732	584,569
April - Avril	3,096	26	649	307	1,523	152	5,753	519,494	38,362	178,477	45,922	782,255
May - Mai	2,554	67	376	149	1,022	119	4,287	468,682	93,225	101,022	63,215	726,144
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 1994	9,254	121	2,165	958	4,999	555	18,042	1,647,881	185,198	438,889	241,914	2,513,882
1993	8,248	123	1,578	1,303	5,293	534	17,079	1,497,557	271,274	359,721	188,212	2,316,764
Ontario:												
January - Janvier	923	3	122	404	906	108	2,466	254,081	34,460	72,771	23,161	384,473
February - Février	1,039	6	129	236	504	66	1,980	234,825	51,077	70,687	42,994	399,583
March - Mars	2,583	9	553	554	409	64	4,172	526,041	56,731	138,680	64,714	786,166
April - Avril	3,395	25	475	529	461	48	4,933	613,517	71,415	167,099	147,889	989,920
May - Mai	3,898	38	605	531	256	33	5,361	735,787	82,214	117,905	74,615	1,010,521
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 1994	11,838	81	1,884	2,254	2,536	319	18,912	2,364,251	295,897	557,142	353,373	3,570,663
1993	9,783	109	1,031	2,480	2,987	329	16,719	2,043,632	215,030	599,964	452,152	3,310,778
Alberta:												
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114
February - Février	902	6	17	230	39	7	1,201	111,364	17,959	42,529	9,847	181,699
March - Mars	1,867	15	80	172	259	12	2,405	228,073	20,263	51,488	22,472	322,296
April - Avril	2,168	30	132	174	293	10	2,807	267,477	18,046	50,218	15,856	351,597
May - Mai	2,180	39	118	249	262	3	2,851	283,073	79,275	70,843	35,243	468,434
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 1994	7,842	92	395	829	964	80	10,202	976,462	148,002	247,075	96,601	1,468,140
1993	7,243	73	329	1,028	902	32	9,607	913,213	120,395	228,574	130,437	1,392,619

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Manitoba:																		
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850						
February - Février	110	3	2	-	-	-	115	12,151	5,545	4,478	6,787	28,951						
March - Mars	264	7	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,545	44,515						
April - Avril	341	19	4	4	-	2	370	38,549	2,837	7,107	2,936	51,429						
May - Mai	365	19	4	51	37	-	476	47,665	2,703	12,340	4,968	67,676						
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai																		
1994	1,151	49	12	55	97	41	1,405	140,460	16,276	36,971	18,724	212,431						
1993	982	46	12	27	126	-	1,193	119,550	16,452	48,271	37,441	221,714						
Saskatchewan:																		
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689						
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786						
March - Mars	99	1	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,580	7,663	24,251						
April - Avril	154	3	4	-	43	1	205	18,697	649	6,307	6,649	32,302						
May - Mai	175	3	22	6	-	-	206	20,791	2,777	7,458	6,340	37,366						
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai																		
1994	488	7	46	45	55	5	646	58,983	7,018	24,704	26,689	117,394						
1993	478	6	28	60	98	6	676	61,868	6,850	41,790	9,338	119,846						
Alberta:																		
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,575						
February - Février	754	3	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,952						
March - Mars	1,504	7	78	133	195	12	1,929	183,521	18,559	39,086	12,364	253,530						
April - Avril	1,673	8	124	170	250	7	2,232	210,231	14,560	36,804	6,271	267,866						
May - Mai	1,640	17	92	192	225	3	2,169	214,617	73,795	51,045	23,935	363,392						
June - Juin																		
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai																		
1994	6,203	36	337	729	812	34	8,151	777,019	124,708	185,400	51,188	1,138,315						
1993	5,783	21	289	941	678	26	7,738	731,795	97,093	138,513	83,658	1,051,059						

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
British Columbia - Colombie-Britannique:													
January - Janvier	885	9	93	315	953	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567	
February - Février	1,272	6	110	600	1,568	90	3,645	363,116	12,357	110,487	68,307	554,267	
March - Mars	1,849	2	217	329	885	77	3,359	396,517	11,616	110,856	23,103	541,092	
April - Avril	1,882	2	136	155	1,611	64	3,851	424,515	18,674	107,007	24,335	574,531	
May - Mai	2,128	2	177	837	1,453	72	4,669	530,990	14,034	76,573	52,988	674,585	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
1994	8,016	20	733	2,237	6,470	340	17,816	1,962,331	65,103	470,215	193,393	2,691,042	
1993	7,483	13	510	2,770	4,941	285	16,002	1,719,402	49,948	359,800	370,321	2,499,471	
Territories - Territoires:													
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	353	96	2,212	
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619	
March - Mars	14	-	-	4	4	2	24	2,137	2	1,154	512	3,805	
April - Avril	41	-	12	-	2	3	58	5,976	365	1,877	420	8,638	
May - Mai	54	-	7	-	6	6	72	8,067	220	2,650	2,488	13,425	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
1994	130	-	19	4	12	13	178	18,416	587	6,173	3,523	28,699	
1993	86	3	18	-	25	22	154	11,969	753	4,700	11,174	28,596	

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total		
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental			
units - unités														
Yukon:														
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	96	1,310		
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	278		
March - Mars	5	-	-	4	-	2	11	872	2	774	612	2,160		
April - Avril	22	-	12	-	2	3	39	3,489	365	1,441	370	5,665		
May - Mai	39	-	3	-	6	5	53	4,872	120	1,008	1,388	7,388		
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai														
1994	75	-	15	4	8	13	115	10,276	487	3,666	2,373	16,802		
1993	69	3	10	-	18	21	111	8,520	156	1,592	155	10,423		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:														
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902		
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340		
March - Mars	9	-	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645		
April - Avril	19	-	-	-	-	-	19	2,487	-	436	60	2,973		
May - Mai	15	-	4	-	-	-	19	3,195	100	1,642	1,100	6,037		
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai														
1994	55	-	4	-	4	-	63	8,140	100	2,507	1,150	11,897		
1993	27	-	8	-	7	1	43	3,449	597	3,108	11,019	18,173		

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	6,432	9	1,010	1,254	2,324	185	11,214	1,363,697	91,894	271,207	167,419	1,894,217						
ALGARY	595	-	12	65	133	1	806	82,766	1,879	14,827	4,013	103,485						
Airdrie C	18	-	-	-	4	-	22	2,083	17	186	1	2,287						
Calgary VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Calgary C	517	-	10	65	126	1	719	70,516	1,792	14,215	3,553	90,075						
Chestermere Lake T	6	-	-	-	-	-	6	1,003	-	-	-	1,003						
Cochrane T	18	-	2	-	3	-	23	2,753	-	219	-	2,972						
Crossfield T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Edmonton VL	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-						
Rocky View No. 44 MD	36	-	-	-	-	-	36	6,395	70	207	459	7,131						
MICOUTIMI- JONQUIÈRE	55	-	12	-	84	4	155	14,042	2,121	2,982	1,260	20,405						
Micoutimi V	18	-	-	-	71	1	90	5,897	29	2,257	107	8,290						
Jonquière V	10	-	-	-	8	3	21	3,718	90	635	1,061	5,504						
La Baie V	6	-	12	-	3	-	21	2,096	1,950	60	92	4,198						
Lac Kénogami SD	6	-	-	-	-	-	6	627	-	-	-	627						
Lac Beauport P	-	-	-	-	-	-	-	54	-	-	-	54						
Lac Beauport V	5	-	-	-	-	-	5	547	50	-	-	597						
Lac Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	86	-	-	-	86						
Lac Honoré SD	2	-	-	-	2	-	4	280	1	-	-	281						
Lac Sipshaw SD	3	-	-	-	-	-	3	247	1	-	-	248						
Lac Beauport CT	5	-	-	-	-	-	5	490	-	30	-	520						
EDMONTON	423	1	32	38	44	1	539	52,270	3,186	13,653	5,958	75,067						
Aurora T	7	-	-	-	-	-	7	844	-	-	-	844						
Burlington Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Caledon Accord T	1	-	-	-	-	-	1	118	-	-	-	118						
Caledon T	2	-	2	-	-	-	4	361	67	5	-	423						
Caledon T	3	-	-	-	-	-	3	300	35	37	-	372						
Caledon C	173	-	16	38	37	1	265	23,538	2,058	11,454	5,116	42,166						
Caledon Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125						
Caledon VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5						
Caledon Saskatchewan C	7	-	-	-	-	-	7	818	15	721	-	1,554						
Caledon T	2	-	-	-	-	-	2	174	-	-	-	174						
Caledon Days SV	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48						
Caledon Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Caledon SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Caledon SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Caledon C	16	-	2	-	-	-	18	1,992	-	860	512	3,364						
Caledon CO No. 25 CM	23	1	-	-	-	-	24	3,023	71	-	-	3,094						
Caledon VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Caledon T	2	-	-	-	-	-	2	195	-	4	-	199						
Caledon Sarepta VL	1	-	-	-	-	-	1	99	-	-	-	99						
Caledon CO No. 31 CM	33	-	-	-	-	-	33	2,268	-	80	-	2,348						
Caledon Allison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Caledon Water T	2	-	-	-	-	-	2	187	-	-	-	187						
Caledon Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14						
Caledon Grove C	15	-	-	-	-	-	15	1,588	363	84	7	2,042						
Caledon Albert C	38	-	-	-	-	-	38	4,035	10	240	300	4,585						
Caledon Plain T	8	-	-	-	7	-	15	1,153	-	60	-	1,213						
Caledon CO No. 20 CM	71	-	12	-	-	-	83	8,962	569	83	23	9,637						
Caledon No. 90 MD	18	-	-	-	-	-	18	2,413	8	25	-	2,446						
Caledon Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7						
Caledon VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Caledon VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Caledon VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3						

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
HALIFAX	238	1	28	19	80	20	386	31,679	1,765	7,997	90	41,531
Bedford T	9	-	-	13	-	15	37	2,796	-	171	-	2,967
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	17	-	14	-	80	-	111	5,884	1,500	2,392	2	9,778
Halifax C	11	-	-	-	-	6	16	3,029	-	4,036	88	7,163
Halifax CR *	201	1	14	6	-	-	222	19,970	266	1,398	-	21,633
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	207	-	11	18	-	-	236	29,228	3,586	1,407	6,529	40,760
Ancaster T	14	-	-	-	-	-	14	2,082	20	-	-	2,102
Burlington C	22	-	2	18	-	-	42	6,249	748	763	-	7,760
Dundas T	7	-	-	-	-	-	7	1,181	-	1	5	1,187
Flamborough T	58	-	7	-	-	-	65	6,452	500	40	-	6,992
Glanbrook TP	11	-	-	-	-	-	11	1,444	15	-	-	1,459
Grimsby T	8	-	-	-	-	-	8	1,047	175	-	2,100	3,322
Hamilton C	51	-	-	-	-	-	51	6,394	2,056	459	4,356	13,264
Stoney Creek C	36	-	2	-	-	-	38	4,379	73	144	68	4,664
HULL	184	3	69	9	55	1	321	35,160	2,026	12,426	619	50,231
Aylmer V	26	-	16	-	2	1	45	6,293	271	2,601	292	9,457
Buckingham V	6	-	8	-	-	-	13	1,225	30	309	-	1,564
Cantley SD	17	-	-	-	-	-	17	2,031	-	-	-	2,031
Chelsea SD	16	-	-	-	-	-	16	2,729	-	-	-	2,729
Gatineau V	72	-	8	9	35	-	124	12,895	-	9,366	250	22,511
Hull V	10	-	23	-	12	-	45	4,824	1,500	137	36	6,497
La Pêche SD	13	1	-	-	-	-	14	1,434	-	8	41	1,483
Masson-Angers V	12	-	14	-	4	-	30	2,138	225	5	-	2,368
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-des-Monts SD	13	2	-	-	2	-	17	1,591	-	-	-	1,591
KITCHENER	130	-	32	18	-	-	180	18,824	8,123	2,763	5,540	35,250
Cambridge C	28	-	20	18	-	-	66	6,259	7,315	425	915	14,914
Kitchener C	49	-	8	-	-	-	57	6,915	47	2,024	545	9,531
North Dumfries TP	14	-	-	-	-	-	14	1,287	-	62	-	1,349
Waterloo C	36	-	4	-	-	-	40	3,762	259	240	4,080	8,341
Woolwich TP	3	-	-	-	-	-	3	601	502	12	-	1,115
LONDON	128	-	48	38	-	-	214	23,980	756	1,876	5,537	32,149
Belmont VL	3	-	-	-	-	-	3	273	-	-	-	273
Delaware TP	3	-	-	-	-	-	3	628	15	-	4	647
Lobo TP	1	-	-	-	-	-	1	203	10	24	-	237
London C	93	-	42	38	-	-	173	18,255	606	1,750	5,238	25,849
London TP	5	-	2	-	-	-	7	983	-	-	295	1,278
North Dorchester TP	5	-	-	-	-	-	5	619	86	-	-	705
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Southwold TP	4	-	-	-	-	-	4	586	-	-	-	586
St. Thomas C	8	-	4	-	-	-	12	1,279	-	11	-	1,290
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	248	-	-	-	248
Westminster T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth TP	5	-	-	-	-	-	5	882	39	91	-	1,012
MONTREAL	896	-	146	61	453	30	1,586	175,596	16,472	42,967	22,922	257,957
Anjou V	-	-	-	-	49	-	49	2,462	88	463	-	3,013
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28
Beaconsfield V	2	-	-	-	-	-	2	544	-	-	-	544
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	253	-	28	-	281
Beloeil V	4	-	-	-	-	-	4	793	-	179	-	972
Blainville V	80	-	-	-	2	-	82	12,973	-	10	-	12,983

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
ois-des-Filion V	-	-	-	4	-	-	4	523	-	-	-	523
oisbriand V	16	-	-	-	12	-	28	3,117	22	494	30	3,663
oucherville V	11	-	4	-	6	-	21	2,901	1,400	2,492	-	6,793
rossard V	14	-	-	-	-	-	14	2,845	5	772	-	3,622
andiac V	6	-	-	-	-	-	6	1,264	385	3	-	1,652
arignan V	1	-	-	-	-	-	1	295	-	-	-	295
hambly V	19	-	-	-	-	-	19	1,634	15	55	459	2,163
harlemagne V	-	-	-	-	2	-	2	181	-	5	-	186
hôteauguay V	9	-	2	-	-	4	15	1,301	-	353	76	1,730
Ste-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	122	-	51	-	173
elson V	21	-	-	-	-	-	21	1,809	300	184	-	2,293
sux-Montagnes V	21	-	-	-	-	-	21	2,041	-	-	-	2,041
ollard-des-Ormeaux V	5	-	-	-	-	-	5	974	-	184	-	1,158
trion V	-	-	-	-	-	-	-	107	-	-	-	107
orval C	3	-	-	-	-	-	3	728	1,513	325	-	2,666
eenfield Park V	1	-	-	-	-	-	1	161	-	95	-	256
impstead V	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46
idson V	2	-	-	-	-	-	2	573	-	-	-	573
'kland V	13	-	-	-	-	-	13	1,962	-	47	-	2,009
le-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26
le-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
le-Perrot V	1	-	3	-	-	-	4	523	-	-	-	523
Plaine P	20	-	4	-	-	-	24	2,100	-	-	-	2,100
Prairie V	9	-	-	-	-	-	9	1,320	-	68	2	1,390
shenaie V	17	-	-	-	3	2	22	1,916	-	235	-	2,151
hine V	1	-	-	-	3	-	4	523	1,120	56	-	1,699
alle V	1	-	-	-	56	1	58	2,841	310	275	1	3,427
ral V	178	-	52	28	10	-	268	37,526	255	4,936	11,572	54,289
Gardeur V	14	-	6	-	-	-	20	2,023	-	24	-	2,047
noyne V	-	-	-	-	-	-	-	95	-	-	-	95
y V	-	-	-	6	-	-	6	407	-	-	-	407
queuil V	9	-	6	-	-	-	15	2,948	460	707	100	4,215
raine V	8	-	-	-	-	-	8	1,813	-	-	-	1,813
ple Grove V	-	-	-	-	-	-	-	65	250	-	-	315
scouche V	23	-	-	-	-	-	23	2,180	695	5	-	2,880
Masterville VL	-	-	-	-	-	-	-	91	-	50	-	141
ocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	48	60	-	-	108
acier V	3	-	-	-	-	-	3	515	-	220	-	735
abel V	39	-	-	-	2	1	42	3,478	143	197	-	3,818
nt-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	787	143	6,151	-	7,081
nt-St-Hilaire V	5	-	-	-	8	-	13	1,067	211	-	-	1,278
ntreal V	18	-	17	4	248	16	303	18,533	3,603	15,245	6,033	43,414
ntreal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	107	614	5	-	726
ntreal-Nord V	-	-	-	-	-	1	1	528	68	157	95	848
ntreal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	24	-	1	-	25
de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
de-L'Île-Perrot P	18	-	-	-	-	-	18	1,781	-	39	-	1,820
C P	1	-	-	-	-	-	1	103	-	-	-	103
C SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	15	-	35
rburn Park V	4	-	-	-	-	-	4	516	-	-	-	516
smont V	-	-	-	-	-	-	-	1,185	7	254	-	1,446
efonds V	19	-	-	3	-	-	22	3,347	-	31	150	3,528
urt V	4	-	-	-	-	-	4	589	-	50	-	639
e-Calumet VL	2	-	-	-	-	-	2	371	-	-	-	371
e-Claire V	16	-	2	-	-	-	18	1,725	180	27	1	1,933
e-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	259	-	-	-	259
ntigny V	20	-	4	-	-	-	24	2,954	-	969	-	3,923
lieu V	-	-	2	-	2	-	4	265	-	-	-	265
nière V	10	-	-	-	-	-	10	2,077	-	43	-	2,120
oro V	-	-	-	-	-	-	-	35	-	103	-	138

S footnote(s) at end of table.
V note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
St-Amable SD	6	-	3	-	-	-	9	669	-	720	-	1,389					
St-Basile-le-Grand V	21	-	-	-	6	1	28	2,308	-	-	-	2,308					
St-Bruno-de-Montarville V	8	-	-	-	-	-	8	2,302	-	660	410	3,372					
St-Constant V	9	-	8	-	-	-	17	1,808	-	73	-	1,881					
St-Eustache V	10	-	6	-	-	-	16	1,791	6	269	-	2,066					
St-Hubert V	24	-	4	-	21	3	52	5,366	205	500	100	6,171					
St-Isidore P	2	-	-	-	-	-	2	204	-	-	-	204					
St-Joseph-du-Lac P	3	-	-	-	-	-	3	533	-	-	-	533					
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	288	-	132	22	442					
St-Laurent V	3	-	2	-	4	-	9	1,345	1,795	992	1,586	5,718					
St-Lazare P	20	-	-	-	2	-	22	2,453	-	-	-	2,453					
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	367	17	1,217	285	1,886					
St-Mathias-sur- Richelieu SD	20	-	-	-	-	-	20	1,482	20	-	-	1,502					
St-Mathieu SD	1	-	-	-	-	-	1	119	-	-	-	119					
St-Mathieu-de-Beloeil SD	2	-	-	-	-	-	2	225	20	-	-	245					
St-Philippe P	1	-	-	-	-	-	1	181	-	-	-	181					
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	253	2	-	-	255					
St-Placide P	2	-	-	-	-	-	2	199	-	-	-	199					
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	33	36					
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	18	-	-	-	-	-	18	2,683	-	-	260	2,943					
St-Sulpice P	2	-	-	-	-	-	2	207	-	-	-	207					
Ste-Anne-de-Bellevue V	3	-	-	-	-	-	3	385	-	-	-	385					
Ste-Anne-des-Plaines V	7	-	-	-	-	-	7	597	-	16	-	613					
Ste-Catherine V	20	-	2	-	-	-	22	1,807	-	17	5	1,829					
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	33	-	-	-	33					
Ste-Julie V	13	-	-	-	12	3	28	3,261	370	165	-	3,796					
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	5	-	11	-	-	-	16	1,138	-	-	-	1,138					
Ste-Thérèse V	2	-	-	-	3	-	5	828	240	74	-	1,142					
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	79	-	-	25	104					
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	2	-	-	-	2	204	-	5	-	209					
Terrebonne V	13	-	-	-	7	1	21	2,211	1,800	19	1,585	5,615					
Varennes V	6	-	6	-	-	-	12	1,104	100	2,051	-	3,255					
Vaudreuil V	6	-	-	-	-	-	6	746	50	22	-	818					
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	134	-	-	-	134					
Verdun V	-	-	-	4	-	-	4	913	-	100	12	1,025					
Westmount V	1	-	-	-	-	-	1	980	-	332	80	1,392					
OSHAWA	107	-	31	56	1	-	195	21,854	1,112	1,919	175	25,060					
Clarington T	21	-	25	15	1	-	62	5,428	30	93	1	5,552					
Oshawa C	21	-	4	-	-	-	25	3,051	914	978	114	5,057					
Whitby T	65	-	2	41	-	-	108	13,375	168	848	60	14,451					
OTTAWA	269	-	12	258	51	-	590	64,051	1,064	7,208	17,909	90,232					
Clarence TP	14	-	-	-	-	-	14	1,542	7	-	-	1,549					
Cumberland TP	35	-	2	24	-	-	61	6,964	41	10	9	7,024					
Gloucester C	34	-	-	-	-	-	34	4,885	650	333	49	5,917					
Goulbourn TP	20	-	-	21	-	-	41	4,584	-	775	-	5,359					
Kanata C	33	-	4	85	-	-	122	13,180	195	14	-	13,389					
Nepean C	61	-	2	118	-	-	181	16,341	17	924	-	17,282					
Osgoode TP	34	-	2	-	-	-	36	4,105	-	-	-	4,105					
Ottawa C	18	-	-	10	51	-	79	8,968	-	4,330	17,771	31,089					
Rideau TP	8	-	-	-	-	-	8	1,239	12	100	-	1,351					
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	239	-	-	-	239					
Rockland T	1	-	-	-	-	-	1	93	-	446	-	539					
Vanier C	-	-	2	-	-	-	2	157	-	225	-	382					
West Carleton TP	11	-	-	-	-	-	11	1,734	142	51	80	2,007					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
QUÉBEC	299	2	74	47	115	18	555	60,156	4,563	9,795	24,707	99,221
Beauport V	35	-	9	-	14	2	60	5,684	-	136	328	6,148
Bernières SD	2	-	-	-	-	-	2	302	95	6	-	403
Boischatel SD	1	-	-	-	-	-	1	336	2,300	-	-	2,636
Cap-Rouge V	1	-	2	4	-	-	7	1,018	-	-	-	1,018
Charlesbourg V	9	-	5	4	-	2	20	3,576	-	993	20	4,589
Charny V	2	-	-	-	-	-	2	433	-	-	-	433
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	125	120	-	-	245
Cossambault-sur-le-Lac V	2	-	-	-	-	-	2	288	-	-	-	288
L'Ancienne-Lorette V	7	-	10	-	6	-	23	2,176	-	37	-	2,212
Angé-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	303	-	10	-	313
St-Beauport SD	11	-	-	-	-	-	11	1,107	-	-	16	1,123
St-Désage V	1	-	-	-	-	-	1	122	-	-	-	122
St-St-Charles SD	21	-	-	-	-	-	21	1,781	-	35	-	1,816
St-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Vivis V	15	-	2	-	-	1	18	2,704	-	176	-	2,880
St-Victorville V	12	-	-	-	-	-	12	1,832	-	16	517	2,365
St-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-André SD	2	-	2	-	-	-	4	532	-	-	-	532
St-Jébe V	17	-	18	20	17	12	84	9,565	1,351	5,311	3,116	19,343
St-Augustin-Desmaures P	20	-	6	-	-	-	26	2,878	40	-	-	2,918
St-Émile V	5	-	8	10	-	-	23	1,890	-	3	-	1,893
St-Étienne-de-Beaumont P	-	1	-	-	-	-	1	110	1	-	-	111
St-Étienne-de-Lauzon SD	8	-	-	-	2	-	10	942	-	-	-	942
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	58	-	-	20	78
St-Gabriel-Valcartier SD	2	-	-	-	-	-	2	168	-	-	-	168
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	86	310	67	-	463
St-Jean-Chrysostome V	18	-	-	-	-	-	18	1,667	300	30	-	1,997
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	84	-	-	-	84
St-Lambert-de-Lauzon P	4	-	-	-	-	-	4	519	-	-	-	519
St-Laurent P	2	-	-	-	-	-	2	522	-	-	-	522
St-Nicolas V	11	-	-	-	-	-	11	1,210	-	32	17	1,259
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	176	-	-	-	176
St-Rédempteur V	3	-	-	-	-	-	3	527	-	-	-	527
St-Romuald V	6	-	-	-	18	-	24	1,646	3	357	-	2,006
St-Brigitte-de-Laval SD	10	-	-	-	-	-	10	917	-	34	-	951
St-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	5	-	-	-	-	-	5	523	-	55	-	578
St-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	25	31	-	-	56
St-Foy V	13	-	2	4	48	-	67	6,614	12	552	20,433	27,611
St-Hélène-Breakeyville P	11	-	4	-	-	-	15	1,190	-	-	-	1,190
St-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	124	-	-	-	124
St-Rnnon SD	6	-	-	-	-	-	6	486	-	-	-	486
St-Try V	1	-	-	-	-	-	1	926	-	46	240	1,212
St-Thomas-et-William P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Wakesbury CU	8	1	-	-	-	-	9	973	-	-	-	973
St-Bélaïr V	27	-	6	5	2	1	41	3,455	-	831	-	4,286
St-Léon V	-	-	-	-	8	-	8	557	-	1,068	-	1,625

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	47	-	2	-	-	-	49	5,389	1,450	1,125	49	8,013
Balgonie T	2	-	-	-	-	-	2	162	-	-	-	162
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	134	-	-	-	134
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Edenwold No. 158 RM	1	-	-	-	-	-	1	93	15	400	-	508
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	1	83	-	-	-	83
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	2	-	-	-	-	-	2	166	-	-	-	166
Regina C	37	-	2	-	-	-	39	4,400	135	694	49	5,278
Regina Beach T	2	-	-	-	-	-	2	165	-	-	-	165
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	1,300	31	-	1,331
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18
SAINT JOHN	46	1	4	-	5	1	57	5,761	105	1,083	432	7,381
East Riverside-Kinghurst VL	1	-	-	-	-	-	1	108	-	-	-	108
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	25	-	60	-	85
Gondola Point VL	3	-	-	-	-	-	3	352	-	-	-	352
Grand Bay T	5	-	-	-	-	-	5	458	-	-	-	458
Hampton T	9	-	-	-	-	-	9	894	-	-	-	894
Kingston PAR	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Quispamsis T	5	-	-	-	-	-	5	547	-	-	276	823
Renforth VL	1	-	-	-	-	-	1	211	-	-	113	324
Rothsay T	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	44
Saint John C	18	1	4	-	5	-	28	2,719	105	1,022	43	3,889
Saint John CR *	3	-	-	-	-	1	4	343	-	-	-	343
St. Martins VL	1	-	-	-	-	-	1	60	-	1	-	61
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	61	-	20	6	-	-	87	7,849	429	2,435	5,324	16,037
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	1	-	-	-	-	-	1	53	-	-	-	53
Corman Park No. 344 RM	6	-	-	-	-	-	6	589	7	446	-	1,042
Dalmeny T	1	-	-	-	-	-	1	131	-	-	-	131
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn T	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Dundurn No. 314 RM	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26
Osler T	2	-	-	-	-	-	2	177	-	-	-	177
Saskatoon C	45	-	20	6	-	-	71	6,370	422	1,989	5,304	14,085
Shields RV	1	-	-	-	-	-	1	53	-	-	-	53
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	4	-	-	-	-	-	4	357	-	-	20	377

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	76	-	10	3	12	2	103	11,467	98	1,799	509	13,873
Ascot SD	7	-	-	-	-	-	7	565	20	61	-	646
Ascot Corner SD	2	-	-	-	-	-	2	190	-	-	-	190
Brompton CT	2	-	-	-	-	-	2	286	-	60	-	346
Bromptonville V	7	-	-	-	-	-	7	622	-	-	-	622
Deauville VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	48	-	63
Leurimont V	16	-	-	-	-	-	16	1,748	-	360	-	2,108
Hatley CT	1	-	-	-	-	-	1	103	-	-	-	103
Lennoxville V	2	-	-	-	2	-	4	318	-	118	-	436
North Hatley VL	1	-	-	-	-	-	1	168	-	-	15	183
Rock Forest V	17	-	8	-	6	1	32	2,717	-	18	185	2,920
St-Denis-de-Brompton P	1	-	-	-	-	-	1	199	-	-	-	199
St-Élie-d'Orford SD	13	-	-	-	-	-	13	1,165	-	-	-	1,165
Sherrbrooke V	6	-	2	3	4	1	16	3,263	78	1,134	309	4,784
Stoke SD	1	-	-	-	-	-	1	108	-	-	-	108
T.CATHARINES-NIAGARA	129	-	30	32	40	1	232	21,056	2,037	1,544	519	25,156
Port Erie T	19	-	-	-	-	-	19	1,737	320	105	40	2,202
St-Nicolas T	10	-	4	8	-	-	22	1,710	-	65	-	1,775
Niagara Falls C	24	-	4	24	40	1	93	6,838	515	495	3	7,851
Niagara-on-the-Lake T	9	-	-	-	-	-	9	1,788	163	65	6	2,022
St-Nicolas T	7	-	-	-	-	-	7	1,139	3	196	-	1,338
Port Colborne C	3	-	-	-	-	-	3	430	145	21	-	596
St-Catharines C	20	-	-	-	-	-	20	2,208	93	221	10	2,532
Thorold C	8	-	-	-	-	-	8	954	48	-	-	1,002
Wainfleet TP	2	-	-	-	-	-	2	238	-	-	-	238
Welland C	27	-	22	-	-	-	49	4,014	750	376	460	5,600
ST. JOHN'S	89	-	56	8	-	12	165	14,713	121	2,531	6,682	24,047
St-Julien T	1	-	-	-	-	-	1	52	-	50	-	102
St-Basile T	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92
St-John's Bay South T	32	-	-	-	-	-	32	2,677	-	179	-	2,856
St-John's Bay North T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
St-John's Bay-Middle Cove	3	-	-	-	-	-	3	204	-	-	-	204
St-John's Bay-North Cove T	13	-	24	-	-	1	38	2,572	-	404	-	2,976
St-John's Bay-South Cove T	11	-	2	-	-	1	14	1,167	-	-	-	1,167
St-John's Bay-Maddox	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
St-John's Bay-St-Phillips T	4	-	-	-	-	-	4	480	-	-	-	480
St-John's Bay-Cove T	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
St-John's C	19	-	30	8	-	9	66	6,914	121	1,898	6,682	15,615
St-John's Bay T	4	-	-	-	-	1	5	407	-	-	-	407
St-John's Bay T	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
STURDY	74	-	10	-	-	-	84	10,280	119	1,204	318	11,921
St-John's Bay-Centre T	10	-	8	-	-	-	18	1,466	-	-	-	1,466
St-John's Bay-Falls T	3	-	-	-	-	-	3	287	-	-	-	287
St-John's Bay-Side-Balfour T	10	-	-	-	-	-	10	1,154	-	-	-	1,154
St-John's Bay-C	18	-	2	-	-	-	20	4,132	119	1,204	318	5,773
St-John's Bay-East T	23	-	-	-	-	-	23	2,266	-	-	-	2,266
St-John's Bay-West T	10	-	-	-	-	-	10	975	-	-	-	975
THUNDER BAY	62	-	-	-	18	-	80	9,966	561	1,002	870	12,399
Thunder Bay-TP	1	-	-	-	-	-	1	110	1	-	-	111
Thunder Bay-TP	6	-	-	-	-	-	6	607	-	-	-	607
Thunder Bay-TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thunder Bay-TP	2	-	-	-	-	-	2	234	-	12	-	246
Thunder Bay-TP	1	-	-	-	-	-	1	128	-	-	-	128
Thunder Bay-TP	6	-	-	-	-	-	6	864	60	-	-	924
Thunder Bay C	46	-	-	-	18	-	64	8,023	500	990	870	10,383

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
TORONTO	1,148	-	299	58	85	24	1,614	288,834	16,219	65,580	17,762	388,395					
Ajax T	15	-	-	-	-	-	15	2,845	65	18	2	2,930					
Aurora T	9	-	-	-	-	-	9	1,864	15	33	-	1,912					
Bradford, West Gwillimbury T	40	-	-	-	-	-	40	3,914	6	2	-	3,922					
Brampton C	116	-	83	-	-	-	199	22,572	1,693	4,916	-	29,181					
Caledon T	11	-	-	-	-	-	11	1,942	-	83	15	2,040					
East Gwillimbury T	1	-	-	-	-	-	1	422	-	2	-	424					
East York BOR	4	-	-	-	12	1	17	2,048	-	416	455	2,919					
Etobicoke C	18	-	-	-	-	-	18	7,721	1,655	2,030	591	12,007					
Georgina T	6	-	-	-	-	-	6	534	-	359	8	901					
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Halton Hills T	30	-	4	-	-	-	34	6,113	200	997	107	7,417					
King TP	6	-	-	-	-	-	6	1,765	100	43	325	2,233					
Markham T	51	-	32	-	-	-	83	12,742	2,200	1,272	301	16,515					
Milton T	4	-	-	-	-	-	4	1,010	1,019	134	25	2,188					
Mississauga C	326	-	136	16	-	-	478	84,704	5,365	4,731	2,536	97,336					
New Tecumseth T	19	-	-	16	-	-	35	2,886	-	-	1,085	3,971					
Newmarket T	23	-	6	-	-	-	29	4,124	1,271	211	333	5,939					
North York C	33	-	-	8	-	1	42	17,119	975	13,806	483	32,383					
Oakville T	61	-	32	18	-	-	111	19,954	193	1,420	196	21,763					
Orangeville T	6	-	-	-	-	-	6	714	22	60	-	796					
Pickering T	62	-	-	-	-	-	62	11,910	-	4	-	11,914					
Richmond Hill T	116	-	-	-	-	-	116	28,555	95	764	30	29,444					
Scarborough C	30	-	-	-	-	-	30	8,992	286	8,581	2,221	20,080					
Toronto C	9	-	6	-	73	22	110	11,574	215	18,605	1,724	32,118					
Uxbridge TP	20	-	-	-	-	-	20	3,302	13	1	8	3,324					
Vaughan C	124	-	-	-	-	-	124	25,997	771	4,984	7,212	38,964					
Whitchurch Stouffville T	8	-	-	-	-	-	8	1,773	50	2,000	-	3,823					
York C	-	-	-	-	-	-	-	1,738	-	108	105	1,951					
TROIS-RIVIÈRES	52	-	6	-	19	3	80	9,972	246	1,521	781	12,520					
Bécancour V	7	-	-	-	-	-	7	835	115	763	61	1,774					
Cap-de-la-Madeleine V	9	-	-	-	2	2	13	1,864	1	141	276	2,282					
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	108	-	-	-	108					
Pointe-du-Lac SD	13	-	-	-	-	-	13	1,111	-	202	1	1,314					
St-Louis-de-France V	5	-	-	-	-	-	5	687	130	3	-	820					
St-Maurice P	-	-	-	-	-	-	-	76	-	52	-	128					
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	3	-	-	-	-	-	3	367	-	23	-	390					
Trois-Rivières V	9	-	6	-	2	1	18	3,141	-	320	100	3,561					
Trois-Rivières-Ouest V	6	-	-	-	15	-	21	1,783	-	17	343	2,143					
VANCOUVER	657	-	44	429	1,101	51	2,282	290,211	8,935	52,515	27,066	378,727					
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25					
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4					
Burnaby C	56	-	-	20	-	-	76	14,887	1,144	3,610	8,230	27,871					
Coquitlam C	61	-	4	-	182	-	247	22,143	1,112	362	3,285	26,902					
Delta DM	16	-	-	-	38	-	54	7,215	252	635	31	8,133					
Greater Vancouver subd. A SRD	2	-	-	-	-	-	2	419	-	-	-	419					
Langley C	1	-	-	-	-	-	1	98	88	323	-	509					
Langley DM	64	-	14	34	1	-	113	14,369	625	1,491	2	16,487					
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Maple Ridge DM	39	-	4	-	41	-	84	9,396	25	675	295	10,391
New Westminster C	9	-	-	-	-	-	9	1,763	2,719	1,110	-	5,592
North Vancouver C	3	-	2	3	32	-	40	4,577	-	918	92	5,587
North Vancouver DM	14	-	-	-	-	-	14	4,188	69	420	-	4,667
North Meadows DM	2	-	-	-	32	-	34	2,907	114	46	-	3,067
North Coquitlam C	18	-	-	17	-	-	35	4,899	66	-	-	4,965
North Moody C	3	-	-	-	-	-	3	645	77	548	1,500	2,770
North Richmond C	70	-	-	211	4	-	285	36,644	490	1,685	1,466	40,285
North Surrey DM	176	-	12	144	21	22	375	58,910	1,514	11,083	570	72,077
North University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	86	-	-	-	86
North Vancouver C	112	-	6	-	736	29	883	99,140	650	29,392	11,590	140,772
North West Vancouver DM	9	-	2	-	14	-	25	7,382	-	211	5	7,598
North White Rock C	2	-	-	-	-	-	2	514	-	6	-	520
VICTORIA	104	1	12	19	-	12	148	20,581	510	4,082	1,431	26,604
Capital RDR *	55	1	6	-	-	3	65	5,453	-	773	19	6,245
Central Saanich DM	6	-	2	-	-	-	8	1,335	5	9	-	1,349
Claywood C	2	-	-	-	-	1	3	452	-	-	-	452
Colquhault DM	1	-	-	15	-	-	16	1,463	-	-	-	1,463
Coltsosin DM	6	-	-	-	-	-	6	905	-	-	10	915
North Saanich DM	9	-	-	-	-	-	9	3,650	-	44	-	3,694
North Bay DM	2	-	-	-	-	-	2	928	-	2,009	11	2,948
North Saanich DM	17	-	2	-	-	-	19	3,803	78	46	940	4,867
North Sidney T	1	-	-	-	-	-	1	328	26	140	-	494
North Victoria C	5	-	2	4	-	8	19	2,264	401	1,061	451	4,177
NDSON	160	-	10	21	-	4	195	30,946	13,413	7,059	6,247	57,665
North Gordon TP	3	-	-	-	-	-	3	600	-	-	-	600
North Le River T	-	-	-	-	-	-	-	74	-	35	-	109
North Chester North TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Lex T	5	-	-	-	-	-	5	876	-	-	7	883
North Midstone TP	14	-	-	-	-	-	14	4,632	292	2	-	4,926
North Chester TP	4	-	-	-	-	-	4	507	236	92	-	835
North Sandwich South TP	5	-	-	-	-	-	5	894	965	-	-	1,859
North Sandwich West TP	51	-	-	-	-	-	51	7,748	-	3,344	-	11,092
North Clair Beach VL	3	-	-	8	-	-	11	1,651	-	-	-	1,651
North Umseh T	23	-	-	-	-	-	23	2,823	-	235	-	3,058
North Windsor C	52	-	10	13	-	4	79	11,141	11,920	3,351	6,240	32,652
WINNIPEG	196	-	-	51	28	-	275	27,066	998	7,907	4,170	40,141
North St. Paul RM	10	-	-	-	-	-	10	1,520	-	-	-	1,520
North Hot RM	3	-	-	-	-	-	3	398	-	120	-	518
North Her RM	-	-	-	-	-	-	-	7	-	22	-	29
North Springfield RM	11	-	-	-	-	-	11	1,332	67	12	-	1,411
North François Xavier RM	4	-	-	-	-	-	4	322	-	-	-	322
North Le RM	13	-	-	-	-	-	13	1,144	-	-	-	1,144
North St. Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	53	-	-	-	53
North Winnipeg C	155	-	-	51	28	-	234	22,290	931	7,753	4,170	35,144

Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.
Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.
Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.
Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS METROPO- LITAINES	23,443	28	4,163	4,867	11,856	1,062	45,419	4,966,260	364,409	1,285,834	630,259	7,246,762
CALGARY	2,600	-	38	272	208	14	3,132	331,671	7,692	57,079	12,638	409,080
Airdrie C	115	-	-	-	17	-	132	11,885	17	528	111	12,541
Beiseker VL	1	-	-	-	-	-	1	62	-	-	-	62
Calgary C	2,267	-	34	272	188	14	2,775	285,321	6,648	54,659	11,018	357,646
Chestermere Lake T	34	-	-	-	-	-	34	5,030	-	-	-	5,030
Cochrane T	52	-	4	-	3	-	59	7,009	-	924	350	8,283
Crossfield T	5	-	-	-	-	-	5	443	-	160	-	603
Irricana VL	1	-	-	-	-	-	1	59	-	-	-	59
Rocky View No. 44 MD	125	-	-	-	-	-	125	21,862	1,027	808	1,159	24,856
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	157	2	40	-	187	25	411	33,833	5,050	8,079	2,870	49,832
Chicoutimi V	48	-	10	-	91	13	162	11,005	597	5,462	886	17,950
Jonquière V	40	1	-	-	75	9	125	11,840	869	2,492	1,686	16,886
La Baie V	19	1	24	-	17	2	63	4,939	2,174	75	299	7,487
Lac Kénogami SD	9	-	-	-	-	-	9	919	-	-	-	919
Larouche P	3	-	-	-	-	-	3	194	-	-	-	194
Laterrière V	12	-	2	-	-	-	14	1,580	178	20	-	1,778
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	203	1,230	-	-	1,433
St-Honoré SD	7	-	-	-	2	-	9	839	1	-	-	840
Shipshaw SD	8	-	4	-	2	1	15	1,191	1	-	-	1,192
Tremblay CT	11	-	-	-	-	-	11	1,123	-	30	-	1,153
EDMONTON	1,619	3	121	187	442	12	2,384	199,289	8,869	67,170	11,098	286,426
Beaumont T	32	-	-	-	-	-	32	3,568	1,000	147	-	4,715
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	5	-	-	-	-	-	5	542	-	-	-	542
Calmar T	17	-	2	-	-	-	19	1,611	147	43	-	1,801
Devon T	9	-	3	-	8	-	20	1,564	35	37	-	1,636
Edmonton C	802	-	86	187	400	12	1,487	112,812	4,950	58,697	9,607	186,066
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125
Entwistle VL	1	-	-	-	-	-	1	34	-	1	-	35
Fort Saskatchewan C	25	-	-	-	-	-	25	2,613	267	1,051	-	3,931
Gibbons T	2	-	-	-	-	-	2	189	-	-	-	189
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	198	-	-	2	200
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	35	-	2	-	-	-	37	4,277	5	957	592	5,831
Leduc CO No. 25 CM	42	2	-	-	-	-	44	5,115	571	552	-	6,238
Legal VL	3	-	-	-	-	-	3	256	-	-	-	256
Morinville T	5	-	-	-	5	-	10	736	100	4	-	840
New Sarepta VL	1	-	-	-	-	-	1	99	-	-	-	99
Parkland CO No. 31 CM	97	-	-	-	-	-	97	6,668	225	295	-	7,188
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	5	-	-	-	-	-	5	409	-	-	-	409
Seba Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	284	-	-	-	284
Spruce Grove C	45	-	-	-	-	-	45	4,232	373	2,163	7	6,775
St. Albert C	142	-	-	-	-	-	142	13,875	10	2,080	300	16,265
Stony Plain T	31	-	-	-	29	-	60	4,607	-	149	66	4,822
Strathcona CO No. 20 CM	256	-	28	-	-	-	284	28,544	781	287	524	30,136
Sturgeon No. 90 MD	59	-	-	-	-	-	59	6,738	325	705	-	7,768
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	77	-	-	-	77
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	2	-	16
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	93	-	-	-	93
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	9	80	-	-	89

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January-May

Janvier-Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
HALIFAX	591	1	136	93	80	28	929	77,040	3,024	25,080	1,751	106,895
Bedford T	40	-	6	13	-	15	74	7,459	89	274	-	7,822
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	49	-	28	7	80	-	164	10,938	1,500	6,193	11	18,642
Halifax C	29	-	20	67	-	13	129	10,809	1,170	13,205	1,590	26,774
Halifax CR *	473	1	82	6	-	-	562	47,834	265	5,408	150	53,657
Hubenacade 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
IAMILTON	788	-	25	126	273	-	1,212	116,488	8,244	16,152	10,077	150,961
Canaster T	38	-	-	-	-	-	38	5,664	50	28	26	5,768
Clurlington C	118	-	2	112	3	-	235	26,223	2,821	7,411	192	36,647
Condas T	18	-	2	6	-	-	26	3,499	-	207	211	3,917
Damborough T	212	-	11	-	56	-	279	26,549	738	242	16	27,546
Denbrook TP	22	-	-	-	-	-	22	2,657	90	-	9	2,756
Drimsby T	16	-	-	-	-	-	16	1,879	182	97	2,662	4,820
Hamilton C	232	-	-	-	214	-	446	32,947	4,207	7,623	6,824	51,601
Money Creek C	132	-	10	8	-	-	150	17,070	166	544	137	17,907
ULL	465	3	320	48	168	12	1,016	99,937	3,113	25,196	4,275	132,521
Almer V	76	-	68	3	8	3	158	22,189	903	3,908	292	27,292
Buckingham V	18	-	20	8	18	3	67	4,635	272	354	2	5,263
Canley SD	26	-	-	-	-	-	26	3,381	-	-	-	3,381
Chelsea SD	28	-	-	-	-	-	28	4,620	-	180	-	4,800
Clintineau V	173	-	34	32	76	5	320	30,804	60	12,065	2,837	45,766
Cliff V	47	-	94	5	40	1	187	17,994	1,653	8,578	1,086	29,311
Pêche SD	19	1	-	-	-	-	20	2,221	-	38	41	2,300
Masson-Angers V	47	-	104	-	22	-	173	10,447	225	68	17	10,767
Montiac SD	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46
Mont-des-Monts SD	31	2	-	-	4	-	37	3,600	-	5	-	3,605
ST-CHENER	509	-	123	34	-	4	670	69,097	13,639	12,156	7,541	102,433
Cambridge C	127	-	66	18	-	1	212	21,163	8,742	2,406	982	33,293
Chener C	199	-	27	-	-	1	227	26,536	667	5,132	2,441	34,776
North Dumfries TP	40	-	-	-	-	-	40	3,894	346	66	-	4,306
Waterloo C	127	-	30	16	-	2	175	14,908	2,174	4,251	4,080	25,413
Windsor TP	16	-	-	-	-	-	16	2,596	1,710	301	38	4,646
WINDON	414	-	152	135	283	2	986	88,719	6,998	12,009	18,082	125,808
Mont VL	18	-	-	-	-	-	18	1,584	-	-	-	1,584
Lawrence TP	3	-	-	-	-	-	3	665	44	-	4	713
North TP	3	-	-	-	-	-	3	548	65	189	-	802
Don C	291	-	120	135	277	2	825	69,303	3,014	9,759	14,439	96,515
Don TP	18	-	2	-	-	-	20	3,057	8	-	323	3,388
North Dorchester TP	20	-	-	-	-	-	20	3,013	86	20	-	3,119
Stanley VL	1	-	-	-	-	-	1	202	-	-	-	202
Thwold TP	6	-	-	-	-	-	6	1,035	137	5	960	2,137
Thomas C	38	-	30	-	6	-	74	6,742	3,594	1,684	2,356	14,376
North Nissouri TP	4	-	-	-	-	-	4	780	-	261	-	1,041
Westminster T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Windsor TP	12	-	-	-	-	-	12	1,790	50	91	-	1,931
MONTREAL	3,684	-	1,016	575	2,481	151	7,907	733,221	60,741	266,100	126,304	1,186,366
Alou V	-	-	-	-	137	2	139	6,517	379	1,353	-	8,249
Bedford V	-	-	-	-	-	1	1	287	-	4	-	291
Donfield V	2	-	3	-	-	-	5	1,129	-	100	-	1,229
Donnois V	7	-	-	-	-	-	7	1,249	4,060	51	734	6,094
Donville V	26	-	-	16	15	-	57	4,838	98	1,474	106	6,516
Donville V	284	-	2	-	7	-	293	45,760	621	351	-	46,732

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mai

		Number of dwelling units						Estimated value of construction												
		Nombre d'unités de logement						Valeur estimative de la construction												
Municipality		Single dwell-ings ¹	Cottages	Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	Residen-tial	Non-residential - Non résidentiel			Total							
Municipalité										Maisons unifami-liales ¹	Chalets	Maisons doubles		Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions	Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental
					</															

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January-May

Janvier-Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
t-Amable SD	24	-	7	-	-	-	31	2,319	70	720	839	3,948
t-Basile-le-Grand V	83	-	22	6	6	1	118	8,474	2	-	-	8,476
t-Bruno-de-Montarville V	25	-	-	-	-	-	25	6,487	30	1,512	410	7,439
t-Constant V	83	-	30	13	14	-	140	11,633	-	108	5	11,646
t-Eustache V	44	-	40	-	54	-	138	11,126	131	1,199	80	12,536
t-Hubert V	108	-	36	-	206	10	360	29,650	238	2,151	330	32,269
t-Isidore P	5	-	-	-	-	-	5	448	-	-	-	448
t-Joseph-du-Lac P	5	-	-	-	-	-	5	870	70	10	-	950
t-Lambert V	1	-	-	-	-	-	1	774	12	337	57	1,180
t-Laurent V	6	-	66	10	130	1	213	16,781	6,974	4,300	2,453	30,508
t-Lazare P	81	-	-	-	2	-	83	9,705	2	25	-	9,732
t-Léonard V	3	-	-	-	-	-	3	1,058	71	3,167	375	4,671
t-Mathias-sur- Richelieu SD	29	-	-	-	6	-	35	2,623	170	1	-	2,794
t-Mathieu SD	5	-	4	-	-	-	9	695	75	-	-	770
t-Mathieu-de-Beloeil SD	11	-	-	-	-	-	11	1,152	20	8	-	1,180
t-Phillipe P	7	-	-	-	-	-	7	838	10	4	-	852
t-Pierre V	-	-	-	4	-	-	4	647	3	34	-	684
t-Placide P	3	-	-	-	-	-	3	303	3	-	-	306
t-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	33	65
t-Raphaël-de l'Île-Bizard P	74	-	-	-	-	-	74	10,545	-	-	260	10,805
t-Sulpice P	10	-	53	-	32	-	95	5,189	-	3	-	5,192
t-Anne-de-Bellevue V	31	-	-	-	-	-	31	3,068	10	52	-	3,130
t-Anne-des-Plaines V	24	-	-	-	15	-	39	2,576	-	1,579	-	4,155
t-Catherine V	99	-	75	10	44	-	228	17,103	180	132	5	17,420
t-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	43	-	15	-	58
t-Julie V	69	-	14	55	57	-	195	17,408	1,141	322	-	18,871
t-Marthe-sur-le-Lac V	55	-	21	-	-	-	76	5,079	1,700	10	-	6,789
t-Thérèse V	7	-	-	-	14	1	22	2,754	240	816	9	3,819
t-nneville VL	-	-	-	-	-	-	-	79	-	-	25	104
t-Grasse-Vaudreuil SD	23	-	5	-	-	-	28	2,447	-	5	-	2,452
t-rebonne V	55	-	-	-	97	3	155	10,683	2,000	229	1,585	14,497
t-nnes V	89	-	26	28	63	-	206	14,456	108	2,539	800	17,903
t-dreuil V	70	-	-	-	12	-	82	7,298	192	647	301	8,438
t-dreuil-sur-le-Lac VL	2	-	-	-	-	-	2	214	-	-	-	214
t-dun V	6	-	-	48	20	1	75	9,008	-	585	319	9,912
t-stmount V	2	-	-	-	-	-	2	3,016	-	1,371	959	5,346
HAWA	417	1	188	119	1	6	732	83,095	7,413	9,067	40,242	139,817
ington T	133	1	152	54	1	5	346	30,142	2,507	283	36	32,968
awa C	95	-	4	-	-	1	100	11,907	4,022	5,197	1,057	22,183
tby T	189	-	32	65	-	-	286	41,046	884	3,587	39,149	84,666
HAWA	758	-	46	865	85	29	1,783	190,204	32,700	53,811	92,130	368,845
ence TP	24	-	-	-	-	-	24	2,790	7	79	-	2,876
berland TP	126	-	6	160	-	-	292	29,657	1,487	438	9	31,591
cester C	94	-	6	32	-	1	133	17,202	1,773	1,188	872	21,035
lbourn TP	67	-	-	26	-	-	93	11,708	127	833	-	12,668
ita C	105	-	14	231	-	-	350	37,199	1,518	6,908	11	45,636
an C	164	-	8	372	-	-	544	48,441	221	3,651	5,408	55,721
ode TP	67	-	2	-	-	1	70	8,225	-	-	-	8,225
wa C	44	-	8	44	85	27	208	25,933	26,860	39,609	81,640	174,042
au TP	21	-	-	-	-	-	21	3,305	12	117	30	3,464
cliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	463	-	-	-	463
land T	9	-	-	-	-	-	9	853	-	531	3,277	4,661
er C	-	-	2	-	-	-	2	291	-	344	800	1,435
Carleton TP	37	-	-	-	-	-	37	6,137	695	113	83	7,028

S footnote(s) at end of table.
V note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction								
	Single dwell-ings ¹ Maisons unifami-liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total				
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouver-nemental					
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars			
QUÉBEC	1,162	4	325	216	925	127	2,759	231,070	9,113	44,925	28,483	313,591				
Beauport V	187	-	70	13	85	9	364	27,351	185	5,902	580	34,018				
Bernières SD	25	-	-	-	2	-	27	2,427	125	131	-	2,683				
Boischatel SD	10	-	-	-	-	-	10	1,427	2,300	-	-	3,727				
Cap-Rouge V	2	-	4	14	8	-	28	3,171	-	411	-	3,582				
Charlesbourg V	33	-	19	18	279	8	357	24,347	50	1,374	795	26,566				
Charny V	12	-	-	6	-	2	20	2,104	-	-	-	2,104				
Château-Richer V	6	-	-	-	-	-	6	837	120	-	215	1,172				
Fossambault-sur-le-Lac V	9	-	-	-	-	-	9	711	-	7	-	718				
L'Ancienne-Lorette V	39	-	22	-	20	-	81	6,752	24	978	670	8,424				
L'Ange-Gardien P	3	-	-	-	-	-	3	576	15	220	-	811				
Lac-Beauport SD	32	-	-	-	-	-	32	3,308	-	950	16	4,274				
Lac-Delage V	3	-	-	-	-	-	3	307	-	-	-	307				
Lac-St-Charles SD	51	-	-	-	5	1	57	4,523	300	350	-	5,173				
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Lévis V	66	1	18	4	19	3	111	10,439	12	2,003	46	12,500				
Loretteville V	37	-	-	-	-	-	37	4,350	-	142	522	5,014				
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Pintendre SD	10	-	12	-	-	-	22	2,122	-	100	-	2,222				
Québec V	64	-	55	67	273	90	549	40,742	3,127	20,671	4,860	69,400				
St-Augustin-Desmaures P	75	-	6	6	6	-	93	9,655	625	235	-	10,515				
St-Émile V	42	-	54	38	11	-	145	11,080	-	3	-	11,083				
St-Étienne-de-Beaumont P	4	1	-	-	-	-	5	647	31	3	-	681				
St-Étienne-de-Lauzon SD	23	-	7	6	2	1	39	2,909	15	4	-	2,928				
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	200	34	-	20	254				
St-Gabriel-Valcartier SD	5	1	-	-	-	-	6	480	2	-	-	482				
St-Jean P	2	-	-	-	-	-	2	444	748	76	-	1,268				
St-Jean-Chrysostome V	96	-	2	-	32	1	131	8,902	300	40	-	9,242				
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	305	-	15	-	320				
St-Lambert-de-Lauzon P	12	-	-	-	-	-	12	1,364	-	45	-	1,409				
St-Laurent P	2	-	-	-	-	-	2	695	28	20	-	743				
St-Nicolas V	52	-	6	-	-	-	58	5,529	12	507	17	6,065				
St-Pierre P	3	-	-	-	-	-	3	600	-	20	-	620				
St-Rédempteur V	22	-	-	-	-	-	22	2,767	-	-	-	2,767				
St-Romuald V	18	-	4	-	34	1	57	3,975	438	624	-	5,037				
Ste-Brigitte-de-Laval SD	19	-	-	-	-	-	19	1,678	-	34	-	1,712				
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	24	-	-	-	2	-	26	2,323	-	73	-	2,396				
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	140	183	2	-	325				
Ste-Foy V	42	-	10	16	113	1	182	21,105	186	6,432	20,433	48,156				
Ste-Hélène-Breakeyville P	20	-	8	-	4	-	32	2,358	150	-	-	2,508				
Ste-Pétronille VL	3	-	-	-	-	-	3	646	90	400	-	1,136				
Shannon SD	10	-	-	-	-	-	10	928	-	-	-	928				
Sillery V	5	-	-	-	-	1	6	3,275	-	65	276	3,616				
Stoneham-et-Tewkesbury CU	16	1	-	-	-	-	17	1,882	-	8	-	1,890				
Val-Bélair V	76	-	28	28	20	7	159	10,879	-	1,405	-	12,284				
Vanier V	-	-	-	-	10	2	12	810	13	1,675	33	2,531				

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
												Total
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
REGINA	152	-	2	-	4	-	158	15,728	2,141	7,084	1,409	26,362
algonie T	2	-	-	-	-	-	2	171	-	-	-	171
elle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
uena Vista VL	2	-	-	-	-	-	2	240	-	-	-	240
isley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
denwold VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
denwold No. 158 RM	9	-	-	-	-	-	9	1,388	85	400	-	1,873
rand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116
msden T	1	-	-	-	-	-	1	176	-	-	-	176
msden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
msden No. 189 RM	2	-	-	-	-	-	2	183	-	-	-	183
nse VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
nse No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
ot Butte T	4	-	-	-	-	-	4	299	-	99	-	398
gina C	125	-	2	-	4	-	131	12,490	467	6,518	1,409	20,884
gina Beach T	3	-	-	-	-	-	3	266	-	-	-	266
erwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	10	1,589	67	-	1,666
hite City VL	2	-	-	-	-	-	2	291	-	-	-	291
SANT JOHN	132	1	10	-	11	1	155	17,207	755	5,850	573	24,385
st Riverside-Kinghurst VL	1	-	-	-	-	-	1	109	-	-	-	109
rvale VL	3	-	-	-	-	-	3	471	-	118	-	589
ndola Point VL	6	-	-	-	-	-	6	720	-	-	-	720
nd Bay T	10	-	-	-	-	-	10	809	-	1	-	810
mpton T	13	-	-	-	-	-	13	1,417	-	191	-	1,608
ngston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
spamsis T	18	-	-	-	-	-	18	2,164	10	-	276	2,450
orth VL	4	-	-	-	-	-	4	815	-	-	113	928
hesay T	2	-	-	-	-	-	2	344	-	1	-	345
nt John C	64	1	10	-	11	-	86	9,417	745	6,537	184	15,883
nt John CR *	9	-	-	-	-	1	10	722	-	-	-	722
Martins VL	1	-	-	-	-	-	1	69	-	2	-	71
stfield VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
SKATOON	172	-	22	30	43	5	272	23,001	2,619	8,624	12,507	46,761
n T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
with T	1	-	-	-	-	-	1	88	-	-	-	88
ther No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
lwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
et VL	1	-	-	-	-	-	1	56	-	-	-	56
nan Park No. 344 RM	13	-	-	-	-	-	13	1,343	85	446	-	1,874
henry T	3	-	-	-	-	-	3	338	-	-	-	338
ile T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	9	-	11
urn T	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
urn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ew VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ensville T	3	-	-	-	-	-	3	6	-	-	-	6
C - T	3	-	-	-	-	-	3	276	-	-	-	276
Satoon C	3	-	-	-	-	-	3	284	-	-	-	284
S ds RV	127	-	22	30	39	5	223	18,620	2,534	8,169	12,487	41,810
T e RV	1	-	-	-	-	-	1	103	-	-	-	103
V coy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
V coy No. 345 RM	4	-	-	-	-	-	4	291	-	-	-	291
W an T	14	-	-	-	4	-	18	1,440	-	-	20	1,460

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
		units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	303	-	64	18	141	7	533	44,079	1,557	7,279	9,224	62,139	
Ascot SD	26	-	8	-	2	-	36	2,483	21	61	-	2,565	
Ascot Corner SD	6	-	-	-	2	-	8	665	-	-	-	665	
Brompton CT	7	-	-	-	-	-	7	778	-	64	-	842	
Bromptonville V	15	-	-	-	-	-	15	1,412	322	7	-	1,741	
Deauville VL	4	-	-	-	-	-	4	414	-	165	-	579	
Fleurimont V	69	-	-	-	18	-	87	6,267	-	849	-	7,116	
Hatley CT	2	-	-	-	-	-	2	208	-	-	-	208	
Lennoxville V	5	-	-	-	7	-	12	843	-	135	2	980	
North Hatley VL	2	-	-	-	4	-	6	448	-	150	15	613	
Rock Forest V	61	-	34	-	18	1	114	9,043	-	350	189	9,582	
St-Denis-de-Brompton P	9	-	-	-	-	-	9	893	-	-	-	893	
St-Élie-d'Orford SD	71	-	-	-	8	-	79	6,937	65	110	100	7,212	
Sherbrooke V	21	-	22	18	82	6	149	13,267	1,149	5,278	8,918	28,612	
Stoke SD	5	-	-	-	-	-	5	421	-	110	-	531	
ST.CATHARINES-NIAGARA	366	-	94	110	135	3	708	63,918	5,074	10,615	16,213	95,820	
Fort Erie T	64	-	-	-	-	-	64	5,628	320	326	320	6,594	
Lincoln T	36	-	12	46	-	-	94	7,395	832	138	85	8,450	
Niagara Falls C	72	-	14	24	40	1	151	13,063	2,236	2,746	446	18,491	
Niagara-on-the-Lake T	14	-	-	-	18	-	32	4,329	292	854	3,766	9,231	
Pelham T	18	-	-	-	-	-	18	2,963	3	256	12	3,234	
Port Colborne C	8	-	-	-	-	-	8	1,355	195	177	451	2,178	
St. Catharines C	69	-	2	40	56	2	169	14,550	271	3,237	2,867	20,925	
Thorold C	28	-	28	-	21	-	77	5,945	74	1,481	122	7,622	
Wainfleet TP	5	-	-	-	-	-	5	608	-	-	50	658	
Welland C	52	-	38	-	-	-	90	8,082	851	1,400	8,104	18,437	
ST.JOHN'S	206	-	192	15	-	49	462	36,259	231	10,879	8,255	55,624	
Bauline T	1	-	-	-	-	-	1	62	-	50	-	112	
Bay Bulls T	3	-	-	-	-	-	3	257	-	1	-	258	
Conception Bay South T	75	-	-	-	-	-	75	5,974	-	349	-	6,323	
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	5	-	2	-	-	-	7	496	-	-	-	496	
Mount Pearl C	30	-	72	-	-	7	109	6,685	15	955	-	7,655	
Paradise T	20	-	14	-	-	2	36	2,864	-	268	-	3,132	
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	97	-	-	-	97	
Portugal Cove - St.Phillips T	5	-	-	-	-	-	5	625	-	15	-	640	
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	34	7	-	-	41	
St.John's C	55	-	104	15	-	39	213	18,093	209	9,241	8,255	35,798	
Torbay T	8	-	-	-	-	1	9	785	-	-	-	785	
Witless Bay T	3	-	-	-	-	-	3	285	-	-	-	285	
SUDBURY	157	-	32	5	103	9	306	28,976	122	10,139	3,609	42,846	
Nickel Centre T	29	-	8	-	-	3	40	3,433	-	-	2,005	5,438	
Onaping Falls T	5	-	-	-	-	-	5	555	-	-	-	555	
Rayside-Balfour T	14	-	-	-	-	-	14	1,561	-	1,200	-	2,761	
Sudbury C	44	-	20	5	103	4	176	16,403	122	8,939	1,604	27,068	
Valley East T	47	-	2	-	-	2	51	5,070	-	-	-	5,070	
Walden T	18	-	2	-	-	-	20	1,944	-	-	-	1,944	
THUNDER BAY	130	-	-	-	18	1	149	19,244	1,165	11,985	2,463	34,857	
Conmee TP	3	-	-	-	-	-	3	348	5	-	-	353	
Neebing TP	8	-	-	-	-	-	8	703	-	-	9	712	
O'Connor TP	2	-	-	-	-	-	2	220	-	-	-	220	
Oliver TP	4	-	-	-	-	-	4	453	-	37	30	520	
Paipoonge TP	8	-	-	-	-	-	8	1,215	-	20	-	1,235	
Shuniah TP	11	-	-	-	-	-	11	1,506	60	-	-	1,566	
Thunder Bay C	94	-	-	-	18	1	113	14,799	1,100	11,928	2,424	30,251	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars	
TORONTO	3,828	-	872	607	1,231	217	6,755	1,036,578	111,395	243,373	78,578	1,469,924	
ax T	63	-	-	-	-	-	63	10,932	105	747	865	12,649	
urora T	67	-	-	-	-	-	67	11,549	91	299	16	11,955	
adford, West	71	-	2	-	-	-	73	6,673	237	5	285	7,200	
Swillimbury T	380	-	195	82	2	-	659	72,231	7,792	11,426	3,815	95,264	
aledon T	62	-	-	30	-	1	93	12,631	6,550	256	57	18,494	
st Gwillimbury T	7	-	-	-	-	-	7	1,531	20	2	12	1,565	
st York BOR	8	-	-	-	26	4	38	5,447	401	3,643	466	9,957	
obicoke C	25	-	2	-	-	5	32	15,020	4,303	10,963	4,782	35,068	
orgina T	20	-	-	-	-	-	20	1,896	-	431	8	2,335	
orgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ilton Hills T	156	-	4	-	-	-	160	29,040	287	1,422	343	31,092	
ng TP	17	-	-	-	-	-	17	4,328	137	93	1,305	5,863	
rkham T	235	-	143	-	-	-	378	57,562	7,133	3,088	375	68,158	
lton T	12	-	-	-	-	-	12	3,430	1,682	473	177	5,762	
ssissauga C	939	-	392	221	120	-	1,672	271,598	37,015	40,244	4,617	353,474	
w Tecumseth T	63	-	-	16	-	-	79	6,456	192	743	1,087	8,478	
wmarket T	93	-	18	-	119	-	230	25,330	1,658	1,943	1,023	29,954	
rth York C	115	-	-	8	-	1	124	50,130	5,709	35,152	3,730	94,721	
lville T	172	-	68	130	59	-	429	62,590	1,114	3,840	11,541	79,085	
angeville T	75	-	-	-	-	-	75	6,687	22	112	201	7,022	
kering T	252	-	-	-	12	-	264	49,456	32	2,203	38	51,729	
hmond Hill T	260	-	-	-	-	-	260	71,900	2,270	6,283	41	80,494	
rborough C	123	-	3	20	66	-	212	40,401	12,817	19,397	8,082	80,697	
onto C	26	-	10	-	718	206	960	86,388	6,387	81,744	26,485	201,004	
ridge TP	40	-	-	-	-	-	40	6,349	153	33	16	6,551	
ghan C	504	-	19	100	-	-	623	106,867	14,354	14,587	9,022	144,830	
itchurch Stouffville T	38	-	-	-	36	-	74	9,348	138	3,828	-	13,314	
k C	5	-	16	-	73	-	94	10,808	1,796	416	189	13,209	
OIS-RIVIÈRES	232	-	81	17	138	14	482	39,781	966	4,489	2,727	47,963	
ancour V	21	-	2	5	10	1	39	2,965	590	872	180	4,607	
-de-la-Madeleine V	55	-	-	-	10	7	72	6,779	1	755	311	7,846	
mplain SD	2	-	-	-	-	1	3	427	-	20	-	447	
te-du-Lac SD	59	-	1	-	-	-	60	4,649	-	227	91	4,967	
ouis-de-France V	25	-	-	-	6	-	31	2,797	130	14	-	2,941	
aurice P	3	-	-	-	-	1	4	565	-	94	-	659	
Marthe-du-Cap-de-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Madeleine SD	20	-	-	-	-	-	20	1,945	55	43	-	2,043	
s-Rivières V	21	-	14	-	34	4	73	8,604	190	1,473	1,802	12,069	
s-Rivières-Ouest V	26	-	64	12	78	-	180	11,050	-	991	343	12,384	
VICOUEVER	2,786	-	198	1,262	4,360	238	8,844	1,094,175	30,421	297,628	110,242	1,532,466	
ore VL	4	-	-	-	-	-	4	1,322	-	-	-	1,322	
arra VL	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	1	22	
aby C	207	-	10	45	398	6	666	89,986	3,129	12,619	34,842	140,576	
atlam C	285	-	8	33	478	-	804	95,092	1,895	9,135	3,734	109,856	
DM	83	-	-	43	108	-	234	34,551	3,744	11,039	3,934	53,268	
ter Vancouver	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
d. A SRD	13	-	-	-	-	-	13	2,244	-	205	6	2,455	
ley C	3	-	-	-	149	-	152	14,161	445	6,032	848	21,486	
ley DM	309	-	14	43	42	-	408	49,041	3,189	13,741	177	66,148	
Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	351	-	-	-	351	

S footnote(s) at end of table.

V note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

January-May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Janvier-Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Maple Ridge DM	168	-	4	87	41	-	300	35,010	2,731	2,413	5,763	45,907					
New Westminster C	35	-	2	18	34	-	89	10,319	2,719	2,370	2	15,410					
North Vancouver C	10	-	8	8	53	-	79	11,749	209	2,885	569	15,412					
North Vancouver DM	46	-	-	34	-	-	80	16,865	1,787	1,314	187	20,163					
Pitt Meadows DM	24	-	2	-	127	-	153	14,596	144	1,080	-	15,820					
Port Coquitlam C	108	-	10	78	257	-	453	40,533	392	7,905	171	49,001					
Port Moody C	5	-	10	14	36	-	65	5,191	104	1,845	1,500	8,640					
Richmond C	249	-	34	452	80	-	815	103,635	1,306	45,362	27,960	178,263					
Surrey DM	705	-	20	394	642	97	1,858	259,456	6,685	29,113	4,760	300,014					
University Endowment SRD	1	-	-	-	-	-	1	986	-	-	-	986					
Vancouver C	462	-	66	9	1,901	135	2,573	272,616	1,942	148,957	25,743	449,258					
West Vancouver DM	46	-	10	-	14	-	70	30,814	-	1,410	40	32,264					
White Rock C	22	-	-	4	-	-	26	6,636	-	203	15	6,854					
VICTORIA	430	13	48	57	395	59	1,002	98,414	3,120	30,928	10,595	143,057					
Capital RDR *	248	13	24	13	-	11	309	26,029	6	3,907	148	30,090					
Central Saanich DM	19	-	2	-	2	-	23	3,962	705	3,271	63	8,001					
Colwood C	9	-	2	-	-	4	15	2,032	-	27	169	2,228					
Esquimalt DM	6	-	4	19	24	2	55	3,829	-	1,207	-	5,036					
Metchosin DM	15	-	-	-	-	-	15	2,337	-	-	30	2,367					
North Saanich DM	27	-	-	-	-	-	27	8,088	-	44	-	8,132					
Oak Bay DM	9	-	-	-	-	-	9	3,467	-	2,129	1,001	6,597					
Saanich DM	75	-	6	-	111	1	193	22,541	1,384	9,736	6,637	40,298					
Sidney T	4	-	2	8	-	-	14	2,110	32	628	5	2,776					
Victoria C	18	-	8	17	258	41	342	24,019	993	9,979	2,542	37,533					
WINDSOR	679	-	18	25	56	10	788	108,662	29,634	13,701	7,993	169,990					
Anderdon TP	24	-	-	-	-	-	24	4,108	-	71	-	4,179					
Belle River T	4	-	-	-	-	-	4	557	-	69	-	626					
Colchester North TP	3	-	-	-	-	-	3	430	25	-	1,003	1,458					
Essex T	17	-	-	-	-	-	17	2,815	-	173	7	2,995					
Maidstone TP	69	-	-	-	-	-	69	17,820	487	54	147	18,501					
Rochester TP	10	-	-	-	-	-	10	1,250	266	92	-	1,608					
Sandwich South TP	55	-	-	-	-	-	55	7,226	2,461	503	-	10,190					
Sandwich West TP	176	-	-	-	-	-	176	24,456	20	3,344	-	27,820					
St.Clair Beach VL	18	-	-	8	-	-	26	3,650	-	580	-	4,230					
Tecumseh T	79	-	2	-	-	-	81	9,158	-	248	65	9,471					
Windsor C	224	-	16	17	56	10	323	37,192	26,375	8,567	6,771	78,901					
WINNIPEG	706	-	-	51	88	39	884	86,574	8,613	26,436	10,380	132,000					
East St.Paul RM	33	-	-	-	-	-	33	4,796	-	-	-	4,796					
Ritchot RM	13	-	-	-	-	-	13	1,716	-	120	-	1,836					
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	15	-	156	-	171					
Springfield RM	41	-	-	-	-	-	41	4,625	138	407	-	5,170					
St.François Xavier RM	6	-	-	-	-	-	6	700	-	86	-	786					
Tache RM	33	-	-	-	-	-	33	3,047	-	-	-	3,047					
West St.Paul RM	4	-	-	-	-	-	4	550	-	1,410	-	1,960					
Winnipeg C	576	-	-	51	88	39	764	71,125	8,475	24,257	10,380	114,237					

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994

May

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- riel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

May

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE																	
Total ²	170	19	4	-	20	-	213	19,286	1,428	1,380	677	22,771					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	102	6	4	-	20	-	132	12,378	1,249	1,213	565	15,405					
Kentville	3	-	-	-	8	-	11	525	-	-	-	525					
New Glasgow	23	2	-	-	-	-	25	2,257	100	468	-	2,825					
Sydney	35	-	2	-	12	-	49	5,373	25	637	406	6,341					
Truro	41	4	2	-	-	-	47	4,223	1,124	208	159	5,714					
Other - Autres 10,000 pop & +	68	13	-	-	-	-	81	6,908	179	167	112	7,366					
Chester MD	10	2	-	-	-	-	12	909	-	117	-	1,026					
East Hants MD	22	1	-	-	-	-	23	2,007	5	-	112	2,124					
Lunenburg MD	18	6	-	-	-	-	24	2,364	174	-	-	2,528					
West Hants MD	11	3	-	-	-	-	14	862	-	-	-	862					
Yarmouth MD	7	1	-	-	-	-	8	776	-	50	-	826					
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK																	
Total ²	122	1	20	-	102	8	253	17,967	699	5,916	1,459	26,041					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	88	1	14	-	102	4	209	14,368	497	5,688	1,425	21,978					
Fredericton	18	-	2	-	102	3	125	6,396	342	314	71	7,123					
Fredericton C	18	-	2	-	102	3	125	6,396	342	314	71	7,123					
Moncton	70	1	12	-	-	1	84	7,972	155	5,374	1,354	14,855					
Dieppe T	20	-	8	-	-	-	28	2,618	-	1,899	196	4,713					
Dorchester VL ³	7	1	-	-	-	-	8	906	-	562	5	1,473					
Greater Moncton PDR *	14	-	-	-	-	1	15	1,420	155	-	-	1,575					
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	10	-	1	-	11					
Moncton C	21	-	4	-	-	-	25	2,291	-	874	873	4,038					
Riverview T	6	-	-	-	-	-	6	571	-	1,998	-	2,569					
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	40	-	41					
Salisbury VL	2	-	-	-	-	-	2	155	-	-	280	435					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	34	-	6	-	-	4	44	3,599	202	228	34	4,063					
Bathurst	20	-	6	-	-	-	26	1,894	1	165	26	2,086					
Campbellton (part)	1	-	-	-	-	-	1	244	-	9	-	253					
Edmunston	13	-	-	-	-	4	17	1,461	201	54	8	1,724					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

May

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC												
Total ²	373	7	44	29	194	31	678	72,870	58,239	17,065	5,932	154,106
A. - A. R. 50,000-99,999 pop	126	-	10	-	50	9	195	22,168	1,525	3,626	766	28,085
Drummondville	24	-	-	-	10	-	34	3,736	250	1,408	153	5,547
Drummondville V	13	-	-	-	10	-	23	2,467	250	1,333	153	4,203
Grantham SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Charles-Drummond SD	..6	-	-	-	-	-	6	627	-	-	-	627
St-Cyrille-Wendover VL	3	-	-	-	-	-	3	312	-	35	-	347
St-Majorique-Grantham P	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29
St-Nicéphore SD	2	-	-	-	-	-	2	301	-	40	-	341
Granby	22	-	-	-	6	1	29	4,171	306	1,250	100	5,827
Granby V	2	-	-	-	-	-	2	182	30	20	-	232
Granby CT	10	-	-	-	-	-	10	1,184	114	115	-	1,413
Granby V	10	-	-	-	6	1	17	2,805	162	1,115	100	4,182
St-Hyacinthe	10	-	4	-	-	-	14	2,603	100	248	11	2,962
St-Denis-St-Hyacinthe P	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
St-Hyacinthe V	5	-	4	-	-	-	9	1,940	10	93	11	2,054
St-Hyacinthe-Confesseur P	1	-	-	-	-	-	1	109	-	60	-	169
St-Thomas D'Aquin P	-	-	-	-	-	-	-	121	-	-	-	121
St-Rosalie P	2	-	-	-	-	-	2	273	-	95	-	368
St-Rosalie VL	1	-	-	-	-	-	1	80	90	-	-	170
Jean-Sur-Richelieu	32	-	6	-	17	2	57	4,546	-	116	275	4,937
Jean-Sur-Richelieu V	2	-	-	-	-	-	2	422	-	30	-	452
Athanasie P	1	-	-	-	-	-	1	217	-	17	25	259
Jean-Sur-Richelieu V	5	-	6	-	9	2	22	1,290	-	56	-	1,346
Lac V	24	-	-	-	8	-	32	2,617	-	13	250	2,880
Jérôme	25	-	-	-	11	2	38	3,800	118	332	227	4,477
Jérôme P	6	-	-	-	4	2	12	1,064	-	82	-	1,146
Fontaine VL	14	-	-	-	-	-	14	1,518	-	95	175	1,788
Antoine V	1	-	-	-	-	-	1	223	-	16	-	239
Jérôme V	4	-	-	-	7	-	11	995	118	139	52	1,304
Shawinigan	13	-	-	-	6	4	23	3,312	751	272	-	4,335
St-Jean-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
St-Jean-de-Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	353	100	16	-	469
St-Jean-de-Shawinigan P	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116
St-Jean-de-Shawinigan SD	1	-	-	-	-	-	1	140	-	-	-	140
St-Jean-de-Shawinigan VL	1	-	-	-	-	-	1	328	-	50	-	378
Gérard-Laurentides P	1	-	-	-	-	-	1	192	-	-	-	192
Jean-des-Piles P	2	-	-	-	-	-	2	177	-	-	-	177
Shawinigan V	2	-	-	-	6	4	12	1,017	651	121	-	1,789
Shawinigan-Sud V	5	-	-	-	-	-	5	985	-	85	-	1,070
A. - A. R. 50,000-49,999 pop	211	5	32	29	129	20	426	44,588	55,657	11,631	4,942	116,818
St-Jean	15	2	12	-	8	-	37	3,248	30	746	46	4,070
St-Jean	15	-	-	-	8	1	24	3,919	52,008	438	90	56,455
St-Jean	7	-	-	-	-	-	7	956	-	840	-	1,796
St-Jean	10	1	-	-	-	-	11	1,318	2,140	151	1	3,610
St-Jean (partie)	-	-	-	-	-	-	-	119	-	-	-	119
St-Jean	8	-	-	-	16	3	27	2,706	165	676	730	4,277
St-Jean	2	-	-	-	-	-	2	622	-	168	-	790
St-Jean	-	-	-	-	-	-	-	233	100	42	-	375
St-Jean	23	-	-	-	8	-	31	2,914	-	466	52	3,432

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

May

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Matane	2	-	-	-	-	-	2	881	55	1,356	-	2,292
Rimouski	19	1	10	-	39	11	80	6,055	200	1,629	3,719	11,603
Rivière-Du-Loup	15	-	-	-	-	-	15	1,718	280	-	2	2,317
Rouyn-Noranda	18	-	-	-	6	-	24	3,276	-	1,202	46	4,524
Saint-Georges	15	-	2	17	21	-	55	3,417	12	592	-	4,021
Salaberry-de-Valleyfield	9	-	-	-	-	2	11	1,315	197	953	79	2,544
Sept-Îles	8	-	-	-	-	-	8	1,935	40	664	108	2,747
Sorel	9	-	2	-	-	3	14	2,106	45	249	38	2,438
Thetford Mines	9	-	2	4	16	-	31	2,983	49	163	20	3,215
Val D'Or	16	-	-	4	2	-	22	2,830	156	734	11	3,731
Victoriaville	11	1	4	4	5	-	25	2,037	180	245	-	2,462
Other - Autres 10,000 pop & +	36	2	2	-	15	2	57	6,114	1,057	1,808	224	9,203
Amos V	5	-	-	-	-	-	5	954	24	121	91	1,190
Gaspé V	17	1	-	-	-	-	18	1,965	-	18	-	1,983
Montmagny V	1	-	-	-	-	1	2	523	483	663	-	1,669
Roberval V	7	1	2	-	15	1	26	1,867	500	237	102	2,706
Sainte-Marie V	6	-	-	-	-	-	6	805	50	769	31	1,655
ONTARIO												
Total ²	713	9	99	18	11	4	854	102,979	14,778	13,961	5,916	137,634
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	365	3	58	3	2	-	431	52,218	9,529	6,816	2,738	71,301
Barrie	110	-	2	-	-	-	112	12,220	297	905	166	13,588
Barrie C	63	-	2	-	-	-	65	6,563	-	858	-	7,421
Innisfil T	35	-	-	-	-	-	35	4,147	132	47	164	4,480
Vespra TP	12	-	-	-	-	-	12	1,510	165	-	2	1,677
Belleville	31	1	2	-	2	-	36	4,065	923	1,961	302	7,251
Belleville C	1	-	-	-	-	-	1	239	-	1,502	162	1,903
Frankford VL	2	-	-	-	2	-	4	280	-	-	-	280
Murray TP	13	-	-	-	-	-	13	1,694	46	-	-	1,740
Sidney TP	6	1	-	-	-	-	7	822	107	9	140	1,078
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurlow TP	1	-	-	-	-	-	1	201	-	-	-	201
Trenton C	8	-	2	-	-	-	10	829	770	450	-	2,049
Brantford	24	-	8	3	-	-	35	3,688	418	205	613	4,924
Brantford C	16	-	6	3	-	-	25	2,650	418	203	603	3,874
Brantford TP	1	-	-	-	-	-	1	228	-	-	10	238
Paris T	7	-	2	-	-	-	9	810	-	2	-	812
Cornwall	16	-	2	-	-	-	18	1,922	-	157	50	2,129
Cornwall C	9	-	2	-	-	-	11	1,100	-	157	50	1,307
Cornwall TP	7	-	-	-	-	-	7	822	-	-	-	822
Guelph	26	-	-	-	-	-	26	3,675	7,049	166	198	11,088
Eramosa TP	1	-	-	-	-	-	1	218	-	90	-	308
Guelph C	23	-	-	-	-	-	23	3,217	7,047	76	198	10,538
Guelph TP	2	-	-	-	-	-	2	240	2	-	-	242
Kingston	55	-	40	-	-	-	95	10,649	261	551	1,089	12,550
Bath VL	-	-	2	-	-	-	2	140	-	-	-	140
Ernestown TP	3	-	2	-	-	-	5	395	10	-	-	405
Howe Island TP	4	-	-	-	-	-	4	826	-	-	-	826
Kingston C	1	-	-	-	-	-	1	742	205	393	934	2,274
Kingston TP	17	-	36	-	-	-	53	4,378	35	158	30	4,601
Loughborough TP	15	-	-	-	-	-	15	1,978	-	-	-	1,978
Pittsburgh TP	5	-	-	-	-	-	5	894	1	-	125	1,020
Portland TP	7	-	-	-	-	-	7	945	-	-	-	945
Storrington TP	3	-	-	-	-	-	3	351	10	-	-	361

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

May

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
				units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars				
North Bay	17	-	4	-	-	-	21	2,668	-	794	3	3,465	
East Ferris TP	3	-	-	-	-	-	3	361	-	100	-	461	
North Bay C	12	-	4	-	-	-	16	1,941	-	694	-	2,635	
North Himsworth TP	2	-	-	-	-	-	2	366	-	-	3	369	
Peterborough	37	2	-	-	-	-	39	5,116	206	278	-	5,600	
Peterborough TP	-	-	-	-	-	-	-	99	45	-	-	144	
Summer TP	4	1	-	-	-	-	5	687	70	2	-	759	
Thorncliffe TP	5	-	-	-	-	-	5	584	-	-	-	584	
Wakefield VL	1	-	-	-	-	-	1	69	-	-	-	69	
North Monaghan TP	2	-	-	-	-	-	2	268	-	-	-	268	
Donaboe TP	2	-	-	-	-	-	2	191	-	-	-	191	
Peterborough C	19	-	-	-	-	-	19	2,571	91	276	-	2,938	
North TP	4	1	-	-	-	-	5	647	-	-	-	647	
Arria-Clearwater	27	-	-	-	-	-	27	3,667	265	1,251	-	5,183	
Peterborough TP	15	-	-	-	-	-	15	1,762	265	901	-	2,928	
North Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	3	-	5	
Arria-Clearwater C	12	-	-	-	-	-	12	1,903	-	347	-	2,250	
St. Ste. Marie	22	-	-	-	-	-	22	4,548	110	548	317	5,523	
St. Ste. Marie TP	1	-	-	-	-	-	1	116	-	16	-	130	
St. Ste. Marie C	21	-	-	-	-	-	21	4,433	110	533	317	5,393	
A. - A.R. 0,000-49,999 pop	187	6	35	11	9	3	251	29,889	2,174	5,606	2,828	40,497	
Rockville	13	-	2	-	-	1	16	2,005	30	923	202	3,160	
Statham	8	-	-	-	-	-	8	989	-	317	-	1,306	
St. Bourne	20	-	-	-	-	-	20	2,111	-	162	-	2,273	
St. Hingwood	9	-	-	-	-	-	9	919	-	486	-	1,405	
St. Lake	-	-	-	-	-	-	-	207	86	146	148	586	
St. Hileybury	7	-	-	-	-	-	7	1,082	25	145	-	1,252	
St. Hakesbury (part)	1	-	12	-	-	-	13	1,014	-	1,539	-	2,553	
St. Hara	5	-	-	-	-	-	5	641	-	197	-	838	
St. Lake	-	-	-	-	-	-	-	89	-	-	-	89	
St. Hington	16	-	4	4	-	1	25	2,875	400	287	148	3,710	
St. Hsay	5	-	2	-	-	-	7	694	65	150	1,220	2,129	
St. Hland	24	5	-	-	-	-	29	3,530	44	307	746	4,627	
St. Hlia	12	1	-	-	-	-	13	2,151	-	172	-	2,323	
St. Hn Sound	8	-	-	-	-	-	8	1,308	-	20	-	1,328	
St. Hnbroke (part)	9	-	4	7	-	1	21	1,940	-	43	134	2,117	
St. H Hope	1	-	-	-	-	-	1	153	-	36	-	189	
St. Hcoe	4	-	-	-	-	-	4	497	165	-	-	662	
St. Htford	13	-	2	-	5	-	20	1,936	241	208	7	2,392	
St. Hronburg	5	-	5	-	-	-	10	872	-	6	7	885	
St. Hmine	14	-	4	-	-	-	18	2,769	18	205	-	2,992	
St. Hlaceburg	4	-	-	-	4	-	8	821	250	170	-	1,241	
St. Hdstock	9	-	-	-	-	-	9	1,286	851	87	216	2,440	
A. - Autres 0,000 pop & +	161	-	6	4	-	1	172	20,872	3,075	1,539	350	25,836	
St. Hrebridge T	8	-	-	-	-	-	8	1,492	200	376	11	2,079	
St. Hk TP	8	-	-	-	-	-	8	948	61	40	-	1,049	
St. H TP	3	-	-	-	-	-	3	477	43	16	26	562	
St. Hville T	4	-	-	-	-	-	4	814	65	4	-	883	
St. H TP	10	-	-	-	-	-	10	1,176	309	-	-	1,485	
St. Hmand T	23	-	6	-	-	-	29	2,792	514	27	-	3,333	
St. Hville T	16	-	-	-	-	-	16	1,721	1,207	40	14	2,982	
St. Hskasing T	-	-	-	-	-	-	-	315	48	-	-	363	
St. Hcoke C	6	-	-	-	-	-	6	1,276	100	168	-	1,544	
St. Hnk TP	15	-	-	-	-	-	15	1,768	90	219	2	2,079	
St. Hrich TP	-	-	-	-	-	-	-	82	145	38	10	276	
St. Hrell TP	13	-	-	-	-	-	13	1,457	-	601	287	2,345	
St. Hrog TP	14	-	-	-	-	-	14	1,936	121	2	-	2,059	
St. Hroy T	25	-	-	-	-	-	25	2,401	-	3	-	2,404	
St. Hlincoln TP	3	-	-	4	-	-	7	623	90	-	-	713	
St. Hlot TP	13	-	-	-	-	-	13	1,594	82	5	-	1,681	

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

May

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total					
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental				
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars				
MANITOBA																
Total ²	38	2	-	-	9	-	49	5,148	304	1,779	8	7,239				
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	38	2	-	-	9	-	49	5,148	304	1,779	8	7,239				
Brandon	10	-	-	-	9	-	19	1,820	304	457	8	2,589				
Portage La Prairie	4	-	-	-	-	-	4	636	-	252	-	887				
Selkirk	22	2	-	-	-	-	24	2,425	-	509	-	2,934				
Thompson	2	-	-	-	-	-	2	268	-	561	-	829				
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN																
Total ²	23	-	-	-	-	-	23	3,183	812	1,760	730	6,485				
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	23	-	-	-	-	-	23	3,183	812	1,760	730	6,485				
Estevan	7	-	-	-	-	-	7	797	70	-	-	867				
Moose Jaw	3	-	-	-	-	-	3	361	50	91	699	1,201				
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	94	150	250	-	494				
Prince Albert	3	-	-	-	-	-	3	722	512	1,248	25	2,507				
Swift Current	3	-	-	-	-	-	3	353	-	25	6	384				
Weyburn	3	-	-	-	-	-	3	390	30	31	-	451				
Yorkton	4	-	-	-	-	-	4	456	-	115	-	571				
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA																
Total ²	251	4	12	16	3	-	286	30,019	29,903	8,244	805	68,971				
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	89	-	8	10	3	-	110	10,863	25,513	5,662	654	42,688				
Lethbridge	29	-	-	10	-	-	39	3,535	307	1,357	-	5,199				
Lethbridge C	29	-	-	10	-	-	39	3,535	307	1,357	-	5,199				
Medicine Hat	36	-	-	-	-	-	36	3,934	25,086	3,107	477	32,604				
Cypress No.1 MD	10	-	-	-	-	-	10	1,073	25,086	10	-	26,169				
Medicine Hat C	22	-	-	-	-	-	22	2,505	-	2,964	477	5,946				
Redcliff T	4	-	-	-	-	-	4	356	-	133	-	489				
Red Deer	24	-	8	-	3	-	35	3,394	120	1,198	177	4,889				
Red Deer C	24	-	8	-	3	-	35	3,394	120	1,198	177	4,889				
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	91	1	4	6	-	-	102	9,674	3,814	2,379	74	15,941				
Camrose	7	-	-	6	-	-	13	997	-	119	28	1,144				
Fort McMurray	6	-	-	-	-	-	6	589	8	38	46	691				
Grand Centre	32	1	4	-	-	-	37	3,231	3,098	241	-	6,570				
Grande Prairie	30	-	-	-	-	-	30	3,209	618	333	-	4,160				
Lloydminster (part) *	12	-	-	-	-	-	12	1,219	60	1,251	-	2,530				
Wetaskiwin	4	-	-	-	-	-	4	419	30	397	-	846				
Other - Autres 10,000 pop & +	71	3	-	-	-	-	74	9,482	576	203	77	10,338				
Clearwater No. 99 MD	5	2	-	-	-	-	7	505	20	50	-	575				
Foothills No. 31 MD	27	-	-	-	-	-	27	4,334	-	-	-	4,334				
Grande Prairie No. 1 CM	22	-	-	-	-	-	22	2,302	16	-	-	2,318				
Improvement Dis. No.17 ID	2	1	-	-	-	-	3	177	10	3	-	190				
Red Deer Cnty No. 23 CM	15	-	-	-	-	-	15	2,164	530	150	77	2,921				

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

May

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE																	
Total ²	885	1	108	374	284	8	1,660	155,703	2,591	15,648	22,776	196,718					
A. - A. R.																	
50,000-99,999 pop	336	-	38	162	92	1	629	63,610	1,619	5,834	17,936	88,999					
Chilliwack	56	-	6	29	24	-	115	10,131	567	929	705	12,332					
Chilliwack DM	51	-	6	29	24	-	110	9,574	517	913	705	11,709					
Harrison Hot Springs VL	2	-	-	-	-	-	2	171	-	-	-	171					
Port Moody DM	3	-	-	-	-	-	3	386	50	16	-	462					
Port Moody	72	-	8	43	18	1	142	13,647	-	541	590	14,778					
Port Moody C	72	-	8	43	18	1	142	13,647	-	541	590	14,778					
Port Moody	96	-	22	51	32	-	201	19,714	837	3,022	-	23,573					
Port Moody DM	23	-	-	-	-	-	23	3,396	263	1,553	-	5,212					
Port Moody DM	47	-	22	33	32	-	134	11,710	460	1,319	-	13,489					
Port Moody DM	26	-	-	18	-	-	44	4,608	114	150	-	4,872					
Port Moody	58	-	-	6	15	-	79	10,776	-	1,005	76	11,857					
Port Moody C	58	-	-	6	15	-	79	10,776	-	1,005	76	11,857					
Port George	54	-	2	33	3	-	92	9,342	215	337	16,565	26,459					
Port George C	54	-	2	33	3	-	92	9,342	215	337	16,565	26,459					
A. - A. R.																	
0,000-49,999 pop	455	-	70	212	189	7	933	79,631	938	9,516	4,591	94,676					
Port Alberni	62	-	-	-	42	-	104	8,134	-	723	1,176	10,033					
Port Alberni	34	-	20	132	44	4	234	13,755	50	244	-	14,049					
Port Alberni	20	-	4	-	3	-	27	2,454	-	413	-	2,867					
Port Alberni	4	-	-	-	-	-	4	637	-	58	225	920					
Port Alberni	13	-	10	15	-	-	38	3,460	685	817	-	4,962					
Port Alberni	9	-	-	-	-	-	9	1,023	-	495	-	1,518					
Port Alberni	114	-	10	10	28	-	162	17,044	48	1,381	897	19,370					
Port Alberni	-	-	-	-	-	-	-	180	-	1	20	201					
Port Alberni	10	-	18	-	68	1	97	6,856	-	637	1	7,494					
Port Alberni	18	-	-	-	-	-	18	2,410	-	445	225	3,080					
Port Alberni	10	-	-	-	-	-	10	1,314	-	25	11	1,350					
Port Alberni	6	-	-	-	-	2	8	793	21	5	1,360	2,179					
Port Alberni	62	-	2	-	-	-	64	6,746	-	221	109	7,076					
Port Alberni	13	-	-	-	-	-	13	1,881	-	30	447	2,358					
Port Alberni	71	-	4	55	4	-	134	12,020	134	3,850	40	16,044					
Port Alberni	9	-	2	-	-	-	11	924	-	171	80	1,175					
Port - Autres																	
0,000 pop & +	94	1	-	-	3	-	98	12,462	34	298	249	13,043					
Central Kootenay RDR *	48	1	-	-	-	-	49	5,457	30	211	11	5,709					
Kootenay Boundary RDR *	13	-	-	-	-	-	13	1,276	-	8	238	1,522					
Shon Arm DM	20	-	-	-	3	-	23	3,202	-	20	-	3,222					
Kamish DM	13	-	-	-	-	-	13	2,527	4	59	-	2,590					

footnote(s) at end of table.
note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Concluded

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - fin

May

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
YUKON												
Total ²	20	-	3	-	6	5	34	3,089	-	328	60	3,477
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	20	-	3	-	6	5	34	3,089	-	328	60	3,477
Whitehorse	20	-	3	-	6	5	34	3,089	-	328	60	3,477
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU- NORD-OUEST												
Total ²	10	-	4	-	-	-	14	2,396	-	838	1,100	4,334
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	10	-	4	-	-	-	14	2,396	-	838	1,100	4,334
Yellowknife	10	-	4	-	-	-	14	2,396	-	838	1,100	4,334
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
ANADA	92.4	11,989	1,429	1,793	3,264	280	18,970	2,174,556	275,356	408,759	240,040	3,098,711
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	69.0	201	82	8	16	13	323	27,919	751	5,265	6,757	40,692
Labrador Peninsula	82.0	108	58	8	-	12	186	16,406	121	2,995	6,682	26,204
Nfld. A. - R.M.R.	100.0	89	56	8	-	12	165	14,713	121	2,531	6,682	24,047
St. John's	100.0	89	56	8	-	12	165	14,713	121	2,531	6,682	24,047
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.1	19	2	-	-	-	21	1,693	-	464	-	2,157
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Péninsule	63.1	8	-	-	-	-	10	950	-	100	-	1,050
Nfld. A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	8	-	-	-	-	10	950	-	100	-	1,050
St. John's - Central Péninsule - Bay	55.0	42	6	-	-	-	49	4,589	-	1,287	75	6,951
Nfld. A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	17	6	-	-	-	24	2,350	-	1,156	75	3,581
St. John's - St. John's	93.5	6	6	-	-	-	12	1,082	-	77	-	1,159
St. John's - St. John's	99.1	11	-	-	-	-	12	1,268	-	1,079	75	2,422
Rural part - Partie rurale	39.5	25	-	-	-	-	25	2,239	-	131	-	2,370
South Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- Nord-Labrador	60.4	43	18	-	16	1	78	5,974	630	883	-	7,487
Nfld. A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	24	18	-	12	1	55	3,762	536	234	-	4,532
St. John's - St. John's	90.4	24	18	-	12	1	55	3,550	536	27	-	4,113
St. John's - St. John's	100.0	-	-	-	-	-	-	212	-	207	-	419
Rural part - Partie rurale	42.4	19	-	-	4	-	23	2,212	94	649	-	2,955

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total ³
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total		
								Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental			
thousands of dollars - en milliers de dollars													
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD	99.3	79	4	-	-	-	101	8,648	627	11,907	425	21,607	
Prince-Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	99.3	79	4	-	-	-	101	8,648	627	11,907	425	21,607	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	39	4	-	-	-	49	4,839	206	1,666	76	6,676	
Charlottetown	99.9	21	4	-	-	-	26	2,662	-	1,316	-	3,977	
Summerside	100.0	18	-	-	-	-	24	2,177	206	241	76	2,698	
Rural part - Partie rurale	98.5	40	-	-	-	-	52	3,809	422	10,361	360	14,932	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	626	34	19	100	21	737	65,806	3,653	11,711	781	81,861	
Cape Breton - Cap Breton	97.7	48	2	-	12	-	63	6,975	26	672	406	8,078	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	35	2	-	12	-	49	5,373	26	537	406	6,341	
Sydney	97.7	36	2	-	12	-	49	5,373	26	537	406	6,341	
Rural part - Partie rurale	97.5	13	-	-	-	-	14	1,602	-	136	-	1,737	
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la- Nouvelle-Écosse	97.5	84	2	-	-	-	99	9,867	1,306	864	169	12,196	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	64	2	-	-	-	72	6,480	1,224	676	169	8,539	
New Glasgow	99.6	23	-	-	-	-	26	2,267	100	468	-	2,825	
Truro	98.7	41	2	-	-	-	47	4,223	1,124	208	169	5,714	
Rural part - Partie rurale	96.3	20	-	-	-	-	27	3,387	82	188	-	3,657	
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	79	2	-	8	-	98	8,080	200	681	116	9,076	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	36	-	-	8	-	48	3,394	6	-	112	3,511	
East Hants MD	100.0	22	-	-	-	-	23	2,007	6	-	112	2,124	
Kentville	100.0	3	-	-	8	-	11	626	-	-	-	626	
West Hants MD	100.0	11	-	-	-	-	14	862	-	-	-	862	
Rural part - Partie rurale	98.9	43	2	-	-	-	60	4,686	196	681	3	5,566	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	77	-	-	-	1	91	9,205	257	1,497	11	10,970
D.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	35	-	-	-	-	44	4,039	174	167	-	4,380
Chester MD	100.0	10	-	-	-	-	12	909	-	117	-	1,026
Lunenburg MD	100.0	18	-	-	-	-	24	2,354	174	-	-	2,528
Yarmouth MD	100.0	7	-	-	-	-	8	776	-	50	-	826
Rural part - Partie rurale	99.8	42	-	-	-	1	47	5,166	83	1,330	11	6,590
Halifax	100.0	238	28	19	80	20	386	31,679	1,765	7,997	90	41,531
D.M.A. - R.M.R.	100.0	238	28	19	80	20	386	31,679	1,765	7,997	90	41,531
Halifax	100.0	238	28	19	80	20	386	31,679	1,765	7,997	90	41,531
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	91.1	369	26	-	149	14	569	45,584	1,457	10,883	3,528	61,452
Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.5	128	8	-	10	1	151	13,060	34	2,596	1,340	17,030
D.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	21	6	-	-	-	27	2,138	1	174	26	2,339
St-John's	99.8	20	6	-	-	-	26	1,894	1	165	26	2,086
St-John's (part)	89.8	1	-	-	-	-	1	244	-	9	-	253
Rural part - Partie rurale	96.2	107	2	-	10	1	124	10,922	33	2,422	1,314	14,691
St-John's	80.4	87	12	-	32	1	138	11,256	275	5,622	1,570	18,723
D.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	70	12	-	-	1	84	7,972	155	5,374	1,354	14,855
St-John's	100.0	70	12	-	-	1	84	7,972	155	5,374	1,354	14,855
Rural part - Partie rurale	45.6	17	-	-	32	-	54	3,284	120	248	216	3,868
St-John's	94.7	55	4	-	5	2	67	7,034	105	1,507	447	9,093
D.M.A. - R.M.R.	97.6	46	4	-	5	1	57	5,761	105	1,083	432	7,381
St-John's	97.6	46	4	-	5	1	57	5,761	105	1,083	432	7,381
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	9	-	-	-	1	10	1,273	-	424	15	1,712

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Fredericton	92.9	62	2	-	102	3	169	10,300	342	768	114	11,524
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	18	2	-	102	3	125	6,396	342	314	71	7,123
Fredericton	98.8	18	2	-	102	3	125	6,396	342	314	71	7,123
Rural part - Partie rurale	88.9	44	-	-	-	-	44	3,904	-	454	43	4,401
Edmundston - Woodstock	90.0	37	-	-	-	7	44	3,934	701	390	57	5,082
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	13	-	-	-	4	17	1,461	201	54	8	1,724
Edmundston	92.5	13	-	-	-	4	17	1,461	201	54	8	1,724
Rural part - Partie rurale	89.0	24	-	-	-	3	27	2,473	500	336	49	3,358
QUÉBEC	89.6	2,554	376	149	1,022	119	4,287	468,682	93,225	101,022	63,215	726,144
Gaspésie - Île-de-la-Madeleine	54.1	43	-	-	3	-	48	4,574	-	640	338	5,552
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	-	-	-	-	18	1,965	-	18	-	1,983
Gaspé V	100.0	17	-	-	-	-	18	1,965	-	18	-	1,983
Rural part - Partie rurale	47.2	26	-	-	3	-	30	2,609	-	622	338	3,569
Bas St-Laurent	66.8	67	11	-	56	12	148	13,345	1,208	4,728	4,632	23,913
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	36	10	-	39	11	97	8,654	535	3,302	3,721	16,212
Matane	100.0	2	-	-	-	-	2	881	55	1,356	-	2,292
Rimouski	97.7	19	10	-	39	11	80	6,055	200	1,629	3,719	11,603
Rivière-du-Loup	92.3	15	-	-	-	-	15	1,718	280	317	2	2,317
Rural part - Partie rurale	45.2	31	1	-	17	1	51	4,691	673	1,426	911	7,701
Québec	94.8	245	74	47	95	20	485	53,031	5,198	9,417	25,631	93,277
C.M.A. - R.M.R.	100.0	217	66	47	95	17	443	48,290	4,164	9,194	24,690	86,338
Québec (partie)	100.0	217	66	47	95	17	443	48,290	4,164	9,194	24,690	86,338
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	62.5	28	8	-	-	3	42	4,741	1,034	223	941	6,939
Chaudière - Appalaches	67.5	141	12	21	59	4	238	24,025	2,470	3,319	218	30,032
C.M.A. - R.M.R.	100.0	82	8	-	20	1	112	11,866	399	601	17	12,883
Québec (partie)	100.0	82	8	-	20	1	112	11,866	399	601	17	12,883
Urban centres - Centres urbains	94.1	31	4	21	37	1	94	7,728	594	2,187	51	10,560
Montmagny V	100.0	1	-	-	-	1	2	523	483	663	-	1,669
St-Georges	97.7	15	2	17	21	-	55	3,417	12	592	-	4,021
Ste-Marie V	100.0	6	-	-	-	-	6	805	50	769	31	1,655
Thetford Mines	86.9	9	2	4	16	-	31	2,983	49	163	20	3,215
Rural Part - Partie rurale	35.1	28	-	-	2	2	32	4,431	1,477	531	150	6,589

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Estrée	85.1	136	10	3	26	2	177	21,329	219	3,317	1,592	26,457
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0 100.0	76 76	10 10	3 3	12 12	2 2	103 103	11,467 11,467	98 98	1,799 1,799	509 509	13,873 13,873
Urban centres - Centres urbains	90.9	23	-	-	8	-	31	2,914	-	466	52	3,432
Magog	90.9	23	-	-	8	-	31	2,914	-	466	52	3,432
Rural part - Partie rurale	64.8	37	-	-	6	-	43	6,948	121	1,052	1,031	9,152
Montréal	90.7	463	56	18	79	26	643	75,791	7,550	16,562	2,677	102,580
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	300 300	42 42	18 18	52 52	8 8	420 420	49,154 49,154	3,851 3,851	9,640 9,640	1,174 1,174	63,819 63,819
Urban centres - Centres urbains	96.1	89	12	-	23	8	132	15,697	648	3,656	503	20,504
Cowansville	100.0	7	-	-	-	-	7	956	-	840	-	1,796
Granby	95.7	22	-	-	6	1	29	4,171	306	1,250	100	5,827
St-Hyacinthe	100.0	10	4	-	-	-	14	2,603	100	248	11	2,962
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	32	6	-	17	2	57	4,646	-	116	275	4,937
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	9	-	-	-	2	11	1,315	197	953	79	2,544
Sorel	100.0	9	2	-	-	3	14	2,106	45	249	38	2,438
Rural part - Partie rurale	58.5	74	2	-	4	10	91	10,940	3,051	3,266	1,000	18,257
Montréal (partie)	100.0	103	21	11	360	18	513	43,539	9,460	26,016	8,528	87,543
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0 100.0	103 103	21 21	11 11	360 360	18 18	513 513	43,539 43,539	9,460 9,460	26,016 26,016	8,528 8,528	87,543 87,543
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Quebec	99.6	178	52	28	10	-	268	37,526	255	4,936	11,672	54,289
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	178 178	52 52	28 28	10 10	- -	268 268	37,526 37,526	255 255	4,936 4,936	11,672 11,672	54,289 54,289
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Quebec	86.1	196	16	-	37	6	259	26,259	3,507	2,765	3,180	35,711
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0 100.0	109 109	14 14	- -	12 12	3 3	138 138	13,772 13,772	2,495 2,495	1,257 1,257	1,585 1,585	19,109 19,109
Urban centres - Centres urbains	99.0	8	-	-	16	3	27	2,706	165	676	730	4,277
Collette	99.0	8	-	-	16	3	27	2,706	165	676	730	4,277
Rural part - Partie rurale	65.7	79	2	-	9	-	94	9,781	847	832	865	12,325

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total ³	
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- ales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental			
		%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Laurentides	91.8	370	17	4	46	6	454	53,723	765	2,904	355	57,747		
C.M.A. - R.M.R.	100.0	206	17	4	19	1	247	31,605	411	1,118	63	33,197		
Montréal (partie)	100.0	206	17	4	19	1	247	31,605	411	1,118	63	33,197		
Urban centres - Centres urbains	100.0	25	-	-	11	2	38	4,152	218	374	227	4,971		
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	119	-	-	-	119		
Lachute	100.0	-	-	-	-	-	-	233	100	42	-	375		
St-Jérôme	100.0	25	-	-	11	2	38	3,800	118	332	227	4,477		
Rural part - Partie rurale	74.4	139	-	-	16	3	169	17,966	136	1,412	65	19,579		
Outaouais	90.7	218	69	9	55	1	366	39,896	2,217	12,882	619	55,614		
C.M.A. - R.M.R.	100.0	184	69	9	55	1	321	35,160	2,026	12,426	619	50,231		
Hull	100.0	184	69	9	55	1	321	35,160	2,026	12,426	619	50,231		
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	54.2	34	-	-	-	-	45	4,736	191	456	-	5,383		
Abitibi-Témiscamingue	75.7	65	2	4	24	7	103	12,066	426	2,597	758	15,847		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	39	-	4	8	-	51	7,060	180	2,057	148	9,445		
Amos V	100.0	5	-	-	-	-	5	954	24	121	91	1,190		
Rouyn-Noranda	95.0	18	-	-	6	-	24	3,276	-	1,202	46	4,524		
Val-d'Or	100.0	16	-	4	2	-	22	2,830	156	734	11	3,731		
Rural part - Partie rurale	49.5	26	2	-	16	7	52	5,006	246	540	610	6,402		
Mauricie - Bois-Francis	82.5	163	10	4	40	8	234	27,837	2,012	4,387	1,029	35,265		
C.M.A. - R.M.R.	99.9	52	6	-	19	3	80	9,972	246	1,521	781	12,520		
Trois-Rivières	99.9	52	6	-	19	3	80	9,972	246	1,521	781	12,520		
Urban centres - Centres urbains	96.2	50	4	4	21	4	84	9,707	1,181	2,093	153	13,134		
Drummondville	100.0	24	-	-	10	-	34	3,736	250	1,408	153	5,547		
La Tuque	96.4	2	-	-	-	-	2	622	-	168	-	790		
Shawinigan	92.1	13	-	-	6	4	23	3,312	751	272	-	4,335		
Victoriaville	96.7	11	4	4	5	-	25	2,037	180	245	-	2,462		
Rural part - Partie rurale	51.6	61	-	-	-	1	70	8,158	585	773	95	9,611		
Saguenay - Lac-St-Jean	91.2	125	26	-	110	8	278	25,655	5,863	4,892	1,886	38,296		
C.M.A. - R.M.R.	100.0	55	12	-	84	4	155	14,042	2,121	2,982	1,260	20,405		
Chicoutimi-Jonquière	100.0	55	12	-	84	4	155	14,042	2,121	2,982	1,260	20,405		
Urban centres - Centres urbains	100.0	32	14	-	23	1	74	6,433	2,670	1,134	149	10,386		
Alma	100.0	15	12	-	8	-	37	3,248	30	746	46	4,070		
Dolbeau	100.0	10	-	-	-	-	11	1,318	2,140	151	1	3,610		
Roberval V	100.0	7	2	-	15	1	26	1,867	500	237	102	2,706		
Rural part - Partie rurale	63.3	38	-	-	3	3	49	5,180	1,072	776	477	7,505		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
ôte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	74.4	39	-	-	22	1	71	9,128	52,068	1,641	198	63,035
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ban centres - Centres urbains	91.9	23	-	-	8	1	32	5,854	52,048	1,102	198	59,202
laie-Comeau	94.8	15	-	-	8	1	24	3,919	52,008	438	90	56,455
Sept-Îles	91.1	8	-	-	-	-	8	1,935	40	664	108	2,747
ral part - Partie rurale	49.0	16	-	-	14	-	39	3,274	20	539	-	3,833
rd-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	2	-	-	-	-	2	958	7	19	2	986
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ral part - Partie rurale	44.9	2	-	-	-	-	2	958	7	19	2	986
NTARIO	96.2	3,898	605	531	256	33	5,361	735,787	82,214	117,905	74,615	1,010,521
ntern Ontario - nt de l'Ontario	95.4	665	85	269	67	2	1,094	118,799	5,411	15,680	20,284	160,174
M.A. - R.M.R.	100.0	269	12	258	51	-	590	64,051	1,064	7,208	17,909	80,232
ttawa	100.0	269	12	258	51	-	590	64,051	1,064	7,208	17,909	80,232
an centres - Centres urbains	97.4	125	62	7	2	2	199	21,358	1,168	5,775	2,064	30,365
illeville (part)	93.9	18	2	-	2	-	23	2,371	877	1,961	302	6,511
ockville	93.9	13	2	-	-	1	16	2,005	30	923	202	3,160
rmwall	100.0	16	2	-	-	-	18	1,922	-	157	60	2,129
Wkesbury (part)	100.0	1	12	-	-	-	13	1,014	-	1,539	-	2,553
ngston	98.9	55	40	-	-	-	95	10,649	261	551	1,089	12,550
mbroke	100.0	9	4	7	-	1	21	1,940	-	43	134	2,117
ssell TP	100.0	13	-	-	-	-	13	1,457	-	601	287	2,345
il part - Partie rurale	84.0	271	11	4	14	-	305	33,390	3,179	2,697	311	39,577
tral Ontario - ntre de l'Ontario	99.0	2,381	429	199	150	26	3,208	474,333	44,812	79,802	37,587	636,534
C.A. - R.M.R.	100.0	1,721	403	182	126	25	2,457	379,796	31,077	73,213	30,525	514,611
ilton	100.0	207	11	18	-	-	236	29,228	3,586	1,407	6,529	40,750
chener	100.0	130	32	18	-	-	180	18,824	8,123	2,763	5,540	35,250
awa	100.0	107	31	56	1	-	195	21,854	1,112	1,919	175	25,060
Catharines-Niagara	100.0	129	30	32	40	1	232	21,056	2,037	1,544	519	25,156
onto	100.0	1,148	299	58	85	24	1,614	288,834	16,219	65,580	17,762	388,395
n centres - ntres urbains	99.8	408	18	7	-	1	442	53,065	11,172	3,764	2,996	70,997
ie	100.0	110	2	-	-	-	112	12,220	297	905	166	13,588
ieville (part)	100.0	13	-	-	-	-	13	1,694	46	-	-	1,740
ebriidge T	100.0	8	-	-	-	-	8	1,492	200	376	11	2,079
ntford	100.0	24	8	-	-	-	35	3,688	418	205	613	4,924
ck TP	100.0	8	-	3	-	-	8	948	61	40	-	1,049
ourg	100.0	20	-	-	-	-	20	2,111	-	162	-	2,273
ingwood	100.0	9	-	-	-	-	9	919	-	486	-	1,405
ii TP	100.0	3	-	-	-	-	3	477	43	16	26	562
nville T	100.0	4	-	-	-	1	5	814	65	4	-	883
E TP	100.0	10	-	-	-	-	10	1,176	309	-	-	1,485
ph	100.0	26	-	-	-	-	26	3,675	7,049	166	198	11,088
imand T	100.0	23	6	-	-	-	29	2,792	514	27	-	3,333
ssville T	100.0	16	-	-	-	-	16	1,721	1,207	40	14	2,982
ay	100.0	5	2	-	-	-	7	694	65	150	1,220	2,129

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Midland	98.8	24	-	-	-	-	29	3,530	44	307	746	4,627
Nanticoke C	100.0	6	-	-	-	-	6	1,276	100	168	-	1,544
Norfolk TP	100.0	16	-	-	-	-	16	1,768	90	219	2	2,079
Orillia	100.0	12	-	-	-	-	13	2,151	-	172	-	2,323
Peterborough	98.9	37	-	-	-	-	39	5,116	206	278	-	5,600
Port Hope	100.0	1	-	-	-	-	1	153	-	36	-	189
Scugog TP	100.0	14	-	-	-	-	14	1,936	121	2	-	2,059
Simcoe	100.0	4	-	-	-	-	4	497	165	-	-	662
West Lincoln TP	100.0	3	-	4	-	-	7	623	90	-	-	713
Wilmot TP	100.0	13	-	-	-	-	13	1,594	82	5	-	1,681
Rural part - Partie rurale	80.1	252	8	10	24	-	309	41,472	2,563	2,825	4,066	50,926
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	577	73	63	21	5	744	98,164	25,870	16,512	13,299	153,845
C.M.A. - R.M.R.	100.0	288	58	59	-	4	409	54,926	14,169	8,935	11,784	89,814
London	100.0	128	48	38	-	-	214	23,980	756	1,876	5,537	32,149
Windsor	100.0	160	10	21	-	4	195	30,946	13,413	7,059	6,247	57,665
Urban centres - Centres urbains	99.8	115	11	4	9	1	140	16,237	2,152	2,387	388	21,164
Chatham	100.0	8	-	-	-	-	8	989	-	317	-	1,306
Leamington	100.0	16	4	4	-	1	25	2,875	400	287	148	3,710
Norwich TP	100.0	-	-	-	-	-	-	82	145	38	10	275
Owen Sound	100.0	8	-	-	-	-	8	1,308	-	20	-	1,328
Sarnia-Clearwater	99.4	27	-	-	-	-	27	3,667	265	1,251	-	5,183
Stratford	100.0	13	2	-	5	-	20	1,936	241	208	7	2,392
Strathroy T	100.0	25	-	-	-	-	25	2,401	-	3	-	2,404
Tillsonburg	100.0	5	5	-	-	-	10	872	-	6	7	885
Wallaceburg	100.0	4	-	-	4	-	8	821	250	170	-	1,241
Woodstock	100.0	9	-	-	-	-	9	1,286	851	87	216	2,440
Rural part - Partie rurale	75.0	174	4	-	12	-	195	27,001	9,549	5,190	1,127	42,867
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.6	195	18	-	-	-	217	31,051	5,215	4,614	2,386	43,266
C.M.A. - R.M.R.	99.9	74	10	-	-	-	84	10,280	119	1,204	318	11,921
Sudbury	99.9	74	10	-	-	-	84	10,280	119	1,204	318	11,921
Urban centres - Centres urbains	98.2	60	8	-	-	-	68	11,678	286	1,838	468	14,270
Elliot Lake	98.5	-	-	-	-	-	-	207	85	146	148	586
Haileybury	94.4	7	-	-	-	-	7	1,082	25	145	-	1,252
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	315	48	-	-	363
Kirkland Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	89	-	-	-	89
North Bay	98.6	17	4	-	-	-	21	2,668	-	794	3	3,465
Sault Ste-Marie	97.0	22	-	-	-	-	22	4,548	110	548	317	5,523
Timmins	100.0	14	4	-	-	-	18	2,769	18	205	-	2,992
Rural part - Partie rurale	52.2	61	-	-	-	-	65	9,093	4,810	1,572	1,600	17,075

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
thousands of dollars - en milliers de dollars												
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	80	-	-	18	-	98	13,440	906	1,297	1,059	16,702
Thunder Bay - R.M.R.	99.5	62	-	-	18	-	80	9,966	561	1,002	870	12,399
Thunder Bay	99.5	62	-	-	18	-	80	9,966	561	1,002	870	12,399
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	-	-	5	641	-	197	-	838
Thunder Bay	100.0	5	-	-	-	-	5	641	-	197	-	838
Rural part - Partie rurale	47.4	13	-	-	-	-	13	2,833	345	98	189	3,465
MANITOBA	87.7	365	4	51	37	-	476	47,665	2,703	12,340	4,968	67,676
Southwestern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	78.8	61	-	-	-	-	71	6,863	167	1,107	774	8,911
Winnipeg - R.M.R.	100.0	27	-	-	-	-	27	2,874	67	132	-	3,073
Winnipeg (part)	100.0	27	-	-	-	-	27	2,874	67	132	-	3,073
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	69.3	34	-	-	-	-	44	3,989	100	975	774	5,838
South Central Manitoba - Centre du Manitoba	82.0	30	4	-	-	-	34	3,571	30	738	-	4,339
Winnipeg - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	82.0	30	4	-	-	-	34	3,571	30	738	-	4,339
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	73.8	22	-	-	9	-	32	3,053	924	677	19	4,673
Winnipeg - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	9	-	19	1,820	304	457	8	2,589
Winnipeg	100.0	10	-	-	9	-	19	1,820	304	457	8	2,589
Rural part - Partie rurale	68.4	12	-	-	-	-	13	1,233	620	220	11	2,084
South Central Manitoba - Centre du Manitoba	71.5	24	-	-	-	-	24	2,768	600	629	-	3,997
Winnipeg - R.M.R.	100.0	4	-	-	-	-	4	322	-	-	-	322
Winnipeg (part)	100.0	4	-	-	-	-	4	322	-	-	-	322
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	635	-	252	-	887
Winnipeg La Prairie	100.0	4	-	-	-	-	4	635	-	252	-	887
Rural part - Partie rurale	69.0	16	-	-	-	-	16	1,811	600	377	-	2,788

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Winnipeg	100.0	155	-	51	28	-	234	22,300	931	7,793	4,170	35,194
C.M.A - R.M.R.	100.0	155	-	51	28	-	234	22,290	931	7,753	4,170	35,144
Winnipeg (part)	100.0	155	-	51	28	-	234	22,290	931	7,753	4,170	35,144
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	10	-	40	-	50
Interlake	95.2	61	-	-	-	-	69	7,408	-	622	-	8,030
C.M.A - R.M.R.	100.0	10	-	-	-	-	10	1,580	-	22	-	1,602
Winnipeg (part)	100.0	10	-	-	-	-	10	1,580	-	22	-	1,602
Urban centres - Centres urbains	100.0	22	-	-	-	-	24	2,425	-	509	-	2,934
Selkirk	100.0	22	-	-	-	-	24	2,425	-	509	-	2,934
Rural part - Partie rurale	90.1	29	-	-	-	-	35	3,403	-	91	-	3,494
Parkland	48.2	6	-	-	-	-	6	1,017	1	205	5	1,228
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	48.2	6	-	-	-	-	6	1,017	1	205	5	1,228
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	6	-	-	-	-	6	685	50	569	-	1,304
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	268	-	561	-	829
Thompson	100.0	2	-	-	-	-	2	268	-	561	-	829
Rural part - Partie rurale	33.4	4	-	-	-	-	4	417	50	8	-	475
SASKATCHEWAN	74.4	175	22	6	-	-	206	20,791	2,777	7,458	6,340	37,366
Regina - Moose Mountain	83.5	59	2	-	-	-	63	6,978	1,550	1,233	49	9,810
C.M.A - R.M.R.	100.0	47	2	-	-	-	49	5,389	1,450	1,125	49	8,013
Regina	100.0	47	2	-	-	-	49	5,389	1,450	1,125	49	8,013
Urban centres - Centres urbains	94.6	10	-	-	-	-	10	1,187	100	31	-	1,318
Estivan	90.0	7	-	-	-	-	7	797	70	-	-	867
Weyburn	100.0	3	-	-	-	-	3	390	30	31	-	451
Rural part - Partie rurale	28.8	2	-	-	-	-	4	402	-	77	-	479
Swift Current - Moose Jaw	64.2	8	-	-	-	-	8	865	111	1,330	942	3,248
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	724	50	116	705	1,595
Moose Jaw	100.0	3	-	-	-	-	3	361	50	91	699	1,201
Swift Current	100.0	3	-	-	-	-	3	363	-	25	6	394
Rural part - Partie rurale	35.8	2	-	-	-	-	2	141	61	1,214	237	1,653

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
		%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Saskatoon - Bigger	87.4	63	20	6	-	-	89	8,130	579	2,535	5,324	16,568	
C.M.A. - R.M.R.	99.7	61	20	6	-	-	87	7,849	429	2,435	5,324	16,037	
Saskatoon	99.7	61	20	6	-	-	87	7,849	429	2,435	5,324	16,037	
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	56	150	-	-	206	
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	56	150	-	-	206	
Rural part - Partie rurale	44.2	2	-	-	-	-	2	225	-	100	-	325	
Yorkton - Melville	55.7	9	-	-	-	-	9	1,013	25	331	-	1,369	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.5	4	-	-	-	-	4	456	-	115	-	571	
Yorkton	95.5	4	-	-	-	-	4	456	-	115	-	571	
Rural part - Partie rurale	47.0	5	-	-	-	-	5	557	25	216	-	798	
Prince Albert	66.7	35	-	-	-	-	36	3,646	512	1,829	25	6,012	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	3	-	-	-	-	3	760	512	1,498	25	2,795	
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	38	-	250	-	288	
Prince Albert	99.6	3	-	-	-	-	3	722	512	1,248	25	2,507	
Rural part - Partie rurale	53.1	32	-	-	-	-	33	2,886	-	331	-	3,217	
northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	1	-	-	-	-	1	159	-	200	-	359	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	1	-	-	-	-	1	159	-	200	-	359	
ALBERTA	93.7	1,640	92	192	225	3	2,169	214,617	73,795	51,045	23,935	363,392	
Edmonton - Medicine Hat	82.6	108	-	19	7	-	134	13,129	25,443	5,576	2,355	46,503	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	65	-	10	-	-	75	7,469	25,393	4,464	477	37,803	
Edmonton	100.0	29	-	10	-	-	39	3,535	307	1,357	-	5,199	
Medicine Hat	99.4	36	-	-	-	-	36	3,934	25,086	3,107	477	32,604	
Rural part - Partie rurale	62.1	43	-	9	7	-	59	5,660	50	1,112	1,878	8,700	
Winnipeg - Stettler - Wainwright	57.9	39	4	-	-	-	44	4,175	206	721	320	5,422	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	39	4	-	-	-	44	4,175	206	721	320	5,422	

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Calgary	99.7	694	26	65	133	1	922	95,833	4,052	15,788	4,183	119,856
C.M.A - R.M.R.	99.8	595	12	65	133	1	806	82,766	1,879	14,827	4,013	103,485
Calgary	99.8	595	12	65	133	1	806	82,766	1,879	14,827	4,013	103,485
Urban centres - Centres urbains	100.0	27	-	-	-	-	27	4,334	-	-	-	4,334
Foothills No. 31 MD	100.0	27	-	-	-	-	27	4,334	-	-	-	4,334
Rural part - Partie rurale	98.5	72	14	-	-	-	89	8,733	2,173	961	170	12,037
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	78	8	23	25	1	139	12,487	32,994	7,569	10,530	63,580
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.6	78	8	23	25	1	139	12,487	32,994	7,569	10,530	63,580
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	100	12	8	12	-	135	12,458	803	2,028	254	15,543
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	44	8	-	3	-	57	6,063	670	1,398	254	8,385
Clearwater No. 99 MD	100.0	5	-	-	-	-	7	506	20	50	-	575
Red Deer	100.0	24	8	-	3	-	36	3,394	120	1,198	177	4,889
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	15	-	-	-	-	15	2,164	530	150	77	2,921
Rural part - Partie rurale	81.6	56	4	8	9	-	78	6,395	133	630	-	7,158
Edmonton	99.6	443	32	38	44	1	559	54,387	3,477	14,065	5,958	77,887
C.M.A - R.M.R.	99.8	423	32	38	44	1	539	52,270	3,186	13,653	5,958	75,067
Edmonton	99.8	423	32	38	44	1	539	52,270	3,186	13,653	5,958	75,067
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	419	30	397	-	846
Wetaskiwin	100.0	4	-	-	-	-	4	419	30	397	-	846
Rural part - Partie rurale	94.8	16	-	-	-	-	16	1,698	261	15	-	1,974
Fort McMurray - Camrose	78.9	84	6	15	4	-	110	9,542	3,526	1,939	99	15,106
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	88.1	57	4	6	-	-	68	6,046	3,166	1,649	74	10,935
Camrose	100.0	7	-	6	-	-	13	997	-	119	28	1,144
Fort McMurray	76.2	6	-	-	-	-	6	599	8	38	46	691
Grand Centre	97.0	32	4	-	-	-	37	3,231	3,088	241	-	6,570
Lloydminster	100.0	12	-	-	-	-	12	1,219	60	1,251	-	2,530
Rural part - Partie rurale	66.2	27	2	9	4	-	42	3,496	360	290	25	4,171

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Peace-River - Grande Prairie	88.1	94	4	24	-	-	126	12,606	3,294	3,359	236	19,495
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	54	-	-	-	-	55	5,688	644	336	-	6,668
Grande Prairie	100.0	30	-	-	-	-	30	3,209	618	333	-	4,160
Grande Prairie No.1 CM	100.0	22	-	-	-	-	22	2,302	16	-	-	2,318
Improvement District No.17 ID	100.0	2	-	-	-	-	3	177	10	3	-	190
Rural part - Partie rurale	80.5	40	4	24	-	-	71	6,918	2,650	3,023	236	12,827
BRITISH COLUMBIA - COLUMBIE-BRITANNIQUE	95.6	2,128	177	837	1,453	72	4,669	530,990	14,034	76,573	52,988	674,585
Kootenay	98.8	173	9	3	3	-	189	19,303	279	1,244	350	21,176
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	81	4	-	3	-	89	9,187	30	632	249	10,098
Central Kootenay RDR *	100.0	48	-	-	-	-	49	5,457	30	211	11	5,709
Granbrook	100.0	20	4	-	3	-	27	2,454	-	413	-	2,867
Kootenay Bound. RDR *	100.0	13	-	-	-	-	13	1,276	-	8	238	1,522
Rural part - Partie rurale	98.0	92	5	3	-	-	100	10,116	249	612	101	11,078
Manitoba	90.4	378	40	108	126	3	655	64,575	755	7,184	1,896	74,410
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	287	40	108	121	2	558	52,769	182	6,429	1,528	60,908
Winnipeg	98.8	72	8	43	18	1	142	13,647	-	641	690	14,778
St. John's	95.9	114	10	10	28	-	162	17,044	48	1,381	897	19,370
St. John's	97.6	10	18	-	68	1	97	6,856	-	637	1	7,494
St. John's Arm D.M.	100.0	20	-	-	3	-	23	3,202	-	20	-	3,222
St. John's	95.1	71	4	55	4	-	134	12,020	134	3,850	40	16,044
Rural part - Partie rurale	73.2	91	-	-	5	1	97	11,806	573	755	368	13,502
Alberta - Alberta	98.4	853	78	515	1,174	51	2,671	330,328	10,392	57,982	27,946	426,648
M.A. - R.M.R.	99.7	657	44	429	1,101	51	2,282	290,211	8,935	52,515	27,066	378,727
Vancouver	99.7	657	44	429	1,101	51	2,282	290,211	8,935	52,515	27,066	378,727
Urban centres - Centres urbains	93.2	165	28	80	56	-	329	32,372	1,408	4,010	705	38,495
Edmonton	96.4	56	6	29	24	-	115	10,131	567	929	705	12,332
Edmonton	99.8	96	22	51	32	-	201	19,714	837	3,022	-	23,573
Edmonton DM	52.0	13	-	-	-	-	13	2,527	4	59	-	2,590
Rural part - Partie rurale	66.4	31	6	6	17	-	60	7,745	49	1,457	175	9,426

S footnote(s) at end of table.

V note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvert- ure obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total ³
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total ³		
								Indus- trial Indus- riel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental			
%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars						
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	471	44	178	147	16	857	83,221	2,362	8,366	3,986	97,931	
C.M.A - R.M.R.	98.9	104	12	19	-	12	148	20,581	510	4,082	1,431	26,604	
Victoria	98.9	104	12	19	-	12	148	20,581	510	4,082	1,431	26,604	
Urban centres - Centres urbains	95.7	195	30	153	101	4	483	39,849	735	3,259	1,488	45,331	
Campbell River	99.0	62	-	-	42	-	104	8,134	-	723	1,176	10,033	
Courtenay	99.1	34	20	132	44	4	234	13,765	50	244	-	14,043	
Duncan	93.8	13	10	15	-	-	38	3,460	685	817	-	4,962	
Nanaimo	99.0	58	-	6	15	-	79	10,776	-	1,005	76	11,857	
Port Alberni	98.2	18	-	-	-	-	18	2,410	-	445	225	3,080	
Powell River	69.5	10	-	-	-	-	10	1,314	-	25	11	1,350	
Rural part - Partie rurale	82.8	172	2	6	46	-	226	22,791	1,117	1,025	1,067	26,000	
Cariboo	96.3	163	6	33	3	-	205	22,219	215	731	16,754	39,919	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	125	6	33	3	-	167	17,012	215	729	16,754	34,710	
Prince George	100.0	54	2	33	3	-	92	9,342	215	337	16,565	26,454	
Quesnel	99.4	62	2	-	-	-	64	6,746	-	221	109	7,076	
Williams Lake	78.7	9	2	-	-	-	11	924	-	171	80	1,175	
Rural part - Partie rurale	88.9	38	-	-	-	-	38	5,207	-	2	-	5,209	
Peace River	88.4	32	-	-	-	-	32	4,112	-	597	225	4,934	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	13	-	-	-	-	13	1,660	-	553	225	2,438	
Dawson Creek	100.0	4	-	-	-	-	4	637	-	58	225	920	
Fort St. John	100.0	9	-	-	-	-	9	9	-	495	-	1,511	
Rural part - Partie rurale	79.6	19	-	-	-	-	19	2,452	-	44	-	2,496	
Nechako	76.0	39	-	-	-	-	39	4,378	10	433	4	4,821	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	39	-	-	-	-	39	4,378	10	433	4	4,821	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Concluded

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - fin

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	19	-	-	-	2	21	2,854	21	36	1,827	4,738
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	19	-	-	-	2	21	2,854	21	36	1,827	4,738
Kitimat	100.0	-	-	-	-	-	-	180	-	1	20	201
Prince Rupert	94.1	6	-	-	-	2	8	793	21	5	1,360	2,179
Terrace	60.5	13	-	-	-	-	13	1,881	-	30	447	2,358
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	39	3	-	6	5	53	4,872	120	1,008	1,388	7,388
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	39	3	-	6	5	53	4,872	120	1,008	1,388	7,388
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	20	3	-	6	5	34	3,089	-	328	60	3,477
Whitehorse	100.0	20	3	-	6	5	34	3,089	-	328	60	3,477
Rural part - Partie rurale	100.0	19	-	-	-	-	19	1,783	120	680	1,328	3,911
WESTERN TERRITORIES - TERRITOIRES DU OCCIDENT	49.9	15	4	-	-	-	19	3,195	100	1,642	1,100	6,037
Western Territories - Territoires du Ouest	49.9	15	4	-	-	-	19	3,195	100	1,642	1,100	6,037
M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	4	-	-	-	14	2,396	-	838	1,100	4,334
Yellowknife	100.0	10	4	-	-	-	14	2,396	-	838	1,100	4,334
Rural part - Partie rurale	32.0	5	-	-	-	-	5	799	100	804	-	1,703

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.
Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.
Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.
Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

⁴ Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.
Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

May

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	11,722	1,381,339	118	1,175	99,625	85	2,510	237,562	95
\$160,000 - and over - et plus	2,053	457,690	223	48	9,856	205	162	33,751	208
150,000 - 159,000	467	71,162	152	16	2,412	151	75	11,303	151
140,000 - 149,000	431	61,702	143	18	2,567	143	58	8,211	142
130,000 - 139,000	559	74,674	134	20	2,660	133	80	10,617	133
120,000 - 129,000	825	101,742	123	45	5,495	122	150	18,492	123
110,000 - 119,000	881	99,763	113	60	6,797	113	159	17,861	112
100,000 - 109,000	1,130	116,039	103	97	9,860	102	224	22,672	101
90,000 - 99,000	1,096	102,099	93	122	11,305	93	229	21,085	92
80,000 - 89,000	1,340	111,732	83	185	15,296	83	362	30,004	83
70,000 - 79,000	1,151	84,860	74	165	12,120	73	395	28,823	73
60,000 - 69,000	960	61,051	64	203	12,839	63	333	20,975	63
50,000 - 59,000	509	27,137	53	81	4,357	54	201	10,670	53
1,000 - 49,000	320	11,688	37	115	4,061	35	82	3,098	38
Apartments - Appartements									
Total	3,264	211,152	65	265	10,732	40	1,022	51,873	51
\$160,000 - and over - et plus	25	5,517	221	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	272	38,400	141	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	6	800	133	-	-	-	6	800	133
120,000 - 129,000	23	2,865	125	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	20	2,207	110	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	95	9,762	103	-	-	-	13	1,305	100
90,000 - 99,000	109	10,497	96	-	-	-	10	900	90
80,000 - 89,000	193	16,236	84	-	-	-	18	1,479	82
70,000 - 79,000	194	14,239	73	12	894	75	55	3,889	71
60,000 - 69,000	338	21,912	65	8	530	66	126	7,908	63
50,000 - 59,000	875	47,476	54	17	943	55	349	18,767	54
1,000 - 49,000	1,114	41,241	37	228	8,365	37	445	16,825	38

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

May

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	3,893	531,686	137	2,117	216,952	102
\$0,000 - and over - et plus	1,079	241,507	224	140	28,696	205
0,000 - 159,000	190	29,091	153	66	10,006	152
0,000 - 149,000	202	28,923	143	65	9,349	144
0,000 - 139,000	207	27,749	134	105	14,005	133
0,000 - 129,000	305	37,600	123	156	19,250	123
0,000 - 119,000	259	29,356	113	219	24,831	113
0,000 - 109,000	364	37,493	103	259	26,694	103
0,000 - 99,000	314	29,389	94	278	25,875	93
0,000 - 89,000	369	30,885	84	266	22,229	84
0,000 - 79,000	277	20,516	74	220	16,355	74
0,000 - 69,000	198	12,715	64	185	11,868	64
0,000 - 59,000	104	5,449	52	108	5,856	54
0,000 - 49,000	25	1,013	41	50	1,938	39
Apartments - Appartements						
Total	256	14,511	57	262	10,510	40
\$0,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
0,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
0,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
0,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
0,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
0,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
0,000 - 109,000	9	962	107	-	-	-
0,000 - 99,000	-	-	-	-	-	-
0,000 - 89,000	-	-	-	6	499	83
0,000 - 79,000	13	930	72	19	1,405	74
0,000 - 69,000	67	4,398	66	22	1,459	66
0,000 - 59,000	107	5,826	54	42	2,261	54
0,000 - 49,000	60	2,395	40	173	4,886	28

Footnote(s) at end of table.
Note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

May

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Mai

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,985	290,803	147	42	4,711	112
\$160,000 - and over - et plus	616	142,236	231	8	1,644	206
150,000 - 159,000	119	18,200	153	1	150	150
140,000 - 149,000	88	12,652	144	-	-	-
130,000 - 139,000	145	19,376	134	2	267	134
120,000 - 129,000	164	20,298	124	5	607	121
110,000 - 119,000	180	20,462	114	4	456	114
100,000 - 109,000	180	18,714	104	6	606	101
90,000 - 99,000	151	14,265	94	2	180	90
80,000 - 89,000	158	13,318	84	-	-	-
70,000 - 79,000	91	6,822	75	3	224	75
60,000 - 69,000	35	2,256	64	6	398	66
50,000 - 59,000	13	696	54	2	109	55
1,000 - 49,000	45	1,508	34	3	70	23
Apartments - Appartements						
Total	1,453	123,276	85	6	250	42
\$160,000 - and over - et plus	25	5,517	221	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	272	38,400	141	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	23	2,865	125	-	-	-
110,000 - 119,000	20	2,207	110	-	-	-
100,000 - 109,000	73	7,495	103	-	-	-
90,000 - 99,000	99	9,597	97	-	-	-
80,000 - 89,000	169	14,258	84	-	-	-
70,000 - 79,000	95	7,121	75	-	-	-
60,000 - 69,000	115	7,617	66	-	-	-
50,000 - 59,000	360	19,679	55	-	-	-
1,000 - 49,000	202	8,520	42	6	250	42

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 16

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1994

May

Mai

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	units - unités						
CANADA	11,722	267	215	1,429	1,793	3,264	280
Newfoundland - Terre-Neuve	201	-	3	82	8	16	13
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	79	-	18	4	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	526	-	37	34	19	100	21
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	369	-	11	26	-	149	14
Québec	2,510	44	67	376	149	1,022	119
Ontario	3,893	5	38	605	531	256	33
Manitoba	357	8	19	4	51	37	-
Saskatchewan	172	3	3	22	6	-	-
Alberta	1,588	52	17	92	192	225	3
British Columbia - Colombie-Britannique	1,985	143	2	177	837	1,453	72
Yukon	31	8	-	3	-	6	5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	11	4	-	4	-	-	-
TOTAL METRO	6,411	21	9	1,010	1,254	2,324	185
Calgary	595	-	-	12	65	133	1
Edmonton-Jonquière	55	-	-	12	-	84	4
Montreal	418	5	1	32	38	44	1
Halifax	238	-	1	28	19	80	20
Winnipeg	207	-	-	11	18	-	-
Regina	184	-	3	69	9	55	1
St. John's	130	-	-	32	18	-	-
London	128	-	-	48	38	-	-
Montreal	896	-	-	146	61	453	30
Wawa	106	1	-	31	56	1	-
Wawa	269	-	-	12	258	51	-
Quebec	295	4	2	74	47	115	18
Winnipeg	47	-	-	2	-	-	-
St. John's	46	-	1	4	-	5	1
Winnipeg	61	-	-	20	6	-	-
Winnipeg	72	4	-	10	3	12	2
Catharines-Niagara	129	-	-	30	32	40	1
St. John's	89	-	-	56	8	-	12
Winnipeg	73	1	-	10	-	-	-
Winnipeg	62	-	-	-	-	18	-
Winnipeg	1,148	-	-	299	58	85	24
Winnipeg	52	-	-	6	-	19	3
Winnipeg	654	3	-	44	429	1,101	51
Winnipeg	101	3	1	12	19	-	12
Winnipeg	160	-	-	10	21	-	4
Winnipeg	196	-	-	-	51	28	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1994

May

Mai

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	1,381,339	10,352	9,550	115,261	132,933	211,152	5,668
Newfoundland - Terre-Neuve	17,230	-	85	4,140	575	793	227
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,366	-	669	160	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	45,696	-	992	1,883	1,237	3,994	582
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	30,333	-	570	1,619	-	5,945	247
Québec	237,562	1,357	2,647	27,420	11,354	51,873	2,445
Ontario	531,686	250	2,999	55,046	41,920	14,511	403
Manitoba	33,876	390	757	291	2,706	2,127	-
Saskatchewan	15,600	98	140	1,356	349	-	-
Alberta	167,476	2,716	639	7,329	13,256	8,383	128
British Columbia - Colombie-Britannique	290,803	4,767	52	15,358	61,536	123,276	1,477
Yukon	2,942	374	-	264	-	250	159
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,769	400	-	395	-	-	-
TOTAL METRO	851,440	768	361	85,691	100,160	161,348	3,483
Calgary	67,517	-	-	1,042	5,959	3,620	5
Chicoutimi-Jonquière	4,498	-	-	756	-	4,532	79
Edmonton	41,285	254	101	2,321	1,888	1,752	2
Halifax	22,517	-	22	1,609	1,237	2,850	548
Hamilton	24,546	-	-	781	1,388	-	-
Hull	20,812	-	137	5,715	705	3,119	25
Kitchener	13,502	-	-	2,171	1,162	-	-
London	14,522	-	-	3,191	2,393	-	-
Montréal	101,730	-	-	11,615	5,300	22,635	558
Oshawa	14,140	82	-	2,437	4,205	70	-
Ottawa	32,850	-	-	1,184	21,839	3,053	-
Québec	24,426	140	75	4,679	3,453	5,841	270
Régina	4,296	-	-	77	-	-	-
Saint John	4,223	-	20	280	-	270	50
Saskatoon	5,401	-	-	1,279	349	-	-
Sherbrooke	5,793	110	-	621	181	579	68
St. Catharines-Niagara	12,871	-	-	2,036	970	2,750	80
St. John's	9,354	-	-	3,059	575	-	179
Sudbury	7,790	29	-	675	-	-	-
Thunder Bay	8,070	-	-	-	-	1,015	-
Toronto	217,565	-	-	32,596	4,812	4,891	192
Trois-Rivières	4,271	-	-	390	-	830	110
Vancouver	132,687	75	-	4,674	36,701	102,008	585
Victoria	13,708	78	6	939	1,545	-	652
Windsor	24,058	-	-	1,564	2,792	-	80
Winnipeg	19,008	-	-	-	2,706	1,533	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1994, 1993

May

Mai

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	17,026	37,370	249,505	303,901	780,640	699,405
Newfoundland - Terre-Neuve	-	539	4,330	4,869	8,514	8,441
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	205	1,248	1,453	4,071	3,645
Saskatchewan - Nouvelle-Écosse	78	1,768	9,561	11,407	30,071	30,532
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	79	1,172	5,619	6,870	15,701	16,961
Québec	9,733	9,245	114,844	133,822	301,885	241,473
Ontario	6,061	10,845	69,706	86,612	225,688	220,865
Manitoba	185	2,178	5,155	7,518	18,204	17,730
Alberta	8	1,470	1,770	3,248	7,957	7,684
British Columbia - Colombie-Britannique	122	5,533	8,689	14,344	41,755	42,541
Yukon	760	4,180	27,304	32,244	123,148	107,484
Northwest Territories - Territoires Nord-Ouest	-	192	691	883	2,298	1,585
	-	43	588	631	1,348	464
TOTAL METRO	13,029	14,880	128,314	156,223	428,367	382,438
Calgary	21	2,067	2,535	4,623	15,975	15,670
Edmonton	268	478	3,431	4,177	8,017	8,147
Halifax	76	1,468	2,777	4,321	12,187	13,208
Hamilton	3	272	2,606	2,881	9,137	11,188
Winnipeg	443	191	1,879	2,513	8,210	10,351
Regina	204	196	4,247	4,647	10,109	6,566
Saskatoon	104	113	1,772	1,989	4,666	4,837
London	350	327	3,197	3,874	10,774	9,942
Montreal	5,833	1,189	26,553	33,575	86,344	72,534
Ottawa	248	65	607	920	2,786	2,736
Quebec	758	315	4,052	5,125	13,291	12,846
Shawinigan	1,065	1,048	19,150	21,263	46,174	32,162
St. John's	-	264	752	1,016	2,267	1,979
St. Catharines	5	205	708	918	4,242	3,958
St. James	8	490	322	820	2,639	2,820
St. John's	269	229	3,617	4,115	8,209	5,116
St. John's	330	359	1,660	2,349	6,825	5,950
St. John's	-	156	1,390	1,546	3,344	2,633
Thunder Bay	133	626	1,027	1,786	3,983	4,272
Toronto	-	348	458	806	1,819	2,771
Tr. Rivieres	1,580	1,083	23,830	26,493	73,233	66,076
Vancouver	350	308	3,713	4,371	9,777	8,508
Victoria	374	1,078	10,719	12,171	50,628	45,125
Windsor	91	282	3,280	3,653	15,987	15,689
Winnipeg	371	524	1,557	2,452	7,552	7,310
	145	1,199	2,475	3,819	10,192	10,044

Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

Le terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

May

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
CANADA	1,531	275,356	5,605	408,759	847	240,040	7,983	924,155
\$10,000 and over - et plus	3	109,000	-	-	5	69,608	8	178,608
5,000 - 9,999	1	6,000	5	37,818	6	36,079	12	79,897
3,000 - 4,999	6	22,213	8	32,435	5	18,616	19	73,264
1,000 - 2,999	27	41,449	51	79,327	29	46,073	107	166,849
500 - 999	38	24,183	77	52,052	31	21,593	146	97,828
250 - 499	54	17,910	186	61,799	53	17,467	293	97,176
1 - 249	1,402	54,601	5,278	145,328	718	30,604	7,398	230,533
Newfoundland - Terre-Neuve	8	751	173	5,265	6	6,757	187	12,773
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,467	1	5,467
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,000	1	1,000
500 - 999	-	-	1	600	-	-	1	600
250 - 499	1	395	5	1,610	-	-	6	2,005
1 - 249	7	356	167	3,055	4	290	178	3,701
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	11	627	40	11,907	3	425	54	12,959
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	9,297	-	-	1	9,297
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	3	1,177	1	350	4	1,527
1 - 249	11	627	36	1,433	2	75	49	2,135
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	32	3,553	173	11,711	21	781	226	16,045
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	2,500	1	2,564	-	-	3	5,064
500 - 999	-	-	1	923	-	-	1	923
250 - 499	-	-	3	898	-	-	3	898
1 - 249	30	1,053	168	7,326	21	781	219	9,160
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15	1,457	157	10,883	33	3,528	205	15,866
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	3	4,880	1	1,145	4	6,025
500 - 999	1	500	-	-	1	800	2	1,300
250 - 499	1	342	5	1,635	2	556	8	2,533
1 - 249	13	615	149	4,368	29	1,027	191	6,016

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

May

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
Québec	425	93,225	1,662	101,022	234	63,215	2,321	257,462
\$10,000 and over - et plus	1	52,000	-	-	2	31,222	3	83,222
\$5,000 - 9,999	-	-	1	6,000	-	-	1	6,000
\$3,000 - 4,999	-	-	2	8,250	1	3,550	3	11,800
\$1,000 - 2,999	11	17,088	15	22,172	5	7,753	31	47,013
\$500 - 999	6	3,900	18	11,289	8	5,716	32	20,905
\$250 - 499	15	4,943	45	14,316	16	5,006	76	24,265
\$1 - 249	392	15,294	1,581	38,995	202	9,968	2,175	64,257
Ontario	643	82,214	1,732	117,905	296	74,615	2,671	274,734
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	12,386	1	12,386
\$5,000 - 9,999	1	6,000	2	13,521	2	13,212	5	32,733
\$3,000 - 4,999	6	22,213	4	14,787	3	10,590	13	47,590
\$1,000 - 2,999	6	8,589	14	20,158	10	16,148	30	44,895
\$500 - 999	21	13,436	19	12,522	8	5,783	48	31,741
\$250 - 499	24	8,173	45	14,900	17	6,128	86	29,201
\$1 - 249	585	23,803	1,648	42,017	255	10,368	2,488	76,188
Manitoba	49	2,703	181	12,340	38	4,968	268	20,011
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
\$5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
\$3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
\$1,000 - 2,999	-	-	1	1,058	1	1,054	2	2,112
\$500 - 999	2	1,200	5	3,618	2	1,436	9	6,254
\$250 - 499	1	300	5	1,843	2	807	8	2,950
\$1 - 249	46	1,203	170	5,821	33	1,671	249	8,695
Saskatchewan	18	2,777	90	7,458	21	6,340	129	16,575
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
\$5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,000	1	5,000
\$3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
\$1,000 - 2,999	1	1,300	1	1,054	-	-	2	2,354
\$500 - 999	1	512	3	2,000	1	646	5	3,158
\$250 - 499	1	310	5	1,713	-	-	6	2,023
\$1 - 249	15	655	81	2,691	19	694	115	4,040
Alberta	114	73,795	470	51,045	57	23,935	641	148,775
\$10,000 and over - et plus	2	57,000	-	-	1	10,000	3	67,000
\$5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
\$3,000 - 4,999	-	-	1	4,898	1	4,476	2	9,374
\$1,000 - 2,999	5	8,153	6	9,800	2	4,828	13	22,781
\$500 - 999	3	2,184	16	11,485	1	500	20	14,169
\$250 - 499	6	1,807	36	11,847	6	1,918	48	15,572
\$1 - 249	98	4,651	411	13,015	46	2,213	555	19,879

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

May

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
British Columbia - Colombie-Britannique	209	14,034	891	76,573	134	52,988	1,234	143,59
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	16,000	1	16,00
5,000 - 9,999	-	-	1	9,000	2	12,400	3	21,40
3,000 - 4,999	-	-	1	4,500	-	-	1	4,50
1,000 - 2,999	2	3,819	10	17,641	7	11,730	19	33,19
500 - 999	4	2,451	12	8,315	10	6,712	26	17,47
250 - 499	5	1,640	34	11,860	9	2,702	48	16,20
1 - 249	198	6,124	833	25,257	105	3,444	1,136	34,82
Yukon	5	120	17	1,008	3	1,388	25	2,51
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,315	1	1,31
500 - 999	-	-	1	500	-	-	1	50
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	5	120	16	508	2	73	23	70
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2	100	19	1,642	1	1,100	22	2,84
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,100	1	1,10
500 - 999	-	-	1	800	-	-	1	80
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	2	100	18	842	-	-	20	94

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

May

Mai

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	924,155	12,773	12,959	16,045	15,868	257,462	274,734	20,011	16,575	148,775	143,595	2,516	2,842
Industrial - Industriel	275,356	751	627	3,553	1,457	93,225	82,214	2,703	2,777	73,795	14,034	120	100
Factories, plants - Usines, fabriques	185,260	395	-	2,500	842	69,243	37,434	-	1,300	67,944	5,602	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	26,215	-	-	-	-	7,738	16,427	-	512	-	1,538	-	-
Fishing, agriculture - Pêches, agriculture	9,280	-	-	-	-	950	4,550	1,500	310	1,200	770	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	54,601	356	627	1,053	615	15,294	23,803	1,203	655	4,651	6,124	120	100
Commercial	408,759	5,265	11,907	11,711	10,883	101,022	117,905	12,340	7,458	51,045	76,573	1,008	1,642
Retail and services - Commerces et services	89,058	1,650	285	3,212	2,750	24,443	20,153	1,000	2,400	17,965	15,200	-	-
Warehouse - Entrepôts	41,690	-	9,297	923	1,980	5,300	11,642	368	380	5,720	5,280	-	800
Service stations - Postes d'essence	2,615	-	-	-	1,500	-	565	-	-	550	-	-	-
Office Buildings - Bâtiments à bureaux	80,675	260	417	250	285	17,337	30,881	1,243	933	6,905	22,164	-	-
Recreation - Loisirs	25,746	-	-	-	-	8,435	4,207	2,458	-	4,645	6,001	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	14,770	300	475	-	-	4,747	1,328	1,450	1,054	2,245	2,671	500	-
Laboratories - Laboratoires	8,877	-	-	-	-	1,765	7,112	-	-	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	145,328	3,055	1,433	7,326	4,368	38,995	42,017	5,821	2,691	13,015	25,257	508	842
Institutional and Governmental - Institutionnel et gouvernemental	240,040	6,757	425	781	3,528	63,215	74,615	4,968	6,340	23,935	52,988	1,388	1,100
Education, schools - Éducation, écoles	83,865	-	-	-	1,425	16,832	19,258	330	5,000	18,061	20,544	1,315	1,100
Hospital, hospitals - Hôpital, hôpitaux	18,464	5,467	-	-	-	3,908	5,480	-	646	291	2,672	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	31,080	-	-	-	-	8,392	12,570	-	-	1,878	8,240	-	-
Religion, churches - Religion, églises	17,840	1,000	350	-	1,076	4,465	6,826	2,331	-	1,492	300	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	58,187	-	-	-	-	19,650	20,113	636	-	-	17,788	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	30,604	290	75	781	1,027	9,968	10,368	1,671	694	2,213	3,444	73	-

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

May

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Mai

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,604	381,126	6,379	543,029	7,983	924,155
Industrial - Industriel	559	85,831	972	189,525	1,531	275,356
Factories, plants - Usines, fabriques	40	35,462	48	149,798	88	185,260
Utilities, transportation - Services, transports	12	20,139	7	6,076	19	26,215
Mining, agriculture - Mines, agriculture	17	6,970	5	2,310	22	9,280
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	490	23,260	912	31,341	1,402	54,601
Commercial	871	168,188	4,734	240,571	5,605	408,759
Trade and services - Commerces et services	56	43,118	58	45,940	114	89,058
Warehouses - Entrepôts	27	32,770	13	8,920	40	41,690
Service stations - Postes d'essence	4	2,615	-	-	4	2,615
Office buildings - Édifices à bureaux	34	34,518	63	46,157	97	80,675
Recreation - Loisirs	14	13,526	25	12,220	39	25,746
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	18	8,693	12	6,077	30	14,770
Laboratories - Laboratoires	-	-	3	8,877	3	8,877
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	718	32,948	4,560	112,380	5,278	145,328
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	174	127,107	673	112,933	847	240,040
Education, schools - Éducation, écoles	20	56,471	27	27,394	47	83,865
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	8	8,448	11	10,016	19	18,464
Welfare, homes - Bien-être, foyers	13	23,085	12	7,995	25	31,080
Religion, churches - Religion, églises	8	7,908	16	9,932	24	17,840
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	6	24,163	8	34,024	14	58,187
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	119	7,032	599	23,572	718	30,604

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

	Page		Page
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation

² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus, l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission de permis remplit mensuellement un formulaire² sur lequel chaque projet de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes : matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités envoient une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is low 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits** issued for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "*La Construction au Canada*" (no 64-201 au catalogue) et "*Investissements privés et publics*" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fondent sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and or easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to intraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas ou plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

Census Subdivision (CSD): Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.

Non-standard Geographic Unit: The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.

Sub-division de recensement (SDR): L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.

Unité géographique non-standard: Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (MAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'aggrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS

Prince Edward Island

Queens, UCR: This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,
Meadowbank com, North Rustico com,
Queens Royalty lot,
Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nova Scotia

Halifax, CR: This area includes the following census sub-divisions:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C,
Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F,
Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

New Brunswick

Greater Moncton, PDR: This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),
Lloydminster, C (part in Alberta)

British Columbia

Capital, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd, C srd., Capital, subd, D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD

Île-du-Prince-Édouard

Queens, UCR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com,
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,
Meadowbank com, North Rustico com,
Queens Royalty lot,
Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nouvelle-Écosse

Halifax, CR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C,
Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F,
Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

Nouveau-Brunswick

Greater Moncton, PDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),
Lloydminster, C (partie en Alberta)

Colombie-Britannique

Capital, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd, C srd., Capital, subd, D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

Related Products and Services**Selected Related Publications****Catalogue**

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1990, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1991, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1992, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1992, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 51-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

For further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes**Publications connexes choisies****Catalogue**

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus

2	Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	7	Contact name — Nom du contact
3	Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)	8	Contact Title — Titre du contact
4	Address — Adresse	9	Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français
5	City — Ville	6	Postal — Code postal
		10	Telephone Number — Numéro de téléphone

GENERAL INFORMATION

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.

Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.

Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11 COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1 ☐ Yes
Oui 2 ☐ No
Non

MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR
ANNÉE

MONTH
MOIS

13 STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check:

Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:

- 1 ☐ Forms — Formulaires
2 ☐ STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
3 ☐ CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

14 NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below: Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:

1 ☐ NO PERMITS
AUCUN PERMIS

REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR

Signature: _____

Date: _____

Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M/P T Status/État Fol-up/
Suivi 1 ☐ Int I.D./Id. de l'int.



Page	of
Page	of

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS -- PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Line No. No. de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Units of logement	Building Area Aire du bâtiment	Line No. No. de ligne
								Created Créées	Check one: Cocher:	
								Lost Supprimées	1 <input type="checkbox"/> FT ² /PI ² 2 <input type="checkbox"/> M ²	
01							,000			01
02							,000			02
03							,000			03
04							,000			04
05							,000			05
06							,000			06
07							,000			07
08							,000			08
09							,000			09
10							,000			10
11							,000			11

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENIELLES MINEURES							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		07	,000				

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENIELS MINEURS							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000				
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		14	,000				

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENIELLES							
Type of dwelling Type de logement	None Aucune (-)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement	
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>						

CONFIDENTIALITY	CONFIDENTIALITÉ
Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.	La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

MAILING INSTRUCTIONS	DIRECTIVES DE RENVOI
Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.	Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

CORRESPONDENCE	CORRESPONDANCE
If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.	Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Newfoundland and Labrador Maritimes Québec Eastern and Northern Ontario Southern and Western Ontario Manitoba and Southern Saskatchewan Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon </div> <div> 1-709-772-4048 1-902-426-5662 1-514-283-5724 1-705-753-4888 1-416-973-6598 1-204-983-4022 1-403-495-4627 1-604-666-7802 </div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Terre-Neuve et le Labrador Les Maritimes Québec L'est et le nord de l'Ontario Le sud et l'ouest de l'Ontario Manitoba et le sud de la Saskatchewan Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon </div> </div>

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:



Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

```
please print)
```

company

apartment

tention

Title

address

tv

Province

Postal Code

Phone _____

Fax

Please ensure that all information is completed.

FAX TO:



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date	
-------------	--

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

Statistique Canada

Canada

THE MARKET RESEARCH HANDBOOK 1993/1994

1991 CENSUS INCLUDED

*The fastest way to get
off to a good start!*

Brainstorming with your
colleagues produces some
great marketing ideas. But
which ones will you use? The
Market Research Handbook
can help you narrow
your options before you commit
too much more time and resources to
developing your strategy.

This handbook is the most compre-
hensive statistical compendium on
Canadian consumers and the businesses
that serve them. It helps you to identify,
define and locate your target markets.

Looking for...

... socio-economic and demographic profiles of
urban areas?

... revenue and expenditure data for retailers and small
businesses?

Market Research Handbook has it all...
and more. It provides information on:

- 1991 Census information
- personal expenditures on goods and services
- size and composition of households and families
- wages, salaries and employment
- investment in Canadian industries
- labour force in various industries
- industry and consumer prices

It has been one of our bestsellers since 1977 for the
simple reason that it offers such a range and depth of
market data. Save time and money when you're
looking for data or data sources, keep the **Market
Research Handbook** close at hand for
easy reference.

Market Research Handbook (Cat. no. 63-224) is \$94
(plus 7% GST) in Canada, US\$113 in the United States and US\$132
in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Publication
Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics
Canada Reference Centre listed in this publication.

For a more convenient, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-
free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.



LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1993/1994

RECENSEMENT DE 1991

Pour partir du bon pied!

Des séances de remue-ménings
jaillissent d'excellentes idées de
commercialisation. Mais lesquelles
choisir? Le **Recueil
statistique des études
de marché** peut
vous faciliter les choix
avant que vous n'engagiez
plus de temps et de ressources
à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus
exhaustif qui soit sur les consom-
mateurs canadiens et les entreprises
qui les servent. Il vous aide à définir
et situer vos marchés cibles.

Vous cherchez...

... des profils socio-économiques et démographiques de
45 régions urbaines?

... des données sur les recettes et les dépenses de
détaillants et de petites entreprises?

Le **Recueil** contient tout cela... et plus encore:

- données sur le recensement de 1991
- dépenses personnelles en biens et en services
- taille et composition des ménages et des familles
- traitements, salaires et emploi
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous
renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps
et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$
(plus 7% de TPS) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Statistique Canada, Division du marketing, Vente des
publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation
de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication)

Vous pouvez également commander par télécopieur au (613) 951-1584 ou composer sans
frais le 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

Your indispensable and comprehensive reference source on Canada

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 64-001 Monthly

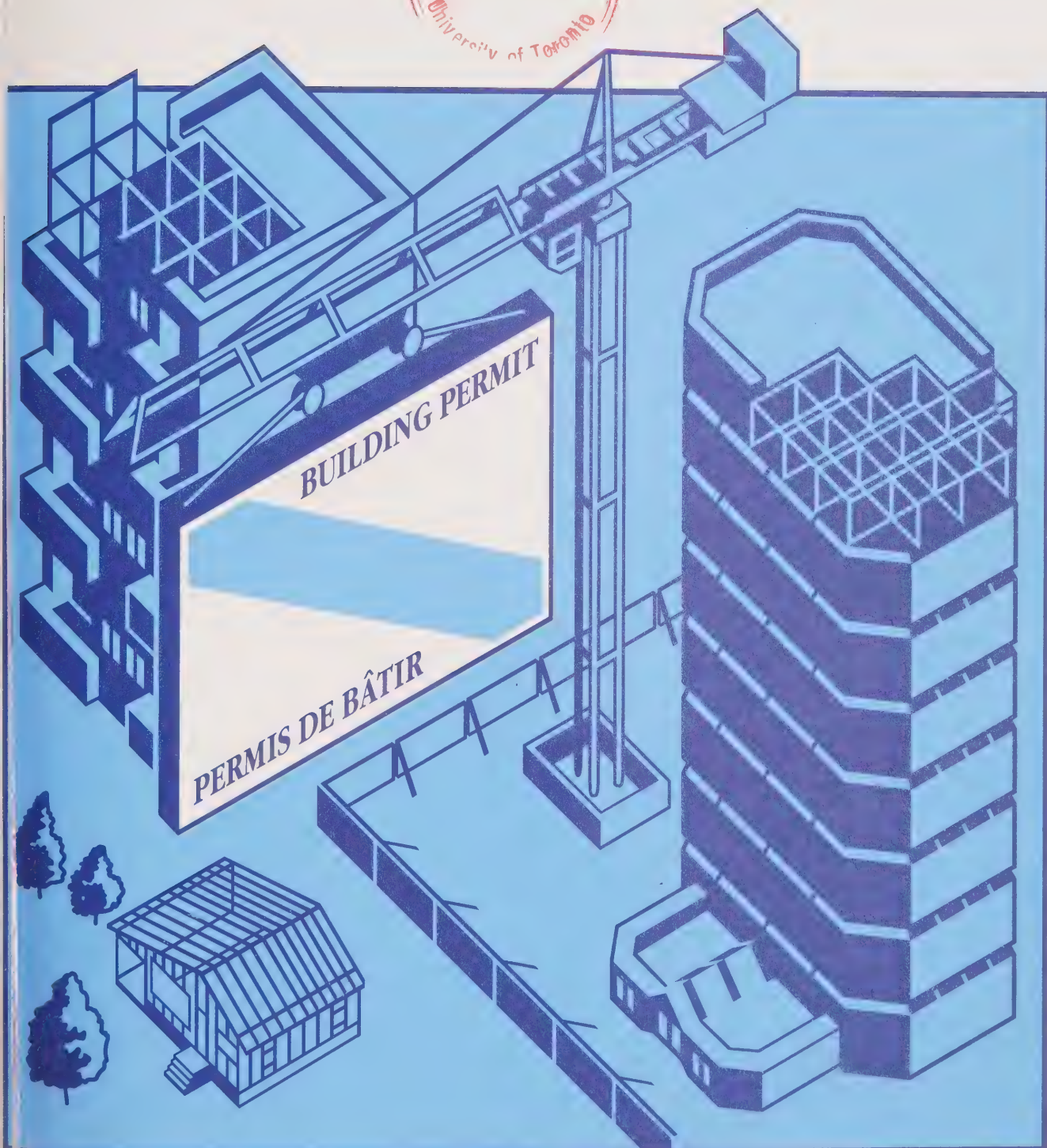
Catalogue 64-001 Mensuel

Building Permits

June 1994

Permis de bâtir

Juin 1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Facsimile Number 1(613)951-1584
Toronto Credit card only (973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

June 1994

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Juin 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1994

Price: Canada: \$24.00 per issue,
\$240.00 annually
United States: US\$29.00 per issue,
US\$288.00 annually
Other Countries: US\$34.00 per issue,
US\$336.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 6

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 1994

Prix : Canada : 24 \$ l'exemplaire,
240 \$ par année
États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,
288 \$ US par année
Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,
336 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 6

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, 3.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	7	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	7
PART II - CURRENT DATA (RAW)	23	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	23
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	83	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	83

PART I: SUMMARY ANALYSIS**PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
Highlights	9	Faits saillants	9
Monthly Review	10	Aperçu mensuel	10
Charts		Graphiques	
1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10	1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11	2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada (SA)	11	3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11
Short Term Trend		Tendance à court terme	
Chart		Graphique	
4. Building Permits Indices, Canada	12	4. Indices des permis de bâtir, Canada	12
Summary Tables		Tableaux sommaires	
1. Total value of building permits (SA)	13	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16
Construction Activity Indices		Indices de l'activité de la construction	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	18	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	21	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	21

Highlights

Faits saillants

Building Permits

June 1994

(Seasonally adjusted data)

- Municipalities issued building permits valued at \$2,438 million (seasonally adjusted) in June, a 5.6% increase from May. This continues the upward pattern displayed by the overall trend since October 1993.
- The rise in June was attributable to a 17.7% jump in the value of non-residential permits. In contrast, the value of residential permits decreased slightly in May (-0.3%), after three consecutive monthly increases.
- For the first half of 1994, the value of building permits issued rose 7.7% from the same period in 1993. This is consistent with the Private and public investment survey, which recently reported a 5.4% increase in intended expenditures on construction.

Permis de bâtir

Juin 1994

(Données désaisonnalisées)

- Les municipalités canadiennes émettent des permis de bâtir pour une valeur désaisonnalisée de 2 438 millions\$ en juin, une augmentation de 5,6% par rapport à mai. Cette augmentation s'inscrit dans la tendance globale à la hausse observée depuis octobre 1993.
- La hausse totale en juin est attribuable à une augmentation de 17,7% de la valeur des permis non résidentiels. Par ailleurs, le secteur résidentiel rapporte une légère baisse de la valeur des permis de bâtir (-0,3%), après trois hausses mensuelles consécutives.
- Durant le premier semestre de 1994, la valeur des permis de bâtir émis s'accroît de 7,7% par rapport à la même période en 1993. Ces chiffres correspondent à ceux obtenus au moyen de l'Enquête sur les investissements privés et publics, dont les récents résultats indiquent que les dépenses prévues en immobilisations se relèvent de 5,4%.

MONTHLY REVIEW

APERÇU MENSUEL

Chart 1

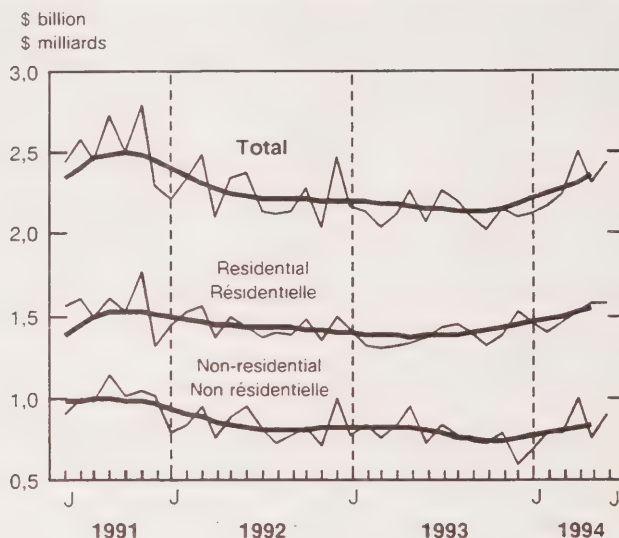
Graphique 1

Value of building permits issued

Valeur des permis de bâtir

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



June 1994

(Seasonally Adjusted Data)

Summary

Municipalities issued building permits valued at \$2,438 million (seasonally adjusted) in June, a 5.6% increase from May. This continues the upward pattern displayed by the overall trend since October 1993 (See chart 1).

For the first half of 1994, the value of building permits issued rose 7.7% from the same period in 1993. This is consistent with the Private and public investment survey, which recently reported a 5.4% increase in intended expenditures on construction.

Non-residential construction intentions rebound

- After a decline of 24.1% in May, the non-residential construction intentions jumped 17.7% to \$882 million in June 1994. This represents the fourth increase since the beginning of 1994. June's increase came mainly from plans for commercial projects (+32.4%).
- The trend, generally declining since late 1991, has been rising since November 1993. June's increase indicates that the upturn is strengthening. Robust activity in non-residential projects coincides with increased sales in the retail and wholesale industries.
- For the first half of 1994, the value of non-residential permits edged up 1.0% from the same period in 1993. This is due to marked increases in the industrial (+12.2%) and commercial (+11.8%) components. Also, this is the first time in 1994 that the year-to-date value of non-residential permits has increased.

Juin 1994

(Données désaisonnalisées)

Sommaire

Les municipalités canadiennes émettent des permis de bâtir pour une valeur désaisonnalisée de 2 438 millions\$ en juin, une augmentation de 5,6% par rapport à mai. Cette augmentation s'inscrit dans la tendance globale à la hausse observée depuis octobre 1993 (Graphique 1).

Durant le premier semestre de 1994, la valeur des permis de bâtir émis s'accroît de 7,7% par rapport à la même période en 1993. Ces chiffres correspondent à ceux obtenus au moyen de l'Enquête sur les investissements privés et publics, dont les récents résultats indiquent que les dépenses prévues en immobilisations se relèvent de 5,4%.

Les intentions de construction non résidentielles rebondissent

- Après avoir régressé de 24,1% en mai, les intentions de construction non résidentielles rebondissent de 17,7% en juin 1994 pour s'établir à 882 millions\$. Ceci représente la quatrième hausse depuis le début de 1994. L'augmentation de juin provient principalement de projets commerciaux (+32,4%).
- La tendance, en baisse de façon générale depuis la fin de 1991, est en hausse depuis novembre 1993, et l'augmentation de juin renforce cette croissance. L'activité dynamique dans les chantiers non résidentiels coïncide avec les augmentations des ventes dans les secteurs du commerce de détail et du commerce de gros.
- Durant le premier semestre de 1994, la valeur des permis de bâtir non résidentiels progresse de 1,0% par rapport à la même période de 1993. Cette progression est attribuable à des augmentations marquées des composantes industrielle (+12,2%) et commerciale (+11,8%). De plus, c'est la première fois en 1994 que la valeur cumulative annuelle des permis de bâtir non résidentiels s'accroît.

Chart 2

Graphique 2

Dwelling units authorized in Canada

Unités de logement autorisées au Canada

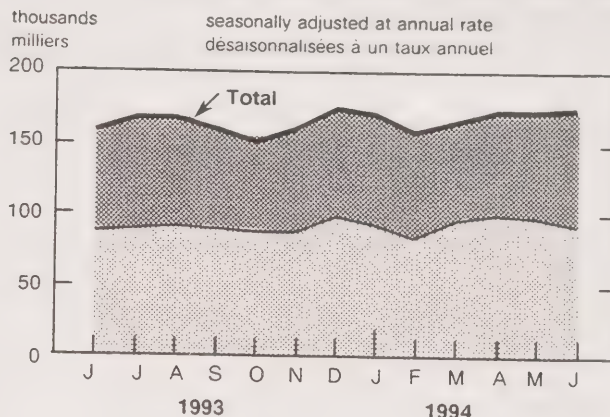
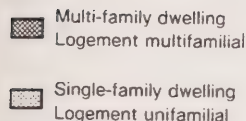
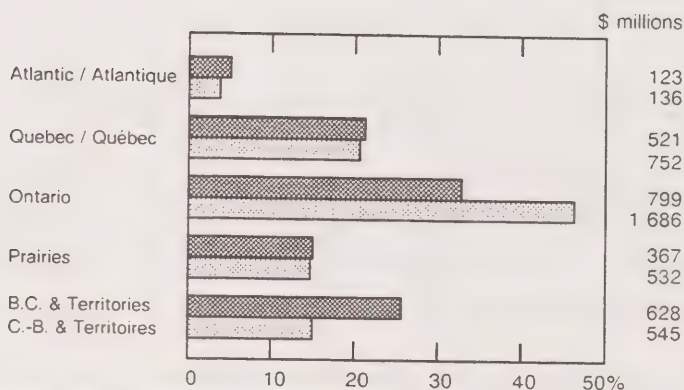
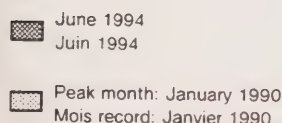


Chart 3

Graphique 3

Regional shares in terms of total building permits value

Valeur totale des permis de bâtir selon leur contribution régionale



Residential sector continues its momentum

- After three consecutive monthly increases, the value for the residential sector decreased by a slight 0.3% to \$1,557 million in June. However, June's decrease did not change the upward pattern of the residential trend.
- June 1993 to May 1994 is the longest period of increase in the residential trend since 1991. The growth in the first half of 1994 (+11.7%) compared with the same period last year, came from all regions, reflecting increased consumer confidence and favourable labour market conditions.
- The annualized number of authorized dwelling units issued in June rose 1.7% to 175,100 units, a level not seen since May 1992. On a year-to-date basis, the total number of authorized dwelling units rose 9.6% from the corresponding figure for last year.
- All regions except Quebec (-3.3%) showed an increase in year-to-date residential building intentions from the corresponding period in 1993. Increased residential activity in 1994 has led to a marked improvement in employment in the construction industry where there has been a gain of 86,000 jobs since January (See chart 2).
- Year-to-date increase in residential building permits has been reflected in the latest CMHC data: the number of starts reached 166,700 in the second quarter of 1994, up 7.3% from 155,300 the year before.

Le secteur résidentiel maintient son élan

- Après trois mois consécutifs de hausses, la valeur du secteur résidentiel diminué légèrement de 0,3 % pour se fixer à 1 557 millions de dollars en juin. Le recul de juin ne modifie toutefois pas la tendance à la hausse enregistrée pour ce secteur.
- La période de juin 1993 à mai 1994 est la plus longue période de croissance observée pour le secteur résidentiel depuis 1991. Le gain du premier semestre de 1994 (+11,7%) par rapport à la même période l'an dernier provient de toutes les régions, reflétant une confiance accrue chez les consommateurs ainsi que les conditions favorables du marché de l'emploi.
- Le nombre annualisé d'unités de logements autorisés émis en juin augmente de 1,7% pour s'établir à 175 100 unités, un niveau non observé depuis mai 1992. Sur une base cumulative, le nombre total de logements autorisés est en hausse de 9,6% par rapport au premier semestre de 1993.
- Toutes les régions à l'exception du Québec (-3,3%) accusent une hausse du nombre cumulatif de logements autorisés comparativement à 1993. L'intensification de l'activité de la construction résidentielle en 1994 a conduit à une amélioration marquée du marché de l'emploi dans l'industrie de la construction, où 86 000 emplois ont été créés depuis janvier (Graphique 2).
- Sur une base cumulative, l'augmentation des permis de bâtir résidentiels a été reflétée dans les dernières données de la SCHL: le nombre de mises en chantier atteint 166 700 au deuxième trimestre de 1994, en hausse de 7,3% par rapport à 155 300 l'année précédente.

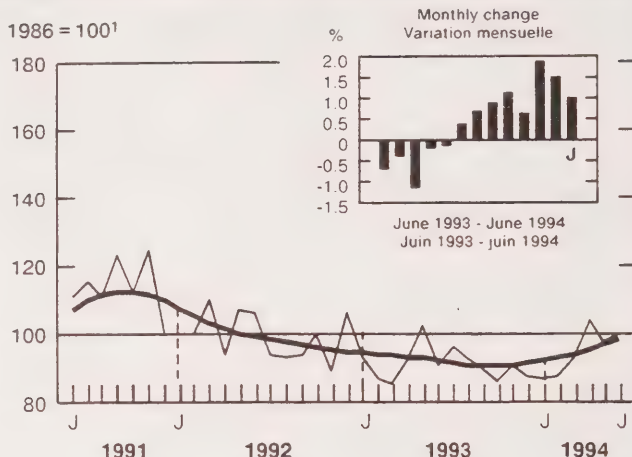
SHORT-TERM TREND

TENDANCE À COURT TERME

Chart 4
Graphique 4

Building Permits Indices
Indices des permis de bâtir

— Trend-cycle²
— Tendence-cycle²
— Seasonally adjusted
— Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

All regions post better year-to-date performances

- In the first half of 1994, the value of all permits continued to be higher in all regions compared to the same period in 1993. British Columbia (+11.7%) contributed more than one third of the national increase, with an impressive gain of 20.5% in the residential sector. The increases were almost the same for Quebec (+6.7%) and Ontario (+6.0%). Quebec's growth came from the non residential sector where as Ontario's growth came from the residential sector.
- Looking at regional shares of the total value of building permits in comparison with the peak month, January 1990, British Columbia increased to 25.7% in June, from 14.9%. Meanwhile, Ontario's share declined from 46.2% to 32.8%, its second lowest level in 1994. Quebec's share improved to 21.4%, from 20.6% in January 1990 (See chart 3).

Building Permits Indices

- In June 1994, the short-term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, increased 1.0% to 97.5. The latter started its progression since late 1993 (see Chart 4).
- The non-residential building permits short-term trend index which has been generally declining since the later part of 1991, is on the rise with 1.5% in June to 81.6. The short-term trend index for residential building permits went up 0.1% to 109.2 in June, pursuing its progression.

Toutes les régions affichent une meilleure performance en 1994.

- Au premier semestre de 1994, la valeur de tous les permis est supérieure à celle du premier semestre de 1993. La Colombie-Britannique (+11,7%) contribue pour plus du tiers de l'augmentation nationale, avec un gain impressionnant de 20,5% dans le secteur résidentiel. Les hausses ont été sensiblement équivalentes au Québec (+6,7%) et en Ontario (+6,0%). La croissance au Québec provient du secteur non résidentiel alors que celle de l'Ontario s'explique par le secteur résidentiel.
- Si l'on considère la contribution relative des régions à la valeur totale des permis de bâtir en comparaison avec le sommet atteint en juin 1990, le pourcentage enregistré pour la Colombie-Britannique progresse, passant de 14,9% à 25,7% en juin. Durant cette période, le pourcentage de l'Ontario recule, passant de 46,2% à 32,8%, soit son deuxième plus bas niveau en 1994. La part du Québec augmente, se fixant à 21,4% par rapport à 20,6% en janvier 1990 (Graphique 3).

Indices des permis de bâtir

- En juin 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, augmente de 1,0% pour se situer à 97,5. Cette dernière poursuit sa croissance depuis la fin de 1993 (graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel qui était généralement à la baisse depuis la fin de 1991, est à la hausse de 1,5% en juin pour se fixer à 81,6. Quant à la tendance du secteur résidentiel, elle augmente de 0,1% pour s'établir à 109,2 en juin, poursuivant toujours son mouvement à la hausse.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 1

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1994	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.
	June ^P Juin ^P	May ^I Mai ^I						
	thousands of dollars milliers de dollars								percentage change - variation en pourcentage
CANADA	2,438,354	2,309,863	5.6	-7.2	11.5	3.4	2.0	0.8
Atlantic - Atlantique	123,255	127,620	-3.4	-7.8	2.0	16.0	19.9	-31.1
Québec	520,836	477,095	9.2	-18.6	16.6	13.4	4.7	-0.8
Ontario	799,435	781,502	2.3	-14.8	13.5	20.9	-10.1	6.3
Prairies	366,994	364,024	0.8	20.3	14.7	10.3	-15.2	-13.2
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	627,834	559,622	12.2	2.5	4.1	-24.3	21.2	12.3

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 2

Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1994	1994	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.
	June ^P Juin ^P	May ^I Mai ^I						
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	881,673	749,059	17.7	-24.1	27.3	0.2	16.7	14.1
Atlantic - Atlantique	42,260	46,480	-9.1	5.7	4.5	-15.4	69.2	-32.9
Québec	234,798	188,491	24.6	-32.6	46.8	-2.2	11.6	14.3
Ontario	267,726	237,304	12.8	-41.1	30.3	28.9	21.2	9.0
Prairies	158,520	158,600	-0.1	55.5	32.6	-2.8	-21.8	7.5
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	178,369	118,184	50.9	-25.4	1.2	-25.4	31.5	47.3

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Business - Commerce								
Territory	1994	1994	June - May	May - April	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Janv. - Dec.
	June ^P	May ^r						
	June ^P	May ^r						
Territoire			Juin - Mai	Mai - Avril	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	1,556,681	1,560,804	-0.3	3.8	3.0	5.2	-4.7	-4.3
Atlantic - Atlantique	80,995	81,140	-0.2	-14.1	0.9	39.1	-1.3	-30.3
Québec	286,038	288,604	-0.9	-5.9	-1.7	25.5	-0.1	-9.3
Ontario	531,709	544,198	-2.3	5.9	3.1	16.4	-21.5	5.4
Prairies	208,474	205,424	1.5	2.4	7.4	16.8	-11.5	-21.6
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	449,465	441,438	1.8	13.9	5.4	-23.9	17.2	2.8

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées (désaisonnalisé à un taux annuel)

Territory Territoire	1994	1994	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.
	June ^P Juin ^P	May ^r Mai ^r						
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	175,080	172,176	1.7	0.5	4.1	4.4	-8.0	-1.7
Atlantic - Atlantique	11,246	12,303	-8.6	-10.0	2.2	41.9	-2.5	-37.3
Québec	33,877	34,668	-2.3	-11.2	-6.0	32.9	-4.7	-11.1
Ontario	51,990	51,220	1.5	1.8	6.2	20.0	-32.4	12.9
Prairies	26,159	26,194	-0.1	1.4	8.5	18.2	-8.1	-22.0
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	51,808	47,791	8.4	12.3	10.1	-32.7	18.2	15.1

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994

Tableau 5

Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	9,376,151	13.60	4,601,480	4.30	13,977,631	10.40
Atlantic - Atlantique	477,121	13.00	216,946	8.00	694,067	11.40
Québec	2,010,207	9.40	1,167,577	8.20	3,177,784	8.90
Ontario	3,125,173	16.80	1,553,950	0.80	4,679,123	10.90
Prairies	1,253,911	8.90	740,941	17.20	1,994,852	11.80
British Columbia - Colombie-Britannique	2,476,539	15.20	896,755	-4.50	3,373,294	9.20
Territories - Territoires	33,200	100.00	25,311	26.90	58,511	60.10

Table 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1994

Tableau 6

Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- June	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- juin	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	50,893	11.50	36,620	8.50	87,513	10.20
Atlantic - Atlantique	3,969	9.90	1,557	6.90	5,526	9.00
Québec	11,171	10.00	9,983	-4.30	21,154	2.80
Ontario	15,598	20.80	9,257	4.60	24,855	14.20
Prairies	9,920	7.30	3,110	10.60	13,030	8.00
British Columbia - Colombie-Britannique	10,027	4.50	12,595	24.30	22,622	14.70
Territories - Territoires	208	60.00	118	73.50	326	64.60

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	7,666	6,615	14,281	1,455,939	120,941	344,174	197,272	662,387	2,118,326
February - Février	6,921	6,223	13,144	1,387,248	139,270	392,788	241,038	773,096	2,160,344
March - Mars	7,901	5,825	13,726	1,459,090	151,580	439,889	183,458	774,927	2,234,017
April - Avril	8,154	6,129	14,283	1,503,413	183,674	543,497	259,384	986,555	2,489,968
May ¹ - Mai ¹	8,058	6,290	14,348	1,560,804	194,756	325,948	228,355	749,059	2,309,863
June ^P - Juin ^P	7,651	6,939	14,590	1,556,681	185,156	431,497	265,020	881,673	2,438,354
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Atlantic - Atlantique									
January - Janvier	641	164	805	68,133	3,037	20,362	6,008	29,407	97,540
February - Février	649	136	785	67,228	8,595	28,743	12,414	49,752	116,980
March - Mars	810	304	1,114	93,546	5,846	25,132	11,119	42,097	135,643
April - Avril	761	378	1,139	94,430	4,559	23,357	16,056	43,972	138,402
May ¹ - Mai ¹	646	379	1,025	81,140	4,579	34,062	7,839	46,480	127,620
June ^P - Juin ^P	640	298	938	80,995	5,365	29,287	7,608	42,260	123,255
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Québec									
January - Janvier	1,264	1,468	2,732	248,956	26,652	74,619	73,225	174,496	423,452
February - Février	1,369	1,235	2,604	248,583	21,168	79,330	94,174	194,672	443,255
March - Mars	1,573	1,889	3,462	312,045	42,458	100,052	47,899	190,409	502,454
April - Avril	1,581	1,673	3,254	306,589	54,533	165,928	59,006	279,467	586,056
May ¹ - Mai ¹	1,523	1,366	2,889	288,604	44,900	75,401	68,190	188,491	477,095
June ^P - Juin ^P	1,444	1,379	2,823	286,038	64,524	117,193	53,081	234,798	520,836
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées, 1994 - fin

Années saisonnières, 1994 - 1995									
Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	Total	
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	2,595	2,271	4,866	545,721	55,848	96,220	45,612	197,680	743,401
February - Février	2,059	1,229	3,288	428,394	78,012	108,407	53,215	239,634	668,028
March - Mars	2,465	1,480	3,945	498,840	79,637	148,229	81,085	308,951	807,791
April - Avril	2,544	1,647	4,191	514,076	86,175	172,174	144,327	402,676	916,752
May ¹ - Mai ¹	2,583	1,685	4,268	544,198	67,915	93,663	75,726	237,304	781,502
June ^P - Juin ^P	2,435	1,897	4,332	531,709	87,787	86,999	92,940	267,726	799,435
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Prairies									
January - Janvier	1,506	321	1,827	180,756	22,152	53,015	26,026	101,193	281,949
February - Février	1,233	446	1,679	159,936	15,639	50,390	13,054	79,083	239,019
March - Mars	1,456	528	1,984	186,815	11,975	48,776	16,135	76,886	263,701
April - Avril	1,605	547	2,152	200,608	22,156	63,713	16,094	101,963	302,571
May ¹ - Mai ¹	1,619	564	2,183	205,424	60,966	65,231	32,403	158,600	364,024
June ^P - Juin ^P	1,534	646	2,180	208,474	10,459	106,754	41,307	158,520	366,994
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
British Columbia² - Colombie-Britannique²									
January - Janvier	1,660	2,391	4,051	412,373	13,252	99,958	46,401	159,611	571,984
February - Février	1,611	3,178	4,789	483,107	15,856	125,918	68,181	209,955	693,062
March - Mars	1,597	1,625	3,222	367,844	11,664	117,700	27,220	156,584	524,428
April - Avril	1,663	1,884	3,547	387,710	16,251	118,325	23,901	158,477	546,187
May ¹ - Mai ¹	1,686	2,296	3,982	441,438	16,396	57,591	44,197	118,184	559,622
June ^P - Juin ^P	1,598	2,720	4,318	449,465	17,021	91,264	70,084	178,369	627,834
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

² Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

² Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.1	86.6	92.5	103.2	96.9	99.3							
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.2	98.2	105.2	108.4	111.6	110.3							
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	64.4	70.9	75.1	96.0	77.0	84.4							
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	61.8	71.5	80.0	104.7	125.1	94.3							
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	59.3	64.3	72.3	85.6	53.5	70.8							
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	79.3	87.3	78.5	115.5	99.2	111.5							
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.0	77.8	89.9	91.6	86.8	82.5							

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1
1994	84.5	79.0	106.0	111.8	96.6	95.4							
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	50.3	76.1	68.0	64.0	73.4	64.8							
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	72.0	72.1	85.6	101.9	88.2	87.6							
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.9	68.4	89.1	88.1	81.6	80.0							
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	72.2	78.1	80.0	124.0	98.7	99.7							
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	63.8	55.8	69.9	80.1	70.4	70.6							
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.1	61.9	73.4	77.1	81.2	78.7							

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Tableau 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - ConcludedValeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	46.4	47.2	65.1	84.3	55.1	59.2							
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.0	78.2	86.3	95.4	109.0	110.0							
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	130.8	111.0	130.9	138.0	139.2	140.7							
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.8	51.5	49.8	60.6	84.4	84.9							
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	225.0	275.7	219.8	227.0	226.2	251.6							
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	266.7	322.9	254.5	259.7	293.5	295.7							
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	159.6	201.5	165.1	175.6	120.4	182.2							

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986=100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
CANADA													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.6	91.2	90.2	90.0	89.9	90.3	90.9	91.5
1994	91.7	92.7	93.9	95.1	96.5	97.5							
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	101.7	102.1	102.7	103.4	104.1	102.4
1994	104.8	105.6	106.5	107.5	108.4	109.2							
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.7	77.0	74.5	73.4	72.5	72.6	73.0	76.7
1994	74.0	75.3	76.8	78.3	80.4	81.6							
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	81.1	81.8	80.9	79.1	78.8	79.0	79.8	79.3
1994	81.1	83.4	86.5	89.7	93.3	95.8							
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	61.9	61.2	60.5	60.5	60.5	61.1	61.9	60.7
1994	62.9	64.0	65.2	66.3	67.7	68.5							
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.8	109.7	104.8	100.9	99.0	98.3	116.9
1994	98.4	98.8	99.4	100.1	101.7	102.7							

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

	Page		Page
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	25	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	25
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	31	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	31
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	40	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	40
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	49	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	49
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	57	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	57
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	71	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	71
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	74	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	74
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	75	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	75
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	76	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	76
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	77	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	77
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	80	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	80
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	81	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	81

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada:																		
January - Janvier	2,939	40	414	773	2,217	278	6,661	673,899	73,083	226,313	101,547	1,074,842						
February - Février	4,126	45	529	1,186	2,722	271	8,879	877,845	93,770	278,311	184,763	1,434,688						
March - Mars	9,203	70	1,704	1,407	3,194	319	15,897	1,637,851	121,484	403,731	167,727	2,320,793						
April - Avril	11,493	119	1,606	1,239	3,965	315	18,737	1,943,922	153,401	512,096	243,829	2,853,248						
May - Mai	11,987	205	1,437	1,789	3,255	280	18,953	2,174,844	276,546	406,701	241,726	3,098,917						
June - Juin	10,399	222	1,092	2,625	3,583	465	18,386	2,067,690	238,244	547,722	341,486	3,195,142						
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin																		
1994	50,147	701	6,782	9,019	18,936	1,928	87,513	9,376,151	955,528	2,374,874	1,271,078	13,977,631						
1993	44,914	698	4,536	9,230	18,322	1,704	79,404	8,254,714	823,917	2,076,603	1,511,365	12,666,599						
Atlantic - Atlantique:																		
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126						
February - Février	118	25	18	-	4	20	185	15,687	3,471	16,845	7,954	43,957						
March - Mars	364	26	88	16	34	27	555	47,452	3,319	25,900	6,194	82,865						
April - Avril	909	34	202	73	75	38	1,331	112,567	6,539	17,414	9,407	145,927						
May - Mai	1,151	61	146	27	265	48	1,698	145,526	6,377	39,648	11,491	203,042						
June - Juin	1,080	68	158	12	222	28	1,568	141,196	6,444	29,836	9,674	187,150						
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin																		
1994	3,724	233	644	128	613	184	5,526	477,121	28,740	139,430	48,776	694,067						
1993	3,369	237	338	100	852	172	5,068	422,214	14,924	126,702	59,186	623,026						
Newfoundland - Terre-Neuve:																		
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830						
February - Février	6	-	8	-	-	7	21	1,295	87	4,393	1,051	6,826						
March - Mars	25	-	36	-	-	10	71	5,095	78	4,329	909	10,411						
April - Avril	129	2	116	7	-	26	280	20,652	1,310	4,171	242	26,385						
May - Mai	201	3	82	8	16	13	323	27,903	751	5,265	6,757	40,676						
June - Juin	196	4	74	-	28	14	316	27,415	474	3,222	1,290	32,401						
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin																		
1994	573	10	318	15	50	77	1,043	84,444	2,727	22,967	10,391	120,529						
1993	522	11	2	-	345	49	929	72,245	368	11,919	6,080	90,612						

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
Month									Non-residential - Non résidentiel			
Mois	Single dwell-ings ¹	Cottages	Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	Residen-tial	Indus-trial	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental	Total
	Maisons unifamili-ales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions		Résiden-tiel	Indus-triel		Institu-tionnel et gouverne-mental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:												
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
February - Février	5	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543
March - Mars	27	5	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,886
April - Avril	96	12	6	-	16	-	130	10,733	1,434	1,433	125	13,725
May - Mai	66	12	4	-	-	-	82	7,194	627	11,789	425	20,035
June - Juin	64	20	-	-	-	3	87	7,191	2,217	1,013	139	10,560
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1994	277	62	28	4	46	19	436	33,409	4,929	23,559	948	62,845
1993	234	48	14	-	54	13	363	28,124	729	24,804	1,358	55,015
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:												
January - Janvier	55	8	26	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584
February - Février	85	11	8	-	-	3	107	10,855	3,050	5,595	2,243	21,743
March - Mars	205	18	32	12	-	4	271	25,610	2,075	10,841	1,656	40,182
April - Avril	437	15	68	65	49	7	642	54,903	2,526	6,817	6,068	70,314
May - Mai	515	35	34	19	100	21	724	64,845	3,542	11,711	781	80,879
June - Juin	486	30	48	12	79	6	661	61,978	2,944	14,332	1,796	81,060
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1994	1,793	117	216	109	235	50	2,510	226,543	16,077	53,928	13,204	309,752
1993	1,561	141	230	94	69	32	2,127	196,167	5,416	51,483	28,984	282,050
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:												
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,845
March - Mars	107	3	4	-	4	2	120	12,007	875	3,038	3,467	19,387
April - Avril	247	5	12	-	10	5	279	26,269	1,268	4,993	2,972	35,503
May - Mai	369	11	26	-	149	14	569	45,584	1,457	10,883	3,528	61,452
June - Juin	334	14	36	-	115	5	504	44,612	809	11,269	6,449	63,139
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin												
1994	1,091	44	82	-	282	38	1,537	132,725	5,007	38,976	24,233	200,941
1993	1,052	37	92	6	384	78	1,649	125,678	8,411	38,496	22,764	195,349

See footnotes(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Québec:												
January - Janvier	285	7	119	50	234	59	754	68,684	15,152	46,113	36,391	166,350
February - Février	793	3	255	120	607	88	1,866	152,380	8,906	37,624	55,654	254,564
March - Mars	2,526	18	766	332	1,603	137	5,382	438,631	29,553	75,653	40,732	584,569
April - Avril	3,098	27	649	307	1,523	152	5,756	519,739	38,362	178,477	45,922	782,500
May - Mai	2,555	66	388	145	1,023	119	4,296	471,653	93,331	101,260	66,489	732,733
June - Juin	1,736	50	272	168	700	174	3,100	359,110	73,093	147,664	77,201	657,068
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 1994	10,993	171	2,449	1,122	5,690	729	21,154	2,010,207	258,397	586,791	322,389	3,177,784
1993	9,941	193	1,830	1,541	6,355	726	20,586	1,838,158	313,054	467,330	298,360	2,916,900
Ontario:												
January - Janvier	823	3	122	404	906	108	2,466	254,081	34,460	72,771	23,161	384,473
February - Février	1,039	6	129	236	504	66	1,980	234,825	51,077	70,687	42,994	399,583
March - Mars	2,583	9	553	554	409	64	4,172	526,041	56,731	138,680	64,714	786,166
April - Avril	3,395	26	475	529	461	48	4,934	613,648	71,415	157,103	147,889	990,055
May - Mai	3,897	37	605	531	258	33	5,359	734,420	82,259	118,674	74,843	1,010,196
June - Juin	3,614	59	364	1,083	763	61	5,944	762,158	110,958	109,882	125,652	1,108,650
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 1994	15,451	140	2,248	3,337	3,299	380	24,855	3,125,173	406,900	667,797	479,253	4,679,123
1993	12,787	144	1,267	3,098	4,096	394	21,766	2,676,336	282,108	712,607	546,275	4,217,326
Prairies:												
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114
February - Février	902	6	17	230	39	7	1,201	111,364	17,959	42,529	9,847	181,699
March - Mars	1,867	15	80	172	259	12	2,405	228,073	20,263	51,488	22,472	322,296
April - Avril	2,168	30	132	174	293	10	2,807	267,477	18,046	50,218	15,856	351,597
May - Mai	2,201	39	114	249	252	3	2,858	284,182	79,325	67,776	33,427	464,710
June - Juin	1,927	32	156	462	240	4	2,821	276,340	22,471	164,465	67,160	530,436
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin 1994	9,790	124	547	1,291	1,194	84	13,030	1,253,911	170,523	408,473	161,945	1,994,852
1993	9,137	107	455	1,199	1,118	45	12,061	1,151,708	150,750	309,650	171,690	1,783,798

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
Month Mois	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total						
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental							
units - unités														thousands of dollars - en milliers de dollars				
Manitoba:																		
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850						
February - Février	110	3	2	-	-	-	115	12,151	5,545	4,478	6,787	28,961						
March - Mars	264	7	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,545	44,515						
April - Avril	341	19	4	4	-	2	370	38,549	2,837	7,107	2,936	51,429						
May - Mai	376	19	4	51	37	-	487	48,805	2,703	12,080	5,030	68,618						
June - Juin	329	18	24	46	84	-	501	48,431	4,903	98,418	45,906	197,658						
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin																		
1994	1,491	87	38	101	181	41	1,917	190,031	21,179	135,129	64,692	411,031						
1993	1,323	86	16	50	187	2	1,644	162,101	19,233	57,489	40,998	279,821						
Saskatchewan:																		
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	11,689						
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786						
March - Mars	99	1	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,580	7,563	24,251						
April - Avril	154	3	4	-	43	1	205	18,697	649	6,307	6,648	32,302						
May - Mai	177	3	22	6	-	-	208	20,958	2,777	7,476	6,340	37,550						
June - Juin	185	3	8	3	-	-	199	20,368	2,546	17,578	3,097	43,589						
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin																		
1994	675	10	54	48	55	5	847	79,518	9,564	42,299	29,786	161,167						
1993	630	10	56	92	187	8	983	84,823	10,773	56,342	12,003	163,941						
Alberta:																		
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,575						
February - Février	754	3	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,952						
March - Mars	1,504	7	78	133	195	12	1,929	183,521	18,559	39,086	12,364	253,530						
April - Avril	1,673	8	124	170	250	7	2,232	210,231	14,560	36,804	6,271	267,866						
May - Mai	1,648	17	88	192	215	3	2,163	214,419	73,845	48,221	22,057	358,542						
June - Juin	1,413	11	124	413	156	4	2,121	207,541	15,022	48,469	18,157	289,189						
July - Juillet																		
August - Août																		
September - Septembre																		
October - Octobre																		
November - Novembre																		
December - Décembre																		
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin																		
1994	7,624	47	457	1,142	958	38	10,266	984,362	139,780	231,045	67,467	1,422,654						
1993	7,184	31	383	1,057	744	35	9,434	904,784	120,744	195,819	118,689	1,340,036						

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

provinces, 1994 suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
<div> <div>units - unités</div> <div>thousands of dollars - en milliers de dollars</div> </div>													
British Columbia - Colombie-Britannique:													
January - Janvier	885	9	93	315	953	37	2,202	248,193	8,422	65,292	24,660	346,567	
February - Février	1,272	5	110	600	1,568	80	3,645	363,116	12,357	110,487	68,307	554,267	
March - Mars	1,849	2	217	329	886	77	3,359	395,517	11,616	110,856	23,103	641,092	
April - Avril	1,882	2	136	156	1,811	64	3,851	424,515	18,674	107,007	24,335	674,531	
May - Mai	2,128	2	177	837	1,453	72	4,669	530,990	14,034	76,573	52,988	674,585	
June - Juin	1,970	10	138	900	1,592	196	4,806	514,208	25,071	91,738	51,235	682,262	
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin													
1994	9,986	30	871	3,137	8,062	536	22,622	2,476,539	90,174	561,953	244,628	3,373,294	
1993	9,573	14	626	3,292	5,876	344	19,725	2,149,698	62,045	455,092	422,159	3,088,994	
Territories - Territoires:													
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	353	96	2,212	
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619	
March - Mars	14	-	-	4	4	2	24	2,137	2	1,164	512	3,805	
April - Avril	41	-	12	-	2	3	58	5,976	365	1,877	420	8,638	
May - Mai	55	-	7	-	6	5	73	8,173	220	2,770	2,488	13,651	
June - Juin	72	3	4	-	66	2	147	14,678	207	4,137	10,564	29,586	
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin													
1994	203	3	23	4	78	15	326	33,200	794	10,430	14,087	58,511	
1993	127	3	20	-	25	23	198	16,602	1,036	5,222	13,695	36,555	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon:																	
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	96	1,310					
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279					
March - Mars	6	-	-	4	-	2	11	872	2	774	512	2,160					
April - Avril	22	-	12	-	2	3	39	3,489	365	1,441	370	5,665					
May - Mai	39	-	3	-	6	5	53	4,872	120	1,008	1,388	7,388					
June - Juin	29	3	4	-	-	2	38	3,497	190	1,838	64	5,589					
July - Juillet																	
August - Août																	
September - Septembre																	
October - Octobre																	
November - Novembre																	
December - Décembre																	
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin																	
1994	104	3	19	4	8	15	153	13,773	677	5,504	2,437	22,391					
1993	81	3	12	-	18	22	136	10,833	439	2,015	176	13,463					
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:																	
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902					
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340					
March - Mars	9	-	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645					
April - Avril	19	-	-	-	-	-	19	2,487	-	436	50	2,973					
May - Mai	16	-	4	-	-	-	20	3,301	100	1,762	1,100	6,263					
June - Juin	43	-	-	-	66	-	109	11,181	17	2,299	10,500	23,997					
July - Juillet																	
August - Août																	
September - Septembre																	
October - Octobre																	
November - Novembre																	
December - Décembre																	
Cumulative Jan.-June - Cumulatif janv.-juin																	
1994	99	-	4	-	70	-	173	19,427	117	4,926	11,650	36,120					
1993	46	-	8	-	7	1	62	5,789	597	3,207	13,519	23,092					

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tial	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	5,704	10	719	2,117	2,618	311	11,479	1,344,471	96,836	398,089	231,242	2,070,638					
CALGARY	493	-	10	282	8	2	795	85,943	477	13,516	2,678	102,614					
Airdrie C	13	-	4	-	-	-	17	1,486	-	105	367	1,958					
Beiseker VL	2	-	-	-	-	-	2	210	-	-	-	210					
Calgary C	408	-	8	282	8	2	706	74,049	289	11,185	1,862	87,385					
Chestermere Lake T	6	-	-	-	-	-	6	869	-	-	-	869					
Cochrane T	19	-	-	-	-	-	19	2,244	28	2,114	232	4,618					
Crossfield T	-	-	-	-	-	-	-	33	-	75	-	108					
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	35	-	37					
Rocky View No. 44 MD	45	-	-	-	-	-	45	7,050	160	2	217	7,429					
CHICOUTIMI- JONQUIÈRE	45	-	8	6	33	6	98	9,238	362	1,756	1,044	12,400					
Chicoutimi V	6	-	4	-	24	1	35	2,474	74	1,457	910	4,915					
Jonquière V	15	-	-	-	9	1	25	3,363	-	245	134	3,742					
La Baie V	4	-	2	6	-	4	16	1,057	270	4	-	1,331					
Lac Kénogami SD	3	-	-	-	-	-	3	430	-	-	-	430					
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	74	-	30	-	104					
Latimière V	5	-	2	-	-	-	7	675	-	20	-	695					
St-Fulgence SD	2	-	-	-	-	-	2	272	-	-	-	272					
St-Honoré SD	3	-	-	-	-	-	3	279	-	-	-	279					
Shiheapaw SD	3	-	-	-	-	-	3	191	3	-	-	194					
Tremblay CT	4	-	-	-	-	-	4	423	15	-	-	438					
EDMONTON	384	1	24	107	76	-	592	51,650	1,798	13,788	4,453	71,689					
Beaumont T	6	-	-	-	-	-	6	699	-	-	-	699					
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Bon Accord T	1	-	-	-	-	-	1	104	-	-	-	104					
Calmar T	1	-	-	-	-	-	1	75	-	86	-	161					
Devon T	1	-	-	-	-	-	1	88	92	-	-	180					
Edmonton C	179	-	22	41	47	-	289	26,249	1,596	11,303	2,559	41,707					
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70					
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Fort Saskatchewan C	5	-	-	-	-	-	5	547	17	15	15	594					
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	13	-	5	1,650	1,668					
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17					
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Leduc C	4	-	2	-	-	-	6	534	-	220	-	754					
Leduc CO No. 25 CM	11	-	-	-	-	-	11	1,262	-	644	-	1,906					
Legat VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90					
Morinville T	-	-	-	-	-	-	-	14	-	7	-	21					
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10					
Parkland CO No. 31 CM	30	1	-	-	-	-	31	1,999	-	88	-	2,087					
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	-	20					
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42					
Spruce Grove C	14	-	-	-	-	-	14	1,174	-	-	-	1,174					
St. Albert C	32	-	-	-	-	-	32	3,065	-	1,195	-	4,260					
Stony Plain T	9	-	-	-	-	-	9	820	-	15	178	1,013					
Strathcona CO No. 20 CM	72	-	-	66	29	-	167	13,208	-	185	51	13,444					
Sturgeon No. 90 MD	17	-	-	-	-	-	17	1,561	93	-	-	1,654					
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	5	-	14					
Waburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
								Non-residential - Non résidentiel				Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental		
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars					
HALIFAX	195	1	28	12	-	3	242	23,661	100	6,881	158	30,700	
Bedford T	6	-	-	-	-	-	6	696	100	178	137	1,111	
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	10	-	4	5	-	-	19	1,926	-	2,581	20	4,527	
Halifax C	8	-	18	7	-	3	36	4,215	-	4,093	1	8,309	
Halifax CR *	174	1	6	-	-	-	181	16,724	-	29	-	16,753	
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	194	-	-	63	49	-	306	36,351	3,410	4,118	24,748	68,627	
Ancaster T	10	-	-	20	-	-	30	3,361	17	10	-	3,388	
Burlington C	34	-	-	43	6	-	83	10,842	747	385	2,670	14,744	
Dundas T	15	-	-	-	-	-	15	2,709	-	25	-	2,735	
Flamborough T	24	-	-	-	-	-	24	2,897	115	469	29	3,610	
Glanbrook TP	5	-	-	-	-	-	5	556	5	-	-	561	
Grimsby T	6	-	-	-	-	-	6	803	40	-	1,238	2,081	
Hamilton C	67	-	-	-	43	-	110	11,027	1,960	3,189	20,472	36,648	
Stoney Creek C	33	-	-	-	-	-	33	3,956	526	39	339	4,860	
HULL	180	-	40	6	70	1	277	27,903	419	9,928	5,647	43,897	
Aylmer V	15	-	2	-	-	-	17	2,891	-	165	-	3,056	
Buckingham V	2	-	2	-	-	-	4	634	-	18	3	655	
Cantley SD	15	-	-	-	-	-	15	1,616	-	42	-	1,658	
Cheslee SD	6	-	-	-	-	-	6	1,012	-	-	-	1,012	
Gatineau V	65	-	2	6	52	-	125	12,253	419	7,227	4,629	24,528	
Hull V	19	-	28	-	18	1	66	5,350	-	2,319	980	8,649	
La Pêche SD	2	-	-	-	-	-	2	191	-	37	36	263	
Masson-Angers V	4	-	6	-	-	-	10	870	-	10	-	880	
Pontiac SD	3	-	-	-	-	-	3	456	-	-	-	456	
Val-des-Monts SD	29	-	-	-	-	-	29	2,630	-	110	-	2,740	
KITCHENER	190	-	45	35	30	1	301	29,380	3,430	1,174	2,874	36,858	
Cambridge C	52	-	30	9	-	-	91	8,346	1,078	105	-	9,529	
Kitchener C	51	-	6	18	30	-	105	10,083	1,377	834	324	12,618	
North Dumfries TP	32	-	-	-	-	-	32	3,020	98	-	-	3,118	
Waterloo C	51	-	9	8	-	1	69	6,659	9	134	2,550	9,352	
Woolwich TP	4	-	-	-	-	-	4	1,272	868	101	-	2,241	
LONDON	138	-	48	26	4	-	216	25,362	1,437	4,476	5,623	36,898	
Belmont VL	-	-	-	-	-	-	-	124	-	-	-	124	
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	5	-	134	3	142	
Lobo TP	4	-	-	-	-	-	4	837	10	-	-	847	
London C	104	-	42	26	4	-	176	18,323	1,032	3,031	5,320	28,706	
London TP	4	-	-	-	-	-	4	667	185	-	-	852	
North Dorchester TP	3	-	-	-	-	-	3	551	210	-	-	761	
Port Stanley VL	1	-	-	-	-	-	1	148	-	100	-	248	
Southwold TP	4	-	-	-	-	-	4	752	-	-	-	752	
St. Thomas C	12	-	6	-	-	-	18	1,923	-	1,206	275	3,404	
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	274	-	-	-	274	
Westminster T	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Yarmouth TP	5	-	-	-	-	-	5	758	-	5	25	788	
MONTRÉAL	609	-	109	124	289	38	1,169	139,422	7,546	71,661	44,893	263,522	
Anjou V	-	-	-	-	-	-	-	242	537	67	-	846	
Bois-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	69	140	-	-	209	
Beaconsfield V	5	-	-	-	-	-	5	1,013	-	-	871	1,884	
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	303	85	13	-	401	
Beloeil V	8	-	-	-	18	-	26	1,877	-	-	226	2,103	
Blainville V	54	-	-	-	-	-	54	8,895	-	765	-	10,660	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction								
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total			
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental				
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars			
Bois-des-Filion V	-	-	-	-	-	-	-	82	-	15	-	107			
Boisbriand V	17	-	-	-	4	-	21	2,923	10	3	-	2,936			
Boucherville V	15	-	5	24	18	-	62	5,310	161	1,232	-	6,703			
Brossard V	-	-	-	-	-	-	-	745	43	490	6	1,284			
Candiac V	8	-	-	-	-	-	8	1,524	-	-	-	1,524			
Carignan V	2	-	-	-	-	-	2	619	4	-	71	694			
Chambly V	3	-	4	-	-	-	7	754	-	138	-	892			
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	53	-	15	-	68			
Châteauguay V	6	-	-	-	-	-	6	721	4	397	135	1,257			
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	1	6	63	-	10	350	423			
Deleval V	7	-	-	-	-	-	7	644	15	7	-	666			
Deux-Montagnes V	10	-	-	-	9	-	19	1,646	1,100	60	-	2,806			
Dollard-des-Ormeaux V	3	-	-	-	-	-	3	600	-	16	-	616			
Donion V	3	-	-	-	-	-	3	415	120	-	-	535			
Dorval C	2	-	-	-	-	-	2	511	190	453	-	1,154			
Greenfield Park V	-	-	-	-	3	-	3	300	-	24	1,560	1,884			
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10			
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	65	-	-	-	65			
Kirkland V	12	-	-	-	-	-	12	1,809	-	1,360	546	3,715			
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4			
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
L'Île-Perrot V	1	-	2	-	12	-	15	1,099	-	201	-	1,300			
La Plaine P	18	-	10	-	-	-	28	1,899	-	-	-	1,899			
La Prairie V	9	-	2	6	16	-	33	2,647	8	191	50	2,896			
Lachenaie V	24	-	-	-	2	-	26	2,250	-	-	-	2,250			
Lachine V	-	-	-	-	2	-	2	223	144	45	222	634			
Lasalle V	-	-	-	-	-	-	3	317	8	159	900	1,384			
Leval V	131	-	25	31	-	3	187	28,525	519	4,773	4,298	38,115			
Le Gardeur V	7	-	-	-	5	-	12	1,135	-	17	11	1,163			
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	187	-	-	-	187			
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	66	-	-	-	66			
Longueuil V	9	-	6	-	-	-	15	2,948	460	707	100	4,215			
Lorraine V	7	-	-	-	-	-	7	1,936	-	-	-	1,936			
Maple Grove V	1	-	-	-	-	-	1	183	-	-	-	183			
Mascouche V	12	-	-	-	-	-	12	1,275	-	-	-	1,275			
McMasterville VL	-	-	-	-	-	-	-	88	-	3	-	91			
Métocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	98	-	20	-	118			
Mercier V	6	-	-	-	-	1	7	664	-	384	-	1,048			
Mirabel V	41	-	-	-	5	1	47	3,823	337	792	1	4,953			
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	601	331	50	-	982			
Mont-St-Hilaire V	6	-	-	-	-	-	6	1,080	-	199	182	1,461			
Montréal V	8	-	11	8	54	25	106	9,563	1,010	46,684	27,433	84,690			
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	63	-	3	-	66			
Montréal-Nord V	-	-	2	-	-	3	5	707	204	789	-	1,700			
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	76	27	12	-	115			
N-D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	61	47	230	-	338			
N-D-de-L'Île-Perrot P	6	-	-	-	16	-	22	1,695	-	-	-	1,695			
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Oka SD	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40			
Otterburn Park V	6	-	-	-	6	-	12	766	-	-	-	766			
Outremont V	-	-	-	-	-	1	1	794	-	6	96	896			
Pierrefonds V	5	-	-	8	-	-	13	2,162	-	67	150	2,379			
Pincoy V	1	-	-	-	-	-	1	256	-	850	-	1,106			
Pointe-Calumet VL	3	-	-	-	-	-	3	353	-	30	-	383			
Pointe-Claire V	5	-	-	-	-	-	5	700	35	5,516	4,712	10,963			
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	44			
Repentigny V	8	-	-	-	10	-	18	2,341	46	76	189	2,652			
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	103	-	50	-	153			
Rosemere V	4	-	-	-	-	-	4	1,211	-	10	158	1,379			
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	75	-	-	-	75			

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and gouver- nemental Institu- tionnel et gouver- nemental	
											Total	
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
St-Amable SD	4	-	-	-	-	-	4	355	-	350	-	705
St-Basile-le-Grand V	5	-	-	-	-	-	5	676	-	-	-	676
St-Bruno-de-Montarville V	4	-	-	-	-	-	4	1,182	403	256	205	2,046
St-Constant V	3	-	4	-	2	-	9	946	24	-	-	970
St-Eustache V	2	-	14	18	-	2	36	2,849	150	341	-	3,340
St-Hubert V	8	-	2	-	-	1	11	2,070	332	71	740	3,213
St-Isidore P	4	-	-	-	-	-	4	399	9	47	-	455
St-Joseph-du-Lac P	3	-	-	-	-	-	3	539	35	30	-	604
St-Lambert V	-	-	-	17	-	-	17	1,739	-	103	30	1,872
St-Laurent V	6	-	22	-	50	-	77	6,019	456	237	-	6,712
St-Lazare P	8	-	-	-	-	-	8	891	90	-	-	981
St-Léonard V	1	-	-	-	-	-	1	491	5	30	-	526
St-Mathias-sur- Richelieu SD	10	-	-	-	-	-	10	713	-	-	-	713
St-Mathieu SD	1	-	-	-	-	-	1	163	75	-	-	238
St-Mathieu-de-Beloeil SD	1	-	-	-	-	-	1	108	20	500	-	628
St-Phillipe P	1	-	-	-	-	-	1	136	-	-	-	136
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	195	-	210	-	405
St-Placide P	2	-	-	-	-	-	2	161	-	-	-	161
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
St-Raphaël-de l'Île-Bizard P	8	-	-	-	3	-	11	1,523	-	-	-	1,523
St-Sulpice P	2	-	-	-	2	-	4	243	-	-	-	243
Ste-Anne-de-Bellevue V	8	-	-	-	-	-	8	847	-	-	1,400	2,247
Ste-Anne-des-Plaines V	9	-	-	-	3	-	12	981	-	350	155	1,486
Ste-Catherine V	3	-	-	-	-	-	3	372	51	175	-	598
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
Ste-Julie V	16	-	-	-	-	-	16	2,378	20	273	-	2,671
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	3	-	-	-	-	-	3	304	-	-	-	304
Ste-Thérèse V	2	-	-	-	-	-	2	735	-	58	8	801
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	49	-	-	-	49
Terrebonne V	8	-	-	-	14	-	22	1,951	230	288	74	2,543
Varennes V	11	-	-	-	35	-	46	2,943	31	683	-	3,657
Vaudreuil V	4	-	-	-	-	-	4	624	30	18	1	673
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Verdun V	1	-	-	12	-	-	13	2,069	-	209	-	2,278
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	387	-	503	13	903
OSHAWA	85	-	57	27	8	-	177	18,285	180	1,700	1,747	21,912
Clarington T	36	-	56	22	8	-	122	9,936	28	317	1,253	11,534
Oshawa C	9	-	-	-	-	-	9	1,310	110	1,363	470	3,253
Whitby T	40	-	1	5	-	-	46	7,039	42	20	24	7,125
OTTAWA	250	-	7	278	56	-	591	63,465	148	6,386	23,518	93,517
Clarence TP	13	-	-	-	-	-	13	1,530	19	-	-	1,549
Cumberland TP	45	-	-	16	-	-	61	7,634	-	199	130	7,963
Gloucester C	26	-	-	19	-	-	45	6,337	-	319	11	6,667
Goulbourn TP	26	-	-	-	-	-	26	3,780	-	36	-	3,816
Kanata C	41	-	7	140	-	-	188	17,642	100	410	-	18,152
Nepean C	47	-	-	79	-	-	126	11,645	15	914	303	12,878
Osgoode TP	13	-	-	-	-	-	13	1,691	-	-	85	1,776
Ottawa C	18	-	-	10	51	-	79	8,988	-	4,330	17,771	31,089
Rideau TP	5	-	-	-	-	-	5	751	-	15	-	766
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	4,878	4,896
Rockland T	1	-	-	14	-	-	15	914	-	-	90	1,004
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	19	-	17	250	286
West Carleton TP	15	-	-	-	5	-	20	2,516	13	146	-	2,675

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwell- ings¹ Maisons unifami- liales¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total		
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental			
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars	
QUÉBEC	151	2	29	12	100	8	302	41,092	3,005	29,687	10,462	84,248		
Beauport V	16	-	-	-	6	1	23	3,433	-	163	166	3,752		
Bernières SD	4	-	-	-	-	-	4	476	150	-	-	626		
Boischatel SD	1	-	2	-	-	-	3	328	-	-	-	328		
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	309	-	1,204	-	1,513		
Charlesbourg V	5	-	-	-	3	-	8	2,298	-	66	-	2,364		
Charny V	1	-	-	-	-	-	1	296	63	-	350	709		
Château-Richer V	3	-	-	-	-	-	3	296	-	-	-	296		
Fossambault-sur-le-Lac V	2	-	-	-	-	-	2	169	-	9	-	178		
L'Ancienne-Lorette V	3	-	2	-	-	-	5	973	-	39	144	1,156		
L'Ange-Gardien P	2	-	-	-	-	-	2	327	-	129	-	456		
Lac-Beauport SD	3	-	-	-	-	-	3	420	-	1	60	481		
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11		
Lac-St-Charles SD	2	-	-	-	-	-	2	310	-	261	-	671		
Lac-St-Joseph V	1	-	-	-	-	-	1	96	-	-	-	96		
Lévis V	12	-	4	-	2	1	19	2,253	-	571	755	3,579		
Loretteville V	-	-	2	-	2	-	4	618	6	-	-	624		
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Pintendre SD	3	-	-	6	-	-	9	751	-	-	-	751		
Québec V	6	-	5	6	64	4	85	10,094	2,377	2,879	6,458	21,808		
St-Augustin-Desmaures P	9	-	4	-	-	-	13	1,827	-	464	-	2,291		
St-Émile V	8	-	2	-	-	-	10	1,166	-	226	-	1,392		
St-Étienne-de-Beaumont P	-	-	-	-	-	-	-	75	-	-	-	75		
St-Étienne-de-Lauzon SD	3	-	2	-	-	-	5	689	50	-	-	739		
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5		
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	120	-	-	2,000	2,120		
St-Jean P	1	1	-	-	-	-	2	155	10	-	-	166		
St-Jean-Christophe V	15	-	-	-	-	-	15	1,309	62	-	-	1,371		
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22		
St-Lambert-de-Lauzon P	3	-	-	-	2	-	5	508	195	2	-	705		
St-Laurent P	1	-	-	-	-	-	1	239	-	1	-	240		
St-Nicolas V	7	1	4	-	-	-	12	1,299	-	-	-	1,299		
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	246	-	-	25	271		
St-Rédempteur V	2	-	-	-	-	-	2	738	-	-	-	738		
St-Romuald V	3	-	2	-	21	-	26	2,007	-	821	1	2,829		
Ste-Brigitte-de-Laval SD	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	-	100		
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	2	-	-	-	-	-	2	297	40	-	-	337		
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	13	40	-	-	63		
Ste-Foy V	12	-	-	-	-	1	13	3,399	12	22,395	510	26,316		
Ste-Hélène-Breakeyville P	3	-	-	-	-	-	3	295	-	-	-	295		
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	109	-	-	3	112		
Shannon SD	5	-	-	-	-	-	5	473	-	-	-	473		
Sillery V	3	-	-	-	-	-	3	1,404	-	316	-	1,720		
Stoneham-et-Tewkesbury CU	4	-	-	-	-	-	4	317	-	-	-	317		
Val-Bélair V	5	-	-	-	-	1	6	716	-	129	-	845		
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	105	-	11	-	116		

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

June

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamil- iales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
REGINA	63	-	-	3	-	-	66	6,101	90	6,579	1,376	14,146
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	2	-	-	-	-	-	2	174	-	-	-	174
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	52
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Lumsden No. 189 RM	4	-	-	-	-	-	4	407	-	-	-	407
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Pilot Butte T	1	-	-	-	-	-	1	83	-	-	-	83
Regina C	55	-	-	3	-	-	58	5,201	18	6,579	1,376	13,174
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-	-	76
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	72	-	-	72
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SAINT JOHN	41	-	4	-	6	-	51	5,247	365	2,109	812	8,533
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18
Fairvale VL	3	-	-	-	-	-	3	295	-	1	-	296
Gondola Point VL	2	-	-	-	-	-	2	258	-	-	-	258
Grand Bay T	4	-	-	-	-	-	4	302	-	-	-	302
Hampton T	2	-	-	-	-	-	2	187	-	-	-	187
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	8	-	-	-	-	-	8	1,310	-	-	739	2,049
Renforth VL	1	-	-	-	-	-	1	183	-	-	-	183
Rothessay T	1	-	-	-	-	-	1	164	-	-	-	164
Saint John C	10	-	4	-	6	-	20	1,969	365	2,108	73	4,505
Saint John CR °	10	-	-	-	-	-	10	521	-	-	-	521
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	55	-	2	-	-	-	57	6,479	363	5,896	73	12,811
Allen T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	-	125
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,854	-	1,854
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	4	-	-	-	-	-	4	232	-	88	-	320
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Deleale T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Dundurn T	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elastow VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	1	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	107
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Saskatoon C	47	-	2	-	-	-	49	5,884	363	3,829	73	10,149
Sheilds RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	2	151	-	-	-	151
Warman T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	51	-	22	8	18	-	97	10,088	370	1,893	1,265	13,614
Ascot SD	3	-	-	-	-	-	3	338	19	10	45	412
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	-	96	-	140	-	236
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	17	-	20	-	37
Bromptonville V	4	-	-	-	-	-	4	263	-	-	-	263
Deauville VL	1	-	-	-	-	-	1	159	-	-	-	159
Fleurimont V	12	-	-	-	-	-	12	1,168	-	120	-	1,288
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Lennoxville V	1	-	-	-	-	-	1	146	-	4	25	175
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Rock Forest V	14	-	18	-	-	-	32	2,832	-	3	-	2,835
St-Denis-de-Brompton P	-	-	-	-	4	-	4	211	-	35	-	246
St-Élie-d'Orford SD	6	-	-	-	-	-	6	597	-	60	-	657
Sherbrooke V	9	-	4	6	14	-	33	4,004	351	1,501	1,195	7,051
Stoke SD	1	-	-	-	-	-	1	177	-	-	-	177
ST.CATHARINES-NIAGARA	145	-	28	65	61	1	300	25,680	835	3,415	2,681	32,611
Fort Erie T	21	-	-	-	-	-	21	2,352	-	291	-	2,643
Lincoln T	15	-	8	20	-	-	43	2,581	77	45	3	2,706
Niagara Falls C	10	-	4	-	60	-	74	4,599	1	445	49	5,094
Niagara-on-the-Lake T	8	-	-	-	-	-	8	1,383	26	7	32	1,448
Peiham T	9	-	2	-	-	-	11	1,538	-	167	7	1,712
Port Colborne C	2	-	-	-	-	-	2	296	45	160	-	501
St. Catharines C	28	-	-	45	-	1	74	6,995	280	2,095	2,590	11,960
Thorold C	30	-	2	-	-	-	32	3,117	246	21	-	3,384
Wainfleet TP	1	-	-	-	1	-	2	165	-	-	-	165
Welland C	21	-	12	-	-	-	33	2,654	160	184	-	2,998
ST.JOHN'S	75	-	58	-	4	9	146	12,800	128	2,427	1,100	16,453
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	2	-	-	-	-	-	2	134	-	14	-	148
Conception Bay South T	22	-	-	-	-	-	22	1,812	-	189	-	2,001
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	1	-	-	-	-	-	1	81	-	-	-	81
Mount Pearl C	11	-	14	-	-	1	26	2,171	-	583	-	2,754
Paradise T	8	-	8	-	-	-	16	1,311	-	500	-	1,811
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Portugal Cove - St. Phillips T	4	-	2	-	-	-	6	675	-	160	-	835
Pouch Cove T	2	-	-	-	-	-	2	146	-	-	-	146
St.John's C	24	-	34	-	4	7	69	6,358	126	981	1,100	8,565
Torbay T	-	-	-	-	-	1	1	33	-	-	-	33
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
SUDBURY	72	-	-	-	16	-	88	11,153	11	906	602	12,672
Nickel Centre T	6	-	-	-	4	-	10	1,035	-	-	-	1,035
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	190	-	-	-	190
Rayside-Balfour T	8	-	-	-	6	-	14	1,235	-	-	-	1,235
Sudbury C	30	-	-	-	6	-	36	5,660	11	906	602	7,179
Valley East T	19	-	-	-	-	-	19	1,944	-	-	-	1,944
Walden T	8	-	-	-	-	-	8	1,089	-	-	-	1,089
THUNDER BAY	42	1	-	-	42	-	85	11,243	5,030	2,702	626	19,601
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	42	30	-	-	72
Neebing TP	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
O'Connor TP	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125
Oliver TP	5	-	-	-	-	-	5	633	-	180	-	813
Paipoonge TP	2	-	-	-	-	-	2	260	-	-	-	260
Shuniah TP	1	1	-	-	-	-	2	261	-	-	-	261
Thunder Bay C	33	-	-	-	42	-	75	9,919	5,000	2,522	626	18,067

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
TORONTO	1,058	-	126	433	449	46	2,112	324,000	49,200	48,497	25,913	447,610
Ajax T	33	-	-	-	-	-	33	5,638	-	2,297	35	7,970
Aurora T	7	-	-	-	-	-	7	1,604	-	15	40	1,659
Bradford, West Gwillimbury T	31	-	8	-	-	-	39	3,838	-	67	170	4,075
Brampton C	68	-	-	102	-	-	170	17,572	6,976	617	25	25,180
Caledon T	48	-	-	-	-	-	48	6,935	1,838	1,747	-	10,520
East Gwillimbury T	8	-	-	-	-	-	8	1,594	-	-	-	1,594
East York BOR	4	-	-	-	-	-	4	2,620	1,170	24	515	4,328
Etobicoke C	7	-	2	-	2	-	11	5,451	1,541	1,210	1,541	9,743
Georgina T	8	-	-	-	-	-	8	962	-	2,107	-	3,069
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	14	-	-	-	-	-	14	2,649	-	110	6	2,765
King TP	-	-	2	-	-	-	2	426	220	-	3	649
Markham T	61	-	48	-	-	-	107	17,513	131	3,402	37	21,083
Milton T	4	-	-	-	-	-	4	1,480	199	5	-	1,684
Mississauga C	378	-	54	77	-	-	509	95,616	6,995	6,890	1,252	110,753
New Tecumseth T	14	-	-	-	-	-	14	1,554	238	19	28	1,837
Newmarket T	26	-	10	-	-	-	36	5,873	117	37	-	6,027
North York C	41	-	-	-	133	1	175	25,295	1,013	6,823	1,605	34,736
Oakville T	49	-	-	197	-	-	246	29,387	304	3,127	1,890	34,708
Orangeville T	7	-	-	-	-	-	7	1,054	35	61	765	1,915
Pickering T	56	-	2	-	12	-	70	13,660	15	188	20	13,883
Richmond Hill T	55	-	-	-	-	-	55	16,887	6,435	882	-	24,204
Scarborough C	29	-	-	-	-	-	29	7,967	485	1,200	70	9,722
Toronto C	11	-	2	3	164	45	225	19,808	16,202	12,478	17,675	66,163
Uxbridge TP	9	-	-	-	-	-	9	1,687	92	4	-	1,783
Vaughan C	80	-	-	-	138	-	218	32,118	4,208	4,898	68	41,292
Whitchurch Stouffville T	8	-	-	54	-	-	62	3,575	191	71	-	3,837
York C	2	-	-	-	-	-	2	1,237	795	218	170	2,420
TROIS-RIVIÈRES	30	-	32	-	5	1	68	8,358	4,695	3,528	1,275	17,856
Bécancour V	5	-	-	-	-	-	5	690	74	1	9	774
Cap-de-la-Madeleine V	9	-	-	-	-	1	10	1,716	-	206	223	2,145
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	45	-	5	-	50
Pointe-du-Lac SD	5	-	-	-	-	-	5	579	125	200	-	904
St-Louis-de-France V	6	-	-	-	-	-	6	578	-	-	-	578
St-Maurice P	-	-	-	-	-	-	-	131	-	10	-	141
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	1	-	-	-	-	-	1	231	-	1	-	232
Trois-Rivières V	2	-	6	-	-	-	8	1,501	4,496	2,293	1,035	9,325
Trois-Rivières-Ouest V	2	-	26	-	5	-	33	2,887	-	812	8	3,707
VANCOUVER	750	-	40	511	1,141	183	2,625	294,707	8,859	51,497	20,642	375,705
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belcarra VL	1	-	-	-	-	-	1	244	-	-	-	244
Burnaby C	61	-	14	135	50	-	260	34,036	173	3,092	5,855	43,156
Coquitlam C	38	-	-	-	195	-	233	21,632	320	1,767	1,451	25,170
Delta DM	23	-	-	-	79	-	102	10,484	391	4,481	233	15,589
Greater Vancouver subd. A SRD	2	-	-	-	-	-	2	459	-	24	-	483
Langley C	-	-	-	-	43	-	43	2,511	280	99	-	2,890
Langley DM	83	-	-	116	-	-	199	21,719	667	2,215	245	24,846
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

June

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
				units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars		
Maple Ridge DM	57	-	2	17	-	-	76	10,286	354	1,368	5	12,013
New Westminster C	11	-	-	-	-	-	11	2,227	-	355	5	2,587
North Vancouver C	2	-	4	15	90	-	111	8,799	-	440	100	9,339
North Vancouver DM	9	-	-	50	-	1	60	8,735	1,603	51	70	10,459
Pitt Meadows DM	9	-	-	-	-	-	9	1,598	275	65	7	1,945
Port Coquitlam C	24	-	6	15	40	-	85	9,305	3,520	312	2,253	15,390
Port Moody C	3	-	-	-	-	-	3	1,120	-	-	-	1,120
Richmond C	86	-	-	76	-	-	162	22,514	72	4,604	80	27,270
Surrey DM	229	-	-	87	147	19	482	77,544	1,204	6,620	6,580	91,948
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Vancouver C	91	-	14	-	480	163	748	50,032	-	24,900	3,746	78,678
West Vancouver DM	14	-	-	-	17	-	31	9,833	-	96	12	9,941
White Rock C	7	-	-	-	-	-	7	1,619	-	1,008	-	2,627
VICTORIA	76	4	2	64	81	8	235	21,974	96	7,641	539	30,250
Capital RDR *	47	4	2	-	-	2	55	5,154	-	92	49	5,295
Central Saanich DM	-	-	-	-	2	-	2	442	7	351	32	832
Colwood C	5	-	-	-	-	2	7	994	-	55	-	1,049
Esquimalt DM	-	-	-	-	-	1	1	262	-	-	-	262
Metchosin DM	1	-	-	-	-	-	1	313	-	-	75	388
North Saanich DM	5	-	-	-	-	-	5	1,523	-	-	-	1,523
Oak Bay DM	1	-	-	-	6	-	7	1,149	-	10	-	1,159
Saanich DM	16	-	-	3	50	1	70	6,305	-	834	134	7,273
Sidney T	-	-	-	-	-	-	-	204	27	104	-	335
Victoria C	1	-	-	61	23	2	87	5,628	62	6,195	249	12,134
WINDSOR	179	1	-	17	-	4	201	28,747	4,065	2,004	1,435	36,251
Anderdon TP	4	-	-	-	-	-	4	548	-	-	-	548
Belle River T	4	-	-	-	-	-	4	477	-	-	7	484
Colchester North TP	9	-	-	-	-	-	9	773	-	-	-	773
Essex T	6	-	-	-	-	-	6	1,000	-	7	-	1,007
Maidstone TP	17	1	-	-	-	-	18	4,552	60	-	-	4,612
Rochester TP	3	-	-	-	-	-	3	467	38	-	-	505
Sandwich South TP	12	-	-	-	-	-	12	1,658	1,630	-	-	3,288
Sandwich West TP	33	-	-	-	-	-	33	5,052	-	-	-	5,052
St.Clair Beach VL	3	-	-	11	-	-	14	2,038	-	35	3	2,076
Tecumseh T	25	-	-	-	-	-	25	2,976	-	56	-	3,032
Windsor C	63	-	-	6	-	4	73	9,206	2,337	1,906	1,425	14,874
WINNIPEG	170	-	-	40	72	-	282	25,244	419	93,924	45,058	165,645
East St.Paul RM	7	-	-	-	-	-	7	1,046	-	-	-	1,046
Ritchot RM	3	-	-	-	-	-	3	227	-	30	-	257
Rosser RM	2	-	-	3	-	-	5	763	-	152	304	1,219
Springfield RM	17	-	-	-	-	-	17	1,898	-	62	-	1,960
St.François Xavier RM	3	-	-	-	-	-	3	200	-	-	-	200
Tache RM	2	-	-	-	-	-	2	171	-	-	-	171
West St.Paul RM	3	-	-	-	-	-	3	437	-	-	-	437
Winnipeg C	133	-	-	37	72	-	242	21,502	419	93,680	44,754	160,355

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	29,130	38	4,898	6,984	14,472	1,373	56,895	6,309,627	461,495	1,684,515	864,852	9,320,489
CALGARY	3,093	-	48	554	216	16	3,927	417,614	8,169	70,595	15,316	511,694
Airdrie C	128	-	4	-	17	-	149	13,371	17	633	478	14,499
Beiseker VL	3	-	-	-	-	-	3	272	-	-	-	272
Calgary C	2,675	-	40	554	196	16	3,481	359,370	6,937	65,844	12,880	445,031
Chestermere Lake T	40	-	-	-	-	-	40	5,899	-	-	-	5,899
Cochrane T	71	-	4	-	3	-	78	9,253	28	3,038	582	12,901
Crossfield T	5	-	-	-	-	-	5	476	-	235	-	711
Irricana VL	1	-	-	-	-	-	1	61	-	35	-	96
Rocky View No. 44 MD	170	-	-	-	-	-	170	28,912	1,187	810	1,376	32,285
CHICOUTIMI- JONQUIERE	202	2	48	6	220	31	509	43,071	5,412	9,835	3,914	62,232
Chicoutimi V	54	-	14	-	115	14	197	13,479	671	6,919	1,796	22,865
Jonquière V	55	1	-	-	84	10	150	15,203	869	2,737	1,819	20,628
La Baie V	23	1	26	6	17	6	79	5,996	2,444	79	299	8,818
Lac Kénogami SD	12	-	-	-	-	-	12	1,349	-	-	-	1,349
Larouche P	3	-	-	-	-	-	3	268	-	30	-	298
Laterrière V	17	-	4	-	-	-	21	2,255	178	40	-	2,473
St-Fulgence SD	2	-	-	-	-	-	2	475	1,230	-	-	1,705
St-Honoré SD	10	-	-	-	2	-	12	1,118	1	-	-	1,119
Shipshaw SD	11	-	4	-	2	1	18	1,382	4	-	-	1,386
Tremblay CT	15	-	-	-	-	-	15	1,546	15	30	-	1,591
EDMONTON	2,003	4	145	294	518	12	2,976	250,939	10,667	80,958	15,551	358,115
Beaumont T	38	-	-	-	-	-	38	4,267	1,000	147	-	5,414
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	6	-	-	-	-	-	6	646	-	-	-	646
Calmar T	18	-	2	-	-	-	20	1,686	147	129	-	1,962
Devon T	10	-	3	-	8	-	21	1,652	127	37	-	1,816
Edmonton C	981	-	108	228	447	12	1,776	139,061	6,546	70,000	12,166	227,773
Edmonton Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	195	-	-	-	195
Entwistle VL	1	-	-	-	-	-	1	34	-	1	-	35
Fort Saskatchewan C	30	-	-	-	-	-	30	3,160	284	1,066	15	4,525
Gibbons T	2	-	-	-	-	-	2	202	-	5	1,650	1,857
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	215	-	-	2	217
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	39	-	4	-	-	-	43	4,811	5	1,177	592	6,585
Leduc CO No. 25 CM	53	2	-	-	-	-	55	6,377	571	1,196	-	8,144
Legal VL	4	-	-	-	-	-	4	346	-	-	-	346
Morinville T	5	-	-	-	5	-	10	750	100	11	-	861
New Sarepta VL	1	-	-	-	-	-	1	109	-	-	-	109
Parkland CO No. 31 CM	127	1	-	-	-	-	128	8,667	225	383	-	9,275
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	5	-	-	-	-	-	5	409	-	20	-	429
Seba Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	326	-	-	-	326
Spruce Grove C	59	-	-	-	-	-	59	5,406	373	2,163	7	7,949
St. Albert C	174	-	-	-	-	-	174	16,940	10	3,275	300	20,525
Stony Plain T	40	-	-	-	29	-	69	5,427	-	164	244	5,835
Strathcona CO No. 20 CM	328	-	28	66	29	-	451	41,752	781	472	575	43,580
Sturgeon No. 90 MD	76	-	-	-	-	-	76	8,299	418	705	-	9,422
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	77	-	-	-	77
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	2	-	16
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	102	-	5	-	107
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	9	80	-	-	89

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Juin

		Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
Municipality Municipalité	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
HAUFAX	789	2	164	105	80	31	1,171	100,601	3,124	31,981	1,909	137,595					
Bedford T	46	-	6	13	-	15	80	8,155	189	452	137	8,933					
Cole Harbour 30 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Dartmouth C	59	-	32	12	80	-	183	12,864	1,500	8,774	31	23,169					
Halifax C	37	-	38	74	-	16	165	15,024	1,170	17,298	1,591	35,083					
Halifax CR *	647	2	88	6	-	-	743	64,558	265	5,437	150	70,410					
Shubenacadie 13 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
HAMILTON	982	-	25	189	322	-	1,518	152,839	11,654	20,270	34,825	219,588					
Ancaster T	48	-	-	20	-	-	68	9,025	67	38	26	9,156					
Burlington C	152	-	2	155	9	-	318	37,165	3,568	7,796	2,862	51,391					
Dundas T	33	-	2	6	-	-	41	6,208	-	233	211	6,652					
Framborough T	236	-	11	-	56	-	303	29,546	853	711	45	31,155					
Glanbrook TP	27	-	-	-	-	-	27	3,213	95	-	9	3,317					
Grimsby T	22	-	-	-	-	-	22	2,682	222	97	3,900	6,901					
Hamilton C	299	-	-	-	257	-	556	43,974	6,167	10,812	27,296	88,249					
Stoney Creek C	165	-	10	8	-	-	183	21,026	682	583	476	22,767					
HULL	625	3	360	54	238	13	1,293	127,840	3,532	35,124	9,922	176,418					
Aylmer V	81	-	70	3	8	3	175	25,080	903	4,073	292	30,348					
Buckingham V	20	-	22	8	18	3	71	5,269	272	372	6	5,918					
Cantley SD	41	-	-	-	-	-	41	4,997	-	42	-	5,039					
Chelsea SD	34	-	-	-	-	-	34	5,632	-	180	-	5,812					
Gatineau V	238	-	36	38	128	5	445	43,057	479	19,292	7,466	70,294					
Hull V	66	-	122	5	58	2	253	23,344	1,653	10,897	2,066	37,960					
La Pêche SD	21	1	-	-	-	-	22	2,412	-	75	76	2,563					
Masson-Angers V	51	-	110	-	22	-	183	11,317	225	78	17	11,637					
Pontiac SD	3	-	-	-	-	-	3	502	-	-	-	502					
Val-des-Monts SD	60	2	-	-	4	-	66	6,230	-	115	-	6,345					
KITCHENER	699	-	168	69	30	5	971	98,477	17,089	13,330	10,415	139,291					
Cambridge C	179	-	96	27	-	1	303	29,509	9,820	2,511	982	42,822					
Kitchener C	250	-	33	18	30	1	332	36,619	2,044	5,966	2,765	47,394					
North Dumfries TP	72	-	-	-	-	-	72	6,914	444	66	-	7,424					
Waterloo C	178	-	39	24	-	3	244	21,567	2,183	4,385	6,630	34,765					
Woolwich TP	20	-	-	-	-	-	20	3,868	2,578	402	38	6,886					
LONDON	552	-	200	161	287	2	1,202	114,081	8,435	16,485	23,705	162,706					
Belmont VL	18	-	-	-	-	-	18	1,708	-	-	-	1,708					
Delaware TP	3	-	-	-	-	-	3	670	44	134	7	855					
Lobo TP	7	-	-	-	-	-	7	1,385	75	189	-	1,649					
London C	395	-	162	161	281	2	1,001	88,626	4,046	12,790	19,759	125,221					
London TP	22	-	2	-	-	-	24	3,724	193	-	323	4,240					
North Dorchester TP	23	-	-	-	-	-	23	3,564	296	20	-	3,880					
Port Stanley VL	2	-	-	-	-	-	2	350	-	100	-	450					
Southwold TP	10	-	-	-	-	-	10	1,787	137	5	960	2,889					
St. Thomas C	50	-	36	-	6	-	92	8,665	3,594	2,890	2,631	17,780					
West Nissouri TP	5	-	-	-	-	-	5	1,054	-	261	-	1,315					
Westminster T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Yarmouth TP	17	-	-	-	-	-	17	2,548	50	96	25	2,719					
MONTREAL	4,285	-	1,141	699	2,768	189	9,082	873,304	68,537	338,401	174,548	1,454,790					
Anjou V	-	-	-	-	137	2	139	6,759	916	1,420	-	9,095					
Basie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	1	1	356	140	4	-	500					
Beaconsfield V	7	-	3	-	-	-	10	2,142	-	100	871	3,113					
Beauharnois V	7	-	-	-	-	-	7	1,552	4,145	64	734	6,495					
Beloeil V	34	-	-	16	33	-	83	6,715	98	1,474	332	8,619					
Blainville V	330	-	18	-	5	-	353	56,316	871	1,756	3,351	62,294					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Bois-des-Filion V	6	-	4	24	-	-	34	3,330	-	238	-	3,568					
Boisbriand V	90	-	-	-	44	-	134	14,539	182	776	30	15,527					
Boucherville V	50	-	19	24	24	-	117	12,586	3,899	6,380	392	23,257					
Brossard V	51	-	9	-	-	-	60	11,384	140	4,442	63	16,028					
Candiac V	32	-	2	23	40	-	97	9,150	560	13	174	9,897					
Carignan V	7	-	-	-	-	-	7	1,430	4	-	71	1,505					
Chambly V	74	-	14	12	28	-	128	10,374	15	361	459	11,209					
Charlemagne V	-	-	-	-	2	3	5	340	-	110	-	450					
Châteauguay V	41	-	4	-	4	24	73	5,377	61	1,547	212	7,197					
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	385	-	371	2,350	3,106					
Dolton V	67	-	-	-	-	-	67	5,400	902	453	19	6,774					
Deux-Montagnes V	72	-	25	27	34	-	168	12,774	1,100	270	-	14,144					
Dollard-des-Ormeaux V	34	-	-	18	-	-	52	6,997	-	5,554	-	12,551					
Dorion V	6	-	-	-	4	-	10	1,207	120	479	-	1,806					
Dorval C	7	-	-	-	-	-	7	1,731	2,173	1,485	54	5,443					
Greenfield Park V	5	-	-	-	3	-	8	1,041	-	266	4,830	6,137					
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	141	-	-	-	141					
Hudson V	3	-	-	-	-	-	3	854	-	10	-	864					
Kirkland V	41	-	-	-	-	-	41	6,473	56	1,488	546	8,563					
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30					
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
L'Île-Perrot V	11	-	31	-	46	-	88	6,692	-	225	-	6,917					
La Plaine P	159	-	59	-	1	-	219	15,239	-	5	-	15,244					
La Prairie V	54	-	26	17	69	-	166	14,944	242	715	377	16,278					
Lachenaie V	138	-	18	-	47	3	204	16,705	5	358	-	17,068					
Lachine V	4	-	-	20	24	-	48	5,284	4,463	584	499	10,830					
Lasalle V	2	-	-	-	123	13	138	8,243	692	1,208	908	11,051					
Leval V	813	-	217	167	47	-	1,044	135,235	1,611	16,978	19,691	173,515					
Le Gardeur V	65	-	22	20	41	-	148	10,785	20	777	34	11,616					
Lemoyne V	1	-	-	-	-	-	1	691	-	-	-	691					
Lery V	1	-	-	6	-	-	7	667	-	5	-	672					
Longueuil V	56	-	41	17	32	-	146	17,997	2,026	3,239	1,519	24,781					
Lorraine V	34	-	-	-	-	-	34	7,185	-	-	-	7,185					
Maple Grove V	14	-	-	-	-	-	14	1,203	250	7	-	1,460					
Mascouche V	91	-	-	3	42	-	136	11,464	695	355	3,300	15,814					
McMasterville VL	-	-	2	-	4	-	6	527	165	64	-	756					
Melocheville VL	4	-	-	-	-	1	5	515	60	36	-	611					
Mercier V	62	-	18	-	-	1	81	7,415	-	770	-	8,185					
Mirabel V	204	-	4	-	19	2	229	18,271	555	1,690	1,591	22,108					
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	2,079	1,248	8,612	159	12,098					
Mont-St-Hilaire V	38	-	10	-	58	-	106	8,155	211	369	186	8,922					
Montréal V	47	-	88	23	776	113	1,047	72,756	15,073	226,958	110,811	425,598					
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	315	2,823	111	-	3,249					
Montréal-Nord V	5	-	2	-	2	5	14	2,960	488	3,649	354	7,451					
Montréal-Ouest V	2	-	-	-	-	-	2	519	27	13	-	559					
N-D-de-Bon-Secours SD	8	-	-	-	-	-	8	1,037	47	230	-	1,314					
N-D-de-L'Île-Perrot P	88	-	-	-	24	-	112	9,420	-	539	-	9,959					
Oka P	1	-	-	-	-	-	1	172	105	1,500	-	1,777					
Oka SD	1	-	-	-	8	-	9	456	-	45	-	501					
Otterburn Park V	51	-	-	-	33	-	84	5,726	-	25	-	5,751					
Outremont V	1	-	-	-	-	1	2	3,174	7	815	1,756	5,753					
Pierrefonds V	85	-	-	44	-	-	129	17,959	-	300	2,304	20,563					
Pincoy V	12	-	2	-	-	-	14	1,716	2	955	-	2,683					
Pointe-Calumet VL	23	-	-	-	-	-	23	2,445	-	30	-	2,475					
Pointe-Claire V	27	-	2	-	-	-	29	3,188	6,879	7,732	4,713	22,512					
Pointe-Des-Cascades VL	9	-	-	-	4	-	13	1,034	-	100	-	1,134					
Repentigny V	99	-	46	17	125	-	287	22,240	47	2,404	229	24,920					
Richelieu V	2	-	10	-	4	-	16	1,075	-	50	-	1,125					
Rosemère V	33	-	6	-	-	-	39	7,746	-	1,155	158	9,059					
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	144	-	108	-	252					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Janvier-Juin

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars											
QUÉBEC	1,313	6	354	228	1,025	135	3,061	272,162	12,118	74,612	38,945	397,837
Beauport V	203	-	70	13	91	10	387	30,784	185	6,065	736	37,770
Bernières SD	29	-	-	-	2	-	31	2,903	275	131	-	3,309
Boischatel SD	11	-	2	-	-	-	13	1,755	2,300	-	-	4,055
Cap-Rouge V	2	-	4	14	8	-	28	3,480	-	1,615	-	5,095
Charlesbourg V	38	-	19	18	282	8	365	26,645	50	1,440	795	28,930
Charny V	13	-	-	6	-	2	21	2,400	63	-	350	2,813
Château-Richer V	9	-	-	-	-	-	9	1,133	120	-	215	1,468
Fossambault-sur-le-Lac V	11	-	-	-	-	-	11	880	-	16	-	896
L'Ancienne-Lorette V	42	-	24	-	20	-	86	7,725	24	1,017	814	9,580
L'Ange-Gardien P	6	-	-	-	-	-	6	903	15	349	-	1,267
Lac-Beauport SD	35	-	-	-	-	-	35	3,728	-	951	76	4,755
Lac-Delage V	3	-	-	-	-	-	3	318	-	-	-	318
Lac-St-Charles SD	53	-	-	-	5	1	59	4,833	300	611	-	5,744
Lac-St-Joseph V	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Lévis V	78	1	22	4	21	4	130	12,692	12	2,574	801	16,079
Loretteville V	37	-	2	-	2	-	41	4,968	6	142	522	5,638
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	13	-	12	6	-	-	31	2,873	-	100	-	2,973
Québec V	70	-	60	73	337	94	634	50,836	5,504	23,550	11,318	91,208
St-Augustin-Desmaures P	84	-	10	6	6	-	106	11,482	625	699	-	12,806
St-Émile V	50	-	56	38	11	-	155	12,246	-	228	-	12,475
St-Étienne-de-Beaumont P	4	1	-	-	-	-	5	722	31	3	-	756
St-Étienne-de-Lauzon SD	26	-	9	6	2	1	44	3,598	65	4	-	3,667
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	205	34	-	20	259
St-Gabriel-Valcartier SD	5	1	-	-	-	-	6	600	2	-	2,000	2,602
St-Jean P	3	1	-	-	-	-	4	600	758	76	-	1,434
St-Jean-Christosotome V	111	-	2	-	32	1	146	10,211	362	40	-	10,613
St-Joseph-de-la- Pointe-de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	327	-	15	-	342
St-Lambert-de-Lauzon P	15	-	-	-	2	-	17	1,872	195	47	-	2,114
St-Laurent P	3	-	-	-	-	-	3	934	28	21	-	983
St-Nicolas V	59	1	10	-	-	-	70	6,828	12	507	17	7,364
St-Pierre P	4	-	-	-	-	-	4	846	-	20	25	891
St-Rédempteur V	24	-	-	-	-	-	24	3,505	-	-	-	3,505
St-Romuald V	21	-	6	-	55	1	83	5,982	438	1,445	1	7,866
Ste-Brigitte-de-Laval SD	19	-	-	-	-	-	19	1,778	-	34	-	1,812
Ste-Catherine-de-la- Jacques-Cartier SD	26	-	-	-	2	-	28	2,620	40	73	-	2,733
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	153	223	2	-	378
Ste-Foy V	54	-	10	16	113	2	195	24,504	198	28,827	20,943	74,472
Ste-Hélène-Breakeyville P	23	-	8	-	4	-	35	2,653	150	-	-	2,803
Ste-Pétronille VL	3	-	-	-	-	-	3	755	90	400	3	1,248
Shannon SD	15	-	-	-	-	-	15	1,401	-	-	-	1,401
Sillery V	8	-	-	-	-	1	9	4,678	-	381	276	5,336
Stoneham-et- Tewkesbury CU	20	1	-	-	-	-	21	2,198	-	8	-	2,207
Val-Bélair V	81	-	28	28	20	8	165	11,595	-	1,534	-	13,129
Vanier V	-	-	-	-	10	2	12	915	13	1,686	33	2,647

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
REGINA	215	-	2	3	4	-	224	21,829	2,231	13,663	2,785	40,508
Belgonie T	2	-	-	-	-	-	2	173	-	-	-	173
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	2	-	-	-	-	-	2	254	-	-	-	254
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Edenwold No. 158 RM	11	-	-	-	-	-	11	1,562	85	400	-	2,047
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115
Lumaden T	1	-	-	-	-	-	1	228	-	-	-	228
Lumaden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Lumaden No. 189 RM	6	-	-	-	-	-	6	590	-	-	-	590
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Pense No. 160 RM	2	-	-	-	-	-	2	165	-	-	-	165
Pilot Butte T	5	-	-	-	-	-	5	382	-	99	-	481
Regina C	180	-	2	3	4	-	189	17,691	485	13,097	2,785	34,058
Regina Beach T	3	-	-	-	-	-	3	342	-	-	-	342
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	10	1,661	67	-	1,738
White City VL	2	-	-	-	-	-	2	291	-	-	-	291
SAINT JOHN	173	1	14	-	17	1	206	22,454	1,120	7,959	1,385	32,918
East Riverside-Kinghurst VL	1	-	-	-	-	-	1	127	-	-	-	127
Fairvale VL	6	-	-	-	-	-	6	766	-	119	-	885
Gondola Point VL	8	-	-	-	-	-	8	978	-	-	-	978
Grand Bay T	14	-	-	-	-	-	14	1,111	-	1	-	1,112
Hampton T	15	-	-	-	-	-	15	1,604	-	191	-	1,795
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	26	-	-	-	-	-	26	3,474	10	-	1,015	4,489
Renforth VL	5	-	-	-	-	-	5	1,008	-	-	113	1,121
Rothsay T	3	-	-	-	-	-	3	508	-	1	-	509
Saint John C	74	1	14	-	17	-	106	11,376	1,110	7,645	257	20,388
Saint John CR *	19	-	-	-	-	1	20	1,243	-	-	-	1,243
St. Martins VL	1	-	-	-	-	-	1	109	-	2	-	111
Westfield VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
SASKATOON	227	-	24	30	43	5	329	29,480	2,982	14,520	12,580	59,562
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	-	125
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	65	-	1,854	-	1,919
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Clavet VL	1	-	-	-	-	-	1	56	-	-	-	56
Corman Park No. 344 RM	17	-	-	-	-	-	17	1,575	85	534	-	2,194
Dalmeny T	3	-	-	-	-	-	3	338	-	-	-	338
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	9	-	16
Dundurn T	2	-	-	-	-	-	2	165	-	-	-	165
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Martensville T	4	-	-	-	-	-	4	383	-	-	-	383
Oster T	3	-	-	-	-	-	3	290	-	-	-	290
Saskatoon C	174	-	24	30	39	5	272	24,504	2,897	11,998	12,560	51,959
Shields RV	1	-	-	-	-	-	1	103	-	-	-	103
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	6	-	-	-	-	-	6	442	-	-	-	442
Warman T	14	-	-	-	4	-	18	1,443	-	-	20	1,463

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

January-June

Janvier-Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
SHERBROOKE	354	-	86	24	159	7	630	54,150	1,927	9,124	10,489	75,690
Ascot SD	29	-	8	-	2	-	39	2,821	40	71	45	2,977
Ascot Corner SD	6	-	-	-	2	-	8	761	-	140	-	901
Brompton-CT	7	-	-	-	-	-	7	796	-	84	-	879
Bromptonville V	19	-	-	-	-	-	19	1,676	322	7	-	2,004
Deauville VL	5	-	-	-	-	-	5	658	-	117	-	675
Fleurimont V	81	-	-	-	18	-	99	7,435	-	969	-	8,404
Hatley CT	2	-	-	-	-	-	2	246	-	-	-	246
Lennoxville V	6	-	-	-	7	-	13	989	-	139	27	1,155
North Hatley VL	2	-	-	-	4	-	6	488	-	150	16	653
Rock Forest V	75	-	52	-	18	1	146	11,875	-	353	189	12,417
St-Denis-de-Brompton P	9	-	-	-	4	-	13	1,104	-	35	-	1,139
St-Élie-d'Orford SD	77	-	-	-	8	-	85	7,534	65	170	100	7,869
Sherbrooke V	30	-	26	24	86	6	182	17,271	1,500	6,779	10,113	35,663
Stoke SD	6	-	-	-	-	-	6	598	-	110	-	708
ST.CATHARINES-NIAGARA	511	-	122	175	196	4	1,008	89,598	5,909	14,030	18,894	128,431
Fort Erie T	85	-	-	-	-	-	85	7,980	320	617	320	9,237
Lincoln T	51	-	20	66	-	-	137	9,976	809	183	88	11,156
Niagara Falls C	82	-	18	24	100	1	225	17,662	2,237	3,191	495	23,585
Niagara-on-the-Lake T	22	-	-	-	18	-	40	5,712	318	861	3,788	10,679
Pelham T	27	-	2	-	-	-	29	4,501	3	423	19	4,946
Port Colborne C	10	-	-	-	-	-	10	1,651	240	337	451	2,679
St. Catharines C	97	-	2	85	56	3	243	21,545	551	5,332	5,457	32,885
Thorold C	58	-	30	-	21	-	109	9,062	320	1,502	122	11,006
Wainfleet TP	6	-	-	-	1	-	7	773	-	-	50	823
Welland C	73	-	50	-	-	-	123	10,736	1,011	1,584	8,104	21,435
ST.JOHN'S	281	-	250	15	4	58	608	49,059	357	13,306	9,355	72,077
Bouline T	1	-	-	-	-	-	1	62	-	50	-	112
Bay Bulls T	5	-	-	-	-	-	5	391	-	15	-	406
Conception Bay South T	97	-	-	-	-	-	97	7,786	-	538	-	8,324
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Logy Bay-Middle Cove- Outer Cove T	6	-	2	-	-	-	8	577	-	-	-	577
Mount Pearl C	41	-	86	-	-	8	135	8,856	15	1,538	-	10,409
Paradise T	28	-	22	-	-	2	52	4,175	-	768	-	4,943
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	109	-	-	-	109
Portugal Cove - St.Phillips T	9	-	2	-	-	-	11	1,300	-	175	-	1,475
Pouch Cove T	2	-	-	-	-	-	2	180	7	-	-	187
St.John's C	79	-	138	15	4	46	282	24,451	335	10,222	9,355	44,363
Torbay T	8	-	-	-	-	2	10	818	-	-	-	818
Witless Bay T	4	-	-	-	-	-	4	350	-	-	-	350
SUDBURY	229	-	32	5	119	9	394	40,129	133	11,045	4,211	55,518
Nickel Centre T	35	-	8	-	4	3	50	4,468	-	-	2,005	6,473
Onaping Falls T	6	-	-	-	-	-	6	755	-	-	-	755
Reyside-Balfour T	22	-	-	-	6	-	28	2,796	-	1,200	-	3,996
Sudbury C	74	-	20	5	109	4	212	22,063	133	9,845	2,206	34,247
Valley East T	66	-	2	-	-	2	70	7,014	-	-	-	7,014
Walden T	26	-	2	-	-	-	28	3,033	-	-	-	3,033
THUNDER BAY	172	1	-	-	60	1	234	30,487	6,195	14,687	3,089	54,458
Conmee TP	3	-	-	-	-	-	3	390	35	-	-	425
Neebing TP	8	-	-	-	-	-	8	706	-	-	9	715
O'Connor TP	3	-	-	-	-	-	3	345	-	-	-	345
Oliver TP	9	-	-	-	-	-	9	1,086	-	217	30	1,333
Paipooong TP	10	-	-	-	-	-	10	1,475	-	20	-	1,495
Shuniah TP	12	1	-	-	-	-	13	1,767	60	-	-	1,827
Thunder Bay C	127	-	-	-	60	1	188	24,718	6,100	14,450	3,050	48,318

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-June

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Juin

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tial	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
TORONTO	4,877	-	998	1,040	1,680	263	8,858	1,358,828	160,595	291,870	104,491	1,915,784
Ajax T	96	-	-	-	-	-	96	16,570	105	3,044	900	20,619
Aurora T	74	-	-	-	-	-	74	13,153	91	314	56	13,614
Bradford, West Gwillimbury T	102	-	10	-	-	-	112	10,511	237	72	455	11,275
Brampton C	448	-	195	184	2	-	829	89,803	14,768	12,043	3,840	120,454
Caledon T	110	-	-	30	-	1	141	19,566	7,388	2,003	57	29,014
East Gwillimbury T	15	-	-	-	-	-	15	3,125	20	2	12	3,159
East York BOR	12	-	-	-	26	4	42	8,067	1,571	3,667	981	14,286
Etobicoke C	32	-	4	-	2	5	43	20,471	5,844	12,173	6,323	44,811
Georgina T	28	-	-	-	-	-	28	2,858	-	2,538	8	5,404
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	170	-	4	-	-	-	174	31,689	287	1,532	349	33,857
King TP	17	-	2	-	-	-	19	4,754	357	83	1,308	6,512
Markham T	296	-	189	-	-	-	485	75,075	7,264	6,490	412	89,241
Milton T	16	-	-	-	-	-	16	4,910	1,881	478	177	7,446
Mississauga C	1,317	-	446	298	120	-	2,181	367,214	44,010	47,134	5,869	464,227
New Tecumseth T	77	-	-	16	-	-	93	8,010	430	762	1,113	10,315
Newmarket T	119	-	28	-	119	-	266	31,203	1,775	1,980	1,023	35,981
North York C	156	-	-	8	133	2	299	75,425	6,722	41,875	5,335	129,457
Oakville T	221	-	68	327	59	-	675	91,977	1,418	6,867	13,431	113,793
Orangeville T	82	-	-	-	-	-	82	7,741	57	173	966	8,937
Pickering T	308	-	2	-	24	-	334	63,116	47	2,391	58	65,612
Richmond Hill T	306	-	-	-	-	-	306	87,037	8,705	7,165	41	102,948
Scarborough C	152	-	3	20	66	-	241	48,368	13,302	20,597	8,152	90,419
Toronto C	37	-	12	3	882	251	1,185	106,186	22,589	94,222	44,160	267,167
Uxbridge TP	49	-	-	-	-	-	49	8,036	245	37	16	8,334
Vaughan C	584	-	19	100	138	-	841	138,985	18,562	19,485	9,090	186,122
Whitchurch Stouffville T	46	-	-	54	36	-	136	12,923	329	3,899	-	17,151
York C	7	-	16	-	73	-	96	12,045	2,591	634	359	15,629
TROIS-RIVIÈRES	262	-	113	17	143	15	550	48,139	5,661	8,017	4,002	65,819
Bécancour V	26	-	2	5	10	1	44	3,655	664	873	189	5,381
Cap-de-la-Madeleine V	64	-	-	-	10	8	82	8,495	1	961	534	9,991
Champlain SD	2	-	-	-	-	1	3	472	-	25	-	497
Pointe-du-Lac SD	64	-	1	-	-	-	65	5,228	125	427	91	5,871
St-Louis-de-France V	31	-	-	-	6	-	37	3,375	130	14	-	3,519
St-Maurice P	3	-	-	-	-	1	4	696	-	104	-	800
Ste-Marthe-du-Cap-de- la-Madeleine SD	21	-	-	-	-	-	21	2,176	55	44	-	2,275
Trois-Rivières V	23	-	20	-	34	4	81	10,105	4,686	3,766	2,837	21,394
Trois-Rivières-Ouest V	28	-	90	12	83	-	213	13,937	-	1,803	351	16,091
VANCOUVER	3,536	-	238	1,773	5,501	421	11,469	1,388,882	39,280	349,125	130,884	1,908,171
Anmore VL	4	-	-	-	-	-	4	1,322	-	-	-	1,322
Belcarra VL	1	-	-	-	-	-	1	265	-	-	-	266
Burnaby C	288	-	24	180	448	6	926	124,022	3,302	15,711	40,697	183,732
Coquitlam C	323	-	8	33	673	-	1,037	116,724	2,215	10,902	5,185	135,026
Delta DM	106	-	-	43	187	-	336	45,035	4,135	15,520	4,167	68,857
Greater Vancouver subd. A SRD	15	-	-	-	-	-	16	2,703	-	229	6	2,938
Langley C	3	-	-	-	192	-	195	16,672	725	6,131	848	24,376
Langley DM	392	-	14	159	42	-	607	70,760	3,856	15,956	422	90,994
Lions Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	351	-	-	-	351

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

January-June

Janvier-Juin

	Number of dwelling units							Estimated value of construction											
	Nombre d'unités de logement							Valeur estimative de la construction											
Municipality	Single dwell-ings ¹	Cottages	Double dwell-ings	Row dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	Residen-tial	Non-residential - Non résidentiel			Total							
Municipalité									Maisons unifami-liales ¹	Chalets	Maisons doubles		Maisons en rangée	Maisons d'appar-tements	Trans-forma-tions	Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars											
Maple Ridge DM	226	-	6	104	41	-	376	46,296	3,085	3,781	5,758	57,920							
New Westminster C	46	-	2	18	34	-	100	12,546	2,719	2,725	7	17,997							
North Vancouver C	12	-	12	23	143	-	190	20,548	209	3,325	669	24,751							
North Vancouver DM	55	-	-	84	-	1	140	25,600	3,390	1,365	257	30,612							
Pitt Meadows DM	33	-	2	-	127	-	162	16,184	419	1,145	7	17,765							
Port Coquitlam C	132	-	16	93	297	-	638	48,838	3,912	8,217	2,424	64,391							
Port Moody C	8	-	10	14	36	-	68	6,311	104	1,845	1,500	9,760							
Richmond C	335	-	34	528	80	-	977	126,149	1,378	49,966	28,040	205,533							
Surrey DM	934	-	20	481	789	116	2,340	337,000	7,889	35,733	11,340	391,962							
University Endowment SRD	1	-	-	-	-	-	1	996	-	-	-	996							
Vancouver C	553	-	80	9	2,381	298	3,321	322,648	1,942	173,857	29,489	627,936							
West Vancouver DM	60	-	10	-	31	-	101	40,647	-	1,506	52	42,205							
White Rock C	29	-	-	4	-	-	33	7,255	-	1,211	15	8,481							
VICTORIA	506	17	50	121	476	67	1,237	120,388	3,216	38,569	11,134	173,307							
Capital RDR *	295	17	26	13	-	13	364	31,183	6	3,999	197	35,385							
Central Saanich DM	19	-	2	-	4	-	25	4,404	712	3,622	95	8,833							
Colwood C	14	-	2	-	-	6	22	3,026	-	82	169	3,277							
Esquimalt DM	6	-	4	19	24	3	56	4,091	-	1,207	-	5,298							
Metchoan DM	16	-	-	-	-	-	16	2,650	-	-	105	2,755							
North Saanich DM	32	-	-	-	-	-	32	9,611	-	44	-	9,655							
Oak Bay DM	10	-	-	-	6	-	16	4,616	-	2,139	1,001	7,756							
Saanich DM	91	-	6	3	161	2	263	28,846	1,384	10,670	6,771	47,571							
Sidney T	4	-	2	8	-	-	14	2,314	59	732	6	3,110							
Victoria C	19	-	8	78	281	43	429	29,647	1,055	16,174	2,791	49,667							
WINDSOR	858	1	18	42	56	14	989	137,409	33,699	15,705	9,428	196,241							
Anderdon TP	28	-	-	-	-	-	28	4,656	-	71	-	4,727							
Belle River T	8	-	-	-	-	-	8	1,034	-	69	7	1,110							
Colchester North TP	12	-	-	-	-	-	12	1,203	25	-	1,003	2,231							
Essex T	23	-	-	-	-	-	23	3,815	-	180	7	4,002							
Maidstone TP	86	1	-	-	-	-	87	22,372	547	54	147	23,120							
Rochester TP	13	-	-	-	-	-	13	1,717	304	92	-	2,113							
Sandwich South TP	67	-	-	-	-	-	67	8,884	4,091	503	-	13,478							
Sandwich West TP	209	-	-	-	-	-	209	29,508	20	3,344	-	32,872							
St.Clair Beach VL	21	-	-	19	-	-	40	5,688	-	615	3	6,306							
Tecumseh T	104	-	2	-	-	-	106	12,134	-	304	65	12,503							
Windsor C	287	-	16	23	56	14	396	46,398	28,712	10,473	8,196	93,779							
WINNIPEG	876	-	-	91	160	39	1,166	112,818	9,032	120,360	55,438	297,648							
East St.Paul RM	40	-	-	-	-	-	40	5,842	-	-	-	5,842							
Ritchot RM	16	-	-	-	-	-	16	1,943	-	150	-	2,093							
Rosser RM	2	-	-	3	-	-	5	778	-	308	304	1,390							
Springfield RM	58	-	-	-	-	-	58	6,523	138	469	-	7,130							
St.François Xavier RM	9	-	-	-	-	-	9	900	-	86	-	986							
Tache RM	35	-	-	-	-	-	35	3,218	-	-	-	3,218							
West St.Paul RM	7	-	-	-	-	-	7	987	-	1,410	-	2,397							
Winnipeg C	709	-	-	88	160	39	996	92,627	8,894	117,937	55,134	274,592							

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars											
CANADA												
Total ²	2,345	32	273	295	605	121	3,671	374,400	75,513	91,966	66,205	608,084
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	824	4	116	104	290	31	1,369	135,443	15,935	37,848	41,955	231,181
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1,154	14	130	182	315	85	1,880	188,791	52,642	48,326	19,772	309,531
Other - Autres 10,000 pop & +	367	14	27	9	-	5	422	50,166	6,936	5,792	4,478	67,372
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
Total ²	35	-	16	-	-	3	54	4,877	332	511	-	5,720
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	35	-	16	-	-	3	54	4,877	332	511	-	5,720
Corner Brook	27	-	-	-	-	3	30	2,561	132	82	-	2,775
Gander	1	-	16	-	-	-	17	1,444	-	343	-	1,787
Grand Falls-Windsor	7	-	-	-	-	-	7	600	-	1	-	601
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	272	200	85	-	557
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD												
Total ²	22	1	-	-	-	3	26	2,755	611	320	25	3,711
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	13	-	-	-	-	1	14	1,529	306	280	-	2,115
Charlottetown	13	-	-	-	-	1	14	1,529	306	280	-	2,115
Bunbury COM	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Charlottetown C	-	-	-	-	-	-	-	123	-	3	-	126
Cornwall COM	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
Cross Roads COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Royalty COM	2	-	-	-	-	1	3	231	-	-	-	231
Keppoch-Kinlock COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North River COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkdale T	-	-	-	-	-	-	-	11	-	273	-	284
Queens UCR *	1	-	-	-	-	-	1	110	6	-	-	116
Sherwood COM	3	-	-	-	-	-	3	333	300	4	-	637
Southport COM	2	-	-	-	-	-	2	167	-	-	-	167
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West Royalty COM	5	-	-	-	-	-	5	493	-	-	-	493
Windsor COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Windsor South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	9	1	-	-	-	2	12	1,226	305	40	25	1,596
Summerside	9	1	-	-	-	2	12	1,226	305	40	25	1,596
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction								
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total				
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental					
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars			
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE																
Total ²	175	10	12	-	64	2	263	23,905	745	4,905	279	29,834				
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	109	1	-	-	64	2	176	15,145	355	4,733	248	20,481				
Kentville	2	-	-	-	-	-	2	185	-	260	-	445				
New Glasgow	26	-	-	-	-	-	26	2,195	-	125	66	2,386				
Sydney	46	-	-	-	8	-	54	6,500	189	3,469	2	10,160				
Truro	35	1	-	-	56	2	94	6,265	166	879	180	7,490				
Other - Autres 10,000 pop & +	66	9	12	-	-	-	87	8,780	390	172	31	9,353				
Chester MD	11	1	-	-	-	-	12	1,359	-	44	-	1,403				
East Hants MD	23	1	12	-	-	-	36	3,338	37	68	-	3,443				
Lunenburg MD	15	5	-	-	-	-	20	2,285	32	-	31	2,348				
West Hants MD	5	2	-	-	-	-	7	597	321	-	-	918				
Yarmouth MD	12	-	-	-	-	-	12	1,181	-	60	-	1,241				
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK																
Total ²	125	1	26	-	99	4	255	21,163	269	6,506	3,639	31,577				
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	98	-	26	-	60	4	188	15,093	211	2,360	3,122	20,786				
Fredericton	15	-	2	-	-	2	19	2,187	200	545	313	3,245				
Fredericton C	15	-	2	-	-	2	19	2,187	200	545	313	3,245				
Moncton	83	-	24	-	60	2	169	12,906	11	1,815	2,809	17,541				
Dieppe T	12	-	-	-	-	1	13	1,182	9	157	140	1,488				
Dorchester VL ³	9	-	-	-	-	-	9	979	-	20	1,801	2,800				
Greater Moncton PDR *	13	-	2	-	-	-	15	1,021	-	-	26	1,047				
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	15				
Moncton C	34	-	22	-	60	1	117	8,162	2	1,546	738	10,448				
Riverview T	10	-	-	-	-	-	10	1,003	-	-	104	1,107				
St-Joseph VL	5	-	-	-	-	-	5	505	-	77	-	582				
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	54	-	-	-	54				
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	27	1	-	-	39	-	67	6,070	58	4,146	517	10,791				
Bathurst	19	1	-	-	-	-	20	1,863	3	185	23	2,074				
Campbellton (part)	1	-	-	-	-	-	1	160	-	3,906	42	4,108				
Edmunston	7	-	-	-	39	-	46	4,047	55	55	452	4,609				
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings¹ Maisons unifam- iliales¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
QUÉBEC												
Total²	267	7	28	10	119	96	517	54,544	26,414	13,445	7,431	101,834
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	81	2	18	1	56	23	181	17,350	4,547	5,147	409	27,453
Drummondville	20	-	6	-	7	-	33	3,101	913	777	242	5,033
Drummondville V	10	-	2	-	3	-	15	1,691	558	617	242	3,108
Grantham SD	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
St-Charles-Drummond SD	..1	-	-	-	4	-	5	360	35	60	-	445
St-Cyrille-Wendover VL	2	-	-	-	-	-	2	166	320	-	-	486
St-Majorique-Grantham P	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
St-Nicéphore SD	7	-	4	-	-	-	11	886	-	100	-	886
Granby	10	-	2	-	2	-	14	2,519	263	648	18	3,448
Bromont V	2	-	-	-	-	-	2	354	168	5	10	537
Granby CT	6	-	-	-	-	-	6	722	35	122	-	879
Granby V	2	-	2	-	2	-	6	1,443	60	521	8	2,032
St-Hyacinthe	8	-	4	1	-	3	16	2,108	640	681	130	3,559
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
St-Hyacinthe V	3	-	4	1	-	3	11	1,512	477	638	130	2,758
St-Hyacinthe-Confesseur P	1	-	-	-	-	-	1	127	-	-	-	127
St-Thomas D'Aquin P	4	-	-	-	-	-	4	367	135	2	-	504
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	49	28	40	-	117
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45
St-Jean-Sur-Richelieu	18	-	-	-	6	6	30	2,581	210	195	17	3,003
Iberville V	4	-	-	-	-	-	4	359	-	1	17	377
St-Athanase P	2	-	-	-	-	3	5	443	-	102	-	545
St-Jean-Sur-Richelieu V	2	-	-	-	-	3	5	285	210	82	-	577
St-Luc V	10	-	-	-	6	-	16	1,494	-	10	-	1,504
St-Jérôme	9	-	6	-	41	-	56	3,461	-	2,188	2	5,651
Bellefeuille P	4	-	-	-	11	-	15	940	-	-	-	940
Lafontaine VL	2	-	-	-	-	-	2	286	-	84	2	372
St-Antoine V	3	-	6	-	-	-	9	577	-	-	-	577
St-Jérôme V	-	-	-	-	30	-	30	1,658	-	2,104	-	3,762
Shawinigan	16	2	-	-	-	14	32	3,580	2,521	658	-	6,759
Bas-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Grand'Mère V	6	-	-	-	-	12	18	1,155	2,506	182	-	3,843
Hérouxville P	-	1	-	-	-	-	1	104	-	-	-	104
Lac-à-la-Tortue SD	1	-	-	-	-	-	1	219	-	-	-	219
St-Georges VL	1	-	-	-	-	-	1	248	-	-	-	248
St-Gérard-Laurentides P	1	-	-	-	-	-	1	114	-	-	-	114
St-Jean-des-Piles P	-	1	-	-	-	-	1	25	15	200	-	240
Shawinigan V	5	-	-	-	-	2	7	1,204	-	151	-	1,355
Shawinigan-Sud V	2	-	-	-	-	-	2	498	-	125	-	623
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	157	3	8	9	63	70	310	33,321	21,026	6,122	6,126	66,595
Alma	7	-	2	-	7	1	17	1,619	18,952	122	640	21,333
Bas-Comeau	11	1	-	-	-	-	12	2,610	-	718	370	3,698
Cowansville	2	-	-	-	-	-	2	357	180	105	-	642
Doibeu	3	1	-	-	-	-	4	789	132	33	100	1,054
Hawkesbury (partie)	-	-	-	-	-	-	-	61	-	11	-	72
Joliette	11	-	-	-	-	14	25	2,327	155	642	1,750	4,874
Le Tuque	-	-	-	-	-	-	-	350	-	117	-	467
Lechute	4	-	-	-	-	-	4	527	1	32	351	911
Magog	6	-	-	-	10	2	18	1,722	110	22	16	1,870

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental						
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
Matane	2	-	-	-	-	-	2	685	-	320	-	1,005					
Rimouski	21	1	4	-	-	28	54	3,487	128	492	25	4,132					
Rivière-Du-Loup	4	-	-	-	-	-	4	1,077	-	149	13	1,239					
Rouyn-Noranda	14	-	-	-	9	-	23	2,721	10	412	195	3,338					
Saint-Georges	14	-	2	9	27	22	74	3,354	-	967	1,123	5,444					
Sababerry-de- Valleyfield	2	-	-	-	-	2	4	1,173	1,266	247	7	2,693					
Sept-Îles	10	-	-	-	4	-	14	2,279	-	192	2	2,473					
Sorel	6	-	-	-	-	-	6	1,486	40	336	935	2,807					
Thetford Mines	3	-	-	-	-	-	3	1,403	-	486	57	1,946					
Val D'Or	15	-	-	-	6	1	22	2,126	22	281	342	2,770					
Victoriaville	23	-	-	-	-	-	23	3,169	30	438	200	3,827					
Other - Autres 10,000 pop & +	19	2	2	-	-	3	26	3,873	841	2,176	896	7,786					
Amos V	1	-	-	-	-	-	1	407	-	373	33	813					
Gaspé V	4	1	2	-	-	-	7	1,124	236	187	800	2,347					
Montmagny V	3	-	-	-	-	1	4	624	465	720	-	1,689					
Roberval V	7	1	-	-	-	2	10	1,097	-	849	60	2,006					
Sainte-Marie V	4	-	-	-	-	-	4	721	150	47	3	921					
ONTARIO																	
Total ²	607	10	43	17	21	7	705	86,980	32,243	25,304	22,659	167,186					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	265	2	28	11	2	1	309	39,000	7,211	13,459	13,861	73,531					
Barrie	59	-	-	-	-	-	59	6,037	159	2,803	2,139	11,138					
Barrie C	37	-	-	-	-	-	37	3,819	37	674	785	5,295					
Innisfil T	13	-	-	-	-	-	13	1,333	86	-	1,374	2,793					
Vespra TP	9	-	-	-	-	-	9	885	36	2,129	-	3,050					
Belleville	39	-	-	-	-	-	39	4,340	1,390	404	95	6,229					
Belleville C	5	-	-	-	-	-	5	690	1,170	127	95	2,082					
Frankford VL	1	-	-	-	-	-	1	140	-	-	-	140					
Murray TP	10	-	-	-	-	-	10	1,351	200	-	-	1,551					
Sidney TP	7	-	-	-	-	-	7	562	9	45	-	616					
Stirling VL	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75					
Thurlow TP	5	-	-	-	-	-	5	592	11	225	-	828					
Trenton C	10	-	-	-	-	-	10	930	-	7	-	937					
Brantford	18	-	8	3	-	-	29	3,095	568	216	1,647	5,526					
Brantford C	16	-	6	3	-	-	25	2,650	418	203	603	3,874					
Brantford TP	2	-	-	-	-	-	2	344	150	5	15	514					
Paris T	-	-	2	-	-	-	2	101	-	8	1,029	1,138					
Cornwall	16	-	-	-	-	-	16	1,797	3,600	90	133	5,620					
Cornwall C	7	-	-	-	-	-	7	872	3,600	90	133	4,695					
Cornwall TP	9	-	-	-	-	-	9	925	-	-	-	925					
Guelph	34	-	-	-	-	-	34	4,852	530	1,670	2,035	9,087					
Eramosa TP	2	-	-	-	-	-	2	355	-	-	-	355					
Guelph C	30	-	-	-	-	-	30	4,307	530	1,670	2,035	8,542					
Guelph TP	2	-	-	-	-	-	2	190	-	-	-	190					
Kingston	36	1	12	8	-	1	58	6,395	441	728	3,140	10,704					
Bath VL	6	-	-	-	-	-	6	510	-	8	-	518					
Ernestown TP	4	-	-	-	-	-	4	388	82	-	-	470					
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Kingston C	-	-	2	8	-	-	-	-	-	-	-	-					
Kingston TP	15	-	10	-	-	1	11	1,059	137	572	3,110	4,878					
Loughborough TP	7	1	-	-	-	-	8	2,458	219	133	-	2,810					
Pittsburgh TP	2	-	-	-	-	-	2	1,122	-	-	-	1,122					
Portland TP	1	-	-	-	-	-	1	463	-	-	30	493					
Storrington TP	1	-	-	-	-	-	1	195	-	15	-	210					
								200	3	-	-	203					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifam- iliales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
North Bay	11	-	4	-	-	-	15	2,171	1	2,907	3,400	8,479
East Ferris TP	2	-	-	-	-	-	2	390	-	40	-	430
North Bay C	7	-	4	-	-	-	11	1,556	1	2,867	3,400	7,824
North Hinmworth TP	2	-	-	-	-	-	2	225	-	-	-	225
Peterborough	19	1	-	-	-	-	20	3,710	80	653	329	4,772
Douro TP	2	1	-	-	-	-	3	369	26	-	-	394
Dummer TP	1	-	-	-	-	-	1	167	-	-	-	167
Ennismore TP	2	-	-	-	-	-	2	355	-	10	-	365
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	10	-	14	12	36
North Monaghan TP	1	-	-	-	-	-	1	369	-	40	85	494
Otonabee TP	2	-	-	-	-	-	2	239	32	-	-	271
Peterborough C	7	-	-	-	-	-	7	1,383	3	575	232	2,193
Smith TP	4	-	-	-	-	-	4	818	20	14	-	852
Sarnia-Clearwater	17	-	-	-	2	-	19	2,892	-	733	131	3,756
Moore TP	3	-	-	-	-	-	3	507	-	240	-	747
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Sarnia-Clearwater C	14	-	-	-	2	-	16	2,369	-	493	131	2,993
Sault-St. Marie	18	-	4	-	-	-	20	3,711	442	3,255	812	8,220
Prince TP	2	-	-	-	-	-	2	281	-	-	-	281
Sault-St. Marie C	14	-	4	-	-	-	18	3,430	442	3,255	812	7,939
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	212	6	6	4	19	6	253	29,559	20,536	10,856	5,299	66,250
Brockville	19	-	-	-	-	-	19	2,891	-	97	-	2,988
Chatham	23	-	-	-	-	-	23	2,310	500	30	67	2,907
Cobourg	28	-	-	-	19	-	48	3,822	34	-	102	3,958
Collingwood	5	-	2	-	-	-	7	622	16	20	90	748
Elliott Lake	1	-	-	-	-	-	1	245	1	16	36	298
Haileybury	4	-	-	-	-	-	4	578	-	46	13	637
Hawkesbury (part)	2	-	-	-	-	-	2	282	-	30	-	312
Kenora	4	-	-	-	-	-	4	613	5,499	119	4	6,235
Kirkland Lake	2	-	-	-	-	-	2	240	8,864	557	175	9,836
Leamington	15	-	2	-	-	-	17	2,407	729	234	3,606	6,976
Lindsay	7	-	-	-	-	-	7	733	3	65	48	849
Midland	29	5	-	-	-	2	36	3,933	328	94	418	4,773
Orillia	15	1	-	-	-	-	16	2,549	2,499	2,089	10	7,147
Owen Sound	6	-	-	-	-	-	6	1,038	204	53	73	1,368
Pembroke (part)	12	-	-	-	-	4	16	1,457	43	3,688	182	5,370
Port Hope	-	-	-	-	-	-	-	17	360	36	19	432
Simcoe	1	-	-	-	-	-	1	296	-	551	8	855
Stratford	3	-	2	-	-	-	5	531	15	368	1	915
Tillsonburg	10	-	-	4	-	-	14	1,406	117	3	-	1,526
Timmins	13	-	-	-	-	-	13	2,160	352	2,378	431	5,321
Wallaceburg	1	-	-	-	-	-	1	153	172	24	-	349
Woodstock	11	-	-	-	-	-	11	1,276	800	358	16	2,450
Other - Autres 10,000 pop & +	130	2	9	2	-	-	143	18,421	4,496	989	3,499	27,405
Bracebridge T	6	1	2	-	-	-	9	1,546	-	150	5	1,701
Brock TP	9	-	-	-	-	-	9	825	29	10	62	926
Delhi TP	6	-	-	-	-	-	6	950	43	2	3	998
Dunnville T	3	-	-	-	-	-	3	432	17	3	40	492
Essa TP	8	-	-	-	-	-	8	1,161	73	-	44	1,278
Haldimand T	20	-	4	-	-	-	24	2,400	91	14	-	2,505
Huntsville T	15	-	1	2	-	-	18	1,706	-	162	2,899	4,767
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	558	139	240	75	1,012
Nanticoke C	11	-	-	-	-	-	11	1,740	2,975	6	1	4,722
Norfolk TP	11	1	-	-	-	-	12	1,724	-	55	-	1,779
Norwich TP	4	-	-	-	-	-	4	477	618	45	-	1,140
Russell TP	16	-	-	-	-	-	16	1,758	-	160	370	2,288
Scugog TP	9	-	-	-	-	-	9	1,375	223	-	-	1,598
Strathroy T	3	-	-	-	-	-	3	355	-	-	-	355
West Lincoln TP	1	-	-	-	-	-	1	197	228	-	-	423
Wilmot TP	8	-	2	-	-	-	10	1,217	62	142	-	1,421

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

June

Juin

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
								Non-residential - Non résidentiel									
Urban Centre Centre urbain	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total					
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars				
MANITOBA																	
Total ²	41	1	20	6	-	-	68	6,592	318	1,540	26	8,476					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	41	1	20	6	-	-	68	6,592	318	1,540	26	8,476					
Brandon	9	-	10	6	-	-	25	2,185	318	904	-	3,407					
Portage La Prairie	3	-	-	-	-	-	3	416	-	8	24	448					
Selkirk	27	1	-	-	-	-	28	3,151	-	482	-	3,633					
Thompson	2	-	10	-	-	-	12	840	-	146	2	988					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN																	
Total ²	30	-	6	-	-	-	36	4,098	200	3,664	1,265	9,227					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	30	-	6	-	-	-	36	4,098	200	3,664	1,265	9,227					
Estevan	1	-	-	-	-	-	1	213	95	-	-	308					
Moose Jaw	5	-	-	-	-	-	5	661	5	115	1,253	2,034					
North Battleford	1	-	-	-	-	-	1	227	-	38	-	265					
Prince Albert	10	-	-	-	-	-	10	1,019	-	221	-	1,240					
Swift Current	7	-	6	-	-	-	13	1,174	-	1,284	10	2,468					
Weyburn	2	-	-	-	-	-	2	316	-	6	2	324					
Yorkton	4	-	-	-	-	-	4	488	100	2,000	-	2,588					
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA																	
Total ²	233	1	48	12	52	2	348	33,628	722	11,253	1,079	46,682					
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	84	-	38	-	52	2	176	14,759	221	3,139	972	19,091					
Lethbridge	33	-	18	-	52	1	104	7,198	-	954	886	9,038					
Lethbridge C	33	-	18	-	52	1	104	7,198	-	954	886	9,038					
Medicine Hat	38	-	2	-	-	-	40	4,489	136	1,114	20	5,759					
Cypress No.1 MD	7	-	-	-	-	-	7	507	96	118	-	721					
Medicine Hat C	26	-	2	-	-	-	28	3,682	40	663	20	4,405					
Redcliff T	5	-	-	-	-	-	5	300	-	333	-	633					
Red Deer	13	-	18	-	-	1	32	3,072	85	1,071	66	4,294					
Red Deer C	13	-	18	-	-	1	32	3,072	85	1,071	66	4,294					
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	76	1	8	12	-	-	97	8,968	248	6,006	67	15,289					
Camrose	8	-	6	-	-	-	14	1,095	-	-	-	1,095					
Fort McMurray	3	-	-	-	-	-	3	320	1	122	45	488					
Grand Centre	37	1	2	6	-	-	46	3,893	67	671	-	4,631					
Grande Prairie	18	-	-	6	-	-	24	2,704	180	5,075	17	7,976					
Lloydminster (part) *	6	-	-	-	-	-	6	560	-	138	5	703					
Wetaskiwin	4	-	-	-	-	-	4	396	-	-	-	396					
Other - Autres 10,000 pop & +	73	-	2	-	-	-	75	9,901	253	2,108	40	12,302					
Clearwater No. 89 MD	5	-	-	-	-	-	5	291	5	220	-	516					
Foothills No. 31 MD	32	-	-	-	-	-	32	4,842	-	60	30	4,932					
Grande Prairie No. 1 CM	18	-	2	-	-	-	20	2,356	10	-	-	2,366					
Improvement Dis. No.17 ID	1	-	-	-	-	-	1	43	60	1,070	10	1,183					
Red Deer Cnty No. 23 CM	17	-	-	-	-	-	17	2,368	178	758	-	3,305					

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifamili- ales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
Total ²	769	1	70	250	250	4	1,344	129,288	13,469	22,066	29,802	194,626
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	283	-	6	92	120	-	501	47,712	3,439	13,463	23,591	88,206
Chilliwack	37	-	4	35	21	-	97	7,230	1,772	1,448	7	10,467
Chilliwack DM	30	-	4	35	21	-	90	6,492	1,346	1,441	7	9,286
Harrison Hot Springs VL	4	-	-	-	-	-	4	490	-	1	-	491
Kent DM	3	-	-	-	-	-	3	248	427	6	-	681
Kamloops	68	-	2	7	97	-	172	11,877	-	1,369	123	13,369
Kamloops C	66	-	2	7	97	-	172	11,877	-	1,369	123	13,369
Matsqui	97	-	-	50	-	-	147	15,642	1,518	7,611	81	24,830
Abbotsford DM	26	-	-	-	-	-	26	3,845	-	6,128	-	9,973
Matsqui DM	51	-	-	8	-	-	59	6,636	666	936	61	8,297
Mission DM	20	-	-	42	-	-	62	5,162	850	548	-	6,560
Nanaimo	48	-	-	-	2	-	50	7,942	-	2,546	900	11,388
Nanaimo C	48	-	-	-	2	-	50	7,942	-	2,546	900	11,388
Prince George	35	-	-	-	-	-	35	5,021	151	489	22,500	28,161
Prince George C	35	-	-	-	-	-	35	5,021	151	489	22,500	28,161
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	407	-	62	151	130	2	752	72,365	9,074	8,256	6,199	95,894
Campbell River	42	-	-	29	25	-	96	8,368	-	227	15	8,610
Courtenay	37	-	14	22	-	1	74	6,106	-	1,031	660	7,797
Cranbrook	18	-	-	-	6	-	24	2,381	500	328	-	3,209
Dawson Creek	5	-	-	-	-	-	5	805	-	300	10	1,115
Duncan	39	-	-	-	25	-	64	5,089	-	542	2,135	7,766
Fort St. John	6	-	-	9	-	-	15	1,686	105	206	-	1,997
Kelowna	93	-	2	73	27	-	195	18,036	4,343	1,677	878	24,934
Kitimat	2	-	-	-	-	-	2	758	-	14	7	779
Penticton	16	-	8	8	-	-	32	3,508	-	245	51	3,804
Port Alberni	16	-	-	-	-	1	17	2,454	-	15	130	2,599
Powell River	6	-	-	-	-	-	6	900	-	1,059	-	1,959
Prince Rupert	3	-	4	4	-	-	11	1,348	12	15	7	1,382
Quesnel	54	-	-	-	-	-	54	6,300	3,135	562	80	10,077
Terrace	16	-	2	-	-	-	18	2,649	248	1,293	1,606	5,596
Vernon	53	-	4	-	47	-	104	9,341	691	302	720	11,054
Williams Lake	1	-	28	6	-	-	35	2,736	40	440	-	3,216
Other - Autres 10,000 pop & +	79	1	2	7	-	2	91	9,211	956	347	12	10,526
Central Kootenay RDR *	31	-	-	-	-	2	33	2,797	-	312	-	3,109
Kootenay Boundary RDR *	26	1	-	-	-	-	27	2,498	-	1	2	2,501
Salmon Arm DM	16	-	2	7	-	-	25	2,782	337	34	10	3,163
Squamish DM	6	-	-	-	-	-	6	1,134	619	-	-	1,753

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Concluded

June

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - fin

Juin

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
YUKON												
Total ²	21	-	4	-	-	-	25	2,632	190	1,803	-	4,625
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	21	-	4	-	-	-	25	2,632	190	1,803	-	4,625
Whitehorse	21	-	4	-	-	-	25	2,632	190	1,803	-	4,625
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
Total ²	30	-	-	-	-	-	30	3,938	-	649	-	4,587
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	30	-	-	-	-	-	30	3,938	-	649	-	4,587
Yellowknife	30	-	-	-	-	-	30	3,938	-	649	-	4,587
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

⁴ Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

⁴ Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
CANADA	92.4	10,399	1,092	2,626	3,583	465	18,386	2,067,690	238,244	547,722	341,486	3,195,142
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	69.0	196	74	-	28	14	316	27,415	474	3,222	1,290	32,401
Avalon Peninsula	82.0	88	58	-	10	9	166	14,507	126	2,453	1,100	18,186
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0 100.0	75 75	58 58	- -	4 4	9 9	146 146	12,800 12,800	126 126	2,427 2,427	1,100 1,100	16,453 16,453
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.1	13	-	-	6	-	20	1,707	-	26	-	1,733
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	14	-	-	-	-	16	1,451	-	13	40	1,504
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	14	-	-	-	-	16	1,451	-	13	40	1,504
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	55.0	40	16	-	6	-	63	5,335	1	561	150	6,047
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	8	16	-	-	-	24	2,044	-	344	-	2,388
Gander	93.5	1	16	-	-	-	17	1,444	-	343	-	1,787
Grand Falls-Windsor	99.1	7	-	-	-	-	7	600	-	1	-	601
Rural part - Partie rurale	39.5	32	-	-	6	-	39	3,291	1	217	150	3,659
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	60.4	54	-	-	12	5	71	6,122	347	195	-	6,664
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	27	-	-	-	3	30	2,833	332	167	-	3,332
Cornier Brook	90.4	27	-	-	-	3	30	2,561	132	82	-	2,775
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	272	200	85	-	557
Rural part - Partie rurale	42.4	27	-	-	12	2	41	3,289	15	28	-	3,332

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	99.3	64	-	-	-	3	87	7,191	2,217	1,013	139	10,560
Prince-Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	99.3	64	-	-	-	3	87	7,191	2,217	1,013	139	10,560
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	22	-	-	-	3	26	2,766	611	320	26	3,711
Charlottetown	99.9	13	-	-	-	1	14	1,629	306	280	-	2,115
Summerside	100.0	9	-	-	-	2	12	1,226	306	40	26	1,696
Rural part - Partie rurale	98.5	42	-	-	-	-	61	4,436	1,606	693	114	6,849
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	486	48	12	79	6	661	61,978	2,944	14,332	1,796	81,050
Cape Breton - Cap Breton	97.7	56	-	-	8	-	67	7,988	379	3,670	2	12,039
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	46	-	-	8	-	64	6,500	189	3,469	2	10,160
Sydney	97.7	46	-	-	8	-	64	6,500	189	3,469	2	10,160
Rural part - Partie rurale	97.5	10	-	-	-	-	13	1,488	190	201	-	1,879
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.5	91	2	-	60	2	168	12,226	166	1,364	246	14,002
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	61	-	-	56	2	120	8,460	166	1,004	246	9,876
New Glasgow	99.6	26	-	-	-	-	26	2,196	-	126	66	2,386
Truro	98.7	36	-	-	56	2	94	6,266	166	879	180	7,490
Rural part - Partie rurale	95.3	30	2	-	4	-	48	3,766	-	360	-	4,126
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	76	18	-	11	-	109	9,748	1,096	1,376	259	12,479
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	30	12	-	-	-	46	4,120	368	328	-	4,806
East Hants MD	100.0	23	12	-	-	-	36	3,338	37	68	-	3,443
Kentville	100.0	2	-	-	-	-	2	185	-	260	-	445
West Hants MD	100.0	6	-	-	-	-	7	597	321	-	-	918
Rural part - Partie rurale	98.9	45	6	-	11	-	64	5,628	738	1,048	259	7,673

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couverture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	86	-	-	-	1	75	8,455	1,203	1,041	1,131	11,830
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	38	-	-	-	-	44	4,825	32	104	31	4,992
Chester MD	100.0	11	-	-	-	-	12	1,359	-	44	-	1,403
Lunenburg MD	100.0	15	-	-	-	-	20	2,285	32	-	31	2,348
Yarmouth MD	100.0	12	-	-	-	-	12	1,181	-	60	-	1,241
Rural part - Partie rurale	99.8	28	-	-	-	1	31	3,630	1,171	937	1,100	6,838
Halifax	100.0	198	28	12	-	3	242	23,561	100	6,881	158	30,700
C.M.A. - R.M.R.	100.0	198	28	12	-	3	242	23,561	100	6,881	158	30,700
Halifax	100.0	198	28	12	-	3	242	23,561	100	6,881	158	30,700
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	91.1	334	36	-	115	5	504	44,812	809	11,269	6,449	63,139
Chaleur-Bay - Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.5	91	6	-	-	-	108	9,773	133	5,701	553	16,160
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	20	-	-	-	-	21	2,023	3	4,091	65	6,182
Bathurst	99.8	19	-	-	-	-	20	1,863	3	185	23	2,074
Campbellton (part)	99.8	1	-	-	-	-	1	160	-	3,906	42	4,108
Rural part - Partie rurale	96.2	71	6	-	-	-	87	7,750	130	1,610	488	9,978
Moncton	80.4	95	24	-	60	2	183	14,302	26	2,094	3,152	19,574
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	83	24	-	60	2	169	12,906	11	1,815	2,809	17,641
Moncton	100.0	83	24	-	60	2	169	12,906	11	1,815	2,809	17,641
Rural part - Partie rurale	45.6	12	-	-	-	-	14	1,396	15	279	343	2,033
Saint-John	94.7	51	4	-	16	1	72	7,431	365	2,163	1,510	11,469
C.M.A. - R.M.R.	97.6	41	4	-	6	-	51	5,247	365	2,109	812	8,533
Saint-John	97.6	41	4	-	6	-	51	5,247	365	2,109	812	8,533
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	10	-	-	10	1	21	2,184	-	54	698	2,936

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
								Non-residential - Non résidentiel				Total
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Fredericton	92.9	81	2	-	-	2	86	8,016	200	921	338	9,474
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	16	2	-	-	2	19	2,187	200	545	313	3,245
Fredericton	98.8	16	2	-	-	2	19	2,187	200	545	313	3,245
Rural part - Partie rurale	88.9	66	-	-	-	-	67	5,828	-	376	25	6,229
Edmundston - Woodstock	90.0	16	-	-	39	-	55	5,091	85	390	896	6,462
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	7	-	-	39	-	46	4,047	55	55	452	4,609
Edmundston	92.5	7	-	-	39	-	46	4,047	55	55	452	4,609
Rural part - Partie rurale	89.0	9	-	-	-	-	9	1,044	30	335	444	1,853
QUÉBEC	89.6	1,736	272	168	700	174	3,100	359,110	73,093	147,664	77,201	657,068
Gaspésie - Île-de-la-Médouline	52.7	23	2	-	-	6	33	4,308	236	4,396	910	9,850
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	2	-	-	-	7	1,124	236	187	800	2,347
Gaspé V	100.0	4	2	-	-	-	7	1,124	236	187	800	2,347
Rural part - Partie rurale	45.4	19	-	-	-	6	26	3,184	-	4,209	110	7,503
Bas St-Laurent	66.8	51	4	-	-	32	90	8,508	792	2,331	620	12,251
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	27	4	-	-	28	60	5,249	128	961	38	6,376
Matane	100.0	2	-	-	-	-	2	685	-	320	-	1,005
Rimouski	97.7	21	4	-	-	28	54	3,487	128	492	26	4,132
Rivière-du-Loup	92.3	4	-	-	-	-	4	1,077	-	149	13	1,239
Rural part - Partie rurale	45.2	24	-	-	-	4	30	3,259	664	1,370	582	5,875
Québec	94.8	111	19	6	75	8	224	33,652	14,603	29,110	9,364	86,729
C.M.A. - R.M.R.	100.0	95	17	6	75	7	201	30,374	2,485	28,293	9,356	70,508
Québec (partie)	100.0	95	17	6	75	7	201	30,374	2,485	28,293	9,356	70,508
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	62.5	16	2	-	-	1	23	3,278	12,118	817	8	16,221
Chaudière - Appalaches	67.5	107	14	15	56	25	220	21,347	1,912	4,414	2,473	30,146
C.M.A. - R.M.R.	100.0	56	12	6	25	1	101	10,718	520	1,394	1,106	13,738
Québec (partie)	100.0	56	12	6	25	1	101	10,718	520	1,394	1,106	13,738
Urban centres - Centres urbains	94.1	24	2	9	27	23	85	6,002	605	2,220	1,183	10,010
Montmagny V	100.0	3	-	-	-	1	4	524	455	720	-	1,699
St-Georges	97.7	14	2	9	27	22	74	3,354	-	967	1,123	5,444
St-Marie V	100.0	4	-	-	-	-	4	721	150	47	3	921
Thetford Mines	86.9	3	-	-	-	-	3	1,403	-	486	57	1,946
Rural Part - Partie rurale	35.1	27	-	-	4	1	34	4,627	787	800	184	6,399

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Estrie	85.1	84	22	6	36	2	155	17,678	1,322	2,131	1,627	22,758
C.M.A. - R.M.R.	100.0	51	22	6	18	-	97	10,086	370	1,893	1,265	13,614
Sherbrooke	100.0	51	22	6	18	-	97	10,086	370	1,893	1,265	13,614
Urban centres -												
Centres urbains	90.8	6	-	-	10	2	18	1,722	110	22	16	1,870
Magog	90.9	6	-	-	10	2	18	1,722	110	22	16	1,870
Rural part - Partie rurale	64.8	27	-	-	8	-	40	5,870	842	216	346	7,274
Montréal	90.6	283	31	48	138	17	517	59,799	10,161	11,055	5,184	86,199
C.M.A. - R.M.R.	100.0	179	25	47	126	3	380	41,026	2,032	7,612	3,306	53,976
Montréal (partie)	100.0	179	25	47	126	3	380	41,026	2,032	7,612	3,306	53,976
Urban centres -												
Centres urbains	96.1	45	6	1	8	11	71	10,234	2,599	2,212	1,107	16,152
Cowansville	100.0	2	-	-	-	-	2	357	180	105	-	642
Granby	95.7	10	2	-	2	-	14	2,519	263	648	18	3,448
St-Hyacinthe	100.0	8	4	1	-	3	16	2,108	640	681	130	3,559
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	18	-	-	6	6	30	2,581	210	195	17	3,003
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	2	-	-	-	2	4	1,173	1,266	247	7	2,693
Sorel	100.0	5	-	-	-	-	5	1,496	40	336	935	2,807
Rural part - Partie rurale	57.8	59	-	-	4	3	66	8,539	5,530	1,231	771	16,071
Montréal (partie)	100.0	63	35	28	109	32	267	31,225	3,087	56,426	36,693	127,431
C.M.A. - R.M.R.	100.0	63	35	28	109	32	267	31,225	3,087	56,426	36,693	127,431
Montréal	100.0	63	35	28	109	32	267	31,225	3,087	56,426	36,693	127,431
Urban centres -	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	99.8	131	25	31	-	-	187	28,525	519	4,773	4,298	38,115
C.M.A. - R.M.R.	100.0	131	25	31	-	-	187	28,525	519	4,773	4,298	38,115
Montréal (partie)	100.0	131	25	31	-	-	187	28,525	519	4,773	4,298	38,115
Urban centres -	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	86.1	162	12	4	36	14	231	22,727	1,180	1,632	2,661	28,200
C.M.A. - R.M.R.	100.0	79	10	-	33	-	122	11,147	276	396	274	12,093
Montréal (partie)	100.0	79	10	-	33	-	122	11,147	276	396	274	12,093
Urban centres -												
Centres urbains	99.0	11	-	-	-	14	25	2,327	155	642	1,750	4,874
Joliette	99.0	11	-	-	-	14	25	2,327	155	642	1,750	4,874
Rural part - Partie rurale	65.7	72	2	4	3	-	84	9,253	749	594	637	11,233

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Laurentides	91.8	272	20	18	88	11	414	46,289	1,796	5,613	1,994	55,692
C.M.A. - R.M.R.	100.0	157	14	18	21	3	213	27,499	1,632	2,454	322	31,907
Montréal (partie)	100.0	157	14	18	21	3	213	27,499	1,632	2,454	322	31,907
Urban centres - Centres urbains	100.0	13	6	-	41	-	60	4,049	1	2,231	353	6,634
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	61	-	11	-	72
Lachute	100.0	4	-	-	-	-	4	627	1	32	351	911
St-Jérôme	100.0	9	6	-	41	-	56	3,461	-	2,188	2	5,651
Rural part - Partie rurale	74.4	102	-	-	26	8	141	14,741	163	928	1,319	17,151
Outaouais	90.7	178	40	6	70	2	301	30,352	506	11,834	5,669	48,161
C.M.A. - R.M.R.	100.0	160	40	6	70	1	277	27,903	419	9,928	5,647	43,897
Hull	100.0	160	40	6	70	1	277	27,903	419	9,928	5,647	43,897
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	54.2	18	-	-	-	1	24	2,449	87	1,706	22	4,264
Abitibi-Témiscamingue	75.7	45	-	-	17	1	63	7,478	8,114	1,196	745	17,533
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	30	-	-	15	1	46	5,253	32	1,066	570	6,921
Amos V	100.0	1	-	-	-	-	1	407	-	373	33	813
Rouyn-Noranda	95.0	14	-	-	9	-	23	2,721	10	412	196	3,338
Val-d'Or	100.0	15	-	-	6	1	22	2,125	22	281	342	2,770
Rural part - Partie rurale	48.5	15	-	-	2	-	17	2,225	8,082	130	175	10,612
Mauricie - Bois-Francs	82.5	114	38	-	15	15	189	23,302	9,110	7,876	1,854	42,142
C.M.A. - R.M.R.	99.9	30	32	-	5	1	68	8,358	4,695	3,528	1,275	17,856
Trois-Rivières	99.8	30	32	-	5	1	68	8,358	4,695	3,528	1,275	17,856
Urban centres - Centres urbains	96.2	59	6	-	7	14	88	10,190	3,464	1,990	442	16,086
Drummondville	100.0	20	6	-	7	-	33	3,101	913	777	242	5,033
La Tuque	96.4	-	-	-	-	-	-	350	-	117	-	467
Shawinigan	92.1	16	-	-	-	14	32	3,580	2,521	658	-	6,759
Victoriaville	96.7	23	-	-	-	-	23	3,159	30	438	200	3,827
Rural part - Partie rurale	51.6	25	-	-	3	-	33	4,754	951	2,358	137	8,200
Saguenay - Lac-St-Jean	91.2	82	10	6	56	9	172	16,294	19,578	2,951	2,549	41,372
C.M.A. - R.M.R.	100.0	45	8	6	33	6	98	9,238	362	1,756	1,044	12,400
Chicoutimi-Jonquière	100.0	45	8	6	33	6	98	9,238	362	1,756	1,044	12,400
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	2	-	7	3	31	3,505	19,084	1,004	800	24,393
Alma	100.0	7	2	-	7	1	17	1,619	18,952	122	640	21,333
Dolbeau	100.0	3	-	-	-	-	4	789	132	33	100	1,064
Roberval V	100.0	7	-	-	-	2	10	1,097	-	849	60	2,006
Rural part - Partie rurale	63.3	20	-	-	16	-	43	3,551	132	191	705	4,579

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tial	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	74.4	27	-	-	4	-	33	6,239	-	1,596	374	8,209
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.9	21	-	-	4	-	26	4,889	-	910	372	6,171
Baie-Comeau	94.8	11	-	-	-	-	12	2,610	-	718	370	3,698
Sept-Îles	91.1	10	-	-	4	-	14	2,279	-	192	2	2,473
Rural part - Partie rurale	49.0	6	-	-	-	-	7	1,350	-	686	2	2,038
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	3	-	-	-	-	4	1,387	177	530	186	2,280
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	3	-	-	-	-	4	1,387	177	530	186	2,280
ONTARIO	96.2	3,614	364	1,083	763	61	5,944	762,158	110,958	109,882	125,652	1,108,650
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	95.4	636	27	340	83	5	1,102	115,214	7,235	13,280	30,319	166,048
C.M.A. - R.M.R.	100.0	250	7	278	56	-	591	63,465	148	6,386	23,518	93,517
Ottawa	100.0	250	7	278	56	-	591	63,465	148	6,386	23,518	93,517
Urban centres - Centres urbains	97.4	130	12	8	-	5	156	17,569	5,274	5,197	3,920	31,960
Belleville (part)	93.9	29	-	-	-	-	29	2,988	1,190	404	95	4,678
Brockville	93.9	19	-	-	-	-	19	2,891	-	97	-	2,988
Cornwall	100.0	16	-	-	-	-	16	1,797	3,600	90	133	5,620
Hawkesbury (part)	100.0	2	-	-	-	-	2	282	-	30	-	312
Kingston	98.9	36	12	8	-	1	58	6,395	441	728	3,140	10,704
Pembroke	100.0	12	-	-	-	4	16	1,457	43	3,688	182	5,370
Russell TP	100.0	16	-	-	-	-	16	1,768	-	160	370	2,288
Rural part - Partie rurale	84.0	256	8	54	27	-	355	34,180	1,813	1,697	2,881	40,571
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	2,203	277	666	616	51	3,844	514,084	68,097	69,316	74,646	726,143
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,672	256	623	597	48	3,196	433,696	57,055	58,904	57,963	607,618
Hamilton	100.0	194	-	63	49	-	306	36,351	3,410	4,118	24,748	68,627
Kitchener	100.0	190	46	35	30	1	301	29,380	3,430	1,174	2,874	36,858
Oshawa	100.0	85	57	27	8	-	177	18,285	180	1,700	1,747	21,812
St-Catharines-Niagara	100.0	145	28	65	61	1	300	25,680	835	3,415	2,681	32,611
Toronto	100.0	1,058	126	433	449	46	2,112	324,000	49,200	48,497	25,913	447,610
Urban centres - Centres urbains	99.8	333	19	5	19	2	387	46,290	8,516	8,741	9,899	73,446
Barrie	100.0	59	-	-	-	-	59	6,037	159	2,803	2,139	11,138
Belleville (part)	100.0	10	-	-	-	-	10	1,351	200	-	-	1,551
Bracebridge T	100.0	6	2	-	-	-	9	1,546	-	150	5	1,701
Brantford	100.0	18	8	3	-	-	29	3,095	568	216	1,647	5,526
Brock TP	100.0	9	-	-	-	-	9	825	29	10	62	926
Cobourg	100.0	29	-	-	19	-	48	3,822	34	-	102	3,958
Collingwood	100.0	5	2	-	-	-	7	622	16	20	90	748
Delhi TP	100.0	6	-	-	-	-	6	950	43	2	3	998
Dunnville T	100.0	3	-	-	-	-	3	432	17	3	40	492
Easa TP	100.0	8	-	-	-	-	8	1,161	73	-	44	1,278
Guelph	100.0	34	-	-	-	-	34	4,852	530	1,670	2,036	9,087
Haldimand T	100.0	20	4	-	-	-	24	2,400	91	14	-	2,505
Huntsville T	100.0	15	1	2	-	-	18	1,706	-	162	2,899	4,767
Lindsay	100.0	7	-	-	-	-	7	733	3	65	48	848

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	29	-	-	-	2	36	3,933	328	94	418	4,773
Nanticoke C	100.0	11	-	-	-	-	11	1,740	2,976	6	1	4,722
Norfolk TP	100.0	11	-	-	-	-	12	1,724	-	55	-	1,779
Orillia	100.0	15	-	-	-	-	16	2,549	2,499	2,089	10	7,147
Peterborough	98.9	19	-	-	-	-	20	3,710	80	653	329	4,772
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	17	360	36	19	432
Scugog TP	100.0	9	-	-	-	-	9	1,375	223	-	-	1,598
Simcoe	100.0	1	-	-	-	-	1	296	-	551	8	855
West Lincoln TP	100.0	1	-	-	-	-	1	197	226	-	-	423
Wilmot TP	100.0	8	2	-	-	-	10	1,217	62	142	-	1,421
Rural part - Partie rurale	80.1	198	2	38	-	1	261	34,098	2,526	1,671	6,784	45,079
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	558	52	77	6	4	707	91,193	14,156	11,036	12,847	129,222
C.M.A. - R.M.R.	100.0	317	48	43	4	4	417	54,109	5,502	6,480	7,058	73,149
London	100.0	138	48	26	4	-	216	25,362	1,437	4,476	5,623	36,898
Windsor	100.0	179	-	17	-	4	201	28,747	4,065	2,004	1,435	36,251
Urban centres - Centres urbains	99.8	93	4	4	2	-	103	12,845	3,155	1,848	3,894	21,742
Chatham	100.0	23	-	-	-	-	23	2,310	500	30	67	2,907
Leamington	100.0	15	2	-	-	-	17	2,407	729	234	3,606	6,976
Norwich TP	100.0	4	-	-	-	-	4	477	618	45	-	1,140
Owen Sound	100.0	6	-	-	-	-	6	1,038	204	53	73	1,368
Sarnia-Clearwater	99.4	17	-	-	2	-	19	2,892	-	733	131	3,756
Stratford	100.0	3	2	-	-	-	5	631	15	368	1	915
Strathroy T	100.0	3	-	-	-	-	3	355	-	-	-	355
Tillsonburg	100.0	10	-	4	-	-	14	1,406	117	3	-	1,526
Wallaceburg	100.0	1	-	-	-	-	1	153	172	24	-	349
Woodstock	100.0	11	-	-	-	-	11	1,276	800	358	16	2,450
Rural part - Partie rurale	75.0	148	-	30	-	-	187	24,229	5,499	2,708	1,895	34,331
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.0	164	8	-	16	-	194	28,147	10,901	13,193	6,513	58,754
C.M.A. - R.M.R.	99.9	72	-	-	16	-	88	11,153	11	906	602	12,672
Sudbury	99.9	72	-	-	16	-	88	11,153	11	906	602	12,672
Urban centres - Centres urbains	98.2	47	8	-	-	-	55	9,663	9,799	9,399	4,942	33,803
Elliot Lake	98.5	1	-	-	-	-	1	245	1	16	36	298
Haileybury	94.4	4	-	-	-	-	4	578	-	46	13	637
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	558	139	240	75	1,012
Kirkland Lake	100.0	2	-	-	-	-	2	240	8,864	557	175	9,836
North Bay	98.6	11	4	-	-	-	15	2,171	1	2,907	3,400	8,479
Sault Ste-Marie	97.0	16	4	-	-	-	20	3,711	442	3,255	812	8,220
Timmins	100.0	13	-	-	-	-	13	2,160	352	2,378	431	5,321
Rural part - Partie rurale	50.3	45	-	-	-	-	51	7,331	1,091	2,888	969	12,279

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	53	-	-	42	1	97	13,530	10,569	3,057	1,327	28,483
C.M.A. - R.M.R. Thunder Bay	99.5 99.5	42 42	- -	- -	42 42	- -	85 85	11,243 11,243	5,030 5,030	2,702 2,702	626 626	19,601 19,601
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0 100.0	4 4	- -	- -	- -	- -	4 4	613 613	5,499 5,499	119 119	4 4	6,235 6,235
Rural part - Partie rurale	47.4	7	-	-	-	1	8	1,674	40	236	697	2,647
MANITOBA	89.0	329	24	46	84	-	501	48,431	4,903	98,418	45,906	197,658
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	46	-	-	3	-	57	5,528	2,447	363	40	8,378
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	22 22	- -	- -	- -	- -	22 22	2,296 2,296	- -	92 92	- -	2,388 2,388
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	74.4	24	-	-	3	-	35	3,232	2,447	271	40	5,990
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	87.4	21	2	-	9	-	32	3,420	1,376	1,267	79	6,142
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.4	21	2	-	9	-	32	3,420	1,376	1,267	79	6,142
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	28	10	6	-	-	44	4,052	654	1,155	188	6,049
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0 100.0	9 9	10 10	6 6	- -	- -	25 25	2,185 2,185	318 318	904 904	- -	3,407 3,407
Rural part - Partie rurale	62.1	19	-	-	-	-	19	1,867	336	251	188	2,642
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	21	2	-	-	-	24	2,725	7	158	119	3,009
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	3 3	- -	- -	- -	- -	3 3	200 200	- -	- -	- -	200 200
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0 100.0	3 3	- -	- -	- -	- -	3 3	416 416	- -	8 8	24 24	448 448
Rural part - Partie rurale	63.0	15	2	-	-	-	18	2,109	7	150	95	2,361

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell-ings ² Maisons unifami-liales ²	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total ³	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental	
Winnipeg	100.0	133	-	37	72	-	242	21,547	419	93,680	44,754	160,400
C.M.A - R.M.R.	100.0	133	-	37	72	-	242	21,502	419	93,680	44,754	160,365
Winnipeg (part)	100.0	133	-	37	72	-	242	21,502	419	93,680	44,754	160,365
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45
Interlake	95.2	72	-	3	-	-	84	9,287	-	1,133	393	10,813
C.M.A - R.M.R.	100.0	12	-	3	-	-	15	2,246	-	152	304	2,702
Winnipeg (part)	100.0	12	-	3	-	-	15	2,246	-	152	304	2,702
Urban centres - Centres urbains	100.0	27	-	-	-	-	28	3,151	-	482	-	3,633
Selkirk	100.0	27	-	-	-	-	28	3,151	-	482	-	3,633
Rural part - Partie rurale	90.1	33	-	-	-	-	41	3,890	-	499	89	4,478
Parkland	59.2	8	-	-	-	-	6	840	-	417	4	1,261
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	59.2	6	-	-	-	-	6	840	-	417	4	1,261
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	2	10	-	-	-	12	1,032	-	245	329	1,606
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	10	-	-	-	12	840	-	146	2	988
Thompson	100.0	2	10	-	-	-	12	840	-	146	2	988
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	192	-	99	327	618
SASKATCHEWAN	73.5	185	8	3	-	-	199	20,368	2,546	17,578	3,097	43,589
Regina - Moose Mountain	83.1	68	-	3	-	-	72	6,942	185	6,889	1,378	15,394
C.M.A - R.M.R.	100.0	63	-	3	-	-	66	6,101	90	6,579	1,376	14,146
Regina	100.0	63	-	3	-	-	66	6,101	90	6,579	1,376	14,146
Urban centres - Centres urbains	94.6	3	-	-	-	-	3	529	95	6	2	632
Estivan	90.0	1	-	-	-	-	1	213	95	-	-	308
Weyburn	100.0	2	-	-	-	-	2	316	-	6	2	324
Rural part - Partie rurale	27.2	2	-	-	-	-	3	312	-	304	-	616
Swift Current - Moose Jaw	62.8	15	8	-	-	-	21	2,208	700	1,479	1,263	5,650
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	6	-	-	-	18	1,835	5	1,399	1,263	4,502
Moose Jaw	100.0	5	-	-	-	-	6	661	5	115	1,263	2,034
Swift Current	100.0	7	6	-	-	-	13	1,174	-	1,284	10	2,468
Rural part - Partie rurale	33.4	3	-	-	-	-	3	373	695	80	-	1,148

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed cover- age ¹ Couvertu- re obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial Indus- triel	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
%		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Saskatoon - Biggar	87.3	60	2	-	-	-	62	7,039	1,401	5,901	73	14,414
C.M.A. - R.M.R.	99.7	55	2	-	-	-	57	6,478	363	5,896	73	12,811
Saskatoon	99.7	55	2	-	-	-	57	6,478	363	5,896	73	12,811
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
North Battleford (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Rural part - Partie rurale	43.8	4	-	-	-	-	4	465	1,038	5	-	1,508
Yorkton - Melville	55.2	13	-	-	-	-	13	1,234	230	2,547	-	4,011
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.5	4	-	-	-	-	4	488	100	2,000	-	2,588
Yorkton	95.5	4	-	-	-	-	4	488	100	2,000	-	2,588
Rural part - Partie rurale	46.4	9	-	-	-	-	9	746	130	547	-	1,423
Prince Albert	64.8	29	-	-	-	-	31	2,945	30	687	383	4,045
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	10	-	-	-	-	10	1,151	-	259	-	1,410
North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	132	-	38	-	170
Prince Albert	99.6	10	-	-	-	-	10	1,019	-	221	-	1,240
Rural part - Partie rurale	50.5	19	-	-	-	-	21	1,794	30	428	383	2,635
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	6.3	-	-	-	-	-	-	-	-	75	-	75
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	6.3	-	-	-	-	-	-	-	-	75	-	75
ALBERTA	93.6	1,413	124	413	158	4	2,121	207,541	15,022	48,469	18,157	289,189
Lethbridge - Medicine Hat	82.8	107	24	-	58	1	188	16,065	198	2,893	3,082	22,238
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	71	20	-	52	1	144	11,687	136	2,068	906	14,797
Lethbridge	100.0	33	18	-	52	1	104	7,198	-	954	886	9,038
Medicine Hat	99.4	38	2	-	-	-	40	4,489	136	1,114	20	5,758
Rural part - Partie rurale	62.4	36	4	-	4	-	44	4,378	62	825	2,176	7,441
Drumheller - Stettler - Wainwright	55.8	27	-	5	-	-	34	3,378	308	311	2,547	6,544
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	55.8	27	-	5	-	-	34	3,378	308	311	2,547	6,544

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
								Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³					
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Calgary	99.6	564	24	289	20	2	901	96,313	592	14,091	3,158	114,154
C.M.A. - R.M.R.	99.8	493	10	282	8	2	795	85,943	477	13,516	2,678	102,614
Calgary	99.8	493	10	282	8	2	795	85,943	477	13,516	2,678	102,614
Urban centres - Centres urbains	100.0	32	-	-	-	-	32	4,842	-	60	30	4,932
Foothills No. 31 MD	100.0	32	-	-	-	-	32	4,842	-	60	30	4,932
Rural part - Partie rurale	96.8	39	14	7	12	-	74	5,528	115	515	450	6,608
Athabasca - Jasper - Banff	83.0	69	14	-	-	-	86	8,511	6,539	3,878	3,396	22,324
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	83.0	69	14	-	-	-	86	8,511	6,539	3,878	3,396	22,324
Red Deer - Rocky Mountain House	91.6	79	24	-	4	1	108	10,276	385	4,360	481	15,502
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	35	18	-	-	1	54	5,732	268	2,049	66	8,115
Clearwater No. 99 MD	100.0	5	-	-	-	-	5	291	5	220	-	516
Red Deer	100.0	13	18	-	-	1	32	3,072	85	1,071	66	4,294
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	17	-	-	-	-	17	2,369	178	758	-	3,305
Rural part - Partie rurale	79.5	44	6	-	4	-	54	4,544	117	2,311	415	7,387
Edmonton	99.6	413	24	107	76	-	621	54,637	1,798	13,968	4,523	74,926
C.M.A. - R.M.R.	99.8	384	24	107	76	-	592	51,650	1,798	13,788	4,453	71,689
Edmonton	99.8	384	24	107	76	-	592	51,650	1,798	13,788	4,453	71,689
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	396	-	-	-	396
Wetaskiwin	100.0	4	-	-	-	-	4	396	-	-	-	396
Rural part - Partie rurale	92.9	25	-	-	-	-	25	2,591	-	180	70	2,841
Fort McMurray - Camrose	79.4	73	8	6	-	-	89	8,055	1,889	1,270	68	11,282
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	88.1	54	8	6	-	-	69	5,868	68	931	50	6,917
Camrose	100.0	8	6	-	-	-	14	1,095	-	-	-	1,095
Fort McMurray	76.2	3	-	-	-	-	3	320	1	122	45	488
Grand Centre	97.0	37	2	6	-	-	46	3,893	67	671	-	4,631
Lloydminster	100.0	6	-	-	-	-	6	560	-	138	5	703
Rural part - Partie rurale	67.2	19	-	-	-	-	20	2,187	1,821	339	18	4,365

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and government Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
Peace River - Grande Prairie	90.2	81	8	8	-	-	94	10,306	3,313	7,698	902	22,219
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	37	2	6	-	-	45	5,103	250	6,145	27	11,525
Grande Prairie	100.0	18	-	6	-	-	24	2,704	180	5,075	17	7,876
Grande Prairie No.1 CM Improvement District No.17 ID	100.0	18	2	-	-	-	20	2,356	10	-	-	2,366
Rural part - Partie rurale	83.8	44	4	-	-	-	49	5,203	3,063	1,553	875	10,694
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITANNIQUE	95.6	1,970	138	900	1,592	196	4,806	514,208	25,071	91,738	51,235	682,252
Kootenay	98.8	135	4	8	22	2	170	16,740	2,026	1,481	34	20,281
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	75	-	-	6	2	84	7,676	500	641	2	8,819
Central Kootenay RDR *	100.0	31	-	-	-	2	33	2,797	-	312	-	3,109
Cranbrook	100.0	18	-	-	6	-	24	2,381	500	328	-	3,209
Kootenay Bound. RDR *	100.0	26	-	-	-	-	27	2,498	-	1	2	2,501
Rural part - Partie rurale	98.0	60	4	6	16	-	86	9,064	1,526	840	32	11,462
Okanagan	90.4	323	20	95	185	-	623	56,724	5,481	9,281	1,789	73,275
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	244	18	95	171	-	528	45,544	5,371	3,627	1,782	56,324
Kamloops	98.8	66	2	7	97	-	172	11,877	-	1,369	123	13,369
Kelowna	95.9	93	2	73	27	-	195	18,036	4,343	1,677	878	24,934
Penticton	97.6	16	8	8	-	-	32	3,508	-	245	51	3,804
Salmon Arm D.M.	100.0	16	2	7	-	-	25	2,782	337	34	10	3,163
Vernon	95.1	53	4	-	47	-	104	9,341	691	302	720	11,054
Rural part - Partie rurale	73.2	79	2	-	14	-	95	11,180	110	5,654	7	16,951
Lower Mainland - Southwest	98.4	914	46	607	1,252	184	3,005	332,776	12,817	80,851	20,720	427,164
C.M.A - R.M.R.	99.7	750	40	511	1,141	183	2,625	294,707	8,859	51,497	20,642	375,705
Vancouver	99.7	750	40	511	1,141	183	2,625	294,707	8,859	51,497	20,642	375,705
Urban centres - Centres urbains	93.2	140	4	85	21	-	250	24,006	3,907	9,059	68	37,040
Chilliwack	96.4	37	4	35	21	-	97	7,230	1,772	1,448	7	10,457
Matsqui	98.8	97	-	50	-	-	147	15,642	1,516	7,611	61	24,830
Squamish DM	52.0	6	-	-	-	-	6	1,134	619	-	-	1,753
Rural part - Partie rurale	66.4	24	2	11	90	1	130	14,063	51	295	10	14,419

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

June

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couvre- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
								Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ²	Double dwell- ings	Row dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total ³	Residen- tial	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental	
		Maisons unifami- liales ²	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions		Résiden- tiel	Indus- triel			Institu- tionnel et gouverne- mental
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	408	22	173	133	10	760	78,787	867	15,858	4,529	98,041
C.M.A. - R.M.R.	98.8	76	2	64	81	8	236	21,974	96	7,641	539	30,250
Victoria	98.8	76	2	64	81	8	236	21,974	96	7,641	539	30,250
Urban centres - Centres urbains	95.7	188	14	51	52	2	307	30,859	-	5,420	3,840	40,119
Campbell River	99.0	42	-	29	25	-	96	8,368	-	227	15	8,610
Courtenay	99.1	37	14	22	-	1	74	6,106	-	1,031	660	7,797
Duncan	93.8	39	-	-	25	-	64	5,089	-	542	2,135	7,766
Nanaimo	99.0	48	-	-	2	-	50	7,942	-	2,546	900	11,388
Port Alberni	98.2	16	-	-	-	1	17	2,454	-	15	130	2,599
Powell River	69.5	6	-	-	-	-	6	900	-	1,059	-	1,959
Rural part - Partie rurale	82.8	144	6	58	-	-	208	23,954	771	2,797	150	27,672
Cariboo	98.3	130	28	6	-	-	167	19,384	3,328	1,527	22,630	46,869
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	90	28	6	-	-	124	14,057	3,326	1,491	22,580	41,454
Prince George	100.0	35	-	-	-	-	35	5,021	151	488	22,500	28,161
Quesnel	99.4	54	-	-	-	-	54	6,300	3,135	562	80	10,077
Williams Lake	78.7	1	28	6	-	-	35	2,736	40	440	-	3,216
Rural part - Partie rurale	88.8	40	-	-	-	-	43	5,327	2	36	50	5,415
Peace River	88.4	21	-	9	-	-	30	3,855	206	509	13	4,583
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	11	-	9	-	-	20	2,491	105	506	10	3,112
Dawson Creek	100.0	5	-	-	-	-	5	805	-	300	10	1,115
Fort St. John	100.0	6	-	9	-	-	15	15	105	206	-	1,997
Rural part - Partie rurale	79.6	10	-	-	-	-	10	1,364	101	3	3	1,471
Nechako	76.0	18	12	-	-	-	30	3,287	86	909	-	4,282
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	18	12	-	-	-	30	3,287	86	909	-	4,282

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Concluded

June

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - fin

Juin

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
%	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars										
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	21	6	4	-	-	31	4,655	260	1,322	1,520	7,757
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	21	6	4	-	-	31	4,655	260	1,322	1,520	7,757
Kitimat	100.0	2	-	-	-	-	2	758	-	14	7	779
Prince Rupert	94.1	3	4	4	-	-	11	1,348	12	15	7	1,382
Terrace	60.5	16	2	-	-	-	18	2,549	248	1,293	1,506	5,596
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	29	4	-	-	2	38	3,497	190	1,838	64	5,589
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	29	4	-	-	2	38	3,497	190	1,838	64	5,589
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	21	4	-	-	-	25	2,632	190	1,803	-	4,625
Whitehorse	100.0	21	4	-	-	-	25	2,632	190	1,803	-	4,625
Rural part - Partie rurale	100.0	8	-	-	-	2	13	865	-	35	64	964
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	49.9	43	-	-	66	-	109	11,181	17	2,299	10,500	23,997
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	49.9	43	-	-	66	-	109	11,181	17	2,299	10,500	23,997
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	30	-	-	-	-	30	3,938	-	649	-	4,587
Yellowknife	100.0	30	-	-	-	-	30	3,938	-	649	-	4,587
Rural part - Partie rurale	32.0	13	-	-	66	-	79	7,243	17	1,650	10,500	19,410

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

⁴ Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

⁴ Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

June

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	10,138	1,238,149	122	1,080	89,479	83	1,697	165,970	98
\$160,000 - and over - et plus	2,061	465,687	226	27	5,747	213	138	29,326	213
150,000 - 159,000	394	60,158	153	22	3,338	152	42	6,351	151
140,000 - 149,000	350	50,160	143	16	2,274	142	33	4,683	142
130,000 - 139,000	474	63,295	134	30	4,006	134	45	5,925	132
120,000 - 129,000	707	87,241	123	43	5,243	122	100	12,293	123
110,000 - 119,000	757	85,878	113	53	5,984	113	94	10,575	113
100,000 - 109,000	952	97,486	102	87	8,835	102	215	21,787	101
90,000 - 99,000	963	89,607	93	93	8,568	92	192	17,694	92
80,000 - 89,000	1,034	86,141	83	159	13,175	83	227	18,746	83
70,000 - 79,000	955	70,348	74	170	12,465	73	263	19,157	73
60,000 - 69,000	787	49,973	63	180	11,424	63	205	12,816	63
50,000 - 59,000	405	21,581	53	87	4,589	53	89	4,733	53
1,000 - 49,000	299	10,594	35	113	3,831	34	54	1,884	35
Apartments - Appartements									
Total	3,583	213,107	59	222	12,711	57	700	35,242	50
\$160,000 - and over - et plus	25	5,091	204	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	2	316	158	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	20	2,924	146	-	-	-	1	140	140
130,000 - 139,000	2	264	132	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	54	6,710	124	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	18	2,044	114	10	1,150	115	-	-	-
100,000 - 109,000	53	5,392	102	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	150	14,071	94	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	320	26,198	82	-	-	-	28	2,356	84
70,000 - 79,000	413	30,049	73	99	7,108	72	48	3,461	72
60,000 - 69,000	565	35,952	64	6	386	64	116	7,447	64
50,000 - 59,000	537	29,539	55	45	2,292	51	168	9,154	54
1,000 - 49,000	1,424	54,557	38	62	1,775	29	339	12,684	37

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

June

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units	Value	Average value	Units	Value	Average value
	Unités	Valeur	Valeur moyenne	Unités	Valeur	Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	3,600	500,836	139	1,858	189,068	102
\$160,000 - and over - et plus	1,087	244,964	225	125	24,584	197
150,000 - 159,000	174	26,622	153	50	7,629	153
140,000 - 149,000	144	20,685	144	64	9,156	143
130,000 - 139,000	162	21,735	134	101	13,431	133
120,000 - 129,000	286	35,259	123	140	17,311	124
110,000 - 119,000	271	30,753	113	171	19,403	113
100,000 - 109,000	288	29,566	103	212	21,787	103
90,000 - 99,000	284	26,542	93	265	24,726	93
80,000 - 89,000	295	24,600	83	232	19,428	84
70,000 - 79,000	274	20,306	74	197	14,647	74
60,000 - 69,000	204	13,034	64	162	10,379	64
50,000 - 59,000	111	5,969	54	84	4,512	54
1,000 - 49,000	20	801	40	55	2,075	38
Apartments - Appartements						
Total	763	50,684	66	240	12,128	51
\$160,000 - and over - et plus	19	3,650	192	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	10	1,066	107	-	-	-
90,000 - 99,000	142	13,323	94	-	-	-
80,000 - 89,000	24	2,022	84	3	250	83
70,000 - 79,000	69	5,028	73	23	1,713	74
60,000 - 69,000	72	4,595	64	85	5,667	67
50,000 - 59,000	183	10,497	57	14	728	52
1,000 - 49,000	244	10,503	43	115	3,770	33

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

June

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Juin

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,855	286,980	155	48	5,816	121
\$160,000 - and over - et plus	677	159,713	236	7	1,353	193
150,000 - 159,000	97	14,868	153	9	1,350	150
140,000 - 149,000	91	13,082	144	2	280	140
130,000 - 139,000	133	17,798	134	3	400	133
120,000 - 129,000	136	16,893	124	2	242	121
110,000 - 119,000	163	18,593	114	5	570	114
100,000 - 109,000	143	14,803	104	7	708	101
90,000 - 99,000	126	11,792	94	3	285	95
80,000 - 89,000	118	9,945	84	3	247	82
70,000 - 79,000	51	3,773	74	-	-	-
60,000 - 69,000	34	2,195	65	2	125	63
50,000 - 59,000	29	1,522	52	5	256	51
1,000 - 49,000	57	2,003	35	-	-	-
Apartments - Appartements						
Total	1,592	96,343	61	66	5,999	91
\$160,000 - and over - et plus	6	1,441	240	-	-	-
150,000 - 159,000	2	316	158	-	-	-
140,000 - 149,000	19	2,784	147	-	-	-
130,000 - 139,000	2	264	132	-	-	-
120,000 - 129,000	54	6,710	124	-	-	-
110,000 - 119,000	8	894	112	-	-	-
100,000 - 109,000	13	1,326	102	30	3,000	100
90,000 - 99,000	8	748	94	-	-	-
80,000 - 89,000	229	18,571	81	36	2,999	83
70,000 - 79,000	174	12,739	73	-	-	-
60,000 - 69,000	286	17,857	62	-	-	-
50,000 - 59,000	127	6,868	54	-	-	-
1,000 - 49,000	664	25,825	39	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

June

Tableau 16

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

Juin

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	units - unités						
CANADA	10,138	261	222	1,092	2,625	3,583	465
Newfoundland - Terre-Neuve	196	-	4	74	-	28	14
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	64	-	20	-	-	-	3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	486	-	30	48	12	79	6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	334	-	14	36	-	115	5
Québec	1,697	39	50	272	168	700	174
Ontario	3,600	14	59	364	1,083	763	61
Manitoba	323	6	18	24	46	84	-
Saskatchewan	183	2	3	8	3	-	-
Alberta	1,352	61	11	124	413	156	4
British Columbia - Colombie-Britannique	1,855	115	10	138	900	1,592	196
Yukon	22	7	3	4	-	-	2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	26	17	-	-	-	66	-
TOTAL METRO	5,662	42	10	719	2,117	2,618	311
Calgary	493	-	-	10	282	8	2
Chicoutimi-Jonquière	43	2	-	8	6	33	6
Edmonton	376	8	1	24	107	76	-
Halifax	198	-	1	28	12	-	3
Hamilton	194	-	-	-	63	49	-
Hull	160	-	-	40	6	70	1
Kitchener	190	-	-	45	35	30	1
London	138	-	-	48	26	4	-
Montréal	601	8	-	109	124	289	38
Oshawa	83	2	-	57	27	8	-
Ottawa	250	-	-	7	278	56	-
Québec	147	4	2	29	12	100	8
Régina	63	-	-	-	3	-	-
Saint John	41	-	-	4	-	6	-
Saskatoon	55	-	-	2	-	-	-
Sherbrooke	48	3	-	22	6	18	-
St. Catharines-Niagara	144	1	-	28	65	61	1
St. John's	75	-	-	58	-	4	9
Sudbury	72	-	-	-	-	16	-
Thunder Bay	42	-	1	-	-	42	-
Toronto	1,058	-	-	126	433	449	46
Trois-Rivières	30	-	-	32	-	5	1
Vancouver	742	8	-	40	511	1,141	183
Victoria	71	5	4	2	64	81	8
Windsor	179	-	1	-	17	-	4
Winnipeg	169	1	-	-	40	72	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

June

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

Juin

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,238,149	11,335	8,514	83,693	196,760	213,107	12,179
Newfoundland - Terre-Neuve	16,259	-	98	4,293	-	890	258
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,686	-	545	-	-	-	105
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	41,604	-	802	2,851	621	3,313	147
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	26,930	-	337	1,776	-	8,508	120
Québec	165,970	1,395	1,165	19,543	12,192	35,242	3,429
Ontario	500,836	665	3,998	31,834	79,461	50,684	1,250
Manitoba	30,907	260	768	1,598	2,276	5,651	-
Saskatchewan	15,048	110	141	488	180	-	-
Alberta	143,113	2,786	260	8,907	28,734	6,477	182
British Columbia - Colombie-Britannique	286,980	4,510	378	12,191	73,296	96,343	6,650
Yukon	2,337	255	22	212	-	-	38
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,479	1,354	-	-	-	5,999	-
TOTAL METRO	791,999	1,762	323	58,083	161,021	156,923	8,949
Calgary	57,505	-	-	642	21,204	566	127
Chicoutimi-Jonquière	3,474	105	-	546	200	1,956	201
Edmonton	35,687	299	15	1,591	5,750	2,931	-
Halifax	18,004	-	20	1,736	621	-	106
Hamilton	25,291	-	-	-	4,492	3,327	-
Hull	16,375	-	-	2,877	510	4,164	6
Kitchener	20,147	-	-	2,841	1,733	1,728	20
London	16,533	-	-	3,036	2,079	210	-
Montréal	71,629	448	-	8,478	9,701	14,181	854
Oshawa	10,591	144	-	4,127	1,861	466	-
Ottawa	31,830	-	-	704	21,787	3,358	-
Québec	13,375	166	100	2,050	810	5,025	204
Régina	5,227	-	-	-	180	-	-
Saint John	3,865	-	-	170	-	250	-
Saskatoon	4,436	-	-	83	-	-	-
Sherbrooke	4,412	53	-	1,406	301	792	-
St. Catharines-Niagara	13,770	114	-	1,905	4,965	2,855	59
St. John's	7,550	-	-	3,282	-	145	76
Sudbury	8,191	-	-	-	-	1,182	-
Thunder Bay	5,045	-	40	-	-	4,950	-
Toronto	211,285	-	-	15,826	33,095	30,315	924
Trois-Rivières	2,468	-	-	2,216	-	200	30
Vancouver	156,344	269	-	4,415	44,780	69,807	5,739
Victoria	8,695	139	91	152	3,280	3,715	583
Windsor	24,178	-	57	-	1,696	-	20
Winnipeg	16,092	25	-	-	1,976	4,800	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

June

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1994, 1993

Juin

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	17,230	33,978	248,087	299,295	1,082,241	947,601
Newfoundland - Terre-Neuve	4	455	5,158	5,617	14,115	14,085
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	-	192	1,663	1,855	5,737	4,812
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	140	1,886	10,614	12,640	42,536	43,035
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	91	1,474	5,376	6,941	22,642	23,910
Québec	8,804	7,260	103,295	119,359	424,153	324,413
Ontario	7,050	9,709	75,767	92,526	318,084	302,865
Manitoba	154	1,816	4,947	6,917	25,287	23,634
Saskatchewan	34	1,236	2,931	4,201	12,118	10,547
Alberta	44	5,209	10,929	16,182	57,712	57,442
British Columbia - Colombie-Britannique	909	4,631	26,535	32,075	155,223	139,856
Yukon	-	103	530	633	2,931	2,188
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	7	342	349	1,703	814
TOTAL METRO	12,439	13,385	135,356	161,180	590,519	512,911
Calgary	8	1,873	4,018	5,899	21,874	20,843
Chicoutimi-Jonquière	160	335	2,261	2,756	10,773	10,155
Edmonton	20	1,233	3,524	4,777	16,964	17,959
Halifax	8	443	2,623	3,074	12,211	15,061
Hamilton	529	272	2,440	3,241	11,451	14,362
Hull	186	314	3,471	3,971	14,080	9,131
Kitchener	114	140	2,657	2,911	7,577	6,801
London	431	228	2,845	3,504	14,278	13,428
Montréal	5,217	1,370	26,955	33,542	120,873	97,261
Oshawa	294	157	645	1,096	3,882	3,789
Ottawa	629	385	4,772	5,786	19,077	18,030
Québec	971	640	17,551	19,162	65,336	44,661
Régina	-	188	506	694	2,961	2,957
Saint John	18	256	688	962	5,204	5,061
Saskatoon	28	398	1,334	1,760	4,399	3,616
Sherbrooke	200	165	2,757	3,122	11,316	6,780
St. Catharines-Niagara	450	223	1,339	2,012	8,837	7,593
St. John's	4	116	1,627	1,747	5,091	4,073
Sudbury	135	418	1,227	1,780	5,763	6,544
Thunder Bay	-	379	829	1,208	3,027	4,025
Toronto	1,582	986	29,184	31,752	104,985	89,732
Trois-Rivières	334	113	2,997	3,444	13,221	10,973
Vancouver	610	1,291	10,050	11,951	62,579	58,728
Victoria	8	225	4,703	4,936	20,923	19,020
Windsor	396	361	2,039	2,796	10,348	9,422
Winnipeg	107	876	2,314	3,297	13,489	12,906

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

June

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
CANADA	1,594	238,244	5,589	547,722	1,377	341,486	8,560	1,127,452
\$10,000 and over - et plus	3	42,844	4	135,000	6	106,219	13	284,063
5,000 - 9,999	3	19,000	4	22,640	5	32,320	12	73,960
3,000 - 4,999	9	36,443	6	23,710	12	44,863	27	105,016
1,000 - 2,999	23	39,828	58	95,130	42	65,715	123	200,673
500 - 999	38	25,752	98	63,165	42	28,039	178	116,956
250 - 499	56	18,357	202	66,806	62	21,591	320	106,754
1 - 249	1,462	56,020	5,217	141,271	1,208	42,739	7,887	240,030
Newfoundland - Terre-Neuve	9	474	163	3,222	12	1,290	184	4,986
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	500	1	960	2	1,460
250 - 499	-	-	2	700	-	-	2	700
1 - 249	9	474	160	2,022	11	330	180	2,826
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	21	2,217	22	1,013	8	139	51	3,369
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	1	300	2	500	-	-	3	800
1 - 249	20	1,917	20	513	8	139	48	2,569
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	35	2,944	211	14,332	18	1,796	264	19,072
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	2	2,416	1	1,000	3	3,416
500 - 999	1	695	-	-	-	-	1	695
250 - 499	1	321	8	2,717	-	-	9	3,038
1 - 249	33	1,928	201	9,199	17	796	251	11,923
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15	809	187	11,269	43	6,449	245	18,527
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	2	3,900	1	1,333	3	5,233
500 - 999	-	-	2	1,307	1	739	3	2,046
250 - 499	1	260	4	1,592	5	2,056	10	3,908
1 - 249	14	549	179	4,470	36	2,321	229	7,340

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

June

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
Québec	417	73,093	1,710	147,664	299	77,201	2,426	297,958
\$10,000 and over - et plus	2	30,844	2	36,000	1	10,233	5	77,077
5,000 - 9,999	1	8,000	2	12,000	1	8,000	4	28,000
3,000 - 4,999	1	4,200	2	8,760	5	19,712	8	32,672
1,000 - 2,999	5	7,246	12	18,467	8	13,160	25	38,873
500 - 999	6	3,872	24	15,657	15	10,018	45	29,547
250 - 499	14	4,589	53	16,786	9	3,298	76	24,673
1 - 249	388	14,342	1,615	39,994	260	12,780	2,263	67,116
Ontario	715	110,958	1,512	109,882	672	125,652	2,899	346,492
\$10,000 and over - et plus	1	12,000	-	-	3	40,886	4	52,886
5,000 - 9,999	1	5,000	1	5,640	-	-	2	10,640
3,000 - 4,999	6	24,961	-	-	6	21,651	12	46,612
1,000 - 2,999	13	24,533	23	39,591	15	23,854	51	87,978
500 - 999	19	13,148	19	12,040	18	11,693	56	36,881
250 - 499	23	7,835	44	15,108	32	10,728	99	33,671
1 - 249	652	23,481	1,425	37,503	598	16,840	2,675	77,824
Manitoba	45	4,903	223	98,418	56	45,906	324	149,227
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	85,000	1	32,600	2	117,600
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	6,600	1	6,600
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,024	1	1,775	1	2,000	3	4,799
500 - 999	2	1,848	3	2,040	3	2,011	8	5,899
250 - 499	2	568	11	3,877	3	895	16	5,340
1 - 249	40	1,463	207	5,726	47	1,800	294	8,989
Saskatchewan	24	2,546	118	17,578	18	3,097	160	23,221
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	4	6,155	2	2,497	6	8,652
500 - 999	2	1,220	8	5,163	-	-	10	6,383
250 - 499	1	273	8	2,474	1	275	10	3,022
1 - 249	21	1,053	98	3,786	15	325	134	5,164
Alberta	79	15,022	497	48,469	108	18,157	684	81,648
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	6,000	-	-	-	-	1	6,000
3,000 - 4,999	-	-	1	3,850	-	-	1	3,850
1,000 - 2,999	2	3,265	3	4,554	7	11,409	12	19,228
500 - 999	1	711	20	13,556	2	1,058	23	15,325
250 - 499	5	1,680	34	11,023	5	1,916	44	14,619
1 - 249	70	3,366	439	15,486	94	3,774	603	22,626

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

June

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Juin

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars								
British Columbia - Colombie-Britannique	231	25,071	902	91,738	140	51,235	1,273	168,044
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	14,000	1	22,500	2	36,500
5,000 - 9,999	-	-	1	5,000	2	10,720	3	15,720
3,000 - 4,999	2	7,282	3	11,100	-	-	5	18,382
1,000 - 2,999	2	3,760	11	18,272	7	10,462	20	32,494
500 - 999	7	4,258	20	12,137	2	1,560	29	17,955
250 - 499	8	2,531	30	10,059	7	2,423	45	15,013
1 - 249	212	7,240	836	21,170	121	3,570	1,169	31,980
Yukon	2	190	19	1,838	1	64	22	2,092
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	5	1,610	-	-	5	1,610
1 - 249	2	190	14	228	1	64	17	482
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1	17	25	2,299	2	10,500	28	12,816
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	7,000	1	7,000
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,500	1	3,500
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	765	-	-	1	765
250 - 499	-	-	1	360	-	-	1	360
1 - 249	1	17	23	1,174	-	-	24	1,191

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

June

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Juin

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,127,452	4,986	3,369	19,072	18,527	297,958	346,492	149,227	23,221	81,648	168,044	2,092	12,816
Industrial - Industriel	238,244	474	2,217	2,944	809	73,093	110,958	4,903	2,546	15,022	25,071	190	17
Factories, plants - Usines, fabriques	128,458	-	-	321	260	53,517	51,481	-	1,493	10,976	10,410	-	-
Utilities, transpor- tation - Services, transports	38,414	-	300	-	-	1,884	29,321	-	-	680	6,229	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	15,352	-	-	695	-	3,350	6,675	3,440	-	-	1,192	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	56,020	474	1,917	1,928	549	14,342	23,481	1,463	1,053	3,366	7,240	190	17
Commercial	547,722	3,222	1,013	14,332	11,269	147,664	109,882	98,418	17,578	48,469	91,738	1,838	2,299
Trade and services - Commerces et services	108,529	400	-	910	2,862	20,617	29,775	5,767	9,145	15,353	23,700	-	-
Warehouse - Entrepôts	38,808	500	500	1,042	-	5,702	7,509	250	2,502	1,948	17,555	1,300	-
Service stations - Postes d'essence	4,998	-	-	-	557	620	950	-	-	2,561	-	310	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	83,341	-	-	277	480	27,009	25,146	1,675	1,374	5,682	20,573	-	1,125
Recreation - Loisirs	26,246	300	-	-	2,500	10,829	5,171	-	511	3,010	3,925	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	18,428	-	-	488	400	5,893	2,818	-	260	4,429	4,140	-	-
Laboratories - Laboratoires	126,101	-	-	2,416	-	37,000	1,010	85,000	-	-	675	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	141,271	2,022	513	9,199	4,470	39,994	37,503	5,726	3,786	15,486	21,170	228	1,174
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	341,486	1,290	139	1,796	6,449	77,201	125,652	45,906	3,097	18,157	51,235	64	10,500
Education, schools - Éducation, écoles	155,170	-	-	-	2,594	42,899	72,132	2,304	1,244	7,039	16,458	-	10,500
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	55,676	-	-	-	-	13,526	4,095	34,350	1,253	-	2,452	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	22,414	-	-	-	795	4,280	2,740	7,452	-	3,363	3,784	-	-
Religion, churches - Religion, églises	9,173	960	-	-	739	420	5,628	-	275	851	300	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	56,314	-	-	1,000	-	3,296	24,217	-	-	3,130	24,671	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	42,739	330	139	796	2,321	12,780	16,840	1,800	325	3,774	3,570	64	-

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

June

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Juin

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,965	536,387	6,595	591,065	8,560	1,127,452
Industrial - Industriel	648	104,402	946	133,842	1,594	238,244
Factories, plants - Usines, fabriques	32	46,391	49	82,067	81	128,458
Utilities, transportation - Services, transports	16	16,723	6	21,691	22	38,414
Mining, agriculture - Mines, agriculture	24	13,893	5	1,459	29	15,352
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	576	27,395	886	28,625	1,462	56,020
Commercial	874	259,704	4,715	288,018	5,589	547,722
Trade and services - Commerces et services	53	51,904	79	56,625	132	108,529
Warehouses - Entrepôts	40	33,012	13	5,796	53	38,808
Service stations - Postes d'essence	8	3,881	3	1,117	11	4,998
Office buildings - Édifices à bureaux	30	18,830	70	64,511	100	83,341
Recreation - Loisirs	15	17,997	15	8,249	30	26,246
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	29	16,065	7	2,363	36	18,428
Laboratories - Laboratoires	3	85,695	7	40,406	10	126,101
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	696	32,320	4,521	108,951	5,217	141,271
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	443	172,281	934	169,205	1,377	341,486
Education, schools - Éducation, écoles	18	75,300	68	79,870	86	155,170
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	3	34,603	18	21,073	21	55,676
Welfare, homes - Bien-être, foyers	12	12,384	11	10,030	23	22,414
Religion, churches - Religion, églises	8	5,645	9	3,528	17	9,173
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	10	32,440	12	23,874	22	56,314
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	392	11,909	816	30,830	1,208	42,739

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

	Page		Page
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are one part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis remplit mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and intraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et intraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The number of dwelling units indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le nombre d'unités de logements correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR) :** There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER):** Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD):** Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA):** Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA):** Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population:** Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area:** Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr):** On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE):** Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR):** L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR):** Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR):** Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus:** Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale:** Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors

These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports

Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.

- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', 'Péninsule Acadienne', etc.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage

Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'aggrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS**Prince Edward Island**

Queens, UCR: This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,
Meadowbank com, North Rustico com,
Queens Royalty lot,
Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nova Scotia

Halifax, CR: This area includes the following census sub-divisions:

Halifax,subd. A, Halifax,subd. B, Halifax,subd. C,
Halifax,subd. D, Halifax,subd. E, Halifax,subd. F,
Halifax,subd. G, Halifax,subd. H

New Brunswick

Greater Moncton, PDR: This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),
Lloydminster, C (part in Alberta)

British Columbia

Capital, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd, C srd., Capital, subd, D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD**Île-du-Prince-Édouard**

Queens, UCR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com,
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,
Meadowbank com, North Rustico com,
Queens Royalty lot,
Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nouvelle-Écosse

Halifax, CR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax,subd. A, Halifax,subd. B, Halifax,subd. C,
Halifax,subd. D, Halifax,subd. E, Halifax,subd. F,
Halifax,subd. G, Halifax,subd. H

Nouveau-Brunswick

Greater Moncton, PDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),
Lloydminster, C (partie en Alberta)

Colombie-Britannique

Capital, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd, C srd., Capital, subd, D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

Related Products and Services**Selected Related Publications****Catalogue**

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1990, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1991, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1992, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1992, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes**Publications connexes choisies****Catalogue**

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus					
2	Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante		7	Contact name — Nom du contact	
3	Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)		8	Contact Title — Titre du contact	
4	Address — Adresse		9	Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français	
5	City — Ville	6	Postal Code — Code postal	10	Telephone Number — Numéro de téléphone
<div><div>GENERAL INFORMATION<p>The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.</p><p>The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.</p><p>Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.</p><p>PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.</p></div><div>RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX<p>La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p><p>L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.</p><p>Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.</p><p>VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.</p></div></div>					
11	COVERAGE PROFILE UPDATE <p>Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.</p> <p>1 <input type="checkbox"/> Yes / Oui 2 <input type="checkbox"/> No / Non</p>		MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE <p>Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.</p> <p>1 <input type="checkbox"/> Yes / Oui 2 <input type="checkbox"/> No / Non</p>		
12	REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE <p>Please use a separate form for each month being reported. / Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</p> <p>YEAR / ANNÉE <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>MONTH / MOIS <input type="text"/> <input type="text"/></p>		13 STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES <p>If forms or return envelopes are required, please check: / Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:</p> <p>1 <input type="checkbox"/> Forms — Formulaires</p> <p>2 <input type="checkbox"/> STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC</p> <p>3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL</p>		
14 NIL REPORT — RAPPORT NUL <p>If no permits were issued during the month, simply check the box below: / Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous.</p> <p>1 <input type="checkbox"/> NO PERMITS / AUCUN PERMIS</p>		Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada			
REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR					
Signature: _____					
Date: _____					
		M/P <input type="checkbox"/> T <input type="checkbox"/> Status/État <input type="text"/> Fol-up/ Surv <input type="checkbox"/> Int I.D./Id. de l'int <input type="text"/>			



SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS --- PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS											Page Page	of de
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Line No. No. de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Created Créées	Building Area Aire du bâtiment	Line No. No. de ligne		
								Lost Supprimées	Check one: Coché:z 1 <input type="checkbox"/> FT ² /PI ² 2 <input type="checkbox"/> M ²			
01							,000			01		
02							,000			02		
03							,000			03		
04							,000			04		
05							,000			05		
06							,000			06		
07							,000			07		
08							,000			08		
09							,000			09		
10							,000			10		
11							,000			11		

[illegible]

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		07	,000	

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTAUX DE CETTE SECTION		14	,000	

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1					

CONFIDENTIALITY
CONFIDENTIALITÉ

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

MAILING INSTRUCTIONS
DIRECTIVES DE RENVOI

Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

CORRESPONDENCE
CORRESPONDANCE

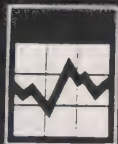
If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Newfoundland and Labrador
Maritimes
Québec
Eastern and Northern Ontario
Southern and Western Ontario
Manitoba and Southern Saskatchewan
Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories
British Columbia and Yukon

1-709-772-4048
1-902-426-5662
1-514-283-5724
1-705-753-4888
1-416-973-6598
1-204-983-4022
1-403-495-4627
1-604-666-7802

Terre-Neuve et le Labrador
Les Maritimes
Québec
L'est et le nord de l'Ontario
Le sud et l'ouest de l'Ontario
Manitoba et le sud de la Saskatchewan
Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest
Colombie-Britannique et le Yukon



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:**PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

Charge to VISA or
MasterCard. Outside
Canada and the U.S. call
(613) 951-7277. Please
do not send confirmation.

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that **all information** is completed.

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue
Number

Title

Date of
Issue
or

Indicate an
"S" for
subscriptions

Annual Subscription
or Book Price

Canada
\$

United
States
US\$

Other
Countries
US\$

Quantity

Total
\$

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds
drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Canada

Statistics Canada
Statistique Canada

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veillez vous assurer de remplir le bon au complet.

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte VISA☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

 Païement inclus

2

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada — Publications.

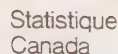
 N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistics
Canada

Canada

CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION
OF OUR GREAT NATION

UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés : **Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.**

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.



THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and
comprehensive reference
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *L'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *L'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *L'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

